

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

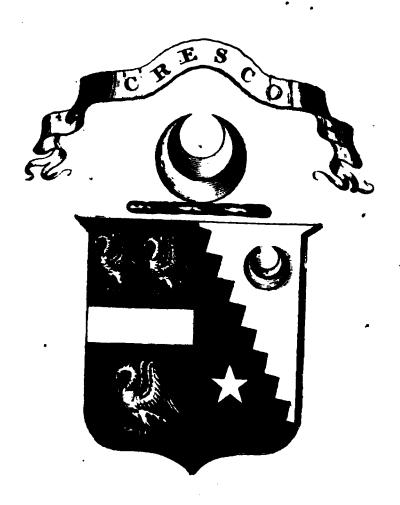
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com durchsuchen.



William Charles Henry.

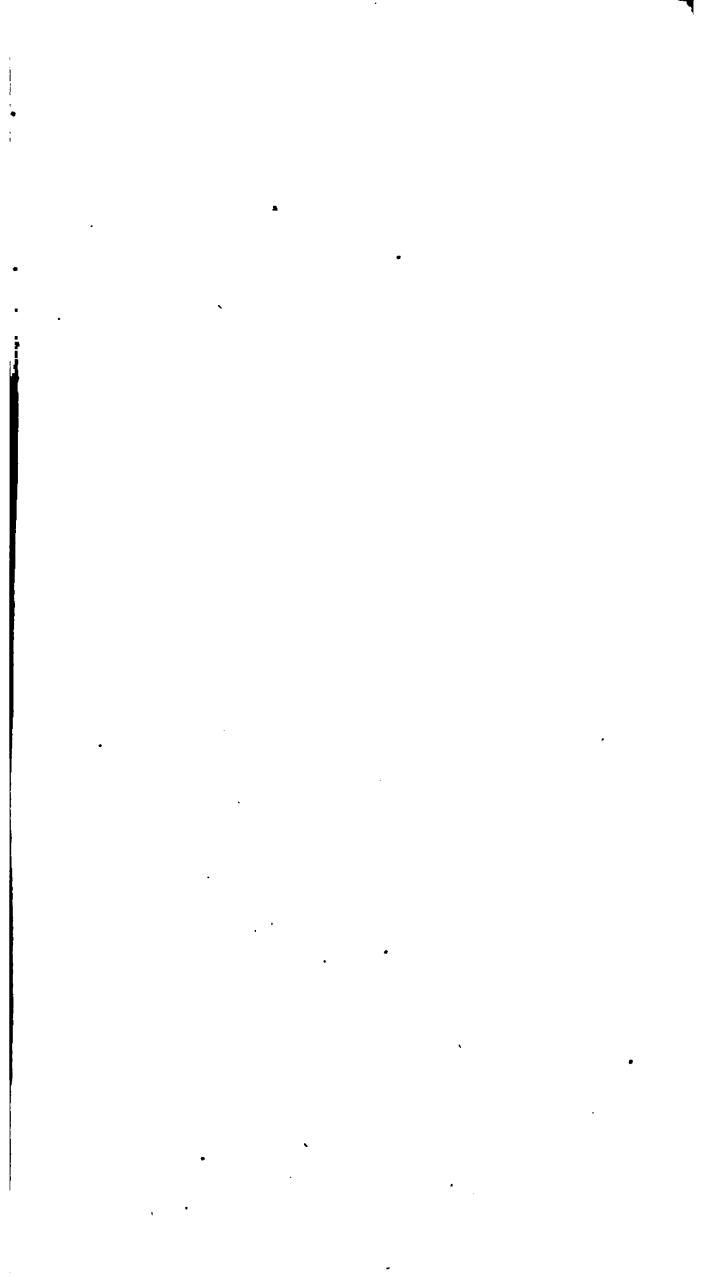


FIEDLER COLLECTION

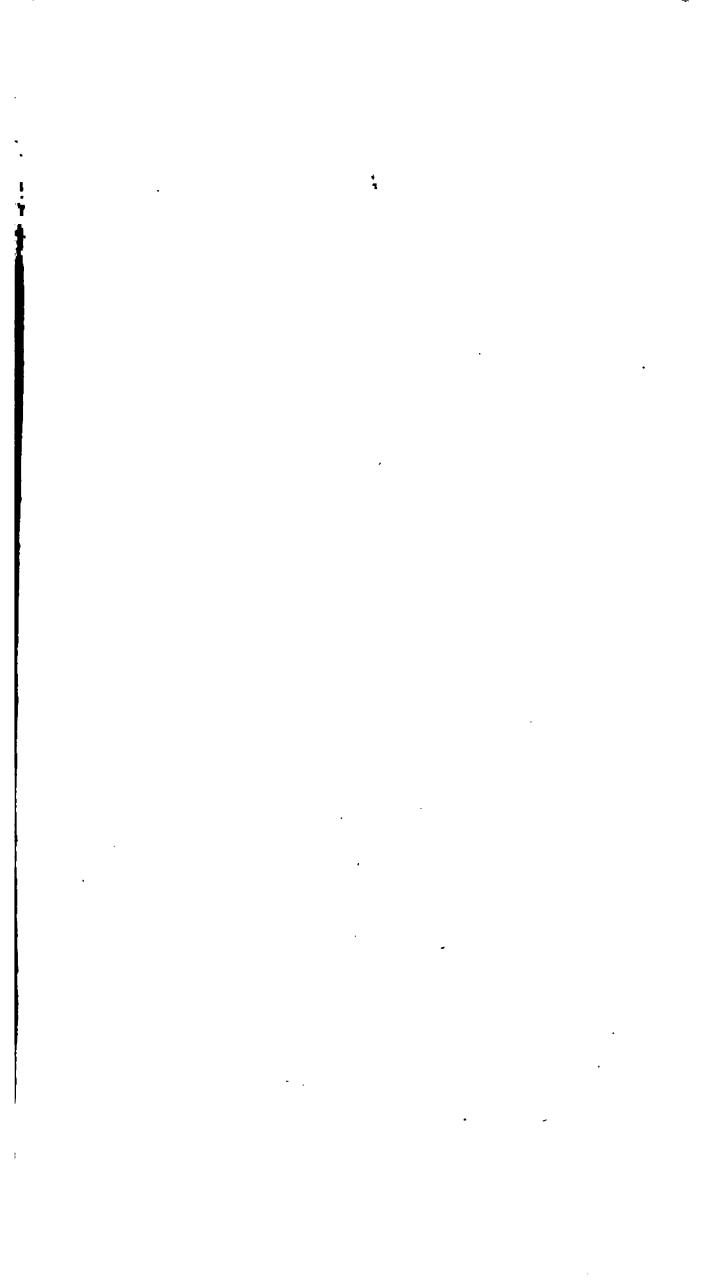


Fied her J. 6239 (17)











ARISTIPP

UND EINIGE SEINER ZEITGENOSSEN.

Omnis Aristippum decuit color et status et res, Tentantem majora fere, minoribus aequum.

Sibi res non se rebus submittere.

HERAUSGEGEBEN

VON

C. M. WIELAND.

ERSTER BAND.

LEIPZIG,
BEY GEORG JOACHIM GÖSCHEN. 1800.



ARISTIPPS BRIEFE.

ERSTES BUCH.



Aristipp an Kleonidas in Cyrene.

Alle Götter der beiden Elemente, denen du bey unserm Abschied mein Leben so dringend empfahlst, schienen es mit einander abgeredet zu haben, die Überfahrt deines Freundes nach Kreta zu begünstigen. Wir hatten, was in diesen Meeresgegenden selten ist, das schönste Wetter, den heitersten Himmel, die freundlichsten Winde; und da ich dem alten Vater Oceanus den schuldigen Tribut schon bey einer frühern Seereise bezahlt hatte, genoß ich dießsmahl der herrlichsten aller Anschauungen so rein und ungestört, daß mir die Stunden des ersten Tages und der ersten Hälfte einer lieblichen mondhellen Nacht zu einzelnen Augenblicken wurden.

Gleichwohl — darf ich dirs gestehen, Kleonidas? — däuchte michs schon am Abend des zweyten Tages, als ob mir das majestätische, unendliche Einerley unvermerkt —

lange Weile zu machen anfange. Himmel und Meer, in Einen unermesslichen Blick vereinigt, ist vielleicht das größte und erhabenste Bild, das unsre Seele fassen kann; aber nichts als Himmel und Meer und Meer und Himmel, ist, wenigstens in die Länge, keine Sache für deinen Freund Aristipp; und ich glaube wirklich, dass mir ein kleiner Sturm, mit Donner und Blitz und übrigem Zubehör, bloss der Abwechslung wegen, willkommen gewesen wäre. Du weisst, dass außer dem nah an Kreta liegenden Inselchen Gaudos, kein einziges Eiland zwischen. Cyrene und Gortyna zu sehen ist; überdiess wollte auch der Zufall, dass uns auf der ganzen Reise, ausser drey oder vier Cyprischen Kornschiffen, und einer für Korinth befrachteten Tyrischen Pinasse, die sich so nah als möglich an der Küste hielten, kein einziges Fahrzeug begegnete, womit wir uns auf eine oder andre Art hätten unterhalten können. Es fehlte mir also, wie du siehest, nicht an Musse, so viele Grillen zu fangen als ich wollte; und wie weit es endlich mit mir gekommen seyn müsse, kannst du daraus abnehmen, dass ich stundenlang vom Verdeck in die See hinab schaute, ob nicht irgend einer von den Fischgöttern oder Göttersischen, womit ihr Dichter den Ocean bevölkert habt, aus der Tiefe berauffahren, bey unsrer Erblickung in sein krummes

Horn stolsen, und die übrigen Meerwunder, seine Gespielen, zusammen rufen werde, um unsre auf den Wellen leicht dahin gleitende Barke zu umkreisen, und durch muthwillige Spiele und Neckereyen aufzuhalten. Das Schauspiel, das wir ihnen gaben, ist freylich, seit der Zeit, da das erste von Pallas Athene selbst erbaute Schiff eine Schaar kühner Göttersöhne nach Kolchis trug, um - ein goldnes Widderfell zu erobern, etwas so alltägliches für diese Meerbewohner geworden, dass ein unbedeutendes Fahrzeug, wie das unsrige, sich nicht schmeicheln durfte großes Aufsehen bey ihnen zu erregen: aber dass in drey langen Tagen auch nicht ein einziges rosenarmiges Meermädchen mit grünen Locken und milchweißem Busen auftauchen wollte, um meine des Herumschwebens zwischen Luft und Wasser müden Blicke auf ihrer reitzenden Gestalt ausruhen zu lassen, das war doch wirklich zu grausam, und bewies mir den großen Unterschied, den die Götter zwischen euch Dichtern und uns andern prosaischen Menschen machen, zu meiner nicht geringen Demüthigung. Wäre mein Freund Kleonidas hier, dacht' ich, was würd' er nicht, Kraft des Vorrechts, das die Natur den Musolepten, 'ihren Günstlingen, zugestanden hat, in diesen, für mich Unbegeisterten so leeren, Elementen sehen und hören? Könnt' er gleich

den Nebel, der mir die unsichtbare Welt verbirgt, nicht von meinen Augen treiben, so würde ich mich doch an seinen Visionen und Entzückungen ergetzen: und im Grunde könnte mirs ja gleich viel seyn, ob ich das les unmittelbar mit meinen eigenen Augen; oder im Zauberspiegel der seinigen sähe. Sage dir nun selbst, ob ich nicht auf dich zürnen sollte, dass du dich nicht erbitten liessest, mich auf meiner Reise wenigstens nur bis nach Olympia zu begleiten, wo dich ein Schauspiel erwartete, das auf dem ganzen Erdboden einzig in seiner Art ist, und durch kein anderes ersetzt werden kann, wenn es auch ein Triumfsaufzug Poseidons und Amfitritens mit allen ihren Tritonen und Nereiden wäre. Im ganzen Ernste, Kleonidas, ich kann dir das Unrecht kaum verzeihen, dass du durch deine Unerbittlichkeit noch viel mehr an dir selbst, als an deinem Aristipp begangen hast. Wer weils ob dir die versäumte Gelegenheit in deinem ganzen Leben wieder aufstossen wird? und aus der Welt zu gehen, ohne die Olympischen Spiele und den Jupiter des gesehen zu haben, wahrlich, da verlohnte sichs kaum der Mühe da gewesen zu seyn! -Doch, wem sag' ich das? und wie kann ich einen Augenblick vergessen, dass du von einem Zauber gebunden bist, der dir weder

Gewalt über dich selbst lässt, noch Augen für einen andern Gegenstand, als die schöne Unerbittliche, deren Blicke die Nahrung deines Lebens sind? Was ist im Himmel und auf Erden und im Reich des Oceanus, das einen von Amorn verwundeten Dichter von der süßen Quelle seiner Schmerzen entfernen könnte? Was ist die die schimmernde Panegyris alles dessen was die ganze Hellas Edles, Grosses und Schönes hat, ihrer auserlesensten Jünglinge, ihrer berühmtesten Männer, ihrer reitsendsten Weiber, ihrer Künstler, Weisen, Staatsmänner, Feldherren und Fürsten? dir, der das alles unbemerkt bey dir vorbeyziehen lassen würde, um deine Augen auf den blossen Schatten der schönen Lycänion zu heften, wenn du sie selbst nicht erblicken könntest?

Wundre dich nicht, Kleonidas, dass ich so viel von dem Geheimnis deines Herzens weiss, wiewohl du es, ich weiss nicht warum, so sorgfältig vor mir verborgen hast. Ein Verliebter ist so leicht zu entdecken, wie gut er sich auch zu verstecken glaubt, und die Freundschaft ist scharfsichtig. Befürchte indessen nichts von der meinigen: sie soll dir nie durch Zudringlichkeit beschwerlich fallen, aber auch nie entstehen, wenn du dich aus eigenem Drang nach ihr umsiehst. Alles was

ist, dass du deinen trautesten Jugendsreund nicht ganz vergessen, und ihm gern erlauben werdest, sich während einer Abwesenheit; deren Dauer nach unbestimmban ist, von Zeit zu Zeit durch Briefe bey dir in Erinnerung zu bringen.

Widrige Winde zwingen mich einige Tage länger in Kreta zu verweilen, als meiner Gegschäfte wegen nöthig war. Ach werde diese Zeit zu einem Ausflug nach Grossus anwenden, wo, wie man sagt, die vornügliche sten Merkwürdigkeiten dieser fahelhaften Insel beysammen sind. Wie dürft, ich mich auch jemahla wieder in Gyrene blicken lassen, wenn ich in Kreta gewesen verne, ohne den berüchtigten Labyrinth und mich das Grahdes unsterblichen Königs der Götter und Menschen gesehen zu haben?

An Atitades, seinen Vater.

Nach einer glücklichen und größten Theils angenehmen Reise befinde ich mich seit zehn Tagen in dem reichen, gewerbevollen, prächtigen und wollüstigen Korinth, which von dem Eupatriden 1) Learchus, vermöge

der alten Gastfreundschaft die seit Periamders Zeiten zwischen unsern Familien besteht, mit der gefälligsten Freundlichkeit aufgenommen wurde. Meine erste Sorge war, mich der Aufträge zu erledigen, womit mein Obeim Al ketas mich an seine hierigen Freunde beladen hatte; die zweyte, die mir zum Bebuf meines Aufenthalts in Griechenland mitgegebenen Waaren auf die vortheilhafteste Art zu Gelde zu machen. Die Nähe des großen Marktes zu Olympia kam mir zu dieser Absicht sehr zu Statten, und der Gewinn, den ich dabey gemacht, ist so beträchtlich, dass ich - zusser der Summe, die ich für das nächste Jahr nöthig haben mag, um deinem' Willen gemäß; meiner Vaterstadt und der Würde, die du in unseer Republik bekleidest, durch einen anständigen Aufwend Ehre zu machen - fünf hundert Attische Minen in Golde bey meinem Wirthe hinterlegt habe, über welche ich deine Befehle erwarte.

Korinth hat sich seit den vierzig Jahren, da du den Vater des Learchus besuchtest, sehr verändert. Großer und täglich zunehmender Reichthum in einem oligarchischen, äuserst mild regierten und vielleicht nur zu wenig gezügelten kleinen Freystaat, zumahl in der glücklichen Lage von Korinth, die es zum Mittelpunkt des Asiatischen und Europäischen Handels bestimmt, muß, wie mich däucht,

alle Vorzüge, worauf es stolz ast, und alle Übel, die seinen Verfall ankündigen, nothwendig hervorbringen. Ich gestehe, dass die Wehklagen, die ich hier, sogar in den reichsten Häusern, und, von verständigen alteh Männern, über die immer zunehmende Üppigkeit, Verschwendung, Habsucht und Sittenverderbniss führen böre, mir keine hohe Meinung von der Weisheit der Korinther geben. Wo großer Reichthum ist; muss nothwendig auch große Armuth seyn, und von beiden ist sittliche Verdorbenheit die unausbleibliche Frucht: Der Reiche erlaubt sich Alles, um grenzenlos geniefsen zu können, ohne die Quelle seines Genusses zu erschöpfen; der Arme thut, wagt und duldet Alles, um reich zu werden. Dass es so und nicht anders ist, überzeugte mich sehon was ich in Cyrene sah, und Korinth hat mich darin bestätiget. Alle Gesetzgeber, Filosofen und Moralisten in der Welt, können den Korinthern nicht belfen; es giebt nur Ein Mittel, das sie und ihres gleichen retten könnte, und das, ist gerade das, Einzige, wozu sie keine Lust zu haben scheinen. Sie mülsten wieder so arm werden als sie vor drey hundert Jahren waren, Wer weils aber auch, ob diefs einzige Mittel nicht schon zu spät käme? Doch wohin, versteige ich mich? Ich bin

nach zu neu in der Welt um tiefe Blicke in

den Zusammenhang der Dinge gethan zu haben, und zu jung, um mich in so verwickelte Spekulazionen einzulassen.

Die Zeit der Olympischen Spiele naht heran, und ich rüste mich ungesäumt nach Pisa abzugehen, um, wo möglich, noch auf eine leidliche Art unterzukommen; Genn der Zusammenfluß von Fremden soll schon unbeschreiblich groß seyn. Meine Ungeduld nach dem herrlichen Schauspiel, das mich dort erwartet, nimmt mit jedem Tage zu; auch hoffe ich bey dieser in ihrer Art einzigen Gelegenbeit interessante Bekanntschaften zu machen; was am Ende doch wohl der einzige wahre Vortheil ist, den ich von Olympia zurückbringen werde.

3.

An Kleonidas.

Kaum bin ich einige Tage in Korinth, und schon hat mir meine leichtsinnige Unbefangenheit ein Abenteuer zugezogen, welches vielleicht Folgen von Bedeutung hätte haben können, wenn mir der Zweck meiner Reise einen längert. Aufenthalt erlaubte.

Indem ich nach Vollendung einiger Geschäftet in den Straßen dieser großen und prächtigen Stadt umher irre, fällt mir eines von den vielen öffentlichen Bädern, womit sie versehen ist, in die Augen, dessen zierliche Bauart mir Lust macht, mich darin abzuwaschen. Ich gebe hinein, und da sich nicht gleich en Aufwärter zeigt, öffne ich auf Gerathewohl eine der Badekammern und treffe gerade den Augenblick, da eine jungé Frauensperson, die sich ganz allein darin befand, im Begriff war aus dem Bade zu steigen. war das erste Mahl in meinem Leben, dass ich vor einem schönen Anblick zusammenfuhr: gleichwohl weiss ich nicht wie es kam, dass ich, anstatt zurück zu treten; und die Thür, die ich noch in der Hand hatte, vor mir wieder zuzuziehen, sie hinter mir zumachte und meine Verlegenheit dadurch vermehrte. Die Dame, die bey meiner Erblickung plötzlich wieder untertauchte, schien sich an mei-"Wie? (sagte ner Bestürzung zu ergetzen. sie lachend, mit einer Stimme, deren Silberton meine Bezauberung vollendete) fürchtest du das Schicksal Aktäons, dass du vor Schrecken sogar zu flieben vergissest? Da ich weder so schon wie Artemis noch eine Göttin bin, darf ich auch weder so stolz noch so unbarmherzig seyn wie sie. Du bist ein Fremder, wie ich sehe, und hast vermuthlich

die Überschrift über der Pforte dieser There men nicht gelesen.

Du mein unverschämtes Gesicht zu nennes pflegst, wieder gefunden, und erwiederte ihr, von einer so zuvorkommenden Ahrede aufgemuntert: Da ich das Glück dieses Augenblicks bloß meiner Unwissenheit und dem Zufall zu danken habe, so wär es in der That grausam; schöne Unbekannte, mich dafür zu bestrafen, nicht daß ich, wie Aktäon, zu viel, sonderd daß ich gesehen habe was man nie genug sehen kann. — Nav ein längeres Verweilen, versetzte sie mit einem einladenden Lächeln, würde dich strafbar machen, denn es ist Zeit daß ich das Bad verlasse.

Indem sie dies sagte, traten zwey junge Sklavinnen herein, die in zierlichen Körben alles, was zum Dienste des Bades erforderlich ist, auf ihren Köpfen trugen. Sie schienen verwundert einen Unbekannten hier zu finden, und hefteten ungewisse fragende Blicke bald auf mich, bald auf ihre Gebieterin. Was für eine Strafe, sagte die Dame, hat dieser junge Mensch verdient, für die Verwegenheit sich in ein fräuliches Bad einzudringen, das gewiß noch von keinem männlichen Fusse betreten worden ist? — Die gelindeste wäre wohl,

ibn anzuspritzen und in einen - Haien zu verwandeln, sagte die jüngere. Das wäre eine zu milde Strafe für ein so schweres Vergehen, versetzte die ältere, ich weiß eine andere, die dem Verbrechen angemelsner ist. Ich würde ihn dazu verdammen, so lange bis wir unsern Dienst verrichtet haben, hier zu bleiben, und dann die Thur kinter: uns zuzuschließen. Meinst du? sagte die Dame, indem sie sich erhob; und, ihre in einen dicken Wulst über der Scheitel zusammengebundene Locken auflösend, von einer Fülle bis unter die Kniee herabufallender gelber Haare, wie von einem goldenen Mantel, umflossen, aus dem Wasser stieg, und sich, eben so unbefangen als obvisie mit ihren Nägden allein wäre, abtrocknen und mit wohlriechenden Öhlen einreiben liess. Und mich, schöne Gebieterin, sagte: dein unversbhämter Freund mit der ganzen edeln Dreistigkeit, die du an ihm beneidest mich, den du in Einem Augenblick zu deinem, Sklaven gemacht hast, wolltest du bier müssig stehen lassen? Erlaube mir, deinen Nymfen zu zeigen, dass ich geschickter bin als sie mir zutrauen; und indem ich diess sagte, machte ich eine Bewegung; als ob ich einer der Mägde ein Tuch von der schneeweissesten Wolle, womit sie ihre Gebieterin abzureiben begriffen war, aus der Hand ziehen wollte. Aber die Dame warf

mich mit einem zürnenden Blick auf einmal wieder in die Schranken der Ehrfurcht zurüch, die der Schönheit und dem Stande, von dem sie zu seyn schien, gebühren. Wenn du mein Sklave bist, sagte sie wieder lächelnd, sobald sie mich in gehöriger Entfernung sah, so: erwarte schweigend meine Befehle und rühre dich nicht! Ich gehorchte wie einem wohlerzogenen sittsamen Jüngling zusteht; und erlielt dafür die zweydenzige Belohnung dals man die Mysterien des Bades mit der größten Gelassenheit vollendete, ohne sich um meine Gegenwart, oder wie mir dabey zu Muthe seyn möchte, im geringsten zu bekümmern.

Als sie wieder angekleidet war, heftets die Dame im Weggehen einen ernsten Blick auf mich und sagte: Vergiss nicht, dass es dem Ixion übet bekam, sich kleiner Gunstbetengungen der Götterkönigin zu rühmen und ohne meine Antwort zu erwarten, stieg sie in eine prächtige Sänfte, die von vier Sklaven schnell davon getragen wurde. Mir war, als oblich aus einem Traum erwachte. Natürlich durft ich es nicht wagen, ihr sogleich zu folgen; und wie ich mich wieder aus dem Badhause unbemerkt wegschleichen wollte, wurde ich von einem Aufwärter angehalten, der sich, nicht ohne Mühe, durch

eine Handvoll neugeprägter Drashinen endlich überzeugen ließ; dals ich ein Fremder, und blos aus Unwimenheit seit wenig Augenblik kenn hierher genathen sewir Abziehumish wieder filey salissi warnes musepatri des Spur men ner. Unbekannten nachzugehen, und ich kehrtes ingewils ; was such von meidem Abenteues denken-sollte / nach Hause. Die Dame sehlen mitht über athtzehn Jahre alt zun zeym, und ihre Gestalt hätte das Glück zieinest Ailka masn-eis i) machen können, wehn ihib der Zufall so wie mich, begünstiget bättes: Wer sie eine Hetäre vonivderslersten: Klasse, die mu Kos rintheunter Afraditens Schutz einer Frege heit und Achtung genießen, welche ihnen in keiner andern Griechischen Stadt zugestanden werden? Oder weddes reine junge Eraw von Stande, die im Bewulstseyn ihren Reitzungen aich, eine muthwillige Lust darans i machte, einen Unbekannten für seinen jugendlichen Übermuth auf eing neue, wollüstig peinliche Art bulsen zu lassen? Das letzteransebien mir, allen Umständen nach, das Wahrscheinlichste-Indessen trieb, mich doch, sich weise, nicht welche Unruhe, an diesem Abend in allemöffent. lichen Spaziergängen herum, woudie Hetären der höhern Ordnung sich gewährlich, von ihren : Liebhabern : umschwärmt, oder! von einem Zuge geputzter, Mägde undu Eunuchen begleitet, mit vielem Prunke zu zeigen pflegen.

Aber ich sah mich vergebens unter ihnen nach meiner Anadyomene um, und eine schlaflose Nacht war alles, was ich von meinen Nachforschungen davon trug. Am folgenden Morgen, wie ich vom Lechäischen Hafen zurückkehrte, glaubte ich eine von den beiden Sklavinnen aus einem kleinen Myrtengehölz am Wege auf mich zu kommen zu sehen. Wir erkannten einander ersten Blicks; nur zeigte sichs, dass die Korintherin meinen Nahmen besser ausgekundschaftet hatte als ich den ihrigen. Sie grüßte mich beym Nahmen, und erkundigte sich lachend, wie dem unbefugten Epopten der Vorwitz, zu sehen was er nicht sollte, bekommen sey? Wir wissen, wie du siehest, alle deine Gänge, fubr sie fort, und meine Gebieterin, welcher nicht unbekannt ist, dass du morgen abzureisen gedenkest, schickt mich zu dir, ein kleines Denkzeichen des gestrigen Zufalls von ihranzunehmen. Es war ein zierlich gestochtnes Deckelkörbehen von Silberdraht, worin eine ihrer goldgelben Haarlocken, mit einer Schnur kleinen Perlen umwunden, lag. kannst dir leicht vorstellen, Kleonidas, dass ich alle meine Wohlredenheit aufgeboten haben werde, den Stand und Nahmen der Dame zu erfahren, und die dienstbare I ris zu gewinnen, dass sie mir eine Gelegenheit auswirken möchte, ihr meinen Dank in eigner Person zu Füssen zu legen. Ich ging so weit, dass ich

bey allen Liebesgöttern betheuerte, meine Reise nach Olympia einzustellen, wenn ich hoffen könnte, einer so großen Gnade gewürdiget zu werden. Aber die lose Dirne spottete meiner vorgeblichen Leidenschaft, mit der Versicherung, dass man sich nur desto mehr vor mir hüten würde, wenn sie ungeheuchelt wäre, und dass alle meine Bemühungen ihre Gebieterin wieder zu sehen, vergeblich seyn würden. Alles was ich mit vielem Bitten und einem kleinen Beutel voll Dariken von ihr erhielt, war ein Versprechen, dass sie sich diesen Abend an einem gewissen Ort einfinden wollte, um eine unbedeutende Kleinigkeit für ihre Dame in Empfang zu nehmen, wodurch ich auch me in Andenken bey ihr lebendig zu erhalten wünschte. Sie sagte mirs zu, aber ich erwartete sie vergebens.

Was dünkt dich von dieser närrischen Begebenheit, Kleonidas? — Für mich ist sie denn doch nicht ganz so unbedeutend als sie scheint; und da ein weiser Mann alles in seinen Nutzen zu verwandeln wissen soll, so denke ich einen zweyfachen Vortheil aus ihr zu ziehen. Der erste ist, dass ich mich vor der Hand ziemlich sicher halten kann, dass die Erinnerung an meine reitzende Unbekannte nur sehr wenigen Schönen gestatten wird, einigen Eindruck auf mich zu machen; der zweyte, dass

ich, vorausgesetzt ich könne das, was ich bey dieser Gelegenheit erfahren habe, als einen Masstab meiner Empfänglichkeit für leidenschaftliche Liebe annehmen, — große Ursache habe zu hoffen, das ich weder meinen Verstand noch meine Ereyheit jemahls durch ein schönes Weib verlieren werde.

4.

An Demokles von Cyrene.

Griechenland zählt nun seit dem ersten Neumond nach der letzten Sommer-Sonnenwende das erste Jahr seiner vier und neunzigsten Olympiade; die Spiele sind geendigt, und ich habe gesehen - was zu sehen war. In der That grosse, auffallende, prachtvolle, und, nach der gewöhnlichen Schätzung der menschlichen Dinge, sehenswürdige Schauspiele! Aber, soll ich dir davon sprechen wie ich denke, Demokles? - Du hast oft mit mir über meine (wie ich immer wahr zu glauben Ursache finde) angeborne Maxime, Nichts zu bewundern, gestritten; und wenn wir am Ende, wie gewöhnlich, jeder mit seiner eigenen Meinung davon gingen, söhntest du dich immer durch ein wohlwellendes Mitleiden mit mir aus, mich durch eine so gleichgültige Gemüthsstimmung

des hohen Grades von Vergnügen entbehren zu sehen, welches, wie du sagtest, den gefühlvollen Seelen zu Theil werde, die gerade durch den Affekt der Bewunderung zu erkennen geben, dass sie bey großen und schönen Gegenständen ungleich mehr empfinden, als derjenige, der sie ansehen kann, ohne aus seiner gewöhnlichen Fassung gesetzt zu werden. Es mag seyn, dass meine Maxime mich öfters eines lebhaftern Genusses beraubt: aber dafür gewährt sie mir auch den Vortheil, mich selten in meiner Erwartung getäuscht zu finden. begegnet mir öfters, dass ich anstatt mit der Menge zu bewundern, mich (mit deiner Erlaubnis) nicht wenig verwundere, wie die Leute so gutmüthig seyn mögen, über Dinge in Entzückung zu gerathen, die, bey kaltem Blute aufs gelindeste beurtheilt, nur lächerlich sind, und bey strengerer Prüfung leicht in einem noch ungünstigern Licht erscheinen könnten.

Nach dieser Vorrede bist du vermuthlich schon auf das Geständniss gefalst, dass diess beym Anschauen der weltberühmten Kampfspiele zu Olympia ganz eigentlich mein Fall war, und dass ich, während alles um mich her in Entzückung zersloss, mich in aller Stille nicht genug verwundern konnte, wie ein Volk, das sich selbst für das sittigste: und aufgeklär-

teste des ganzen Erdbodens hält, und von andern dafür erkannt wird, vor einer so großen Menge ausländischer Zuschauer sich nicht schämte, einen so hohen Werth auf den Sieg in so kindischen oder barbarischen Wettkämpfen zu legen, aus den dazu angesetzten Tagen sein höchstes Nazionalfest zu machen, und sogar seine Zeitrechnung nach ihrer Feier zu bestimmen. Käme, dacht' ich, ein Perser oder Skythe, der noch nichts von diesem Institut gehört hätte, von ungefähr dazu, wenn im Angesicht einer unzählbaren Menge Volks, in einem Ehrfurcht gebietenden Kreise der edelsten und angesehensten Männer der Nazion, nach einem dem Könige der Götter dargebrachten feierlichen Opfer, die Sieger öffentlich erklärt und gekrönt werden, und sähe das stolze Selbstbewusstseyn, womit sie, von ihren wonnetrunkenen Verwandten, Freunden und Mitbürgern umdrängt, und vom allgemeinen Jubel der Zuschauer bewillkommt, sich den Kampfrichtern nahen, um die Krone zu empfangen: müsst' er nicht diese Menschen könnten nichts glauben, geringeres gethan haben, als ganz Griechenland durch einen Marathonischen oder Salaminischen Sieg von Untergang gerettet, oder, wenigstens, jeder um seine eigene Vaterstadt sich durch irgend eine außerordentliche That unendlich verdient gemacht zu haben? Aber wie erstaunt und betroffen würde dann

ein solcher dastehn, wenn er hörte dals es weiter nichts ist, als dass der eine dieser gekrönten Helden am besten laufen kann, ein anderer die schnellsten Rennpferde und den geschicktesten Kutscher hat, ein dritter der größte Meister im Faustkampf oder in der edeln Kunst seinen Gegner zu Boden zu ringen ist? Wahrlich dieser Perser oder Skythe, wiewohl die Griechen seiner Nazion die Ehre erweisen sie nur für Halbmenschen anzusehen, würde sich schwerlich enthalten können, das widersinnische Schauspiel für die Wirkung irgend einer zürnenden Gottheit zu halten, und zu glauben, die ganze Nazion müßte entweder von einem allgemeinen Wahnsinn befallen, oder, trotz ihrer übrigen Vorzüge, zu einer ewigen Kindheit der Vernunft verdammt seyn. Dass ein schnellfüssiger Jüngling, ein gewandter Wagenlenker, ein nerviger Kerl der den Kampfhandschuh am kräftigsten zu gebrauchen wulste, oder, um den stärksten Gegner zu überwältigen, keiner andern Waffe als seiner eigenen eisernen Faust bedurfte, in den Zeiten, da der Thebanische Herkules diese feierlichen Spiele gestiftet haben soll, ein wichtiger Mann für seine kleine Vaterstadt war, ist natürlich, und aus dem rohen Zustand einer von ihrer ursprünglichen Wildheit noch langsam sich los arbeitenden Horde leicht zu erklären. Aber dass ein so gebildetes Volk, wie die Griechen dermahlen sind, bey so gänzlich veränderter Lage der Sachen, noch immer ein so großes Aufheben von Geschicklichkeiten macht, die entweder ganz unbrauchbar, oder doch verhältnismälsigt von sehr geringem Nutzen geworden sind; dass der Mensch, der zu Olympia öffentlich dargethan hat, dass er den stiermälsigsten Nacken, die stärcksten Brustknochen und die derbeste Faust seiner Zeit besitze, oder mit jedem Hasen in die Wette laufen könne, für die höchste Zierde seiner Vaterstadt gehalten, im Triumf eingehohlt, über alle seine Mitbürger hinaufgesetzt, und als ein Wohlthäter seines Volks öffentlich unterhalten, geehrt und nur nicht gar vergöttert wird, wiewohl die Stärke seiner Muskeln und Knochen, oder die Behendigkeit seiner Fülse vielleicht das Einzige ist, was ihn von dem zohesten und verdienstlosesten seiner Mithürger unterscheidet, - das ist doch wirklich so ungereimt, dass man es kaum seinen eigenen Augen zu glauben wagt.

Damit ich mich durch diesen verwegenen Tadel eines Instituts, das allen Hellenen so ehrwürdig und heilig ist, nicht selbst in den Verdacht einer Anmassung bey dir setze, die mich sehr übel kleiden würde, will ich dir nicht verbergen, dass ich meinem Gefühl vielleicht weniger getraut hätte, wenn ich nicht

durch das Urtheil eines weiseren Mannes 'als ich, mit welchem der Zufall mich bekannt machte, in dem meinigen bestärkt worden wäre. Er schien ein Mann von funfzig Jahren zu seyn, und sein Äusserliches zeigte eben nichts, was unter einer so großen Menge von Menschen die Aufmerksamkeit auf ihn ziehen konnte. Er war nach Griechischer Sitte äußerst einfach, nach unsrer Cyrenischen beynahe ärmlich gekleidet, unbeschuht, von etwas finsterem Gesicht, lang, hager, und mit einem dünnhaarigen Barte geziert, der, wo nicht ihm selbst, wenigstens seinem Schatten so ziemlich die tragikomische Miene eines alten Ziegenbocks gab. Bey dem allen batte der Mann etwas in seiner Gesichtsbildung, das mir Zutrauen zu ihm einflösste, und den Wunsch erregte bekannter mit ihm zu werden. Es traf sich, dass wir beide, auf der Anhöhe, von welcher wir den Wettkämpfern zusahen, so nahe beysammen salsen, dals es nur von ihm abhing, jeden Eindruck, den diese Schauspiele auf mich machten, bemerken zu können. Er selbst zeigte bey allem was zu sehen war immer eben dieselbe Miene, die weder merkliches Wohlgefallen noch Missbelieben andeutete; nur zuweilen, wenn die Zuschauer durch irgend eine außerordentliche Probe von Stärke oder Geschicklichkeit zum Ausbruch einer gar zu unmälsigen Bewunderung und

Freude hingerissen wurden, verrieth er durch ein leises Zucken der Lippen, dass das allgemeine Gefühl nicht das seinige war. meines Orts, überließ mich eine Zeit lang dem Vergnügen, welches der Anblick so vieler schönen Jünglinge, denen die Begierde des Sieges Schwingen an die Knöchel setzte, die Menge auserlesener Rennpferde und prächtiger Wagen, die Geschicklichkeit der Wagenführer, und, mehr als alles andere, die unerschöpfliche Kraft und Gewandtheit, womit die Ringer durch die gelehrteste Fertigkeit in ihrer Kunst den entscheidenden Augenblick aufzuhalten. strebten, einem jungen Menschen, der das alles zum ersten Makle sah, natürlicher Weise machen mulsten. Sogar das grausenhafte Schauspiel, das uns gegen die Mittagsstunde, während die Sonne über unsrer Scheitel brannte, die kaltblütige Wuth der Faustkämpfer gab, und der furchtbare Handschuh, womit einige Passe neuer Eryxen und Herkulessen einander zermalmten, etfüllte mich Anfangs mit einer seltsamen Art von schauderlichem tragischen Vergnügen, indem es mich in die alte Heldenzeit zu versetzen und mir die Erzählungen der Dichter von den unglaublichsten Thaten der Göttersöhne wahr zu machen schien. Ich wähnte eine Art unzerstörbarer titanischer Naturen vor mir zu sehen, die nur spielsweise so grimmig auf

einander los gingen, und an welchen die Wunden, die sie einander schlugen, sich ohne Zweifel eben so schnell und narbenlos wieder schließen würden, als die Luft, die durch ihre gewaltigen Streiche zerrissen wurde. Aber die Täuschung war von kurzer Dauer; und als ich, nach einem, kaum viertelstündigen, Kampf, einen der Athleten, der kurz zuvor die Schönheit eines Paris oder Nireus mit der Stärke eines Milanion vereinigt darstellte, und einer Bildsäule des Apollo selbst zum. Modell hätte dienen können, für todt aus den Schranken hinaus tragen sab, so übel zugerichtet, dass keine Spur seiner vorigen Bildung in seinem zertrümmerten Gesicht und an seinem ganzen, zu einem unförmlichen Klumpen zusammengeschlagnen Leibe zu erkennen war: überwältigte mich der grässliche Anblick dermassen, dass ich mich nicht zurückhalten konnte, meinem Abscheu durch einen lauten Ausruf Luft zu machen, der, zu meinem Glücke, über dem Getümmel und Jubelgeschrey der Zuschauer, von niemand als dem besagten Fremden gehört wurde. Ich entfernte mich unverzüglich von dem Schauplatz der grässlichen Scene, und zog mich in die einsamsten Gänge des geheiligten Hains zurück, der den Tempel des Olympischen Jupiter umgiebt. Nicht lange so sah ich den Fremden mit dem Ziegenbart auf mich zukommen, von einem stattlichen

Manne begleitet, der (wie ich in der Folge vernahm) eine ansehnliche Würde zu Elea bekleidet. Sie erlaubten mir, mich zu ihnen zu gesellen, und an dem Gespräche, worin sie begriffen waren, Theil zu nehmen. betraf, wie natürlich, die Spiele, von deren Anschauen beide, dem Anseben nach sehr gesättiget, zurückkamen. Mein Fremder machte sich kein Bedenken, aus Gelegenheit derselben ein strenges Urtheil über die Weisheit seiner Landesleute zu fällen. Wenn, sagte er, die Absicht dieses alle vier Jahre wiederkehrenden Nazionalfestes ist, durch die Wettkämpfe, die man den Zuschauern zum Besten giebt, und die dazu vorbereitenden Leibesübungen, die Griechische Jugend zu tüchtigen Vertheidigern des Vaterlandes zu bilden, so kann nichts zweckwidriger seyn, als diese Spiele. Art der Waffen, womit der Krieg heut zu Tage geführt wird, und die ganze Kriegskunst überhaupt, ist von dem, was in den Zeiten des Trojanischen Krieges üblich und nützlich war, so verschieden, dass dem Staate mit ganzen Heerschaaren zu Olympia und Delfi gekrönter Läufer und Ringer wenig gedient wäre. Wenn sie noch schwerbewaffnet in die Wette liefen, möchte eine solche Fertigkeit allenfalls bey einem Eilmarsch oder plötzlichen Rückzug von einigem Nutzen seyn: aber so leicht bekleidet wie unsre schnellfüssigen Achillen sind, können sie, wo

es Ernst gilt, höchstens als Eilboten gebraucht werden. oder möchten, wenn man sie auch nur bey den leichten Truppen anstellen wollte, der Versuehung selten widerstehen, in gefährlichen Fällen vor allen Dingen ihre eigne Person in Sicherheit zu bringen. Was im Kriege mit nackten Ringern anzufangen wäre, ist schwer zu sehen; und wofern auch die Faustkämpfer durch ihr gigantisches Ansehen und den raschgeschwungenen Cestus dem Schrecken einjagen könnten, so sind ihrer doch in der ganzen Helles viel zu wenige, als dass man sich eine große Wirkung von ihrem Gebrauch versprechen dürfte. Und doch, wär'es nur der geringe Nutzen, den das Griechische Gemeinwesen von diesen Spielen zieht, so möchten sie immer ihrem vergötterten Stifter zu Ehren beybehalten werden: aber der positive Schaden, den sie thun, scheint mir wichtig genug, um von den Vorstehern unsrer Republiken ernstlich beherziget zu werden. davon zu sagen, dass der leidenschaftliche und bis zur Tollheit getriebene Wetteifer unsrer Jünglinge, wer die meisten, schönsten und bebendesten' Rennpferde zu halten schon viele angesehene wohlbegüterte Häuser zu Grunde gerichtet hat, was für Fortschritte in der Kultur kann man von einem Volke erwarten, das sich aus so wilden und lebensgefährlichen Leibesübungen ein Spiel macht; das die

Wuth, womit Gegenkämpfer, die sich zuvor nie gesehen, geschweige beleidigt haben, auf einander losgehen, durch die Lebhaftigkeit seiner Theilnehmung noch mehr anfeuert, und an einem so barbarischen Schauspiel, wie wir so eben sahen, die angenehmste Augenweide findet? Mit welcher Stirne können wir auf unsre wirklichen und vermeinten Vorzüge so stolzen Griechen alle übrigen Erdebewohner Barbaren nennen, so lange es eine unsrer größten Glückseligkeiten ist, alle vier Jahre zusammen zu. kommen, um uns, zu gemeinschaftlicher Belustigung, in die Zeiten zurückzusetzen, da unsre eigenen Vorfahren wenig besser als rohe Waldmenschen, Räuber und Abenteurer waren, und an Humanität und Sittigkeit weit hinter den meisten Asiatischen Völkern zurückstanden? Wie übel ziemt es uns, die an eine edlere Denkart und Geschmack am Schönen und Erhabenen Anspruch machen, auf die Kunst einander die Glieder zu verrenken, oder uns mit geballten Fäusten so lange herum zu schlagen, bis den Kämpfern kaum noch eine Spur der menschlichen Gestalt übrig bleibt, einen so bohen Werth zu setzen, und rohe Athleten ihrer berkulischen Schultern und eisernen Knochen wegen, mit Ehrenbezeugungen zu überschütten, welche die reinste und vollkommenste Tugend selbst nicht von uns erhalten kann? -Ich gestehe unverhohlen, (setzte mein Unbe-

kannter mit einem Feuer hinzu, das ich seiner kalten Miene nicht zugetraut hatte) diese Betrachtung hat mich gegen die allgemeine Freude der zahllosen Menge, die mich diesen Morgen unempfindlich gemacht, und Schauspielen, die so laut gegen das sittliche Gefühl und die Humanität meiner Landesleute zeugen, sogar mit Unmuth und Traurigkeit erfüllt. Du bist ein Filosof, wie ich sehe, sagte der Mann von Elea mit einem Lächeln, dessen leisen Spott er durch den sanften Ton seiner Worte mildern zu wollen schien. Wenn ich es auch wäre, versetzte jener, die Wahrheit dessen, was ich gesagt habe, würde dadurch weder gewinnen noch verlieren. Du magst in der Hauptsache Recht haben, erwiederte der andere. Wir Eleer sehen die Sache freylich von einer gefälligern Seite; denn wir machen kein Geheimniss daraus, dass wir den Wohlstand unsrer Republik dem Institut, gegen welches dn dich so streng erklärst, größten Theils zu danken haben. Du hast gesehen, was für eine glänzende Panegyris aus allen Griechischen und benachbarten Ländern durch diese Spiele nach Pisa gezogen wird. Glaubst du, das Gedränge von unzählbaren Menschen aus allen Ständen und Klassen würde eben so groß seyn, wenn an die Stelle dieser Kampfspiele ein Wettstreit um den Vorzug an Weisheit und Tugend angeordnet, und die Kronen, die wir

jetzt den besten Rennern, Ringern und Pankraziasten zuerkennen, denen aufgesetzt würden, die sich etwa durch die schönste Handlung der Menschlichkeit, Großmuth und Selbstüberwindung ausgezeichnet hätten? Desto schlimmer, sagte mein Unbekannter; das ist es eben was ich beklage! So lange dleses, den Eleern auf Kosten der übrigen Griechen so vortheilhafte Institut dauern wird, sehe ich nicht, wie eine richtigere Schätzung des Werthes der Menschen unter uns Platz greifen, und der Vorzug der geistigen und sittlichen Vollkommenheiten vor den körperlichen und mechanischen allgemeiner gefühlt und anerkannt werden könnte.

Lass uns die Welt nehmen wie sie ist, erwiederte der Eleer, denn sie ist doch wohl — wie sie seyn kann. Weisheit und Tugend belohnen sich selbst so reichlich, dass sie des Beyfalls der Menge und der Kronen, die zu Olympia ausgetheilt werden, leicht entbehren. Wer weiß, ob sie durch eine so öffentliche und geräuschvolle Auszeichnung nicht an innerm Werthe verlieren würden? Wenigstens zweisle ich sehr, dass die stillen unscheinbaren Tugenden, welche gewöhnlich die reinsten sind, sich gern aus ihrer Verborgenheit herausziehen und einer so großen und vermischten Menge zur Schau ausstellen lassen würden. Übrigens scheint mir die lebhafte Theilnehmung, womit unsre

Panegyrischen Spiele angesehen werden, so wenig gegen das sittliche Gefühl unsrer Nazion zu beweisen, dass ich mir eher das Gegentheil zu behaupten getraue. Die Kampfspiele zu Olympia, Delfi, Nemea und Korinth haben eben darum ein so lebhaftes und eigenes Interesse für unsre Nazion, weil sie uns, gleichsam durch den Augenschein, so wie durch die Siegesgesange Pindars und seiner Nacheiferer, in die fabelhaften Zeiten jener Heroen versetzen, deten Andenken uns aus so vielen Ursachen heilig ist; die unsre meisten Städte gegründet haben, und von welchen unsre edelsten Geschlechter ihren Ursprung herleiten. Aber auch ohne diese Beziehung haben wir noch Ursache genug, sie als eines unsrer schönsten und wohltbätigsten Nazionalinstitute anzusehen. anderes vereiniget eine so große Menge Griechen aus allen Städten und Landschaften der ganzen Hellas an Einem Orte zu gemeinschaftlichen Feierlichkeiten, Opfern, Gastmählern und Ergetzungen. Während ihrer Feier hören alle Feindseligkeiten auf, in welche die uralte Antipathie der Dorier und Ionier nur zu oft ausbricht. Wir vergessen in diesen halcyonischen Tagen aller Beleidigungen, aller Eifersucht und Rache, um uns bloss unsers gemeinsamen Ursprungs zu erinnern, und die Bande neuem zusammen zu ziehen, womit. gemeinschaftliche Götter und Tempel, eine gemeinschaftliche Sprache und das große Interesse unsre Unabhängigkeit gegen auswärtige Mächte zu behaupten, die in so viele Stämme und Zweige verbreitete Nachkommenschaft Deukalions zu einem einzigen Volke verbunden haben, das durch seine Kultur das erste in der Welt ist, und durch Eintracht unüberwindlich und unvergänglich dem ganzen Erdboden Gesetze geben würde."

Ich verschone dich, lieber Demokles, mit einer Menge anderer schöner Sprücke, welche der begeisterte Eleer mit einem großen Erguß von Redseligkeit hervorströmte, um dem kopfschüttelnden Filosofen eine höhere Meinung von den Olympischen Spielen abeunöthigen. Es versteht sich, dass jeder auf seiner eigenen beharrte; so wie ohne Zweifel diese Spiele selbst, allen Veränderungen der Zeiten und allen Einsprüchen der Filosofie zum Trotz, ihre ursprüngliche Form und Einrichtung so lange Jupiter im Besitze seines Tempels zu Olympia bleibt, behalten werden, wie leicht es auch wäre, ihnen eine gemeinnützlichere und einem gebildeten Volk anständigere zu geben. Wir kamen indessen, da der Eleer ein sehr höflicher Mann war, noch ganz friedlich aus einander; denn die Höflichkeit hat diels eigene, dals sie es dem Andern

unvermerkt unmöglich macht, so grob usp seyn als er wohl Lust hätte. Doch mass ich es auch meinem bocksbärtigen Freunde nachzühmen, dass er sich beym Abschied mit meht Ur ban ität betrug, als ich von seiner Freymüthigkeit erwartet hatte. Dieser Umstand und seine Mundart bestärkten mich in der Vermuthung dass er ein Athener sey; und so fand sichs auch bey näherer Erkundigung. Man sagte mir, er nenne sich Antisthenes, und sey einer der vertrautesten Freunde des berühmten Sokrates. Sofroniskus Sohn, den der Delfische Gott, oder (wenn du lieber willst) der eifrigste seiner Anhänger, Ch arefon, durch den gelehrigen Mund der Pythia, für den weisesten aller Mensohen erklärt haben soll. Da mein Verlangen diesen merkwürdigen Mann persönlich zu kehnen und durch seinen Umgang, wo möglich, selbst ein wenig weise zu werden, einer der ersten Zwecke meiner freywilligen Verbannung aus dem schönen und wollüstigen Cyrene war, so kannst duideicht urtheilen, dass ich mich auf diese Nachricht um so eifriger um die Gunst einer Person bewärb, die mir zu Beförderung meiner Absicht gute Dienste thun konnte. Ohne mir diese Bewerbung durch ein zuvorkommendes Wesen zu erleichtern, schien er doch eben so wenig gesonnen, sie gänzlich abzuweisen. Von Sokrates sprach er mit sei-

ner gewöhnlichen Kälte, als von einem Manne, mit dem er seit vielen Jahren täglich umgegangen, und den er als seinen ersten, wo nicht einzigen Freund betrachte. "Wenn ich einen bessern als er gekannt hatte, sagte er, würde ich mich zu diesem gehalten haben; aber ich kenne keinen bessern, und, insofern diese Benennung einem Menschen zukommen kann, keinen weisern Mann als Sokrates. Er hat Eigenheiten, die man ihm lassen mus, und die, weil sie ihm wohlanstehen, darum nicht einen jeden kleiden würden: aber wenige Menschen sind so gut, dass sie nicht noch besser werden könnten, wofern sie ihn immer und in allen Verhältnissen und Vorfällen des Lebens zum Muster nähmen."

Da ich von Antisthenes vernahm, dass er geraden Weges nach Athen zurückzukehren gedenke, bat ich ihn um Erlaubniss ihn begleiten zu dürfen, und äusserte den Wunsch, dass er mich bey Sokrates einführen möchte. Ein guter Reisegefährte ist der halbe Weg, sagte er: ich nehme dein Anerbieten willig an; aber bey Sokrates bedarfst du keines Einführers. Er liebt junge Leute deiner Art, und du wirst den alten Glatzkopf gewöhnlich von einigen unsrer schönsten Jünglinge umgeben finden. Seine Absicht ist ihm mit Xenofon, Kritobulus, Plato, und einigen

andern so gut gelungen, dass ein Alcibiades und Kritias, die ihm verunglückten, ihn nicht abschrecken konnten, es immer wieder mit andern zu versuchen. Ein Jüngling guter Art bedarf bey ihm weder einer Empfehlung noch einer besondern Aufmerksamkeit sich ihm angenehm zu machen; es wird also blos auf dich selbst ankommen, wie viel oder wenig du dir seinen Umgang zu Nutze machen willst. Die Sonne strahlt gleich warm auf ein Stück Gold und auf ein Stück Bley; nur fasst das eine mehr Wärme, und behält sie länger als das andere."

Wir werden unsre Reise über Orchomenos, Korinth, Megara und Eleusis machen; weil Antisthenes zu seinem ehrwürdigen alten Freund zurückeilt, welchen er in der trübseligen und verzweifelten Lage, worin seine Vaterstadt sich seit einiger Zeit befindet, nicht länger verlassen will. Denn es sind schon mehr als acht Monate verstrichen, seit er von Athen abgegangen ist, um die Angelegenheiten eines zu Megalopolis verstorbenen Anverwandten zum Besten seiner Hinterlassnen in Ordnung zu bringen.

Die Nachrichten von den abwechselnden Erfolgen der seit einigen Jahren zwischen den beiden Hauptstädten Griechenlands wieder ausgebrochnen Befehdungen kon lich so spät zu euch, dass du aus diesem Briefe (dessen Abgi ungewiss ist) erfährst, dass de Feldherr Lysander, nach Aigos Potamos am Einga sponts erhaltnen entscheidend stolze Minervenstadt selb sen, und durch Hunger und endlich gezwungen hat, sich gen, denen ihre Väter den Gestalt vorgezogen haben wür schrecklichen Schicksal, welch Jahren über die unglücklich verhängt hatten, loszukaufen. thige Beherrscherin der Meer zwölf Schiffe, die ihr noc herabgebracht; die Stadt und Pyräum mit ihrem Hafen s lichsten Denkmahls der Sieg Themistokles, ihrer präch beraubt, die Spartaner haben e in der Akropolis; und ein dern beschützte, neuerrichte von dreyssig unter seinen Win lich herrschenden Gewalthabe Elend der beklagenswürdigen Thorheit zu theuer büssenden ständig. Diels sind die neue ten, die uns aus jenen Gegende

sind. Was sagst du, Demokles, zu einer so unerwarteten Katastrofe? .- Du wirst mich vielleicht unklug und verwegen nennen, dass ich mich gerade in einem so verwirrten und gefährlichen Zeitpunkt nach Athen wage. Aber ich kann dem Verlangen nicht länger Einhalt thun, diesen Sokrates, von dem ich schon in Cyrene so viel Wunderbares hörte, und jetzt von Leuten, die ihn sehr gut zu kennen glauben, oder vorgeben, die seltsamsten und widersprechend- :sten Dinge höre, durch mich selbst kennen zu lernen. Auf alle Fälle sind meine Einrichtungen so getroffen, dass ich mich vielmehr in den Kredit eines vorsichtigen und besonnenen Mannes bey dir zu setzen hoffe. Ich habe meine Cyrenische Kleidung bereits mit einem äußerst einfachen Kostum im Geschmack meines neuen Freundes Antisthenes vertauscht; meine Baarschaft hleibt in Korinth niedergelegt, und ich werde nur gerade so viel Geld nach Athen tragen, als ein Mensch, der täglich drey bis vier Obolen zu verzehren hat, in sechs Monaten nöthig haben mag. Du solltest mich wirklich in meinem neuen Sokratischen Schülermantel sehen! Er ist zwar etwas grob von Wolle, und reicht nicht sehr weit unter die Knie; aber Antisthenes versichert mich, dass er mir trefflich stehe. In diesem Aufzuge werde ich wahrscheinlich zu Athen nicht so viel Eindruck machen, dass die Dreyssig sich viel um mich bekümmern werden.

5,

An Kleonidas.

Wie sehenswürdig auch die weltberühmten Olympischen Spiele sind, so zweiste ich doch nicht, dass die Einbildungskraft eines Dichters mit blosser Hülfe des Hippodroms und der Gymnasien und Fechtschulen in Cyrene sich eine noch größere und den alten Heldenzeiten angemessnere Vorstellung von ihnen machen könnte, als diejenige ist, die wir andern gewöhnlichen Menschen mittelst unsrer Leibesaugen erhalten haben. Aber den Jupiter des Fidias muß man sehen, Freund Kleonidas, wenn man sich einen Begriff von ihm machen will. Also komm und sieh, und bete an!

Nach diesem Eingang erwartest du, natürlicher Weise, keine Beschreibung von mir, die am Ende doch nur auf ein Verzeichniss der unzählichen einzelnen Stücke und Theile hinaus laufen würde, aus welchen dieses über allen Ausdruck große und reiche Kunstwerk, dem kein anderes in der Welt vergleichbar ist, mit hohem Sinne zusammengesetzt, wie eine himmlische Erscheimung vor unsern Augen da steht. Jeder dieser Theile ist, für sich selbst betrachtet, schön, groß gedacht, mit reiner sicherer Bestimmtheit der Verhältnisse und Formen ausgeführt, und so zierlich vollendet, dass dem Liebhaber der Kunst nichts zu wünschen, dem Kenner wenig oder nichts zu erinnern übrig bleibt. Aber alle diese besondern Schönheiten verlieren sich, oder vereinigen sich vielmehr in dem Haupteindruck, den das herrliche Ganze - Jupiter auf seinem Thron, von seinem ganzen Göttergeschlecht umgeben - auf die Seele des Anschauers macht, indem er sich beym ersten Anblick von einem wunderbaren Schauder ergriffen fühlt, den der große und glaubige Haufe für ein unmittelbares Zeichen der Gegenwart des Gottes hält.

Dir, mein Freund, brauche ich nicht zu sagen, dass weder dumpses Anstaunen noch Übersluss an Glauben unter die Gebrechen meiner Natur gehören. Ich betrat den Tempel mit der kaltblütigsten Gewissheit, einen Gott von Elsenbein und Gold von der Hand eines großen Bildners zu sehen, und konnte mich doch des besagten Schauders so wenig erwehren,

als ein andrer. Mit Blitzesschnelligkeit vermengte sich der Homerische Nefelegereta
Zeus mit dem huldreichen. Fidiassischen
Göttervater, und ich wähnte einen Augenblick
den König des Himmels wirklich auf seinem
Throne zu sehen, wie er der flehenden Thetis
die Gewährung ihrer Bitte zunickt, und
das Winken der schwarzen Augenbraunen die
ambrosischen Locken auf seinem unsterblichen
Haupte schüttelnd den ganzen Olympus erbeben
macht. "4)

Du wirst mir indessen gerne zutrauen, dass ich bey dieser schnell vorüber gehenden Verzückung noch Besonnenheit genug behielt, dem Grunde des Zaubers nachzuforschen, wodurch dieses göttliche Machwerk eines sterblichen Meisters auf alle die es erblicken, ohne Ausnahme, eben dieselbe Wirkung Glücklicher Weise brauchte ich nicht tief zu graben; denn er fällt so stark in die Augen, dass die Meisten, denen ich mein Räthsel aufzurathen gab, eher auf alles andere als das Wahre riethen. Ich gebe willig zu, dass der erhabene Karakter, womit der Künstler diese Göttergestalt, und alles was sie umgiebt, zu bekleiden gewusst hat, sehr viel dabey thut: aber weder in ihm allein, noch in der majestätischen Form des dichtgelockten Hauptes, noch in der unerschütterlichen Festigkeit und Kraft, der ruhigernsten Weisheit, und der von aller menschlichen Schwäche gereinigten Huld und Gnade, die, wie man sagt, in den Formen und dem Blicke des Angesichts unnachahmlich ausgedruckt sind, kann der besagte Zauber liegen; oder, wenn Fidias diese nehmliche Gestalt, mit allen diesen Vollkommenheiten, die man an ihr bewundert, nach verjüngtem Maßstabe, nur zehen oder zwölf Zollhoch ausgearbeitet hätte, müßte das kleine Bild eben dieselbe Wirkung thun, — welches, denke ich, Niemand behaupten wird.

Und was ist denn die wahre Ursache, wagum uns der Olympische Jupiter so gewaltig 50 ergreift? Es ist, mit Erlaubnis zu sagen, nicht mehr und nicht weniger als -warum uns ein Elefant mehr Respekt gebietet als ein Stier - seine kolossalische oder vielmehr titanische Statur; denn bekannter Maßen war die ganze Familie des Urangs und der Gea, von welchen Jupiter wie alle übrigen Titanen abstammte, ein Riesengeschlecht von der ersten Größe. Alle Majestät, die den erhabene Künstler dem Angesicht des Gottes zu geben vermochte, würde an einem Bilde von sechs oder sieben Fuss schwerlich viel mehr gewesen seyn, als ein Minos oder Agamemnon hätte tragen können, ohne darunter einzusinken. An einem Pygmäenkönige

würde diese Majestät - in unsern, nicht in der Pygmäen, Augen - sogar etwas zum Lächeln reitzendes haben; aber an einem Jupiter von sechs und zwanzig Ellen erregt sie in uns Pygmäen das Gefühl des Übermenschlichen und Göttlichen. Ich hörte einen ehrwürdigen Pythagoräer, den ich eines Tages im Tempel antraf, sagen: er halte sich überzeugt, dass Fidias der Religion einen größern Dienst erwiesen habe, als alle Priester. Hierofanten, Dichter und Filosofen der ganzen Welt zusammengenommen nicht zu thun vermocht hätten. Der Mensch, sagte er, ist nun einmahl, er wolle oder wolle nicht, durch seine Natur genöthigt, sich die Gottheit unter einer menschlichen Gestalt vorzubilden. Homer und seine Nachfolger leisten konnten, erregt nur schwankende unbestimmte Fantomen; die Kunst des Bildners muss ihnen zu Hülfe kommen und die Einbildungskraft auf einer bestimmten Gestalt festhalten. Grosse Menschen waren das höchste, was die Vorgänger und Zeitgenossen des Fidias in dieser Art zuwege brachten: er allein hat uns den König der Götter dargestellt. Wer den Olympischen Jupiter gesehen hat, trägt einen Eindruck in seiner Seele davon, dem keine Zeit etwas anhaben kann. Die priesterliche Miene und der prächtige Bart des Pythagoräers, der selbst das Ansehen eines Göttersohns hatte, hielt

mich zurück, etwas, das mir gegen seine Behauptung auf die Zunge kam, laut werden zu lassen; zumahl da ich das Wahre in derselben an mir selbst erfuhr. Denn wie richtig es auch seyn mag, dass klein und groß, für Eigenschaften gewisser Dinge genommen, nur täuschende Begriffe sind, so gestehe ich doch ohne Bedenken, dass ich mich so gern vom ihnen hintergehen lasse als irgend einer. Von den zehen Tagen, die ich zu Olympia verweilte, ging keiner vorbey, ohne dass ich den Jupiterstempel zweymahl wenigstens besucht bätte; und ich schwöre dir beym goldnen Barte des Gottes, dass ich das Bild, das sich durch diese so oft wiederhohlte Anschauen meiner Fantasie eingesenkt hat, nicht um die ganze Cyrenaika missen wolte.

Mehrere Leute haben mit einer bedenklichen Miene angemerkt, der Olympische
Jupiter könnte nicht von seinem Thron aufstehen, ohne das Dach des Tempels einzustoßen. Ganz gewiß machte Fidias diese
scharfsinnige Bemerkung auch, und tröstete
sich und den Baumeister damit, daß sein
Jupiter wahnscheinlich wohl immer sitzen:
bleiben werde. Nicht Wenige habe ich beklagen gehört, daß ein prächtig gearbeitetes
Brustgeländer nicht erlaube so nahe zum Thron
hin zu kommen als man wohl wünschen

möchte. Auch diess ist ein Streich, den der lose Fidias den Leuten gespielt hat. Er machte es ihnen dadurch unmöglich, so nahe hinzuzutreten, dass sie, anstatt den Götterkönig auf seinem Thron zu sehen, nur einen Haufen geschnittenes Elfenbein und gegossenes Gold sehen bekommen hätten. Denn damit das Ganze seine gehörige Wirkung thue, mus es aus einem gewissen Standpunkt betrachtet werden. Vielleicht wollte auch der kluge Künstler nicht, dass eine Menge Nebendinge und Verzierungen von allerley farbichten Edelsteinen, Ebenholz, Perlenmutter und dergleichen, auf deren geschickte Zusammen. setzung er zu Verstärkung des Haupteffekts gerechnet hatte, zum Nachtheil desselben stückweise und in der Nähe besehen werden könnten. Denn bey einem Kunstwerke, wo. am Ende doch alles auf eine gewisse Magie, und also auf Täuschung hinausläuft, mufs man die Zuschauer nicht gar zu nahe kommen und zu gelehrt werden lassen.

Indem ich überlese was ich dir von dem größten und schönsten aller Menschenwerke geschrieben habe, dünkt mich ich habe Nichts gesagt. Aber wenn ich einen Stachel in dein Gemüthe geworfen habe, der dir keine Ruhe läßt bis du selbst kommst und siehest, so hab' ich genug gethan; denn das ist alles was ich wolkte.

6.

An Kleonidas.

Ich lebe bereits einige Wochen in dieser weltberühmten und in ihrer Art einzigen Minervenstadt, welche zu sehen mich achon so lange verlangte. Hat sie meine Erwartung übertroffen? oder ist sie unter ihr geblieben? Beides, lieber Kleonidas, und ich werde täglich mehr in der Meinung bestärkt, dass es mir immer und allenthalben mit allen menschlichen Dingen eben so gehen werde. Im Ganzen genommen kenne ich noch keinen Ort, wo ich lieber leben möchte als zu Athen, und, meinem Geschmack nach, hat die Stadt durch das Abtragen ihrer Mauern mehr gewonnen als verloren. Ob sie, vor dieser den Athenern so schmerzlichen Demüthigung, wirklich, wie sie sich schmeichelten, die schönste Stadt in der Welt war, ließe sich vielleicht noch fragen: aber dass sie jezt das größte, schönste, prächtigste und volkreichste Dorf in allen drey Welttheilen ist, wird niemand zu läugnen begehren. Auch ohne Mauern bleibt sie immer der erste Tempel der Musen, der Sitz des Geschmacks, und die Werkstatt aller das Leben unterstützenden

und verschönernden Künste, mit Einem Wort, wozu Perikles sie machte. dessen Andenken aber, wie ich sehe, bey diesen leichtsinnigen und undankbaren Republikanern schon lange vergessen ist. Kannst du glauben, dass sie es sogar ungern hören, wenn ein Fremder mit Ehrerbietung von diesem großen Manne spricht, oder ihm die herrlichen Gebäude und Kunstwerke, womit er die Stadt und die Akropolis geziert hat, zum Verdienst anrechnet? Im Athenischen Stil zu reden hat das Volk alles gethan; ja sie sprechen nicht anders davon, als ob das Alles so hätte seyn müssen, und mit ihnen zugleich aus dem Attischen Boden hervorgewachsen wäre. Selbst die Nahmen eines Miltiades, Themistokles, Aristides, Cimon, (der Männer, denen Griechenland zu danken hat dass es nicht zu einer Persischen Satrapie zusammenschrumpfte) werden selten oder nie gehört: aber dafür sind die Männer von Marathon und Salamin immer auf ihren Lippen, und der erste Schuster oder Kleiderwalker, dem du begegnest, ist so stolz darauf, der Enkel eines Mannes von Marathon zu seyn, als ob er selbst dadurch zu einem Manne von Marathon würde, und schwatzt mit der unbesehreiblichsten Geläufigkeit der Zunge stundenlang von den Grossthaten seiner Vorfahrer,

ohne das mindeste Bewusstseyn, wie viele Ursache diese hätten, sich ihrer ausgearteten Nachkommenschaft zu schämen. In der That kannst du'dir nichts komischeres vorstellen, als den nahmenlosen Schmerz, womit sie von dem Verlust ihrer Mauern sprechen, wenn du zugleich bedenkst, dass es bloss auf sie ankam, durch einen den Spartanern zu rechter Zeit entgegengesetzten kräftigen Widerstand, ihre so zärtlich geliebten Mauern zu "Ach! Dass wir leben mussten erhalten. den Athenischen Nahmen so geschändet zu sehen!" rufen sie mit einem langen kläglichen Seufzer aus, und es kommt ihnen alles andere eher in den Sinn, als sich selbst die Schuld beyzumessen, oder zu bedenken, dass sie ja, so gut wie die dreyhundert Spartaner. bey Thermopylä, mit den Waffen in der Hand sterben konnten, wenn sie eine solche Schmach nicht erleben wollten, und dass diess in der That die einzige Entschliessung war, die den Söhnen der Männer von Marathon geziemte.

Doch für jetzt nichts weiter von diesen der Geissel ihres Aristofanes so würdigen Kechenäern, weil ich dir nicht bald, genug von dem Manne sprechen kann, um dessentwillen ich hauptsächlich hierher gekommen bin, und der dadurch, dass auch Er ein geborner Athener ist, für alle andere Schonung und beynahe Achtung fordert.

Du zweiselst nicht, dass eine meiner ersten Sosgen war, mich von Antisthenes bey seinem ehrwürdigen Freund einführen zu lassen.

Es wäre schwer, dir den Eindruck zu beschreiben, womit mich der erste Anblick dieses aufserordentlichen Mannes überraschte. Meine Einbildungskraft, (welcher ich überhaupt wenig Gehör zu geben pflege, weil sie mich fast immer irre führt) hatte sich ohne Zuthun meines Willens eine Vorstellung gemacht, wie jewand aussehen müsse um Sokrates zu seyn; und nun fand sichs, dass diese Vorstellung unter allen Sterblichen keinem weniger anpalste, als dem wirklichen Sokrates. Ich stand einen Augenblick etwas betroffen da, war aber kaum eine halbe Stunde bey ihm gewesen, als ich nicht nur mit dem Unerwarteten in seiner Gesichtsbildung völlig ausgesöhnt war, sondern mir sogar schon in den Kopf gesetzt hatte, dass er so aussehen müsse, und dass kein andres Äusserliches geschickter gewesen ware, seinen innern Karakter schneller an zukündigen und stärker auszusprechen als gerade dieses. Denke dir einen korpulenten, breitschultrigen alten Mann, mit einem bis an die Seitenhaare kablen Silenenkopf, und dem rüstigen Ansehen eines

echten Abkömmlings der Sieger bey Marathon und Salamine; und ermiss nun selbst. welch einen Kontrast eine solche Figur mit der Erwartung eines jungen Menschen machte, der sich, nach einem ziemlich allgemeinen Vorurtheil, einen wegen seiner Weisheit und Geistesgröße berühmten Mann nicht anders als mit dem Kopf seines Pythagoras oder Solon denken konnte! Aber der vielumfassende Verstand, der in dieser hohen und breiten, über den buschigen Augbraunen sich weit hervor wölbenden Stirne wohnt; der Geist, der aus diesen stieren Augen blitzt, und dir mit jedem Blick bis auf den Grund deines Innern zu sehen scheint; der entschiedene Ausdruck eines festen, männlichen, keiner Furcht noch Schwäche fähigen Karakters, einer unwandelbaren Heiterkeit und Gleichmüthigkeit und einer biedern allen Menschen wohlwollenden Seele, dieser Ausdruck, der seinem ganzen Gesicht scharf und tief aufgeprägt ist, macht in wenig Augenblicken den ersten widrigen Eindruck schwinden; du fühlst dich immer stärker und stärker von ihm angezogen; ein unerklärbarer Zauber hält dich in seinem Kreise fest, und du wünschest, dich in deinem ganzen Leben nie wieder von ihm entfernen zu dürfen. Wandre dich nicht, Lieber, dass ich mich

so lange bey der Fysionomie des Sokrates verweile; denn ich habe mir in den fünf bis sechs Wochen, seit ich mit ihm lebe, ein ganz eigenes Studium aus ihr gemacht, und ich bin gewiss, dass sie einen wesentlichen Antheil an der ausserordentlichen Gewalt und Überlegenheit hat, die dieser Mannder seinem Aufzug und seinen Glücksumständen nach, in ganz Athen wenige unter sich sieht, - über alle Menschen, die sich ihm nähern, zu behaupten weiss. Ich habe ihn während dieser Zeit, da ich selten von seiner Seite komme, nicht einen Augenblick anders als heiter und freundlich gesehen: aber Antisthenes versichert mich, dass sich nichts fürchterlichers denken lasse, als das drohende Gesicht, womit er in einem Handgemenge vor den Mauern von Potidäa einen feindlichen Trupp, der sich des verwundeten Alcibiades bemächtigen wollte, zurückgescheucht habe; und ich begreife vollkommen, dass er, sobald er will, grimmig genug aussehen kann, um einem Löwen Angst einzujagen. Ohne Zweifel ist gerade diess die Ursache, warum der Ausdruck von Wohlmeinung und Güte eine so grosse Wirkung in seinem Gesichte thut, weil die natürliche Schönheit der Züge so wenig dazu beyträgt, und man also um so gewisser seyn kann, dass es der Abdruck wahref Gesinnungen ist, und unmittelbar aus dem

Herzen kommt. Das nehmliche gilt (in seiner Art) von dem ziemlich nah an Hohn gränzenden Spotte, der in den aufgestülpten. Nüstern seiner Delfinen - Nase lauert, aber durch die gewöhnliche heitere Freundlichkeit seiner Augen, und das gutherzige Lächeln seines dicklippigen Mundes so sonderbar gemildert wird, dass er aufbört Spott zu seyn, oder dass nur gerade soviel davon übrig bleibt, um seiner Art zu scherzen, und der ihm eigenen Ironie etwas säurlichsüsses zu geben, das unendlich angenehm ist, aber sich weder beschreiben noch nachmachen lässt. Kurz, ich bin gewiss, diese sonderbare Mischung von Weisheit und Einfalt, von Ernst und Muthwillen, von Gleichmütbigkeit und genialischer Laune, Stolz und Bescheidenheit, Treuherzigkeit und Kausticität, die das Eigenthümliche seines Karakters ausmacht, und wodurch er, mit Einem Wort, Sokrates ist, könnte gar nicht Statt finden, wenn ihm die Natur eine regelmässige Gesichtsbildung gegeben bätte, und gerade diese die er hat, sey diejenige, welche der in ihm wohnende Genius sich hesser als eine andere anpassen. konnte. 5).

Ich wurde von ihm mit seiner gewohnten Humanität aufgenommen; doch richtete er Anfangs die Rede selten an mich, liess nur zuweilen einen ziemlich scharfen Blick auf mich fallen, und setzte übrigens das Gespräch fort, worin er, da ich ihm vorgestellt wurde, mit seinen, meistens noch jungen Freunden begriffen war. Aber als ich es für Zeit hielt mich wieder wegzubegeben, nahm er mich bey der Hand und sagte: ich böre du gedenkst dich einige Zeit zu Athen aufzuhalten, um zu sehen, zu hören und zu lernen was bey uns Sehens, Hörens und Lernens werth ist. Du wirst dessen von aller Art manches finden; des Gegentheils vielleicht noch mehr. Um desto weniger getäuscht zu werden, thut ein Fremder bey uns wohl, wenn er sein Urtheil zurückhält und etwas misstrauisch gegen die ersten Eindrücke ist. Gefällt es dir in meiner Gesellschaft, so stehts bey dir, so oft um mich zu seyn als andere deines Alters, die mir ihr Zutrauen geschenkt haben und durch meinen Umgang besser zu werden glauben. Ich weiss wenig, wiewohl ich einen Theil. meines Lebens mit Forschen zubrachte. Wo ich nicht weiter kann, behelfe ich mich mit dem, was mir das wahrscheinlichste dünkt; denn immer in Zweifeln schweben, ist für

einen besonnenen Menschen ein unerträglicher Zustand; indessen reiche ich mit dem wenigen, worüber ich gewiss bin, ziemlich aus, und halte mich desto fester daran. Freunde haben ein Recht an alles, wodurch ich ihnen nützlich werden kann. Ich lasse mich gerne fragen, frage aber auch gern wieder, und hab' es aus langer Erfahrung, dass diess die kürzeste und sicherste Art ist, einander auf die Spur der Wahrheit zu helfen." -Ich bat ihn, mich als einen Jüngling zu betrachten, der das Schöne und Gute liebe, und in beiden das Wahre, und vorpehmlich das Band das beide zusammenschlinge, durch ihn kennen zu lernen hoffte. Er schien mit dem was ich ihm sagte nicht unzufrieden, und ich denke, so muss einem Liebhaber, der von seiner Geliebten scheiden muss, zu Muthe seyn, wie mirs war, da ich mich von diesem zauberischen alten Mann entfernte.

Ich habe mir, so nah als möglich an dem Häuschen des Sokrates, eine kleine Wohnung bey einem ehrsamen Bürger gemiethet, der einer von den fünf bis sechs tausend Richtern dieser Processreichen Republik ist, und da er wenig Vermögen hat, und (nach hiesiger Bürgersitte) zu vornehm ist ein Handwerk zu treiben, ohne sein tägliches Triobolon mit seiner zahlreichen Familie sehr kümmerlich leben müstte. Da vielleicht zwey Drittel der Attischen Bürger sich in dem nehmlichen Falle befinden, so erklärt sich daraus, warum du in dieser Republik, worin das Volk der Gesetzgeber ist, unter drey bis vier Bürgern immer unfehlbar einen Richter, nehmlich ein Mitglied der zehn großen Gerichtshöfe dieser wundervollen Republik findest, und warum alles darauf angelegt ist, das Procelsfieber, womit die Athener sammt und sonders - den Sokrates und etliche seiner Freunde ausgenommen - behaftet sind, zu nähren und unheilbar zu machen. Das Leben eines Attischen Bürgers ist ein immerwährender Rechtsstreit, und, die Festtage abgerechnet, vergeht kein Tag im ganzen Jahr, dass er nicht entweder als Richter oder als Parthey, oder als Anwald oder als Zeuge, mit einem Rechtshandel beschäftigt ist. Wer diesem Übel abhelfen wollte, würde dem größten Theil der Athener ihr tägliches Brot entziehen. Vermuthlich ist diess auch die wahre Ursache, warum eine unbeschreibliche Geläufigkeit der Zunge (sie nennens Stomylie) und eine gewisse angeborne Wohlredenbeit und Begierde sich selbst reden zu hören, ein so allgemeiner Karakterzug dieses über allen Begriff lebhaften Volkes ist.

Du wirst dich, wie ich sehe, schon daran gewöhnen müssen, lieber Kleonidas, daß ich nicht lange in meinem Wege fortgehen kann, ohne bald auf diesen bald auf jenen Gegenstand zu stoßen, der mich zu einer kleinern oder größern Abschweifung verleitet. In sofern ich dir nur keine Langeweile mache, wird es dir übrigens gleichviel seyn, was für einen Weg ich dich führe, da meine Briefe bloße Spaziergänge für dich sind.

Ich denke meinem Vorsatz, eine Zeitlang auf dem Sokratischen Fuss, d. i. ein wenig armselig zu leben (wiewohlmich der letzte Brief meines Vaters auf einmahl um fünf hundert Minen reicher gemacht hat) so lange getreu zu bleiben — als ich es aushalten kann. Bis hierher geht es noch gut. In der That für einen Kosmopoliten ist nichts nothwendiger, als auf alle Fälle mit zwey bis drey. Obolen des Tages auskommen zu können, wiewohl es zu müssen vielleicht nie mein Fall seyn wird.

Ich sehe und höre den Sokrates alle Tage, und habe, außer seinen Freunden oder eigentlichen Anhängern, noch wenig Bekanntschaften gemacht; doch soll auch dieß mit der Zeit anders werden. Für jetzt ist mein Hauptzweck, den merkwürdigsten aller

Menschen so lange zu beobachten und zu studieren, bis ich ihn ganz zu kennen und zu verstehen glaube.

Ein einziges Mahl habe ich in dieser Zeit mit Sokrates einem großen Gastmahl bey einem Athenischen Kalokagathos von der ersten Klasse beygewohnt; wo einem Cyrener die Mischung von Üppigkeit und Pracht mit übel verhehlter Armuth und Knauserey nicht anders als auffallend seyn musste. Reich scheinen zu wollen, so wie überhaupt mehr zu scheinen als sie sind, ist eines der karakteristischen Erbübel der Cekropiden; dafür, dass niemand mehr reich sey, haben die Spartaner gesorgt, und es wird eine Reihe von Jahren dazu gehören, bis Athen sich von den Folgen ihres misslungenen Anschlags auf Sicilien, und des so unglücklich für sie ausgefallenen Peloponnesischen Verheerungskrieges erhohlt haben wird.

Sokrates galt ehmahls für einen sehr angenehmen Tischgesellschafter, und viele der
vormehmsten Athener würden ein festliches
Gastmahl für unvollständig gehalten haben,
wenn Sokrates dabey gefehlt hätte. Jetzt
pflegt er eine solche Einladung nur selten
anzunehmen. Ziemlich oft hingegen geschieht

es, dass seine Freunde Abends in seinem Hause speisen, indem jeder sein Gericht hinschickt; eine in Athen gewöhnliche und meines Erachtens sehr nachahmungswürdige Art, den Abend in auserlesener Gesellschaft ohne Belästigung des Hauswirths zuzubringen; vorausgesetzt, dass das Höchste was eine Schüssel kosten darf, durch gemeinschaftliche Abrede nach einem sehr frugalen Diese Masstabe bestimmt sey. kleinen freundschaftlichen Symposien sind durch die genialische Art, wie Sokrates Ernst und Scherz bald abzuwechseln bald in einander zu schmelzen weis, für mich wenigstens, die unterhaltendste und sogar die lehrreichste Zeit, die ich in seiner Gesellschaft zubringe.

7.

An Ebendenselben.

Ich finde je länger je mehr, wie falsch der Begriff ist, den man sich im Auslande von Sokrates macht, indem man ihn für einen Filosofen oder Sofisten von Profession und das Haupt einer eigenen Schule hält. wiewohl er vielerley Kenntnisse besitzt, kein eigentlicher Gelehrter, und ob er gleich ein sehr weiser und kluger Mann ist, weder das, was man einen Filosofen noch was man einen Staatsmann zu nennen pflegt; oder, richtiger zu reden, seine Weisheit und Klugheit war es eben, was ihn abhielt sich aus dem einen oder dem audern dieser Qualitäten eine Lebensart zu machen. Er ist ein zu edler und guter Mensch um ein blosser Bürger von Athen, und gleichwohl zu sehr Bürger von Athen um ein echter Weltbürger zu seyn. Man erstaunt, bey einem Manne, der (wenn man ein Paar Feldzüge ausnimmt) nie aus Athen gekommen ist, einen solchen Umfang von Welt- und Menschenkenntniss, einen so hellen, von Vorurtheilen und Wahnbegriffen so gereinigten Verstand, und einen so feinen Sinn für die rechte Art mit allen Gattungen

von Menschen umzugehen, zu finden; und doch däucht mich (wenn ich diess ohne Schein eines thörichten Dünkels gestehen darf) ich sehe zuweilen eine gewisse Beschränktheit in seiner Vorstellungsart, die mir bloss daher zu kommen scheint, dass er sich unvermerkt angewöhnt hat, Athen, den Mittelpunkt seiner eigenen Thätigkeit, für den Mittelpunkt der Welt, und was ausser Athen ist, keiner sonderlichen Ausmerksamkeit werth zu halten. Ob ich mich hierin irre, darüber werde ich vielleicht in der Folge Gelegenheit sinden, dich selbst zum Richter zu machen.

Um mir beym Erforschen dieses in seiner Art so ganz einzigen Mannes viele Zeit und manchen Fehlschluß zu ersparen, habe ich mir Mühe gegeben, über seine Lebensgeschichte so viele und so zuverlässige Erkundigungen einzuziehen als mir nur immer möglich war.

Sein Vater Sofroniskus war ein Steinmetz, und seine Mutter Fänarete die geschickteste und ihres Karakters wegen geschätzteste Hebamme ihrer Zeit in Athen. Er scheint
sich auf diese Mutter etwas zu gute zu thun;
denn er liebt ihrer bey Gelegenheit öfters zu
erwähnen, und soll einst, da ihmiüber sein
Talent junge Leute zu bilden ein Kompliment

gemacht wurde, in seiner gewohnten Manier Ernst in Scherz einzukleiden, zur Antwort gegeben haben: Es ist ein Erbstück von meiner Mutter; meine ganze Kunst besteht in einer gewissen Geschicklichkeit die Entbindung schwangerer Seelen zu befördern. 6) Die Frucht, die ans Tageslicht kommen soll, muß freylich schon lebendig, gesund und wohlgestaltet in der Seelerverborgen liegen, und alles was ich bey der Geburt thun kann, ist, ihr leicht und mit guter Art heraus zu helfen. Personen, die seine Ältern gekannt haben, versicherten mich, daß er äußerlich seinem Vater, und dem Gemüth und der Sinnesart nach seiner Mutter sehr ähnlich sey.

er konnte; er gab ihm die gewöhnliche Erziehung aller jungen Athener jener Zeit, die du aus der Scene der beiden Streithähne, Dikä os und Adikos Logos, in den berüchtigten Wolken des Aristofanes kennst. Der junge Sokrates lernte bey einem Schulhalter vom gewöhnlichen Schlage den Homer und Hesiod, wo nicht verstehen, wenigstens fertig lesen; von einem Singmeister auf der Cither klimpern und alte Lieder nach alten Weisen singen; und übte sich übrigens steisig im Wettlaufen, Ringen und Fechten auf der Palästra. Der Vater, um seiner Pflicht

(nach einem bekannten Gesetze Solons) volle Genüge zu thun, lehrte ihn seine eigene Kunst; die Mutter, welche bey Zeiten merkte, an diesem Sohn etwas mehr als einen künftigen Steinhauer geboren zu haben, wollte wenigstens einen Bildhauer aus ihm werden sehen; und so wurde er, ich weiß nicht welchem damahligen Meister dieser Kunst, in die Lehre gegeben. Es scheint nicht dass er selbst eine besondere Anlage oder Neigung zu ihr in sich gefühlt habe; indessen bracht' er es doch darin auf einen gewissen Grad; machte bis über sein dreyssigstes Jahr seine hauptsächlichste Beschäftigung daraus, und fertigte binnen dieser Zeit unter andern Arbeiten verschiedene Statuen, wovon die meisten in einem Landhause seines Freundes Kriton zu sehen sind, der sich viele Mühe gegeben hat, so viele derselben zusammenzubringen, als für Geld zu baben waren. Ich habe sie gesehen, und da ich auch die Werke des Polyklet und Fidias gesehen habe, so darf ich dir ohne Scheu bekennen, dass Sokrates, dessen wahre Bestimmung war der weiseste und beste unter den Weisen und Guten seiner Zeit zu seyn, schwerlich weder der erste noch der zweyte, noch der dritte unter den Bildhauern seiner Zeit geworden wäre. Indessen zeichnet sich doch unter seinen Versuchen in der Kunst eine

Gruppe der Grazien aus, an welcher er wirklich mit Liebe und unter dem Einfluss der holdseligen Töchter Jupiters gearbeitet zu haben scheint; man sieht, dass ihm Pindars σεμναι Χαριτες, πάντων ταμιαι εργων εν ουρανω, wirklich erschienen, und dass er im Bestreben, die Ideale, die seiner Seele vorschwebten, im Marmor festzuhalten, vielleicht noch mehr geleistet hätte, wenn er weniger hätte leisten wollen. Denn das einzige was an diesen Grazien auszusetzen ist, und was jedem, der sie sieht, auffällt, ist dass sie gar zu ehrwürdig sind.

Dem besagten Kriton hat es Griechenland zu danken, dass es sich unter seinen Heroen aller Art auch eines Sokrates rühmen kann; ohne ihn wäre dieser wahrscheinlich Bildhauer geblieben, und die reinste sittliche Gestalt, in welcher die Humanität je der Welt persönlich im wirklichen Leben sichtbar geworden ist, würde wo nicht unenthüllt, doch auf ewig mit dem Schleier der Unbekanntheit und Vergessenheit bedeckt geblieben seyn. Kriton, noch jetzt der erste, so wie der älteste unter den Freunden des Sokrates, dem er an Alter etliche Jahre vorgeht, ist in den Augen aller, die ihn kennen und Menschenwerth zu schätzen wissen, einer der Edelsten, die dieses an vortrefflichen Männern

fruchtbare Land seit Deukalion und Pyrrha hervorgebracht hat. Glücklicher Weise ist er auch einer der wohlhabendsten Athener, und im Gebrauch seines ansehnlichen Vermögens so großmüthig und freygebig als der berühmte Cimon, ja selbst auf eine noch verdienstlichere Weise, da kein Verdacht auf ihn fallen kann, dass ein ehrsüchtiges Streben nach Volksgunst oder irgend eine andere unlautere Absicht den mindesten Einfluss auf seine Freygebigkeit habe. Zufälliger Weise. (wie man, vielleicht sehr uneigentlich, zu sagen pflegt) kam er in die Werkstatt des alten Sofroniskus, als der Sohn die erwähnte Graziengruppe eben vollendet hatte. Er betrachtete das Werk und den Werkmeister mit gleicher Aufmerksamkeit, liess sich mit dem angehenden Künstler in ein Gespräch ein, und beschloss von Stunde an, sich um sein Vertrauen zu bewerben, und wenn er gewonnen hätte, alles anzuwenden um ihn mit guter Manier aus der Stein- und Bildhauer-Werkstatt in eine seinen natürlichen Anlagen angemessenere Art von Thätigkeit zu versetzen.

Es befanden sich damahls drey Männer in Athen, deren jeder in dem Fache von Gelehrsamkeit, welches er vorzüglich bearbeitete, für den ersten galt; Anaxagoras von

Klazomene, ein Filosof aus der Schule des Thales, der Sofist Prodikus von Ceos und Damon, ein geborner-Athener, einer der berühmtesten Tonkünstler seiner Zeit. Der erste hatte das Studium der Natur, wiewohl auf einem falschen Wege', der zweyte die Kunst zu reden, als eines der mächtigsten Werkseuge, wodurch man in Republiken auf die Menschen wirken kann, der dritte, die Theorie der Musik, in so fern sie eine Art von magischer Gewalt über das Gemüth und die Leidenschaften auszuüben fähig ist, zum Hauptgeschäfte seines Forschens ge-Alle drey genossen des Schutzes und der Achtung des großen Perikles; die vornehmsten Athener suchten ihren Umgang, und jedermann schätzte es für ein besondres Glück, wenn er seinem Sohne den Zutritt bey dem erstern, und den Unterricht der beiden andern verschaffen konnte.

Sobald Kriton den Vorsatz gefalst hatte, sich des jungen Sokrates mit Ernst anzunehmen, war seine erste Sorge, ihn mit diesen drey Männern, mit welchen er selbst auf einem freundschaftlichen Fulse lebte, in Bekanntschaft zu setzen; denn er zweifelte nicht, dass sie stark auf den jungen Mann wirken und gar bald den Gedanken in ihm erwecken würden, die Natur habe ihn zu einer höhern

Bestimmung berufen, als in Thon, Holz und Stein zu arbeiten. Verehrern der Kunst, wie du und ich, mag diels etwas anstölsig klingen; aber die meisten Griechen machten sich damahls und noch jetzt einen viel zu geringen Begriff von derselben, und ein Bildhauer war in ihren Augen am Ende doch nichts weiter als ein Handwerksmann, der sein Brot durch mechanische Handarbeit in einer harten Materie sauer und mühselig verdienen müsse. Wahrscheinlich hatte Kriton selbst damahls keinen andern Gedanken, als den jungen Sokrates in eine höhere Klasse hinaufzurücken. und durch Entwicklung und Ausbildung seiner Fähigkeiten in den Stand zu setzen, dereinst eine bedeutende Rolle in der Republik zu spielen. Auch erreichte er seine Absicht; wiewohl in einem ganz andern Sinne, und in der That auf eine weit vollkommnere Art, als er sich vorgestellt haben mochte. Der Sohn des Sofroniskus gewann in kurzer Zeit die Zuneigung des gelehrten Triumvirats; sie machten sich ein Vergnügen daraus, ihm Anleitung zu geben und von ihren Kenntnissen soviel mitzutheilen als er davon gebrauchen konnte und wollte. Denn, wiewohl er sich mehrere Jahre lang mit allen Arten der spekulativen Wissenschaften, die von der Ionischen Filosofenschule damahls mit ungemeinem Beyfall betrieben, und von den sogenannten Sofisten

nach ihrer eigenen Weise popularisiert wurden, mit vielem Fleiss gelegt haben soll, so scheint er doch ziemlich bald einen Beruf in sich gefühlt zu haben, seinen eigenen Weg zu gehen, und sich sowohl in Meinungen als im Leben unabhängig und frey-von fremdem Einfluss zu erhalten. Es war ein Leichtes gewesen seine Wissbegierde zu erwecken: die sogenannte Fysische Filosofie, von welcher Anaxagoras Profession machte, hatte unendlich viel anziehendes. Denn sie versprach nichts geringeres, als den undurchdringlichen Vorhang, hinter welchem die Natur ihre Mysterien treibt, wegzuziehen, und über die angelegensten Fragen, die der menschliche Geist an sich selbst zu thun sich nicht erwehren kann, befriedigende Aufschlüsse zu geben. Aber sein guter Verstand ließ ihn bey Zeiten wahrnehmen, nicht nur dass sie nicht bielt was sie versprach, sondern auch, dass sie weit mehr versprach als sie halten konnte. Er suchte Wahrheit, und man fertigte ihn mit Hypothesen ab, die man zwar mit vielem Scharfsinn zu möglich scheinenden Auflösungen der Räthsel, die uns die Natur aufzurathen giebt, anzuwenden wulste, die aber keinen festen Halt hatten, und, wenn sie scharf geprüft wurden, weder den Verstand noch die Einbildungskraft befriedigten. Er suchte nützliche Wahrheit, und

man wollte dals er einen großen Werth auf Spekulazionen legen sollte, von welchen nicht der mindeste Gebrauch im menschlichen Leben zu machen war. Alles was er mit den Nachforschungen, die einen guten Theil seiner schönsten Jahre aufzehrten, gewonnen zu haben glaubte, war, - und konnte für einen so reinen Wahrheitssinn, wie der seinige, nichts anderes seyn, als "das Bewulstseyn, dals er wom Ursprung der Welt und ihren elementarischen Bestandtheilen, von Materie und Geist, von Raum und Zeit, von den unsichtbaren Kräften, mit deren sichtbaren Wirkungen die Natur uns überall umgiebt, kurz, von den überirdischen und übersinnlichen, himmlischen und überbimmlischen Dingen, gerade so viel wisse als vorher, nehmlich, nichts oder wenig mehr als nichts." - Diess war ein großer Abfall von den glänzenden Erwartungen, die man ihm vorgespiegelt hatte, und was für ein anderes Resultat konnte aus einer solchen Erfahrung hervorgehen, als die innigste Überzeugung, dass der grösste Theil der Probleme, womit die spekulativen Filosofen seiner Zeit sich selbst und ihre Lehrlinge unterhielten, ganz und gar keine Gegenstände des menschlichen Wissens seyen, und dass ein gesunddenkender Mensch in der kurzen Lobenszeit, die ihm von der Natur so kärglich zugemessen wird, mehr als genug zu thun

habe, wenn er nur zu einem binlänglichen Grade von Kenntniss dessen was allen Menschen zu wissen nöthig und was nicht zu wissen ein großes Übel ist, gelangen wolle. Er schätzte diese Überzeugung um so höher, je mehr Zeit und Mühe sie ihm gekostet batte, und sie war's, was seinem Geiste diese Richtung auf das Sittlichgute und überhaupt auf das Nützliche in allen Dingen gab, die er von dieser Zeit an nie wieder aus dem Auge verlor. Indessen fuhr er noch immer fort, die Bildhauerkunst nebenber zu treiben, in so fern sie ihm zu Gewinnung seines nothdürftigen Unterhalts unentbehrlich war. Denn es währte ziemlich lange, bis der edle Kriton so viel über ihn vermochte, dass er, um sich aller mechanischen Arbeiten entschlagen zu können, diesem mit ganzer Seele an ihm hangenden Freunde gestattete dafür m sorgen, dass es ihm für sein übriges Leben nie am Nothwendigen fehlen könne. Auch scheint diess nicht eher geschehen zu seyn, als nachdem Sokrates in der Kenntniss seiner Selbst so weit gekommen war, dass er seinen innern Beruf, ein Menschenbildner in einem ganz andern und unendlich höhern Sinne zu seyn, nicht länger bezweifeln konnte.

Eine der wichtigsten Folgen des Verhält-

stand, war (meines Erachtens) der freye Zutritt in das Haus des Perikles, und die Gelegenheit, die er dadurch erhielt, diesen großen Mann und seine Staatsverwaltung näher kennen zu lernen, und in dieser Absicht auch den Umgang mit der berühmten Aspasia, der Juno dieses Attischen Jupiters; (wie sie der alte Kratinus in einer seinet Komödien nennt) sich zu Nutze zu machen. Aus dieser Zeit schreibt sich auch seine Bekanntschaft mit dem berüchtigten Neffen des Perikles, Alcibiades, her, von welchem er schon damahls sehr richtig urtheilte, dass er entweder zum Heil oder zum Verderben Griechenlands geboren sey, je nachdem sein guter oder böser Dämon die Oberhand über ihn gewinnen würde; und diese Überzeugung allein war es, was ihn bewog, sich unter die erklärten Liebhaber, von welchen dieser so viel Gutes und Böses versprechende Jüngling beständig umgeben war, zu mischen, und alles mögliche anzuwenden, um das Vertrauen desselben zu gewinnen, die Liebe des Schönen und Guten in ihm zu entzünden, und ihm für seine Schmeichler und Verführer Gleichgültigkeit und Verachtung einzuflößen.

Ohne Zweisel trugen alle diese Verhältnisse vieles dazu bey, ihn auf den wahren Standpunkt in seinem künstigen Wirbungs-

kreise zu stellen, und über den Plan seines Lebens in sich selbst gewiss zu machen. Vermuthlich fasste er schon damable den festen Entschlus, dem er bisher immer treu geblie. ben ist, der strengsten Erfüllung aller seiner Bürgerpflichten unbeschadet, sich jeder Einmischung in die Staatsverwaltung zu enthalten, so selten als möglich in den Volksversammlungen zu erscheinen, und nie als öffentlicher Redner aufzutreten. Weder seine Familie, noch seine Glücksumstände, noch seine Neigung bestimmten ihn eine politische Rolle in Athen zu spielen; so viele andere hatten dazu einen nähern Beruf, und waren, wofern sie nur wollten, weit besser im Stande, sich auf diesem Wege um den Staat verdient zu. machen. Ihm hingegen zeigte sich ein neuer, von keinem andern noch betretener Weg, wie er seinen Mitbürgern und Zeitgenossen auf eine ihm eigene Weise ungleich nützlicher als auf jede andere werden konnte. Die Republik hatte ein sehr dringendes Bedürfniss, an welches keiner von ihren Worstehern und Rathgebern dachte, und diesem nach Vermögen zu Hülfe zu kommen, fühlte er sich von seinem Genius berufen. In einer Zeit, wo niemand zu bemerken schien, dass die täglich zunehmende Ausartung der alten Sitten den Staat eben so unvermerkt dem Verderben immer näher bringe; in einer Zeit, wo der

allzu rasche Übergang von der ehmabligen goldnen Mittelmässigkeit zu der hohen Stufe von Macht und Reichthum, worauf Perikles die Republik erhoben hatte, den eiteln Athenern so glängende Aussichten eröffnete, dals sie, aller Mässigung vergessend, nichts als Alleinherrschaft und unbegrenzte Vermehrung ihrer Besitzthümer und Einkünfte träumten: zu einer Zeit, wo ein Mann von so ruhigem Blick und gesundem Urtheil, wie er, leicht voraussehen konnte, dals sich ein furchtbäres Ungewitter gegen Athen zusammenziehe und dass bald genug Umstände eintreten würden, in welchen der allgemeine Mangel an sittlicher und politischer Tugend durch die unseligsten Folgen tief gefühlt werden müßte: in einer solchen Zeit, sich selbst in Gesinnungen und Grundsätzen, Worten und Werken zum Vorbilde aller häuslichen und bürgerlichen Tugenden darzustellen, und Jünglinge von edler Art durch den Reitz seines Umgangs an sich zu ziehen, und sie zu gleichen Grundsätzen und Gesinnungen zu bilden; diels war unläugbar der größte Dienst, den ein Mann dem Vaterlande leisten konnte; und der einzige Mann der es wollte und konnte war Sokrates.

Du siehest nun, lieber Kleonidas, in welchem Sinne Sokrates ein öffentlicher Lehrer

genennt werden kann, wiewohl er nie eine Schule gehalten noch gestiftet, nichts geschrieben, und mit allen seinen Bemühungen, die Leute die mit ihm umgehen weiser und besser zu machen, keinen Obolus gewonnen hat. Auch ist zwischen ihm und den Sofisten, die den Unterricht in den Wissenschaften, besonders in der Moral, Politik und Demagogik als eine Profession treiben, nicht die geringste Ähnlichkeit. Er giebt sich so wenig für einen Gelehrten aus, dass er sich vielmehr in Scherz, zuweilen auch wohl in vollem Ernst, auf seine Unwissenheit viel zu Gute thut. Der ganze Unterschied, hörte ich ihn einmahl sagen, zwischen mir, der nichts weiß, und diesen bewunderten Herren, die Alles wissen und sich dafür bezahlen lassen, besteht darin, dass sie zu wissen glauben was sie nicht wissen, ich hingegen weils, dass ich nichts Offenherzig zu reden, scheint er sich in diesem Punkte zuweilen ein wenig zu täuschen, und die Geringschätzung gewisser spekulstiver Wissenschaften, deren Nutzen nicht sogleich in die Augen fällt, oder vielleicht erst künftig noch entdeckt werden mag, weiter zu treiben, als er thun würde, wenn er sich seiner Unwissenheit immer bewulst wäre. Übrigens, und wenn er auch mit einigen Fächern des menschlichen Wissens zu wenig bekannt ist, um ein vollgültiges Urtheil über

ihren Werth fällen zu können, so ist er hingegen desto gelehrter in den Künsten und Handwerken, die im gemeinen und bürgerlichen Leben von anerkanntem: Nutzen sind. Er spricht mit einem jeden sehr verständig von seiner Profession und giebt ihnen nicht selten Anleitung oder Winke, wie sie diess oder jenes besser einrichten oder ihre Fabrikat- und Kunstwerke zu einer größern Vollkommenheit bringen könnten; benimmt sich aber so geschickt dabey, dass er, indem ex sich mit ihnen über ihre Kunst bespricht, vielmehr das Ansehen eines Unwissenden hat, der durch bescheidene Fragen von ihnen belehrt zu werden sucht, als eines Klüglings, der sich anmasst den Meistern Lehren zu geben. Er hat sich in verschiedenen Feldzügen als einen guten Soldaten bewiesen, versteht sich auf alles was zum Kriegsdienst zu Wasser. und zu Lande géhört, und weiß im Nothfall das Steuerruder so geschickt zu führen als der erfahrenste Schiffer. Schwerlich giebt es irgend ein Geschäft, das durch ruhige Besonnenheit, unerschütterliche Festigkeit, ausharrende Geduld, Nüchternheit, Wachsamkeit, Gleichgültigkeit gegen Vergnügen und Schmerz, gegen Hunger und Durst, Frost und Hitze, Einem Worte, durch alle Eigenschaften und Tugenden, die einen echten Mann Marathon ausmachen, und nur durch

diese wohlgelingen kann, schwerlich giebt es ein solches Geschäft im Frieden oder im Krieg, womit er nicht zu seiner Ehfe zu Stande kommen würde; und ich bin gewiss, Wenn die Götter den armen Kechinäern zu einem so klugen Einfall verhelfen wollten, wie der wäre, wenn sie, anstatt ihre Kriegsobersten zu Dutzenden aus dem Glückstopf zu siehen, i hen zu ihrem Oberfeldherrn machten, ihre Angelegenbeiten sollten gar bald eine bessere Gestalt gewinnen. Mit Einem Wort, Freund Kleonidas, Sokrates ist ein tugendhafter Mann im höchsten und vollständigsten Sinne des Wortes, und darin besteht sein eigenthümlicher Karakter, Werth und Vorzug vor allen seinen Zeitgenossen. Er taugt zu allem wozu ein Mann taugen soll, kann alles was jedermann können sollte, weiss gerade so viel als niemand ohne seinen Schaden nicht wissen kann, und ist, in jedem Verhältniss des Lebens was man seyn muss, um ein Vorbild für alle zu seyn.

8.

An Kleonidas.

Dass Sokrates, wenn er mit andern silososiert, sich nur zweyer Methoden, der Indukzion und der Ironie zu bedienen pslege,
hat seine Richtigkeit; wenigstens habe ich nie
gesehen, dass er in seinen Gesprächen, es sey
nun dass sie auf Belehrung oder auf Widerlegung abzielen, einen andern als einen dieser beiden Wege eingeschlagen hätte.

Diese sonderbare Art zu filosofieren scheint mir deine hohe Meinung von ihm nicht wenig herabgestimmt zu haben. "Die Indukzion kann mich, sagst du, nichts lehren als was ich entweder bereits wußte, oder mir vermittelst eines kleinen Grades von Besinnung selbst sagen konnte; und wie ein so weiser Mann die Iron ie für eine taugliche Methode die Wahrheit ausfündig oder einleuchtend zu machen halten könne, ist mir vollends unbegreiflich."—Über beides, lieber Kleonidas, hoffe ich dich ins Klare zu setzen, wenn ich dir sage, bey welchen Personen und zu welcher Absicht Sokrates von der einen und der andern Gebrauch

zu machen pflegt. Die Personen, mit welchen er sich am meisten abgiebt, sind (außer seinen nähern Freunden und Günstlingen) entweder solche, die von ihm belehrt zu werden wünschen, es sey nun dass sie ihre Unwissenheit in der Sache, wovon die Rede ist, anerkennen. oder so schwach an ihrer bisherigen Meinung hangen, dass sie immer bereit sind sie mit einer bessern zu vertauschen; oder es sind naseweise Klüglinge und eingebildete Allwisser, die er, da sie Belehrung weder suchen noch anzunehmen aufgelegt sind, bloss beschämen und wenigstens zum stillen Bekenntnis ihrer Unwissenheit nöthigen will. Bey den erstern bedient er sich der Indukzion als einer Lehrart; gegen die letztern der Ironie als einer sowohl zur Vertheidigung als zum Angriff gleich bequemen Waffe.

Die Athener verbinden mit dem Worte Ironie ungefähr denselben Begriff (der Verspottung) wie wir und alle andern Griechen; nur dass sich ihm durch den gemeinen Gebrauch ein Nebenbegriff bey ihnen angehängt hat, der aus einem besondern Zug ihres Nazionalkarakters zu entspringen scheint. Der Athener pflegt nehmlich seine Meinung nicht leicht so kurz und geradezu herauszusagen wie der Spartaner oder Böozier; nicht etwa aus vorsichtiger Zurückhaltung, (wie ich diess an den Korinthern

bemerkt zu haben glaube) sondern weil es ihm, wenn er spricht, selten oder nie so viel um Wahrheit oder um die Sache selbst zu thun ist, als um das eitle Vergnügen mit der Feinheit und Gewandtheit seines Witzes und der Geläufigkeit seiner Zunge zu prunken, und den andern entweder seine Überlegenheit fühlen zu lassen, oder, falls es ein höherer an Stand und Rang oder ein Mann von vorzüglichen Verdiensten ist, die beiden großen Geburtsrechte des Attischen Bürgers, Freyheit und Gleichheit gegen ihn zu behaupten, indem er ihm zu verstehen giebt, er dünke sich nicht geringer, und mache sich wenig aus Vorzügen die er nicht selbst besitzt. Du kannst dir kaum vorstellen, auf wie vielerley Art die Eitelkeit der Athener sich, in dieser Absicht, durch Mienen, Geberden, Ton und Beugung der Stimme, kleine Zwischenwörter u. dergl. zu äußern pflegt. Daher das Attikon blepos (wie es Aristofanes nennt) diese unnachahmliche edle Unverschämtheit im Blick und im Lächeln, die den Athener aus tausend andern kenntlich macht, und der höhnische Ton, den sie, sobald sie merken dass der andere nicht ihrer Meinung ist, in die Frageformeln, "wärs etwa nicht so?" oder, "was könntest du wohl dagegen haben?" zu legen wissen. Vermuthlich ist es diese Eitelkeit, was in Verbindung mit der lebhaften Ader von leichtem Witz. wovon der Athener immer sprudelt; diese Nei-

gung zum Spotten, Necken und Auslachen erzeugt, die einer der gemeinsten Züge dieses Volkes ist. Ich erkläre mir daraus, dass sie so gern das Gegentheil von dem, was sie sagen wollen, sagen; zu loben scheinen, wenn sie tadeln, und zu schelten, wenn sie loben wollen; sich stellen als ob sie den andern unrecht verstanden hätten, um ihm widersprechen oder seiner Rede eine lächerliche Deutung geben zu können, und was dergleichen mehr ist. Diese Art von spottender oder auch bloss cherzhafter Verstellung ist es eigentlich, was die Athener Ironie nennen, und was sie, zumahl bey fröhlichen Tischgelagen, und überall, wo ihre gute Meinung von sich selbst nicht zu sehr dabey ins Gedränge kommt, einander gern zu gut halten. Auch Sokrates, der überhaupt einer der witzigsten und gutlaunigsten Sterblichen ist, macht im gemeinen Umgang ziemlich häufigen Gebrauch von dieser Art von Ironie, und weiß sie mit so vieler Leichtigkeit und Feinheit zu handhaben, dass sie, sogar wenn er einen wirklich schraubt, unmöglich beleidigen kann, sondern entweder für blossen Scherz gilt, oder von einfältigen und sich selbst gefallenden Personen so aufgenommen wird, als ob er ihnen etwas schmeichelhaftes gesagt hätte. Am gewöhnlichsten bedient er sich derselben, um den Verweisen, die er zuweilen seinen jüngern Freunden zu geben Ursache findet, den

Stachel zu benehmen; und ich mus gestehen, dass er in solchen Fällen, wenn die Operazion an einem seiner Günstlinge zu verrichten ist, eine sehr sanfte Hand hat; wiewohl ich mich nicht rühmen kann, es an mir selbst erfahren zu haben.

Aber die Ironie, die ihm als eine besondere Art zu disputieren, ausschließlich zugeschrieben wird, ist von jener gewöhnlichen, sowohl der Art als dem Zweck nach, sehr verschieden. Sie besteht darin, dass er, wenn er's mit Personen, die ihm in gewissen Stücken entweder wirklich oder in ihrer eigenen und andrer Leute Einbildung überlegen sind, z. B. mit schlecht denkenden aber vielvermögenden Männern in der Republik, oder mit angesehenen Sofisten zu thun hat, sich äußerst einfältig und unwissend stellt, und in diesem Karakter (zu dessen Simulierung ihm seine Gesichtsbildung ungemein zu Statten kommt) durch die scheinbare Naivität seiner Fragen und die verdeckt spitzfündige Art, wie er aus ibren Antworten immer neue Fragen hervorzulocken weils, sie endlich in die Nothwendigkeit setzt, sich entweder in offenbare Ungereimtheiten zu verwickeln, oder ihre erste Behauptung wieder zurückzunehmen. Du erräthst ohne mein Zuthun, wie viel er durch diese Art von Ironie, eine Zeit lang wenigstens, über seine Gegner gewinnen musste. Er verschaffte dadurch sich selbst desto leichter Gehör, und vernichtete unvermerkt die Vortheile, welche Stand, Nahme, Ansehen und Glücksumstände jenen über ihn hätten geben können. Sie waren nun minder auf ihrer Huth; antworteten desto rascher und zuversichtlicher, je weniger sie vorhersehen konnten wo er hinaus wolle; räumten ihm immer mehr ein, als geschehen wäre, wenn sie die Schlingen gemerkt bätten, die er ihnen durch seine einfältig scheinenden Fragen legte; und wenn sie sich endlich darin verfingen, schien er ganz unschuldig daran zu seyn, und die Lacher waren auf seiner Seite. Diese Methode war also da, wo er sie am gewöhnlichsten anwandte, ich meine gegen die Sofisten, sehr fein ausgedacht und vollkommen zweckmässig. Denn es war ihm nicht darum zu thun sie zu belehren, sondern sie vor ihren Zuhörern und Verehrern in ihrer Blösse darzustellen. Aber du siehst auch, dass sie nur so lange mit Vortheil zu gebrauchen war, als der Gegner die Falle nicht gewahr wurde; und natürlicher Weise konnte diess in einer Stadt, wo beynahe alles öffentlich geschieht, nicht sehr lange anstehen. Sobald die Sofisten merkten, dass sie einen Schlaukopf vor sich hatten, der mit den Spitzfindigkeiten und Kunstgriffen der Dialektik wenigstens eben so bekannt war

als sie selbst, so hätten sie noch zehenmahl einfältiger seyn müssen als Sokrates sich stellte, wenn sie sich durch die schülerhafte Miene, womit er sich ihre Belehrung ausbat, und die vorgegebene Bewunderung ihrer hohen Weisheit länger hätten täuschen lassen. Auch zeigte sichs bald genug, dass er, ausser dem erklärten Hass der Sosisten, wenig mehr mit dieser Art zu disputieren gewonnen hatte, als dass er noch jetzt bey dem großen Haufen im Ruf eines Spötters steht, der nie seine wahre Meinung sagt, und dessen Reden man auch dann nicht trauen tarf, wenn er etwas ernstlich zu behaupten scheint, weilmannie gewiss ist, ob es nicht Verstellung sey und was für geheime Absichten er darunter habe; - ein Ruf, der ihm, wie ich besorge, bey einem so argwöhnischen Volke wie das Athenische über lang oder kurz noch gefährlich werden kann.

Übrigens muß ich noch bemerken, dass diese iron ische Art zu fragen nicht mit einer andern vermengt werden muß, deren er sich, gewöhnlich in Verbindung mit der Indukzion, als einer Lehrart bey seinen Freunden (am häufigsten bey jungen Leuten) bedient, und in welcher, wenn ich nicht irre, seine Kunst den Seelen zur Geburt zu helfe n besteht, deren ich in einem meiner vorigen

Briefe gedacht habe. Die Fragen werden in dieser Absicht immer so gestellt, dass der Gefragte die rechte Antwort entweder gar nicht verfehlen kann, oder falls er sie verfehlte, durch die Folgerungen, welche vermittelst neuer Fragen aus seiner Antwort hervorgelockt werden, sich selbst gar bald von ihrer Unrichtigkeit überzeugen muss. Diese Lehrart, ausser, dem dass sie die leichteste und populärste ist, scheint mir vorzüglich darin auf den besondern Karakter der Athener berechnet zu seyn, dass sie die Aufmerksamkeit des Lehrlings fester hält, und indem sie dem Lehrer das Ansehen giebt, als ob er selbst durch seine Fragen erst belehrt zu werden wünsche, die Rollen gleichsam verwechselt und den Lehrer zum Schüler macht oder wenigstens beide auf gleichen Fuss setzt, nehmlich in aller Gelassenheit etwas mit einander zu suchen, das keiner von beiden hat, und woran beiden gleich viel gelegen ist. weiss es dann immer ohne Mühe so einzurichten, dass der Lehrling das schmeichelhafte Vergnügen hat, derjenige zu seyn der das Gesuchte findet, wiewohl dazu eben keine große Scharfsichtigkeit erfordert wird; denn er bringt ihn unvermerkt Schritt vor Schritt so nahe zu der Sache hin, dass er endlich mit der Nase darauf stoleen muls.

Ein Beyspiel wird dir diess am besten erläutern. Es war dem Sokrates darum zu thun, den Begriff eines seiner Lehrlinge von . der Religiosität gegen die Götter ins Reine zu bringen. Daraus entstand der folgende Dialog. Sokrates. Sage mir, Euthydem, was hältst du von der Gottesfurcht? Euthydem. Ich halte sie für etwas sehr schönes. Sokrates. Kannst du mir also sagen, was du unter einem gottesfürchtigen Menschen verstehst? Euthydem. Einen der die Götter in Ehren hat. Sokrates. Steht es aber bloss in eines jeden Willkühr, auf welche Weise er die Götter ehren will? Euthydem. Nein.; sondern es sind Gesetze vorhanden, deren Vorschrift man hierin zu befolgen schuldig ist. Sokrates. Wer diese Gesetze befolgt, wülste der also nicht, wie man die Götter zu ehren schuldig ist? Euthydem. Ich sollt' es denken. Sokrates. Wer nun weils wie er die Götter zu ehren schuldig ist, glaubt also nicht, dals er es auf eine andere Art zu thun schuldig sey, als wie er es weis? Euthydem. Gewiss nicht! Sokrates. Meinst du dass es einen Menschen gebe, der die Götter anders ehrt, als er glaubt dass er es zu thun schuldig soy? Euthydem. Ich sollt' es nicht meinen. Soktetes. Wer also weiss, was die Gesetze in Betreff der Götter verordnen, ehrt der die

Götter gesetzmäsig? Euthydem. Allerdings. Sokrates. Und wer sie gesetzmäsig ehrt, ehrt sie wie es seine Schuldigkeit ist? Euthydem. Wie könnt'er denn anders? Sokrates. Wer sie also gesetzmäsig ehrt, ist gottesfürchtig? Euthydem. Ganz unläugbar. Sokrates. Wir haben also den Begriff des Gottesfürchtigen richtig bestimmt, wenn wir sagen: es sey derjenige, der da weiss, was die Gesetze in Betreff der Götter verordnet haben? Euthydem. So dünkt michs. 7)

Ich sehe dich zu dieser Manier den Seelen zur Geburt zu helfen die Achseln ein wenig zucken, Kleonidas; - unter uns gesagt; auch ich habe schon oft große Noth gehabt, die meinigen bey solchen Gelegenheiten im Respekt zu erhalten. Aber es ist nun nicht anders. Diels ist einmahl seine Manier, und du wirst wenigstens gestehen müssen, dass Mangel an Deutlichkeit nicht ihr Fehler ist. --"Sie ist nur gar zu deutlich, hör' ich dick sagen. Was soll man von dem Verstande der jungen Athener denken, wenn sie einer so wortreichen Methode nöthig haben, um einen so leichten Satz zu begreifen? Und das schlimmste ist denn noch, dass er nicht einmahl wahr ist. Denn es ist doch ein täglich vorkommender Fall, dass einer recht gut weiß, was er nach dem Gesetz zu thun schuldig ist

und es doch nicht thut." - Auf das letstere hab' ich dir keine andere Antwort zu geben als, bey Sokrates ist zwischen Wissen und Ausüben dessen was pflichtmäßig ist, kein Unterschied, und er bemüht sich, auch seine Zöglinge so zu gewöhnen. Was aber die Lehrart betrifft, wovon ich dir ein Beyspiel aus Tausenden gegeben habe, so weiss ich mir die Sache selbst nicht anders zu erklären. als dass er sie nöthig gefunden haben muss, um die unsägliche Flatterhaftigkeit der jungen Leute in Athen, wenigstens einige Minuten lang, bey dem nehmlichen Gegenstande fest zu halten. Hätte er zu Cyrene oder Korinth oder Theben geleht, so würde er vermutblich gefunden haben, dass er auf einem kurzern Wege zum Ziele kommen könne. Aber nun ist ihm diese Methode so sehr zur Gewohnheit geworden, dass er sie auch bey solchen Personen gebraucht, bey denen sie keine gute Wirkung thut. Ich wenigstens bekenne, dass ich schon mehr als einmahl alle meine Geduld aufbieten musste, um die Ehrerbietung nicht aus den Augen zu setzen, die jedermann, und ein junger Mensch mehr ab irgend ein anderer, einem Greise schuldig ist, der an Naturgaben und Geisteskräften den Besten gleich ist, an sittlicher Vollkommenheit vielleicht alle übertrifft; und, da ein Sterblicher doch nicht ganz ohne Tadel seyn kann, sich durch die wenigsten

und unbedeutendsten Schwachheiten von dem allgemeinen Loose der Menschheit, so zu sagen, frey gekauft hat.

Die neuesten Nachrichten, die mir aus Cyrene zugekommen sind, lassen mich besorgen, dass die zeitherige Ruhe unsers so glücklich. scheinenden Vaterlandes von keiner langen Dauer mehr seyn werde. Doch vielleicht giebt irgend ein guter Dämon unsern Regenten noch ein Mittel ein, das Ungewitter vor dem Ausbruch zu beschwören. Aufwalle Fälle, mein Lieber, suche dich so lang' als möglich frey zu erhalten; und siehst du dass die Sachen eine Wendung nehmen, die dich entweder unvermerkt verwickeln oder wohl gar gewaltsam in eine der Fakzionen, die sich bereits zu bilden scheinen, hinein ziehen möchte, so folge meinem Beyspiel, und flüchte dich in Zeiten unter den zwar etwas engen aber sichern Mantel des weisen Sokrates. Das politische Meer, worin die griechischen Republiken, wie eben so viele schwimmende Inseln, hin und her treiben, ist zwar immer ein wenig stürmisch; aber in Vergleichung mit den letztern Zeiten, geniessen wir dermahlen halcyonischer Tage, und für einen aufstrebenden Zögling der Musenkünste ist doch Athen der einzige Ort in der Welt.

9.

An Kleonidas.

Der Komödiendichter, nach welchem du dich so angelegen erkundigest, lieber Kleonidas, ist hier eine so allgemein bekannte Person, dass es mir nicht schwer fallen kann dein Verlangen zu befriedigen, zumahl da ich (wie du mit Recht voraussetzest) Gelegenheiten genug gefunden habe, öfters in seiner Gesellschaft zu seyn, und sogar in eine Art von Vertraulichkeit mit ihm zu kommen. Ungeachtet er eine gewisse sehr gut zu seiner satyrischen Fysionomie passende Ernsthaftigkeit affektiert, wovon sich der Beweggrund leicht errathen lässt, wird er doch, der witzigen Einfälle wegen, die ihm ohne Anspruch und Absicht gleichsam unfreywillig zu' entwischen scheinen, für einen der angenehmsten Tischgesellschafter (einer in Athen sehr zahlreichen Klasse) gehalten, und man findet ihm gewöhnlich bey allen großen Gastmählern, die in vornehmern Häusern gegeben werden. Da er sich den Freunden des Sokrates durch seine Wolken (die sie ihm nach mehr als zwanzig Jahren noch immer nicht vergessen haben) sehr übel empfohlen hat, so wird

mirs nicht zum Besten ausgelegt, dass ich kein Bedenken trage, mit einem so verworfnen Menschen umzugehen. Aber Sokrates selbst scheint davon keine Kenntnis zu nehmen, und spricht überhaupt weder Gutes noch Böses von ihm; wiewohl er, so aft sich eine Gelegenheit dazu findet, seine Geringschätzung der Komödie, wie sie ehmahls zu Athen beschaffen war und es zum Theil noch jetzt ist, mit seiner gewohnten Freymüthigkeit zu Tage legt. Nicht als ob er das komische Drama überhaupt missbilligte; denn ich hörte ihn einst von den Komödien des Epicharmus mit Achtung sprechen; sondern weil er den grenzenlosen Muthwillen, die leidenschaftlichen Anfälle auf einzelne Personen, und die pöbelhaften Spässe, Unstätereven und unzüchtige Darstellungen, womit die Stücke der neuern Athenischen Komiker besudelt sind, vermöge seiher Grundsätze und seines ganzen Karakters, unmöglich duldbar hoden kann. Nichts ist gewisser, als dass diese Art von Komödie, worin Kratinus, Aristofanes und Eupolis mit einander wetteiferten, schon lange auf immer abgeschafft werden wäre, wenn Sokrates eine entscheidende Stimme in Athen gehabt hätte: ohne allen Grund ist, was ich in Cyrene von einem unsrer gereisten Leute (die alles besser als andre wissen wollen) gehört habe: Sokrates

und seine Freunde hätten das Gesetz bewirkt, wodurch anter dem Archon, Mynchichides die Komödie aufgehoben wurde, und dieser an der komischen Muse begangene Frevel sey die wahre Ursache des Hasses, den die Komödienschreiber auf den Sokrates geworfen, und der Rache, welche Aristofanes, im Nahmen der ganzen Gilde, an ihrem gemeinschaftlichen Feinde genommen habe. Ich sage, dieses Vorgeben ist ohne allen Grund; denn der Sohn des Sofroniskus, der im ersten Jahre der fünf und achtzigsten Olympiade, als jenes Gesetz gegeben wurde, erst acht und zwanzig Jahre zählte, war damahls noch ein unbekannter Steinmetz, und weit entfernt unter den Sofisten selbiger Zeit einen Nahmen und Rang zu haben. Das Wahre ist, dass Perikles selbst der unsichtbare Urheber jenes Gesetzes: war, aber es doch mit allem seinem Einfluss nicht länger als zwey Jahre aufrecht erhalten konnte, weil der pöbelhafte Theil des suveranen Volks sich eine seiner liebsten Belustigungen schlechterdings nicht länger vorenthalten lassen wollte.

Es wird dir vielleicht nicht unangenehm seyn, bey dieser Gelegenheit die Substanz einer Unterredung zu lesen, die zwischen Aristofanes und mir, nachdem wir bekannter mit einander geworden waren, vorsiel. Denn sein Satyr, ich weiße nicht warum, eine Art von Geschmack an meinem — weißen oder schwarzen Genius gefunden, und (da wir beide so ziemlich-unter der Herrschaft unsrer angebornen Hauskobolde stehen) eine Art von gutem Vernehmen zwischen uns gestiftet hat, welches ich mir gleichwohl in meinen Verhältnissen weit weniger zu Nutze machen kann, als ich thun würde, wenn ich bloß dem Antrieb meines Dämons oder der Lockstimme seines Satyrs folgte, der, sobald er will, der artigste und wehlgesogenste aller Bocksfüßler ist.

Die Rede war von seinen Wolken, die er noch immer für sein bestes Werk hält, wie-wohl die Athener geschmacklos oder launisch genug waren, ihm die Weinflasche des neunzigjährigen Kratinus vorzuziehen. Es versteht sich, daß ich ihm so viel schmeichelhaftes über das Lieblingskind seines Witzes gesagt hatte, als nöthig seyn mag, um einen Autor in gute Laune zu setzen; und so entspann sich denn folgender Dialog zwischen uns.

Ich. Wiewehl wir Cyrener dermalden noch kein scenisches Schauspiel besitzen, so gehen doch vielleicht mehr als zwanzig

Abschriften deiner Stücke bey uns aus einer Hand in die andre; und - abgerechnet, dass unsre Schuhslicker, Sackträger, und Bootsknechte über Werke der Musenkunst keine Stimme baben, - wird das, was die Wolken zum schönsten deiner Stücke macht, schwerlich in einer griechischen Stadt mehr Beyfall gefunden haben, als bey uns. Um so viel größer war die Verwunderung, da man hörte, die Athener, deren Urtheil in solchen Dingen im Auslande einem Götterspruch gleich ist, hätten ganz anders darüber erkannt; und da das Bestreben sich das Unbegreifliche begreiflich zu machen nun einmahl unter die stärksten Naturtriebe des Menschen gehört, so war und ist noch jetzt die gemeine Meinung bey uns, das Schicksel, das die Wolken zu zweyen Mahlen betroffen haben soll, könne von keiner andern Ursache herrühren, als weil dem weisen Sokrates so übel darin mitgespielt wird.

Er. Die Cyrener schließen, wie ich sehe, von sich auf die Athener, und glauben, weil sie eine so hohe Meinung von Sokrates und seiner Weisheit hegen, so müßten wir, seine Mitbürger, die das Glück haben, von dieser Sonne täglich engestrahlt zu werden, nothwendig um so viel größer von ihm denken. Dieß ist aber keineswegs der Fall, und

würde es vermuthlich auch in Cyrene nicht seyn, wenn er euer Mitbürger wäre. Gesetzt aber, Sokrates gälte zu Athen wirklich für das, wofür ihn die von seinem Chärefon befragte Pythia erklätt haben soll, so kennst du die Athener noch wenig, wenn du nicht auf den ersten Blick siehst, dass ich ibm in diesem Falle keinen größern Dienst bätte erweisen können, als ihn dadurch, daß ich ihn dem öffentlichen Gelächter. Preis gab, vom Ostracism oder einem vielleicht noch härtern Schicksal zu retten. Denn dass wir keine gar zu rechtschaffne, gar zu kluge, gar zu vorzügliche Leute unter uns dulden können, ist, sollt' ich denken, durch unser Verfahren gegen einen Miltiades, Aristides, Themistokles, Cimon, Anaxagoras, Diagoras, und so manche andre, schon lange außer allen Zweifel gesetzt. Indessen fehlt viel, dass der Sohn des Steinhauers Sofroniskus und der Hebamme Fänarete den Athenern in einem eben so glänzenden Licht erscheinen sollte als Ausländern, die ihn nur dem Nahmen und Rufe nach kennen. Wir, die wir ihn leibhaft vor usern Augen herum wandeln sehen, und mit unsern Ohren reden hören, wir kennen der Ehrenmänner gar viele, die eben so barfus und späzlich gekleidet gehen wie er, ihren Bart eben so selten dem Barbier untergeben, eben so schlecht essen und wohnen, sich eben

so ehrbar und genügsam mit ihrer Xantippe behelfen, und den ganzen langen Tag eben sogeläufig, und ungefähr eben so gescheidt und witzig, Moral und Politik sprechen wie er. Natürlich können also alle, die nicht zu seinen besondern Freunden gehören, außer seinem silenenmäßigen Kopf und Bauch (hinter welchen man eben nicht die höchste Weisheit zu suchen pflegt) nicht viel mehr an ihm sehen, als was er mit hundert und tausend andern gemein hat. Was ibn aber von andern unterscheidet, sein Blick und Gang und Tragen des Kopfs, wodurch er sich gleich beym ersten Anblick als einen Mann ankundigt, der nichts bedarf, nichts fürchtet, und seinen Werth nicht erst von andern zu erfahren braucht, ingleichem die ihm eigene Art von Ironie, die ihm seine Verebrer sogar zum besondern Verdienst anrechnen; das Alles ist gerade das, was ihn dem großen Haufen seiner Mitbürger entweder lächerlich, oder gewisser Massen verhasst und furchtbar macht. Denn wie gesagt, der Athener kann nicht leiden, dass jemand durch seine eigene Größe über ihn hervorrage, und er duldet seine Obern nur desswegen, weil er ihnen : die Kothurnen, worin sie um so viel größer als er sind; selbst angeschnallt hat, und sie, sobald es ihm beliebt, wieder auf ihre eigenen Füße stellen kann. Du siehst

also, dass die Ursache, warum die Wolken nicht so gut als ich billig erwarten konnte, aufgenommen wurden, nicht darin zu suchen ist, dals sie die öffentliche Meinung von dem Manne, der darin verspottet wird, gegen sich gehabt hätten: auch hat derjenige, der euch sagte, dass sie von den Zuschauern übel aufgenommen worden, die Ich müste meine Sache sehr übertrieben. guten Kechenäer gröblich verläumden, wenn ich nicht bekennte, dass bey weitem der größere Theil über die drey ersten und die drey oder vier letzten Auftritte das lebbafteste Vergnügen äußerte; und obne den Einfluß des Alcibiades, und die Furcht, in welche sein Anhang (ein Haufen handfester verwegener Gesellen) den friedeliebenden Theil der Zuschauer setzte, würde mein Stück wenigstens den zweyten Preis erhalten haben, da doch einmahl der gutherzige Entschluss dem alten halbkindischen Kratinus aus Dankbarkeit für ehmahlige Verdienste vor seinem Ende noch eine Freude zu machen, von den Meisten schon voraus gefast war, bevor sie noch beide Stücke gehört hatten.

Ich. Bey dieser Bewandtniss der Sache muss man sich um so mehr verwundern, dass die Wolken (wie man sagt) bey der zweyten Aufführung keinen bessern Erfolg hatten, als bey der ersten.

Auch hierin hat euch die Sage falsch berichtet .- Die Wolken sind nicht zwey Mahl aufgeführt worden. Anfangs hatte ich zwar den Versatz, mein Glück an den nächsten Dionysien noch Einmahl zu ver-Ich machte zu diesem Ende einige wenig bedeutende Veränderungen, und schrieb eine Anrede an die Zuschauer, wodurch ich diese zweyte Vorstellung gegen das Schicksal der ersten sicher zu stellen hosste. Aber bey kälterm Blute hielt ich für besser, dem Rathe meiner Freunde zu folgen, denen es zu viel gewagt schien, den jungen Alcibiades, der damahls eben auf der höchsten Stufe der Volksgunst stand, so geflissentlich zum Kampf herauszufordern. Denn dass Alcibiades, der ohnehin sich alles zu erlauben gewohnt war, sich des feurigsten seiner Liebhaber mit verdoppeltem Eifer annehmen würde, war leicht genug vorherzusehen.

Ich. Seiner Liebhaber? — Du willst doch damit nichts sagen, was einen zweydeutigen Schein auf die Sitten des weisen Sokrates werfen könnte?

Er. Ich weiss nicht wie ihr andern Cyrener diese Dinge nehmt; zu Athen weiss jedermann genau, was er dabey zu denken hat, wenn sich jemand öffentlich als der Liebhaber eines so schönen und liederlichen lünglings beträgt, wie der Sohn des Klinias damahls war.

Ich. Mich dünkt das Verhältnis des Sokrates zu dem Sohn des Klinias lasse sich auf
eine ganz ungezewungene Art so erklären, dass
seine Freundschaft für einen der Republik
so wichtigen jungen Mann, und der moralische Zauber, wodurch er den hoffärtigsten, muthwilligsten und verwegensten aller
Griechischen Jünglinge an sich zu fesseln
wusste, ihm bey einem unbefangenen Richter
vielmehr zum Verdienst als zum Vorwurf gereichen muß. Aber, wenn du (wie es scheint)
anders dachtest, wie kam es, dass du von diesem Umstande keinen Gebrauch in den Wolken machtest?

Er. Soll ich dir die reine Wahrheit gestehn? Ich wußte damahls noch so wenig von dem ehrlichen Sokrates, daß mir sogar sein vertrauter Umgang mit dem jungen Alcibiades unbekannt war, his mir der Fall meines Stücks Gelegenheit gab, gelehrter über diesen Punkt zu werden. Ich hatte ihn nur selten in der Nähe gesehen und nicht für bedeutend genug gehalten, ihm genauer nachzufragen; das meiste, was ich von ihm wußte, war von zufälligem Hörensagen. Aus seinem

öftern Umgangumit den Sofisten, welche Perikles nach Athen gezogen batte, schloss ich, dass er selbst von ihrer Kunst Profession mache. Ich glaubte damahls wie viele andere, und glaub' es moch, dass diese kunstreichen Leute die sich dafür ausgaben, dass sie Schwarz zu Weiss und Recht zu Unrecht machen könnten; einen schädlichen Einfluss auf unsre Jugend hätten, und also dem Staate selbst gefährlich wären. Nun gehört es, wie du weisst, zum Beruf eines Komödiendichters bey uns, Leute dieser Art dem Volk auf der Schaubühne in unsrer eignen Manier zu denunzieren; und ich für meinen Theil hatte mir, von der Zeit an da ich mich der komischen Muse widmete, zu meinem besondern Zweck vorgesetzt, meinen Stücken eine politische Richtung auf die Verwaltung und den Zustand der Republik überhaupt zu geben, und mich dadurch von meinen Vorgängern zu unterscheiden, die ihren stolzesten Wunsch erfüllt sahen, wenn. ihnen ein wieherndes Gelächter aus allen Bänken des Theaters entgegen schallte, und die ihre Pritschenbiebe den einzelnen Personen, denen sie zum Spals oder aus bösem Willen zu Leibe wollten, nur im Vorbeygehen auszutheilen pflegten. In der That war ich der erste, der den Muth hatte, nicht nur einen Mann des Volks, wie Kleon, in , Person auf die Bühne zu stellen, und ohne

alle Schonung und Barmherzigkeit zu behandeln, sondern sogar den Heliasten, dem Senat, den Prytanen, ja dem suveränen Volke selbst die derbesten Wahrheiten ins Gesicht zu sagen. Ich hatte diess in den Rittern so weit getrieben, dass es mir aus mehr als Einem Grunde rathsam schien, in meinem nächsten Stücke einen andern Weg einzuschlagen, meine Geissel gegen eine andere, für mich weniger gefährliche Gattung von Menschen zu führen, und aus dem häuslichen Leben einen Stoff zu wählen, der mir Gelegenheit gäbe, die Nachtheile der neumodischen Erziehung und den verderblichen Einfluss der Sofisten auf die Denkart und Sitten der Alten und Jungen in Athen nach meiner Weise darzustellen. Diels, Aristipp, war's im Grunde, was ich mit den Wolken beabsichtigte, und wer sie für eine Personalsatire auf den guten Sokrates ansieht, hat meine Meinung und Absicht ganz unrecht gefalst. Ich kannte den Mann, wie gesagt, zu wenig dazu, und er warkeine so wichtige Person in meinen Augen, dass ich für nöthig gehalten hätte, nun auch an ihm zu thun, was ich ein Jahr zuvor an Kleon gethan hatte. Auch sollt' es, denke ich, aus der ganzen Anlage des Stücks in die Augen fallen, dass es mit der komischen Person, der ich seinen Nahmen gab, bloss darauf: abgesehen war, aus den stärksten

Karakterzügen eines abgeschmackten Pedanten, eines sonstischen Taschenspielers, und eines armen Schluckers, ein Zerrbild zusammenzusetzen, womit ich die ganze löbliche Sonsten-Innung der unverdienten Achtung, worin sie bey den Unwissenden steht, verlustig machen könnte. Übrigens läugne ich nicht, dass die Verachtung, welche Sokrates (wie mir gesagt wurde) bey allen Anlässen gegen die neuern Komödiendichter und ihre Werke änsserte, natürlicher Weise mit ins Spiel kam, und dass ich es für meine Schuldigkeit hielt, ihm bey dieser Gelegenheit im Nahmen der ganzen Brüderschaft unsre Dankbarkeit zu beweisen.

Ich. Bey dem allen kann ich — verzeihe meiner Freymüthigkeit! — nicht anders als beklagen, dass, da es dir nur um ein Zerrbild zu thun war, gerade ein so tugendhafter und ehrwürdiger Mann wie Sokrates seinen Nahmen und seinen guten Ruf dazu hergeben musste.

Er. Vielleicht kann ich deinen Schmerz durch ein paar kleine Betrachtungen lindern, die auch wohl nebenher zu-meiner Rechtfertigung dienen mögen. Ich finde sehr natürlich, dass dir Sokrates, den du erst in seinem sechs oder sieben und sechzigsten Jahre

kennen gelernt hast, so ehrwürdig vorkommt. Aber bedenke, dass er seit der Zeit, da ich mir die Freyheit nahm ihn auf die komische Bühne zu stellen, um ganze zwey und zwanzig Jahre älter, weiser und respektabler gewor-Man hält einem alten Manne manches zu gut, was man ibm vor zwanzig Jahren nicht zu übersehen schuldig war. Damahls war man manches noch nicht an ihm gewohnt; und es kleidéte ihn vielleicht auch nicht so gut als jetzt. Er trug z. B. die Nase immer höher als andere, schaute über die Leute weg ins Blaue hinaus, beunruhigte jeden, der ihm in den Wurf kam, durch unerwartete kleine Fragen, und wenn sich einer in den Antworten, die er ihm treuherzig gab, zuletzt so verfangen hatte dass er sich nicht mehr zu helfen wusste, ging er lachend davon.

Ich. Das that er, um etwa einen jungen von sofistischem Wind aufgeblasenen Jüngling zum Gefühl seiner Unwissenheit zu bringen. Ich weiß daß ihm dieses Mittel bey verschiedenen gelungen ist. Der schöne Euth y dem, z. B. den er dadurch beynahe zur Verzweiflung brachte, ist jetzt einer seiner eifrigsten und lehrbegierigsten Anhänger. 8)

Er. Das mag seyn. Aber dafür giebt es Hundert gegen Einen, denen diese neue

Methode, die Leute durch Schrauben und Necken! weiser zu machen, nicht ansteht; und ich finde nichts natürlicher, als dass sie ihm den Ruf eines spitzfindigen, einbildischen, streitsüchtigen und beschwerlichen Menschen suzog. Dazu kam denn noch, dals sein Äußerliches und der kurze, öfters ziemlich schmutzige Mantel, der gewöhnlich seine ganze Garderobe ausmachte, wenig dazu beytragen konnte, denen die ihn nicht genauer kannten eine große Ehrfurcht für seine Person einzuflößen. Mit Einem Wort, er gab den Spöttern und Lachern, und das ist soviel als neun Zehnteln unsrer Attischen Autoch thonen, zu vielerley Blössen, als dass wir Komiker seiner hätten schonen dürfen; und du wirst mir daher auch keinen meiner Kunstverwandten nennen können, der sich nicht bey jeder Gelegenheit, mehr oder weniger, über ihn lustig gemacht hätte.

Ich lachend. Ihr seyd in der That gefährliche Leute; da ein Sokrates nicht sicher vor euch war, wer darf hoffen eurer Pritsche zu entgehen?

Er. Das soll auch niemand hoffen. Man hört wohl, dass du ein Ausländer bist, Aristipp; du nimmst die Sache gar zu tragisch. Bey uns lachen die Getroffenen oft am laute-

sten; die meisten stecken ihre Hiebe stillschweigend ein; ja, ich versichre dich, Hyperbolus und seines gleichen wussten es uns sogar Dank, dass wir ihnen eine Art von Celebrität verschafften, und bey unsern Matrosen, Abladern, Sackträgern, Wurstmachern und Salzsischhändlern die Meinung erregten, als ob sie Leute von Bedeutung wären, da ihnen eine Ehre von uns wiederfuhr, die gemeiniglich nur Einem Perikles, Lamachus, Kleon, Nicias, Alcibiades und andern dieses Schlages erwiesen wurde. Ihr andern Fremden könnt euch nicht vorstellen, wie wenig die Satire bey uns einem Manne, der nicht ohne allen Werth ist, Schaden thut; besonders hat unser Volk seine Freude daran, wenn seinen Günstlingen recht übel von den Komikern mitgespielt wird. Es ist ihnen gesund, denkt mein grillenhafter, griesgrämischer, kindischer alter Kautz von Demos, 9) es ist ihnen sehr gesund wenn sie die Geissel immer über ihrem Rücken schweben sehen; und hab' ich es doch immer in meiner Gewalt sie zu entschädigen, wenn ihnen zu viel geschieht. So wurde z. B. der berüchtigte Kleon, bald darauf nachdem ihn meine Ritter auf eine wirklich grausame und nie erhörte Art misshandelt hatten, zum Oberfeldherrn gegen die Spartaner erwählt; und bedarf es wohl eines stärkern Beweises, wie unschädlich das Salz

eigenen und dem gemeinen Besten reiben, als dass Sokrates seit mehr als fünf Olympiaden ungestört sein Wesen unter uns treibt, und an Ansehen und Ruhm zu Athen, und allentshalben wo unsre Sprache gesprochen wird, von Jahr zu Jahr zugenommen hat? Was ihm auch in der Zukunft noch begegnen könnte, immer bleibt gewis, das die Wolken keine Schuld daran haben, da ihm in einer so langen Zeit nicht ein Haar um ihrentwillen geskrümmt wurde.

Ich. Und was könnte denn dem bestem aller Menschen, die ich kenne, noch/Übels begegnen? Wohin müßte es mit euch Athenern gekommen seyn, wenn das untadeligste Leben, die reinste Tugend, und die größtem Verdienste um seine Mitbürger einem Manne von seinen Jahren kein ruhiges und glückliches Ende zusicherten?

Er. Mein guter Aristipp, Unschuld, Tugend und Verdienste schützen weder zu Athen noch irgendwo vor dem Hasse der Bösen, dem guten Willen der Thoren, und der Gruben, in die uns unsre eigne Sorglosigkeit fallen macht. Überdieß denken nicht alle Athener so günstig von ihm wie du. Sokrates lebt, spricht, und beträgt sich in Allem wie eine

freyer, aber nicht immer wie ein kluger Mann. Er hat sich durch seine Freymüthigkeit Feinde gemacht; er verachtet sie, und geht ruhig seinen Weg. Ich bin keiner von seinen Fe in den; aber wenn ich einer seiner Freunde wäre, so würde ich ihn bitten auf seiner Huth zu seyn."

Diese Rede machte mich stutzen, wie du denken kannst: aber ich konnte meinen Mann nicht dahin bringen sich näher zu erklären; er wich mir immer durch allgemeine Formeln aus, und ein Dritter und Vierter, die sich zu uns gesellten, lenkten das Gespräch auf andere Gegenstäude:

Wie ich den Sokrates kenne, würde es zu nichts helfen, wenn ich ihm etwas von dem Inhalt meiner Unterredung mit dem Komiker, den er weder liebt noch achtet, mittheilen wollte; und über eine Bitte, auf seiner Huth zu seyn, würde er lachen. Niemand weiß besser als er selbst, wie unzuverlässig die Gemüthsart der Athener ist, und daß es unter seinen Mitbürgern Leute giebt, die ihm übel wollen, wiewohl keiner von ihnen auftreten und sagen kann: Sokrates hat mir jemahls Unrecht gethan. Er weiß daß er Feinde hat: aber, (wie der Komiker sagte) er verachtet sie und geht seinen Weg. Ich erinnere

mich, dass einst in einem kleinen vertrauten Kreise der unerschütterlichen Festigkeit erwähnt wurde, womit Sokrates, als damahliger Vorsteher der Prytanen, sich der Wuth des Volks, bey dem gesetzwidrigen Verfahren gegen den Admiral Diomedon und seine Kollegen, entgegengestellt hatte. Das Gespräch fiel unvermerkt auf die Unmöglichkeit, dass ein Staatsbeamter in einer Demokratie, bey einer ausdauernden Beharrlichkeit auf seiner Pflicht, dem Hass und der Verfolgung, die er sich dadurch zuzöge, nicht in kurzer Zeit unterliegen sollte. Es ist traurig, sagte Kriton, sich gegen seinen alten Freund wendend, sichs nur als möglich zu denken, dass ein rechtschaffner Mann, gerade delswegen weil er rechtschaffen ist, Feinde haben soll. Da es nun aber nicht anders ist, versetzte Sokrates, was soll es uns kümmern? ärgste, das sie uns zufügen können, ist doch nur, dass sie uns dahin versetzen, wo wir nichts mehr von ihnen zu leiden haben werden.

Gestehe, Kleonidas, Sokrates ist ein herrlicher Mann! Ich fühle diels zuweilen so lebhaft, dass ich — Sokrates seyn möchte, wenn mirs möglich wäre etwas anders zu seyn als dein Aristipp. 10.

An Kleonidas.

Du bist begierig von mir zu erfahren, was für eine Bewandtniss es mit dem Dāmonion des Sokrates habe, von welchem dir dein Megarischer Gastfreund, wie es scheint, seltsame und unglaubliche Dinge erzählt hat. "Was denkt sich Sokrates dabey? 'Von welcher Gattung Dämonen ist dieses Dämonion? Hat es eine Gestalt? Oder ist es eine blosse Stimme, die ihm leise ins Ohr flüstert, oder vielleicht ohne Worte sich nur dem innern Sinne vernehmbar macht? Oder wirkt es etwa bloss durch leise Berührung? im Wachen, oder im Traum? Gefragt oder ungefragt? Häufig oder selten? Hat es ihn nie getäuscht? Sind die Dinge, die es ihm vorhersagt, so beschaffen, dass es schlechterdings unmöglich ist sie vorherzusehen? Oder lässt sich begreifen, wie ein Mann von scharfem Blick in den Zusammenhang der Dinge sie auch ohne Dämonion errathen konnte? "

Alle diese kleine Fragen, mein Freund, könnte uns niemand besser beantworten als

Sokrates selbst. — "Warum fragst du ihn denn nicht?" - Ich wollt' es wirklich; zwey oder dreymahl lag mir die Frage schon auf der Zunge: aber immer hielt mich ein ich weiss nicht was, eine Art von Scheu zurück, als ob ich im Begriff wäre etwas unziemliches zu thun. Aufrichtig zu reden, Kleonidas, ich schäme mich ein wenig, mit einem so ehrwürdigen alten Glatzkopfe von - seinem Dämonion zu reden, und es ist mir gerade so dabey zu Muthe, als ob ich ihn fragen wollte, was ihm diese Nacht geträumt habe? Wenn ich aber auch über diese Scham Meister werden könnte, so würde ich vermuthlich nicht mehr damit gewinnen als einer meiner Kameraden, Simmias von Theben, der sich das Herz nahm, eine Frage über sein Dämonion an ihn zu thun, und keine Antwort von ihm erhielt. Im Gegentheil (sagte mir Simmias in seiner böotischen Treuherzigkeit) er drehte sich mit einem so finstern Blick von mir weg, dass mir die Lust ihn wieder zu fragen auf immer vergangen ist.

Weil also, wie du siehst, die Quelle selbst, aus welcher wir allenfalls die reinste Wahrheit zu schöpfen hoffen dürften, unzuganghar ist, so wirst du dich schon an dem begnügen müssen, was ich von seinen ältern Freunden und Anhängern, nach und nach, meistens nur tropfenweise haben herauspressen können.

Denn es ist als ob sie Bedenken trügen sich offenherzig gegen mich heraus zu lassen; woran freylich wohl die etwas unglaubige Miene Schuld seyn mag, die ich bey solchen Gelegenheiten nicht völlig in meine Gewalt bekommen kann. Ich habe immer bemerkt, dals Personen, die mit der Neigung wunderbare Dinge zu glauben etwas reichlich begabt sind, sich zurückgehalten fühlen, mit kalten Köpfen so freymüthig und nach Herzenslust von solchen Dingen zu sprechen, wie sie mit ihres gleichen zu thun pflegen. Was ich indessen von der Sache selbst herausgebracht habe (denn an den Meinungen dieser Leute kann dir nicht viel gelegen seyn) läuft auf folgendes hinaus.

Sokrates glaubt, durch eine besondere göttliche Schickung von Kindheit an eine Art von ihm allein hörbarer Stimme vernommen zu haben, als ein Warnungszeichen, wenn er etwas beginnen wollte, dessen Ausgang oder Erfolg ihm nachtheilig gewesen seyn würde. Über die Art und Weise, wie diese angebliche Stimme ihm vernahmbar werde, hat er sich nie erklärt: gewiß aber ist, daß er sie für etwas Göttliches, (δαιμονίον τι) oder genauer zu reden, für etwas divinatorisches von eben der Art, wie die Götter, nach dem gemeinen Volks-

glauben (welchem auch Er immer zugethan war) durch Orakel, oder die Eingeweide der Opferthiere, den Flug gewisser Vögel, und andere solche Anzeichen, den Menschen zukünftige Dinge, die sich durch keinen Grad menschlicher Klugheit und Erfahrenheit vorhersehen lassen, andeuten sollen. hat ihn je sagen gehört, dass er einen eigenen Dämon habe; diess aber ist gewiss, dass er diese wahrsagende Stimme, - die er jedesmahl so oft er selbst oder seine Freunde etwas, das zu ihrem Verdruss oder Schaden ausgefallen wäre, unternehmen wollte, zu vernehmen glaubte, - für eine göttliche Wirkung hielt, und sich daher der Ausdrücke "die Stimme, oder das Dāmonion, oder Gott hat mich gewarnt" als gleichbedeutend zu bedienen pflegte. Auch darüber, wie er dazu gekommen sey die Bedeutung dieses göttlichen Warnungszeichens zu verstehen, hat er sich nie erklärt; vermuthlich mag es ihm in seiner frühen Jugend öfters begegnet seyn, einer Stimme, deren Sprache ihm noch unbekannt war, nicht zu achten; weil es ihm aber jedesmahl übel bekam, so wurde er endlich aufmerksamer, und entdeckte auf diese Weise die Meinung und Absicht derselben. Auch ist bemerkenswerth, dass, - nachdem er sich durch häufige Erfahrungen ein für allemahl überzeugt hatte, dass die Stimme sich

allezeit richtig hören lasse, so oft er, oder einer seinen Freunde in seiner Gegenwart, etwas das unglücklich für ihn ausgegangen wäre unternehmen oder beschließen wollte. - er nun auch das Stillschweigen derselben für ein sicheres Zeichen nahm, dass der Himmel sein Gedeihen zu dem, was er oder seine Freunde vornehmen wollten, geben werde: so, dass er salso diese Wundergabe sowohl auf der rechten als auf der umgekehrten Seite als. Warnungs- und Billigungszeichen gebrauchen konnte. Zum Beweise, wie übel der Ungehorsam gegen die Warnungen dieses, Orakels einigen Bekannten des Sokrates bekommen sey, sind mir verschiedene Beyspiele erzählt worden, womit ich dich verschönen will, da din diese Leute unbekannt sind, und die Umstände, in welche ich mich einlassen müsste, kein Interesse für dich haben können. Genug, dass ich diese Thatsachen zum Theil aus dem Munde unverwerslicher Zeugen habe, und dass wenigstens nicht leicht zu erklären wäre, was den Sokrates hätte bewegen können, die besagten Personen durch ein erdichtetes Vorgeben, er höre das gewohnte Warnungszeichen, von Ausführung dessen, was sie im Sinne hatten, zurückzuhalten. Übrigens muss ich zur Steuer der Wahrheit noch hinzuthun, dass ich den Sokrates selbst in den zwey Jahren, seitdem ich

ihn alle Tage sehe und ihm oft in ganzen Wochen nicht von der Seite komme, dieser ihm beywohnenden Art von Divinazion mit keinem Wort erwähnen gehört habe. Diess kann zufälliger Weise, oder vielleicht wohl gar auf Abrathen des Dämonions selbst geschehen seyn; denn ich habe zuweilen einen Argwohn, dass es mir nicht recht grün ist, und bin ziemlich geneigt, ihm die Schuld zu geben, dass Sokrates mich mit einer gewissen Zurückhaltung und Kälte zu behandeln scheint, die ich mir lieber aus dieser als irgend einer andern Ursache, erklären mag. Indessen beruht die Sache auf so übereinstimmenden Zeugnissen aller, die schon viele Jahre mit ihm gelebt haben, dass es ungereimt wäre, daran zweifeln zu wollen, idals er wirklich und schon von langer Zeit her diese übernstürliche Einwirkung zu erfahren vorgegeben habe.

Und hat er diels vorgegeben, so zweisle ich nicht, und auch du, Kleonidas, würdest, wenn du nur ein paar Tage mit ihm umgegangen wärest, keinen Augenblick zweiseln, dass er selbst von der Realität der Sache volkommen überzeugt ist.

"Aber wie sollen wir uns die Möglichkeit einer solchen Überzeugung, bey einem so verständigen, gesetzten und helldenkenden Manne

wie Sokrates ist, erklären?" fragst du. — Es giebt der Dinge so viele, mein Freund, die wir uns nicht erklären können, dass es auf Eines mehr oder weniger nicht ankommt. Soll ich dir indessen freymüthig sagen was ich denke? - Sokrates ist unläugbar ein sehr weiser Mann; aber am Ende sind wir doch alle - von Weibern geboren; und wem hängt nicht irgend eine Schwachheit an, die ihn mit allen andern so ziemlich auf gleichen Fus setzt? Die seinige ist, (unter uns) dass er ein wenig aberglaubischer ist als einem weisen Manne ziemt. Es scheint wirklich ein Erbstück von seiner Mutter oder Großmutter zu seyn. - "Aberglaubisch? Sokrates aberglaubisch?" rufst du. - Ja, Kleonidas! entweder aberglaubisch, oder der größte Heuchler, den je die Sonne beschienen hat. Das letztere ist er nicht, bey Gott, kann er nicht seyn! - Also jenes! Oder wie nennst du den, der, nicht zufrieden in solchen Dingen den Gesetzen seines Landes genug zu thun, in ganzem Ernst an alle Götter und Göttinnen, von Uranus und Ge bis zum kleinsten Quellnymfchen auf dem Pernes, an Orakel, prosetische Vögel, Träume und Anzeichen aller Arten glaubt, und seine Freunde nach Delfi oder Klaros schickt, um sich Raths zu erhohlen, ob das, was sie beginnen wollen, wohl von Statten gehen werde? Der Grund dieser

Anhänglichkeit an dem gemeinen Volksglauben muss tief und fest bey ihm sitzen, da Anaxagoras selbst, zu welchem er doch schon in seiner Jugend freyen Zutritt hatte, es nicht weiter bey ihm brachte, als ihm in den reinern Begriffen von der Gottheit ein neues Mittel zu Unterstützung des Aberglaubens an die Hand zu geben. - "Die Gottheit, oder die Götter (denn er pflegt sich ohne Unterschied bald auf die eine bald auf die andere Art auszudrücken) die Gottheit also, sagt er, welche für alle Dinge, um des Menschen willen, und für den Menschen allein, als ihren Liebling, um seiner selbst willen sorgt, hat ihm mit einem Körper, woran alles zu seinem bequemsten Gebrauch und Nutzen aufs künstlichste eingerichtet ist, versehen; und damit er im Stande sey, alle mögliche Vortheile aus der Natur der Dinge zu ziehen, hat sie ihm die Vernunft mitgetheilt, um ihre Eigenschaften und Beziehungen auf ihn zu erkennen und sie zu dem, was sie seyn sollen, zu Mitteln seines eigenen Zwecks zu machen. Aber seine Vernunft dringt nicht so tief in den Zusammenhang der Dinge, dass sie ihm auch ihre künftigen Verknüpfungen und den Nachtheil, der seinen Unternehmungen dadurch zuwachsen kann, binlänglich enthüllen vermöchte. Sie zeigt ihm wohl, wo, wann, und wie er handeln soll; aber die

Folgen und der Ausgang seines Thuns und Lassens bleiben meistens' ungewiss. Sollten die Götter für ihren Liebling nicht besser gesorgt baben, als ihn ohne alle Gewähr und auf blosses Gerathewohl im Dunkel der Zukunft umher tappen zu lassen? Allerdings! Sie selbst kommen der Unzulänglichkeit seiner Vernunft zu Hülfe, und entschleyern, so weit sie es ihm nöthig oder zuträglich finden, durch Orakel, Träume und Vorbedeutungen die Zukunft vor ihm. Da es also in seiner Macht steht. sich auf diesem Wege über den Ausgang seiner Unternehmungen zu unterrichten, so ware es eben so thöricht und gottlos, diesen ihm angebotenen Beystand der Götter zu verachten, als es thöricht und vermessen wäre, wenn er in Dingen, worin seine Vernunft ihm hinlängliches Licht geben kann; zn Orakeln und Divinazionen seine Zuflucht nehmen wolke."

Was meinst du, Kleonidas, sollte ein Mann von sehr lebhaftem Geiste, der so räsonniert, nicht unvermerkt dahin gelangen können, das divinatorische Vermögen der Vernunft, das in höherm oder geringerm Grade allen Menschen beywohnt, zumahl das dunkle Vorgefühl eines Übels, welches uns oder andern unter gewissen Umständen

und Anscheinungen treffen könnte, für einen Wink der Gottheit, eine seinem Innern zustüsternde dämonische Stimme, zu halten, und wenn etwa der Erfolg zufälliger Weise einem solchen vermeinten Wink entsprochen hätte, sich in seiner Einbildung dergestalt zu bestärken, dass was vielleicht Anfangseine blosse Vermuthung war, ihm endlich zur Gewissheit würde; und dies um soleichter, wenn er, wie Sokrates, sich angewöhnt hätte, von der Gottheit, nach morgenländischer Weise, bey allen Gelegenheiten so zu reden, als ob sie die unmittelbare Ursache aller natürlichen und menschlichen Dinge sey?

Doch bin ich nicht selbst ein Thor, dich und mich mit einer Sache dieser Art so lange aufzuhalten? Muss denn an einem so ungewöhnlichen Manne wie Sokrates, alles so begreiflich wie an einem Alltagemenschen seyn?

Die neuesten Berichte, die ich aus Cyrene erhalte, lassen mich ohne Dämonion voraussehen, dass Ariston, durch das Übergewicht, das ihm seine eigennützige Freygebigkeit bey der zahlreichsten und handfestesten Volksklasse verschafft, vermuthlich in kurzem den Sieg über seine Nebenbuhler davon tragen, und es in seine Gewalt bekenmen wird, der Republik eine neue Gestalt zu geben. Ob auch eine bessere?

- das liegt im Schoolse der Götter.

Immer finde ich, dass deine Familie nicht übel gethan hat, sich, wie du mir meldest, noch in Zeiten und mit guter Art an die Partey anzuschließen, die, allen Anscheinungen nach, das Spiel gewinnen wird. Wenn man keine Hoffnung hat, etwas fürs Allgemeine ausrichten zu können, so gebietet die Klugheit, wenigstens für sich selbst zu sorgen. Aber sollte denn wirklich für die Republik nichts mehr zu thun seyn? Ich fürchte, nein! und sehe bey der allgemeinen Verdérbniss unsrer Sitten, es noch für ein Glück an, dass es keine energische Seelen unter uns giebt, die uns den schnell verlodernden: Enthusiasmus für Freyheit und Gleichheit, unter dessen Gewalt wir gar bald zusammensänken, mit schrecklichen Krämpfen und Zuckungen büßen lassen würden. In unsrer Lage wäre vielleicht das schlimmste was begegnen könnte, wenn die demokratische Partey Mittel fände, sich der Zügel zu bemächtigen. Indessen, da der

Ausgang, bürgerlicher Unruhen immer ungewiß ist, rathe ich dir und deinen Freunden, es mit keiner Partey ganz zu verderben, und keine so eifrig zu nehmen, das ihre. Niederlage auch euern Untergang nach sich ziehen müßte.

11.

An Demokles.

So ist sie denn endlich geborsten, die Gewitterwolke, die wir schon so lange über unser ungewahrsames Vaterland herhangen sahen! Jetzt, lieber Demokles, darf ich dir doch wohl bekennen, dass die Besorgniss, in eine von den Fakzionen, die einander dermahlen in den Haaren liegen, wider Willen hineingezogen zu werden, ein Haupt grund war, meine Reise nach Griechenland zu beschleunigen. Dächte mein Verwandter Ariston wie ich, oder hätten meine Vorstellungen Eingang bey ihm gefunden, so möchte sich unste Regierung noch lange zwischen Oligarchie und Demokratie hin und her geschaukelt haben, ohne dass die öffentliche Ruhe viel dabey gelitten hätte. Aber seine hohe Meinung von sich

selbst, die zehn Jahre die er älter ist als ich, das Unglück zu früh zum Besitz eines bevnahe fürstlichen Vermögens gekommen zu seyn; und der Hof von Schmeichlern und Parasiten, wovon er überall umgebenist, standen immer zwischen ihm und mir. Die Republik hat nun einmahl den Grad der Verderbniss erreicht, der eine Veränderung ihrer Regierungsform unvermeidlich macht; unter den drey oder vier Nebenbuhlern, die sich um die schöne Basileia 10) bewerben; mus sie (wie es scheint), am Ende doch Einem zu Theil, werden; und da einer so viel Recht an sie hat als der andere, warum sollte der eitle und ehrsüchtige Ariston sie einem andern überlassen, ohne wenigstens zu versuchen, wie weit er es durch seine Gunst beym Volke, und durch seinen Anhang unter den jungen Leuten der Mittelklassen bringen könne? Zumahl, da der Umstand, dass seine Ältermutter dem königlichen Geschlechte des Battus angehörte, ihm einen anscheinenden Vorzug vor den übrigen gieht, deren mehr oder weniger verdeckte Anschläge auf ehen dasselbe Ziel zerichtet sind?

Dass diess nicht meine Vorstellungsart zer, glaube ich durch die That bewiesen zu haben. Aber wie ich sah, dass Ariston

eine Partey genommen hatte, was blieb mir übrig, als mich so weit als möglich zu entfermen, wenn ich nicht in den Fall kommen wollte, mich öffentlich entweder für oder wider einen Mann zu erklären, der seit dem Tode seines Vaters als das Haupt unsver Familie angesehen, und aus leicht begreiflichen Ursachen von allen übrigen Gliedern derselben theils geschont, theils offenbar begünstiget wird?

Aber auch ohne diesen besondern Bewei gungsgrund würde ich sehr veilegen seyn, wenn ich eine von euern Fakzionen schlechterdings zur meinigen machen mülste. Seit Erlöschung des letzten männlichen Sprölslinge der Battinden, ging Cytene (wie dir bekaunt ist) in eine ziemlich anarchische Diemokratie über, auf welche unser Volk, zue Ehre seines Menschenverstandes, gar bald freywillig Verzicht that, um sich einer Art von Aristokratie zu unterwerfen, beip welcher es sich (wie es immmer zu gehets pflegt) so lange wohl befand, als die Regenten redliche und verstündige Männer waren, keinen andern Zweck als die allgemeine Wohlfahrt hatten, und Einsicht genug besaßen, sich in der Wahl der Mittel nicht zu vergreifen. Dass diese goldne Zeit nicht bis zur dritten Generazion dauerte, versteht

sich von selbst. Die Geschichte aller Oligarchien ist auch die unsrige; und es ist leicht vorauszuseben, dass wir in dem krampfhaften Zustande, worin sich unsre Republik dermahlen befindet, noch von Glück zu sagen haben werden, wenn: wir, ohne die fürchterlichen Folgen einer langwierigen Amerebie zu erfahren, recht bald; es sey nun durch: Wiederberstellung der Demokratie, oder Linwilligung in die Oberherrschaft eines Einzigen, wieder zur Ruhe kommen, bevor das mächtige Karthago unsern Handeln auf eine Art, die uns noch weniger behagen dürfte, ein Ende machti Zwischen zweven Übeln das kleinste zu wählen, ist oft eine schwere Aufgabe. Ich danke den Göttern; dass ich bey dieser Wahl keine entscheidende: Stimme habe; müßte ich aber schlechterdings meine Meinung sagen, wag würde ich rathen, das, was man sich am Ende doch gefatten lassen wird, weil man muls, lieber freywillig and zw einer: Zeit zu verfügen, da es noch in unster Gewalt ist, die Bedingungen selbst zu machen, unter welchen wir die Regierung mit dem wenigsten Nachtheil des Gemeinwesens in die Hände eines Einzigen legen könnten. Terretin in it.

Meines Erachtens giebt es für einen kleinen oder mittelmässigen Staat keine bessere Verfassung, als diejenige, welche Solon des

Athenern gab, gewesen wäre, wenn ihm Pallas Athene den guten Gedanken eingestästert hätte, den Pisistranua-von freven Stücken zur Übernahme eines zehnjährigen Archontate su berufen; callenfalls mit der Bedingung, iihm diese höchste. Würde nach zehn Jahren, zwenn das Volk mit seiner Regierung zufrieden wäre, auf seine ganze Lebenszeit zu verlängern. Die Athener sind nie glücklicher gewesen als unter der Regierung. des Pisistratus und Hipparchus. Es fehlte ihr nichts, als, dals sie nicht werfassungs. mälsig war. Wäre sie es gewesen, so würde der Tyrann Pisistratus ein. Muster guter Eursten heißen; so würde. Athen wahrscheinlich der blühendste, mächtigste und dauerhafteate unter den Griechischen Staaten. geworden, seyn, und so viele tragische Glückswechsel und alles Unheil des sieben und zwanzig jährigen Verheerungskrieges, der sich so übel für sie endigte, nicht erfahren baben. Möchten die Fakzionen welche unsre Republik zerreißen, und deren keine noch stark genug ist die Oberhand zu erhalten, sich auf diese Weise zu Rettung des Vaterlandes vereinigen! Auf allen Fell, und da mein besagter Rath alles ist, was ich für dasselbe thun kann, soy, es dir frey gestellt; von diesem Briefe nach deinem Gutbefinden "Gebrauph "zu machen. Damit ich dir ber meinem Vorschlage nicht etwa einer eigennützigen Rücksicht verdächtig werde, erkläre ich unverhohlen, daß Ariston meine Stimme, wofern ich eine zu geben hätte, nie erhalten würde, so lange Cyrene noch mehr als Einen Mann aufweisen kann, dem ungleich größere Verdienste ein besseres Recht geben, der erste im Staat zu seyn. Lebe wohl, Demokles, und berichte mir mit der ersten Gelegenheit, was für eine Wendung diese Händel nehmen, deren Ause gang mir um so weniger gleichgültig aeyn kann, da ich aller Wahrscheinlichkeit nach in jedem Falle mehr dabey zu verlieren als zu gewinnen haben werde.

And the confidence of the formation of t

for the state of t

An Ebendense liben.

e grant in the

Es fehlt viel daran, lieber Demokles, dass mir die Nachrichten von dem immer wahrscheinlicher werdenden Erfolg der Anschläge meines Verwandten, die du mir durch den Schiffer von Gortyna zugefertiget hast, so angenehm wären, als du zu glauben scheinst. Sie würden es auch dann nicht seyn, wenn ich nicht voraussähe, dass meiner Familie vielleicht kein größeres Unglück zustoßen könnte, als wenn Ariston in seinem Unternehmen glücklich wäre. Denn wie lange, glaubst du wohl, dass die willkührliche Regierung eines jungen Schwindelkopfes dauern würde, der sich selbst nicht zu regieren weiss, und immer das Spielzeug seiner eigenen und fremder Leidenschaften ist? Ich beklage es, dass mein Bruder, durch täuschende Aussichten verblendet, seine Partey so eifrig zu unterstützen scheint, dass, wenn die kurze Herrlichkeit vorüber seyn wird, sein Fall nothwendig auch der ihrige seyn muss. Lass michs wiederhohlen, mein Freund, um unsre Republik vor einer

unabsehharen Reihe unseliger Folgen der gegenwärtigen Störung ihres innern Gleichgewichtes zu retten, ist kein anderes Mittel als eine neue Regierungsform: und diess vorausgesetzt, fordere ich alle Weisen unter Griechen und Barbaren heraus, in diesem Augenblick eine bessere für euch zu ersihnen, als die Solonische unter der Bedingung, deren ich neulich erwähnte; wenn ihr euch nehmlich von freyen Stücken entschlösset, unter den vier Ehrgeitzigen, die einander die Tyrannie über Cyrene streitig machen, den tauglichsten, d. i. den, der den besten Kopf mit der meisten Stärke des Karakters vereiniget, an die Spitze der Republik zu stellen. Da du, wie ich aus deiner Antwort sehe, meine Meinung nicht ganz géfasst zu haben scheinst, so erlaube mir, mich über diesen Punkt deutlicher zu erklären.

Als die Athener nach dem Tode des edelmüthigen Kedrus beschlossen, das Jupiter
allein würdig sey, der Nachfolger eines solchen Königs zu seyn, gingen sie nicht
plötzlich zu einer demokratischen Verfassung
über. Die Republik wurde von einem Archon regiert, welcher anfänglich auf Lebenslang, hernach auf zehen Jahre mit dieter höchsten Würde bekleidet wurde: und

auch; nachdem man in der Folge für besser hieft, die Verrichtungen derselben unter neun jährliche Archonten zu vertheilen, war die Verfassung zu Solons Zeiten noch immer aristokratisch. Das Volk schmachtete unter dem Druck der vornehmen und reichen Familien, in deren Händen die ganze Staatsverwaltung lag, und selbst die blutigen Gesetze Drakons scheinen einen aristokratischen Geist zu athmen, und dahin abgezielt zu haben, durch ihre furchtbare Strenge dieser Regierungsform eine ewige Dauer zu verschaffen. Natürlicher Weise erfolgte Gegentheil. Das zur Verzweiflung getriebene Volk fühlte endlich seine Stärke; Republik zersiel in Parteyen; jede hatte einen mächtigen Aristokraten an der Spitze, dessen wahre Absicht wohl keine andere war, als sich seines Anhangs zu Überwältigung der übrigen zu bedienen, und sich zum einzigen Stellvertreter des Königs Jupiter zu erklären. In dieser Lage der Sachen fand Solon in dem allgemeinen Vertrauen auf seine Weisheit ein Mittel, alle Partoyen zá vereinigen, Man bevollmächtigte ihn, nicht nur die alten Gesetze zu verbessern, sondern auch (was alle Parteyen für das nöthigste hielten) der Republik selbst eine neue Verfassung zu geben. Ein so weiser Mann, wie Solon, konnte, da er selbst ohne Ehrgeitz

war, unmöglich auf den Gedanken fallen, dass den Gebrechen der Aristokratie abgeholsen ware, wenn er eine reine Demokratie an ihre Stelle setzte: er war bloss darauf bedacht, die Republik durch Vertheilung der Gewalten unter die Archonten, den Arcopagus, einen Senat von vier hundert, und die Volksgemeine, dergestalt zu ordnen, dass er sich eine dauerhafte Harmonie des Gauzen davon versprechen konnte. Indessen bewies der Erfolg in wenig Jahren, dass seine neue Staatseinrichtung mit Einem Gebrechen behaftet war, welchem hätte vorgebeugt werden können, wenn er etwas weiter vor sich hinausgesehen, und der momentanen Stimmung des Volkes auf der einen, und der verstellten Mässigung der ehmahligen Oligarchen auf der andern Seite, nicht zu viel getraut hätte. Das Volk nehmlich war durch die plötzliche Befreyung von den bisherigen Bedrückungen und die Aussicht auf die Vortheile, die es von der Solonischen Gesetzgebung mit Recht erwartete, so zufrieden gestellt, dass es sich mit dem sehr beschränkten Antheil an der Staatsverwaltung, der ihm durch dieselbe eingeräumt wurde, vor der Hand willig abfinden lies: auf der andern Seite sahen die Ehrgeitzigen, die es während der Unrohen auf Alle i nherrschaft angelegt hatten, dass sie die Ausführung ihrer Anschläge auf einen günsti-

gern Zeitpunkt verschiehen mülsten... Aber Solon hätte billig unbefangen genug seyn sollen, vorauszuschen, dass weder die untern Volksklassen noch die Häupter der mächtigsten Familien sich in den Schranken, worein er sie eingeschlossen hatte, lange halten lassen würden; und dass er also, um der Ruhe des Staats Dauer zu verschaffen, auf ein haltbares Mittel bedacht seyn müsse, den einen und den andern jede Ausdehnung ihrer politischen Rechte unmöglich: zu machen, Dieses Mittel würde er in einem Eparchen (oder wie man ihn sonst nennen wollte) gefunden haben, dem die Konstituzion nicht mehr, aber auch nicht weniger Macht in die Hände gegeben hätte, als erfordert wurde, um das Volk durch die Aristokratie, die Aristokratie durch das Volk, und beide durch die Allmacht des Gesetzes in ihren Schranken zu erhalten. Der Einwurf, "die Athener hätten das Nachtheilige eines solchen Vorstehers an den ehmabligen lebenslänglichen Archonten bereits erfahren, " wire von keiner Erheblichkeit gewesen. Das Nachtheilige lag bloss darin, dass die Gewalt der ersten Archonten zu unbestimmt und zu willkührlich war: denn im Grunde stellten sie eine Art von Königen unter einem andern Nahmen vor. Aber diels würde bey meinem Eparchen der Fall nicht gewesen seyn, da er durch den aristokratischen

Areopagus, den aus den drey ersten Bürgerklassen gezogenen Senat der Vierhundert, und die allgemeinen Volksversammlungen gesetzmäßig beschränkt gewesen wäre, und diese drey Gewalten einander (wie es ihr Interesse erforderte) mit gehörigem Nachdruck uuterstützt haben würde. Jeder Versuch des Epaschen sich über die Gesetze wegzuschwingen und unabhängig zu machen, hätte nothwendig misslingen müssen. Wie gut und wie nöthig es gewesen wäre, dass Solon seinem übrigens so verständig angelegten Staatsgebäude diesen Gipfel aufgesetzt hätte, zeigte sich nach seiner Entfernung nur zu bald. In wenig Jahren wachten die alten Fakzionen wieder auf; Lykurgus bearbeitete die mittlern Bürgerklassen, Megakles die Aristokraten, Pisistratus das gemeine Volk; weder Solon nach seine Gesetze konnten dem überhand nehmenden Übel wehren; kurz, es bedurfte der Alleinherrschaft des Pisistratus, der zuletzt die Oberhand behielt, Ordnung und Ruhe wieder herzustellen, und die Gesetze Solons wieder in Wirksamkeit zu setzen.

Ich hoffe nun, Freund Demokles, dir meine Gedanken über das, was in den dermahligen Umständen zum Besten unsrer Vaterstadt gethan werden könnte, durch dieses so

genau auf, unsre Umstände passende Beyspiel einleuchtend genug gemacht zu haben, um dich von selbst auf die Betrachtungen zu leiten, die ich deiner anscheinenden Vorliebe für die reine Demokratie entgegenstellen könnte, wenn ich ein Freund dieser Art von Kämpfen wäre, wo man Stirn an Stirn und Knie auf Knie mit dem andern um seine Meinung ringt, oder wenn ich sie für eine gute Art, jemand von seiner Meinung zurückzubringen, hielte. Zudem würde auch ein solcher Streit in diesem Augenblick ein wahres Schattengefecht seyn. Denn nach allem was du mir berichtest zu urtheilen, würde, wenn auch du und deine Freunde euch thätig für die Demokratie erklären wolltet, schwerlich zu hoffen seyn, dass ihr eine Partey zusammenbringen könntet, die nur jeder einzelnen der bestehenden Gegenparteyen, geschweige allen zusammen, die Spitze zu bieten vermöchte. Und gewiss würden diese sogleich gemeine Sache gegen jeden machen, der sich nur den leisesten Verdacht zuzöge, als ob er mit einem solchen Anschlage umgehe. Hingegen müsste ich mich sehr betrügen, wenn mein Vorschlag nicht noch durchzusetzen wäre, wofern die redlichen Freunde des Vaterlandes und der Freyheit mit gehöriger Mässigung und Klugheit zu Werke gingen, und sich zu rechter Zeit für denjenigen erklärten, der sich an der höchsten Würde im Staat unter den Einschränkungen der Solonischen Konstituzion genügen lassen wollte.

Ich habe meinen Verwandten ausführlich und nachdrücklich über diese Sache geschrieben; aber ich gestehe, dass ich mir wenig Erfolg davon verspreche. Auf alle Fälle hab' ich das meinige gethan, vielleicht mehr als von einem noch nicht volljährigen Staatsbürger gefordert werden kann. Geschehe nun was die Götter über uns beschlossen haben, oder - um den guten Göttern kein Unrecht m thun - was von dem allgewaltigen Einflus der beiden großen Regenten unsers wetterlaunischen Planeten, der Thorheit, die uns von ihnen, und dem Zufall, der uns von außen beherrscht, verhünftiger Weise zu erwarten ist. Es wäre viel Glück, wenn wir, indem wir so blindlings in den Glückstopf des Schicksals greifen, gerade das beste Loos heraus zögen. Ich für meine Person bin auf alles gefasst, und falls ich dahin kommen sollte, wie Bias alles was ich mein nennen kann bey mir zu tragen, so tröste ich mich damit, dass ich wenigstens micht schwer zu tragen haben werde.

13.

An Kleonidas.

Ich gestehe unverhohlen, dass ich ein großer Freund aller Tage bin, die von unsern frommen Vorfahrern dem allgemeinen Müssiggang und Wohlleben gewidmet wurden. Immerhin mögen Arbeitsamkeit und Enthaltsamkeit, wo sie nicht Töchter der Nothwendigkeit sind, unter die preiswürdigsten Tugenden gerechnet werden: wenigstens sind sie es blos als Mittel zu dem was der letzte Wunsch aller lebenden Natur ist; Ruhe ist die angenehmste Belohnung des Arbeiters, und der Arme behilft sich die meiste Zeit schlecht, um sich zuweilen einen guten Tag machen zu können. An Festtagen seh' ich allenthalben fröhliche Gesichter; jedermann ist besser als gewöhnlich gekleidet, thut sich gütlicher, geht ins Bad, kränzt sich mit Blumen. Gemeinschaftliche Opfer, Gesänge und Gebete, feyerliche Aufzüge, Übungsspiele, Tänze und Schauspiele nähren und erhöhen den sympathetischen Trieb, und lassen uns vom geselligen Bürgerleben, dessen tausendfache

Kolksionen die Tage der Arbeit und Geschäftigkeit so häufig erschweren und verbittern, nur das Gefügige, Angenehme und Tröstliche empfinden. Die Natur hat mir, wie du weist, zu einem ziemlich.kalten Kopf ein warmes Herz gegeben. Mir ist nie wohler, als wenn ich mich so ganz aufgelegt fühle allen Menschen hold zu seyn, und diess bin ich immer wenn ich sie in Gemeinschaft fröhlich sehe. Denn da wiege ich mich unvermerkt in die sülse Täuschung ein, sie alle für gut und wohlwollend zu halten, und mache mir selbst weils, sie würden es immer seyn, wenn sie sich immer glücklich fühlten. Du wirst es also ganz begreiflich finden, lieber Kleonidas, dass ich, ungeachtet der schelen Gesichter, die ich mir von meinen gravitätischen Mitgesellen, und zuweilen auch wohl von dem Meister selbst gefallen lassen muss, keine Gelegenheit versäume, wo ich mir diesen behäglichen Lebensgenuss verschaffen kann.

Einer meiner hiesigen Bekannten, ein Mann von Geist und angenehmen Umgang, der nach Athenischer Art reich ist, und (was bier in den Augen einer gewissen Klasse noch mehr zu sagen hat) sein Geschlechtstegister auf mütterlicher Seite von Kodrus ableitet, besitzt ein schönes Landgut auf

der Insel Ägina, die nicht viel über zwey hundert Stadien von Athen entfernt liegt, und wiewohl von Natur nur ein kahler Felsen, durch eine fünfhundertjährige Anbauung und den Wetteifer ihrer durch Gewerbe und Handelschaft reich gewordenen Einwohner sie auf alle nur mögliche Weise zu verschönern, eines der anmuthigsten Eylande ist, die im Myrtoischen Meer und im Saronischen Meerbusen zerstreut umher liegen. Eurybates (so nennt sich mein Freund) der das vornehmste Fest der Äginer, die Poseidonia, gewöhnlich auf seinem Gute zuzubringen pflegt, bat mich ihm diessmahl Gesellschaft zu leisten, und ich nahm seine Einladung um so williger an, da diese Festtage gerade in die schönste Jahreszeit fallen, und durch einen großen Markt belebt werden, der eine Menge Fremde vom festen Lande und den benachbarten Inseln herbey zieht.

Wir hatten bereits einige Tage in allerley festlichen Lustbarkeiten verlebt, als Eurybates mir den Antrag machte: ob ich nicht Lust hätte, den Abend in Gesellschaft der schönen Lais zuzubringen? Er setzte, vermuthlich um mir desto mehr Lust zu machen, hinzu; "wenn ich meinen Augen glauben darf, so ist schwerlich ein Weib im ganzen

Griechenlande, das ihr den Preis der Schönheit streitig machen kann." Da mir die Landessitte bekannt ist, so konnt' ich natürlicher Weise nichts anders denken, als die Rede sey von einer Hetäre, mit deren Gesellschaft Eurybates seine Freunde diesen Abend zu bewirthen gedenke; und, wiewohl ich bisher den Umgang mit Frauenzimmern aus dieser Klasse immer zu vermeiden suchte, so kamen doch hier mehrere Umstände zusammen, die eine Ausnahme schicklich zu machen schienen. Kurz, ich sagte meinem Wirthe, es werde mir um so angenehmer seyn, ihm eine so interessante Bekanntschaft zu danken zu haben, da ich gestehen müsste, dass ich eine Art von Ideal in meinem Kopfe hätte, dem die schöne Lais dem Vorzug abzugewinnen einige Mühe haben würde. Indessen kam der Abend heran, und wie ich eben mit Verwunderung zu bemerken anfing, dass sich nirgends eine Anstalt zu einem Gastmahl im Hause zeigte, kam Eurybates, mir zu sagen, es wäre nun Zeit ihm zu seiner schönen Nachbarin zu folgen. -Zu welcher Nachbarin? - "Zu welcher andern als der schönen Lais, die vor einigen Tagen hierher gekommen ist, um von einem kleinen Gute Besitz zu nehmen, das ihr durch den Tod eines Freundes zugefallen ist, und das glücklicher Weise unmittelbar

an das meinige stölst. - Die Rede ist also nicht von einer Hetäre? sagte ich. --"Nun ja, Hetäre oder auch nicht Hetäre. wie du willst; im Grunde lässt sie sich nicht wohl in eine andre Klasse stellen, weren sie ja klassifiziert seyn muss: aber dann ist sie eine Hetäre, wie es, zwey oder drey ausgenommen, noch keine gegeben hat. Sie kommt nicht zu uns, mein guter Aristipp; man muss zu ihr kommen, und auch diess ist eine Gunst, die nicht jedem zu Theil wird, der sie allenfalls bezahlen könnte. Die schöne Lais liebt ausgesuchte Gesellschaft, und dem müssen die Grazien sehr hold seyn, der ihr bis auf einen gewissen Grad gefallen zu können hoffen darf. Ohne diese Bedingung ist sie, wie man sagt; um keinen Preis zu haben. Ob es immer so seyn werde, lässt sich vielleicht, ohne sich an Amor und Afrodite zu versündigen, bezweifeln; dass es aber jetzt so sey, ist um so glaublicher, da sie kaum zwanzig Jahre zählt, und von ihrem ersten Liebhaber in einer sehr glücklichen Lage hinterlassen worden ist."

Dieser Vorbericht spannte meine Neugier.
und Erwartung so stark, daß mir der Weg,
der uns nach dem Hause der schönen Korintherin führte, dreymahl länger vorkam als
er in der That war. Wir fanden sie in

einem geräumigen, auf Ionischen Marmorsäulen ruhenden Gartensahle, von einem kleinen Kreise dem Ansehn nach feiner junger Männer umgeben, und, wie es schien, in einem "lebhaften Gespräche begriffen. Schon von ferne, bevor es möglich war ihre Gesichtszüge genan zu unterscheiden, däuchte mir ihre Gestalt die edelste, die ich je gesehen hätte. Ihr Anzug war mehr einfach als gekünstelt und eher kostbar als schimmernd; leicht genug, um einen Bildner, der keine schöne Form nuangedeutet lassen will, zu befriedigen, aber zugleich so anständig dass selbst die Grazie der Scham nicht untadeliger bekleidet werden könnte. - Die hat einen feinen Takt für ihre Kunst, dachte ich. Aber stelle dir vor, mein Freund, wie gewaltig ich überrascht wurde, da ich ein paar Schritte näher die nehmliche Dame in ihr zu erkennen glaubte, mit welcher ich vor drey Jahren zu Korinth auf eine so seltsame Art in Bekanntschaft gekommen war, ohne damahls ihren Stand und Nahmen erfahren zu können. Ich musste alle meine Gewalt über mich selbst zusammenraffen, um der edeln Unbefangenheit, womit sie mich empfing, keine größere Betroffenheit entgegen zu setzen, als sich allenfalls mit der Wirkung ihrer Schönheit auf jeden, der sie zum ersten Mahle sah, entschuldigen liefs.

Dass ich es wollte, war ich mir deutlich genug bewulst; doch zweisle ich sehr, ob es mir in der ersten Viertelstunde so gut gelang als ich wünschte; denn gewöhnlich verräth einer durch die Bemühung, etwas unter seinem Mantel zu verbergen, dass er etwas verberge, und diels ist genug, um die Aufmerksamkeit aller Umstehenden zu erregen. Das Wahre ist, dass die Furcht mich zu irren und das Verlangen mich nicht zu irren, den Blicken, womit ich sie durch und durch zu erspähen und nach allen Dimensionen auszumessen scheinen musste, mir, (wie sie mir in der Folge selbst sagte) etwas zu gleicher Zeit so schüchtern unverschämtes, gieriges und erstauntes gab, dass sie selbst Mübe gehabt hätte sich in gehöriger Fassung zu erhalten, wenn sie nicht auf diese, bloss von meiner Seite unerwartete Zusammenkunft vorbereitet gewesen wäre. In der That hatte sie sich in den drey Jahren, die seit der ersten verflossen waren, dermalsen verschönert, dass, ungeachtet das Bild meiner Korintischen Anadyomene noch wenig in meiner Ezinnerung verloren hatte, oder vielmehr eben desswegen, ein kleines Misstrauen in meine Augen oder in mein Gedächtniss ganz natürlich war. Sie war indessen merklich größer geworden, und die Blüthe ihrer prächtigen Gestalt schien so eben den Augen-

blick der höchsten Vollkommenbeit erreicht zu haben; den Augenblick, wo die Fülle der hundertblättrigen Rose sich nicht länger in der schwellenden Knospe verschließen läst, sondern mit Gewalt aufbricht, um ihre glühenden Reitze der Morgensonne zu entfalten. Diess verbreitete einen so blendenden Glanz um sie her, dass ich, wiewohl die Ähnlichkeit mitesich selbst zu entschieden war um nicht jeden aufsteigenden Zweifel sogleich wieder niederzuschlagen, doch nicht aufhören konnte, mich durch immer wiederhohltes Anschauen von einer so angenehmen Wahrheit immer gewisser zu machen. Bey allem dem behielt ich doch noch so viel Besonnenheit, um, zu meinem Troste, wahrzunehmen, dass die andern Anwesenden, (den einzigen Eurybates vielleicht ausgenommen) jeder für sich zu stark mit unsrer schönen Wirthin beschäftigt waren, um sich viel um mich zu bekümmem. Auch blieb mir nicht unbemerkt, das Sie Selbst am wenigsten gewahr zu werden schien, dass etwas besonderes in mir vorgehe; und wenn mich ein paar verstohlne Seitenblicke nicht verständiget hätten, würde die höfliche Kälte, womit sie sieh gegen mich benahm, neue Zweifel haben erregen müssen. Diese nur mir verständlichen Blicke sagten, mir so zuverlässig sie

seyes, dass keine Möglichkeit zu zweiseln übrig blieb; und nun war es auch um so viel leichter, die Rolle einer ganz neuen Bekanntschaft natürlich genug zu spielen, um selbst den beobachtenden Eurybates dadurch zu täuschen, und den leisesten Verdacht eines frühern Verhältnisses zwischen uns unmöglich zu machen. Ich überliess mich jetzt mit meinem gewöhnlichen Frohsinn oder Leichtsinn, weun du willst, dem heitern Genuss des schönsten Abends, den ich bisher erlebt hatte, und ich wollte alles in der Welt wetten, dass Tantalus an der Tafel Jupiters nicht halb so glücklich war, als ich im Speisesahl dieser irdischen Göttin, welche, nicht zufrieden, uns mit dem Ambrosia und Nektar ihrer Schönheit und ihres Witzes zu sättigen, außerdem noch allem aufgeboten hatte, was Land und Meer und die Kunst eines Korinthischen Kochs vermochte, um selbst den Gaumen eines Sybariten zu befriedigen.

Nimm es als einen Beweis der Stärke meiner Liebe zu dir auf, dass ich in diesen Stunden der süssesten Seelenberauschung, wo es so leicht war, ein letheisches Vergessen alles dessen, was man sonst liebte, aus den Augen dieser neuen Circe zu trinken, mehr als einmahl herzlich wünschte: möchte doch mein Kleonidas hier seyn, wär'es auch auf Gefahr.

seiner ersten Liebe ein wenig ungetreu zu werden! Es ist, denke ich, dem Menschen überhaupt, und vor allen dem Künstler, zuträglich, in allen Gattungen und Arten das Höchste gesehen zu haben.

Eine vollkommene Schönheit ist in Griechenland und vermuthlich allenthalben etwas sehr seltenes; die Vereinigung einer solchen Schönheit mit geistigen Reitzungen noch selt. ner. Diess vorausgesetzt, ist die schöne Lais unter den Griechischen Weibern was der Fönix unter den Vögeln ist. Ich habe die berühmte und von Sokrates selbst geschätzte Aspasia, wiewohl in einem schon ziemlich vorgerückten Alter, mehrmahl gesehen und gesprochen; sie kann selbst in der Blüthe ihrer Schönheit nie ein Recht gehabt haben, mit Lais um den goldnen Apfel zu streiten. An Stärke des Geistes und an Kenntnissen mag ihr vielleicht der Vorzug bleiben; aber an Lebhaftigkeit und Vielgestaltigkeit des Witzes und der Laune ist Lais vielleicht einzig. Die feinsten Wendungen der scherzenden oder nur leicht ritzenden Ironie sind ihr so geläufig, als ob sie bey meinem alten Mentor in die Schule, gegangen wäre. Sie spricht gern und viel, und findet immer den zierlichsten Ausdruck und das rechte Wort ungesucht auf ihren Lippen.

... Ohne wie Kassandra vom Delfischen Gotte besessen zu seyn, glaube ich voraus zu sehen, dass diese neue Helena in ihrer Art wenigstens: eben so viel. Unheil ounter den ohnehin so leicht entzündbaren Griechen unsrer Zeit anrichten wird, als die Tochter der Leda: unter den Achäerna und Trojanern des heroischen Zeitalters. Was sie in meinen Augen am gefährlichsten macht, ist ein gewisser unnembarer Zauber, den ein Dinhter mit den unsichtbaren und unzerreissbaren Schlingen vergleichen würde, welche Homers Vulkan aus hinterlistigen Absichten um das Lager seiner:treuen Gemahlinslegte......Weil ich mich nicht gern mit anerklärbaren und nichts erklärenden Wörtern behelfe, so kabe ich in aller Stille ausfindig zu machen gesucht, worin dieser magische I y n x. (mit Sokrates zu reden) eigentlich bestehe, und, soviel ich jetzt davon sagen kann, dünkt mich, er liege darin, dass sie sich aller ihrer Reitzungen immer bewußt. ist, ohne dass es scheint, als ob sie ihrentwegen Anspruch an große Bewunderung mache, oder mit geheimen Anschlägen auf Egoherungen umgehe. Sie scheint in vollkommener Selbstgenügsamkeit sich mit der Gewilsheit zu befriedigen, es hange nur von ihr ab, sobald sie Lust dazu habe, jeden Sterblichen zum Gott und jeden Weisen - zum Narren zu machen; da es hingegen in keines

Mannes Gewalt stehe, mehr über sie zu gewinnen, als sie ihm freywillig einzuränmen geneigt sey. Sie bedient oder begiebt sich dieses Votrechts mit gleicher Sorglosigkeit, ohne Anschein einer besondern Absicht; aber wenn sie sich dessen bedient, thut sie es öfters mit einem Muthwillen der an Grausamkeit grenzt, wiewohl es vielleicht blosser Naturtrieb, ihre Macht zu versuchen, seyn mag. Sie schießt ihre Strahlen, umher, wie die Sonne die ihrigen ergiesst, unbekümmert wohin sie fallen und wie sie wirken, ob sie erwärmen und beleben, oder auftrocknen, versengen und zerstören. Dass die Sprache der Griechen keinen Nahmen für diesen gefährlichen Karakter hat, howeiset vermuthlich, dass die schöne Lais in ihrer Art die erste ist.

Ich sehe dich für die Freyheit und Ruhe deines Aristipp zittern; aber sey unbesorgt, mein Freund! Der Salamander, sagt man, befindet sich sehr wohl in eben dem Feues, worin andre lebendige Wesen verzehrt worden. Ich schwöre dir, dass ich in meinem Leben nie freyer, heitrer und aufgeräumter war als diesen Abend. Nicht als ob ich mich einer Gleichgültigkeit rühmen wolle, die mir im Grunde wenig Ehre machen würde; genug, Lais selbst scheint zu merken, das sie an

einen jungen Mann gerathen ist, den Hermes mit dem berühmten Kräutchen Moly, das alle Bezauberung unkräftig macht, bewaffnet hat, und ich denke wir wollen noch sehr gute Freunde werden. Überdiels war auch hier keine Ursache zur Eifersucht; ich sahe keinen Begünstigten; und wie batte ich mich darüber ärgern sollen, gerade so viele Nebenbuhler zu sehen als Personen zugegen waren? Das wird nun einmahl in den nächsten zehen oder zwanzig: Jahren nicht anders seyn. Alles kommt darauf an, nicht ob man ihr gefallen will, (wer wollte das nicht?) sondern ob man ihr gefählt, und das muss man den Göttern und ihrer Laune anheimstellen. Ausschliessliche Anmassungen an ein solches Wesen machen zu wollen, wäre, nach meiner Vorstellungsart, als wenn Einer Sonne und Mond für sich allein behalten wollte. ich auch die Macht des großen Königs besässe, ich würde schwerlich thöricht genug seyn, ein solches Unrecht an ihr und an mir selbst zu begehen: Wer wäre berechtigt frey zu seyn, wenn ein so hoch von der Natur begünstigtes Weib es nicht seyn sollte? Und wie wenig müsste der seinen eigenen Vortheil kennen, der, wenn er es auch vermöchte, die Liebesgöttin zuseiner Sklavin machen wollte?

Wir brachten einen Theil der Nacht mit den gewöhnlichen Ergetzlichkeiten zu, womit die Griechen ihre Symposien zu würzen pflegen. Die schöne. Lais hat verschiedene niedliche junge Sklavinnen, die mit Fertigkeit tanzen, singen und auf allen Arten von besaiteten Instrumenten spielen. Die Unterhaltung wechselte bald mit muntern Gesprächen, bald, mit Musik und mimischen Tänzen ab, und die Dame des Hauses selbst war so gefällig, oder (wie es einige von uns nannten) so grausam, uns zum Abschied mit einer wahren Sirenenstimme ein süßes Liedchen von Anakreon zu singen, wobey vermuthlich jedermann eben dasselbe fühlte, was Odysseus als der einladende Zaubergesang der Töchter des Achelous über die Wellen zu ihm herüber schallte; und im Weggehen versicherte mehr als Einer, dass er die Erlaubniss zu bleiben mit dem Schicksal der Unglücklichen, die in die Klauen jener mörderischen Sängerinnen geriethen, nicht zu theuer erkauft gehalten hätte. Dass ich keiner von diesen war, kannst du mir auf mein Wort glauben.

Es hatte sich zufälliger Weise gefügt, dass ich an diesem Tage den Ring am Finger trug, in welchen ich die Haare meiner Korinthischen Unbekannten batte fassen lassen; und so konut'es nicht wohl fehlen, dass ich Gelegenheit fand,

ihr meine Hand, als wie von angefähr, nahe genug zu bringen, dass sie ihr durch den Druck einer Feder aus dem Kasten des Rings herausgebrachtes Geschenk erkennen konnte. Ein leises Erröthen und ein lächelnder Blick, der unsre alte Bekanntschaft zu gestehen schien, versicherte mich dessen, und mehr verlangte ich für diessmahl nicht.

24

An Ebendenselben.

Diesen Morgen zog mich, ich weiss nicht was — oder vielmehr, ich wusste sehr wohl was — in das anmuthige Platanenwäldchen, das die Grenze zwischen dem Landgute meines Wirths und den Gärten der schönen Lais zieht. Es stände jetzt nur bey mir, lieber Kleonidas, dir weiss zu machen, dass ich so gut wie mein alter Sokrates einen kleinen Dämon in meinen Diensten habe, und das noch dazu mit dem Vorzuge, dass der meinige anstatt mich (wie der Sokratische) bloss abzumahnen wenn ich etwas nicht thun soll, mir z. B. ganz vernehmlich zuslüsterte: Wenn du in das Platanenwäldohen gingest,

würdest du einer schönen Nymfe begegnen, die vermuthlich so wenig vor dir davon liefe als du vor ihr. : Ich will aber ehrlich mit dir verfahren, und nicht mehr aus mir machen als sich gebührt; und so kannst du dir die Sache, wenn du willst, ganz natürlich vorstellen. In beiden Fällen wird das nehmliche herauskommen. Denn, kurz und gut, als ich auf meinem Spaziergange an die Gartenhecke unsrer Nachbarin kam, sah ich sie durch eine halboffne Thür, in einem zierlichen Morgenanzug, beschäftigt einige so eben aufbrechende Rosen im Gebüsch abzuschneiden, und davon eines von Anakreons Liedern auf die Rose halb zu singen, halb zu sumsen, wie man zu singen pflegt, wenn man nur sich selbst zum Zuhörer hat. Sie erblickte mich sogleich, indem ich mit der dreisten Schüchternheit, die mir (wie die Mädchen sagen) so wohl ansteht - vermuthlich weil etwas Kunst dabey ist - gleichsam ungewiss ob ich es wagen dürfe weiter zu gehen, in der Thür stehen blieb. Sie kam mir einige Schritte entgegen. Du scheinst, siel sie mir ins Wort, da ich eine Entschuldigung zu stottern anfing, mit einer Gabe zu glücklichen Würfen geboren zu seyn, Aristipp. Wer hätte gedacht, dass wir uns in weniger als zwey Jahren zu Ägina wiedersehen würden? - Und das in einem so reitzend aufblühenden Rosengebüsche, setzte

dein Freund hinzu. — "Glaubst du auch an Vorbedeutungen?" — Wenn sie meinen Wünschen entgegen kommen, ja. — "Da du dich nun einmahl (versetzte sie lächelnd) eben so unschuldig, wie ich glauben will, als ehmahls zu Korinth, in mein Gebiet verirrt hast, würde mirs übel ziemen dich unbewirthet zu entlassen. Ich will das Frühstück in die Myrtenlaube dort bringen lassen, und wir setzen uns zusammen und sehwatzen die Morgenstunden vorbey, wenn du nichts angenehmeres zu versäumen hast.

Meine Autwort kannst du leicht errathen. Kleonidas; aber was du vielleicht nicht errathen hättest, war, dass es unvermerkt Mittag und Abend wurde, ohne dass wir eher ans Abschiednehmen dachten, bis uns die untergehende Sonne daran erinnerte. Das Benchmen meiner schönen Wirthin war munter, offen, und absichtlos, immer anständig und edel, ohne Ziererey und Ansprüche, und doch zugleich so traulich, als ob wir nicht anders als Freunde seyn könnten. Mit Einem Worte, du kannst dir nichts liebenswürdigeres denken als sie, und keinen glücklichern Sterblichen als mich, der, im Genuss des Gegenwärtigen gänzlich befriedigt, keinen Augenblick Zeit hatte zu denken dass noch viel zu von schen übrig sey, und (was dir vielleicht

unglaublich scheinen mag) auch nicht durch die leiseste Begierde daran erinnert wurde. Diess ist, denke ich, die natürliche Wirkung der vollkommenen Schönheit, wenigstens auf einen Menschen meiner Sinnesart; und hätten die Grazien nicht so viel Reitz und Anmuthendes über alles was sie sagt und thut, bis auf die leiseste Bewegung der Falten an ihrem Gewand, ausgegossen, ich glaube ich könnte. Jahre lang täglich um Lais gewesen seyn, ohne jemahls aus dem süßen Schlummer, worin ihr Anschauen meine Sinne liefs, aufzuwachen. Seltsam, wirst du sagen; aber so ists! Oder vielmehr, so war und blieb es - rathe wie lange? - Beym Poseidon! Vier ganzer Sommertage lang; und ohne einen zufälligen Umstand, der dir die Sache zu gehöriger Zeit begreiflich machen wird, dürften es vielleicht, Amor und Afrodite verzeihen mirs! eben so viele Wochen oder Monate gewesen seyn.

Dass neu angehende Freunde, wovon der eine aus Cyrene und der andere aus der Pelopsinsel kommt, einander ihre Geschichte ersählen, versteht sich von selbst. Die meinige war bald abgethan, wiewohl Lais nicht glauben wollte, dass ich noch so sehr Neuling sey, als ich, mit völliger Wahrheit wie dir bekannt ist, zu seyn vorgab, oder vielmehr

mit Bescheidenheit andeutete. Die ihrige war indessen nicht viel reicher an Abenteuern; und da du das Beste an ihrer Erzählung, den Zauberklang ihrer Stimme und den Geist ihrer Augen entbehren musst, so will ich sie so kurz als möglich zusammensassen.

Lais wurde zu Hykkara in Sicilien geboren. Sie errinnerte sich, dass sie in einem großen Hause auferzogen wurde, und dass ihr zwey Sklavinnen zu ihrer Besorgung zugegeben waren. Sie war ungefähr sieben Jahr alt, als sie das Unglück hatte, (ich nenn'es Glück, und du wirst mir's nicht verdenken) bey Eroberung und Zerstörung ihrer Vaterstadt durch den bekannten Athenischen Feldherrn Nikias, vermöge des barbarischen Rechts des Sieges, das unter unsern Völkern zu ihrer Schande noch immer gilt, in die Sklaverey zu gerathen, und mit andern Kindern ihres Alters an den Meistbietenden verkauft zu werden. Leontides, ein reicher Korinthischer Eupatride, kaufte sie, und bezahlte sie beynahe so theuer, als ein marmornes Mädchen von einem Polyklet oder Alkamenes. Dieser Leontides war immer ein großer Liebhaber aller schönen Dinge gewesen; und wiewohl er im Dienste der Pafischen Göttin bereits grau zu werden begann, oder vielmehr eben desswegen, kam er auf

den Gedanken, sich an der kleinen Laidion Trost und Zeitvertreib für seine alten Tage zu erziehen. Er ließ ihr also Unterricht in allen Musenkünsten und überhaupt eine so lieberale Erziehung geben, als ob sie seine Tochter gewesen wäre, ergetzte sich in der Stille an ihren schnellen Fortschritten, und belohnte- sich selbst zu rechter Zeit für alles, was er auf sie gewandt hatte, so gut als Gicht, Podagra und Hüftweh es erlauben wollten. Dagegen betrug auch sie sich so gefällig und dankbar gegen ihn; und leistete ihm die Dienste einer Krankenwärterin etliche Jahre lang mit so viel Sorgfalt, Geschicklichkeit und gutem Willen, dass er ihr seine Erkenntlichkeit nicht stark genug beweisen zu können glaubte. Sie lebte in seinem Hause als ob sie seine Gemahlin wäre, schaltete nach Belieben über sein Vermögen, und durfte sich der Freyheit, die er ihr geschenkt hatte, um so unbeschränkter bedienen, da er Ursache zu haben glaubte, sich auf ihre Klugheit und Bescheidenheit zu verlassen. In dieser Lage befand sie sich, als ich, durch den bewulsten Zufall, eine Art von Aktäon (wiewohl mit besserm Glück) bey ihr zu spielen berusen wurde; und der plötzliche Einfall, sich auf Unkosten eines zudringlichen Unbekannten eine kleine Lust zu machen, wobey sie selbst nichts zu wagen sicher war, hätte

einer lebhaften jungen Sicilianerin, welche die schönste Blumenseit ihres Lebens einem ahgelebten gichtbrüchigen Liebhaber aufzuopfern sich gefallen ließ, von meinem runzlichen Freunde Antisthen es selbstnicht übel gedeutet werden können. Bald nach dieser Begebenheit starb der alte Leontides, und binterließ seiner schönen Wärterin die Freyheit zu leben wie und wo sie wollte, nebst einer beträchtlichen Summe an barem Gelde und dem zierlichen Landsitz zu Ägina, der zwar von keinem großen Ertrag, aber durch seine reitzende Lage und die Schönheit der Gebäude und Gärten beynahe so einzig in seiner Art ist, als seine Besitzerin in der ibrigen.

Die schöne Wittwe des Korinthischen Eupatriden besindet sich nun, wie du siehest, in einer Lage, die derjenigen ziemlich ähnlich ist, in welche Prodikus seinen jungen Herkules auf dem Scheidewege setzt. Zwey Lebenswege liegen vor ihr, zwischen welchen sie, wie sie selbst glaubt, wählen muß. Soll sie, kann sie, bey diesem lebhasten Bewusstseyn einer Schönheit und einer Zaubermacht, die ihr, sobald sie will, alle Herzen und alle Begierden unterwirft, bey solchen Talenten und einem Triebe zur Unsbhängigkeit, dessen ganze Stärke sie in ihrer vorigen Lage kennen zu lernen Gelegenheit hatte, sich entschließen,

mit Aufopferung ihrer Freyheit und ihres ganzen Selbst an einen Einzigen, das ist, mit Gefahr einer ewigen Reue, sich in die venerable Gilde der Matronen einzukaufen? — oder soll sie, mit Verzicht auf diesen ehrenvollen Titel, sich auf immer der reitzenden Freyheit versichern, nach ihrem eignen Gefallen glücklich zu seyn, und glücklich zu machen wen sie will?

Es müßte einem Paar bochweiser Zottelbärte komisch genug vorgekommen seyn, wenn sie, hinter unsrer Myrtenlaube verborgen, eine junge Dame wie Lais, und einen schwarzlockigen wohlgenährten Filosofen von zwey und zwanzig Jahren, mit einer zwischen Pythagorischer Sofrosyne, Sokratischer Ironie, und Aristofanischer Leichtfertigkeit leise hin und her schwebenden Miene, in der ernstlichsten Konferenz über diese Frage hätten behorchen können. Nichts müßte ihnen lustiger vorgekommen seyn, als das anscheinende Vertrauen der jungen Schönen zu der Weisheit eines beynahe eben so jungen Freundes, dessen eigenes Interesse bey der Sache stark genug in die Augen fiel, um ihr seinen Rath auf jeden Fall verdächtig zu machen.

Das Wahrste bey dieser Berathschlagung war indessen, dass die schöne Lais recht gut Wusste, wozu sie sich bereits entschlossen hatte Vermuthlich war es ihr mehr darum zu thun, mir ihre eigene Art über diese Dinge zu denken mitzutheilen, als sich in der Meinung, daß ich sie nicht anders als billigen könne, zu bestärken. Diese glaubte ich in ihren Augen zu lesen, da sie, nachdem sie das Problem besagter Massen gestellt hatte, sich auf einmahl mit der treuherzigen Frage an mich wandte: Was räthst du mir nun, Aristipp? — Sage mir deine Meinung ohne Zurückhaltung, und, wenn du die Forderung nicht unbillig findest, so unbefangen, als ob du der Mann im Monde wärest, und einer Bewohnerin des Hesperus rathen solltest.

Was du von mir verlangst, schöne Lais, (antwortete ich ihr) ist eben nicht ganz so leicht als du zu glauben scheinst. Indessen wär' es mir wenig rühmlich, wenn ich schon zwey Jahre um den Weisesten aller Menschen (mit der Delfischen Priesterin zu reden) gewesen wäre, und nicht wenigstens eine Hand voll brauchbarer Maximen auf die Seite gebracht hätte, womit ich mir und andern bey Gelegenheit aushelfen könnte. Eine dieser Maximen ist: wenn ich um Rath gefragt werde, immer zu rathen was mir wirklich für die fragende Person das Beste scheint; aber zugleich ehrlich zu gestehen, dass, wosern ich selbst auf irgend

eine Art dabey betroffen bin, immer auch, mit oder ohne klares Bewusstseyn, einige Rücksicht auf meine eigene Wenigkeit dabey genommen wird. So würde ich, z. B. wenn ich dächte, dass eine geheime Vorliebe zu dem ehrsamen Matronenstande in deinem schönen Busen schlummere, und ich selbst etwa der Glückliche sey, mit dem du deine Freyheit in die Schanze zu schlagen Lust hättest, nicht umhin können dich vor mir su warnen, weil in diesem Fafte zehen gegen Eins zu wetten wäre, dass es uns beide gereuen würde, mich dir gerathen, dich mir gefolgt zu haben. Eine andre meiner Lebensmaximen ist, meine Handlungen so wenig als möglich von den Meinungen andrer Leute abhangen zu lassen. Ich müßte mich sehr irren, wenn diese Regel nicht auch für dich gemacht wäre. Endlich ist auch bey mir festgesetzt, dass die Person den Stand, nicht der Stand die Person adeln muss. Ich sehe keine Unmöglichkeit, warum ein junges Frauenzimmer von deinen seltenen Vorzügen, in der unabhängigen Lage worein dich dein alter Patron gesetzt hat, unter dem Schutz der Grazien nicht so viel Freyheit, als ihr selbst zuträglich ist, mit einem gebörigen Betragen, dem die Welt ihren Bey-All nie versagt, sollte vereinigen können. Mein Rath, schöne Freundin, wäre also -

mit mehr oder weniger Rücksicht auf meine Maximen, wenn du willst, zu thun was dir dein Herz und deine Klugheit eingeben.

Ich bin mit deinem Rath vollkommen zufrieden, weiser Aristipp, versetzte sie mit einem Lächeln, wie die Augen der Liebesgöttin lächeln mögen, wenn ihr Blick von ungefähr in einen Spiegel fällt. Höre mich also an, mein Freund; denn ich will mich dir so unzurückhaltend erklären, wie Personen meines Geschlechts kaum mit sich selbst zu reden pflegen. Ich habe noch so wenig Gelegenheit gehabt die Stärke oder Schwäche meines Herzens aus Erfahrung kennen zu lernen, dass es Vermessenbeit wäre, wenn ich, wie der Sohn der Amazone beym Euripides, 11) Amorn und seiner Mutter Trotz bieten wollte. So weit ich mich indessen kenne, scheint es nicht als ob die Leidenschaft, die der besagte Dichter an seiner Fädra so unübertrefflich schildert, jemahls mehr Gewalt über mich erhalten werde, als ich ihr freywillig einzuräumen für gut finde; und ich wünsche vor jeder andern Thorheit so, sicher zu seyn, als vor dem lyrischen Einfall, aus Liebe zu irgend einem Faon der schönen Saffo den Sprung vom Leukadischen Felsen nachzuthun. Bey allem dem gestehe ich gern, dass

icht den Umgang mit Männern eben so sehr liebe, sals mir die Unterhaltung mit den Griechischen Frauen vom gewöhnlichen Schlage unerträglich ist. Du weisst vermuthlich, wie wenig bey der Erziehung der Griechischen Töchter in Betrachtung kommt, dass sie auch eine Seele haben, und dass die Seele kein Geschlecht hat. Sie werden erzogen um so bald als möglich Ehfrauen su werden; und der Grieche verlangt von seiner ehlichen Bettgenossin nicht mehr Geist, Talente und Kenntnisse, als sie nöthig hat, um (wo möglich) schöne Kinder zu gebähren, ihre Mägde in der Zucht zu halten, und die Geschäfte des Spinnrockens und Webstubls su besorgen. Ist sie überdiels sanft, keusch und eingezogen, trägt sie wie die Schnedke ihr Gynäceon immer auf dom Rücken, und verlangt von keinem andern Manne geschen su werden tale von ihm / läfet sich an und von ihm alles gefallen, und glaubt in Demuth, dass es keinen schönern, klügern und bravern Mann in der Welt gebe als den ihrigen: so dankt er den Göstern, die ihn mit einem so frommen tugendsamen Weibe beschenkt haben, ist höchlich zufrieden, und hat wahrlich Ursache es zu seyn. Vor der langen Weile, die ihm eine so fromme und tugendreiche Hausfrau machen könnte, weiß er sich schon zu verwahren. Er sieht

sie so wenig als möglich; und verlangt er einen angenehmern weiblichen Umgang, so halt er sich irgend eine liebenswürdige Gesellschafterin auf seinen eigenen Leib, oder bringt von Zeit zur Zeit einen Abend mit seinen Freunden in Gesellschaft von Hetären zu. 'Und wie könnt' es anders seyn, da unsre ehrbaren Frauen, von aller männlichen Gesellschaft zeitlebens ausgeschlossen und auf den Umgeng mit ihren Mägden, Schwestern, Basen und Nachbarinnen eingeschränkt, aller Gelegenheit sich zu entwickeln, und die Eigenschaften, wodurch man gefällt und interessant wird, zu erwerben schlechterdings beraubt sind? - Was bleibt also einer jungen Person meines Geschlechts, wenn sie mit der Gabe zu gefallen und einem Geiste, der sich nicht in den engen Raum eines Frauengemachs einzwängen lassen will, von Mutter Natur ausgestattet worden ist, was bleibt ihr anders übrig, 'als entweder sich selbst und das ganze Glück ihres Lebens der leidigen Landessitte aufzuopfern; oder die Freybeit mit allen Arten gebildeter und liebenswürdiger Männer Umgang zu haben, (als das einzige Mittel wie sie selbst entwikkelt und gebildet werden kann) dadurch zu erkaufen, dass sie sich gefallen läset - zu einer Klasse gerechnet zu werden, die der weise Solon zwar durch einen schonenden Nahmen gewisser Massen zu Ehren gezogen hat, die aber doch sowohl durch ihre Bestimmung als den Karakter und die Sitten des größten Theils ihrer Mitglieder von einem unheilbaren Vorurtheil gedrückt wird, und mit einem Flecken behaftet ist, den alle Vorzüge einer Korinna, Saffo und Aspasia nicht auszulöschen vermögen. Oder könntest du mir einen andern Weg, dem gemeinen Schicksal der frommen und tugendhaften Frauen und — der tödtlichen Langweile ihres Umgangs zu entgehen, zeigen, Aristipp?

Ich. Wo wolltest du einen Gemahl finden, der dich für das unendliche Opfer, das du ihm bringen müstest, entschädigen könnte, wenn er auch wollte, und von dem du gewis wärest, er werde es immer wollen?

Sie. Wenigstens wirst du mir zugeben, dass ich einiges Recht hätte, auch von ihm ein größeres Gegenopfer zu verlangen, als er mir vermuthlich zu bringen geneigt wäre. Und gesetzt er wär'es, glaubst du wohl, selbst ein Gott und eine Göttin könnten, von jeder andern Gesellschaft entfernt, einander lange Alles seyn? Ich wenigstens bin mir meines Unvermögens, eine solche Zweysiedlerey

wulst. Gute Gesellschaft, oder was in Griechenland wenigstens eben so viellist, Mänmergesellschaft, ist für mich ein unentbehrliches Bedürfniss. Ich habe zu wohl erfahren, was es ist, mit einem einzigen Manne und mit lauter Weibern zu leben, um das Experiment zum zweyten Mahle zu machen! — Es ist also fest beschlossen, Aristipp, ich wesde meine Freyheit behalten, und mein Haus wird allen offen stehen, die durch persönliche Eigenschaften oder Talente berechtigt sind eine gute Aufnahme zu erwarten.

Ich. Gegen diesen heroischen Entschluss kann niemand weniger einzuwenden haben als ich. Aber — freylich willst du — wie du selbst sagtest — in der Welt —

Für eine Hetäre passieren? Vermuthlich.

Aber warum sollt ich mich über das Vorurtheil, das auf diesem Nahmen liegt, nicht
hinwegsetzen? Jeder Stand in der Gesellschaft hat gewisse Vorurtheile gegen sich.

Unsre ehrbaren Matronen passieren, im
Durchschnitt genommen, für Gänse und
Elstern, oder, falls sie Verstand genug dazu
haben, für Heuchlerinnen, die Tag und
Nacht auf nichts als Ränke sinnen, wie sie

ibre Manner hintergeben, und die Vortheile des Hetärenstandes mit der Achtung, die dem Frauenstande gebührt, zugleich nutznielsen wollen; und wenn man die Komödiendichter bort, so ist noch die Frage, ob eine Person von Geist und feinem Gefühl nicht mehr Ehre davon habe, eine so seltne Hetare wie Aspasia oder Thargelia zu seyn als eine Matrone, wie unter jedem Hundert; nach der gemeinen Meinung, wenigstens drey, Fünftel Hier oder nirgends tritt der Fall ein, mein Freund, wolch sehr Unrecht hätte, meine Entschließung von der Meinung anderer Leute abhängen zu lassen. Ich liebe den Umgang mit Mannspersonen, aber als Männer sind sie mir gleichgültig. Ich kenne sie, denke ich, bereits genug, um die Stärke und den Umfang der Macht zu berechnen, die ich mir ohne Unbescheidenheit über sie zutrauen darf. Ich weiss was sie bey mir suchen; und da es blos von mir abhängt, sie durch so viele Umwege als mir beliebt im Labyrinth der Hoffnung herumzuführen, so verlass dich darauf, dass keiner mehr finden soll, als ich ihn finden lassen will; und das wird für die meisten wenig genug seyn. Kurz, du sollst sehen, Aristipp, wie bald die allgemeine Sage unter den Griechen gehen wird, es sey leichter die Tugend der züchtigsten aller Matronen in Athen zu Falle zu bringen, als einer von

denen zu seyn, zu deren Gunsten die Hetäre Lais (weil sie doch Hetäre heißen soll) sich das Recht Ausnahmen zu machen vonbehält.

Sie sagte diess mit einem so reitzenden Ausdruck von Selbstbewulstseyn und Muthwillen, dass es mir beynahe unmöglich war, nicht auf der Stelle die Probe zu machen, ob ich vielleicht unter diese Ausnahmen gehören könnte: aber die Furcht, durch ein zurasches Wagestück mein Spiel auf immer zu: verderben, zog mich noch stark genug zurück, dass ich Meister von mir selber blieb. Solltest du. sagte ich, indem ich eine ihrer Lilienhände, die in diesem Augenblick auf ihrem Schoolse lag, etwas wärmer als der blossen Freundschaft zukommt, mit der meinigen drückte. solltest du wirklich hartherzig genug seyn, ein so grausames Spiel mit uns Armen zu treiben, als du dir jetzt einzubilden Belieben trägst? - Hartherzig? versetzte sie mit spottendem Lächeln, ihre Hand schnell unter der meinigen wegziehend, indem sie sich eben so schnell von der Bank, wo wir salsen, aufschwang und wie eine Göttin vor mir stand: zum Beweise, dass ich es wenigstens nicht für dich bin, lass dir ein für allemahl rathen, Freund Aristipp, keine Kunstgriffe bey mir u versuchen. Unser Verhältniss ist von einer

sehr zarten Art; ich erlaube dir den Augenblick zu belauschen, aber hüte dich, ihm zuvorzukommen! - Beynahe sollt' ich denken, schöne Lais, (erwiederte ich) du seyst bey dem weisen Sokrates in die Schule gegangen -"Wieso?" - Weil die Lehre oder Warnung, die du mir so eben giebst, die nehmliche ist, die ich ihn einst einer jungen Hetäre zu Athen geben hörte. - "Da scherzest, Aristipp; wie käm' ein Mann: wie Sokrates dazu, sich mit dem Unterricht einer Hetäre abzugeben?" - Du kennest ihn noch wenig, schöne Lais, wie ich sehe. Kein Sterblicher ist freyer von Vorurtheilen als er, und das Geschäft seines Lebens ist, allen Arten von Personen, unbegehrt und ohne auf ihren Dank zu rechnen, Unterricht und guten Rath zu geben. Er lehrt einen Gerber besseres Leder machen, einen Tänzer gefälliger tanzen, einen Mahler geistreicher mahlen, einen Hipparchen seine Reiter und Pferde hesser abrichten: warum sollte er nicht auch eine unerfahrne aber schöne und lehrbegierige junge Hetäre zur Virtuosin in ihrer Kunst zu machen suchen? — "Du erregst meine Neugier; wolltest du mir wohl das Vergnügen machen, mir alles zu erzählen, was du von dieser sonderbaren Begebenheit noch im Gedächtniss hast?" - Sehr gern; ich erinnere mich noch eines jeden Wortes, wiewohl es schon

über Jahr und Tag ist, dass sie sich zugetragen hat. Einer von den unsrigen, Kleombrotos von Ambrazien, ein junger Schwärmer, wenn je einer war, erzählte uns, er habe so eben durch einen glücklichen Zufall Gelegenheit gehabt, das schönste Mädchen in Athen zu sehen, und zwar, wie-nicht jedetmann sie zu sehen bekomme; denn sie sitze eben einem Mahler als Modell. Da er nicht aufhören konnte, von der Schönheit dieser jungen Person als einer unaussprechlichen Sache zu reden, sagte Sokrates endlich lächelnd: wenn das ist, so könntest du uns den ganzen Tag davon sprechen, ohne dass wir ein Wort mehr wülsten als zuvor; denn von einer unaussprechlichen Sache einen Begriff durchs Ohr zu bekommen, ist unmöglich. Da ware also, sagte dein naseweiser Freund Aristipp, kein andres Mittel uns zu überzeugen, dafs Kleombrotos nicht zu viel gesagt habe, wiewohl er eigentlich Nichts gesagt hat, als dass wir selbst hingingen, und mit eignen Augen sähen. So gehen wir denn, sagte Sokrates. Kleombrotos führte uns also alle, so viel unser gerade um den Meister waren, nach der Wobnung der schönen Theodata; mit welcher er durch seinen Freund, den Mahler, schozz bekannt war; wir wurden gefällig empfangen, stellten uns in bescheidener Entfernung um den Künstler her, und sahen

sehen war. — War das Mädchen wirklich so schön? unterbrach mich Lais im Ton der vollkommensten Gleichgültigkeit — In der That, antwortete ich in eben dem Ton; schön genug, dass sie mit allen Ebren die Stelle einer von deinen drey Grazien einnehmen könnte. Schmeichler! sagte sie, indem sie mir einen leichten Schlag auf die Schulter gab; ich unterbreche dich nicht wieder.

Als der Mahler aufgehört, und die schöne Theodota sich in ein Nebengemach begeben hatte, um ihren Anzug wieder in die gewöhnliche Ordnung bringen zu lassen, warf Sokrates, in einem ihm ganz eigenen unnachahmlichen Mittelton zwischen Scherz und Ernst, die Frage auf: Ob wir, die Zuschauer, der schönen Theodota für die Erlaubniss ihre Schönheiten in einen so genauen Augenschein zu nehmen, oder Theodota nicht vielmehr uns für die Beschauung, Dank schuldig sey? und entschied sie, nach Massgabe des ihr oder ihnen wahrscheinlich daraus zuwachsenden Vortheils oder Nachtheils, zu Gunsten Immittelst hatte er, seiner der Zuschauer. Gewohnheit nach, mit seinen weit hervorragenden soharf blickenden Augen das Innere des ganzen Hauswesens ausgekundschaftet; und als Theodota wieder sichtbar machte er ihr sein Kompliment über den reichen

und glänzenden Fuss, auf welchem alles bey ihr eingerichtet sey. Das Alles, setzte er hinzu, muss dich viel Geld kosten, und ein so großer Aufwand setzt ein großes Vermögen voraus. Du hast ohne Zweifel ein schönes Landgut? - Keine Erdscholle, antwortete Theodota etwas schnippisch. - ,, Also vermuthlich ein Haus, das dir ansehnliche Renten abwirft?" -- Auch das nicht, exwiederte sie, indem sie ein paar große Augen an den Mann machte, der einer Unbekannten so sonderbare Fragen vorlegte, und ihr dennoch, seines schlechten Aufzuge ungeachtet, Ehrfurcht und Zutrauen einzusiößen schien. ---"Aha! Nun versteh ich; du bist Eigenthümerin einer großen Fabrik, worin eine Menge geschickter Arbeiter Geld für dich verdienen?" - Ich? ich besitze nichts dergleichen. - "Wovon kannst du denn einen solchen Aufwand machen?" - Die Freygebigkeit meiner guten Freunde, erwiederte sie erröthend, und hielt inne - "Gute Freunde? Das gesteh ich! Da hast du allerdings ein großes Besitzthum. Ein Rudel Freunde ist freylich ein ganz andrer Reich. thum als eine Herde Rinder, Schafe und Ziegen! Aber wie fängst du es an, schöne Theodota, dass du so gute Freunde bekommst? Lässt du es auf den Zufall ankommen, ob sich so ein Freund; wie eine Fliege, von ungefähr

an dich setzt, oder gebrauchst du etwas Kunst dazu?" — Ich verstehe dich nicht; wie käme ich zu einer solchen Kunst? --"Wenigstens so leicht als eine Spinne. Du weilst doch wie sie es machen, um sich ihren Unterhalt zu verschaffen? Sie weben eine Art feiner Netze; die Mücken verfangen sich darin, und dienen ihnen zur Speise. " - Ich soll also auch so ein Netz weben, meinst du? -- "Warum nicht? Du wirst dir doch nicht einbilden, dass ein so köstliches Wildbret, als gute Freunde sind, dir so ohne alle List und Mühe, mir nichts dir nichts, in die Küche laufen werde? Siehst du nicht, wie mancherley Anstalten die Jäger machen, um nur einen schlechten Hasen zu erhaschen? Weil der Hase immer bey Nacht auf die Weide geht, schaffen sie sich Hunde an, die bey Nacht jagen; und weil er ihnen bey Tage entlaufen würde, halten sie Spürhunde, die, wenn er von der Atzung in sein Lager zurückgeht, seiner Fährte folgen und ihn dort zu fangen wis-Weil er so schnellfüssig ist, dass er ihnen im Freyen gar bald aus den Augen kommt, haben sie Windspiele bey der Hand, die ihn im Laufen fangen; und da er ihnen auch so vielleicht noch entrinnen könnte, stellen sie überall, wohin er seinen Lauf nehmen könnte, Jagdnetse auf, worein er sich verwickeln muls." - Des alles mag Hesenjagd sehr dienlich seyn, sagte Theodota mit einem kleinen spöttischen Naserümpfen; nur sehe ich nicht, welches von diesen Mitteln mir dienen könnte Freunde zu erjagen. - "Was meinst du, Theodota, menn du dir statt eines Spürhundes jemand anschaffen könntest, der die Gabe hätte dir die reichen Dilettanten auszuriechen und in deine Netze zu jagen?" ---In meine Netze? Was für Netze hätte ich denn? .- "Das fragst du, schöne Theodeta? Eines wenigstens gewiß, das auf alle Fälle schon weit reicht, und von der Natur selbst gar zierlich gestrickt wurde; und wie kannst du vergessen, dass du in diesem schönen Leibe eine Seele hast, die dich lehren könnte. wie du die Augen brauchen musst um die Männer durch deine Blicke zu bezaubern; was du reden mulst um sie aufgeräumt und fröhlich zu machen; wie du den, der dieh ernstlich liebt, durch die Anmuth deines Betragens fest halten, und den Lüstling, der nur in deinen Reitzen schwelgen will, schrecken und entfernen sollst. Und hast du nicht auch ein Gemüth, das dich an deinem Freunde Antheil nehmen macht? dich antreibt die zärtlichste Sorgfalt an ihm zu verschwenden wenn er krank ist; ihm die lebhafteste Theilnehmung zu zeigen

wenn er irgend etwas rübmliches gethan hat, und mit ganzer Seele an ihm zu hangen, wenn er dir Beweise giebt, dass auch er es recht herzlich mit dir meine? Ich zweisle nicht, du kannst mehr als nur liebkosen; du kannst auch lieben; und du machst dir ein Geschäft daraus, die Gewalt, die du über die Gemüther deiner Freunde hast, dazu amzuwenden, sie zu den edelsten und besten Menschen zu machen." - Ich versichre dich; (sagte Theodota, indem sie den Mund mehr als nöthig war aufthat, um uns zwey Reihen der schönsten Perlenzähne zu weisen') von dem allen ist mir nie etwas in den Sinn gekommen. -- "Das ist mir leid für dich; denn es ist nichts weniger als gleichgültig, ob man den Menschen gehörig und seiner Natur gemäß behandelt, oder nicht. Mit Gewalt wirst du wahrlich keinen Freund weder bekommen noch behalten; das ist ein Wild, das sich nicht anders fangen und an die Krippe gewöhnen läset, als dass man ihm wohl begegnet und Vergnügen macht. Das erste also, worauf du zu sehen hast, ist, dass du von deinen Liebhabern nichts verlangest als was sie dir leicht und mit dem wenigsten Aufwand gewähren können; das zweyte, dass du ihnen in eben dieser Art keine Gefälligkeit schuldig Diess ist ein unsehlbares Mittel zu machen, dass sie dich immer lieber gewinnen,

dich desto länger lieben und desto freygebiger gegen dich sind. Du weisst, warum es ihnen eigentlich bey dir zu thun ist; und es ist wohl nicht deine Meinung die Tyranzin mit ihnen zu spielen. Das, wovor du dich hüten musst, ist also bloss, vor lauter Gefälligkeit, dem Guten nicht zu viel zu thun. Du siehest dass die leckerhaftesten Gerichte dem, der keine Lust zum Essen hat, nicht schmecken wollen, und dem Satten sogar Ekel erwecken: kannst da hingegen deinem Gaste Hunger machen, so wird ihm auch gemeine Kost willkommen seyn." -- Was müsst' ich denn thun, (sagte Theodata mit der schaafmälsigsten Miene in . einem der schönsten Gesichter) um denen die mich besuchen Hunger zu machen? - "Vor allen Dingen dich wohl in Acht nehmen, ihnen wenn sie satt sind nichts weiter vorzusetzen, geschweige sie noch gar nöthigen zu wollen. Lässest du ihnen Zeit, so wird der Appetit von selbst wiederkommen; wenn du aber siehest, dass diess der Fall ist, so übereile dich ja nicht; locke sie durch die artigsten Manieren, die feinsten Liebkosungen: sey lebhaft, reitzend, sogar muthwillig; aber entschlüpfe ihnen immer wieder wenn sie dich zu haben meinen, und ergieb dich nicht eher, bis du gewiss bist dass sie den höchsten Werth auf deine Gefälligkeit legen." - Diese Lehre schien der jungen Person einzuleuchten.

Wenn nur du, sagte sie und lächelte den alten Herrn so holdselig an als ihr möglich war, wenn nur du mir Freunde jagen helfen wolltest? - "Warum nicht, wenn du mich dazu bereden kannst? 44 --- 1: Das imöchte ich wohl gern, wenn du mir nur sagen wolltest, wie ich es machen muss. --- "Das ist de i ne Sache,; du muist eine Seite ausandig machen, wo du mir beykommen kannst." - So besuche mich nur recht fleiseig, lieber Sokrates! ---Ich habe nur nicht wiel übrige Zeit, meine gute Theodota, érwiederte: Sokrates, der des Scherzens mit.der albernen Puppe überdrüßig su werden anfing; meine häuslichen und öffentlichen Geschäfte lassen mir wenig müssige Augenblicke. Auch habe ich eine hübsche Anzahl guter Freundinnen, die mich Tag und Nacht nicht von sich lassen wollen, weil ich sie gar wirksame Liebestränke und Zauberlieder lehre." -- Ey, was du sagst! Verstehst du dich auch auf solche Dinge, Sokrates? - "Wie sollt' ich nicht? Meinst du der Apollodor und der Antisthenes hier gehen mir um nichts und wieder nichts nie von der Seite? Oder Cebes und Simmias kommen ohne ihne guten Ursachen bloss meinetwegen bis von Theben hergelaufen? begreifst doch dass so was night ohne Hexerey und Liebestränke und Zauberschnüre möglich ist." — So sey so gut und leihe mir eine

solche Schnur, damit ich sie gleich auf dich werfen kans. --: "Ich will aber nicht zu dir gezogen seyn, sagte Sokrates lächelnd, du. sollst zu mir kommen." - Von Herzen gern, wenn du mich nur annehmen willst. - "Das will ich wohl, es wäre denn dass eben eine bey mir wäre die ich lieber habe." 'endigte sich dieser in seiner Art einzige Sokratische Dialog; 12) wir empfahlen uns und gingen lachend unsres Weges. Schade, sagte Lais, dass so viel Witz und Laune an so ein Attisches Hühnchen verschwendet wurde! Ich hätte mir nie vorgestellt, dass es eine so erzeinfältige Hetäre in einer Stadt wie Athen geben könnte. - Das macht, sie ist eine geborde Athenerin, eines ehrsamen Bürgers Tochter, so wohl erzogen wie du vorhin sagtest dass die Griechischen Töchter beynah alle erzogen würden, und blos durch Armuth und Hang zum Müssiggang und zur Üppigkeit verleitet, sich in eine Profession zu werfen, worin sie, ungeachtet aller Mühe, die sich Sokrates selbst mit ihr gegeben, schwerlich jemahls eine Virtuosin zu werden die Miene hat.

Aber weisst du, sagte Lais, dass ich ganz verliebt in deinen Sokrates bin, und große Lust habe, dich nach Athen zu begleiten und seine Schülerin zu werden? — Beym Anubis! fuhr ich etwas unbesonnen heraus, ich traue dir Muthwillen genug zu, einen solchen Einfall, wenn er dich anwandelt, auszuführen. Niemand kann eine größere Meinung von deiner Zaubermacht haben als ich; ich glaube daß dir — alles mögliche möglich ist; und dech wollte ich dir nicht rathen, diese Probe an dem kaltblütigsten Acht und Sechziger, den vermuthlich der Erdboden trägt, zu machen, — falls es dich etwa verdrießen könnte wenn sie fehl schlüge. — Reitze mich nicht, Aristipp! versetzte sie; wer weiß wie weit ich es, trotz seiner acht und sechzig Jahre und seiner Kaltblütigkeit, mit Hülfe seiner eigenen Theorie, bey ihm bringen könnte?

Ich schmeichle mir, Freund Kleonidas, durch die großmüthige Vertraulichkeit, womit ich dich an meinem neuen Verhältniß und der schönen Lais Theil nehmen lasse, einigen Dank von dir zu verdienen; und in dieser gerechten Voraussetzung könnt' ich mich leicht zu der angenehmen Arbeit entschließen, eine Art von Tagebuch über alles Merkwürdige, was während meines Aufenthalts in Ägina vermuthlich noch begegnen wird, für dich zu halten. Freylich werd' ich wenig Zeit zum Schreiben haben, und große Arbeitsamkeit ist leider! auch keine meiner glänzendsten Tugenden. Ich will mich also

zu nichts anheischig gemacht haben. Ich überlasse mich, wie du weißet, am liebsten, den Eingebungen des Augenblicks, und so thue ich oft mehr als ich mir selbst zugetraut hatte.

Mein Wirth Eurybates, der sonst mit Sekratischen Tugenden eben: nicht schwer beladen ist, besitzt wenigstens Eine, und gerade die, wodurch er sich jetzt am meisten um mich verdient machen kann, in einem hohen Grade; und das ist, die edle Tugend, seinen Freunden nicht durch übermäßige Dienstgeslissenheit lästig zu seyn, und sie ihrer Wegergehon zu lassen, wenn er merkt dass ihnen ein Gefallen damit geschieht. gestehe dals mir Anfangs ein wenig bange war, ich möchte ihn bey der schönen Lais in meinem Wege finden. Aber nichts weniger! Man sieht ihn nie in ihrem Hause als wenn sie große Gesellschaft hat, und auch dans ist er eine ziemlich seltene Erscheinung, und oft, schon, wieder verschwunden, ehe man seine Gegenwart recht gewahr wurde. zeigt er nicht die geringste Neugier, meinem Verhältniss gegen sie mehr zu wissen als andere. Kurz, es ist etwas ganz Exemplarisches, wie wenig wir einander mit unsrer Freundschaft beschwerlich sind. — Ohne Zweifel wundert dich eine solche Gleichgül-

tigkeit gegen eine Nachbarin, wie es keine andere in der Welt giebt? Es ging mir wie dir; ich erkundigte mich unter der Hand ein wenig nach seinem Thun und Lassen, und es entdeckte sich, als ein neues Beyspiel der Unlauterkeit aller menschlichen Tugenden, dess - mein Freund Eurybates bis über die Ohren in Liebe zu einer - Dame in Ägina, der Frau eines dasigen Rathsherren, befangen ist, die ihn so künstlich bey der Nase berumsuführen weiss, dass er sich ihr für das Opfer ihrer Tugend zu grenzenloser Erkenntlichkeit verbunden glaubt, während die gleissnerische Spitzbübin einen geheimen Plan mit ihrem ehrenvesten und wohlweisen Gemahl angelegt bat, ihm ihre besagte Tugend so theuer zu verkaufen, dass er sich für das, was sie ihn kostet, das schönste Haus, die schönsten Gemählde und Statuen, die schönsten Pferde und Hunde, und ein Halbdutzend der schönsten Tänzerinnen und Flötenspielerinnen im ganzen Achaja hätte anschaffen können; wiewohl noch viel fehlt, dass sie die schönste Frau auch nur in Ägina wäre. So spielt nder Götter und der Menschen Herrscher Amor" einem Abkömmling des großen Kodrus mit, mein Freund!

15.

An Kleonidas.

Vor einigen Tagen langte ein junger Künstler aus Paros auf dem Landsitze der schönen Lais, an, um ihr eine beynahe vollendete Venus von Parischem Marmor zu überbringen, welche Leontides, kurz vor seiner Reise in das Land aus welchem: man nicht wiederkommt, bey ihm bestellt hatte. Sie war für einen kleinen Tempel in dem Myrtenwäldchen bestimmt, das einen Theil der weitläufigen Gärten dieser schönen Villa ausmacht; und Lais hatte auf Verlangen ihres Patrons zum Modell dazu dienen müssen. Es versteht sieh, dass diese Venus - zwai nur hier und da von einem nebelartigen Gewand umflossen, aber doch nicht gewandlos ist; denn zu einer noch größern Gefälligkeit batte sich die junge Dame schlechterdings nicht bequemen wollen. Die Stellung, die der Eupatride selbst gewählt hat, und die dir keine schlechte Meinung von seinem Geschmack geben wird, ist der Augenblick, da die junge Göttin zum ersten Mahl in der Olympischen Götterversammlung erscheint. Die Ausführung lässt von dem

jungen Künstler, der sich Skopas nennt, noch viel schönes und großes erwarten; aber schwerlich wird er jemahls etwas vollkommneres aufstellen, als der Kopf und der halb entblösste Oberleib dieser Liebesgöttin ist. - "Man verlangt von uns, sagte mir Skopas, dass wir göttliche Naturen nach einem höhern Ideal bilden sollen als was die menschliche im Einzelnen darstellt: aber hier war die Rede nicht davon mein Modell zu verschönern; mir war nur bange dass ich a nicht würde erreichen können, und in der That bin ich noch nicht mit mir selbst zufrieden. " -- Ich der das Werk freylich mit keinem Künstlerauge ansah, wulste, sogar wenn Lais dabeystand, nichts zu finden, worin es dem Urbilde noch ähnlicher seyn könnte. Selbst den Geist, der die Beschauer anzusprechen scheint, ein wundervolles unbeschreibliches Gemische von jungfräulicher Befangenheit und innigem Selbstbewustseyn dessen was sie ist, hat et aus dem Zaubergesichte meiner schönen Freundin herausgestoblen; gleich beneidenswürdig, es mag Geschicklichkeit oder Glück seyn, wodurch es ihm gelang. Fühlt ihrs, scheint sie den um sie her sich drängenden Göttern m sagen, dass ich die Göttin der Schönheit bin?

Dieser Skopas ist ein sehr interessantes Wesen für mich, und wiewohl viel fehlt dass ich es auch für ihn seyn müste, so scheint er doch einiges Belieben an meiner Unterhaltung zu finden, und ich bringe täglich etliche Stunden in seiner Werkstatt zu. Denn ausser der besagten Venus hat er noch eine Gruppe des Eros und Anteros, und einige Stücke in halberhabener Arbeit zu fertigen, die für den kleinen Tempel bestimmt sind. Er ist ein helldenkender Kopf, und hat (wie ich sehe) ohne es von Sokrates gelernt zu haben, 13) ausfindig gemacht, dass ein Bild- eben so wohl seine eigene Seele zu haben und dessen was es vorstellen soll sich bewusst zu seyn, als Leben zu athmen, scheinen müsse. Seiner Versicherung nach, hat er es dem berühmten Sofisten Prodikus zu danken, dass er von Natur und Kunst, und von dem, was für den Menschen in beiden das Höchste ist, klärere Begriffe hat als die meisten seiner Kunstverwandten. Lais ist nicht selten die dritte Person in seinem Arbeitssahle, und wenn ich zur Eifersucht geneigt wäre, so käm' es bloss auf mich an, in dieser hässlichen Leidenschaft schnelle und große Fortschritte zu machen. Denn es ist nicht zu läugnen, dass Skopas durch seine Venus sich eine Art von Recht an sie erworben hat, und ich müßte mich

sehr irren, oder er hat auf ihre Dankbarkeit um so sicherer gerechnet, da er wirklich ein liebenswürdiger junger Mann, und, dem Ansehen nach, von unverdorbenen Sitten ist. Wie ich mich in dieser Lage benehme, fragst du? - Wie ein weiser Mann, Kleonidas! Ich scheine nichts zu merken, nichts zu fürchten, nichts vorauszusehen; bin offen und vertraulich gegen meinen Nebenbuhler, freundschaftlich und anspruchlos gegen die Dame des Hauses, und glaube durch dieses Betragen bey der letztern desto mehr zu gewinnen, da der gute Skopas (wie alle Göttermacher, denke ich) ziemlich hitzig ist, und einen zu seinem Nachtheil begünstigten Mitwerber nicht so leicht ertragen könnte als ich, der sichs zum Gesetz gemacht hat, den Grazien keine Gunst weder abverdienen, noch viel weniger abnöthigen zu wollen. Dass wirkliche Gleichgültigkeit die Quelle meiner anscheinenden Ruhe seyn könnte, ist ein Gedanke, der ihr gar nicht in den Sinn kommt.

Gestern traf Lais die Einrichtung, dass wir den ganzen Tag ungestört allein beysammen seyn konnten, weil Skopas noch eine Sitzung nöthig fand, um den Kopf

seiner Venus zu vollenden. Gleichwohl schien er selbst nicht recht zu wissen was noch fehlen sollte, und begnügte sich indessen, · hier und da mit leisen Schlägen an den Haarlocken herum zu spielen. In der That hatte er etwas ganz anderes auf dem Herzen, und weil ihm vermuthlich keine feinere Wendung, um die Sache einzuleiten, beyfallen wollte, fing er zuletzt an, eine Art von missmüthiger Laune zu zeigen, zu welcher nirgends ein sichtbarer Grund vorhanden war. Was feblt dir, Skopas? fragte ihn Lais endlich in einem so sanften Ton, als ein übellauniger Ehmann von der geduldigsten Gattin nur immer verlangen könnte. - "Ich kann es nicht länger verbergen, ich bin ärgerlich, dass einem Bilde wie diess Etwas fehlen soll. " - Und was fehlt ihm denn noch? fragte ich so bescheiden als einem in den Mysterien der Kunst Uneingeweihten gebührt. — Alles, antwortete Skopas. — Alles ist viel, sagte Lais mit einem komischen Zucken der Augenbraunen und Lippen; arme Afrodite! Da müssten wir dich ja gar in irgend einen unzugangbaren Gartenwinkel verbannen?

Skopas. Genug, es fehlt ihr dass sie nicht so schön ist als sie seyn könnte; ich nenne diess Alles. Lais. Erkläre dich, lieber Skopas. Du siehest mehr als wir andern. Glaubst du noch etwas verbessern zu können? Bricht sich vielleicht irgend eine Falte nicht zierlich genug? Ich will dir gern noch stehen, so oft und lange du es nöthig findest.

Eine Falte? sagte Skopas mit einem schweren Seufzer; die Falten sind es eben was mich ärgert; die Göttin der Schönheit sollte gar keine Falten haben! - Lais. Also ein nasses Gewand, meinst dn? - Skopas. Wozu überall ein Gewand? Kann das verwünschte Gewand, wie leicht es auch geworfen ist, etwas anders thun als die Schönheit umwölken, die, vermöge ihrer Natur, nichts, was nicht wesentlich zu ihr gehört, an sich dulden kann? - Lais. Kommst du wieder auf deine alte Grille? - Skopas. Verzeih, schöne Lais! dass die Göttin der Schönheit auch durch die zierlichste Bekleidung verliert, ist Natur der Sache; das Grillenhafte -- es muss nun einmahl heraus - ist die falsche Scham, die eines edeln und freydenkenden Wesens unwürdig ist. Dass ein einfältiges Ding von einem attischen Bürgermädchen, wiewohl es sich den Augen der Künstler ohne Bedenken stückweise vermiethet, sich mit Zähnen und Klauen wehrt, wenn es sein letztes Ge-

wand failen lassen soll, begreift sich und hat immer seine guten Ursachen. Aber was für einen Grund könnte eine untadelige Schönheit haben, sich verbergen zu wollen? Ohne Verschleierung gesehen zu werden, ist ja ihr höchster Triumf. Lais. Und wenn sie nun keine Lust hätte sich dem möglichen Fall auszusetzen, von lüsternen Augen entweiht zu werden? - Skopas. Das ist als wenn die Sonne nicht leuchten wollte, um ihr Licht zu keinen schlechten Handlungen herzugeben. Vallkommene Schönheit ist das Göttlichste in der Natur; so betrachtet sie das reine Auge des wahren Künstlers, so jeder Mensch von Gefühl; für beide ist sie ein Gegenstand der Anbetung, nicht der Begierde. - Lais. Das mag von der Göttin selbst gelten, Skopas; aber welche Sterbliche dürfte sich ohne Übermuth einer vollkommenen Schönheit vermessen? - Skopas. Wenn diess deine einzige Bedenklichkeit ist, so hab' ich gesiegt. Ich nehme die Verantwortung bey der furchtbaren Nemesis auf meinen Kopf. - Lais. Komm mir zu Hülfe, Aristipp! du siehst mit was für einem verwegenen Menschen ich zu kämpfen habe. - Aristipp. Ich fürchte sehr, du wirst einen schwachen Beschützer an mir haben. Der Genius der Kunst ist auf seiner Seite; das rathsamste wäre, däucht mich,

einen gütlichen Vergleich mit ihm zu treffen. - Lais (in einem tragischen Ton) Auch du gegen mich, du den ich für meinen Freund hielt? Nun dann, wenn ich ja das Opfer seines Eigensinns werden soll -Skopas. Um Vergebung, schöne Lais! Ich fühle dass mich das Interesse meiner Bildsäule und der Kunst über die Gebühr zudringlich gemacht hat. Ich besinne mich. Es wäre allerdings unbillig - in der That - am Ende bist auch du nur eine Sterbliche -Aristipp. Mir fällt ein Ausweg ein, der, wofern er deinen Beyfall bat, schöne Lais, den Künstler zufrieden stellen könnte. Wenn mich meine Augen nicht sehr getäuscht haben, so ist unter deinen Aufwärterinnen eine, welche völlig deine Größe hat, und, die Gesichtsbildung ausgenommen, dir an Gestalt so ähnlich ist, dass sie in einiger Entfernung leicht mit dir verwechselt werden könnte. Wie wenn du diese an deiner Statt der Kunst Preis gäbest? - Skopas. Dem Aristipp ists zu verzeihen einen solchen Vorschlag gethan zu haben; ich machte mich des Nahmens eines Künstlers auf immer unwürdig, wenn ich ihn annähme. Meine Venus muss in sich selbst vollendet, muss (so su sagen) eine reine Auflösung des Problems der Schönheit seyn; nicht das leiseste Missverhältniss darf die vollkommne Symmetrie

aller Theile und die höchste Einheit des Ganzen stören. Lais. Dieses Unglück ist leicht zu verhüten. Wir lassen das Bild. wozu ich selbst, weil es mein ehmahliger Gebieter wollte, zum Modell dienen muste, wie es ist, wenig und leicht genug bekleidet, sollt' ich denken, um einen nicht gar zu eigensinnigen Kunstliebhaber zu befriedigen; und weil Skopas so große Lust hat, seine Idee einer vollkommenen Schönheit in einer ganz enthüllten Afrodite darzustellen, so überlasse ich ihm meine Lesbia dazu. Ihr Gesicht mag wohl einiger Verschönerung fähig seyn: aber dafür bin ich gut, dass er im ganzen Griechenland und alleu seinen Inseln keinen schönern Körper finden soll. -Skopas. Als den, dessen Hälfte in diesem Bilde eine jede andere, als die Göttin selbst, eifersüchtig machen muss. - Lais. Da mich Skopas aus billiger Rücksicht dass ich doch nur eine Sterbliche bin, und also meine geheimen Ursachen haben kann, ein für alle Mahl dispensiert hat, so kann von mir nicht mehr die Rede seyn. - Ungütige Lais, rief Skopas, gewiss zweifelst du nicht, dass das in einer ganz andern Absicht gesagt wurde. -Wirklich? versetzte sie mit einer naiwen Miene, deren Ironie der junge Mann nur zu stark zu fühlen schien; aber was sollte man einem so heissen Liebhaber seiner Kunst mich z

zu gut halten? Und wie könnt' ich dir meinen Dank für deine andere Absicht thätiger beweisen, als indem ich dir in meiner Lesbia eine so reiche Entschädigung anbiete? Diels war zu viel für die Empfindlichkeit und den Stolz eines Künstlers, der sich auf einmabli wiewohl durch seine eigene Unvorsichtigkeit, von einer schon nahe geglaubten Hoffnung berabgestützt sah. Ich werde mein Äußerstes thun (sagte er, sich vergeblich bemühend ihre Ironie mit einer eben so naiven Miene zu erwiedein) um dich von dem hohen Werth la überzeugen, den ich auf die reiche Entschädigung lege, die du mir versprichst. Ich gehe mit deiner Erlaubnils sogleich, um zu dem neuen Werke, das du mir auftragst, Anstalt an machen.

Was für ein reitzbares Völkeben diese Götter- und Menschenbildner sind, sagte Leis, als Skopas sich entfernt hatte. — "Du mußt es ihm zu gute halten, schöne Lais; er fiel auf einmahl von einer so schönen Hoffnung herab!" — Aber that ich nicht wohl daran, fuhr sie fort, daß ich seinem grillenhaften Eigensinn nicht nachgab? — Wenn ich meine Meinung unverhohlen sagen soll, erwiederte ich, so ist die Idee der Göttin der Schönheit, wie sie unter den Händen ihrer Dienerinnen, der Grazien, mit ihrem Gürtel

geschmückt hervorgeht, erst lebendig in mir geworden, seitdem ich dieses Bild gesehen habe. Skopas hat unstreitig Recht, wenn er behauptet, dass die Bekleidung der Schönheit in so fern nachtheilig ist, als sie uns die reinen Formen der bedeckten Theile mehr oder weniger entzieht, und das Ganze mehr errathen als sehen lässt. Aber er hat Unrecht zu vergessen, dass Schönheit mit Grazie in. Eins yerschmolzen eine viel stärkere Wirkung thut; und ich wenigstens bin überzeugt, dass eine Bekleidung wie diese hier (die Bildsäule stand uns gegenüber) gerade das ist, was jene. Vereinigung bewirkt und einen großen Theil ihres Zaubers ausmacht. Während sie die Schönheit des Unverschleyerten dem äußern Sinn auffallender macht, setzt sie zugleich den innern in Bewegung, und verdoppelt das Vergnügen des Anschauers, indem sie die Einbildungskraft beschäftigt, mit leiser lüsterner Hand den neidischen Schleyer von dem Verhüllten wegzuziehen. Lais. Das ist es eben was ich meinte. -Ich. Und was ich nicht hätte sagen sollen, denn ich rede gegen mein eigenes Interesse. Vielleicht hättest du mir erlaubt zugegen zu seyn, wenn du dem Verlangen des Skopas nachgegeben hättest? - Du sollst nichts dabey verlieren, dass es nicht geschehen ist, sagte sie, indem sie mir die Hand reichte, und mich durch eine kleine Galerie in einen anmuthigen, einsamen Theil des Gartens führte; ich glaube zu fühlen, dass wir dazu geboren sind Freunde zu seyn. Es giebt keine ewige Liebe; aber Freundschaft ist ewig, oder verdiente diesen Nahmen nie. — Der Altar hier ist dieser Unsterblichen geheiligt. Hier, Aristipp, lass uns schwören, Freunde zu bleiben so lange wir leben, und dieser erste Kuss sey das Siegel unsers schönen Bundes. —

Beneide mich nicht zu sehr, guter Kleonidas! Lais ist eine große Zauberin; sie läßt immer noch viel zu wünschen übrig, und indem wir uns trennen müssen, wundre ich mich hinten nach, wie wenig das war, wodurch sie mich so glücklich wie einen Gott gemacht hatte.

16. °

An Kleombrotus von Ambracien.

Ich danke dir, Lieber, für die guten Nachrichten, die du mir von unsern Freunden giebst. Mir ist angenehm dass sie die Dauer der Poseidonien zu Agina so genau ausrechnen; ich nehme es als ein Zeichen ihrer Zuneigung auf, dass sie mich so bald zurück verlangen, wiewohl mir leid wäre, wenn sie aus meinem langen Ausbleiben (wie sie es nennen) das Gegentheil von mir vermuthen wollten. Die Zeit ist vielleicht das zauberartigste Ding in der ganzen Natur, wenn man anders ein Ding nennen kann, was das, was es ist, bloss durch unsre Einbildung und unsern Massstab wird. Eben dieselbe Zeit, sagt man, die dem Einen eine Stunde däucht, dünkt dem Andern ein Augenblick, dem Dritten ein Tag, dem Vierten ein Jahrhundert. Ich denke man könnte eben so gut sagen, sie ist es, für den nehmlich, dem sie es däucht; denn dass sie einem andern mehr oder weniger ist als mir, giebt ihm kein Recht zu fordern, dass es mir auch so seyn soll. Ich bin nun bereits — lass sehen! — acht und zwanzig . . . wahrlich, beym großen Poseidon! ein und dreyssig Tage hier, und ich versichre dich, heute, am Morgen des zwey und dreyssigsten, ist mir ich hätte die acht und zwanzig nur geträumt und sey erst vor drey Tagen in Ägina angekommen.

Was für ein Zauber kann das seyn, fragst du, der den kaltblütigen Aristipp zu einem solchen Schwärmer zu machen vermag? - Komm und siehe! - Du bist zu nahe bey mir, um zu erwarten, dass ich Stunden, die ich besser anwenden kann, Stunden die für mich nur Augenblicke und gleichwohl, dem Sonnenzeiger nach, volle Stundenvon drey tausend und sechs hundert Pulsschlägen sind, dazu verschwenden werde, dich mit schönen Beschreibungen, wie wohl mirs hier, geht, zu unterhalten. Komm herüber, lieber Kleombrotus; was hast du in Athen zu versäumen? Oder kannst du nicht, wenn du es nur recht anfängst, für das, was du versäumst, überall Ersatz finden? Was wir in unserm Zirkel zu Athen filosofieren nennen, ist eine sehr gute Sache; nur zu viel ist nicht gut. Auch Ägina wird von den Musen besucht; du wirst sie mitten unter uns, oder uns mitten unter

ihnen finden; und (was bey euch nicht immer der Fall ist) Arm in Arm mit den Grazien, und von Amorn mit Blumepketten Du bedarfst einer kleinen Ungebunden. terbrechung deiner gewöhnlichen Studien, die du mit einem so enthusiastischen Eifer betreibst, dass dein Magen und Unterleib, und (unter uns gesagt) dein Kopf selbst in Gefahr dabey gerathen. Auch darf ich dir nicht verhalten, dass mir vor dem feinen Netz ein wenig bange ist, womit die weise Aspasia dich zu umspinnen sucht. Fahre nicht auf, Lieber, und mache kein solches Gesicht an mich, als ob ich den Tempel zu Delfi beraubt, oder die Geheimnisse der Eleusinischen Göttinnen verrathen hätte! Aspasia ist unläugbar eine Frau von vieler und langer Erfahrung; von hohem Geist, großer Menschenkenntnis und feiner Lebensart, eine Meisterin in der Kunst zu reden und zu überreden; wahrlich, der klügste unter den dermahligen Demagogen zu Athen müsste noch lange bey ihr in die Schule gehen, bis er ihr alle die feinen Kunstgriffe abgelernt hätte, womit sie vor dreyssig Jahren den Mann, der Griechenland regierte, zu regieren wusste. Kurz, ich weiss alles, was du mir zur Rechtfertigung der hohen Meinung, die du von ihr gefalst hast, sagen kannst. Aber was du nich t

weisst, nicht siehst, nicht eher bis es zu spät ist sehen wirst, ist, dass die Freundschaft, die sie dir zeigt, nicht ganz so uneigennützig ist, als du dir einbildest. Denke nicht, sie habe immer so exemplarisch gelebt, wie sie jetzt zu leben scheint, da sie, als Wittwe von zwey Athenischen Dämagogen ihren sechzigsten Sommer heran nahen sieht. - "Ihren sechzigsten Sommer? rufst du aus; das ist unmöglich, wenn sie nicht von Heben oder-Auroren das Geheimniss, niemals alt zu werden, zum Geschenk erhalten hat." - Das Geheimnis liegt in einem halben Dutzend Alabasterbüchschen auf ihrem Putztische, mein Freund. Glaube mir, ich kenne diesen Schlag von Weibern, und die Art, wie sie sich für die Mühe, ihre jungen Freunde zu bilden und in die Welt einzuführen, bezahlt zu machen pflegen, und ich könnte dir ein Lied davon singen, wiewohl mich keine von ihnen je gefangen hat. Mit dir ists ein anderes, mein lieber Enthusiast. Du bist (mit Erlaubniss zu sagen) eine unschuldige schwärmerische Motte, die dem Lichte zufliegt, weil sie von seinem Schein entzückt ist, und nicht eher erfährt dass es auch brennt, bis sie mit versengten Flügeln am Boden zappelt. Lass dich warnen, Freund Kleombrotus; und wenn du jetzt, wie ich nicht zweiseln will, mit gewarnten Augen Entdeckungen machst, die

dir meine Meinung von den Absichten der weisen Dame bestätigen; so eile dich von ihr los zu winden, und komm zu mir herüber. Solltest du einen Vorwand dazu nötbig zu haben glauben, so brauchst du ja nur ein Geschäft auf einer der Ägeischen Inseln vorzuschützen, und du begleitest mich dann auf der Reise, die ich in kurzem antreten werde, um die beträchtlichsten und berühmtesten derselben, Delos, Naxos, Samos, Chios und Les-Fremde, wie wir, haben bos zu besuchen. ohnehin den Cekropiden keine Rechenschaft zu geben, wenn wir ihr schönes, öhltriefendes, veilchenbekränztes Athen wieder zu verlassen für gut finden; wiewohl sie keinen Begriff davon zu haben scheinen, wie man auch anderswo, wo man nicht um zwey oder drey Obolen von Sardellen, Gerstenbrot und Knoblauch lebt, ein menschliches Leben führen könne.

17.

An Antisthenes zu Athen.

Wie ich höre, wird die unvermuthete Verlängerung meines Aufenthalts zu Ägina von meinen Freunden in Athen nicht gebilliget. erwartete, dass ich mit Eurybates, den ich dahin begleitet hatte, wiederkommen würde, und die Auskunft, die er über die Ursache meines Zurückbleibens gab, wiewohl ich nicht zweifle dass sie mit der Wahrheit übereinstimmt, scheint seiner Absicht, mich dadurch zu rechtfertigen, nicht entsprochen zu haben. Du hast, wie ich hoffe, nicht vergessen, Antisthenes, dass die Strenge deiner Grundsätze das Zutrauen, das du mir schon in der ersten Stunde unsres Zusammentreffens zu Olympia einflösstest, seit dieser Zeit so wenig vermindern konnte, dass sie vielmehr der Grund ist, warum ich mich. immer, vor allen andern Freunden des ehrwürdigen Sokrates, vorzüglich an dich angeschlos-Ich weiss sehr wohl, dass meine sen habe. Jugend und eine gewisse mir angeborne Sorglosigkeit, die ziemlich nahe an Leichtsinn gränzen mag, zuweilen der Zucht eines strengen Freundes bedarf: indessen, wie bescheiden

einer auch von sich selbst denkt, kann es ihm doch nicht gleichgültig seyn, wenn sein Karakter (vorausgesetzt er habe einen) von denen verkannt wird, mit welchen er am meisten umgeht; und ich gestehe gern, daß die Gerechtigkeit, die du mir wiederfahren lässest, indem du nicht verlangst daß ich etwas anders, als das Beste wozu mich die individuelle Form meiner Natur fähig macht, in meinem Leben darstelle, im Grunde die wahre Ursache meiner Anhänglichkeit an dich ist, und daß die Strenge deiner Moral mich längst von dir entfernt hätte, wenn sie nicht durch eine billige Schätzung meines wirklichen Werths gemildert würde.

Ich weiss nicht, warum unser Meister, den ich (wie du mir bezeugen kannst) höchlich ehre und liebe, für gut befunden hat, mich immer in einer gewissen Entfernung von sich Hat mir etwa sein Dämonion zu halten. einen schlimmen Streich bey ihm gespielt? oder entdeckte sein Scharfblick einige Ähnlichkeit zwischen mir und einem seiner ehmahligen Lieblinge, von welchem er sich in seinen Erwartungen am Ende übel betrogen fand? Oder ist ihm irgend ein Zug in meiner Fysionomie zuwider? Was es auch sey, genug ich fühle mich, ohne meine Schuld, wie mich dünkt, zurückgehalten, so offen gegen ihn zu seyn als ich wünschte, und wende mich daher lieber an dich, um durch deine Vermittlung bey ihm gerechtfertigt zu werden, wenn es mir gelingen sollte, mich suvor bey dir selbst zu rechtfertigen.

Meine Sokratischen Freunde, oder wie soll ich sie nennen? - scheinen, wenn sie über mich Gericht halten, zu vergessen, dass jeder Mensch, außer dem allgemeinen Mass der Menschheit, noch sein eigenes hat, womit er gemessen werden muls, wenn man das, was sich für ihn schickt oder nicht schickt, richtig beurtheilen will. Ich bin weder ein Athener, noch Thebaner, noch Megarer,: weder eines Steinmetzen, noch Gerbers, noch Wurstmachers Sohn; sondern ein Cyrener aus einer Familie, die unter ihren Mitbürgern in Ansehen steht, und sehr begütert ist. Ich bin, diesen Umständen gemäß, nach Cyrenischer Weise erzogen worden; und es wäre daher nicht ganz billig, eben dieselben Anlagen und Gewöhnheiten in Rücksicht auf manche Dinge, die zum menschlichen Leben gehören, von mir zu fordern, als von einem in Dürftigkeit und Schmutz aufgewachsenen und an Entbehrungen aller Art gewöhnten Jüngling. Indessen habe ich zu Athen Jahre und Tage lang gezeigt, dass ich eben so gut von zwey oder drey Obolen des Tags leben kann als ein anderer; nur sehe ich nicht, warum ich

überall und immer so leben soll, oder warum ein kurzer Kaputrock ohne Unterkleid für das einzige und ausschließliche Kostum der Filosofie gelten müsste. Ich achte mich bev Linsenbrey und Salzfisch für keinen bessern, und bey einer Mahlzeit für achtzig oder hundert Drachmen für keinen schlechtern Menschen als ich sonst bin; und wenn ich es dahin bringe, dass ich auf jede Weise deben kann, im Überfluss ohne Übermuth und Ausschweifung, in Einschränkung auf das Unentbehrlichste ohne Störung meiner guten Laune oder Abwürdigung meines Karakters, so denke ich, alles, was ein vernünftiger Mensch in diesem Stücke von sich selbst fordern kann, erreicht zu haben. - Doch diess ist nicht der Hauptpunkt. Die große Frage ist: Was für einen Zweck habe ich mir überhaupt für mein künftiges Leben vorgesteckt? und hier ist meine Antwort. Ich bin ein freygeborner Mensch, und, trotz unserm barbarischen Völkerrecht, als ein solcher sollte jeder Mensch betrachtet und behandelt werden. Dass ich ein geborner Bürger in Cyrene bin; macht mich nicht zum Sklaven in Cyrene; ich bin auch als Bürger der allgemeinen menschlichen Gesellschaft geboren, und in deser großen Kosmopolis ist Cyrene nur ein einzelnes Haus. Da mir der Zufall Vermögen genug für meine Bedürfnisse suge-

worfen hat, warum sollt ich diess nicht als eine Erlaubniss ansehen, in Erwählung einer Lebensart und Beschäftigung bloss meinem innern Naturtriebe zu folgen? In meinen Augen ist es noch mehr als Erlaubniss; es ist ein Wink, ein Gebot des Schicksals, mich zu der edelsten Lebensart zu bestimmen, und die edelste, für mich wenigstens, (denn von mir ist jetzt blos die Rede) ist nach meiner Überseugung, als Weltbürget zu leben, das heisst, ohne Einschränkung auf irgend eine besondere Gesellschaft, mich den Menschen bloß als Mensch, so gefällig und nützlich zu machen als mir möglich ist. dieser Gesinnung und mit diesem Zweek,ging ich aus Cyrene in die weite Welt, um vor allen Dingen die Menschen kennen zu lernen, unter denen ich leben will, und mir so viele Konntnisse und Geschicklichkeiten zu meinem und ihrem Nutzen und Vergnügen zu erwerben, als Fähigkeit, Zeit und Umstände nur immer gestatten werden. Der Ruf des weisen Sokrates zog mich zuerst nach Athen; aber wahrlich nicht in der Meinung, mich einer Schule oder Sekte zu verpflichten, oder einem einzelnen Menschen mehr Recht und Macht über mich einzuräumen, als ich ihm entweder freywillig zu überlassen geneigt, oder jedem andern zuzugestehen schuldig bin. Ich kam als ein schon ziemlich gebildeter

und keineswegs unwissender Jüngling nach Athen, und machte mir die Erlaubnis, welche Sokrates allen gutartigen und lehrbegierigen jungen Leuten giebt, ihn zu besuchen und um ihn zu seyn, so viel zu Nutze, als mir zu der Absicht, weiser und klüger in seinem Umgange zu werden, nöthig schien; ohne darum andern nützlichen und angenehmen Verhältnissen auszuweichen, in welche ein junger Fremdling meiner Art in einer Stadt wie Athen zu kommen so viele Gelegenheit findet. Nach einem zweyjährigen ununterbrochnen Aufenthalt in dieser eh mahligen Hauptstadt der gesitteten Welt, lockt mich das Bedürfniss einer kleinen Veränderung nach Ägina.; Zufälliger Weise treffe ich da eine junge Frau an, mit welcher ich schon vor zwey Jahren zu Korinth bekannt geworden war; eine Frau, deren geringster Vorzug ist, dass Griechenland nie eine schönere gesehen hat. die nächste Nachbarin des Landhauses, wo ich wohne. Sie versammelt öfters auserlesene Gesellschaft in dem ihrigen, und sie selbst ist die unterhaltendste Gesellschaft, die sich ein Mann, und wenn er Sokrates selbst ware, nur immer wünschen könnte. Wir finden Geschmack an einander, wir sehen uns öfters, wir werden Freunde. Wohlgebrauchte Zeit fliegt schnell dahin. Eurybates, von dringenden Geschäften gerufen, geht nach Athen

suzück; Aristipp, der keine dringenden Geschäfte hat, bleibt su Ägina. Was ist in diesem allen anstößiges? oder Aristipps, Aritadessohns von Cyrene und Gesellschafters des weisen Sokrates, unwürdiges? - "Aber diese schöne Dame, die so viel Geschmack an dir gefunden bat, und für deren Freund du dich erklärst, ist eine Hetäre." - Nun ja, wie Korinne, wie Saffo, wie Aspasia von Milet, bevor Perikles sie zu seiner Gemahlin machte, eine Hetare war; eine Gesellschafterin (das ist doch die Bedeutung des Wortes?) mit welcher euer Solon selbst, der Erfinder des Nahmens, den Rest seines Lebens mit Freuden ausgelebt hätte. Was kümmern mich euere Nahmen? Für mich ist sie das, wozu Natur und Ausbildung, und die verschwenderische Gunst aller Musen und Grazien sie gemacht haben. Ihresgleichen wird selbst in dem schönen Lande, wo sie das Licht zuerst erblickte, nur alle tausend Jahre geboren. Und ich, dessen einziges Geschäft ist, die Menschen und sich selbst in allen Verhältnissen, die er zu ihnen und sie zu ihm haben können, zu studieren, ich sollte eine solche Gelegenheit nicht benutzen? Entschuldiger mich, lieben Freunde, wenn ich diessmahl vielmehr meinem Genius folge, als euerm Urtheil oder Vorurtheil! Es wird vermuthlich nicht das

letzte Mahl seyn. — Vor der Gefahr, dass mich diese Circe unauflöslich an sich fesseln, oder gar in — einen Gefährten des Ulysses verwandeln werde, seyd ohne Sorgen. In drey Tagen geht die schöne Lais nach Korinth zurück, und Aristipp tritt seine Reise nach den Cykladen an.

18.

Antwort des Antisthenes.

Nach Empfang deines Briefes, mein junger Freund, glaubte ich nicht besser thun zu können, als wenn ich ihn dem Sokrates selbst zu lesen gäbe, für welchen er doch eigentlich geschrieben zu seyn schien. Nachdem er ihn, bey einigen Stellen lächelnd, bey andern dem Kopf ein wenig wiegend, überlesen hatte, sagte er, indem er mir den Brief zurückgab: Unser Freund Aristipp ist erstarkt, und kennt den Weg, den er gehen will, so gut, dass er weder eines Führers noch Wegweisers bedarf. Wenn Cyrene keine Ansprüchen ihn macht, wie sie wohl schwerlich machen wird, so sehe ich nicht, warum er nicht eben so wohl als ein Weltbürger sollte leben können, wie

irgend ein Vogel in der Luft, der sich auf welchen Baum er will setzt, und sich übrigens nur vor Leimruthen und Schlingen in Acht zu nehmen hat. Mit uns Athenern ist es ein anderes. Wit andern sind zu Bürgern von Athen geboren, und hangen nur als Athenische Bürger mit der übrigen Welt zusammen. Oder was meinst du, Kritobul, (fuhr er fort, sich auf einmahl an diesen wendend) hältst du es für so leicht, dich von der Pflicht gegen Athen loszusagen? Das kann und darf ich nicht, antwortete Kritobul, so: lange ich in Athen lebe und Gutes von Athen empfange und erwarte. Sokrates. Solltest du nicht Pflichten gegen Athen haben, die dir gar nicht erlauben, ohne den Willen der Athener anderswo zu leben? Kritobul stutzte und antwortete nach einigem Zögern: Wenn ich Vermögengenug hätte zu leben wo es mir am besten gesiele, und es gesiele mir an 'einem andern Orte besser, warum sollte ich an Athen gebunden seyn? Sokrates. Von wem hast du dein Vermögen? Kritobul. Das meiste ist von meinen Vorältern erworben; einen Theil hab' ich vielleicht mir selbst zu danken. Sokrates. Wie kommt es, dass die missgünstigen und ungerechten Menschen, deren es so viele in der Welt giebt; Diebe, Strassenräuber, oder andere Feinde, so gutherzig waren, deinen Vorältern und dir

Zeit und Mittelzum Erwerben zu lassen, und, wenn ihr etwas erworben hattet, es euch nicht wegzunehmen? Kritobul. Dayor schützten uns die Gesetze und die bewaffnete Macht von Athen. Sokrates. Diesen hättet ihr also die Möglichkeit des Erwerbs und die Erhaltung eures Vermögens zu danken? Kritobul. So scheint es. Sokrates. Nun möcht' ich wohl wissen, was die Athener bewegen könnte, euch zu schützen, und um dazu immer bereit zu seyn, großen Aufwand - su machen, wenn ihr ihnen nichts dagegen thun solltet? Kritobul. Auch fehlt sehr viel dass wir ihnen etwas schuldig blieben. Wir gehorchen ihren Gesetzen, wir steuern nach unserm Vermögen zu ihren gemeinsamen Ausgaben bey, ziehen in den Krieg oder rüsten eine Galere aus, wenn sie uns dazu auffordern, und was dergleichen mehr ist. Sokrates. Denkst du aber nicht, die Athener haben damahls, da sie es auf sich nahmen, euch bey dem Vermögen, das ihr unter dem Schutz ihrer Gesetze erwarbet, so viel in ihren Mächten ist, zu erhalten, darauf gerechnet, dass auch ihr euch den Pslichten nie entziehen würdet, die euch schon die natürliche Dankbarkeit gegen den Staat, als euern ersten und größten Wohlthäter, auferlegt? Kritobul. Ich denke in der That, das haben sie. Sokrates. Und wenn nun, z. B. dem Kritobul die Lust ankäme, seinem Vaterlande die Pflicht aufzukunden, könnt' er das, ohne sich als einen undankbaren und gegen sein Vaterland ungerechten Menschen darzustellen? Kritobul. Ich sehe, dass ich Unrecht hatte, Sokrates. Sokrates. Überlege die Sache noch weiter mit dir selbst, und sage mir deine Meinung, wenn wir uns wiedersehen. - So viel, Aristipp, den Punkt der Weltbürgerschaft betreffend. Über den andern Hauptpunkt deiner Rechtfertigung habe ich dir noch weniger zu sagen; denn natürlicher Weise hängt es gänzlich von dir ab, ob du lieber in der Gesellschaft einer schönen und dich angenehm unterhaltenden Hetäre, oder im Umgang mit Sokrates und seinen Freunden leben willst.

19.

Aristipp an Ebendenselben.

Ich liebe den Lakonism im Reden und Schreiben, guter Antisthenes, - das will sagen, ich liebe ihn zuweilen, wo Zeit, Ort, Personen und andere Umstände seinen Gebrauch erfordern oder schicklich machen. Ich will mich also, da ich jetst wirklich so wenig Zeit zu verlieren habe als irgend ein Spartanischer Efor, in der Antwort, die ich euch schuldig zu seyn glaube, so kurz als möglich fassen. Ich gestehe dass ich mich nicht so leicht überwunden gegeben hätte als Kritobul. Da mir aber die Abwesenheit nicht gestattete, ihm zu Hülfe zu kommen, oder an seinen Platz zu treten, so habe ich über den mitgetheilten Dial og eine Art von Selbstgespräch angestellt, wovon folgendes das Resultat ist.

Die Natur, meine und aller Dinge Mutter, weiss nichts von Cyrene und Athen. Sie machte mich zum Menschen, nicht zum Bürger: aber, um ein Mensch zu seyn, musst ich von jemand gezeugt und

irgendwo geboren werden. Das Schicksal wollte, dass es zu Cyrone und von einem Cyrenischen Bürger geschehen sollte: Aber man wird nicht Mensch um Bürger zu seyn, sondern man wird Bürger damit man Mensch seyn könne, d. i. damit man alles das aichrer und hesser seyn und werden könne, was der Mensch, seinen Naturanlagen nach, seyn und werden soll. Der Mensch ist also nicht, wie man gemeiniglich zu glauben scheint, dem Bürger, sondern der Bürger dem Menschen untergeordnet. Hingegen steht die Pflicht des Bürgers gegen den Staat, und des Staats gegen den Bürger in genauem Gleichgewicht. Sobald meine Vorältern Bürger von Cyrene wurden, übernahm diese Stadt die Pflicht, sie und ihre Nachkommen bey ihren wesentlichsten Menschenrechten und bey ihrem Eigenthum zu schützen, und wir sind ihr für die Erfüllung dieser ihrer Pflicht keinen Dank schuldig: wir übernahmen dagegen die Leistung der Bürgerpslichten gegen sie, und sie ist uns eben so wenig Dank dafür schuldig; jeder Theil that was ihm oblag. Der Vertrag aber, den wir darüber mit einander eingingen, war nichts weniger als unbedingt. Cyrene versprach uns zu schützen in so fern sie es könnte; denn gegen den großen König oder eine andere überlegene

Macht vermagnaie nichts. Wir hingegen behielten uns das Recht vor, mit allem was unser ist auszuwandern, afalls wir anter einem andern Schutze sichrer und glücklicher leben zu können vermeinen würden; ein Vorbehalt, der überhaupt zu unsrer Sicherheit nöthig ist, weil zwar Cyrene uns. zu Erfüllung unsrer Pflichten mit Gewält anhalten kann, wir hingegen nicht vermögend sind, sie hinwieder zu dem, was sie uns schuldig ist, zu zwingen. Was mich selbst persönlich betrifft, so sehe ich meine Menschheit, oder, : was mir ebendasselbe ist, meine Weltbürgezschaft, für mein Höchstes und Alles an. Die Cyrener können mir, wenn es ihnen beliebt, (was vielleicht bald genug begegnen wird) alles nehmen was ich zu Cyrene habe; so lange sie mir erlauben ein freyer Mensch zu soyn, werde ich mich nicht über sie beklagen. Meine guten Dienste, glaube ich, mit gehöriger Einschränkung, jeder besondern Gesellschaft, deren Schutz ich geniesse, so wie allen Menschen mit denen ich lebe, schuldig zu Träte jemahls ein besonderer Fall ein, wo ich meinem Vaterlande nützlich seyn könnte, so würde ich mich schon als Weltbürger dazu verbunden halten,: in so fern nicht etwa eine höhere Pflicht, z. B. nicht unrecht zu thun, dabey ins Gedränge käme. Denn wenn etwa den Cyrenern einmahl die Lust ankäme Sicilien zu erobern, so würde ich mich eben so wenig schuldig glauben, ihnen meinen Kopf oder Arme oder auch nur eine Drachme aus meinem Beutel dazu herzugeben, als ihnen den Mond erobern zu helfen. Auch verlangt man zu Cyrene nichts dergleichen von mir. Fordert Athen von ihren Bürgern mehr, so ist das ihre Sache, und geht mich, denke ich, nichts an.

So viel über den ersten Punkt deiner Antwort, ehrenwerther Antisthenes. Den zweyten, an welchem Sokrates schwerlich Antheil hat, glaube ich nur auf eine einzige anständige Art beantworten zu können, und diese ist, dass ich gar nichts darüber sage.

çọ.

An Kleonidas.

In der Voraussetzung dass ich dir dadurch einiges Vergnügen mache, fahre ich in meinem, wiewohl nur uneigentlich so genannten, Äginischen Tagebuche fort: denn wäre deiner Gefälligkeit zu viel zugemuthet, wenn ich dich mit den abgeschiedenen Schatten aller Tage, die ich hier verlebt habe, in Bekanntschaft setzen wollte, in der Meinung, dass sie für dich eben so viel Interesse haben müssten, als sie in ihrem Leben für mich hatten. Von meinen glücklichsten Tagen und Stunden pfleg' ich gar nicht zu sprechen; ich betrachte sie als eine Art von heiligen Dingen, auf welchen, wie auf den Körben der Kaneforen an den Eleusinien, der Schleier des Geheimnisses liegen muss. Wird er weggezogen, erblicken uneingeweihte Augen, wie jenen mysteriosen Körben, nichts als Honigkuchen, Granatkörner, Bohnen und Salz.

Skopas ist nun mit seiner Venus-Lesbia (vorerst nur aus gebranntem Thon, wie sich von selbst versteht) fertig, und hat sein

möglichstes gethan, den Stolz der undankbaren Lais durch eine gefährliche Nebenbuhlerin zu kränken, die bey dem großen Haufen der Angasser schon allein durch ihre vollständige Naktheit keinen geringen Vortheil über sie erhält. Die junge Sklavin aus Lesbos, die ihm (nicht ungern, wie es schien) zum Modell dabey diente, ist wirklich in ihren individuellen Formen von einer so seltenen Schönheit, dass es wohl, so lange uns ein allgemein anerkannter Kanon der Schönheit fehlt, unmöglich seyn dürfte, das Problem, welche von beiden Bildsäulen die schönere sey, rein aufzulösen. Meine Vorliebe für die erste beweist blos für meinen eigenen Geschmack. Mehrere Anbeter der schönen Lais, die man in der Meinung liess, sie wäre das Modell zu beiden, streiten für die zweyte, und Lais scheint sich so wenig dadurch beleidigt zu finden, dass sie, unter der Bedingung, des Exemplar, das aus Marmor gemacht werden soll, für sich su behalten, so großmüthig gewesen ist, dem in sein eignes Werk verliebten neuen Pygmalion ein Geschenk - mit dem Urbilde zu machen. Da du dir, sagte sie scherzend zu Skopas, schwerlich Hoffnung machen darfst, dass Amor das Wunder, das er einst zu Pygmalions Gunsten that, dir zu Liebe wiederholen werde, so nimm meine Lesbia

dafür, und bilde dir ein, sie sey dein eigenes, für dich von ihm belebtes Kunstwerk selbst. - Die Wahrheit ist, dass der arme Skopas, wofern die allzureitzende Sklavin nicht ein Mittel gefunden hätte, das gestörte Gleichgewicht seines äußern und innern Menschen, (nach der Sokratischen Maxime, deren du dich aus einem meiner Briefe erinnern wirst) bald möglichst wieder herzustellen, schwerlich jemahls mit seiner Arbeit fertig geworden wäre; so mächtig wirkte das zauberisch anziehende Lächeln, womit die gefällige Nymfe, um die ihr aufgetragene Rolle der Göttin mit der gewissenbaftesten Treue zu spielen, ihn unter der Arbeit anzusehen für ihre Schuldigkeit hielt. Skopas arbeitete nun immer besser je luhiger er arbeitete, und wer weils, ob er nicht am Ende das Modell selbst für das unter seinen Händen unvermerkt zum Ideal veredelte Nachbild ohne Aufgeld zurückgegeben hätte, wenn Lais zum Man behauptet geneigt gewesen ware. allgemein, sagte sie in ihrem gewohnten scherzhaften Ton, ein Künstler, der etwas Vollkommenes hervorbringen wolle, müsse mit Liebe arbeiten: aber Skopas hat noch mehr gethan, er hat mit Begierde gearbeitet; und vermuthlich ist diess die Ursache. warum er in dieser Venus sein Urbild und sich selbst übertroffen hat. 14)

Ruhme nachsagen, dass er sich bey den kleinen Spöttereyen der schönen Lais ziemlich artig benahm; vielleicht weil er sie als Wirkungen einer geheimen Eifersucht betrachtete, und sich also schmeicheln konnte, eine Art von Triumf über sie erhalten zu haben. Übrigens hatte er Ursache mit seiner Reise nach Ägina sehr zufrieden zu seyn; denn er wurde — außer der reitzenden Lesbierin, in welcher er nun ein treffiches Modell eigenthümlich und ausschließlich besitzt, — noch mit baren Dariken königlich belohnt.

Diese großherzige Freygebigkeit, und, um dem Kinde seinen rechten Nahmen zu geben, eine ungezügelte Neigung zum Verschwenden überhaupt, ist ein so starker Zug im Karakter meiner schönen Freundin, dass ich sehr besorge, er werde in der Folge, und nur zu bald, eine Änderung in dem Plane, dessen ich bereits erwähnt habe, nöthig machen. Ich bielt es für eine Pflicht der Freundschaft, ihr, da wir einsmahls allein waren, mit einigem Ernst davon zu sprechen. Ich sehe nur zu wohl, war ihre Antwort, dass deine Warnung nichts weniger als überflüssig ist; aber ich kann weder meine Art zu leben noch meine Sinnesart ändern. Ich. Noch nie fühlte ich so lebhaft als in diesem Augen-

blick, beste Laiska, dass meine Liebe zu dir Freundschaft ist. Ich würde mich selbst hassen, wenn ich der selbstsüchtigen Anmalsung fähig wäre, die Glückseligkeit, die du zu geben fähig bist, zu meinem ausschliesslichen Eigenthum machen zu wollen. Aber dass..das, was nur die edelsten oder ganz besonders von den Göttern und dir begünstigten Sterblichen zu genießen würdig sind, jemahls wenn auch einen noch so hohen Marktpreis haben sollte, diess nur zu denken, ist mir, in blosser Rücksicht auf dich selbst, unerträglich. - Sie. So weit, lieber Aristipp, soll und wird es niemahls kommen. - Ich. Gewiss nicht, so lange ich selbst noch eine Drachme im Vermögen habe. - Sie, lachend: damit würdest du das Unglück, das du befürchtest, nicht lange verbüten. Ich denke, einen für dich und mich bequemern Ausweg gefunden zu haben; und damit ich dich über dieses Kapitel auf einmahl und für immer ins Klare setze, so höre, wie ich über mein Verhältniss zu deinem Geschlecht denke, und was für eine Massregel ich, zu meiner Sicherheit vor den Anmassungen desselben, bey mir selbst festgesetzt habe. sagte dir bereits mit der Offenheit, die du immer bey mir finden sollst, dass ich auf einen zwangfreyen Umgang mit welchen Männern es mir beliebt nicht Verzicht thur

könnte, ohne ein wesentliches Stück meiner Glückseligkeit aufzuopfern; ich sagte dir auch die wahre Ursache, warum ein solcher Umgang Bedürfniss für mich ist. Denn dass die gewöhnliche Triebfeder der wechselseitigen Anmuthung beider Geschlechter gegen einander sehr wehig Antheil an diesem Zug meines Karakters habe, darf ich dir um so mehr gestehen, da ich mir nichts darauf zu gut thue, und wofern es der Natur beliebt hätte, mir das, was seine Besitzerinnen Zärtlichkeit und Bedürfniss lieben nennen, in einem reichern Masse mitzutheilen, mich dessen keineswegs schämen würde. Es wird dich also wenig befremden, wenn ich dir sage, dass, meiner Meinung nach, eine Frau, die ihre Unabhängigkeit behaupten will, euer Geschlecht überhaupt als eine fein dliche Macht betrachten mus, mit welcher sie, ohne ihre eigene Wohlfahrt aufzuopfern, nie einen aufrichtigen Frieden eingehen kann. Diess ist, däucht mich, nothwendige Folge der unläugbaren Thatsache, dass der weibliche Theil der Menschheit sich beynahe auf dem ganzen Erdboden in einem Zustande von Abwürdigung und Unterdrückung befindet, der sich auf nichts in der Welt als Überlegenheit der Manner an körperlicher Stärke gründen kann; da die Vorzüge des Geistes, in deren aus-

schliesslichen Besitz sie sich zu setzen suchen, nicht ein natürliches Vorrecht ihres Geschlechts, sondern eine der Usurpazionen ist, deren sie sich kraft ihrer stärkeren Knochen über uns angemasst haben. Bey allen Völkern ist der Zustand der Weiber desto unglücklicher, je roher die Männer sind: aber auch unter den polizierten Nazionen, und bey der gebildetsten unter allen, werden wir von den Männern überhaupt genommen entweder als Sklavinnen ihrer Bedürfnisse oder als Werkzeuge ihres Vergnügens behandelt, und die schönste unter uns mülste sehr blödsinnig seyn, wenn sie sich auf den Glanz oder die Zahleihrer vorgeblichen Anbeter und Sklaven das geringste einbildetes und sich selbst verbergen könnte, was die Herren bey dem betrüglichen Spiele, das sie mit unsrer Eitelkeit und Schwachherzigkeit treiben, gewinnen wollen. Anakreon meint, die Natur, die jedes ihrer Geschöpfe mit irgend einer Waffe zu seiner Vertheidigung versehe, habe dem Weibe zur Schutzwehr gegen die Stärke des Mannes die Schönheit verliehen; aber ohne den Verstand, einen klugen und weisen Gebrauch von ihr machen, ist die Schönheit selbst eine sehr sweydeutige Gabe, und ihrer Besitzerin meistens mehr nachtheilig als nützlich. Ich für meinen Theil danke der guten Mutter Na-

tur, dass sie mich gerade mit so viel Verstand bewaffnet hat, als ich nöthig habe, um den Mann, im Allgemeinen, als den natürlichen Feind meines Geschlechts anzusehen, gegen welchen wir nie zu viel Vorsichtsmassregeln nehmen können. Der gesellschaftliche Zustand hat zwar einen anscheinenden Frieden zwischen '. beiden Geschlechtern gestiftet; Grund ist dieser Friede auf Seiten der Männer bloss eine andere Art den Krieg fortzusetzen; und, da ihnen von der Stärke ihrer Knochen und Muskeln gewaltsamen Gebrauch gegen uns zu machen untersagt ist, so lassen sie sichs desto angelegener seyn, die treuherzigen Vögelchen durch Schmeicheley und Liebkosungen in ihre Schlingen zu locken. Und uns sollte nicht eben dasselbe gegen sie erlaubt seyn? Wir sollten die Betrüger nicht wieder betrügen, und falls wir klug genug sind uns vor ihren Schlingen zu hüten, das einzige, wodurch wir an ihre schwache Seite kommen können, unsre Reitzungen, nicht auf jede uns beliebige und vortheilhafte Art gegen sie gebrauchen dürfen? Bey der großen Nemesis! ich mache mir so wenig Bedenken darüber, dass ich mich selbst verachten würde, wenn ich mir jemahls ein Verhältniss gegen das geschiecht geben wollte, als das, wozu uns sein Verfahren gegen uns einladet, und,

wenn wir anders unsre alberne Gutherzigkeit nicht zu spät bereuen wollen, nöthiget. Da sie uns keine andere Wahl gelassen haben, als entweder ihre Sklaven zu seyn oder sie zu den unsrigen zu machen, was hätt' ein Weib, das seine Freyheit liebt, hier lange zu bedenken? - Du siehst die Grundlage meines Plans, lieber Aristipp; ich habe dir ohne Zurückhaltung gezeigt, wie ich über die Männer denke, weil du für mich kein Mann, oder, wenn du lieber willst, mehr als ein Mann, weil du mein Freund, ein mir verwandtes kongenialisches Wesen bist. Was ich noch hinzuzusetzen habe, erräthst du vermuthlich von selbst. Ich opfre meiner Liebe zur Unabhänglichkeit und dem Verlangen nach meiner eigenen Weise glücklich zu seyn, einen Nahmen auf, und unterziehe mich dadurch den Folgen des nicht ganz ungerechten Vorurtheils, das alle Arten von Personen drückt, die sich dem Vergnügen des Publikums widmen und dafür von ihm belohnt werden: aber meine Meinung ist nicht, diesen Nahmen anders als auf meine eignen Bedin-Diesen sich zu untergungen zu tragen. werfen, kann ich niemand zwingen; wer sie sich also gefallen lässt, sollt' es ihm auch am Ende dünken, dass er einen schlechten Handel gemacht, und das Vergnügen mich zu sehen, zu hören und etliche fröhliche Stunden,

unter Scherz, Musik und Tanz, mit Komus und Bacchus, oder mit Amorn und den Grazien in meinem Hause zugebracht zu haben, allzutheuer bezahlt habe, der würde von mir und allen Verständigen ausgelacht werden, wenn er sich über Unrecht beklagen wollte. Ich setze einen ziemlich hohen, wiewohl unbestimmten Preis auf das Vorrecht, freyen Zutritt in meinem Hause zu haben, mache aber kein Geheimniss daraus, dass ich mich durch die Geschenke, die ich von meinen Liebhabern, wie die morgenländischen Fürsten von ihren um Gehör bittenden Unterthanen, annehme, zu keinen besondern, geschweige ihnen selbst beliebigen Gefälligkeiten verbunden halte. Es steht einem jeden frey, seine Eitelkeit, oder seinen Wetteifer mit reichen und freygebigen Nebenbuhlern, so weit zu treiben als er will; und wer an der Zulänglichkeit seines persönlichen Werths zu zweifeln Ursache hat, mag immerhin versuchen, ob er diesen Mangel durch den Werth der Opfergaben ersetzen könne, die er seiner Abgöttin zu Füssen legt. Sie befindet sich, wiewohl sie ihre Gottheit bloss der Thorheit ihrer Anbeter zu danken hat, in diesem Stück in dem nehmlichen Falle wie alle andere Götter, welche sehr wohl wissen, warum die Menschen ihnen Opfer bringen, aber sich durch die Annahme derselben keineswegs verpslichten, alle Wünsche der Opfernden zu erfüllen, oder auch nur das, warum gebeten wird, zu gewähren. — Was sagst du zu diesem Plan, Aristipp? Denkst du nicht, dass er mir im Nothfall hinlängliche Mittel verschaffen könne, meine dermahlige Lebensweise fortzusetzen, ohne jemahls, wie du vorhin besorgtest, genöthigt zu seyn, mich unter mich selbst herabzuwürdigen?

Ich. Ich sage, wenn er dir nicht gelänge, so würde ich keiner andern rathen, den Versuch zu machen. Aber es hat keine Noth; ich bin vielmehr überzeugt, du wirst auf diesem Wege, selbst durch den Ruf dass es eine höchst missliche Sache sey, de in et wegen nach Korinth zu reisen, in Gefahr kommen, nach und nach Deukalions und Hellens ganze edle Nachkommenschaft, Dorier, Ionier und Äolier, vor deiner Thür liegen zu sehen. 15)

Sie, lachend. Das soll ihnen herzlich gern erlaubt seyn, vorausgesetzt, dass es immer von mir abhange, wem ich sie öffnen lassen will.

Ich. Einer Theodota möchte ich deinen Plan nicht rathen. Um ihn mit Erfolg auszuführen, muß man im Besitz deiner Schönheit, deiner Talente, deines Verstandes und deiner — Kälte seyn.

Sie. Wie, mein schöner Herr? Solltest du dich über meine Kälte zu beklagen haben?

Ich. Nicht zu beklagen, liebe Laiska! denn sie ist es eben, was deinen kleinsten Gunstbezeugungen einen so hohen Werth giebt, dass die Grazien dem Manne nie gelächelt haben mülsten, der nicht den leisesten Händedruck von dir den freygebigsten Liebkosungen einer jeden andern vorzöge. Auch ist diess eine der nothwendigsten Bedingungen der Ausführbarkeit deines Plans. Denn kein Liebhaber dient lange ohne allen Sold, und eine Schöne, die nicht gesonnen ist, viel zu geben, muss die Gabe besitzen, das Wenige mit einer Art zu geben dass es viel scheint. Du, schöne Lais, besitzest diese Gabe in einem so hohen Grade, dass ich keinen Augenblick zweifle, du würdest dir mit dieser Kunst, deine Liebhaber durch den Zauber einer sich immer annähernden und entfernenden Hoffnung bey gutem Muthe und in deiner Gewalt zu erhalten, so gut als die berühmte Thargelia ein Diadem verschaffen können, wofern dich je die Lust anwandelte, deine Freyheit gegen ein Diadem zu vertauschen. Sie. So hoch fliegen meine Wünsche nicht. Ich. In der That würdest du einen schlimmen Tausch treffen. Sie. Das denke ich auch.

Diese Lais — höre ich dich sagen, Kleonidas — ist in der That eine Hetäre, wie ver-

muthlich noch keine war und vielleicht in tausend Jahren keine wieder erscheinen wird; aber mit aller ihrer Filosofie doch — nur eine Hetäre, und eine um so viel gefährlichere, je mehr sie vor andern voraus hat. Nimm dich in Acht, Aristipp! — Ich bin so ziemlich deiner Meinung, Freund Kleonidas; sie ist ein gefährliches Geschöpf. Sie wird manchen Kopf verrücken, der vorher recht stand, manchen Narren noch närrischer machen, und manchen vollen Beutel leeren. Was sie aus mir und dir machen wird, (denn auch du wirst, wie ich hoffe, nach Korinth kommen) wird die Zeit lehren.

Der Tag meiner Trennung von dieser Circe, in der ich gleichwohl mehr einen Freun dals ein Weib liebe, rückt immer näher. Sie geht nach Korinth zurück, und ich mache mich zu einer Reise in die Inseln fertig, von wannen ich in einigen Monaten etwas leichter an Dariken, und reicher an Kenntnissen der Natur und der Kunst, nach der schönen Athenä zurückkehren werde. Bewunderst du mich nicht, dass ich mich mit so leichtem Herzen von der reitzendsten aller Zauberinnen trennen kann?

21.

An Kritobulus.

Mein Aufenthalt in Ägina hat länger gedauert als ich vorhersehen konnte, und meine Abwesenheit von Athen wird sich in eine noch größere Länge ziehen; denn ich bin im Begriff einen Streifzug durch die merkwürdigsteh Inseln des Ägeischen und Ionischen Meeres zu thun. Du hast vielleicht schon gehört, dass ich unsern Freund Kleombrotus eingeladen babe, herüber zu kommen und mich auf dieser Reise zu begleiten. Die Luftveränderung wird seiner Gesundheit zuträglich seyn, und die mannigfaltige Menge neuer Gegenstände seiner allzuwirksamen Fantasie eine andere Nahrung und einen weitern Spielraum geben, und sie dadurch verhindern, sich in diejenigen, die ihn zeither einzig beschäftigten, gar zustief hinein zu graben. Der Kreis, den unser ehrwürdiger Meister um sich her zu sehen gewohnt ist, wird durch unsre Abwesenheit auf einige Zeit - um zwey, die man kaum vermissen wird, vermindert: und wir werden mit einer Menge neuer Ideen und praktischer Kenntnisse schwer beladen zurückkommen, die uns Stoff zum Fragen, und

ihm Gelegenheit unsre Begriffe zu berichtigen, geben werden. Sage ihm, es vergehe kein Tag, da ich mich nicht einer seiner weisen Lehren erinnere, oder von einer seiner Maximen Gebrauch mache - nach meiner Weise, versteht sich; denn an einer ängstlichen schülerhaften Kopey würde er selbst kein Wohlgefallen haben. Wenn ich einen Weg zu machen habe, worauf man sich leicht verirren kann, bin ich froh, wenn ich einen kundigen Wegweiser finde; ich gehe neben, auch wohl zuweilen ein wenig vor oder hinter ihm, ohne meine Füsse in seine Tritté zu setzen, oder mich der Freyheit zu begeben, dann und wann einen kleinen Umweg zu nehmen, um etwa einer Nachtigall im Gebüsche zuzuhören, mich an einer schönen Ansicht su ergetzen, oder die Aufschrift an einem verfallenden Denkmahl zusammen zu buchsta-Es ist mit der Filosofie, denke ich, wie mit den Nasen; das, was eine Nase zur Nase macht, ist bey allen dasselbe, und doch hat jedermann seine eigene.

22.

Lais an Aristipp.

Wie, mein weiser Freund? Sollt' es wirklich dein Ernst seyn? Ich soll mich von Lesbos aus so treuberzig machen lassen, nach einer Abwesenheit, binnen welcher der Mond fünfmahl gewechselt hat, an - deine Treue su glauben? Du hättest dich nur darum in einen Liebeshandel mit der reitzenden Lesbierin verwickelt, um mir einen recht heroischen Beweis zu geben, dass die blosse Erinnerung an deine Anadyomene. hinlänglich sey, alle Pfeile, die Eros aus den großen schwarzen Augen der schönen Leukon oe nach deinem Busen schiefst, kalt und kraftlos abglitschen zu lassen? und dass ein Mann nichts als eine Haarlocke von Lais am Finger zu tragen brauche, um einer so warmen und verführerischen Liebhaberin, wie du mir deine · Wirthin beschreibst, widerstehen zu können? Und deine freylich noch ziemlich unerfahrne Freundin sollte so gefällig seyn, sich ein solches Mährchen weis machen zu lassen? bloss weil sie gestehen mus, es wäre ganz artig, wenn es - kein Mährchen wäre?

Nein, guter Aristipp! so weit geht die Liebe zum Wunderbaren nicht bey mir, und ich wollte den besten Kuss, den ich zu geben vermag, daran setzen, könnt' ich mich in diesem Augenblick (die Stunde sag' ich dir aus guten Ursachen nicht) in das zierliche kleine Kabinet, wovon du mir eine so genaue Beschreibung machst, versetzen; ich würde etwas nicht halb so Wunderbares sehen, als die Treue, woraus du dir, vermuthlich um der Seltenheit der Sache willen, ein so großes Verdienst bey mir zu machen scheinst. Aber deuke nicht, mein guter Filosof, dass ich die kleine Schlange nicht gewahr werde, die unter diesen Blumen Du hast ausfindig gemacht, versteckt liegt. dass Grossmuth meine schwache Seite ist. Wenn ich sie, denkst du, nur erst so weit bringen kann, dass sie an meine Treue glaubt, so ist mir die ihrige gewisser, als wenn ich sie unter sieben Riegel im ehernen Thurm der Danae eingeschlossen hielte. Sie wird sich in der seltensten aller Tugenden nicht von mir übertreffen lassen wollen, und käme auch der schönste der Götter, der ewigjunge Bacchus selbst, mich aus ihrem Herzen zu vertreiben. Nicht wahr, Aristipp, ich habe dich errathen? Aber was du mit allem deinem Scharfsinn ewig nicht errathen hättest, während du dich zu Lesbos mit der schönen Leukonoe - in der Tugend übst, hab' ich unter dem prächtigsten Ahorn in der Welt am Quell des Ilissus, unweit Athen eine Eroberung gemacht, die du mir nicht zugetraut hättest — und nun rathe!

23.

Lais an Ebendenselben.

Wenn eine Frau die Neugier eines Mannes gestissentlich erregt, so macht sie sich dadurch anheischig, sie zu befriedigen. Nicht wahr? Ihr andern nehmt das für eben so gewiss, als ob sie sich mit Brief und Siegel dazu verbindlich gemacht hätte, und — ihr habt Recht. Ich säume also nicht, lieber Aristipp, dir vor allen Dingen begreislich zu machen, wie ich unter den großen Ahorn am Quell des Ilissus gerathen bin.

Meine Zurückunft nach Korinth erneuerte die Ansprüche zweyer oder dreyer junger Eupatriden, die keinen schlimmen Handel zu treffen glauben, wenn sie sich mit dem Eigenthum meiner kleinen Person ein gesetzmälsiges Recht an den Nachlass meines

alten Patrons erkaufen könnten, der ihnen überaus gelegen käme, die Lücken ihrer verprassten Erbgüter wieder auszufüllen. Weil ich alles gern auf eine decente Art mache, so dulde ich die Bewerbungen dieser spekulativen Köpfe, ohne sie weder aufzumuntern noch abzuschrecken, und hätte sich noch ein vierter gefunden, dessen Umgang etwas mehr Interesse für mich gehabt hätte, so möchte ich den Isthmus von acht oder neun Monaten, der mich von Ägina trennt, noch erträglich gefunden haben. -Ihr seyd so eitle Geschöpfe, ihr andern, dals ich dirs vielleicht nicht gestehen sollte; aber da du es doch von selbst errathen hättest, will ichs lieber frey bekennen, dass ich dich, bevor die sieben ersten Tage vorbey waren, schon lebhafter vermisste als ich mir selbst zugetraut hätte. Meine Liebhaber hatten freylich, nach der lästigen Unverdrossenheit ihrer Aufwartungen zu urtheilen, keine lange Weile bey mir; aber dafür machten sie mir deren so viel, dass ich des albernen Spiels endlich überdrüssig ward. Nein, sagte ich, es ist nicht länger auszuhalten; Aristipp lässt mich sitzen und schaukelt sich zwischen den Cykladen herum. Wie wenn ich ihm nachreiste? - Nachreisen? - Pfuy! das sähe ja gleich so aus, als ob eine verlassne Ariadne ihren Ungetreuen verfolgen wollte? Nein,

nicht nachreisen, aber reisen will ich, und swar nach Athen, um, während er sich auf den Schauplätzen alter Götter und Heldenmährchen herum treibt, seine Stelle - bev dem weisen Sokrates einzunehmen. Gedecht, gethan! Es wird eingepackt, angespannt, ich setze mich mit meinen Grazien (wie du sie zu nennen pflegtest) in den Wagen und rolle davon, von drey wohl bewehrten Dienern zu Pferde begleitet, wiewohl die Landstrasse zwischen Korinth und Athen nicht mehr so unsicher ist, wie zu Theseus Zeiten. Ich verweile mich etliche Tage zu Megara, wo ich Geschäfte mit einem alten Gastfreund des Leontidas abzuthun hatte, setze meine Reise fort, und lange an einem schönen Abend in einiger Entfernung von Athen auf einem mit Bäumen und Gebüschen bekränzten Hügel an, dessen Anmuth mich und meine Nymfen zum Absteigen einladet. Ich befehle meinen Leuten langsam fortzufabren und mich bey einem gewissen Tempel, der an unserm Wege liegt, zu erwarten. Kaum sind wir auf dem weichsten Rasen ein paar hundert Schritte vorwärts gegangen, als ein prächtiger Ahorn, von ungewöhnlicher Größe und Schönheit unsre Augen auf sich zieht, neben welchem, in kleiner Entfernung, eine kristallhelle Quelle zwischen Rosen und Lorberbüschen rieselnd, unvermerkt zu

einem Bach wird, der den durchgehenden kaum die Knöchel benetzt. 16) Ein rüstiger, wiewohl glatzköpfiger Alter, an Gestalt und Gesichtsbildung wie man die Silenen abzubilden pflegt, und ein schöner zum Manne heranreifender Jüngling, beide un. beschuht, der Alte nur mit einem kurzen hier und da ausgefaserten Mantel, der andere weniger spärlich und beynahe zierlich bekleidet, sitzen auf einer Rasenbank am Fuß des Aborns, und scheinen, in einem lebhaften Gespräche begriffen, uns nicht eher gewahr zu werden, bis wir, vällig aus dem Gebüsche hervortretend, kaum noch zwanzig Schritte von ihnen entfernt sind. erblicken sie uns, stutzen, flüstern einander etliche leise Worte zu, und sehen aus, als ob irgend eine magische Gewalt es ihnen unmöglich mache aufzustehen und sich su entfernen. Wir waren alle vier zwar so leicht wie es die Hitze des Tages erforderte aber (was sich ohnehin versteht) sehr sittsam und einfach gekleidet, und es begreift sich, dass der unerwartete Anblick vier solcher Figuren wie, wir, an einem so einsamen und dichterischen Orte, etwas auffallendes und beynahe wunderbares für sie haben mulste. Ich gehe langsam auf sie zu, grüße sie, und frage, weil mir nicht gleich eine andere Einleitung beyfallen will, ob diess

der nächste Weg nach Athen sey? Mir däuchte sis ob sie sich durch diese Frage merklich erleichtert fühlten; denn ich wollte wetten, der alte Herr, der etwas abergläubisch seyn soll, würde verlegen gewesen seyn, wie er uns anreden müsse, um der Sache weder zu viel noch zu wenig zu thun. Nun übersah er mich aus seinen großen weithervorstehenden Augen vom Kopfe bis zu den Fülsen, und erwiederte in einem freundlichen Tone, wir könnten die Stadt auf keinem Wege mehr verfehlen. Dieser Ort ist so anmuthig, sagte ich; dais wir uns, wonn es euch nicht zuwider ist, einen Augenblick zu euch setzen, und an euerm unverbrochnen Gespräch, wofern es keine Geheimnisse betrifft, Antheil zu nehmen wünschen. Beides, versetzte er, steht each frey; wiewohl der Gegenstand, womit Wir uns beschäftigten, wirklich eine Art von Gebeimniss ist. An einem den Musen geheiligten Orte wie dieser, sind Personen wie ibri nie zu viel. Nicht wahr, junger Mann? Der Jüngling erröthete, sah ihn lächelnd an, und nickte Beyfall: Geheimnisse, erwiederte ich, in denen man die ersten besten Antheil nehmen lassen kann, müssen welligstens sehr unschuldig seyn. Das eurige war vermuthlich ein filosofisches? Der Alte. Und gehört ganz besonders unter euere Gerichtsbarkeit; denn es betraf Schönheit und Liebe.

die Liebe sich doch nur an das Schöne halt, so suchten wir dahinter zu kommen, was denn eigentlich das Schöne sey. Ich. Und was Der Alte. Dass, wiewohl fandet ihr? jedermann das Schöne liebt, doch vielleicht nicht Einer sich selbst oder andern zu sagen weils; was es sey. Ich. Vielleicht ist es mit dem Schönen wie mit der Farbe, die jeder Sehende kennt und unterscheidet, wiewohl er nicht sagen kann was Blau oder Grün ist. Du meinst vermuthlich, jeder-Der Alte. mann kann sagen, diels Kraut ist grün, diese Blume roth, diese blau; aber niemand -kann sagen, was die Grüne, die Blaue, die Röthe Ich. Es kann auch, dächte ich, niemanden viel daran gelegen seyn, ob ers sagen kann oder nicht. Der Alte. Mit den Farben mag es immerhin diese Bewandtniss; haben: aber was das Schöne betrifft, so möcht. es wohl gut, ja sogar nöthig seyn, sagen zu können, was es ist, damit wir immer sicher seyn könnten nichts zu lieben als was wirklich und immer schön ist. Ich. Aber sollte diess denn auch so nöthig seyn als du zu glauben scheinst? Verzeih, ehrwürdiger Unbekannter, wenn ich meine Meinung zu Der Alte. Ich werde die meifrey sage! nige eben so frey sagen, und so sind wir quitt. Ich: Man hat Beyspiele, dass auch Gegenstände, die entweder nie schön waren oder

es zu seyn aufgehört hatten, leidenschaftlich geliebtwurden. Der Alte. Gewiss! Aber diese Gegenstände werden dann geliebt, nicht weil sie häßlich, sondern weil sie, ungeachtet ihrer Hässlichkeit, dennoch liebenswürdig sind. Ich glaube nicht dass jemahls ein Mensch war, dem ein Höcker etwas sehr liebreitzendes gedäucht hätte; aber dass eine höckerige Person demungeachtet sehr liebenswürdig seyn könne, ist wohl unläugber. Ich. Niche nur das; es giebt Leute welche behaupten, ein wahrer Liebhaber finde sogar den Höcket des Geliebten schön, und es soll wirklich solche bezauberte Virtuosen in der Liebe geben. Der Alte. Was dir, schöne Dame, unbegreiflich ist; nicht wahr? Der Jüngling. Ich bekenne dass ich einer von diesen Bezauberten bin. Der Alte. Alles was du diesen Damen damit bewiesen hättest, wäre, dass es eine Liebe giebt, die eine Art von Wahnsinn ist. .. Ich. Sollte nicht jede wahre Liebe eine Art von Wahnsinn seyn? - Der Alte betrachtete mick, statt der Antwort, mit einem forschenden Blick; aber der Jüngling platzte heraus: Wenn diess ist, schöne Fremde, so brauchst du nur zu reisen, um alle unsre Städte, vom Tänaros bis zum Athos in lauter Irrenhäuser zu verwandeln. Ich. Wenn es wahr wäre,

dass die Wahnsinnigen die glücklichsten unter den Menschen sind, so hättest du mir etwas sehr verbindliches gesagt. Wer wollte nicht wünschen, alle Menschen glücklich machen zu können? Der Alte. Das wären sie schon lange, wenn Wahnsinn glücklich machte. Aber noch hab' ich keinen Menschen gesehen, der sich gewünscht hätte wahnsinnig zu seyn. Ich. Vermuthlich anch keinen Liebhaber, der es zu seyn geglaubt, hätte, wiewohl sie es alle sind. Der Alte. Ich hätte große Lust dir zu beweisen, dass du dich sehr an der Liebe versündigest; aber der Tag neigt sich, und es ist noch eine ziemliche Strecké von hier bis sur Stadt. - Ich. Ich habe einen Wagen der auf mich wartet. Er hat viel Raum, und doch darf ich es wohl schwerlich wagen, euch einen Platz darin anzubieten? Der Alte. Wenn du einen Triumfeinzug in Athen-halten willst, so wäre diess das kürzeste Mittel; da würdest unfehlbar in wenig Augenblicken die genze Stadt vor, neben und hinter dir her haben. Wir beide sind, wie du siehest, Fußgänger und ganz dazu eingetichtet. wenn die Frage nicht unbescheiden ist, gedenkst du dich in Athen zu verweilen? Der Zweck meiner Reise ist sehr einfach. wollte von allem, was in Athen zu sehen ist. nur einen einzigen Mann kennen lernen, und der Zufall hat mich mehr als ich hoffen durfte begünstiget. Lebet wohl!

Und so eilte ich mit der Leichtfüsigkeit einer Waldnymfe von dannen, bestieg meinen Wagen wieder, und ließ meine beiden Bewunderer; vermuthlich sehr ungewiß: was sie aus mir machen sollten, bald so weit hinter mir, dass ich sie völlig was den Augen verlor.

Wie gefüllt dir dieser Anfang, Aristipp? Er ist, wie du nicht zweiseln wirst, mit großen Begebenheiten schwanger, und wenn du mich techt schön bittest — oder auch nicht bittest, so habe ich großer Lust; dich mit der ganzen Geschichte meinen folosofischen Mystificierung in Athen zu besehenken. Ich bin nicht eitel genug mir im Ernst mit der einzigen Eroberung zu schmeicheln, die micht hoffärtig machen könnte — der Mann sieht mir zu hell aus seinen Delfinsaugen — Aher daße er die meinige gemacht hat, es mag ihm nun schmeicheln oder nicht, das hat seine Richtigkeit.

Aristipp an Lais.

Vor allen Dingen, schöne Halbgöttin, lass dir ein kleines Abenteuer erzählen, das mir dieser Tage aufstiels, da ich den ganzen Morgen damit zugebracht batte, die Berge um Mytilene zu durchstreichen. Du weisst, denke ich, dass die Kräuterkunde seit einiger Zeit meine Lieblingsbeschäftigung ist, eine Art Studien, wozu ein wandernder. Weltbürger, wie ich, aller Orten Stoff findet, und wovon er gelegenheitlich allerley nützliohen Gebrauch machen kann. Ich hatte mich , siemlich weite insaGebirge binein verirrt; die Sonne wurde drückend und mein Gaumen sehr trocken, als ich endlich am Fuss eines Felsens, an welchem eine Herde Ziegen herum kleiterte, unter einem hohen Nussbaum eine Hütte, und vor der Thur der Hütte ein junges Weib erblickte, die im Schatten sitzend Wolle spann. Lch bat sie um ein wenig Wasser meinen Durst zu löschen, und sie eilte, mir einen Topf voll frischer Milch zu hohlen, und bot mir ihn freundlich hin, weigerte sich aber, beynahe beleidigt, da ich ihr ein paar Drachmen in die Hand drückte, etwas

ansunehmen, weil es (sagte sie) nicht Sitte in Lesbos sey, sich für solche kleine. Liebesdienste bezahlen zu lassen. - Werde nicht ungehalten, liebe Laiska! Mein Abenteuer war freylich des Erzählens nicht werth; aber es ist gerade, als ob ich dir meine Geschichte mit meiner gefälligen Wirthin zu Mytilene erzählt, hätte. Leider ist hier keine Gelegenheit, mir aus, der Treue, über die du spottest, ein Verdienst bey dir zu machen. ist etwas, das einem jeden echten Sokratiker, ja dem Meister selbst, alle Tage begegnen könnte. Schwerlich gieht es eine anspruchlesere Tochter, der Natur als die gute Leukonoe. Was sie zu geben hat, ist in ihren eigenen Augen etwas so unbedeutendes, dals sie sich schämen würde, einen größern Werth darauf zu legen, als meine Ziegenbirtin auf thren Topf, mit. Milch. Meine, Treue bleibt dir also auf rühmlichere Gelegenheiten vorbebalten; auch wollt' ich wetten, du bist von der Unmöglichkeit meiner Untreue so völlig überzeugt, dass es lächerlich wäre, wenn ich jemahle damit groß gegen dich thun wollte. Es giebt nur Eine Lais, die alle Arten von Reitzen in sich vereiniget, und auf alle mögliche Weise, liebenswürdig ist., Über wen wollte sie eifersüchtig seyn? Das ist eine Leidenschaft, die sie ihren Liebhabern überlässt. Aber wehe dem, der nicht gleich bey ihrem

ersten Anblick seine Partie darüber nimmt! Ich weiß wohl, du wirst die stolze Rubei womit ich dich in der Welt herumschwärmen sehe, mit dem verhalsten Nahmen Kaltsinn belegen; aber ich hülle mich in meine Unschuld. Denn ich bleibe dabey, der ruhige Liebhaber ist der einzige zuverläßige Liebhaber. Bey allem dem ist es nicht einmahl wahr dass ich so ruhig bey deiner Reise nach Athensbin als ich vorgebe! Nicht; weil du gerade so viel Anbeter dort wurück lassen wirst, als Männer die dich gesehen haben; und wer wird dich nicht sehen wollen? Die ganze Welt soll wor dir knieen', des ist es fa oben was ich will! Was ich befürchte ist blofs. dals du gerade den Einzigen, dessen Erobes sung dit schmeicheln würde, nicht erobern wirst. Dean dals du sie bereits gemächt hät test, ist doch wolf hur Scherzi Arkie Laiske ! Ich fühl' es sekon in allen Neiven, wie es dich kränken würde, vergebens nach Athen gereist zu seyn! Aber ich fürchte ich fürchte! Diesen Kopf zu verrücken, würdeider Göß tin selbst, dereit sichtbare" Startlinkerin du bist, nicht möglicher seyn als dir Ich werde deinen nächsten Brief mit Zittern eibrechen, und kann ihn doch kaum erwarten.

· i so el...

State of the state

4. 4.

Lais an Afistipp.

Aber wersagt dir denn, wunderlicher Mensch, dass ich mir nur im Traum einfallen lasse; den einzigen gesunden Kopf in ganz Griechenland verrücken zu wollen? - Und wenn ich es könnte, würdet ihr andern desto weiser seyn? Dass ihr doch alle, ohne Ausnahme, wie es scheint, gar viel dabey zu gewinnen glaubt, wenn ihr einen großen Menschen ein paar Stufen zu euch herunter ziehen könntet; als ob er nicht immer um eben so viel größer bliebe als ihr, wenn er auch auf derselben Fläche mit euch steht. Wie konntest du dir einbilden, ich werde nicht merken, warum du so ängstlich für den Ruhm meiner Reitzungen bekümmert bist? Aber sey ohne Sorgen, mein Freund! Ich mache keinen Anspruch von einem Manne wie Sokrates anders als nach seiner eigenen Weise geliebt zu werden, und es würde mir unendliche Mahl weniger schmeicheln, wenn ich, um sein Herz zu gewinnen, ihm vorher den Kopf verrücken müßste. Glücklicher Weise ist die Sache bereits entschieden; mein Spiel ist gewonnen, und ich bin desto

besser mit mir selbst zufrieden, weil ich es ohne hetärische Winkelzüge aufrichtig und redlich gewonnen habe. Doch alles an seinem Ort und zu seiner Zeit!

Es gefällt mir hier so wohl, dass ich gute Lust habe, ein Tagebuch über meinen hiesigen Aufenthalt zu schreiben, und du sollst sehen, dass der weiseste aller Menschen keine schlechte Rolle darin spielt.

Ich lebe nun vierzehn volle Tage hier, und von diesen ist kein einziger vorbeygegangen, ohne dass ich deinen Sokrates gesehen und gesprochen hätte. Allenthalben, wo ich zu sehen bin, ist er auch; in der großen Halle, in der Akademie, im Odeon, auf dem Ziegelplatz, im Piräos, unter den Propyläen, überall wo ich hingehe, find' ich ihn immer schon da, oder bin doch gewiss, dass er wie gerufen kommen wird. lachst, Aristipp, dass ich so einfältig bin, etwas auf meine Rechnung zu setzen, was Sokrates schon seit vierzig Jahren alle Tage su thun pflegt. - ,, Man ist es, sagst du, zu Athen gewohnt, ihn aller Orten zu sehen. wo viele Menschen zusammenkommen; und er würde gar nicht mehr bemerkt werden, wenn er nicht so viel und so laut spräche,

dass man ihn wohl hören muss, man wolle oder nicht." - Aber, mein schöner Herr, dass er mich in acht ganzen Tagen auch nicht ein einziges Mahl verfehlt haben sollte, wenn unser Zusammentreffen blosser Zufall wäre, das sollst du mich nicht bereden! Und dass er immer nur mit mir spricht, kommt wohl auch daher, weil sonst niemand mit ihm reden mag? Und dass er, seit ich zu Athen bin, täglich ins Bad geht, und Sohlen unter die Füsse bindet, und immer in seinem besten neugewalkten Mantel prangt, hat er wohl auch seit vierzig Jahren immer so gemacht? - Höre, Aristipp! ich sage dir, verkümmere mir meine Freude nicht. oder wir bleiben nicht lange gute Freunde!

Das muss ich den Athenern nachrühmen, sie betragen sich, auch seitdem der erste Taumel vorüber ist, mit vieler Urbanität und Artigkeit gegen mich und meine Grazien. Aber freylich, immer in Ungewissheit zu schweben wie ich heise? Wer ich bin? Wo ich herkomme? Was ich zu Athen zu suchen habe? Wie lange ich bleiben werde? Wie es mir da gefällt? — und einander über alle diese Fragen keine Antwort geben zu können, ist mehr als man einem so lebhaften und wissbegierigen Volke zumuthen kann. Über

den letzten Punkt erhalten sie zwar bey jeder Gelegenheit die verbindlichsten Erklärungen; aber über alles übrige mussten sie sich einige Tage mit der allgemeinen Nachricht, die sie von meinen Leuten in größtem Vertrauen erhielten, behelfen: dass wir sehr weit herkämen, dass ich mich eines Gelübdes gegen die große Göttermutter von Berecynth zu entledigen hätte, und dass ich nach Athen gekommen sey, weil ja niemand sagen könnte, er habe etwas sehenswürdiges in seinem Leben gesehen, wenn er Athen nicht gesehen hätte. Damit kamen wir nun etliche Tage so ziemlich aus: aber wie das Aufsehen, das ich gegen meine Absicht erregte, immer auffallender wurde; wie man überall von nichts als der schönen Unbekannten sprach, und tausenderley lächerliche Sagen, Vermuthungen und Hypothesen über sie herumliefen, fanden endlich die Gynäkonomen für nötbig, ihr Amt zu verrichten, und sich etwas näher, wiewohl sehr manierlich, nach meinem Nahmen und Stande zu erkundigen. Um ihrer recht bald und mit eben so guter Manier los zu werden, siel mir in der Eile nichts bessers ein, als mich, (mit deiner vorausgesetzten Erlaubniss) für eine Cyrenerin, Nahmens Anaximandra, eine Verwandte von Aristipp, Aritadessohn, auszugeben, die, wegen der neulich zu Cyrene ausgebrochnen Unruhen,

für gut gefunden hätte, auszuwandern, und sich bis zur Wiederherstellung der Ordnung in ihrer Vaterstadt in Griechenland aufzuhalten. Die Herren zogen sich nach Empfang dieser Auskunft mit allem möglichen Atticism wieder zurück, und seitdem begegnet mir, wie mich dünkt, jedermann mit verdoppelter Aufmerksamkeit und Achtung; so groß ist der Kredit, in welchen mein neuer Vetter die Stadt Cyrene bey, den guten Kechinäern gesetzt hat. Du kannst dir leicht' vorstellen, dass ich mich, um meinen neuen Nahmen und Stand gehörig zu behaupten, bey meinem Verehrer Sokrates nach dir 'erkundigen musste. Um dich weder zu stolz noch zu demüthig zu machen, will ich dir nicht wieder sagen, was er von dir urtheilt. Genug, ich sagte ihm: da du, bey vielen Fähigkeiten und guten' Eigenschaften, von etwas leichtem Sinne wärest, und das Vergnügen vielleicht etwas mehr liebtest, als einem edeln emporstrebenden Jünglinge zuträglich sey, so hätte die Familie geglaubt nicht besser thun zu können, als wenn sie dir auf einige Zeit das Glück um Sokrates su seyn verschaffte; - und Er versicherte mich dagegen, die Schuld werde nicht an ihm liegen, wenn die gute Absicht deiner edeln Familie verfehlt werden sollte. lass dir gesagt seyn, Vetter Aristipp!

Wenn ich Lust hätte, dem guten Willen der Attischen Jugend von der ersten Klasse, und den übel verhehlten kleinen Entwürfen ihrer Väter, einige Aufmunterung zu geben, so würde mein Aufenthalt zu Athen eine Kette von Lustpartien, Gastmählern und Vergnügungen aller Gattung seyn. Die allgemeine Schwärmerey, die meine Erscheinung verregte, ging Anfangs so weit, das ich sogar einem Freunde nicht ohne Unbescheidenheit davon sprechen kann. Ich glaube, wenn ich mit meinen drey Grazien gerades Weges vom Tempel der Afrodite Besitz genommen hätte, niemand würde mir das Recht dazu streitig gemacht haben. Dieser Grad von Berauschung konnte natürlicher Weise von keiner langen Dauer seyn: dagegen hat der Wetteifer sich um mich verdient zu machen, bey allen, die sich durch persönliche oder angeerbte Vorzüge dazu berechtigt halten, eher zu als abgenommen. Aber ich entziehe mich den Wirkungen desselben so viel möglich, und bleibe meinem Plan getreu. Des Sokrates wegen bin ich nach Athen gekommen, und ihm vorzüglich soll die Zeit meines Hierbleibens gewidmet seyn. Ich habe mir alle Einladungen in die Häuser meiner Verehrer ver-

beten, und sehe, außer an öffentlichen Orten, keine Gesellschaft als in meiner eigenen Wohmung. Denn ich habe durch Vermittlung deines Freundes Eurybates (der mir die strengste Verschwiegenheit versprothen hat) ein ganz artiges kleines Haus mit einem geräumigen Sahle gemiethet, wo sich alle Abende eine auserlesene Gesellschaft von ältern Freunden des Sokrates einfindet, unter welchen er selbst nur selten fehlt. Die jüngern sind (zu großer Unlust des schönen Fädrus, meines erklärten Anbeters) ohne Barmherzigkeit 'ausgeschlossen. wollte du könntest sehen, wie hübsch ich mich als Wirthin mitten unter einer Gesellschaft von sechs oder acht weisen Männern ausnehme, von denen der jüngste seine funfzig Jahre auf dem Rücken hat; und wie stolz würdest du erst auf deine neue Base seyn, wenn du sie mit solchen Antagonisten über das selbstständige Schöne und Gute, über den Grund des Rechten, über das höchste Gut und über die vollkommenste Republik ganze Abende lang disputieren hörtest, und bemerktest, mit welcher Natur oder Kunst (wie du willst) sie diesen spröden Mate. rien ihre Trockenheit zu benehmen, und die graubärtigen Streithähne selbst in gebührender Zucht und Ordnung zu erhalten Aber freylich darf uns dann die weils.

Hauptperson nicht fehlen; er, dessen scharfer Blick, treffender Witz und muntre Laune ihn zur Seele unsrer Gesellschaft macht. Der undankbarste Stoff wird unter seinen Händen reichhaltig, und die scherzhafte sympotische Manier, womit er die subtilsten Probleme der Moral und. Menschenkunde zu unterhaltenden Tischgesprächen zuzurichten weiss, scheint die verwickeltsten Knoten oft feiner, wenigstens immer zu größerm Vergnügen der Zuhörer, zu lösen, als durch eine ernsthaftere und schulgerechtere Analyse geschehen würde. Ehre dem Ehre gebührt! Die schöne Anaximandra thut natürlicher Weise ihre Wirkung, und seine ältesten Freunde versichern mich, dass sie ihn in seinem ganzen Leben nie so aufgeräumt und jovialisch gesehen haben, als - seit dem Tage meiner Ankunft in Athen. Nenn' es nun und erkläre dirs wie du willst; ich streite nie um Worte, aber du wirst mir erlauben, dass ich mich an die Erklärung halte, die für meine Eigenliebe die schmeichelhafteste ist.

Ich gefalle mir so wohl zu Athen, dass ich, wenn mir Eurybates reinen Mund hält, und nicht etwa ein neldischer Dämon mir

jemand, der mich zu Korinth gekannt hat, in den Weg wirft, große Lust habe, meinen Aufenthalt noch um mehrere Tage zu verlängern.

Mein geheimes Liebesverständnis mit dem alten Spötter (denn bis zu Erklärungen über einen so zarten und unaussprechlichen Gegenstand ist es zwischen uns noch nicht gekommen) geht noch immer seinen Gang, und ich schließe aus dem Vergnügen, das ich an seinem Umgang finde, das ihm der meinige wenigstens eben so angenehm seyn müsse. Wiewohl er eine Aspasia gekannt hat, glaube ich doch et was Neues für ihn zu seyn; und bey aller seiner anscheinenden Beschränktheit, hat vielleicht kein Sterblicher jemahls eine allgemeinere Empfänglichkeit und einen reinern Sinn für alles Menschliche gehabt als er.

Wünsche mir Glück, Aristipp! Heute hab' ich einen ganzen Morgen mit meinem Liebhaber Sokrates auf der Burg von Athen unter vier Augen zugebracht; denn die ehrliche Haut Simmias von Theben und den feinen wohlerzogenen Kritobul, die ihn begleiteten, rechne ich für nichts, weil sie so bescheiden waren uns fast immer

allein zu lassen. Wir besahen alle Merkwürdigkeiten des Orts, der das Sublimste und Schönste, was Baukunst und Bildnerey in der Welt hervorgebracht haben, in keinem größern Raume vereiniget, als gerade nöthig war, um dem Auge alles unter einem einzigen Gesichtspunkte als das erhabenste Ganze darzustellen. Mir war als ob ich diese Wunder der Kunst zum ersten Mahl sähe, da ich sie mit Sokrates sah, wiewohl ich schon zuvor in Gesellschaft des Eurybates hier gewesen war. Am längsten verweilten wir, wie billig, unter den Propyläen, wo die schönsten Bildsäulen von Fidias, Alkamenes Myron und Menon uns ein paar Stunden unterhielten. Sokrates, wiewohl in seiner Jugend selbst ein Bildhauer, sprach von diesen Werken init der verständigen Bescheidenheit eines Mannes der den Meissel seit vierzig Jahren nicht geführt hatte und, seinem eigenen Urtheil nach, nie weiter als in den Vorhof der Kunst gekommen war. Indessen schien er mir Bemerkungen zu machen, wovon auch ein Meister hätte Vortheil ziehen können. Ich fragte ihn, in welche Rangordnung er die genannten Künstler stelle. Frage lieber dein eigen Gefühl, war seine Antwort. - "So ist Fidias der erste." -Unstreitig, erwiederte er. In Fidias findet

sich alles, was den großen Künstler macht, beysammen; er ist, so zu sagen, ein Homer, der, statt in Versen, in Marmor und Elfenbein dichtet. Ihm allein scheinen die Götter, die er bildete, wirklich erschienen zu seyn: Alkamenes bestrebte sich menschliche Gestalten zu göttlichen zu veredeln. Beide haben dem Myron nichts als den Vorzug der Grazie übrig gelassen. Menon, vielleicht der beste unter den Lehrlingen des Fidias, ist gegen diese drey nichts als ein Lehrling. Eine Diane von Myron veranlasste mich, den Wunsch hören zu lassen, dass ich die Grazien sehen möchte, welche Sokrates selbst in seiner Jugend gearbeitet hatte. Sie sind nicht werth von dir gesehen zu werden, versetzte er; ich bin nie mit ihnen zufrieden gewesen; aber seitdem ich deine Grazien kenne, würde ich die meinigen noch zehnmahl steifer und steinerner finden als sonst. — Grazien? sagte ich verwundert: es sind allerdings drey liebliche Mädchen; aber doch -"Ich rede nicht von deinen Aufwärterinnen, schöne Anaximandra; ich meine deine eigenen Grazien." - Mache mich nicht stolz, Sokrates; ich dachte nicht dass du auch schmeicheln könntest. — "Zum Beweise dass ich weder schmeichle noch scherze, will ich mich näher erklären. Ich habe seitdem

ich dich kenne drey Dinge an dir bemerkt, dié dich aus allen Schönen, die mir jemahls vorgekommen sind, auszeichnen, und dir gerade das sind, was der Liebesgöttin die Grazien. Das erste ist ein dir eignes, kaum ' sichtbares, deinen Mund, deine Augen, dein ganzes Gesicht sanft umfliesendes Lächeln, das nie verschwindet, es sey dass du sprichst oder einem andern zuhörst, auch dann nicht, wenn du etwas missfälliges siehest oder hörest, zu trauern oder zu zürnen scheinst: das zweyte, eine unnachahmlich zierliche Leichtigkeit im Gang und in allen Bewegungen und Stellungen des Körpers, die dir, wenn du gehest, etwasschwebendes, und wenn du in Ruhe bist, das Ansehen giebt, als ob du, ehe man sichs versehe, davon fliegen werdest; eine Leichtigkeit, die niemahls weder an sich selbst vergessende Lässigkeit noch an Leichtfertigkeit streift, und immer mit dem edelsten Anstand und mit anspruchloser angeborner Würde verbunden ist." - Eine plötzliche Schamröthe ergoss sich, wie er diess mit so viel anscheinender Treuherzigkeit sagte, über mein ganzes Gesicht, bey dem Gedanken, dass ich mit einem so guten und ehrwürdigen Manne am Ende doch nur Komödie spiele. - Gut; rief er, da haben wir deine dritte Grazie! diese holde Schamröthe, die Tochter des zartesten Gefühls, die dem Adel deiner Gesichtsbildung und dem Ausdruck des Selbstbewustseyns nichts benimmt, und sich dadurch so wesentlich vom Erröthen der kindischen oder bäurischen Verlegenheit unterscheidet. Ein Bildhauer, der Genie und Kunst genug besäße, dieses Lächeln, diese Leichtigkeit und dieses Etröthen zu verkörpern und in Gestalt dreyer lieblicher Nymfen darzustellen, hätte uns die Grazien dargestellt.

Gestehe, Aristipp, dass es keine sehr leichte Sache war, in diesem Augenblicke nicht ein wenig aus meiner Rolle zu kommen. Aber Sokrates selbst half mir ohne sein Wissen wieder hinein. Ich sage dir diess, führ er fort, weder um deine Eigenliebe zu kitzeln, noch weil es mir im geringsten schwer gewesen wäre, meine Bemerkungen für mich zu behalten; sondern, weil ich diese Gelegenheit nicht entschlüpfen lassen möchte, ohne dir die hohe Bestimmung zu Gemüthe zu führen, um derentwillen die Götter so viel Schönheit und Würde mit so viel Reitz und Anmuth in dir vereiniget haben.

Und nun, Freund Aristipp, setzte er sich mit mir unter den großen Ölbaum vor dem Tempel der Athene Polias, und

begann, mit einer ihm nicht gewöhnlichen Begeisterung, eine lange Rede über -Schönheit und 'Liebe. Er setzte als etwas, woran ich nicht zweifeln könne, voraus, dass beide ohne Tugend weder zu ihrer Vollkommenheit gelangen, noch von Dauer seyn könnten. Er bewies, indem er die Begriffe in seiner etwas spitzfindigen Manier sonderte und entwickelte, dass das Schöne und Gute im Grund eben dasselbe, und Tugend nichts anders als reine Liebe zu allem Schönen und Guten sey; eine Liebe, die vermöge ihrer Natur, gleich der Flamme, immer emporstrebe, durch nichts unvollkommnes befriediget werde, und nur im Genuss des höchsten Schönen, zu welchem sie stufenweis emporsteige, Ruhe finde. - Und was meinst du, dass er mit dem allen wollte? Nichts geringeres mich überzeugen, "dass die Natur mich ganz eigentlich zu einer Lehrerin und Priesterin, ja noch mehr, zu einer unmittelbaren Darstellerin des Ideals der Tugend, mit Einem Wort, zur personificierten Tugend selbst bestimmt und ausgerüstet habe; und dass es also die erste meiner Pflichten sey, die Erreichung dieses hohen Ziels zum großen Geschäfte meines Lebens zu machen."

Es würde mir kaum möglich seyn, nur den zehnten Theil der erhabenen Dinge, die er mir sagte, wieder zusammen bringen; aber des Schlusses seiner Rede erinnere ich mich noch von Wort zu Wort. "Wenn, sagte er, die Tugend sich sichtbar machen könnte, was für eine andere Gestalt als die deinige könnte sie annehmen wollen, um alle Herzen an sich zu ziehen und fest zu halten? Es hängt bloss von deinem Wollen ab, der Welt zu zeigen dass sie sichtbar werden könne: und wenn Tyche dich zur Königin des ganzen Erdkreises erhübe, wie wenig wäre das gegen die Höhe, zu welcher du dich aus eigener Macht, ohne etwas anders als dich selbst vorzustellen, erheben kannst, bloss indem du die Pflicht, die dir deine Schönheit auferlegt, in ihrem ganzen Umfang erfüllst."

Du wirst mir gern glauben, Aristipp, dass es mich einige Mühe kostete, die Bewegung zu verbergen, in welche mich diese sonderbare Anrede setzte. Was in seiner Moral überspannt war, that doch die komische Wirkung nicht, die es vielleicht in dem Munde eines andern gethan hätte. Ich fühlte es sehr wohl, aber ich hätte um alles in der Welt nicht darüber scherzen können; denn ich fühlte zugleich dass etwas Wahres

daran war, das sich nicht wegscherzen lassen würde. In diesem Augenblick, glaube ich, eilten mir die Grazien, die er selbst mir zugegeben hatte, alle drey zu Hülfe. Ich legte meine Hand mit einem kaum merklichen Druck auf die seinige, und sagte, indem ich ihm mit ernstem Lächeln erröthend in die Augen sahe der Ort, wo wir sind, und die sichtbare Gegenwart so vieler Götter und Heroen, die uns umgeben, hat dich mächtig ergriffen, ehrwürdiger Sokrates; du sprichst wie ein Begeisterter und beynahe wie ein Gott. Ich bin nur eine schwache Sterbliche; und doch schwebt auch mir ein hohes Ideal vor, das ich vielleicht nie erreichen werde. Ich hoffe dieses Morgens und aller andern Stunden, die ich in deiner Gesellschaft lebte, nie zu vergessen; und wenn ich. ---

Zu gutem Glücke zog mich Aristofanes, der auf einmahl, hinter den Säulen hervor rauschend auf uns zugelaufen kam, aus der Verlegenheit, meine Periode auszuründen. Da wir uns schon öfters gesehen hatten, hielt er sich berechtigt, mich im Ton einer alten Bekanntschaft anzureden, und darüber zu scherzen, daß er mich mit dem weisen Sokrates so allein überrascht hätte. Dieser antwortete ihm mit der gewandtesten Leichtigkeit in eben demselben Ton, und beide

bewiesen mir (da ich ihr wahres Verhältniss kannte) durch ihr Benehmen gegen einander, dass die attische Urbanität eine sehr preisliche Bürgertugend ist. Bald darauf gesellten sich noch mehrere Bekannte zu uns, und als sich der Komiker wieder entfernt hatte, sagte Sokrates lächelnd zu mir: an diesem Menschen könntest du gleich dein erstes Meisterstück machen, Anaximandra. - Ich würde schwerlich viel Ehre davon haben, versetzte ich, wenn Sokrates selbst in zwanzig Jahren nichts über ihn vermochte. - Keineswegs, erwiederte er, da du alles hast, was mir fehlt. Schonheit, Anmuth, und Jugend sind gar mächtige Anlockungen. - Aber ein so schlauer Vogel wie dieser, sagte ich, würde sich die Lockspeise belieben lassen und der Schlinge doch zu entgehen wissen.

Wir stiegen nun durch die Propyläen wieder in die Stadt herab, und ich konnte dem Einfall nicht widerstehen, meinen Blumenkranz abzunehmen, und die Bildsäule des großen Mannes damit zu krönen, dessen königlichem Geist Athen ihren hohen Glanz über alle andern Städte in der Welt zu danken hat.

So eben erhalte ich von Korinth Nachricht, dass der beschwerlichste meiner Nachsteller den Weg, den ich genommen, entdeckt habe, und morgen in Athen eintreffen werde. Er soll das Nest leer finden. Mormit dem frühesten fliege ich nach Korinth zurück. Aber damit sich doch die Athener eine Zeit lang meiner erinnern, muß ich noch etwas thun, das in ihrer Stadt vermuthlich noch nie gesehen worden ist. habe alle Bekannte, die ich hier gemacht, junge und alte, zwanzig bis dreyssig an der Zahl, zu einem kleinen Abschiedsfest einladen lassen. Ein halb Dutzend Köche sind bereits in voller Arbeit; denn ich werde meine Gäste mit einem Symposion in Korinthischer und Cyrenischer Manier bewirthen. Götter der Freude sollen von der Partie seyn; ich lasse die berühmtesten Citherspielerinnen und Auletriden dazu bestellen, und deine Grazien sollen alle ihre Talente in Gesang, Tanz und Mimik den Augen und Ohren der entzückten Cekropier Preis geben. Du siehst es will sich nicht anders schicken, als dass die edle Anaximandra von Cyrene, die mit dem Pracht und Vergnügen liebenden Aristipp verwandt zu seyn die Ehre hat, den Athenern ihre Dankbarkeit für die gute Aufnahme, die sie bey ihnen fand, auf eine seiner würdige Art beweise; und mussich nicht meinem erhabnen Liebhaber zeigen, dass seine Lehren und Ermahnungen auf keinen unfruchtbaren Boden gefallen sind? Denke ja nicht, dass ich seiner dadurch spotten wolle. Die Grazien haben auch ihre Filosofie, und er soll sehen, dass sie sich mit der seinigen, wenn sie anders nicht gar zu störrisch ist, ganz gut verträgt. Ob ich auch deinen sauertöpfischen Antisthenes zu der freundlichen Tugend bekehren werde, die, um die Herzen zu gewinnen, die Gestalt der Freude annimmt? Wir wollen sehen.

Ich melde dir von Eleusis aus, dass alles recht gut abgelaufen ist. Meine Gäste schienen von mir und meinem Gastmahl und den Talenten meiner Grazien bezaubert. Sogar die finstere Stirne des strengen Antisthenes entrunzelte sich. Den Sokrates allein glaubte ich bald ernsthafter bald ironischer zu sehen als gewöhnlich, und man hätte zuweilen denken sollen, er sey von der Polizey bestellt mich zu beobachten, so scharfe Seitenblicke bestete er von Zeit zu Zeit auf mich. Aber Anaximandra machte es wie Hippokleides und liefs sichs nicht kümmern; oder vielmehr, sie begegnete ihm mit der zärtlichen Aufmerksamkeit einer guten Tochter, und schien nichts an ihm zu sehen, was ihre fröhliche Stimmung hätte unterbrechen können.

Das Fest dauerte ziemlich weit in die Nacht, und Sokrates war einer der letzten, die sich zurückzogen. Nachdem die Gesellschaft sich in einzelne Gruppen getheilt hatte, und während die meisten den Spielen und Tänzen zusahen, fanden wir uns wie durch Zufall in einer Ecke des Sahls allein. Ich lenkte das Gespräch mit guter Art auf dich, und bat ihn, mir ganz offenherzig zu sagen was er von dir denke. Aristipp, antwortete er, ist ein junger Mann von vorzüglichen Anlagen; als ein Liebhaber des Schönen möchte er auch wohl die Tugend lieben, wenn sie nur keine Opfer forderte. Seine Sinnesart ist edel; aber was ihm immer gefährlich seyn wird, ist sein Hang zu einem freyen Leben und zur Sinnen-Ich. Wir haben ihn nie ausschweifend gekannt. Sollte er die Gelegenheit, weiser bey dir zu werden, so wenig benutzt haben, dass er sich erst zu Athen verschlimmert hätte? Sokrates. Auch ich habe ihn nie über die Grenzlinieh des Wohlanständigen hinaus schweifen sehen, und über einen gewissen Punkt beschämt seine Unsträflichkeit unsremeisten Jünglinge. Aber sein letzter Aufenthalt zu Ägina machte mich vielleicht seinetwegen besorgter Ich. Wie so? Hat man dir nöthig war. vielleicht von seiner Anhänglichkeit an eine gewisse Lais von Korinth gesprochen?

Sokrates. Ich höre wenig auf Gerüchte. Sie soll außerordentlich schön, geistvoll und liebenswürdig seyn; und eben darum halte ich sie, bey der freyen Denkart, wovon sie Profession macht, für eine sehr gefährliche Zau-Sokrates, du siehst Anaximanberin. Ich. dren jetzt zum letzten Mahl, und sie könnte sich nicht verzeihen dich länger zu täuschen. Ich selbst bin diese Lais, die du unter einem andern Nahmen liebenswürdig gefunden hast, und die dir in diesem Augenblick des Scheidens gesteht, dass sie dich allen Männern vorzieht, die sie jemahls gesehen hat. Sokra-Deine Aufrichtigkeit, schöne Lais, ist der Erwiederung werth: Du sagst mir nichts neues; schon diesen Morgen wußste ich wer du warst.' Du glaubtest ich schwärme; jetzt begreifst du, dass ich bey ruhigem Muthe war. Lebe wohl, und erinnere dich zuweilen an den Öhlbaum der Polias! - Ich konnte mich nicht erwehren meinen Mund auf seine Hand zu bücken, und, so wahr mir Urania gnädig sey, eine Thräne, glaube ich, sie herab. Er drückte die meinige und entfernte sich.

26.

Aristipp an Lais.

Es war der allesvermögenden Lais Anaximandra vorbehalten, uns an Sokrates eine Seite zu zeigen, die ohne sie entweder gar niemahls, oder wenigstens in keinem so schönen Lichte, sichtbar geworden wäre. ganze Art seines Benehmens gegen dich macht ihn in meinen Augen sehr ehrwürdig, und besonders am letzten Tage ist er so ganz Sokrates, so ganz, was nur er allein seyn kann, der seltenste, oder soll ich sagen seltsamste, Hermafrodit von Vernunft und Schwärmerey, den die menschliche Natur vielleicht jemable bervorgebracht bat! Wirklich glaube ich, dass du dir nicht zu viel schmeichelst, wenn du ihn (wiewohl nur im Scherz) unter deine Liebhaber zählest. Wer weiss, ob du nicht wohl gar diesen filosofischen Herkules so weit hättest bringen können als weiland deine Zauberschwester Omfale den Thebanischen, wenn es nicht Grundsatz bey ihm wäre, in solchen Nothfällen sich eines schnellwirkenden Hausmittels zu bedienen. wollte wetten, seine griesgrämische Xantippe hat ihn in zwanzig Jahrennichtso zärtlich gesehen, als während deines Aufenthalts in Athen.

Schön war es von dir, liebe Laiska, dass du ihm noch in den letzten Augenblicken deinen wahren Nahmen entdecktest, und noch schöner das Spiel des Zufalls, dass du ihm nichts offenbartest als was er schon wulste. Vermuthlich muss er dem Eurybates das Geheimnis abgelockt haben; denn er besitzt einen zu scharfen Spürsinn, als dass er nicht hätte merken sollen, dass es mit der Anaximandra von Cyrene, Aristipps Verwandtin, nicht ganz richtig sey. Übrigens hoffe ich, durch deinen genialischen Einfall, dich in persönliches Verhältniss mit Sokrates zu setzen, ein beträchtliches bey ihm gewonnen zu haben; oder, wofern er mich nach meiner Zurückkunft nicht mit günstigern Augen ansieht, werde ich geradezu behaupten, dass es blosse Eifersucht darüber sey, dass meine Weisheit mir nicht verbietet - glücklicher zu seyn als er. Wirklich zieht mich die Neugier, zu sehen wie er mich aufnehmen wird, machtig nach Athen zurück. Aber ich bin seit etlichen Tagen zu Lemnos, und dem Schauplatze der Homerischen Gesänge zu nahe, um es bey den Musen verantworten zu können, wenn ich nicht nach der Trojanischen Küste vollends Indessen hoffe ich hinüber setzen wollte.

längstens in acht Wochen, mit Hülfe der nördlichen Winde, die um diese Zeit regieren, wieder in Athen zu seyn; und dort, schöne Lais, schmeichle ich mir einen Brief von dir zu finden, der mir sagt, ob dir indessen irgend ein günstiger Wind einen Liebhaber zugeweht hat, der dich des alten Sokrates vergessen machen kann.

27.

Demokles an Aristipp.

Dein Rath kam zu spät, Aristipp. Die Freunde der Freyheit, unter welchen eine beträchtliche Anzahl entschloßner Männer war, sind auf einmahl aus dem Nebel der Verborgenheit hervorgetreten. Evagoras, den du als einen ehrgeitzigen und unternehmenden Mann kennen wirst, hat Mittel gefunden sich an ihre Spitze zu stellen. Sie haben sich versammelt, verschiedene kräftige Vorkehrungen für die öffentliche Sicherheit getroffen, und die Häupter der drey Fakzionen, jeden insbesondere, zu einer förmlichen Erklärung über die Absicht ihrer, schon lange nicht mehr geheimen, Zurüstungen aufgefordert. Man hat

einander eine Zeit lang mündlich und schriftlich mit allerley Ausslüchten, und als diese erschöpft waren, mit Vergleichsvorschlägen Wie aber die Demokratische Partey in vollem Ernst erklärte, dass sie sich selbst so lange als die rechtmässigen Beschützer der Gesetze und der Freyheit ansehen und benehmen würden, bis die Oligarchen die Waffenvorräthe, womit sie ihre Häuser, gewiss su keinem unschuldigen Gebrauch, angefüllt, ausgeliefert, alle ihre Ämter niedergelegt und der allgemeinen Bürgerversammlung Treue und Gehorsam geschworen haben würden, machten (wie leicht vorher zu sehen war, und doch nicht vorhergesehen wurde) die Triumvirn, Alcimedon, Hippokles und Ariston, plötzlich Friede unter einander, und gemeine Sache gegen den gemeinen Feind, mit der Übereinkunft, wenn sie die Oberhand erhalten hätten, die Regierung des Staats gemeinschaftlich zu führen.

Die Götter haben uns nicht begünstiget, Aristipp. Es kam in diesen Tagen zu einem wüthenden Gefecht auf dem großen Marktplatze. Die Triumvirn, welche außer einem Trupp schwerbewaffneter Reiterey, einige Hundert Kretische Söldner und den ganzen Cyrenischen Pöbel auf ihrer Seite hatten, überwältigten uns endlich nach einem langen

verzweifelten Widerstand, durch ihre Überlegenheit an Wassen und Anzahl. Etliche
Hundert der seurigsten Patrioten sielen, mit
rühmlichen Wunden bedeckt; der Überrest
hielt es für Pflicht, sich dem Vaterlande auf
einen glücklichern Tag aufzusparen, und
rettete sich durch die Flucht.

Du vermuthest ohne Zweifel voraus, dass die Sieger sich ihres Glücks, anstatt mit Mässigung, mit aller Grausamkeit bedienen, die von übermüthigen und milstrauischen Tyrannen zu erwarten ist. Die Gefängnisse sind mit Personen von allen Ständen, die man für verdächtig hält, angefüllt, und reich zu seyn, oder dafür zu gelten, ist schon allein mehr als hinlänglich, um den raubgierigen Herrschern und ihren Günstlingen verdächtig zu seyn. Die entstohenen Patrioten werden für vogelfrey erklärt, ihre Anverwandten aus der Stadt verbannt, und ihre Güter eingezogen. Alle unsre Hoffnung beruht nun - auf unserer Verzweiflung, und auf der alten Erfahrung, dals Räuber, wie eifrig sie auch, um Beute zu machen, zusammen gehalten haben, gewöhnlich über der Theilung zerfallen. Wir haben uns indessen nach und nach wieder zusammen gefunden, und uns im Gebirg, an der Grenze der Cesammonen, eines festen Postens bemächtiget, wo wir, täglich durch

Verbannte oder Flüchtlinge verstärkt, uns so lange zu halten hoffen, bis uns etwa ein günstiger Stern eine Wahrscheinlichkeit zeigt, die Befreyung des Vaterlandes mit besserm Erfolg zu unternehmen. Vielleicht ist mir einer von den Deinigen (deren leider! keiner auf unsrer Seite stand) mit Nachrichten von diesen Ereignissen bey dir zuvorgekommen; denn die Nothwendigkeit, mich von einigen Wunden heilen zu lassen, verhinderte mich eher'an dich zu schreiben. Beklage das traurige Schicksal der vor kurzem noch so blühenden und glücklichen Cyrene, und versuche alles was du kannst, da du es nicht abzuwenden vermochtest, es wenigstens zu erleichtern!

28-

Kleonidas an Aristipp.

Du bist bereits benachrichtiget, lieber Aristipp, dass es bey uns endlich zu einem Ausbruch gekommen ist, wobey die Oligarchen den Sieg erhalten haben. Möchten sie, da es nun einmahl unser Schicksal ist, sich dessen nur mit Mässigung bedienen! Aber noch stürmen die Leidenschaften von allen Seiten zu wild, um der Humanität, ja nur der Klugheit, die ihren eignen Vortheil kaltblütig berechnet, Gehör zu geben.

Die Eintracht unsers Triumvirats ist von kurzer Dauer gewesen. Ariston, der freygebigste und popularste unter ihnen, hat (wie man sich ins Ohr sagt) Mittel gefunden, seine beiden Kollegen mit guter Art auf die Seite zu schaffen. Sie wurden bey einem öffentlichen Opfer von drey seltsam verkleideten Banditen angefallen, und mit einigen Dolchatichen ermordet. Beide waren ihrer Raubgier und Grausamkeit wegen so verhalst, dass niemand ihr Schicksal bedauerte. Ariston selbst, sagt man, sollte das dritte Schlachtopfer seyn; er wurde aber glücklicher Weise von deinem

Brader Aristagoras und etlichen andern gerettet, bevor der ihm zugedachte dritte Dolch seine Brust erreichen konnte. Die Mörder, die sich (nach ihrem eignen freyen Geständnis) aus blossem Patriotism zu dieser That verschworen hatten, wurden ohne Widerstand in Verhaft genommen, und in die engeste Verwahrung gebracht. Wie es aber auch zugegangen seyn mag, als sie am folgenden Morgen zum Verhör abgehobit werden sollten, fand man das Gefängniss leer, und die Vögel waren sammt dem Kerkermeister ausgeslogen. Du kannst leicht denken, dass verschiedlich über diese Geschichte glossiert wird. Indessen benutzte Ariston die Schwärmerey, womit das Volk an seiner Gefahr und Erhaltung Antheil nahm, und liefs sich unverzüglich, vermöge des Rechts seiner Großmutter, die von einer Seitenlinie der Battladen abstammt. unter dem wildesten Zujauchzen und Frohlocken des herbeyströmenden Pöbels zum König von Cyrenaika ausrufen. Prächtige Feste und öffentliche Lustbarkeiten bezeichneten die ersten Tage seiner Regierung, und machten mit den Hinrichtungen und Proskripzionen des verhalsten Triumvirats einen sehr auffallenden Kontrast. Ariston schien dadurch (in der raschen Meinung des Volkes wenigstens) von allem Antheil an jenen Greuelu losgesprochen zu werden, und seinen Mitbürgern

unter einer milden Regierung goldne Zeiten zuzusichern. Vermuthlich zu diesem Ende hat er, wie es heisst, die Sorgen der Staatsverwaltung deinem Bruder und einigen andern, die sich damit beladen wollten, überlassen, und er scheint nichts angelegneres zu haben, als sich mit allen Arten von Genüssen, die ihm die wirkliche Gewalt verschaffen kann, so schnell als möglich zu überfüllen. Wohl mög' es ihm bekommen, sag' ich, zweifle aber sehr daß ich wahr gesagt habe. Dein Vater, der an dieser raschen Umkehrung der Dinge kein sonderliches Wohlgefallen haben soll, hat sich, unter dem Schutze seines hohen Alters, auf sein Landgut zurückgezogen, und scheint alle Wünsche, wozu ihn die gegenwärtigen Verhältnisse berechtigen, auf die Freyheit und Ruhe, die in seinen Jahren so wohlthätig sind, oder (wie er selbst sich ausdrückt) auf die Erlaubniss im Frieden aus zuleben, beschränkt zu haben. Ich besuche ihn öfters; er scheint mich gern zu sehen, weil ich ihm immer etwas angenehmes von dir zu erzählen weiss.

Ich danke den Göttern, dass ich zu unbedeutend bin, um in diesen gefährlichen Zeitläufen eine Rolle spielen zu müssen, und nicht ehrgeitzig oder unruhig genug, um etwas bedeuten zu wollen. Meine Familie ist durch die goldene nie genug gepriesene Mittelmässig-

keit vor Neid und Raubgier gleich gesichert; und so lange wir uns, wie bisher, des Schutzes deines edela Bruders erfreuen können, ist der Antheil, den wir an der allgemeinen Rube des Vaterlandes nehmen, das einzige was die unsrige stören kann. Leider fehlt noch viel, dass wir uns der Hoffnung bessrer Zeiten frohen Muthes Die demokratische Partey überlassen dürften. ist noch nicht gedämpft, und unsre dermahlige Regierung, zu sehr mit der innern Polizey beschäftigt, scheint den Bewegungen ihrer Feinde mit einer Gleichgültigkeit zuzusehen, die ich mir nicht wohl erklären kann. Gewiss ist, sie muss ihre Ursachen dazu haben; ungewiss, ob der Ausgang sie rechtfertigen wird.

٤9.

Aristipp an Ariston.

Das Glück hat deine Wünsche begünstiget, Ariston; du hast das höchste Ziel des menschlichen Ehrgeitzes erreicht. Unglücklicher Weise sind die Stufen, auf denen du bis zum Thron hinaufgestiegen bist, mit Bürgerblut besleckt. Wenn du ihn nur durch Verbrechen ersteigen konntest, so glaube

wenigstens den Schmeichlern nieht, die dieh bereden wollen, unter dem Glanz des Thrones würden auch Verbrechen schön. - Doch, das Geschehene kann kein Gott ungeschehen machen; aber das Andenken desselben im Gedächtniss der Menschen auslöschen, kannst du selbst. Je größer die Opfer waren, die deine Erhebung dem Vaterlande kostete, desto größer und ausgebreiteter ist das Gute, das es jetzt aus deiner Hand zu erwarten berechtigt ist, da du alles vermagst. Weg haben dir Gelon, Hieron, Pisistratus und Perikles vorgezeichnet. Möge das Volk, das dich mit Jubel zu seinem König ausrief - und nicht wulste was es that - Ursache finden, noch in funfzig Jahren den Tag zu segnen, da es sein Wohl oder Weh in deine Hände legte; und möge Ariston der König nie vergessen, dass er einst seines Volkes Mitbürger war!



30.

Aristipp an Lais.

Nach einer Wanderung von mehr als fünf Monaten bin ich wieder wohlbehalten auf dem "öhltriefenden Boden angelangt, den Pallas Athene beschützt;" in dieser Stadt von welcher der Dichter Lysippus sagt:

Hast du Athena nicht gesehn, bist du ein Klotz, Sahst du sie und sie fing dich nicht, ein Stockfisch; Trennst du dich wohlgemuth von ihr, ein Müllerthier. 17)

Ich hoffe dies letztere werde nicht im strengsten Sinn der Worte zu nehmen seyn; denn ich sehe wohl, das ich Athen noch mehr als einmahl wohlgemuth verlassen werde: aber dafür bin ich auch gewis, ich werde eben so oft wieder zurückkommen; und ich müste mich sehr irren, oder dieses wechselnde Kommen und Gehen ist das wahre Mittel, wie man der Vortheile und Annehmlichkeiten des Aufenthalts in dieser Hauptstadt der gesitteten Welt geniessen kann ohne ihrer überdrüssig zu werden, oder sie von den übermüthigen, naseweisen und wetterlaunischen Einwohnern gar zu theuer zu erkaufen. Nimm es nicht übel, Laiska, daß ich von den edeln Theseiden, deinen erklärten Liebhabern, mit so wenig Ehrerbietung rede. Ich läugne es nicht, ein Fremder, der sich eine Zeit lang unter ihnen aufhält und, es sey nun durch persönliche Eigenschaften oder durch Geburt, Stand und glänzenden Aufzug, ihre Aufmerksamkeit erregt, muss von ihrer Liebenswürdigkeit bezaubert werden; aber lass ihn nur so lange bleiben, bis sie es nicht mehr der Mühe werth halten Umstände mit ihm zu machen: ich wette, er wird den Unterschied zwischen dem Athener im Feierkleide, und dem Athener im Kaputrocke sehr auffallend finden. Das ist allenthalben so, wirst du sagen. Ich gesteh' es; aber doch zweisle ich sehr, ob irgend ein anderes Volk dich die zuvorkommende Artigkeit und Gefälligkeit, womit es dich Anfangs überhäuft, so theuer bezahlen lässt, als der Athener, von dessen Karakter einer der wesentlichsten Züge ist, dass er Andere gerade so viel unter ihrem wahren Werth schätzt, als er sich selbat über den seinigen würdigt.

Ich weiss nicht, ob du von einem Gemählde des berühmten Parrhasius gehört hast, worin er den schon vom Aristofanes so treffend personificierten Athenischen Dem os in einer Art von allegorisch historischer Komposizion zu schildern unternahm. Absicht, sagt man, war, die Athener von der schönen und hässlichen Seite, mit allen ihren Tugenden und Lastern, Ungleichheiten; Launen und. Widersprüchen mit sich selbst, zugleich und auf einen Blick darzustellen. Es. war keine leichte Aufgabe, eben dasselbe Volk rasch, jähzornig, unbeständig, ungerecht, leichtsinnig, hartnäckig, geitzig, verschwenderisch, stolz, grausam und unbändig auf der einen Seite, und mild, lenksam, gutherzig, mitleidig, gerecht, edel und ' großmüthig auf der andern, zu zeigen; oder vielmehr, er unternahm etwas, das seiner Kunst unmöglich zu seyn scheint. Du bist vielleicht neugierig zu wissen, wie er es anfing? Das Gemählde stellt eine Athenische Volkaversammlung vor, welche, nachdem sie in möglichster Eile irgend eine. Ruhm und Gewinn versprechende Unternehmung beschlossen, eine summarische Rechnung über Einkünfte und Ausgaben des Staats abgehört, und einen General etwas tumultuarisch zum Tode verurtheilt hat, eben im Begriff ist auseinander zu gehen. Man zählt mehr als hundert halbe und ganze Figuren, von welchen die bedeutendsten in

drey große Hauptgruppen vertheilt sind. In der ersten ist der Demagog, der so eben irgend ein ausschweifendes Projekt (etwa die Eroberung von Sicilien oder Ägypten) durch seine rhetorische Taschenspielerkunst durchgesetzt hat, die Hauptfigur. Das hoffärtigste Selbstgefühl und der Vorgenus des Triumfs über den glücklichen Erfolg seiner Vorschläge, den er als etwas unfehlbares voraussetzt, ist in der ganzen Person, im Tragen des Kopfs, im Ausdruck des Gesichts, und in der ganzen Haltung und Geberdung des stolz einherschreitenden Projektmachers auf die sprechendste Weise bezeichnet. In den Gesichtern und Stellungen seiner ihn umgebenden Anhänger zeigt sich, in verschiedenen Schattierungen, Leichtsinn Selbstgefälligkeit, Kühnheit und herausfordernder Trotz. Es ist als ob sie sagen wolken: "Das kann nicht fehlen! Arme Schelme! wir wollen bald mit euch fertig seyn! Wer kann den Athenern widerstehen? Was wäre Männern wie wir unmöglich?44 - Gleichwohl bemerkt man hinter jenen ein Paar Achselzucker, die dem Unternehmen einen unglücklichen Ausgang zu weissagen scheinen; ein dritter hangt den Kopf so melancholisch als ob schon alles verloren sey, ein vierter scheint mit einem schwärmerischen Beförderer des Projekts in einem

lebhaften Wortwechsel begriffen zu seyn. Die zweyte Gruppe drängt sich um den Schatzmeister der Republik, der seine Freude über die Gefälligkeit, womit ihm das Volk seine Rechnungen passieren liefs, unter einer sorgenvollen Finanzministermiene zu verbergen sucht. Ein Schwarm lockerer Brüder, im vollständigen Kostum ausgemachter Kinäden und Parasiten, schlendern neben und hinter ihm her, und scheinen, in fröhlichem Gefühl dass es weder ihnen selbst noch der Republik jemahls fehlen könne, einen großen Schmaus auf den Abend su verabreden. Ein anderer, der sich durch die schlaueste Schelmenfysionomie auszeichnet, und etliche hungerige zu allem bereitwillige Gesellen binter sich her schleichen hat, nähert sich dem Obr des Ministers. und scheint ihn durch Darbietung der halboffnen Hand der versprochnen Erkenntlichkeit für den geleisteten Dienst erinnern zu wollen. Aber auf der Seite sieht man ein paar ältliche heliastische Figuren, mit bedenklichen Gesichtern, deren einer dem andern die Fehler in der abgelegten Rechnung vorzuzählen scheint, während ein dritter allein stehender, den sein schäbiger Kittel und ein Gesicht, das einer mit Zahlen beschriebenen Rechentafel gleicht, für das was er ist ankundigt, auf einem Stückchen

Schiefer nachrechnet, und durch die Misne, womit er seitwärts nach dem Schatsmeister schielt; den nahen Staatsbankrott weissagt. Die dritte Gruppe begleitet den verurtheilten Feldherrn nach dem Gefängnis. Einige, die ihn zunächst umgeben, drücken in verschiedenen Graden Theilnehmung, Schmerz und Mitleiden aus; während er selbst seinem Schicksal mit großherziger Entschlossenheit entgegen geht. In einiger Entfernung sieht man einen Haufen Sykofanten und falsche Zeugen hinter etlichen Männern von Bedettung, die sich durch ihre boshafte Freude über den gelungenen Streich als die Feinde des verurtheilten Feldherrn ankündigen. Ein einzelner junger Mann, an eine Herme angelehnt, scheint durch seine Geberde und einen wehmüthig scheuen Seitenblick auf das schuldlose Opfer einer schändlichen Kabale seine Reue zu verrathen, dass er die Anzahl der schwarzen Steine durch den seinigen vermehrt hat. Ausser diesen Hauptgruppen erblickt man hier und da einzelne oder in kleine Haufen verstreute Figuren, die, an dem Vorgegangenen keinen Antheil nehmend, nichts angelegeners 'zu haben scheinen, als dez Palästra, oder dem Bad, oder dem Prytaneon, wo eine wohlbesetzte Tafel ihrer wartet. zuzueilen. Alles das ist mit eben so viel

Geist und Leben als Fleiss und Zierlichkeit ausgeführt, und gewiss ist dieses in seiner Att vielleicht einzige Meisterwerk die große Summe werth, für welche ein reicher Kunstliebhaber zu Mitylene es vor kurzem an sieh gebracht hat. Indessen, wiewohl ich gestehen muss; dass Parrhasius wo nicht die einzige, doch die sinnreichste und verständlichste Art, das, was er uns durch dieses Gemälde zu errathen geben wollte, anzudeuten, ausfindig gemacht habe, ist doch nicht zu läugnen, dass seine Absicht, wenn es anders seine Absicht war, die Veränderlichkeit und Vielgestaltigkeit des alle mögliche Widersprüche in sich vereinigenden Karakters des Athenischen Demos allegorisch darzustellen, - nur unvollkommen und zweydeutig dadurch erreicht wird. Denn was er uns darstellt, ist nicht die personificierte Idee, die man mit dem Worte Volk verbindet, in so fern ihm ein gewisser allgemeiner Karakter zukommt; sondern eine Menge einzelner Glieder dieses Volks, in der besondern Handlung, Leidenschaft oder Gemüthsstimmung, worein sie sich in diesem Moment gesetzt befinden. Die Arbeit, sich selbst einen allgemeinen Volkskarakter aus allen: diesen Ingredienzen zusammen zu setzen, bleibt dem Anschauer überlassen; aber auch dieser kann doch, da alles das

eben so gut zu Korinth oder Megalopolis odez Cyrene hätte begegnen können, weiter nichts als den Karakter des Volks in einer jeden Demokratie darin aufsuchen, und der Mahler .bat diesen Einwurf dadurch, dass er die Scene auf den großen Markt zu Athen setzte, böchstens aus den Augen gerückt, aber keineswegs vernichtet. Doch, wie gesagt, die Schuld, dals er nicht mehr leisten konnte, liegt nicht an ihm, sondern an den Schranken der Kunst; und, außerdem dass dieses Stück, blos als historisches Gemählde betrachtet, alle Wünsche des strengsten Kenners befriediget, gosteh' ich gern, dass man auf keine sinnreichere Art etwas unmögliches versuchen kann. 18)

Ich bin durch diese zufällige Abschweifung ziemlich weit von dem, was ich dir schreiben wollte, weggekommen; aber da ich diess treffliche Stück noch so frisch im Gedächtnis habe, und du eine so warme Liebhaberin der Kunst bist, so konnte ich, oder wollte ich — doch, wozu bedarf es einer Entschuldigung? Was ich geschrieben habe, steht nun einmahl da, und ich komme noch immer früh genug dazu, dir ins Ohr zu sagen, dass du mir, wie es scheint, mit deinem Versuch, das Herz meines alten Chirons durch eine Kriegslist zu erobern, keinen sonderlichem Dienst bey ihm geleistet hast. Ich finde ihm

seit meiner Zurückkunft noch merklich kältet als zavor, und seine Vertrauten begegnen mir so fremd und vornehm, dass ich oft alle meine Urbanität zusammen nehmen muls, um ihnen nicht ins Gesicht zu lachen. Aber ich habe eine andere Manier sie zu ärgern; ich thue als ob ich nichts merke, benehme mich gegen Meister und Gesellen wie vorher, und sehe den erstern fast täglich an öffentlichen Orten, wiewohl selten in seinem Hause. Um meine müssigen Stunden auszufüllen, übe ich mich mit einigen der besten Citharisten in der Musik, und lasse mir von dem berühmten Hippias Unterricht in der Redekunst geben. Er ist theuer; aber er könnte doppelt so viel fordern, ohne dass ich es zu viel fände, so groß ist das Vergnügen, ihn reden zu hören: Seine gewöhnliche Methode ist; heute für, morgen gegen einen Satz zu sprochen. Die Sokratiker nehmen ihm das übel; mit Unrecht, dünkt mich. Es giebt schwerlich ein besseres Mittel, die Urtheilskraft zu schärfen, und sieh vor Einseitigkeit und Unbilligkeit gegen anders Denkende zu verwahren, als wenn man jede Sache von allen ihren Seiten und im verschiedensten Lichte betrachtet. Noch eine Ursache, warum ich den Umgang mit Hippias liebe, und ihn so oft als möglich sehe, ist seine große Menschenkenntnis; sich, der wirklichen Menschen, wie sie

leiben und leben, und des Laufs der Welt. nicht wie wir ihn alle gern hätten, sondern wie er ist: Du kannst dir leicht vorstellen. Laiska, dass ich mich durch diese kleine Vorliebe für einen Sofisten, von welchem die Anhänger des Sokrates, besonders der junge Plato, mit det größten Verachsung sprechen, schlecht bey den letztern empfehle; zumahl da ich seit meiner Zurückkunft meine Art zu leben abgeändert habe, mich besser kleide, ssliche Bediente und einen Sicilischen Koch halte, und wöchentlich ein oder zweymahl die artigsten Leute, die ich hier kenne, aum Abendessen einlade. "Auch Hetären?" fragst dummit deiner eignen schelmischen Mient. - Hetären? Nein, bey allen Grazien des weisen Sokrates und der schönen Lais! -Hoffentlich nimmst du das nicht so, als ob ich dir ein Kampliment damit machen wolle. Ich würde mich selbst verachten, wenn mir eine solche Katachresis nur im Traum einfallen könnte. Nie, nie wird es mir möglich seyn, mir das liebenswürdigate aller weiblichen Wesen anders als ein zig in ihrer Art, geschweige unter einer Rubrik zu denken, die ich auch dann, wenn sie mit lauter Korinnen, Melissen und Aspasion besetzt ware, ihrer noch unwürdig finden würde. Ich kenne dermahlen keine dieses Standes in Athen, die eine Gesellschaft, wie diejenige, die ich suweilen bey mir versammle, zu verschönern hiebenswürdig genug wäre. Aber schicke mir nur diejenige unter deinen Nymfen, die es am wenigsten ist, und sie soll durch einen einstimmigen Beschluß zur Königin unsrer kleinen Symposien ernennt werden.

31,

Lais an Aristipp.

Ich habe Uranien zwey schneeweiße Täubchen und dem Wogenbändiger Poseidon einen
Stör von der ersten Größe für deine glückliche Wiederkunft geopfert. Ein schwarzer
Stier mit vergoldeten Hörnern ist ihm auf den
Tag gelobt, an dem wir uns in Äg in a wiedersehen werden.

Es ist doch eine schöne Sache, Freund, so in der Welt herum zu streichen, und alles was groß, selten und sehenswerth ist, mit seinen eignen Augen zu besehen. Die Beschreibung, die du mir von dem Gemählde des Parrhasius zu Mitylene giebst, könnte mich leicht dahin bringen, selbst nach Lesbos zu reisen, um

mich gewiss zu machen, dels die Kunst bienen dreyssig bis vierzig Jahren schon zu eines solchen Höhe binaufgestiegen sey. Leontides sagte mir, sein Landsmann und Zeitgenofa Kleofant habe für einen großen Mahler gegolten, weil man einige: Verschiedenheit in den Gesichtern seiner Figuren wahrgenommen; von Ausdruck der Leidenschaften, Gemüthsregungen und Sitten hatte man damahls noch keinen Begriff, und an die feinern Bezeichnungen der Gradazionen, in allem diesem war vollends gar nicht zu denken. Aber die sinnreichen Anmerkungen, die du über die verfehlte Absicht des Künstlers und über die Unmöglichkeit, den Karakter eines ganzen Volkes in einer historiierten Allegorie zu perisonificieren, machst, hättest du dir, dünkt mich, ersparen können, mein lieber Filosof. Wer sagt dir denn, dass Parrhasips eine solche Absicht hatte? oder wie kannst du dir einbilden, ein Mahler, der das alles, was du an seinem Werke rühmst, leisten konnte, habe etwas unternehmen wollen, das der Kunst unmöglich ist? Ich bin gewiss, es siel ihm so wenig ein, das Attische Volk, in so fern es sich als eine moralische Person denken lässt, in diesem Gemählde darstellen zu wol. len, als die Anwohner des Imaus, oder des Yolk im Mond. Warum wollen wir ihm eine. andere Absicht leiben, als die sich in seinem

Werke selbst ankündigt ?: Warum solles noch cevras andres seyn als es sugenscheinlich int? Parrhatius wollte eine sus einander gehende Athenische Volksversammlung: mahlen; wail zwar so, dass wir errathen könnten was::ia derselben verkandelt worden, und wie es überhaupt darin zuzugehen pfleger. Es wer ein sinnreicher Gedanke, und ;: ihm auszuführen, unläugbar eine: Aufgabe, un die sich nur win großer Meister wagen durfte. Deiner Beschreibung nach, hat er das, was er deisten wollte, wirklich in einem so hoben Grade geleistet, dals die Kunst in Andentung dessein was sie dem Sobarfsinn des Anschauers übers lassen muss, schwerlich weiter gehen kann. Was wollt ibr noch mehr? Die Nachricht, die du mir von dem Benehmen der Sokratiker und des Meisters selbst, gegen dich, gieben hat für mich nichts unerwartetes. dünkt mich, ist wie es seyn kann: wenn jeder bleiben soll, wozu ihn Natur und Umstände gemacht haben, könnt ihr in keinem andern Verbältniss mit einander stehen, und ich bin mit deinem Betragen gegen sie völlig zufrieden. Dein neuer Freund Hip pias ist mir nicht so neu als du zu glauben scheinst. Ich lernte ihn schon vor einigen Jahren bey meinem Alten kennen, und ich müsste mich sehr irren, wenn es ihn schwer ankommen sollte, bloss mir zu Ge-

fielden insch. Kowinth zu reisen. .. Wenn er's thate, so ist, er bis: jetzt, vielleicht der einsige, der dir gefähnlich werden könnte. Bev dieser Gelegenheit fällt mir ein; dals ich dir sines wor kursem gemachte Entdeckung mitzutheilen habe, Oder solltest du es vielleicht schon wissen, dass sich ein zärtliches Hersensverständnis zwischen meiner kleimon Musarion und deinem wundervollen Fieunde .. Kleombiotus angesponnen hat, wovon wir beide (ich weils nicht recht warum) während der ganzen acht Tage, die et, vor energe Reise, in meinem Hause se Agina mit uns lebte, nichts gewahr wurden. Wie hättlies aber auch zugehen: sollen? Sie : hielten die Sache so geheim, dass die Hamptpersonen, selbst, wenn es nur irgend möglich wäre, nichts davon gewahr worden wären. So lange sie einander alle Tage sehen und sprechen konnten, so viel sie wollten, war die Sprache der Augen die einzige, wodurch ihre liebenden Seelen sich einander mittheilten. Gäbe es, um einen jungen Herkules, der lauter Geist mit einer niedlichen kleinen Hebe, die lauter Seele ist, in Verbindung zu setzen. noch ein geistigeres Mittel als Blicke, so würden ihnen sogar Blicke noch zu materiell geachienen haben, um sich! ihrer Unterhaltung dieser, heiligen Elamme

bedienen, die sich im Augenblick der ersten Annäherung, wie durch einen aus heiterm Himmel plötzlich herabfallenden Blitz, in ihren kongenialischen Seplen entzündete. Diess ersehe ich aus einem Briefe des erhabnen Kleombrotus an meine kleine, Muse, worin er unter andern aagt: "O, Musarion! Warum könden Seelen wie die unsrigen einander nicht un mittelbar berühren, unmittelbar umschlingen, durchdringen, und in eine einzige zusammenslielsen! Warum muls ach Armer ein so dürftiges, kaltes, kuaftloses, kümmerliches Mittel, als Warte sind, zu Hülfe nehmen, um dir zu segen, was keine menschliche Sprache, wasudie, Sprache der Götter selbst nicht aussprachen kann, - wie ich dich liebe! " - Du fragst mich, Aristipp, wie ich zur Entdeckung dieses unsichtbaren und unaussprechlichen Liebeshandels gekommen sey? Wisse also, mein Freund, dass der arme Kleombrotus, wie er, nach seiner Abreise mit dir, die bisherigen einzigen Vermittler seines geheimen Verständnisses nicht länger gebrauchen konnte, sich endlich durch die höchste Noth gezwungen sah, zu dem gemeinen Hülfsmittel zu schreiten, dessen wir andern gewöhnlichen Menschenkinder uns in solchen Fällen zu bedienen pflegen. die kleine Musarion erhielt nach und nach einige grasse Briefe von ihm, die du lesens-

wärdig finden würdest, wenn ich Zeit, oder (aufrichtig zu seyn) Dienstgeslissenheit genug gehabt hätte, sie für dich abzuschreiben. Zufälliger Weise fand ich diesen Morgen, da das Mädchen eben anderswo beschäftiget war, ihr Schmuckkästchen, worin sie diesen Schatz verwahrte, unverschlossen; und so erfuhr ich denn mehr als die gute Seele glaubt dass ich wisse; denn ich schlich mich unbemerkt wieder fort, und bin entschlossen, mir nicht das geringste won der gemachten Entdechung gegen sie mserken zu lassen. Wenn du es mit dem begeisterten Kleombrotus eben so halten wirst, so können wir uns von dem Fortgang und der Entknotigung dieses sublimen Liebeshandels noch manche Kurzweil versprechen.

32.

An. Lais.

Ich werde mich künftig wohl hüten dem Kunstrichter zu machen, wenn ich mit dir von dem Werk eines großen Meisters spreche. Ganz gewiß hast du die Idee des Parrhasius auf den ersten Blick richtig gefaßt, und ich begreife jetzt selbst nicht, wie ich dem Ansehen eines vorgeblichen Kenners, an dessen Seite ich den sogenannten Demos Athen ä on sah, mehr glauben konnte als dem Zeugnis meiner eignen Augen, die mir eben dasselbe sagten was du. So kann uns die löbliche Tugend der Bescheidenheit — oder die Untugend des Misstrauens in uns selbst, zuweilen irre führen!

Kleombrotus hat sein Geheimniss besser in seinem Busen verwahrt als Musarion seine Briefe in ihrem Schmuckkistchen. Ich merkte zwar, dass seine Fantasie während unsreg ganzen Reise sehr hoch hinaufgeschraubt war; aber geschraubt war sie auch vorher gewesen, und was etwa das Mehr ause tragen mochte, setzte ich, den Regeln der Wahrscheinlichkeit gemäss, auf deine Rechnung. Denn wie konnt' ich mir einbilden, dass ein solcher Schwärmer die schöne Lais ungestraft hätte sehen können? Dass nur ein Schwärmer wie er es könne, fiel mir nicht ein - und ist doch so wahr! Desto besser für ihn dass er es konnte! Bey dir würde er schwerlich so wohl gefahren seyn als bey der kleinen Musarion, und sie schickt sich freylich besser dazu, seinen. fantastischen Art zu lieben (die er dem jungen Plato, einem noch größern Schwärmer als

dienen als du. Da es ihm nun einmahl angethah ist dass er sich nur in Seelen verlieben kann, so hätte ihm nichts glücklicheres begegnen können, als so von ungefähr auf das sanfte Seelchen eines so ganz aus Lilienglanz und Rosendust zusammengehauchten und von Amors zärtlichstem Seuszer beseelten Mädchens zu stoßen; und ich freue mich für sie und uns, dass du geneigt bist, sie unter dem Schleier ihrer vermeinten Unsichtbarkeit ihr Wesen so lange forttreiben zu lassen, bis etwa Natur oder Zufall dem empfindsamen Kinderspiel ein Ende macht.

Meine Bekanntschaft oder Freundschaft, wenn du willst, mit dem verführerischen Hippias steht noch in vollem Wachstham. Wir sehen uns beynahe täglich, und scheinen einander immer mehr Geschmack abzugewinnen. Es fehlt zwar viel, dass seine Eilosofie sach die meinige sey. Sie geht nicht weiter als auf Lebensklugheit; dein Freund Aristipp hingegen (rümpfe deine schöne Nase nicht gar zu spöttisch, Laiska!) hat es dem Sohne des Sofroniskus zu danken, dass er sich kein geringeres Ziel als Leben sweisheit vorgesteckt hat. Zwar ist nicht zu läugnen, dass Hippias mit seiner Auf-

gabe bereits im reinen ist, während ich noch ungewiss bin, ob ich jemahls mit Auflösung der meinigen zu Stande kommen werder aber dafür wirst du mir zugeben, dass die seinige auch bey weitem nicht so schwer und verwickelt ist. Übrigens, den einzigen Punkt, worin wir nie zusammentressen werden, ausgenommen, haben wir eine unendliche Menge Berührungspunkte, und ich finde wirklich alles in ihm beysammen, was man sich an einem angenehmen, bewrahe zu allem brauchbaren Gesellschafter wünschen kann. Bis jetst ist mir noch niemand votgekommen, der vielseitiger und mannigfaltiger, freyer von Vorurtbeilen, behender in richtiger Auffassung fremder Gedanken und Meinungen, und wehiger schwerfällig in Behauptung seiner eignen wäre als Hippias. Überdiels besitzt er eine unendliche Menge von Kenntnissen und Geschicklichkeiten aller Art, und ich bin noch nie in seiner Gesellschaft gewesen, ohne irgend etwas wissettswürdiges oder brauchbares von ihm gehört oder gelernt zu haben. Aber freylich interessiont mich auch beynahe Alles in der Welt, und es giebt schwerlich ein so brotloses Künstchen, das ich nicht zu lernen versucht würde, wenn es irgends ohne großen Zeitaufwand und gleichsam im Vorbeygehen zu erlernen ist.

... Sageindessen meiner edela Base Anaximandra, sie würde mir großes Unrecht thun, wenn sie glaubte, Sokrates werde nun gerade so viel bey mir verlieren als Hippias gewinne. Meiner Sinnesart nach kann diels nie der Fall seyn; und wenn sich auch meine Anfangs vielleicht allzuhohe Meinung von dem Athenischen Weisen um etwas herabgestimmt haben sollte, so hat wenigstens der Sonst von Elea nicht die geringste Schuld daran. Da ich einmahl auf, diesen Punkt gekommen bin, liebe Laiska, so will ich mich so aufrichtig gegen dich erklären, als ob ich, als blosser Zeuge dessen was ich von der Sache weiß, vor deinem Richterstuhl stände. Ich werde nie aufhören den Sokrates an ehren, und mit Dankbarkeit zu erkennen, dass ich in seinem Umgang, besser geworden bin. Auch kann ich dir, wenn du es begehrst, ziemlich genau sagen, worin, wodurch und wie fern ich mich durch ihm gebessert finde. Wenigstens glaube ich, dass ich ohne ihn nie zu dem Ideal der sittlichen Form meiner Natur gekommen wäre, dessen Ausbildung und Derstellung im Leben immer mein angelegenstes Geschäft seyn wird. Freylich würde mir Hippias sagen, diese Form wäre auch ohne Hülfe des Sokrates in mir entwickelt worden, so gut als die Kinder, denen seine Mutter zur Geburt vor-

half, vermuthficht auch ohne sie in die Welt gekommen wärem: Das könnte vielleicht seyn, og kann aber zoch nicht seyn; ich streite nicht gern über Dinge die sieh nicht aufs reine bringen lassem: genug, ich hasse eine Vorstellungsact, die mir ein so humanes und ange. nehmes Gefühl, alg die Dankbarbeit ist, raubt, wiewohl Sokrates selbst, durch den edeln Eigensinn, alles was er zu geben hat unentgeltlich zu geben, es mir unmöglich macht, sie ihm beweises zu können. Aber auch ohne Bucksicht auf : das, was ich ihm in diesenvier Jahren schuldig geworden bin, habe ich ihe in se langer Zeit: hinlänglich kennen gelernt, um mit Übetzeugung zu sagen, ich kenne keinem steisern und bessegn Mana als ihn; und wenn ich noch dreymahl so lange mit ihm lebte, "was könnt' ich mehr sagen? Wazu also sollt's ich moch immerfort wiesein Schatten hinter oder neben-ihm her gleiten? Warum nicht auch andere merkwürdige Mensehen aufsuchën, coder: wenn siel mir svon ungefähr begegnen, mich eine Zeit lang zu ihmen halten, hum zu sehen, ob lich nicht auch durch déése besser- weiden kann? Denn, in da rich nun einmahrim Bekennen bin, warum solltie ich nicht auch diess geste. hem da es die blosse reine: Wahrheit ist? Sokrates ist für mich ein Buch, das ich schon lange auswendig wotifs, pine Musik, die ich

tausendmahl gehört, eine Bildsaule, die ich tausendmahl von allen Seiten betrachtet habe, Seit vier Jahren böre und sehe ich alle Tage ungefähr eben dasselbe bey ihm; und wiewohl ich ihn damit nicht getadelt haben will, so mag doch, dächte ich, ein für so vielerley Schönes und Gutes empfänglicher, und Imit deiner Erlaubniss) "das Vergnügen, wo nicht mehr als einem emperstrebenden Jüngling geziemt," doch gewis nicht weniger, liebender junger Mann zu entschuldigen seyn, wenn er es endlich müde wird, Tag vor Tag zu hören, an jedem Abend sich mit der Erinnerung, nichts anders den ganzen Tag über gehört zu haben, niederzulegen, und am folgenden Morgen mit der Gewissbeit aufzustehen, dass er auch heute nichts anders hören werde, als :,, dass ein braver Mann seinem Vaterlande, seinen Freunden und seinem Hauswesen nützlich seyn, den Feinden hingegen allen möglichen Schaden zufügen, und um dieses und ijenes besser zu können, immer mälsig, nüchtern und enthaltsam seyn, die Wallust flieben, Hunger and Durst, Frost and Hitzeleicht ertragen, keine Asbeit schenen, keinen Schmerzischten, und aller Afrodisischen Anfechtungen, damit sie sich jannicht etwa auf einen einzigen liebreitzenden Gegenstand wersen möchten andurch den ersten besten Ableiten auf schleunigste loszywerden suchen

misse." - Diese (unter uns gesagt) einem etwas groben Faden gewebte Moral, deren Theorie man in einer Stunde weg hat, und bey welcher alles blofs auf einen der ben Vorsatz und lange Übung ankommt, mag zum Hausgebrauch eines Attischen Bürgers, zumahl wenn er von zwey oder drey Obolen des Tags leben muss, eben so zureichemd seyn, als sie unstreitig nach Zeit und Ort und Erforderniss der vorhabenden Sache, auch jedem'andern Biedermann zuträglich ist: aber ein ehtlicher Weltbürger, der sich darauf einrichten will, überall su Hause zu seyn, und, seinem eigenthümlichen Karakter unbeschadet, . . . in alle Lagen zu passen, und mit allen Menschen zu leben, langt damit nicht aus, und muss noch ein ziemliches Theil mehr wissen und können, um seine Rolle gut zu spielen, und, wofern er essauch andern Leuten, ohne seine Schuld, nicht immer recht machen kann, wenigstens so selten als möglich sich selbst sagen zu müssen: das hättest du besser, klüger oder schick-Überdiess sehe ich licher machen können. nicht, warum ein Mann, dem seine Umstände erlauben, über das Unentbebiliche in Nahrung, Kleidung, Wohnung, und andern zum menschlichen Leben gehörigen Dingen, hinaus zu gehen, gerade aur seine Filosofie auf die blofse Nothdurft einschränken shülsten Das Mender einzelne Mensch zu möglichster Ausbildung seiner selbst, in der Welt. Diels sags
mir mein Dämenion, und ich glaube ihm
wenigstens eben so sicher folgen zu können
als Sokrates dem seinigen.

Übrigens steht, meines Bedünkens, dem Meister selbst manches wohlen, und verdient sogar alle Achtung, was an seinen Nachahmern nicht die nehmliche Grasie hat; sumahl wenn sie der Sache nie zu viel thun zu können glauben, und noch sokmtig scher seyn-wollen, als Sokrates selbst. allen treibt es keiner weiter als Autisthenes; denn gegen ihn ist Sokrates ein Stutzer. Seitdem ich mir die Freybeit nehm, in meine gewohnte Lebensweise zurückzutreten, schien er (vermuthlich um mich durch den Abetich desto ärger zu- beschämen) von der Sokratischen Schlichtheit bis zum schmutzigen Kostum der königlichen Bettler in den Tragödien des Euripides berabsteigen zu wellen. Diese machte ihn eben nicht zum angenehmsten Nachbar; indessen wulste ich mir mit einem sehr einfachen Mittel zu belfen, und verbannte mich aus seiner Atmosfäre so weit ich konntei Nun ward growkraft der Vorrechte die ihm unsse ehmahlige Vertraulichkeit gab, zudeinglich, und weil die Gelegenheiten uns öffent-

lish su sekan immer seltner wurden, suchte Which sogar in meinem Hauss auf, um mich mit dem kiemlich grobkörnigen attischen, oder vielmehr piraischen 18') Salze seiner Sarkasmen tüchtig durchzureiben. Da diess nicht anschlagen wollte, und er immer nur lachende Antworten von mir erhielt, kehrte speuletzt die rauche Seite heraus, und machte mir ernsthuftel und bittere Vorwürfe, als ob ich der Sokratischen Gesellschaft durch meine Lebensweise and what it is the Sitten (wie er zu **gen beliebte) Schande machte. kam er dazu, da ich eben für ein rothes Repbohn funfzig Drachmen bezuhle hatte; d. i. ungefähr so viel als er selbst in einem halben Jahre zu verzehren hat, und in der That etwas wiel für ein Rephuhn. Schämet du dich nicht, schnarchte er mich in Gegenwart vieler Lette mit dem Ton und der Miene eines ergrimmten Pädotriben an, du; der für einen Freund des Sokretes angeschen seyn will, eine wegrosse Simme Rireinen wenig Augenblicke druernden Kitzel deines Gaunens auszugeben ? Ich merkte leicht dass er mich reitzen wollte, um dem Volke, das in solchen Fällen immer Partey gegen den Premden nimmt, eine Scene auf meine Kosten zu geben. Würdest du, sagte ich mit größter Gelassenheit, das Rephuhn nicht selbst gekauft haben, wenn es nur einen Obolus kostete? - Das ist ganz

ein anders, versetzte er. .—: "Keineswigs, Antisthenes; mir sind funfzig Drachmen nicht mehr als dir ein Obolus."—— "Die Zahörer lachten; ieh ging davon, und seitdem sahen wir uns nicht wieder.

Ich erzähle dir diese kleine Anekdote, schöne Lais, um dir einen deinerungenehmen Athenischen Tischfreunde wiederine Gedächtnis zu rufen, und damit du dich nicht zu ethe verwunderst, wenn du etwa kören selltzet, Aristipp von Cyrene und Sokraten seyen auf immer mit einander zerfallen, weil besagter Aristipp seinem Lehrer, funfzig Drachmen um welche dieser ihn angesprochen, rund abgesehlagen, und doch zu gleicher, Zeit, fünf hurdert um einzothes Rephuhn, ausgegeben habe.

Hippias gedenkt in kurzem eine Reise nach Syrakus zu unterschmen, und macht mir den Antrag ihn dahim zu begleiten. Außerdemt daß ich eben nicht weiß was mich in Athen turückhalten sollte, habe ich große Lust des Land zu sehen, wo meine Freundin Lais geboren wurde; und, was mir noch angelegnet ist, bey dieser Gelegenheit wielleicht Sie selbst in Korinth wiederzusehen. Der Antrag wird also vermuthlich angenommen werden.

33-

Lais an Aristipp.

Wiewohl ich nie so übel von meinem Freund Aristipp denken werde, um zu besorgen, daße er sich jemahls ungerecht und undankbar gegen einen Sokrates zu zeigen fähig sey, so dünkt es mich doch hohe Zeit, daß du, mit oder ohne Hippias, je eher je lieber — nach Syrakus reisest. Vielleicht irre ich mich, aber ich glaube wirklich in deinem letzten Briefe hier und da Spuren von dem Einfluß, den dein neuer Freund auf deine Vorstellungsart gewinnt, wahrsunehmen.

Die Anekdote hat mir den kleinen Triumf, den meine Reitze zu Athen über die Runzeln des finstern Antisthenes erhielten, micht ohne gerechten Stolz wieder ins Gedächtniss gebracht. Übrigens, wie wenig Amönität der gute Mann auch in den Ton seines Tadels gelegt hat, kann ich ihm doch in der Hauptsache nicht ganz Unrecht geben; und ich möchte dir wohl selbst rathen, wofern funfzig Drachmen der gewöhnliche Preis der rothen Rephühner zu Athen sind, deinen Tisch nicht allzu oft mit einem so theuern

Leckerbissen besetzen zu lassen. Denn, wenn dein übriger Aufwand mit diesem einzelnen Artikel in gehörigem Verhältniss stehen sollte, so möchten wohl die Einkünfte einer Persischen Satrapie nicht zureichen, deine Wirthschaft im Gange zu erhalten.

Da ich schwerlich hoffen darf, dich in der nächsten Rosenzeit zu Ägina zu sehen, so ist es desto freundlicher von dir, wenn du mich im Vorbeygeben durch einen Besuch in Korinth entschädigest. Ich denke nicht, dass Hippias zu viel dabey seyn wird, wiewohl ich dir für die Folgen der Erneuerung einer fünf Jahre unterbrochnen Bekanntschaft mit einem so liebenswürdigen Manne, wie du ihn beschreibst, nicht stehen will. Überlege also wohl, wie viel du etwa zu wagen gesonnen biststånd vergils auch nicht mit in den Anschlag zu bringen, dass meine eige-Reitzungen, (wie mich glaubwürdige Personen versichern) noch immer in täglichem Zunehmen sind. Wir Schönen haben, wie du weisst, zuweilen gar wunderliche Launen.

The following the first that he was a constant of the first terms of t

Die gute Geiellschaft, die mate-gewöhnlich bey Hoppias Sodet, hat sich reis kurnem uni eine sehr inveressante Person wermehrtebis mennt sieh Timandral, und war die Gesellschafterin und Geliebte des erbönen Alch biades, in der letzten. Zeit des herumifrenden Lebens, dieses berüchtigen Abenteurers. Da ich so glücklich: bin, sine Dame zu ken nen, neben welcher jede andere erröthen wärde, wetme man sie schön neumen wollte so sage rich bloss, dass diese Dimandra eine der liebenswürdigsten Personanhist, die ich moch geseben habe; und was sie in meinen Augen Such achtungswirdige macht,: ist the Anhänglichkeit: und Treue, imit welcheresie jenem im Geten und im Boen unübertreff. lichen Manne, nuch im Unglück und bisein seinen Tod zugethan blieb. 42) Die uneffektierte Wärme, womit sieznoch jetzt von ihm spricht, scheint die Aufrichtigkeit der Trauer zu bestätigen, worin sie etliche Jahre nach seinem Tode in einsamer Verborgenheit eugebracht haben soll. Nun hat sie sich mit dem

was sie aus den Trümmefn der unermelslichen Reichthümer ihres unglücklichen Freundes retten konnte, nach Athen begeben, wo sie sehr eingezogen leht, und nur mit vieler Mühe vermocht werden kann, zuweilen in einer ausgesuchten kleinen Gesellschaft die Tafel des Hippias zu zieren; der (wenn ich dirk nicht schon gesagt habel) in beinen Tailenten und in seiner Gewandtheit. Mittel gefunden hat weich zu einem den treichsten Sofieten in der ganzen Hellas zu machen, so wie er, mit deiner Erlaubnis, einen der ersten Vietnosen in der Kunst gut zu essen sist. Ex hat der schönen Timandra Anträge gethan, die in ihrer Lage kaum zu verwerfen wären, menn: Hippias auch weniger von allem dem bossise, was sie über den Verlust eines Alcibiedes tröstenikann. Noch scheint nie unentschlossen; doch zweifle ich nicht, das sie aich überreden lassen wird, uns auf der Reise mach Syrakus Gesellschaft zu leisten. Du siehst also, liebe Laiska, falls du etwa einen kleinen Anschlag auf meinen Reisegefährten gemacht haben solltest, dass du eine Rivalin zu bekämpfen haben wirst, die sich dermahlen, wonicht seines Herzens (und rathe warum?) doch gewiss seines Geschmacks und seiner Fantasie gänzlich bemächtigt zu haben scheint.

Kleombrotus dauert mich. Er hat, als er hörte dass wir nach Korinth gehen

würden, alles wersticht; um von der Gesell collective and beyon's aber Hippins, der mit einer matürlichen Antipathie gegen alle Arten der Solowarmercy wast Schwärmer geboren ist, konom nichtbelwegeniweiten, meine Einwilkgung dazu ze geben. Die Noth des armen Jungen stieg entilien so hoch; dassich, wenn wit allein warend setti. Gelleimnila schon mehr ala Binmakhi satebalem heftsysten Grimmen und Würgen, wiel schott gans walt anderne Lippen hinauf arbeitenusch - aber finnet hatte er dech Starlie genug, wimit Gewalt: wieder hinautet sa drücken! Davieh ihm nun geholfen wissen mochte; to mairich to lange auf Mittel und Wege ; bis mit wadlich winfiells the mitralet nem edeln Breund Eury bule ego bekannti 24 machen. Rurybates ist vin isidenschaftlichet Liebhaber der Dichter, und der Kunst ihm Worke gut su lesen; und Alcondrotus, aulien dem dass er selbst Dithyramben von der ersten Stärke macht, ideklamiert so vortrefflich, daff er es beynche mit dem großen Rhapsodisten Lon aufnehmen konnte. Diese Talente haben ihn bereits in so hohe Gunstrbey Eurybates gesetzt, dass ich gewiss bing er wird ihn künft tigen Frühling mit nach Ägina nehmen, und die beiden liebenden Seelchen werden sich dort, unter deinem Schutze; wieder - nach Herzenslust anschauen, durchdringen und in Eine hermafroditische Seele zusammensließen

können. Kleombrotustiste 189nestinom mayen Freunde ganz beseubett. 3dr. Ich bedaure nur, sagte ich diesen. Morgen mittider arglebesten Miene, an ihm sidals, ihr euch sohald wieder werdet trennen müssen; dem Edrydistes wird den Frühling, in Ägins zuhtingenwarer Wes thut des? versetzte Kleembrotus; warne solki ich ihn nicht nach "Ägina bagleiten könhan?; Das ist; wahr, enwiederte ich; went dich deine, Anhänglichkeit an Ankrates und Plato nicht zurückhält. .- Dunsichste Leiskei ich wellte min nur eine kleine Kanzweil mit dem verschwiegenen Liebbaben machen; aber maine letzten Worte verdanben alles: stelen ihm so stark auf die Brustinkale er plötzlich den Kopf hängen lielszuund mit einem' tiefen Seufass trausig fortschneckte. Ich bin gawiss, es wird ihn harte Kampfe kosten bis ihn die Leidenschaft überseugt haben wird, dass, in der Nothwendigkeit zwischen beiden zu, wählen, Mustrion doch den Vorste heben müsse Hippies hat, endlich, über idie, Bedenklichkeiten der schönen. Wittwe des Alcibiades gesiegt, und unere Abreise ist sufficinen der nächsten Tago angesetzt. Wenn uns der Gott der Winde nicht zuwider ist, hoffe ich noch nor dem Eintritt des mägheten Vollmonds, zur Feier unsrer ersten Zusammenkunft in Korinth. den Grazien mit dir zu opfern.

in a cold stands and bow to exist the cold of the cold

Ist es wahr, meine Laiska; dass ich dich geschen, threy Göttertage mit dir gelebt; anserwewigen, am Altar der Freundschaft su Agina beschwornen Bund erneuert, und den sokratischen Grazien und dem Götter und Measchen-Herrscher Amor in deinem eigenea Tempel zu Körinth geopfert habe? Wie die Stunden in einem schönen Traum, einem einzigen Bangen untheilberen Augenblick ihnlich, schwanden sie vorüber, diese Won! netage; aber noch immer meinem innersten Sinne gegenwärtig, auch in der geistigen Gestalt der blossen Erinnerung, löschen sie alles aus, was sich mir als gegenwärtig darstellen will: alles Wirkliche scheint mir Traum; ich sehe nur dich, höre nur den Sirenenton deiner süßen Rede, sauge den allmächtigen Geist der Liebe aus deinen Lippen, und fühle deinen göttlichen Busen auf meinem Herzen wallen. Schon bin ich drey volle Tage (sagen die Leute) in Syrakus, in der größsten, prächtigsten, schönsten Stadt des ganzen Erdbodens; und wenn du mich

fragtest, wo der weltberühmte Tempel der Tyche stehe, und ob er auf Dorischen oder Ionischen Säulen ruhe, so wüsst' ich dir nicht zu antworten. Lais, Lais! Was hast du aus mir gemacht? aus mir, der sich auf die Kälte seines Kopfs' so viel zu gute that? O'du, mächtiger als Circe und Medea, gieb mir meine Sinne wieder! "Löse den Zauber, den du auf mich igeworfen best! Was wolltest du mit einem Wahnsinnigen anfangen? . —. Wunderbar, dass ich; deine Gegenwart mit ihrer ganzen Allgewalt ertragen konnte, und entfernt gap-dirider blossen Erinnerung unterliegel. Beynahe möcht' ich mit dir hadern,, dass du so unendlich lies benswürdig bist, - Ich rede im Fieber, Liebe, nicht wahr? . — Es ist hohe Zeit dals ich aufhöre.

manife the contract of them

The state of the s

- Objection

Lais an Aristipp.

Welcher ungnädigen Nymfe bist du zur Unzeit in den Weg gekommen, Aristipp? Wülste ich nicht, wie wenig das war, das dich in so wanderbare Seelenzuckungen : su setzen scheint, und dass ein Löffel voll Wein; sey: es auch vom : besten Cyprier, niemanden berauschen kann, du hüttest mich beynahe glauben gemacht, es sey dein Ernst. vermuthlich wolltest du nur einen kleinen Versuch machen, wie weit du es in der Manier des jungen Kleombrotus bringen könnest. Ish würde dich beklagen, wenn du wirklich so wenig ertragen könntest als du vorgiebst. Gut, indessen, dass du mich gewarnt base. Ich werde mirs gesagt seyn lassen, und mich wohl hüten, dich glücklicher zu machen als dir zuträglich ist. Wenn ein Tröpfchen Nektar in einem Becher voll Wasser dir schon so stark zu Kopfe steigt, was für Unheil würde eine ganze Trinkschale unvermischten Göttertranks in deinem Gehirn anrichten?

Ernstlich zu reden, lieber Aristipp, muß ich fast vermuthen, dass du mich über die kleinen Untreuen, wozu dich die schöne Timandra, vielleicht ohne Absicht und Wissen, verleitet, sicher machen willst. das deine Meinung ware, mein Freund, so bättest du das unrechte Mittel ergriffen. Bleibe, wenn ich dir rathen darf, in deinem gewöhnlichen .Ton, und verlass dich wegen des übrigen auf mich. Ich weiß wie viel man souch zu gut halten muss, und bey mit bist du vor den zwey hälslichsten Weiblich. keiten, der Bistersucht und der Rachlust, sicher. Ich werde immer ehrlich und aufrichtig mit: dir verfahren, abei ich forwarte

ber in ganz Griechenland. Findest du es wirklich so? Saga mir gelegenheitlich ein Wort hierüber, und melde mir zugleicht wie meine neue Freundin mit ihrem sofistischen Liebhaher, oder wie man es nennen musa, haushält? Etwas Kunst wird sie nöthig haben, wenn sie so viel Gewalt über ihn behalten will, als schlechterdings nöthig ist, wenn ein Mann sich glücklich durch uns fühlen soll. Doch sie ist in einer guten Schule gewesen, und die ehmahlige Geliebte des Alcibiades kann des Raths einer Anfängerim nicht bedürfem

and the exist is is in

Wenn idh sie recht gesehen habe, so ist viel feiner Sinn, mm nicht Schlaubeit zu sagen, umter der naiven Einfalt versteckt, die ihr eine so eigene Anmuth giebt, und desto sichrer wirkt, weil sie mit Geist und Güte des Hersens verbunden ist. Sie ist wirklich ein liebenswürdiges Weib, und ich erlaube der, ihr so gut zu seyn als dein Freund Hippins es gerne sehen mag.

37.

Aris'tipp an Lais.

Ich glaube wirklich, dass ich dir süngst in einer Art von Fieber geschrieben habe, Laiska. Was ich schrieb mögen die Götter wissen! Ich weiss nichts weiter davon, als dass in den ersten acht Tagen nach der Abfahrt von Korinth die Erinnerung an dich mein genzes Wesen dermassen ausfüllte, dass keine andre Vorstellung Platz neben ihr sinden konnte. Wenn du glaubst, dass ein solcher Zustand ziemlich nah an Wahnsinn grenze, so bin ich völlig deiner Meinung; oder vielmehr, um entschiedener Wahnsinn zu werden, hütte er vielleicht nur noch acht Tage dauern müssen. Indessen war's dech schon die gutes Zeichen, dass mir nicht so ganz

wohl bey der Sache war als wenn ich Kleombrotus gewesen wäre. Ich stand schon im Begriff mit einem Arzt davon zu sprechen, als wir, zu gutem Glücke, von Hermokrates, einem der angeschensten Männer der Stadt, zu einem großen Gastmahl eingeladen wurden. Die Gesellschaft war auserlesen, die Bewirthung (um alles mit Eineme Worte zu sagen) Sicilianisch; und wie die Fröhlichkeit nach und nach rauschender ward, gingen auch die großen Becher immer fleissiger herum. Ich schonte den herrlichen Syrakuser unsers reichen Wirthes nicht, und siehe da! am folgenden Morgen, als ich meinen kleinen Rausch ausgeschlafen hatte, stand ich so heiter, unbefangen und lichtstrahlend vom Lager auf, als Helios aus den Armen der Thalassa.

Du siehest, liebe Laiska, dass man an dem Gehirn eines ächten Sokratikers nicht so leicht verzagen darf. Indessen sind wir, wie gesagt, über das Gefährliche der Nymfolepsie, über die du, Grausame, mich noch gar bespotten konntest, gänzlich einverstanden; nur gegen die Folge, die du daraus ziehest, hab' ich eine starke Einwendung.
Der Satz, worauf du deinen Schlus gründest; mag in vielen Fällen gelten; aber auf die Liebe läst er nich nicht anwenden. Mit

Vergleichung) wie mit gewissen Krankheiten, wo eine kleine Gabe eben derselben Arzney das Übel vermehrt, eine starke hingegen die trefflichste Wirkung thut. Auf diese Gefahr wag es also immerhin mit mir, schöne Hebe! Vergiss dass ich nur ein Sterblicher bin, reiche mir die Nektarschale so voll wie einem Olympier, und du wirst Wunder sehen!

Timandra, die dich - liebt wäre vielleicht zu viel gesagt, mehr als won irgend einem schönen Weibe gefordert werden kann - aber, die dich neidlos bewundert, ist auf dein Andenken und deine Theilnehmung stols. Sie scheint sich in ihrer neuen Lage wohl' zu gefallen, und mein Egeist leht in einer schr vergnüglichen Ehe mit ihr. Er kann sich keine bessere Hausfrau wünschen, sie keinen Mann bey dem sie es in allen Stücken besser hätte; so dass ich nicht sehe, warum ihre Verbindung nicht bis muf den letzten Faden halten sollte. Timandra hat alles, his rum Überstus, was seine Sinnlichkeit befriedigen kann; dabey ist sie sanft; munter, und immer frohen Sinnes, ohne Laune, Eigensinn und Rifersucht; steht seinem Hauswesen mit Treue und Klugheit vor, kommt allen seinen Wünschen entgegen, versteht seine leisesten Winke, ist ihm nie beschwerlich, und erlaubt ihm stillschweigend, so viele kleine Seitensprünge zu machen, als er Lust und Gelegenheit hat. Wie geneigt Hippias seyn mag, ihr gleiche Freyheit nachzusehen, weiß ich nicht, und werde ihm sehwerlich jemahls Ursache geben sich darüber zu erklären. Indessen erkenne ich mit gebührenden Danke, daß du meiner Fantasie einen freyern Spielraum vermattest als sie selbst verlangt; ich gedenke einen so bescheidenen Gebrauch von deiner Großmuth zu machen, daß Sokrates selbst micht mehr von seinen Jüngern fordern zu dürfen glaubt.

So viel ich bis jetzt zu sehen Gelegenheit hatte, scheint die öffentliche Meinung der Schönheit der Syrakuserinnen nicht zu viel we schmeicheln. Vor wenig Tagen gab mir eines ihrer: vorwehmsten Fosto Gelegenheit, mich mit meinen eigenen Augen davon zu überzeugen. Der lange Zug von jengen Mädchen, (den Töchtern der angesehensten and begütertsten Bürger) die in nierlich gesalteten, bis au den schönen Knöcheln herabfliesenden weisen Gewändern, Blumondranze um das halb aufgewundne halb auf -die Schulter fallende velllockichte Haar, und den leicht umflorten Busen mit reichgestiekten Bändern umgörtet, Paar und Paar mit leich. tem Schrist und edelm Anstand dem Dienen-

tempel zuwallten, alle in der ersten Entknospung der Jugend und Schönheit, keine, die nicht einem Skopas zum Modell einer Grazie hätte dienen können - ich gestehe dir, Laiska, es wer ein entzückender Anblick! Und als sie sich nun im feyerlich - ernsten Tanz, Hand in Hand, glaich einem lebendigen Rhimenkranz um den Opferaltar herum wanden, in den reinsten Silbertänen einen Pindarischen Hymnus aus ihren Nachtigall, ke blen austimmend, - wahrligh ein vorbeyschwebander Gott hätte sich (wie der Dichter sagt) bey diesem Schauspiel verweilt; und nie dünkte wich einen solchen Triumf der weiblichen Schönheit und Anmuth gesehen zu haben. Das Auge irrte geblendet und alles Auswählens vergessend um den weitausgedehnten Kreis dieser Zauberschwesterm umber, unvermögend auf Einer zu verweilen, weil sehon im nächsten Augenblick eine vielleicht noch schönere ihre Stelle eingenommen batte, um sie im folgenden gleich wieder an eine aben so reitsende abzutreten-Du selbet, du Einzige, hättest auf einmahl mitten unter ihnen erscheinen müssen, um dem Zauber su vernichten, und hundert tausend Augen, die mit diesem lieblichen Reihen von mobr als hundert Grazien zugleich herumgedreht wurden, plotalich an dich allein zu fesseln.

38.

An Learchus zu Korinth.

Der gute Genius deines gastfreundlichen Hauses, edler Heraklide, hat mich glücklich zu Korinths schönster Tochter, der Beherrscherin der reichsten Insel der Welt, herüber geführt. Du kennst Athen und Symkus, und dir darf ich also wohl gestehen, was ich auf dem großen Marktplatz zu Athen kaum zu denken wagen dürfte: dals Syrakus-die stolze Minervenstadt an Größe, Bauart, Volksmenge, und Mitteln, die Prachtliebe und Üppigkeit ihrer Bürger zu befriedigen, weit hinter sich zurück läst. Von den Einwohnern urtheilen zu können. bin ich noch zu kurze Zeit bier; aber weniger wäre schon genug, um zu sehen, dass sie den Athenern auch an Lebhaftigkeit, Feuer, Wankelmuth, Leichtsinn, und raschen Sprüngen von einem Äussersten zum andern, den Vorzug streitig machen könnten. Es begreift sich, dass ein solches Volk (wie mir ein schon lange unter ihnen wohnender Tarentiner sagte) weder mit noch ohne Freyheit leben kann. Seit der Zeit, da sie von deinem Stämmgenossen Archias zum zwey-

ten Mahle gegründet wurde, (also seit mehr als dreyhundert Jahren) macht ein rastloses Hint- und Herschaukeln von Oligarchie zu Demokratie, und von Demokratie zur Herrschaft eines Einzigen, den summarischen Inhalt ibrer Geschichte aus; und wiewohl so viele Versuche sie belehrt haben sollten, dass sie sich bey der oligarchischen Regierung nie so übel als bey der demokratischen und bey der monarchischen (selbst eines Hieron und Dionysius) immer besser als bey der oligarchischen befanden; so ist doch der unglückliche Hang zur Demokratie ein so tief eingewurzeltes Übel bey diesem Volke, dess alles, was sie seit der Vertreibung der Geloniden von innerlichen Unruhen und Umwälzungen erlitten haben, sie nicht von der Begierde heilen kann, bey dem geringsten Anschein eines glücklichen Erfolge des heilsame Joch wieder abzuschütteln, welches ihnen Dionysius mit eben so viel Gewandtheit als Stärke auf den Nacken gelegt hat: Es sind nun zehn Jahre verflossen, seitdem dieser sogenannte Tyrann sich der Alleinherrschaft in Syrakus bemächtigt hat. Dass er diess nicht konnte, ohne einen großen Theil der mächtigsten und reichsten Familien, die ihm hartnäckig und wüthend widerstanden, zu unterdrücken, war Natur der Sache: aber niemand zweifelt; dass ihm

selbst nichts erwünschter wäse, als wenn ihm die Syrakusaner erlauben wollten, das Andenken der ersten Jahre: seiner eigenmächtigen Regierung auszulöschen, und die Fortsetzung derselben für sie und für ganz Sieilien so glücklich und wohlkhätig zu machen, als es einst die Regionung ! des noch jetzt gepriesenen Gelon wer in Niomand würde mehr debei gewinnen als sie selbst. Denn es ist leicht vorherzuschen, dass obne ein gemeinschaftliches Oberhaupt, welches alle Städte Siciliens dazu vermögen kann, ihre Stärke gegen den gemeinschaftlichen Feind, die Karthager, zu vereinigen, unfehlbar eine nach der andern dem schrecklichen Schicksal von Agrigent unterliegen worde; und gewils würde; es schwer seyn, im ganzen Sicilien einen Menn zu finden, der in ellen Eigenschaften und Talenten, die su einem im Krieg und im Frieden großen Fürsten erfordert werden, sich mit Dionysius messen könnte. Aber der Syrakasaner ist eitel und stole; er will sich (ynie der Athener) von niemand befehlen lassen, dem er nicht selbst die Erlaubniss danu gegeben hat, der ihm nicht über alles Rechensebaft ablegen mula, und den as nicht wieder absetzen und vernichten kann so bald. es ibm beliebt, Der Gedanke von einem ihrer Mithurger eigenwächtig heberricht zu vror-

den, annahv sie blindurind gefühlige gegen alle Vertheile, die dem Genzen durch die Regierung des Dionysius zuwachsen könnten, wennerenicht von Zeit zu Zeit durch die Versuche der chinaligen Demagogen, sein Joch wieder abzuschüttelte verbindert würde, seinen eighen Weg rabig fort an gehens und da pensi chem so wenig Lust zu haben scheinen ihre Versuche aufangeben, als er die Regierung niederzulegen; ad ist wahrscheinlich gehunge dass bie Mittel: finden: wolden, aut einem vortrefflichen Birsten : den det Schicksabiden Sicilianera gebani wollte, durch ihre eigene Chorheit sinets argwöhnischen, strengen unde vielleicht gransamen Tyranbeh su machen. was to de relief a time a contract with any ingent 1 Marchines

Ich hörte vor kursem sie einer Gesellschaft augeschener Personen dem Dienysius (über welchen man bier sehr frey urtheilt) ein großes Verbrechen daraus machen, dalls er sich nicht gescheuet hätte öffentlich zu tagen: "die Suveränität gewähre ihm nie einen so vollen Genus, als wenn er wat er wolle sogleich ausführen könne." 20) So, meinten sie, könne nur ein Tyrann sprechen, dem nichts heilig sey, und der sich an kein Gesetz gebunden halte. Mir schien diese Rede einer mildern Deutung nicht mur fähig zu seyn; sondern sie soger

zu fordern. Der Wursch allen was man will ausführen zu können. sagte ich: sotzt. so wenig einen bösen. Willen verbus, udale er wielmehr Guten und Bösen, Thoran and Verständigen gemein ist; und vielleicht; ist das größte Leiden guter Menschen, des sie nur selten können was sie wollen. Mich dünkt aber, fuhr ich fort, Dienysins habe hey diesem Worte noch besonders einen der wesentlichsten: Verzüge der Manarchie vor der Volksauveränität vor Augen gehabt. Die Schlennigkeit der Ausführung dessen, was als nothwendig beschlossen wurde, ist in allen Fällen autslich. Oft hange die Erhaltung desiganzen Staats, voller doch die Verhütung eines großen Schadena davon ab, dass eine genommene Massregel pünktlich und auf der Stelle vallzogen worde. Diels istenur da zu:bewerkstelligen, wo der Wille des Regenten in keinem andern Willen Hindernisse findet, sondern im Gegentheil jedermann sich beeifert, die Ausführung dessen, was der oberste Beschlishaber will, befördern zu helfen. In Republiken ist diels selten der Fall; denn nichts ist unerhörter, als dass ein Freystaat nicht in Parteyen getheilt sey, die einauder mit dem unverdrossensten Eifer entgegen wirken. Besonders ist in der Demokratie der Wille des Suverans nicht nur an sich launisch

und veränderlich, sondern er wird noch durch die vielerley Sinne der wielen Köpfe, die ihn bearbeiten, so stark him und her gerättelt, so oft aufgehalten, unschlüssig igemacht und! in Widerspruch met sich selbst gesetzt, dass meistens die Zeit der Ausführung schon vorüber ist, bevor man in der Volksversammlung zu einem Beschlus kommen konnte.: Ist dieser endlich gefalst, so gehen nun die Hindernisse der Vollsiehung Keiner der Demagogen, die einander die Regierung des sich selbst zu regieren unvermögenden Suverans streitig machen, gönnt einem landern als sich selbst die Ehre und die Belohnungen i einen gelungenen Unternehmung. Jeder, dern eptweder einet andern Meinung war, oden bey dem Béschlossenen seine Rechhungs micht, findet, bietet alle seine Kräfte eniefe die Ausführung zu hintertreiben, oder misslingen zu machen; von allen Seiten nichta als Schwierigkeiten, Fulsangeln und Fallgruben; nirgends eine sichre Rechnung auf den guten Willen, den Gehorsem, den Eifer und die Wachsamkeit der Untergeordneten, wovon doch am Ende alles abhängt. Dafür geht es denn auch in den Republiken, zumahl in denen, wo das Volk zugleich sein eigner Suveran und Unterthan ist, gewöhnlich und wenige seltne Fälle ausgenommen, so su ---

314

wie der allgemeine Augenschein zeigt. Von jeher blieb einem Volke, um burs erste immer selbstrecht zu wissen was es wollie. und es dann wirklich ausgeführte zu sehen, hein anderes Mittel, als seine höchste Gewalt einem Einzigen zu übertragen, und ihm eben dadurch, anbeschränkte Vollmacht su geben, alles zu thun was er zu Vollziehung des allgemeinen. Willens, oder (was eben dasselbe ist) zu Erzielung der Sicherheit und Wohlfshrt des Stants, für nothwendig unde dienlich erkennen würde, eleh konnte leicht merken; dass ich mich der Gesellschaft duzek diese Rede nicht sonderlich empfohlen hatte. Da es aber den meisten bekannt wary dass ich ein Ausländer sey; def sich nur kurze Zeit zu Synakus aufzuhalten gedenke and bey dem sogenannten Tyrannen nichts zu suchen habe, liefs ich mich durch das Vorurtheil; das einige vielleicht gegen mich fassen mochten, nicht abschrecken, meine Meinung über die Gegenstände, die der Verfolg des Gesprächs harbeyführte, so freymüthig zu eagen, als es sich in einer Gesellschaft ziemte, die aus lauter erklärten Freunden der Freyheit zu bestehen schien. Einer von den lebhaftesten hatte sich den Ausdruck entwischen lassen: man müßte zum Sklaven geboren seyn, um die Herrschaft eines Einzigen, der sich

mit Gewalt eingedrungen, geduldig zu ertragen. - Aber wie, sagte ich, wenn ihr selbst ihm die Herrschaft, um euerer eigenen Sicherheit und Ruhe willen, von freyen Stücken auftrüget? Es wäre wenigstens so viel damit gewonnen, dass ihr nicht nöthig hättet, einen Fürsten, unter dessen Regierung der Staat augenscheinlich immer blühender, mächtiger und reicher wird, mit dem verhassten Nahmen eines Tyrannen zu belegen. - Wie? versetzte jener hitzig; der müste ein dreyfacher Sklave seyn, der sich freywillig einen Herren geben wallte! -- Ich sche: wohl, erwiederte ich. mit großer Gelassenheit, warum du dieh so eifzig gegen meinen Vorschlag erklärst. Aber es giebt Mittel gegen alles. Man könnte ihn ja durch eine Grundverfassung, einen von ihm unabhängigen Senat, oder (wie die Spartaner) durch Aufseher einschränken, und sich dadurch gegen jeden Milsbrauch der höchsten Gewalt sicher stellen? - Ein Volk, sagtenmein seuervoller Gegner, das nicht ist Stande ist ohne einen Herren zu leben, wird eben so wenig vermögend seyn, seiner Macht Grenzen zu setzen, oder sie in denjenigen surückzuhalten, die er sich vielleicht anfangs aus Politik gefallen su lassen scheinen wird. - Und was wird das schlimmste seyn, das daraus erfolgen

möchte? fragte ich, vielleicht mit einer erwas attischen Miene, die ich mir (wie ich besorge) unter den Gekropiden. unvermerkt angewöhnt habe. - Welche Frage! rief mein Gegenkämpfer halb entrüstet; ist denn irgend etwas Böses und Schändliches, irgend eine ungerechte, gottlose, ungeheure That, die ein Mensch, der alles kann was er will, nicht zu begehen fähig wäre? "Fähig wäre? das geb' ich zu; aber, dass er ein so unsinniger Thor seyn wird, alles Böse wirklich zu thun, dessen er fähig ist, Böses ohne alle Noth oder Herausforderung, bloss um das Vergnügen zu haben Böses zu thun; daram zweisle ich sehr. Einen Wahnsinnigen, ein reisendes Thier, oder einen unter Verbrechen und Schandthaten grau gewordenen wicht, wollen wir freylich nicht zum Hirten des Volks bestellen." - Bey einem Menschen, der alles kann (versetzte jener etwas. kälter, weil er sich im Vortheil zu sehen glaubte) bedarf es nur einer einzigen Leidenschaft, die ihn überwältigt, um ihn, wenn er vorher auch ein Mensch wie andere war, su allem was du sagtest, zu einem Wahnsinnigen, zu einem Tieger, zu einem Bösewicht der vor keinem Verbrechen erschrickt. zu machen. - Ich bin in die Enge getrieben, erwiederte ich; du hättest die großen Vorsüge der Demokratie vor der Alleinherr-

schaft in kein stätkeres Licht setzen können. Um vor allen Gefahren dieser Art sicher zu seyn, giebt es also wohl kein besseres Mittel, als dals ein Volk sich selbst regiere? Niemand ist dazu geschickter, und nichts war wohl von jeher unerhörter, als dass eine suveräne Volksversammlung etwas unbesonnenes oder ungerechtes beschlossen, oder die Macht, alles zu können was sie will, zu Befriedigung irgend einer hässlichen Leidenschaft missbraucht, und sich treudoser, räuberischer und grausamer Handlungen schuldig gemacht hätte. - Ein allgemeines Gelächter schien meinen Gegner in 'eine unangenehme Lage zu setzen, und ich sah dass es hohe Zeit sey, einen ernsthaftern Ton anzustimmen. Verzeih, sagte ich zu ihm, wenn ich zur Unseit gescherzt habe. Ich wollte weiter nichts damit sagen, als dass unumschränkte Gewalt immer mit Gefahr des Missbrauchs verbunden ist, sie mag nun in den Händen eines Einzigen; oder eines Senats, oder eines ganzen Volkes seyn. Alles kommt am Ende auf den Verstand und die sittliche Beschaffenheit des Regierers, vieles auf Zeit und Umstände, Stimmung, Laune und Einfluss des Augenblicks an. Einschränkungen helfen wenig oder nichts. Eine höchste Gewalt muss in jedem Staate seyn, und die höchste Gewalt lässt sich nicht einschränken;

denn diels könnte doch nur durch eine noch höhere geschehen, und in diesem Falle wäre diese, nicht jene, die höchste. Die Möglighkeit ihres Missbrauchs bleibt also ein unvermeidliches Übel, weil sie ihren Grund in einem unheilbaren Gebrechen der Menschheit hat. Aber es ist immer zu vermuthen, dass ein einzelner Regent die Macht alles thun was er will, weniger, seltner und leidlicher milsbrauchen werde, als ein so vielköpfiges Ungebauer von mehrern Tausen- ' den, an Verstand, Erziehung, Einsiche, Erfahrenheit, Vermögen, u. s. w. so sehr ungleichen und von den verschiedensten Triebfedern in Bewegung gesetzten Menschen ist; und wenn auch beide keinen edlern Zweck und Antrieb baben als Eigennutz und Selbstbefriedigung, so ist es doch ungleich wahrscheinlicher, dass der Einzige die Nothwendigkeit einsehe, dass er seine Macht; um sie ruhig, und mit Ruhm zu genielsen. zur Wohlfahrt des Staats anwenden müsse. als dass ein ganzes Volk nicht beynake immer gegen sein wahres Interesse hendle, so oft das Privatinteresse der Personen, denen es sich gern oder ungern anvertrauen mus, mit dem seinigen in Widerspruch steht.

Mein Gegner gewann wieder Muth. Du missest nicht mit einerley Mals, sagte er.:

du nimmst einen Tyrannen an, der immernach Grundsätzen handelt, sich nie seinen Lauren oder Leidenschaften überläßt, immer sein wahres Interesse kennt und vor den Augenshat, mit Einem Worte, der die Weisbeit und Klugheit selbst ist. Das Volk in der Demokratie hingegen ist, nach deiner Voraussetzung, ein blindes, vernunftloses und unbändiges Ungeheuer, das nicht weils was ihm gut ist, das immer mit dem Maulkorb vor der Schnauze an der Kette gehen muss und immer das Unglück bat, von Thoren oder Schelmen geführt zu werden. Sey, wenn ich bitten darf, nur so billig gegen die Demokratie, als du großmüthig gegen die Tyrannie und das Königthum bist. Wenn ich dir die Möglichkeit eines Alleinherrschers zugebe, der das höchste Gesetz der allgemeinen Wohlfahrt nie aus den Augen setzt, sich seiner Allgewalt immer mit Klugheit und Mässigung bedient, und seine höchste Selbstbefriedigung im Wohlstande seiner Unterthanen findet, wenn ich dir die Möglichkeit zugebe, dass ein solcher Fönix nicht platterdings ein! blosses Hirngespenst sey: so wirst du mir auch die Möglichkeit einer Republik, werin ein freyes, edeldenkendes und zu jeder sittlichen und bürgerlichen Tugend erzogenes Volk sich von den Weisesten und Besten aus seinem Mittel

nach guten Gesetzen freywillig regieren läst, zugeben, und zugleich bekennen müssen, dass eine solche Republik jeder andern Staatsverfassung uneudlich vorzuziehen ist.

. Alle anwesenden Syrakusaner klatschten, nickten, oder lächelten ihrem edeln Mitbürger Beyfall zu, und schienen zu erwarten, dass ich billig oder wenigstens urban genug seyn würde mich überwunden zu geben. Aber so ganz leicht wollt' ich ihnen den vermeinten Sieg doch auch nicht machen. Ich sehe nur ein einziges hierbey zu bedenken, sagte ich, und hielt ein. Und was wäre das, wenn man fragen darf? sagte mein Antagonist. - Nichts, versetzte ich, als "dass ein so verständiges und tugendhaftes Volk, mein edler Gegner voraussetzt. wie es ganz und gar keiner Regierung bedürfte. Lasst uns so ehrlich seyn, einander zu gestehen, dass die Unentbehrlichkeit aller bürgerlichen Verfassungen und Regierungen keinen andern Grund hat, als die Schwäche und Verkehrtheit des armen Menschengeschlechts. Sie sind ein nothwendiges Übel, das einem ungleich größern abhilft oder vorbeugt, und bloss dadurch zum Gut wird. Indessen, da die Regierer nicht weniger Menschen sind als die Regierungsbedürftigen, so wäre wohl nichts billiger, als dals wir

unsre Forderungen nicht allzu hoch spannten, und niemand dafür bülsen ließen, dass er eben so wenig vollkommen ist als wir. Warum wollten wir uns das Gute, das wir haben, dadurch verkümmern, dass es uns nicht gut gen'ng ist? Jede Regierungsart hat ihre eigene Vorzüge und Gebrechen; wiegt man sie gehörig gegen einander, so gleichen sich, wechselsweise, diese durch jene und jene durch diese aus, und was übrig bleibt, ist so unendlich wenig, dass es die Mühe nicht verlohnt, darum zu hadern. Die Mehrheit der Stimmen erklärte sich für meinen Vorschlag zur Güte, und alle schienen sich zuletzt in der Meinung zu vereinigen: dass ein Volk, das sich bey der politischen Freybeit nie recht wohl befunden, durch den Verlust derselben wenig verloren habe, und bey einem klugen und tapfern Alleinberrscher wahrscheinlich noch gewinnen würde, wenn es weise genug seyn könnte, das Bestreben des Regenten, sich seines, wiewohl gesetzwidriger Weise, errungenen Platzes würdig zu beweisen, durch Zutrauen und guten Willen aufzumuntern, anstatt ihn durch Misstrauen, Unzufriedenheit, und heimliche Anschläge gegen seine Person zu tyrannischen Massregeln zu zwingen, die ihm, als zu seiner Sieherheit nothwendig, endlich zur Gewohnheit werden, und das Verderben des

Fürsten und des Volks zugleich zur Folge haben könnten.

Ich bin etwas ausführlich in Erzählung dieser politischen Konversazion gewesen, edler Learchus, weil ich dein Verlangen, die gegenwärtige Stimmung der Syrakusaner zu kennen, besser dadurch zu befriedigen hoffe, als durch allgemeine Bemerkungen, die bey einem so kurzen Aufenthalt ohnehin wenig Zuverlässigkeit haben könnten. Unsre Gesellschaft bestand größten Theils aus Männern der ersten aristokratischen Familien zu Syrakus, und ich glaube dass man von ihnen, mit ziemlicher Sicherheit nicht zu irren, auf die übrigen schließen könne. Es war sehr natürlich dass sie, so oft des Tyrannen erwähnt oder auf ihn angespielt wurde, eine gewisse Gleichgültigkeit und Zurückhaltung affektierten, die einen ganz unkundigen Fremden ungewiss lassen konnte, ob sie seine Freunde 'oder Feinde wären; mir aber, der von ihren Angelegenheiten hinlänglich unterrichtet ist, war es leicht ihre wahre Gesinnung durch die übel passende Larve durchscheinen zu sehen. Nie werden sie zu dem Tyrannen, nie der Tyrann zu ihnen Vertrauen fassen; beyde Theile haben einander zu viel Leides gethan, als dass jemahls eine aufrichtige Aussöhnung, möglich wäre,; auch wissen

beide sehr wohl, wessen sie sich zu einander zu versehen haben, und nehmen ihre Massregeln darnach. Aber stärker als alles diels fiel mir eine andere Bemerkung auf, die ich an diesem Abend zu machen Gelegenheit hatte. Unter allen diesen eifrigen Republikanern und Patrioten, solltest du es denken, lieber Learchus? war nicht Einer, der sich auch nur den Schein zu geben gesucht hätte, als ob ihm das wahre Interesse Siciliens, oder auch nur seiner eigenen Vaterstadt und des syrakusischen Volkes am Herzen liege. Ein Blinder hätte sehen müssen, dass weder dieses noch jenes bey ihren Gesinnungen gegen den Tyrannen in die mindeste Betrachtung kam. Sie hatten eine gewichtigere und ihnen näher liegende Ursache ihn zu hassen; und ich halte mich überzeugt, keiner von ihnen würde das geringste Bedenken tragen, sich selbst noch heute auf den Thron des Dionysius zu setzen, wenn er es möglich zu machen wülste. - Und doch muß ich" bintennach über mich selbst lachen, 'dass mir so etwas auffallen konnte. Verstand sichs nicht von selbst? Was für einen Grund hatte ich, etwas anders zu erwarten?

Mein Reisegefährte Hippias wurde, bald nach unsrer Ankunft, von seinem Freunde Filistus bey Hofe aufgeführt, und gefällt dem Tyrannen so wohl, dass er ihm fast immer sur Seite seyn muss. Dionysius sieht sehr gut, was ihm ein Mann wie Hippias seyn könnte, und scheint große Lust zu haben ihn mit goldenen Ketten an sich zu fesseln: aber Hippias hat zu wenig Ehrgeitz und liebt seine Ruhe und Unabhängigkeit zu sehr, als daßer sich nur einen Augenblick versucht fühlen sollte, sie um die unzuverlässige Gunst eines Fürsten zu vertauschen, mit welchem er den öffentlichen Haß und die Gefahren eines immer schwankenden Thrones theilen müste. Dionysius hat sich auch nach mir erkundigt, und ich soll ihm an einem der nächsten Tage vorgestellt werden.

they made to make the

39.

An Ebendenselben.

Seit kurzem giebt uns Dionysius ein Schauspiel zu Syrakus, dessen gleichen vielleicht noch nie in der Welt gesehen worden ist. Alles was in den fünf Städten, woraus diese ungeheure Stadt besteht, Hände und Füsse hat, ist in Bewegung; alle Häuser, Strassen und Märkte wimmeln von geschäftig hin und ber eilenden Menschen; auf allen Schiffswerften, auf allen großen Plätzen in und außerbalb der Stadt, arbeiten Zimmerleute und Schmiede zu Tausenden; die Ufer ringsumher sind mit Schiffbauholz und Mastbäumen bedeckt, wovon täglich große Schiffsladungen vom Ätna und aus den Apenninischen Gebirgen anlangen, und Myriaden von Zeug und Waffenschmieden und andern Handarbeitern machen den ganzen Tag ein Getöse, wovon einem Tauben die Ohren gellen möchten. Mit Einem Worte, Dionysius hat gerade zur gelegensten Zeit den glücklichen Gedanken gefalst, Sicilien von den Überfällen der Karthager auf immer zu befreyen, und macht zu diesem Ende Zu-

rüstungen und Anstalten, welche hinlänglich scheinen könnten, wenn er den ganzen Erdboden zu erobern gesonnen wäre. Aber was noch mehr ist, er hat Mittel gefunden, die Syrakusaner für seinen Plan einzunehmen und. in eine so fanatische Begeisterung zu setzen, dass jedermann sich in die Wette beeifert, seine Absichten zu befördern, seine Befehle zu vollziehen und seinen Beyfall zu verdienen. Außer seinen Syrakusiern und andern Sicilianern hat er aus Italien und Griechenland die erfindsamsten Köpfe und die geschicktesten Mechaniker und Kunstarbeiter zusammengebracht. Er selbst ist die Seele, die alle Verrichtungen dieser ungeheuern Masse von Manschen leitet und belebt. Für alles was gearbeitet wird, besonders für allerley neue Kriegemaschinen, die eine erstaunliche Wirkung thun sollen, und eine Art von Galeeren, mit fünf Reihen Ruder, von seiner eigenen Erfindung (sagt man,) hat er Modelle verfertigen. lassen, nach welchen alles in der möglichsten Vollkommenheit gearbeitet wird; und ansehnliche Preise sind für diejenigen ausgesetzt, die in jedem Fache die beste Arbeit liefern. nysius selbst ist überall persönlich zugegen, sieht und beurtbeilt mit der Schärfe und Billigkeit einer ächten Sachkenntnis was gethan wird, spricht freundlich mit den Arbeitern, montant ihren. Fleis durch Lob und kleine Belohnungen auf, sieht sogar jeden, der sich in seinem Fache besonders hervorthut, an seine Tafel, kurz, bezaubert alle diese Menschen — durch eine Leutseligkeit und Popularität, die ihm alle Herzen — auf wie lange möcht' ich nicht sagen — aber gewißs so lang' als er ihrer und sie seiner bedürfen, gewinnen muß. Seine bittersten Feinde, die Aristokraten, sehen sich genöthigt mit dem Strom des allgemeinen Enthusiasmus fortzutreiben, ihren Ingrimm hinter lächelnde Hofgesichter zu verstecken, und durch den thätigen Antheil, den sie an seinen Anstalten nehmen, ihren — Patriotism, zu erproben.

deinen Einsicht, Einem Staatsmann von edler Learchus, habe ich durch diese blosse kunstlose Angabe dessen was ich hier täglich sehe, einen tiefern Blick in den Karakter des merkwürdigen Mannes eröfnet, der jetzt an der Spitze der Sicilier steht und die Aufmerksamkeit aller. Griechen erregt, als ich durch die mühsamste Aufsählung eines jeden einzelnen Zugs vielleicht bewirkt hätte. Dionysius versichert sich nicht allein durch alle diese Vorbereitungen des Sieges: über den mächtigen Feind, den er su bekämpfen haben wird; er versichert sich sugleich der Zuneigung des Volks, das ihn, anstatt wie andre Herrscher sich dem Mültiggang und den Wollüsten zu

überlassen; mit graßen Planen zum allgeminen Glück: Siciliens beschäftigt sieht; er benimmt dadurch seinen Feinden den Muth etwas gegen ihn zu unternehmen, und legt einen so festen Grund zu einer lange daurenden Regierung, daß ich eine große Wette eingehen wollte, er wird, wo nicht immer eben so ruhig, doch gewiß eben so sicher auf seinem usurpierten Throne sitzen, als ob er kraft eines längst verjährten Erbrechts zum König geboren wäre.

dir nun selbst vorstellen, Du kannst Learchus, -- du der den Geist" des Volks, der sich allenthalben gleich ist, kennt - wie stolz die große Mehrheit der Syrakusaner diesem Augenblick auf ihren Fürsten seyn muss; wie geschmeichelt sie sich durch den Antheil fühlen, den er sie, mit der schlauesten Popularität, an seiner Größe nehmen lässt; und wie gewaltig sie der Anblick aller Wunder verblendet, die sie täglich vor ihren Augen entstehen sehen, und die er freylich ohne alle Hexerey bloss dadurch bewirkt, dass er. mittelet kluger Anwendung der Kräfte und Schätze einer mächtigen Republik so viele Köpfe, Arme und Hände zu einem einzigen großen Zweck in zusammenstimmende Thätigkeit zu setzen weils. Kurz, Dionysius hat das wahre Mittel gefunden, die Syvakusaner (eine Zeit lang wenigstens) yergessen zu machen, dass er einst ihr Mitbürger war; er erscheint vor ihren Augen im vollen Glanz des homerischen Agamemnons, den Göttern gleich und der Herrschaft würdig, die dem tapfersten, klügsten und thätigsten, so lange der Enthusiasm, den er einhaucht, währt, zu allen Zeiten so willig eingeräumt worden ist.

Ich habe, seitdem ich ihm vom Filistus und Hippias vorgestellt wurde, öfters Gelegenheit gehabt ihn reden zu hören und handeln zu sehen, und werde täglich mehr in der Meinung bestärkt, dass jedes an die Monarchie gewöhnte Volk sich unter einem Fürsten wie er glücklich achten würde. Schon sein Äußerliches kündigt einen Mann an, der besser zum Regieren als zum Gehorchen taugt. Er ist groß und stark gebaut; seine Gesichtsbildung edel, männlich, und wofern mich mein fysiognomischer Sinn nicht betrügt, mehr Klugheit und Gewalt über sich selbst, als Unerschrockenheit und Selbstvertrauen bezeichnend; seine Augen klein aber feurig; sein Blick scharf, umherspähend und beynahe laurend; seine Miene, sobald er will, einnehmend, aber, so wie er sich vergisst, kalt, finster, abschreckend, und wenn er zum Zorn gereitzt wird, fürchterlich. Dass er überhaupt eher das Ansehen eines Demagogen als: eines Königs hat, scheint

ihm in seiner Lage vielmehr vortheilhaft als nachtheilig, und ist eine eben so natürliche Folge des Standes worin er geboren und der Bestimmung, für welche er erzogen wurde und sich selbst ausbildete, als dass er unendlich mehr Kenntnisse besitzt und alles was er weiß viel gründlicher weiss, als bey Personen gewöhnlich ist, die das durch den Zufall der Geburt sind, was er durch sich selbst geworden ist. Aus eben diesem Grunde kann ihm, däucht mich, zu keinem besondern Verdienst angerechnet werden, dass er, der selbst ein Gelehrter und ein Mann von Talenten ist, Wissenschaft und Kunst liebt, Gelehrte und Künstler ehrt, und sich besser in ihrem Umgang gefällt als unter Leuten, die sich durch ihren Stammbaum oder ihre glänzenden Glücksumstände über die Nothwendigkeit eines persönlichen Werths erhaben glauben. Hingegen scheint es mir auch unbillig, ihm (wie viele thun) einen Vorwurf daraus zu machen, dass er in seinen Erhohlungsstunden - Verse macht, und vielleicht bessere als von königlichen Versen gefordert werden kann. Bis jetzt wenigstens scheint er seizen Umgang mit der tragischen Muse, in die er stark verliebt seyn soll, noch sehr geheim zu halten; und in der That fordert die große Tragodie. die er selbst zu spielen vorhat, seine ganze. Thätigkeit in einem so hoben Grade, dass ihm

weder Zeit noch Lust übrig bleiben kann, sich in einen Wettlauf mit Sofokles und Euripides einzulassen.

Über seinen Karakter urtheilen zu wollen, würde von mir in zweyfscher Rücksicht verwegen seyn; nur diels wage ich zu behaupten, dals er von Natur nichts weniger als so gefühllos und grausam ist, wie ihn seine Gegner schildern. Um ihn zu dem kühnen Entschluss zu bringen, dessen guten Erfolg er viel weniger dem Glück als seiner Klugheit und Geschicklichkeit zu danken hat, brauchte es nur zwey Blicke, einen auf Syrakus und Sicilien überhaupt, und einen in sich selbst. Jenen war nur durch Vereinigung unter Einen unbeschränkten Herrscher zu helfen, und das Talent, dieser Herrscher zu seyn, fühlte er in sich. Als der Entschluss einmahl gefasst und das Spiel angefangen war; musste er nun alles darauf setzen. Alles gewinnen oder alles verlieren! ein drittes gab es jetzt nicht mehr für ihn. Natürlich war das erste sein Zweck, und wer den Zweck will, will die Mittel. In seiner Vorstellungsart konnten die Kämpfe mit den Aristokraten und Demagogen, wenn sie auch noch weit mehr Köpfe und Proscripzionen gekostet bätten als sie wirklich kosteten, kein Grund seyn, der reitzenden Basileia nicht nachzustreben. Aber daraus schließen zu wollen, er müsse nothwendig grausam;

blutdürstig und der unmenschlichsten Gräuel fähig seyn, wäre ein eben so falscher als unbilliger Schluss. Was er that, war nicht mehr als wozu er theils durch den wüthenden Widerstand der Gegenparthey gezwungen, theils durch ihre mehr als barbarische Misshandlung seiner Gemahlin auf eine Art gereitzt wurde, die den sanftesten aller Menschen zum Wütherich gemacht hätte. Auch ist gewiß, dass seine Feinde das, was wirklich geschah, sehr übertrieben haben; und ich zweiste sehr, ob unter denen, die er auf seinem Wege zum Thron, weil sie sich selbst unter die Räder seines Wagens warfen, zertreten musste, oder den racheschreyenden Manen einer geliebten Gattin opferte, nur ein einziger war, dessen Tod ein Verlust für den Staat gewesen ist.

with Wie dem aber auch seyn möchte, dass er, seitdem man ihn ruhiger regieren läst, seinen höchsten Stolz darein setzt, zum Glück Siciliens zu regieren, beweisen alle seine Handlungen, und (wie ich neulich dem Syrakusaner sagte) wosern er in der Folge mehr in Hieróns als in Gelons Fusstapsen treten sollte, so wird niemand Schuld daran seyn als die Syrakusaner selbst. Diess, edler Learch, ist dermahlen alles, was ich dir vom Dionysius zu sagen weiss, und ich setze nur hinzu, dass Hippias über diess alles mit mir gleicher Meinung ist.

Ob die Griechen des festem Landes Ursache haben, über die immer wachsende Macht dieses Fürsten eifersüchtig zu seyn, zumahl wenn es ihm (was vielleicht bey seiner Unternehmung gegen Karthago seine Haustabsicht ist) gelingen sollte sich von ganz Sicilien Meister zu machen, - überlasse ich deiner tiefer sehenden Staatsklugheit. Mir (wenn ich im Vorbeygehen meine unbedeutende Meinung sagen darf-) scheint Korinth bey seinen ehrgeitzigen Planen am wenigsten gefährdet zu seyn, aber wohl im Gegentheil sich, durch eine gelegenheitliche Verbindung mit ihm, eine kräftige Stütze gegen die Übermacht und die Anmassungen der Athener und Spartaner verschaffen sin können. Übrigens bedarf es bey dir wohl keiner Versicherung, daß ich nicht den geringsten Vortheil dabey suche noch finde, wenn ich den Syrakusischen Tyrannen aus der düstern, verserrenden und grausenhaften Belenchtung, in welche sein Karakter mit absichtlich bösem Willen von seinen Feinden gesetzt wird, in das reine, nichts verbergende noch verfälschende Sonnenlicht gestellt habe. Er bedarf meiner so wenig als ich seiner, und da ich im Begriff bin Sicilien wieder zu verlassen, was könnte mich bewegen, mich des Vorrechts eines Ausländers, unparteyisch zu seyn, von freyen Stücken zu begeben? Die neuesten Nachrichten, die mir aus Cyrene

sugekommen sind, melden mir, dass Ariston den übel bedachten Versuch, den Dionysius nachzuahmen ohne ein Dionysius zu seyn, bereits mit seinem Leben bezahlt hat. ist die öffentliche Bube und Ordnung nicht wieder hergestellt; aber beide Parteyen scheinen geneigt, sich auf billige Bedingungen zu vergleichen, und ich verspreche den angefungenen Unterhandlungen einen Erfolg, da mein Bruder Aristagores und mein Freund Demokles an der Spitze der Parteyen stehen. Was mich zur Rückkehr nöthigt, ist daher nicht so wohl die Hoffnung, meinem Vaterlande bey dieser Gelegenheit vielleicht sinige Dienste thun zu konnen, als die Nachricht, dass mein Vater, (ein alter Freund des deinigen) seinem Ziele nahe zu seynglaubt, und mich im Leben noch zu sehen verlangt. Ich beurlaube mich also hiermit von Griechenland und- von dir, edler und gastfreundlicher Learch. Mein nächster Brief wird dir aus Cyrene zukommen; gehabe dich wohl!

40.

Aristagoras an Aristipp.

Hoffentlich hat der weise Sokrates deine weltbürgerliche Filosofie von ihrem hohen Flage der Erde wieder nabe genug gebracht, dass dir die Schicksale deines Vaterlandes nicht, ganz gleichgültig seyn werden. ist freylich nur ein Ameisenhaufen, wenn du willst; aber uns Ameisen ist unsere Erdscholle eine Welt. Ich berichte dir also. lieber Aristipp, dass Ariston, dem du dich durch deinen kleinen Brief schlecht empfohlen hattest, deine Weissagung bald genug erfüllt, und mich und meine Mitarbeiter von dem undankbaren Frohndienst, seine Thorheiten, wo immer zu vergüten, wenigstens zu verschleiern und den Übermuth seiner Günstlinge in Schranken zu halten, befreyt hat. Selten ist ein Mensch von den zufälligen Umständen mehr begünstigt worden Ariston; und wie wenig er auch des Diadems würdig war, hätte er nur so viel Thätigkeit und Gewalt über seine Leidenschaften besessen, als nöthig war, die schwärmerische

Zuneigung der untern Volksklassen eine Zeit lang zu rechtfertigen, so säls' er jetzt ruhig auf dem Fürstenstuhl der Battiaden; seine Feinde hätten den Muth verloren; der Bürgerkrieg wäre in der Geburt erstickt worden, und die üppigen, Ruhe und Vergnügen über alles liebenden Cyrener, durch seine Popularität, Prachtliebe und Freygebigkeit bestochen, hätten sich unvermerkt gewöhnt, seine Indolenz und Verdienstlosigkeit für Tugenden eines milden friedeliebenden Fürsten anzusehen. Aber sein böser Dämon gewann gleich in den ersten Wochen seiner Regierung die Oberhand. Anstatt die Verwirrung und Schwäche seiner Feinde zu benutzen, und die Flüchtigen ohne Verzug bis in ihren letzten Schlupfwinkel zu verfolgen, überliess er sich seinen dir wohlbekannten Neigungen, ordnete Feste an, affektierte von dem Bürgerkriege als einer geendigten Sache zu reden, und theilte die eingezogenen Güter der Proscribierten unter seine Parasiten aus. Die Vorstellungen seiner getreuesten Räthe wurden nicht gehört, und alles was ihm die Leute riethen denen er folgte, war zu seinem Verderben. Dennoch hätte alles noch leidlich ablæufen mögen, wenn er uns nur erlaubt hätte, gegen die (sogenannten) Rebellen, die sich einen haltbaren Posten an den Grenzen der

Cesammonen geworfen hatten, rücken, bevor sie Zeit gewannen, die übrigen Flüchtlinge, Missvergnügte und Verbannte, an sich zu ziehen und unvermerkt zu einem Heer anzuwachsen. Aber Ariston wollte die Ehre, seine Truppen in eigner Person anzuführen, keinem andern abtreten, und glaubte sogar seine Sache sehr politisch anzustellen, wenn er seinen Feinden Zeit liesse, sich alle in einen Haufen zusammen zu drängen, damit er der Rebellion mit Einem Schlag ein Ende machen könnte. Und so musste das Einzige, was allenfalls an ihm zu rühmen war, seine persönliche Tapferkeit, durch die Unklugheit womit er sie handhabte, die Ursache seines Verderbens wer-Die republikanische Partey batte durch sein Zögern Luft bekommen, und durch die rastlose Thätigkeit ihrer Anführer Mittel gefunden, etliche Tausend Messenier, die, von den Spartanern aus Naupaktos und Kefalonia vertrieben, sich an die Cyrenische Küste geslüchtet hatten, unter dem Versprechen, ihnen die Ländereyen der Königlichen und das Bürgerrecht von Cyrene zu schenken, an sich zu ziehen, und durch diese Verstärkung zu einem furchtbaren Heer anzuschwellen. Denn die Messenier wurden von- jeher unter die tapfersten und streitbarsten Völker Griechenlands gezählt, und

was konnte man nicht von solchen Kriegern in einer Lage erwarten, worin sie außer einem elenden Leben nichts zu verlieren, hingegen wenn'sie siegten', ein: neues Vaterland, reiche Vergütung alles Verlernen, und die völligste Sicherheit vor ihrem ewigen Todfeinde, den Spartanern, zu gewinnen hatten? Die Republikaner fühlten sich nun stark genug, etwas zu unternehmen, wozu der Mangel an Lebensmitteln sie ohnehin bald gezwungen haben würde; sie verließen ihre Verschanzungen, unterwarfen sich das platte Land umher, und gingen muthig auf Cyrene los. Jetzt erwachte Ariston plötzlich aus seiner bisherigen Unthätigkeit. Aber der Fanatism des Volkes für ihn hatte sich abgekühlt. und es kostete Mühe, bis er mit Hülfe seiner Getulischen Leibwache so viele bewaffnete Bürger und Landleute zusammen brachte, dass er dem Feinde, den er noch immer verachtete, die Spitze bieten zu können wähnte. Es kam einige Meilen von der Stadt zu einem entscheidenden Treffen; beide Theile fanden einen stärkern Widerstand als sie erwartet hatten, und fochten mit desto größerer Erbitterung; es war vielleicht der blutigste Tag, den Cyrene je gesehen Eine Menge angesehener Bürger, eine große Anzahl der vornehmsten Befehlshaber, und alle Messenier, die als Ver-

zweifelte fechtend weder Quartier gaben noch annahmen, auf der feindlichen Seite, - und ein großer Theil Volks auf der unsrigen, blieben auf dem Platze; Ariston selbst stürzte mitten unter seinen für ihn kämpfenden und um ihn ber fallenden Getulischen Löwen, tödtlich verwundet zu Boden, und wurde am folgenden Tage unter einem Haufen Erschlagener hervorgezogen. Gemetzel währte so lange, bis die Nacht den Überrest beider Heere zum Rückzug zwang. Brauchte es nun etwas weiters als auf beiden Seiten wieder zur Besinnung zu kommen, um aufs lebendigste zu fühleng dass Friede und Mässigung der einzige Wegsey, alles Unheil, das Zwietracht und ungezügelte Leidenschaften über unser blutendes Vaterland zusammengehäuft hatten, so viel möglich wieder gut zu machen? Friede, Aussöhnung, Verzeihung, war jetzt das allgemeinste und dringendste Bedürfnis. Demokles, der beliebteste unter den übriggebliebnen Anführern der Demokratischen: Partey, und ich, von Seiten derer die es. mit Ariston gehalten hatten, wurden also bevollmächtiget, in Unterhandlung zu treten, und das Resultat war: dass beide Parteyen einander ewiges Vergessen alles Vergangenen zuschwören, die Verbannten zurückberufen, die eingezognen Güter zurückgegeben, und

von jeder Seite fünf Männer ernannt werden sollten, um den gesammten freyen Einwohnern von Cyrene eine Regierungsform vorzuschlagen, durch welche die Republik zugleich vor allen künftigen Fehden zwischen den alten Familien und dem Volke, und vor der Gefahr, wieder in die Gewalt eines Einzigen zu gerathen, sicher gestellt würde. Diese neue Regierungsform liegt noch auf dem Amboss; alles übrige ist bereits vollzogen. Da die Wahl der Zehnmänner auf lauter redliche und staatskundige Bürger gefallen ist, und unser Volk zum voraus geneigt scheint, sich jeder neuen Ordnung der Dinge zu fügen, so ist nicht zu zweifeln, dass Cyrene in kurzer Zeit von den Wunden wieder geheilt seyn wird, die ihr der thörichte Ehrgeitz einiger ausschweifenden und übelberathenen Schwindelköpfe geschlagen hat. Es giebt Fälle, wo eine starke Verblutung einem Staate, so wie gewissen menschlichen Körpern, heilsam ist, und bey vorsichtiger Behandlung den Grund zu einer bessern Gesundheit legen kann.

Möchte ich nicht genöthigt seyn, mein Bruder, dir diese tröstliche Nachricht durch eine andere zu verbittern, die uns beide unmittelbarer betrifft. Unser guter alter Vater verspricht sich selbst die Freude nicht, die bessern Zeiten, die uns bevorstehen, zu erleben. Er verlangt sehr, dich noch zu sehen, und vielleicht würde die Erfüllung dieses Wunsches zu Verlängerung seiner Tage beytragen. Ich bitte dich also, deine Hierherkunft, so sehr du immer kannst, zu beschleunigen: Mögen die Gelübde, die wir alle um Begünstigung deiner Reise thun, dem Ohr einer freundlichen Gottheit begegnen!

41

Agistipp an Lais.

Du ahnest wohl nicht, schöne Lais, dass drey in deinem Hause gelebte Tage mich dem höchsten Ziele der Filosofie näher gebracht haben als vier Jahre in der Sokratischen Schule. Wenn es wahr ist (und das ist es gewiss!) dass die Tugend der Selbstbezwingung die Wurzel aller übrigen ist, wie viel habe ich nicht dem Angedenken jenes flüchtigen Wonnetraums zu danken! Glaube mir, diese ganze Zeit, da ich wieder von dir getrennt bin — ich erröthe dir zu gestehen, wie viel Jahre sie mir schon

währt - war ein einziger unaufhörlicher Kampf meines Willens mich von dir zu entfernen, mit dem unwidersteblichsten Drang zu dir zurück zu fliegen. Bis hieher habe ich obgesiegt; und fortkämpfen werd' ich ihn - diesen peinlichern Kampf als die schwersten, wodurch man die Olympischen und Isthmischen Kronen erringt, - und meinen Muth mit der Hoffnung stärken, dass du, (wie bald oder wie spät mögen die Götter wissen!) den Sieger mit dem süssesten Kusse, den deine Nektarlippen je geküsst haben, belohnen werdest. - Lache nicht über eine so seltsame Tugendübung! würdest dich, wenn du ihrer spotten könntest, an dir selbst, an mir, und an der Tugend gleich stark versündigen. Wirklich und in ganzem Ernst, ich zweisle sehr ob jemahls eine größere That als die meinige gethan worden ist, und es giebt Augenblicke, wo ich mit dem stolsesten Selbstgefühl auf alle zwölf Arbeiten des Thebanischen, Herkules herabsehe. Denke ja nicht, Liebe, dass eine solche Selbstpeinigung nichts verdienstliches habe, weil sie keinem Menschen in der Wielt su etwas nütze, und am Endenichts als grillemhafter Eigensinn sey. Eben darin liegt das Verdienstliche, dass ich - blos um mich selbst, auf künftige Fälle, die vielleicht nie kommen werden, in Bezwingung meiner

Begienden izu: üben - den stärksten Reiszungen widenitche, die vielleicht jemahls einem Sterblichen zugesetzt haben. Bin ich tapfer genug in diesem Kampfe im mer Sieger zu bleiben, welche Gefahr wird mir in meinem ganzen Leben furchtbar seyn? bey welchen Sirenenfelsen werd' ich nicht mit unverstopften Ohren vorbeysegeln: können? Wahrlich, Laiska, ich hätte jetztschon Ursache mich für keinen kleinen Helden auszogeben; wenn ich nicht zu ehrlich wäse, dich und mich selbst-helugen zu wollen. Aber ich kann und will dir nicht verhalten, dass es Stunden giebt, wo ich den Sieg nicht mir selbst zu verdanken habe; Stunden, wo meine mit jedem Augenblick abnehmende Kraft dem mächtigen Lynx, der mich zu dir zieht, nur noch matten Widerstand thut, kurz, woich im Begriff bin nach dem Hafen zu rennen, die erste beste Jacht zu miethen und mit vollen Segeln nach Korinth zurück zu eilen; was vielleicht in einem dieser unglückliehen Augenblicke bereits geschehen wäre, wenn nicht die gerechte Furcht, dass du mich; wenp siche so unerwartet voc dir erschiene, als einen Feigherzigen, dernohne Schild aus der Schlacht zurückkommt; auf der Stelle wieder zurückschicken würdest, mehr über mich vermöchte als der erhabene Beweggrund, mar selbst zu beweisen, dass ich - wollen

kann was ich will. Denn darauf länft doch am Ende die ganze Herrlichkeit/hinaus.

Die neuesten Nachrichten, die ich aus Cyrene erhalte, sind nicht sehr geschickt, mir das Herbe meiner Tugendübungen zu versüßen. Ariston ist (wie leicht vorher zu sehen war) wieder gestürzt; die öffentlichen Angelegenheiten, in welche unsre Familie, edle Anaximandra, ziemlich verwickelt ist, sind noch immer in Verwirrung, und was mir näher andringt als das alles, mein alter Vater, der gütigste und gefälligste Vater den ich mir jemahls wünschen konnte, scheint am Ziel seiner Tage zu seyn. Dieser Umstand nöthigt mich meinen Reiseplan zu ändern; austatt die Städte der südlichen Küste von Italien zu besuchen, kehre ich morgen mit einem für Hadrumetum befrachteten Schiffe nach Lybien zurück. Sollte ich, wie ich fast besorgen muss, meinen Vater nicht mehr unter den Lebenden antreffen, so sehe ich nicht was mich in Cyrene aufhalten könnte. Denn meine eignen Angelegenheiten werden mit meinem Bruder, der ein eben so edelmüthiger als kluger Geschäftsmann ist, bald abgethan seyn, und von der Pflicht, mich in die öffentlichen zu mischen, dispensiert mich glücklicher Weise meine Jugend., In diesem Falle würde ich vielleicht bald genug zurückkommen können, um dich noch zu Ägina anzutreffen. Indessen lebe wohl, meine Freundin, und erinnere dich meiner, so oft du den Grazien und deinem Genius, der auch der meinige ist, opferst.

42.

Aristipp an Learchus zu Korinth.

Ein heftiger und anhaltender Sturm, der uns mehrere Tage im Hafen von Skandeia zurück hielt, hat mich um die beste Frucht meiner Reise gebracht. Ich bin zwar glücklich in Cyrene angelangt, aber den ahrwürdigen Aritades, den ich noch zu sehen hoffte, sah ich nicht mehr. Ich weiß, edler Learch, auch du wirst dem Andenken eines Freundes deines Hauses, den du vor dreysig Jahren bey deinem Vater gesehen zu haben dich vielleicht noch erinnerat, eine fromme Thräne schenken. Er war ein guter Mann im edelsten Sinne dieser Benennung. Hätte Cyrene unter zehen tausend Bürgern nur bundert seinesgleichen gehabt, so würden

die armen. Leute jetzt nicht so viel Noth und Mühe haben; all das Unheil wieder gut zu machen, das die Verkehrtbeit einiger wenigen sund die Thorheit der Menge im Laufe des verkosanen Jahres über sie gebracht Das große Interesse der öffentlichen Angelegenheiten verschlingt in diesem Zeitpunkt jedes Privatgefühl. Vornehmlich béschäftigt die künftige Staatsverfassung alle Köpfe und Zungen; man hört in allen Gesellschaften und auf allen Versammlungsplätzen nichts anders; jedermann hat entweder einen Vorschlag zu thun, oder stellt Vermuthungen über die neue Republik an, die in kurzem aus der Werkstatt der Zehnmänner hervorgeben soll, und bekrittelt sie in voraus, falls sie so oder so ausgefallen seyn sollte. Dalswich ein blosser Zuschauer bey allen diesen Bewegungen bin, wird dich nicht befreinden, da mich weder meine Erfahrenheit moch unsre Gesetze, die keinem Bürger vor seinem dreissigsten Jahr eine aktive Stimme gestatten, zu öffentlicher Theilnehmung an Geschäften dieser Art berufen, und vor unseitiger Einmischung meine ganse Art zu denken mich bewahrt. Ich überlasse alles meinem Bruder Aristagoras meinem Freunde Demokles (die das Vertrauen ihrer Mitbürger in einem vorzüglichen Grade besitzen) um so ruhiger, da sie durch

gleiche Mässigung und Klugheit, bey gleich redlichen Absichten, völlig dazu geeigenschaftet scheinen, uns, wo nicht die beste Verfassung, die sich denken lässt, wenigstens die beste, die unter den gegenwärtigen Umständen möglich ist, zu geben.

43.

An Ebendenselben.

Das neue Palladion unser Stadt ist nun fertig, und (wie die Cyrener ein rasches und ungeduldiges Völkchen sind) von der allgemeinen Volksversammlung mit großem Jubel angenommen und eingeführt worden. Dir idie innere Organisazion unser mit Griechenland in keiner Verbindung stehenden Republik bis in ihren kleinsten Ästen und Zweigen darzulegen, möchte dir und mir zu langweilig seyn: ich begnüge mich also, dir nur das Wesentlichste, und auch dieß nur mit den äußersten Linien, vorzuzeichnen.

Die höchste Staatsgewalt ist in einer ziemlich zweckmässigen Proporzion (wie

mich däucht) swischen dem Senat, welcher ausschließlich aus den ältesten und begütertesten Familien genommen wird, und dem Volk, oder vielmehr dem aus dem Mittel desselben erwählten großen Rath, der das Volk vorstellt, vertheilt. Der Senat besteht aus hundert Personen, die Platz in demselben lebenslänglich behalten. Der Vorsitzer, Epistates genannt, ist das Haupt der ganzen Republik; er hat das große Siegel in seiner Verwahrung, und, da er für die Ausführung der Beschlüsse des Senats verantwortlich ist, so ist jeder Bürger von Cyrene ohne Ausnahme seinen Befehlen und Aufträgen schleunigen und unverweigerlichen Gehorsam schuldig. Er besitzt aber diese beynahe königliche Gewalt nur dreyssig Tage lang, und kann erst in fünf Jahren wieder dazu erwählt werden. Die Senatoren, die nicht unter fünf und dreyssig Jahre alt seyn dürfen, sind in drey Klassen abgetheilt. Die erste besteht aus zwölf Demarchen oder Polizeymeistern (welche künftig bloß aus den monatlich abgehenden Epistaten genommen werden sollen) deren jeder in einem der zwölf Quartiere, in welche die Stadt abgetheilt ist, für die Erhaltung gutet Zucht und Ordnung und öffentlicher so wohl als häuslicher Sicherheit zu sorgen Sie sind zugleich Schiedsrichter in allen

unter den Bürgern vorfallenden Streitigkeiten, und berechtigt, wenn kein Vergleich Statt findet, in erster Instanz abzuurtheilen. Auch kommen sie zweymahl in der Woche zusammen, um sich über alles was zur allgemeinen Stadtpolizey gehört, es betreffe nun Abstellung von Missbräuchen oder Vorschläge zu Verbesserungen, zu berathen. Sie erstatten dem Senat alle Monate Bericht über den Zustand der Stadt und legen ihm ihre Vorschläge zur Entscheidung vor. Die zweyte Klasse des Senats, besteht aus den vier und swanzig Personen, unter welche die hauptsächlichsten Ämter der Republik vertheilt sind, dem Kanzler und Schatzmeister, und den sämmtlichen Oberaufsehern der öffentlichen Gebäude, Tempel; Gymnasien, Bäder, Brunnen, u. s. w. ferner, der Feste und religiosen Feyerlichkeiten, des Kriegsstaats und Seewesens, der Zeughäuser, der öffentlichen Fruchtböden, des Ackerbaues, der Bergwerke, u. s. w. Diese erscheinen gewöhnlich nur alsdann im Senat, wenn sie Vorträge zu thun, Verhaltungsbefehle einzuholen, oder Rechenschaft abzulegen haben. Alle übrigen Senatoren machen das Kollegium aus, dem die Verwaltung der bürgerlichen und peinlichen Gerechtigkeit anvertraut ist, und welches wieder in verschiedene Abtheilungen zerfällt. Die Epistaten und DeDemarchen dienen dem Gemeinwesen umsonst; die zweyte und dritte Klasse sind auf
einen anständigen Gehalt gesetzt. Der Staat
besoldet seine Diener aus dem Schatz; die
Richter hingegen erhalten ihren Ehrensold
aus einer öffentlich verwalteten Kasse, in
welche alle Geldbussen, und die vom Gesetz
bestimmten Gerichtsgebühren fließen, welche
die unterliegende Partey bezahlen muß, und
wovon allein die ärmste Bürgerklasse ausgenommen ist; denn für diese hat unsre Justiz
keinen Beutel, aber dafür einen derben Knittel, um die Leute von leichtfertigen Händeln
abzuschrecken.

: Der Senat versammelt sich gewöhnlich sechsmahl in jedem Monat, und außerdem so oft es der Epistat nöthig findet. Er vereinigt, unter den verfassungsmäßigen Einschränkungen alle Gewalten in sich. Alle seine Verordnungen haben, in so fern sie den schon vorhandenen Gesetzen nicht widerstreiten, Gesetzes Kraft; aber diejenigen, die den ganzen Staat betreffen nur bis zur nächsten Sitzung des großen Rathes, der aus hundert und zwey und neunzigPlebejern besteht, wozu jedes Quartier sechzehn von den Bürgern desselben erwählte Mitglieder hergiebt. Dieser muss alle Monate, am ersten Tage nach dem Neumend von dem Epistaten zusammenberufen

werden, um den Verordnungen des Senats, welche die Kraft eines gemeingültigen Gesetzes erhalten sollen, die Bestätigung zu geben oder zu versagen. Diese Bestätigung ist nicht länger als auf fünf Jahre kräftig; nach Verfluss derselben wird das Gesetz einer Revision ausgestellt, durch welche es entweder verworfen oder auf dreylsig Jahre festgesetzt wird. Über Krieg und Frieden kann nur der große Rath entscheiden. Neue Auflagen können nur mit seiner Bewilligung Statt finden, auch muss ihm von jedem abgehenden Epistaten Bericht über den Zustand der Republik und alle Jahre von dem Schatzamt Rechnung über die Verwaltung der öffentlichen Einkünfte abgelegt werden.

Auf diese Weise glaubten unsre Nomotheten zugleich sowohl für die Freyheit und Sicherheit, die der Staat seinen Bürgern zu garantieren schuldig ist, als für die Erhaltung der bürgerlichen Ordnung, hinlänglich gesorgt zu haben. Aber sie fanden noch eine Gewalt nöthig, um der großen Macht, die dem Aristokratischen Senat anvertraut ist, das Gegengewicht zu halten, und dem demokratischen großen Rath jeden Missbrauch seiner hemmenden Gewalt unmöglich zu machen. Zu diesem Ende verordneten sie noch ein Kollegium von sechs Eparchen,

welche, von allen andern unabhängig, zur einen Hälfte vom großen Rath aus den Eupatriden, und zur andern vom Senat aus dem Volk erwählt werden, und keine andere Verrichtung haben, als die Bewahrer der Gesetze und der Verfassung zu seyn, und zu verhindern, dass weder der Senat und die aus dessen Mittel bestellten Magistratspersonen ihre Gewalt über die Schranken der Gesetze ausdehnen, noch der große Rath dem kleinen seine Beystimmung aus unstatthaften Ursachen versagen könne. In beyderley Fällen haben sie den Räthen und übrigen Staatsbeamten Vorstellungen zu thun, und sind, wofern diese nicht gehört würden, berechtigt, eine von den Prytanen ergangene Verordnung zu suspendieren oder eine vom, großen Rath versagte Sankzion durch die ihrige zu ersetzen. Die ihnen verliehene Macht geht so weit, dass sie eine jede Magistratsperson und überhaupt jeden Bürger, der etwas gegen die Republik oder ihre Verfassung unternehmen wollte, in Verhaft zu nehmen, und einem besondern Gerichte, das aus den zwölf Demarchen, zwölf durchs Loos erwählten Prytanen, und fünf und zwanzig Plebejern, unter dem Vorsitz des ältesten Eparchen, susammengesetst ist, sur Untersuchung und Bestrafung zu übergeben berechtigt sind. Diese Staatsaufseher bleiben nur ein Jahr im Amte, haben den Vorsitz
über alle andern obrigkeitlichen Personen,
unmittelbar nach dem Epistaten, und
werden vom Volk als eben so viele für seine
Rechte und für die öffentliche Wohlfahrt
wachende Schutzgeister angesehen; sind aber
nach ihrem Austritt einer so strengen Verantwortlichkeit unterworfen, dass auf jede
Versäumnis ihrer Pflicht die Strafe einer
zehenjährigen Landesverweisung steht.

Ich füge diesem kurzen Abriss unsrer neuen Verfassung nur noch dieses hinzu, dass, weil die Cyrenische Priesterschaft sich bey der letzten Revoluzion durch eine besonders eifrige Vorliebe für die Tyrannie hervorgethan, die Einrichtung getroffen worden ist, dass die jedesmahligen Demarchen zugleich die Oberpriester in ihrem Quartier, und der Epistat als das Oberhaupt des Staats zugleich der Hohepriester desselben ist.

Wie gefällt dir nun unsre Republik in dieser neuen Gestalt, edler Learch? Sie ist mit obrigkeitlichen Personen nicht so überladen wie Athen, und hat, wenn ich ihr nicht zu viel schmeichle, so ziemlich die Miene, ihre zwanzig Jahre so gut wie irgend eine andere auszudauern. Oder meinst du nicht? — Ernsthaft zu reden, es wäre unartig

von mir, wenn ich unsern Prometheen die Freude, eine so zierlich gearbeitete Konstituzion zu Stande gebracht zu haben, und meinen Mitbürgern ihr Vergnügen an derselben durch Mittheilung meiner Gedanken verkümmern wollte. Aber bey dir darf ich die Weissagung wohl in Geheim hinterlegen, dass unsre Staatsmaschine, wie richtig sie auch einige Jahre spielen mag, noch ehe dreyssig Jahre in die Welt gekommen sind, wieder ins Stocken gerathen und den Söhnen ihrer Verfertiger wenigstens eben so viel zu schaffen machen werde, als die vorige den Vätern. Alle bürgerliche Gesellschaften haben den unheilbaren Radikalfehler, dass sie, weil sie sich nicht selbst regieren können, von Menschen regiert werden müssen, die - es größtentheils eben so wenig können. Man kann unsre Regierer nicht oft genug daran erinnern, dass bürgerliche Gesetze nur ein sehr unvollkommnes und unzulängliches Surrogat für den Mangel guter Sitten, und jede Regierung, ihre Form sey noch so künstlich ausgesonnen, nur eine schwache Stellvertreterin der Vernunft ist, die in jedem Menschen regieren sollte. Was hieraus unmittelbar folgt, ist, denke ich: man könne nicht ernstlich genug daran arbeiten, die Menschen vernünftig und sittig zu machen. Aber, wie die Machthaber hiervon zu überzeugen, oder vielmehr dahin zu bringen wären, die Wege, die zu diesem Ziele führen, ernstlich einzuschlagen? — Diess ist noch immer das große unaufgelöste Problem! Wie kann man ihnen zumuthen, dass sie mit Ernst und Eifer daran arbeiten sollen, sich selbst überslüssig zu machen?

Ende des ersten Buchs.

ANMERKUNGEN

ZUM ERSTEN BUCH.

Wir setzen voraus, dass der größte Theil der Leser dieser Briefe, wenigstens aus Barthelemys Reisen Anacharsis des Jüngern, mit Griechenland-näher bekannt und also mit allen, zu besserem Verständnis derselben nöthigen Vorkenntnissen hinlänglich versehen sey. Aus dieser Rücksicht hat man sich in den Anmerkungen (ein paar kleine Exkurse ausgenommen) größtentheils auf das Unentbehrlichste eingeschränkt, und für etwas sehr Überflüssiges gehalten, alles, was in diesem Werke historisch wahr ist, mit Zeugnissen aus Alten und Neuen zu beweisen, oder, wo es auf blosse Wahrscheinlichkeit ankommt, uns in weitläufige Erörterungen einzulassen. Das nehmliche gilt auch von den häufigen Anspielungen auf Stellen und Ausdrücke der Griechischen

Dichter und andrer zu Aristipps Zeiten bekannten, zum Theil lebenden, Schriftsteller,
welche den Griechischgelehrten auch ohne
unsre Erinnerung nicht entgeben werden,
den übrigen hingegen, wenn man sie überall
hätte bemerken und mit Citaten belegen
wollen, nur Langeweile verursacht hätten.
Von beidem hat man indessen wenigstens
einige Beyspiele, zur Probe, geben wollen.

- 1) Eupatriden. Die Staatsverfassung von Korinth war, seit der Alleinherrschaft Perianders, (des zweydeutigsten unter den sieben Weisen) oligarchisch, d. i. die Regierung befand sich hauptsächlich in den Häuden einer kleinen Anzahl alter und begüterter Geschlechter, deren Ursprung sich zum Theil in den heroischen Zeiten verlor, und die sich durch den Beynahmen Eupatriden (Wohlgeborne) von den Plebejischen unterschieden.
- 2) Alkamenes. Einer der größten Bildhauer, die aus der Schule des Fidias hervorgingen, ein Mitschüler und Rival des nicht weniger berühmten Agorakritos, der von seinem Meister so keidenschaftlich geliebt wurde, dass dieser, um ihm einen

Nahmen zu : machen, viele seiner eigenen Werke für Arheiten seines Lieblings ausgegeben haben soll. (Denn diess will Plinius ohne Zweisel mit den Worten sagen: ejusdem (Phidiae) discipulus fuit Agoracritus, ei aetate gratus; itaque e suis operibus pleraque nomini ejus donasse fertur.) Für 'das schönste unter den Werken des Alkamenes, welche noch zu Plinius und Lucians Zeiten in Athen zu sehen waren, erklärt der letztere (unstreitig ein elegans spectator formarum) eine in den sogenannten Gärten außer den Mauern von Athen aufgestellte Venus, welche über eine andere. vom Agorakritus zu gleicher Zeit mit ihm in die Wette gearbeitete, den Preis erhielt, und von so hoher Schönheit war, dass die Sage ging, Fidias selbst habe ihr die letzte Vollendung, gegeben. Diese Sage konnte aber wohl keinen andern Grund haben, als die Meinung: Alkamenes könnte ein so vollkommenes Kunstwerk nicht ohne Beystand seines Meisters zu Stande gebracht haben. Sie zeugt also blos für das große Talent des Alkamenes, und die vorzügliche Schönheit seiner Venus; denn dass Fidias wirklich die letzte Hand an sie gelegt babe, ist schlechterdings unglaublich, wenn die Anekdote von seiner ausserordentlichen Vorliebe zum Agorakritus wahr ist. In diesem Falle würde

Fidias sich beeifert baben, der Arbeit seines Lieblings den Vorzug zu verschaffen, und also das, was er für Alkamenes gethan haben soll, vielmehr zum Vortheil des Agorakritus gethan haben. Eine von diesen beiden Sagen (deren auffallenden.Widerspruch der römische Kompilator nicht zu bemerken scheint) muss also nothwendig grundlos seyn: und so ist es um die meisten, wo nicht um alle die Sagen beschaffen, die unter den Griechen über ihre vorzüglichsten Personen beiderley Geschlechts herumliefen. Das Schlimmste ist, dass beynahe alles vorgeblich Historische, was ans die alten Biografen, Anekdotensammler und Kompilatoren, Diogenes von Laerta, Athenaus, Suidas, u. s. w. von diesen Personen erzählen, aus solchen Sagen besteht, welche größtentheils aus der unreinen Quelle der alten Komödien-und Sillen-Schreiber geslossen zu seyn scheinen.

3) Die — Nachkommenschaft Deukalions (S. 33.) Die Hellenen oder eigentlich sogenannten Griechen erkannten den
Deukalion (einen Thessalischen Fürsten,
der ungefähr 1500 Jahre vor der christlichen
Zeitrechnung gelebt haben soll) oder, gemauer zu zeden, seinen Sohn Hellen (von
welchem sie ihren allgemeinen Nahmen
führten) für ihren gemeinsamen Stammyster.

Hellens Söhne, Dorus und Äolus, und Ion, sein Enkel, gaben ihren Nahmen den drey Hauptästen, in welche die ältesten Hellenen sich theilten, und deren jeder in der Folge sich wieder in mancherley Zweige verbreitete. Dorus bemächtigte sich (alten Sagen nach) der am Fusse des Parnassus liegenden kleinen Landschaft Doris: Aolus und seine Nachkommen ließen sich in Elis, Arkadien und: andern Gegenden der Halbinsel, die in der Folge den Nahmen Peleponnesus bekam, nieder; und nach Ion führten die Bewohner von Attika den Nahmen Ionier, der sich, nach Verlauf mehrerer Jahrhunderte in dem berübmtern der Athenäer (oder Athener) verlor. Diese drey hellenischen Stämme gaben, als sie sich in der Folge auch an der westlichen Küste von Asien anbaueten, den Provinsen Äolis, Ionia, und Doris, so wie den drey Hauptdialekten der Griechischen Sprache, ihren Nahmen. Das Gewisseste von allem diesem ist, dass in den Zeiten, wo die Geschichte der Griechen aufhört ein verworrenes und undurchdringliches Gestrüppe von Mährchen und widersprechenden Volks und Stammsagen zu seyn, die ganze Hellas theils aus Dorischentheils aus Ionischen Völkern und Städten bestand; dass unter jenen Lacedamon,

unter diesen Athen als die ersten an Macht und Ansehen, gewöhnlich diejenigen waren, an welche sich die übrigen, freywillig oder gezwungen, anschlossen; und dass zwischen diesen beiden Hauptstämmen von jeher in Naturanlagen, Kultur, Mundart, Sitten und politischer Verfassung: eine so auffallende Ungleichheit und eine so entschiedene Antipathie geherrscht batte, dass sie höchstwahrscheinlicher Weise, ohne die wohlthätige Gegenwirkung der ihnen eigenen Nazional-Institute; einander selbst lange vorher aufgerieben haben würden, ehe sie die hohe Stufe von Kultur erreicht hätten, wodurch sie, sogar nachdem sie selbst eine Nazion zu seyn aufgebört haben, die Gesetzgeber, Lehrer, und Bildner aller übrigen geworden sind.

- 4) Anspielung auf eine allgemein bekannte Stelle im ersten Buche der Ilias, und auf die Sage, dass diese Stelle durch eine plötzliche Begeisterung das Ideal erzeugt habe, nach welchem Fidias seinen Olympischen Jupiter gearbeitet habe.
- 5) Alles, was Aristipp in dieser und andern Stellen seiner Briefe von dem Äußerlichen des Sokrates sagt, stimmt sowohl mit der Idee, die man sich aus verschiedenen

Stellen im Kenofon und Plate von ihm machen mus, als mit den schönsten Sokratesköpsen auf antiken Gemmen sehr genau überein; auch scheinen seine Bemerkungen über die Fysionomie und überhaupt über das Eigene und Karakteristische an der Aussenseite desselben einen binlänglichen Grund zu enthalten, warum er die bekannte, dem Cicero und Alexander von Afrodisias so oft nachgebetete Anekdote von dem, was dem Sokrates mit dem Fysiognomen Zopyrus begegnet seyn soll, wofern sie ihm auch bekannt: war, keiner Erwähnung würdigt. Übrigens pflegte Sokrates selbst über seine Silenenmässige Gestalt zu scherzen, und es wäre lächerlich, ihn, (wie einige gethan haben) der Schönheit seiner Seele zu Ehren, und dem Zeugniss seiner vertrautesten Freunde zu Trotz, zu einem Adonis machen zu wollen. Ich zweifle daber nicht, dass Epiktet, wenn er ihm σωμα έπιχαρι και ήδυ zuschreibt, (S. Arriani Diss. Ep. IV. 11.) nicht mehr damit habe sagen: wollen, als was Aristipp hier nur ausführlicher und bestimmter, (wie einem Augenzeugen zukommt) ausgedruckt zu haben scheint.

6) Was Aristipp hier sagt, wird durch eine bekannte Stelle im Theätetus des Plato bestätigt.

7) Dieses Geapräch zwischen Sokrates und Euthydomus ist von Wort su Wort das nehmliche, welches im sechsten Abschnitt des vierten Buchs der Sokratischen Denkwürdigkeiten zu lesen ist. Aristipp sowohl als Xenoson erzählen es, als ob sie dabey zugegen gewesen, welches sehr wohl Statt haben konnte, da Xenofon sich nicht eher als im vierten Jahre der vier und neunzigsten Olympiade von Athen entfernte, um unter den Griechischen Hülfstruppen, welche der jüngere Cyrus zum Behuf seiner Unternehmung gegen den König seinen Bruder angeworben hatte, Dienste zu nehmen. Xenofon und Aristipp konnten sich also etliche Jahre lang öfters in Gesellschaft des Sokrates gesehen haben, wiewohl die große Verschiedenheit ihrer Sinnesart und der Umstand, dass Xenofon damahls schon ein Mann von funfzig Jahren war, und überhaupt einen ganz andern Weg im Leben ging als Aristipp, Ursache seyn mochte, dass beide einander immer fremd und gleichgültig geblieben; nur mit dem Unterschied, dass dieser Mangel an Sympathie Aristippen nicht verhinderte, dem Xenofon bey jeder Gelegenheit Gerechtigkeit widerfahren zu lassen, dieser hingegen in mehr als einer Stelle der Memorabilien eine Abneigung i gegen jenen verräth, die sogar der Hilligkeit

Abbruch thut, welche man sonst in seiner Art, selbst von sehr tadelhaften Menschenzu urtheilen, wahrnehmen kann.

- 8) Die besondern Umstände dieser Anekdote sind in Xenofons Sokratischen Denkwürdigkeiten, im zweyten Kapitel des vierten
 Buchs, ausführlich zu lesen.
- Anspielung auf den Karakter, welchen Aristofanes in seinen Rittern dem unter dem Nahmen De mos personificierten suveränen Pöbel zu Athen beygelegt, besonders auf die Verse im ersten Akt, welche ich für diejenigen, die das Original selbst nicht lesen können, aus meiner Übersetzung (im zweyten Buch des Attischen Museums) hierher setze. Demosthenes und Nikias sagen den Zuschauern:

Uns beiden ward ein ziemlich seltsamer

Patron zu Theil, ein sauertöpfischer

Heisegrät'ger Mann, der sich mit Bohnen füttert,

Viel Galle macht, auch etwas übel hört,

Kurz, ein gewisser Demos aus dem Pnyx,

Ein grilliger, griesgräm'ger, alter Kautz.

10) Anspielung auf die in den Vögeln des Aristofanes zu Ende des Stücks mit dem Peisthetärus vermählte Göttin Basile in.

- 11) Der Sohn der Amazone. Hippolytus, einigen unsrer Leser aus dem
 Euripides, andern aus der Phedre des J.
 Racine oder aus seinem Nachbilde Silvio
 im Pastor Fido des Guarini bekannt.
- seiner Freundin von dem Besuch des Sokrates bey der schönen Theodota macht, stimmt in allem Wesentlichen genau mit der Xenofontischen im eilften Kapitel des dritten Buchs der Memora bilien überein; wenigstens ist der Unterschied nicht größer als er gewöhnlich zu seyn pflegt, wenn eben dieselbe Begebenheit von zwey verschiedenen Augenseugen erzählt wird.
- 13) Aristipp scheint bey dieser Parenthese ein Gespräch des Sokrates mit dem
 Mahler Parrhasius im Sinne gehabt zu
 haben, wovon uns Xenofon im dritten Buch
 der Memorabilien die Substanz, vielleicht
 micht ohne einige Beymischung von seinem
 Eigenen, giebt.
- 14) Wenn es Grund hätte, dass eine Venus des Skopas den Beynahmen Pothos (Begierde, Schnsucht) geführt hätte, wie Caylus in seiner Abhandlung de la sculpture et des sculpteurs anciens selon Pline sagt,

so könnte man glauben, dieser Scherz der schönen Lais hätte su jenem Beynahmen Anlass gegeben. Aber Afrodite konnte ohne einen Barbarism, den die Griechische Sprache nicht erträgt, keinen männlichen Beynahmen wie ποθος ist, führen. Auch sagt Plinius nicht, dass die Venus des Skopss Pothos geheilsen habe; er nennt bloss, indem er eine ziemliche Anzahl der vorzüglichsten Werke dieses Künstlers aufzählt, eine Venus, einen Pothos und einen Faethon, vor allen übrigen: is (Scopas) fecit Venerem et Pothon et Phaëthontem, qui Samothraciae sanctissimis ceremoniis coluntur. (H. N. XXXVI. 5.) Wie dieser Pothos aber eigentlich gebildet gewesen, und vornehmlich wie er nebst dem Faethon zu der Ehre gekommen, die ihm auf jener durch die Kabirischen oder Orfischen Mysterien berühmt gewordenen Insel mit hochheiligen Ceremonien erzeigt worden seyn soll, gehört, (meines Wissens) unter die noch unaufgelösten antiquarischen Probleme. In den alten Genealogien der Götter und Götterkinder findet sich kein Pothos; dem Homer ist er, als ein dämonisches Wesen, eben so unbekannt wie Eros; und wenn Plato in seinem (von wenigen recht verständenen) Kratylus, den Sokrates einen spitzfündigen Unterschied zwischen Himeros, Pothos

und Eros machen lässt, so spricht er von ihnennichtals von Dämonen oder Genien. sondern betrachtet sie bloss als eine dreyfache Modifikazion des Oupos, d. i. der leidenschaftlichen Bewegung des Gemüths einem begehrten Gegenstand: so dass Pothos die Begierde nach einem abwesenden bezeichnet, Himeros und Eros hingegen sich auf ein gegenwärtiges Objekt beziehen, aber unter sich wieder darin verschieden sind, dass die Begier, womit Himeras die Seele wie durch einen heftigen Strom zu dem Begehrten hinreisst, sich aus ihm selbst ergiesst, da sie hingegen im Eros erst durch den Gegenstand entzündet wird und von aussenher durch die Augen in die Seele strömt (είσρεε έξωθεν, και ούκ οίκεια έστιν ή ροη αύτη τω έχοντι, αλλ έπεισακτος. δια των όμματων.) So viel scheint indessen gewiss, dass der Pothos des Skopas eine. allegorische Person, vermuthlich ein vom Eros und Himeros hinlänglich unterschiedener und die Sehnsucht nach einem abwesenden Geliebten symbolisierender Genius gewesen seyn müsse. Vielleicht war Skopas der erste Künstler, der diese Personifikazion wenigstens scheint er sich uniternahin; darin gefallen zu haben, da, nach dem Berichte des Pausanias, Libr. 1. c. 43. S. 7. pag:: 167. edit: Facii) auch in einem Tempel

der Venus zu Megara neben den Bildsäulen des Eros und Himeros, auch eine des Pothos zu sehen war.

15) Einige Leser werden sich vielleicht bey dieser Stelle des

Non cuivis homini contingit adire Corinthum aus Horazens Epistel an Scava, und des

Ad cujus jasuit Graecia tota fores

des Properz (L. II. El. 6.) erinnern. Aritipp konnte sie freylich nicht im Sinne gehabt haben; aber das erste ist auch bloss die Übersetzung des griechischen Sprüchworts, ου παντος ανδρος εις Κορινθον εστιν ο πλούς, welches älter als Lais und Aristipp war; und das andere könnte, möglicher Weise, für eine Anspielung des sehr belesenen römischen Dichters auf diesen Scherz des Aristipp gehalten werden, wenn man nicht zugehen will, dass zwey Personen auf eben denselben Gedanken und Ausdruck gerathen können, ohne dass die eine ihn nothwendig der andern abgestohlen haben muß.

16) Einem jeden, der den Fädrus des Plato im Original oder in der neuesten Übersetzung (von dem Herrn Grafen Friedrich Leopold zu Stollberg) gelesen hat, muss

sogleich in die Augen springen, dass bier von keinem andern Ahorn die Rede seyn. könne, als von dem, der durch die in seinem Schatten vorgefallne Unterredung zwischen Sokrates und dem schönen Fädrus einer der berühmtesten Bäume in der Welt geworden ist; und so hätte sichs durch ein sonderbares Spiel des Zufalls gefügt, dass die schöne Lais ihre erste Bekanntschaft mit Sokrates (um dessentwillen sie die Reise nach Athen unternahm) gerade unter diesem Ahorn an eben dem Abend, da jenes berühmte Gespräch vorgefallen, gemacht bätte. Unglücklicher Weise stölst sichs (wenn wir auch andere kleine Zweifel nicht achten wollen) an einen topografischen Umstand, der diese Zusammenkunft unmöglich zu machen scheint. Der besagte Ahorn nehmlich stand ganz nahe an dem kleinen Bach Ilyasus, der aus dem Berg Hymettus ostwärts von Athen entspringt; Lais aber kam von Megara und Eleusis auf dem entgegengesetzten Wege her, und hätte, ohne irgend einen denkbaren Grund, einen Umweg von mehreren Meilen nehmen müssen, um bey dem Ahorn, unter welchem Sokrates zufälliger Weise sals, vorbey zu kommen. Dass entweder sie selbst oder Plato in der Angabe des Orts so gröblich sich geirrt haben sollte, lässt sich um so weniger annehmen, da beide in e der

Bezeichnung desselben genau zusammenstimmen. Ich sehe also weder wie dieser Knoten, wofern unsre Aristippische Briefsammlung ächt seyn sollte, aufgelöset, noch wie der Urheber derselben, falls sie erdichtet ist, von dem Vorwurf einer groben Unwissepheit oder Nachlässigkeit frey gesprochen werden könnte. Das einzige Mittel aus dieser Schwierigkeit herauszukommen, wäre, wenn der geneigte Leser sich gefallen lassen wollte, den Aborn sammt dem Ilyssus und dem Berg Hymettus in Gedanken auf die Westseite vor Athen an die Strasse von Eleusis zu versetzen: eine Gefälligkeit, die man ihm freylich, wofern er sich nicht aus gutem Willen dazu bequemt, nicht wohl ansinnen kann, ob sie gleich im Grunde nicht mühsamer wäre, als wenn Merkur und Charon beym Lucian, durch die magische Kraft etlicher Homerischer Verse den Ossa auf den Olymp, den Pelion auf den Ossa, und zuletzt noch gar den Oeta und den Parnasi auf den Pelion thürmen, um sich einen tauglichen Standpunkt zur Übersicht des Erdkreises zu verschaffen.

17) Wenn man den Nahmen Lysippus hört, denkt man gewöhnlich nur an den großen Bildhauer, der diesen Nahmen zu einem der berühmtesten in der Kunstgeschichte gemacht hat. Es gab aber auch einen Komödiendichter dieses Nahmens, und von ihm sind die vom Aristipp hier angeführten Verse, die im Original also lauten:

Ει μη τεθεασαι τας Αθηνας, στελεχος έι· Ει δε τεθεασαι, μη τεθηρευσαι δ', όνος· Ει δ' έυσαρεστων άποτρεχεις, κανθηλιον.

- S. Henr. Stephani Dicaearchi Geograph. Quaedam c. z. (in Vol. XI. The s. Gronov. p. 14) oder Hudsons Geograph. Graec. T. II.
- 18) Ausser unserm Aristipp (dessen Autorität ich hier keineswegs in Anschlag gebracht haben will) ist Plinius der einzige alte' Schriftsteller, der des hier beschriebenen Gemähldes Meldung thut; aber die Art, wie er sich darüber ausdrückt, scheint mir anzuzeigen, dass er es bloss von Hörensagen gekannt habe. Hier sind seine eigenen Worte: Pinxit et de mon Atheniensium, argumento quoque ingenioso: volebat namque varium, iracundum, injustum, inconstantem, eundem exorabilem, clementem, misericordem, excelsum, gloriosum, humilem, ferocem fugacemque, et omnia pariter, ostendere. De la Naure in einem Memoire sur la maniere dont Pline a traité de la Peinture, ist mit dem berühmten de Piles (Cours de Peinture p. 75. s.) geneigt zu glauben,

dass Parrhasius diese schwere und beynahe unmögliche Aufgabe durch eine allegorische Komposizion, auf eine ähnliche Weise wie Rafael in seiner sogenannten Schule von Athen ein ähnliches Problem, nehmlich eine Karakteristick der verschiednen filosofischen Schulen und Sekten unter den Griechen, aufzulösen versucht habe. Car enfin (sagt er) un tableau allegorique du genie d'un peuple par le moyen de plusieurs grouppes, qui en retraçant des evenemens historiques de divers tems, marqueroient la vicissitude des sentimens populaires, ne paroit pas plus difficile à concevoir qu'un tableau allegorique du genie de la Philosophie par d' autres grouppes, qui en represantant des personnages historiques de differens païs et de differens siecles, indiquent la vicissitude des opinions philosophiques. Le parallele (setzt er hinzu) semble complet, avec sette difference, que le sujet caustique de Parrhasius etoit delicat à traiter: aussi Pline a-t-il insinué par le terme il vouloit, que l'execution, on du moins le succès, furent moins heureux que l'invention. - Mir scheint des volebat des Plinius nichts weiter ansudeuten, als dass er sich, da er dieses sonderbare Gesmählde nicht selbst gesehen hatte, aus bescheidener Zurückhaltung nicht positiver ausdrucken wellte. Übrigens berge ich nicht, dass ich

die Idee, die uns Aristipp von diesem Gemählde giebt, und die Art, wie das räthsolhafte Problem dadurch aufgelöset wird, der zwar sinnreichen, aber dem Leser keinen klaren Begriff gebenden Hypothese des de Piles, vorziehe. Die erheblichste wendung, die man gegen sie machen kann und wird, gründet sich auf die ziemlich allgemein angenommene Meinung, weder Parrhasius noch irgend ein anderer Griechischer Mahler hätte, aus Unbekanntschaft mit den Regeln der Perspektiv, auch nur den Gedanken fassen können, ein Stück auf. diese Art zusammenzusetzen und zu disponieren, wie der Demos Athenson nach Aristipps Beschreibung hätte geordnet seyn müssen. Die Alten, sagt man, batten keinen Begriff von Vor-Mittel-und Hinter-Grund; sie stellten, auch in ihren reichsten Komposizionen alle Figuren und Gruppen auf Einen Plan, und die optischen Gesetze, nach welchen verschiedene Körper in verschiedenen Entfernungeu aus Einem Gesichtspunkt gesehen, verhältnissmässig größer oder kleiner, stärker oder matter gefärbt erscheinen, waren ihnen unbekannt. Ohne mich hier in Erörterung der Gründe einzulassen, warum ich über diesen Punkt der Meinung des Grafen Caylus sugethan bin (S. dessen Abhandlung über die Perspektiv der Alten im neun und

dreyssigeten Band der Memoires de Litterature) begnüge ich mich zu sagen, dass ich für den Demos des Parrhasius, so wie Aristipp dieses Gemählde beschreibt, weiter nichts verlange, als was man den beiden großen Komposizionen eines ältern Mahlers, des Polygnotus, die an den beiden Hauptwänden der sogenannten Les che zu Delfi zu sehen waren, und wovon die eine das eroberte Troja und die Abfahrt der Griechen, die andere den Homerischen Ulyss, im Hades darstellte, zugestehen muss, wenn man anders so billig seyn will, einem Mahler, wie Polygnotus war, zuzutrauen, dass er ungeheure Menge von Figuren, und Gruppen, womit diese großen Schildereyen, nach dem ausführlichen Bericht des Pausanias, angefüllt .waren, etwas ordentlicher und votständlicher zusammengesetzt haben werde, als dieser geschmacklose inquisitive traveller sie beschreibt. Zwar geht er, mit der mühseligsten Genauigkeit in die kleinsten details ein, zählt uns alle auf dem ganzen Gemählde vorkommende, beynahe unzähliche Personen, mit dem jedem beygeschriebenen Nahmen, wie aus einer Musterrolle zu, bemerkt ob sie einen Bart haben oder noch bartlos sind, ob ihre Nahmen aus dem Homer, oder aus der sogenannten kleinen Ilias eines gewissen Lesches genommen, oder vom

Polygnot eigenmächtig erfunden worden. und was dergleichen mehr ist. Ihm ist die kleinste Kleinigkeit dieser : Art merkwürdig; z. B. dass zu den Fülsen eines gewissen uns bedeutenden Amfiales ein Knahe sitzt, dem kein Nahme beygeschrieben ist; dass Megas and Lykomedes, jener eine Wunde am Arm, dieser eine an der Vorhand bat: dals nach dem Bericht des besegten Dichters Lesches, Meges seine Wunde von einem gewissen Admet, Lykomedes die seinige von Agenorn bekommen; dess der Mahler dem armen Lykomed, ohne von dem Dichter dazu autorisiert zu seyn, noch eine andere Wunde am Schenkel und eine dritte am Kopfe geschlagen, u. s. w. Und in tausend solchen einzelnen Beschreibungen und Umständlichkeiten, immer mit beygemischten mikrologisch-filologischen Anmerkungen von diesem Schlage, verwirrt und verliert der gute Mann sich selbst, seine Leser und das Gemählde, wovon die Rede ist, dermassen, dass er selbst und wir vor lauter Bäumen den Wald nicht sehen können. Alle diese einzelnen Personen und Sachen, die er uns so grafisch als ihm möglich ist, vorzeichnet, in unserm Kopfe zusammen zu ordnen, und ein Ganzes daraus zu machen, überlässt er uns selbst. Dass diess eben nicht schlechter. dings unmöglich sey, hat Graf Caylus durch

eine der ehmahligen Academie des Belles Lettres voigelegte und von einem gewissen Le Lorrain: in Kupfer geätzte Zeichnung bewiesen. (S. Descript. de deux Tableaux de Polygnote etc. im dreyzehnten Bande der Histoire de l' Acad. Roi. des Inscr. et B. L. p: 54. der Duodez - Ausgabe.) Indessen hat Pausanias sein möglichstes gethan, uns über den Punkt, woran uns jetzt am meisten gelegen ist, wo nicht gänzlich irre zu führen, doch wenigstens ungewiss zu machen, und bey vielen den Gedanken zu veranlassen, weil er von der mahlerischen Anordnung und der kierin bewiesenen Kunst des Meisters kein Wort sagt, so müsse es wohl dem Gemählde selbst daran gefehlt haben. Aber diesen Schluss kann oder sollte doch niemand machen, der sich aus dem ganzen Werke des Pausanias handgreiflich überzeugen könnte, dass es unmöglich ist weniger Sinn für die Kunst zu baben als er, und dass alle Werke der bildenden Künste, in deren Aufsuchung, Beaugenscheinigung und Beschreibung er so sorgfältig und mühsam war, ihn nur in so fern interessierten, als sie ihm zu dem, was zugleich sein Hauptstudium und sein Steckenpferd war, zu mythologischen, antiquarischen, topografischen, chronologischen, genealogischen, kurz zu allen möglichen Arten von historischen Anmerkungen und Untersuchungen

Diess muss (seinen Gelegenbeit gabon. übrigen Verdiensten unbeschadet) als Wahrheit anerkannt werden, oder wir würden genöthigt seyn, uns auch von dem Olympischen Jupiter des Fidias, seiner kulten, platten, genie-und gefühllosen Beschreibung zu Folge, einen gans andern Begriff zu machen als wozu uns alle andern Schriftstelles des Alterthums, die dieses erbabenen Kunstwerks erwähnen, berechtigen. Übrigens werde ich mit niemand hadern, der sich selbst begreiflich machen kann, wie Polygnot jene zwey von Pausanias detaillierten Gemählde såne einige, obgleich noch sehr unvollkommene perspektivische Ordonnanz und Haltung der Gruppen, in welche die ungeheure Menge von Figuren nothwendig vertheilt seyn mussten, habe zu Stande bringen können. Ich sage blols: Waren diese großen Komposizionen des Polygnotus das, was sie; nach dem Begriff, den ich mir aus Kenofon und Plinius von diesem Künstler mache, seyn konnten, und (wofern sie nicht ein kindisches Gemengsel über, unter und neben einander gekleckster isolierter Figuren waren) seyn mussten: so dürfte wohl gegen die: Möglichkeit, dass Parrhasius, ein jüngerer und größerer Meister als Polygnot - ein Werk, wie das von Aristipp in diesem Briefe (nur mit etwas mehr Kunstgefühl, als Pausanias

- stellen können, wenig erhebliches einzuwenden seyn. Denn, wofern ex, wie kein Zweifel ist, einer von jenen summis pictoribus, formarum varietate, locos distinguentibus, war (Cicero de Orat. II. 87.) so müßte es nicht natürlich zugegangen seyn, wenn er nicht so viel Menschenverstand, Augenmaß und Kunstfertigkeit besessen hätte, als dazu erfordert wird, den Markt zu Athen, auf einer Tafel von gehöriger Größe, ohne Verwirrung und Unnatur mit allen von Aristipp angegebenen Figuren und Gruppen auszufüllen. Und mehr verlangen wir nicht von ihm.
- Piräum zu Hause, der zu dem attischen Hafen gleiches Nahmens gehörte, und größtentheils von Handwerkern, die der Schiffsbau beschäftigte, Matrosen, Fischern, und andern zur untersten Klasse des Athenischen Volkes gerechneten Leuten bewohnt wurde. Dießerklärt, was Aristipp unter Piräischem Salz im Gegensatz mit attischem zu verstehen scheint.
- 20) Was Plutarch am Schlusse seines Alcibiades von dieser Timandra sagt, passt sehr gut zu der vortheilhaften Schilderung,

welche unser Aristipp von ihr macht. Defs sie aber '(wie eben dieser Autor im Vorbeygehen als etwas ungewisses erwähnt, der Scholiast des Aristofanes aber, wenn anders Epimandra nicht die rechte, Lesart: ist; positiv versichert) die Mutter der Lais von Hykkara gewesen, scheint dadurch schon hinlänglich widerlegt zu seyn, dass Timandra in diesem Falle wenigstens über vierzig Jahre gehabt haben müßte, als sie mit dem Alcibiades während seiner Verborgenheit in einem Frygischen Dorfe lebte. Die Lais welche eine Tochter der Timandra gewesen seyn soll, müsste also, wofern die Sage Grund hätte, eine von den spätern Laissen gewesen seyn, die diesen durch die erste Lais so berühmt gewordenen Nahmen, vielleicht der guten Vorbedeutung wegen, angenommen haben mögen.

21) Auch Plutarch legt dieses Wort dem Dionysius in den Mund: Και το τοῦ Διονυσιου ἀληθες ἐστι. Εη γαρ απολαυειν μαλιστα τῆς ἀρχῆς, ὁταν ταχεως ὰ βουλεται ποιῆ. ΠΡΟΣ ἩΓΕΜ. ΑΠΑΙΔ. pag. 368. Opp. Moral. edit. Xylandri.) Aus dem Vorhergehenden und Nachfolgenden ist mir klar, daß der gute Plutarch (dem es bloß darum zu thun war, bey dieser Gelegenheit eine, wiewohl sehr alltägliche, moralische Lehre

eben so unrichtig gefast habe als die Syrakusischen Herren, mit welchen Aristipp hier disputiert. Der natürlichste Sinn dieses Fürstenworts, oder vielmehr der einzige, den es ohne Verdrehung und Deutelung darbietet, scheint derjenige zu seyn, welchen Aristipp darin gesehen hat.

Erklärendes Verzeichniss der in diesen Briefen vorkommenden Griechischen Wörter und Nahmen,

welche nicht als allgemein bekannt vorauszusetzen sind.

A

Achämeniden, Abkömmlinge des Achämenes. So nennen die Griechischen Geschichtschreiber eine Dynastie der Könige von Persien, deren Stifter Achamenes (nach Freret) ungefähr 800 Jahre vor unsrer gemeinen Zeitrechnung gelieht haben Seine Abkommlinge theilten sich in zwey soll. Linien, wovon die ältere von Achämenes bis auf Cambyses, den Sohn des großen Cyrus, dauerte, und die jungere, von Darius Hystaspes Sohn anmit Darius Kodoman ein Ende gefangene, nahm. Arasambes wird also (als ein vorausgesetzter Sohn einer Schwester des Darius Nothus) von Lais scherzweise (II. 29.) ein Achamenide genennt.

Achelous, ein Flussgott, (oder wie Homer ihn nennt, König der Wasser). Sohn des Oceans

und der Thetys, und Vater der Sirenen; bekannt durch seinen Zweykampf mit Herkules um die schöne Deianira, der von Sofokles in den Trachinerinnen und von Ovid im 9ten Buche der Verwandlungen geschildert wird.

Adamantene (unbezwingbare) Ketten (II. 27.) sind micht diamantene, sondern stählerne Ketten. Der Diamant war zu Aristipps Zeiten den Griechen noch unbekannt, und erhielt erst viel später, seiner Härte wegen, den Nahmen adamas.

Adrasteia, ein Beynahme der Göttin Nemesis, deren Amt war, alle aus Stolz und Übermuth begangene Frevel zu rächen, und deren Ungnade man sich also, nach dem gemeinen Glauben, durch Ungenügsamkeit und allzuüppige Wünsche zuzog.

Aerobat, (Luftwandler) ein Übernahme, welchen Aristofanes in seinen Wolken denjenigen anhängt, die sich ihrer spitzfündigen windigen Grübeleyen wegen für weiser als andere dünken. Dass es nach einem Paar Jahrtausenden Aerobaten im eigentlichen Wortverstande geben würde, ließs sich damahls niemand träumen.

Af yen, der gemeinen Meinung nach eine Art von sehr kleinen Sardellen, die in großer Menge an der Attischen Küste gefangen wurden, und zu den gewöhnlichsten Nahrungsmitteln der ärmern Volksklasse in Athen gehörten. Weil sie

sehr klein und zart waren, sagte man im Sprichwort: die Afyen brauchen das Feuer nur zu sehen, um gekocht zu seyn.

Anädeia, (die Schamlosigkeit) eine Göttin oder weiblicher Dämon, der die Athener auf 'Anrathen des Epimenides einen Tempel erbauten. (Cicero de Legg. II. 11.)

Anadyomene, (die Auftauchende) ein Beymahme der aus dem Wasser steigenden Afrodite. Eines der schönsten Gemählde des Apelles war unter diesem Nahmen bekannt.

Antagonist, Gegner, Gegenkämpfer, im Ringen, Fechten oder andern Zweykämpfen zu Schimpf und Ernst.

Anthropodämon, scheint ein von Aristipp erfundenes Wort zu seyn, um damit diejenige energische Eigenschaft der menschlichen Natur zu bezeichnen, wodurch eie vermöge einer innern Nothwendigkeit, ewig der höchsten Vollkommenheit entgegen strebt, ohne sie gleichwohl jemahls zu erreichen.

Aöde, (aoidos, Sänger) ein zu Homers Zeiten gewöhnlicher Nahme der Dichter, weil sie ihre eigenen Gesänge zur Forminx (einer Art von Cither) absangen.

Ate, eine den bösen Feen in den Mährchen der Dame Daulnoy ähnliche Göttin, die nicht leiden konnte, wenn es einem Menschen gar zu wohl ging. Hesiodus macht sie zu einer Tochter

der Nacht, Homer aber zu einer Tochter Jupiters, in der sonderbaren Stelle des 19ten Gesangs
der Ilias, wo Agamemnon die Schuld seiner dem
Sohne der Thetis zugefügten Beleidigung auf die
Ate schieht, und bey dieser Gelegenheit ihre ganze
Legende Lwie er sie vermuthlich ehemahle von
seiner Amme erzählen gehört hatte) den versammelten Fürsten der Griechen vorträgt.

Athleten hießen mit einem gemeinemen Nahmen alle Wettkämpfer, welche bey öffentlichen Spielen in den fünferley Kampfübungen, die unter dem pentathlos begriffen waren, um den Preis stritten; in engerer Bedeutung des Wortes wurden vorzüglich die Pankraziasten, d. i. die Ringer und die Fechter mit dem Kampfhan des chuh (cestus) Athleten genannt.

Auletriden, (Flötenspielerinnen) gewöhnlich wie die Tänzerinnen und Citherspielerinnen,
eine Klasse von Hetären, welche bey Gastmälern
gedungen wurden die Gäste mit ihrer Kunst zu
unterhalten.

Autochtonen, Menschen, deren Stamm das Land, wo eie wöhnen, von jeher inde gehabt, und also gleichsam von selbet, wie die Bünnen, aus dem Erdboden hervorgewachsen war. Die Bewohner von Attika wußsten sieh viel damit, solche Autochtonen zu seyn.

Autoschediast, einer der etwas, worke gewöhalsch Kunst, Wissenschaft and große Ubung

enforders wird, chus Verbereitung, ans dem Stegs
reif (wie wir zu sagen pflegen) oder auch ohns
Unterricht, aus bloßem instinktmäßigen innern
Autrieb, unternimmt. Sokrates beschuldigt dessen
den größten Theil der damahligen Athenischen
Feldherren in seiner Unterredung mit dem Sohns
des Perikles. (Memorub. III. 5-20.)

B.

Basileia, (das Königthum, oder die höchste Staatsgewalt, personisiciert.) Die Basileia, auf welche Aristipp anspielt, ist nicht die (angeblich historische) Tochter des Uranos und der Titäa, deren alberne Legende Diodorus Sikulus im 5ten Buche seiner Universalgeschichte erzählt; sondern die Basileia, die in den Vögeln des Aristofanes, kraft eines zwischen den Vögeln und Göttern geschlossenen Friedens, mit dem Peisthetäros vermählt wird, um ihm die Oberherrschaft über die Welt durch diese Verbindung zu versichern.

Barbar. Die Griechen nannten alle nicht griechisch redenden Völker Barbaren, ohne auf ihre mehrere oder mindere Kultur und Policierung dabey Rücksicht zu nehmen; wiewohl sie sich auch bierin großer Vorzüge über die übrigen Brdehe-wohner bewulst waren, und mit einer gewissen Verachtung auf alle Nicht-Griechen herabsahen.

Bibliokapelen hiefsen um diese Zeit, da der Ausoren und der Bücher immer mehr wurden. Loute, welche Profession davon machten, von alten und neuen Büchern immer eine Anzahl schön geschriebener Exemplarien zum Verkauf bereit zu halten, und vermuthlich auch die öffentlichen Märkte mit dieser Waare bezogen, nach welcher, so wie die Litteratur bey den Griechen immer mehr Zuwachs und Ausbreitung bekam, auch die Nachfrage immer stärker wurde.

C

Cekropier, ein Beynahme der Athener, von Cekrops, dem ersten Stifter der Stadt Athen, welche Anfangs nach ihm Cekropia genannt wurde.

Cestus hieß bey den Römern eine Art von Fechthandschuh aus dicken rindsledernen Riemen um den Arm und die Fasst gewunden, (auch wohl mit Blev gesättert.) wemit die Faustkimpser (Pykten) ihre Hinde bewassneuer. Die Griechen nannten dies pass passen, ohne einen besondern Nahmen ihr den Cestus zu haben.

Chiron, der Ernicher des Achilles und verschiederer ander Getterschne aus der heroischen Zeit: verweitlich ein meh demakliger Art gelehr. mr Thestelier von den ietzem Samme, der den Nahmen der Centanten fährte, ma welchen die spätze Mythologie, von der hildenden Kunst unsernicht und verlender veranlaßt) eine Art von Ingelieben, welche halb Mensch halb Pferd gewesen

seyn sollten, gemacht hat. Wie Diodor die Geschichte dieser Centauren berichtigt, ist aus dem 4ten Buche seines historischen Werks zu ersehen.

Cynosarge, eine Gegend nahe bey Athen, mit einem Tempel des Herkules, einem dazu gehörigen Hain, einem Gymnasion, u.s. w. Antisthemes, der Stifter der sogenannten Cynischen Sekte der Sokratiker, pflegte sich meistens hier aufzuhalten, und erhielt vermuthlich daher seinen Beynahmen.

D.

Dāmonism, Glaube an gute und böse Dāmone.

Dariken, eine unter dem König Darius zuerst geprägte persische Goldmünze, ungefähr vier Thaler sechs oder acht Groschen unsers Geldes, werth.

Deisidämonie, abergläubische Dämonen-furcht.

Dionysien, gewisse dem Dionysos oder Bacchus geseierte Festtage zu Athen und andrer Orten.

Drachmen, eine Silbermünze, an Werth ungefähr einem Kopfstücke von 20 Kr. gleich, deren hundert eine Mine ausmachten.

E.

Epopten hielsen diejenigen, die nach gehöriger Vorbereitung zum Anschauen der großen Mysterien zugelassen worden.

Eryx, ein gewaltiger Sicilischer Faustkämpfer (pyktes) der heroischen Zeit, welcher zuletzt,
von Herkules überwältigt, dem Berge Eryx in Sicilien, wo er begraben wurde, den Nahmen gab.

Eudämonie. Dieses Wort wird gewöhnlich für gleichbedeutend mit dem teutschen Glückseligkeit genommen, bezeichnet aber eigentlich, seiner Abstammung nach, den Zustand eines Menschen, der von einem guten Genius, regiert und begünstigt wird, und ist daher vorzüglich tauglich, um die aus der Herrschaft der Vernunft und des Gewissens, als des Göttlichen (Dämonischen) im Menschen, entspringende innere Ruhe und Selbstzufrieden heit anzudenten.

F,

Fantasmen, Erscheinungen einer allzuthätigen erhitzten oder überspannten Fantasie.

Frontisten, übertrieben subtile und pedantische Grübler, wahrscheinlich ein von Aristofanes in den Wolken zuerst in diesem Sinne gebrauchtes Wort.

G,

Gynäceon, das Frauengemach, der Harem bey den Türken, Persern, u. s. w. Gynakomanie, wörtlich Weibertollheit, ist ein so unartiges Wort, und bezeichnet atwas so widerliches, dass man es nur auf Griechisch sagen sollte.

Gynäkonomen, obrigkeitliche Personen zu Athen, denen die Policey des weiblichen Theils der Einwohner dieseg großen Stadt anbefohlen war.

H.

Halcyonisch. Die Heotzeit des Eisvogels (Halcyon) fällt in die Zeit der Winter-Sonnenwende, um welche die Luft gewöhnlich sehr
heiter und das Meer von stürmischen Winden frey
ist. Die Griechen pflegten daher diese und überhaupt alle ihnen ähnliche Tage halcyonische
zu nennen.

Helia hieß ein öffentliches Gebäude zu Athen, wo das höchste Gericht über Staatshändel und Staatsverbrechen, gewöhnlich aus 500, in wichtigen Angelegenheiten aus 1000, 1500 bis 2000, auch wohl aus noch mehr tausend Bürgern bestehend, seine Sitzungen hielt. Diese Richter hießen daher Heliasten. Sie wurden jedesmahl ad hoc erwählt, und ihre Anzahl hing von dem Gutbefinden der sechs untersten Archonten ab.

Helios, der Sonnengott, in so fern er von Apollo unterschieden wird.

Heroen, Göttersöhne von sterblichen Weibern. Alle alten Familien unter den Griechen leiteten ihr Geschlecht von irgend einem dieser zahlreichen Halbgötter ab.

Hieroskopie, die Kunst und das Geschäft derjenigen Art von Wahrsagern, die nach sorgfältiger Beschauung der Eingeweide eines Opferthiers aus gewissen Beschaffenheiten derselben den glücklichen oder unglücklichen Erfolg eines Unternehmens vorhersagten.

Hippodrom, die Rennbahn, wo öffentliches Pferd- und Wagenrennen gehalten wurde.

Hippokleides. Ein vornehmer Athener dieses Nahmens bewarb sich, zugleich mit Megakles', Alkmäons Sohn von Athen und vielen andern ansehnlichen Freyern, um Agerista, die Tochter des Klisthenes, Tyrannen von Sicyon. Der Vater wusste sich nicht besser zu helfen, als dass er seine Tochter demjenigen zusagte, der bey einem angestellten großen Gastmahl die vorzüglichsten Talente Hippokleides trieb bey diesem beweisen würde. Wettstreit seinen Eifer so weit, dass er, um eine Kunst, worin es ihm keiner seiner Mitwerber nachthun könnte, zu zeigen, auf dem Kopfe zu tanzen anfing. Das dünkte dem alten Herren gar zu arg. Du hast dich um meine Tochter getanzt, sagte er zu dem jungen Springinsfeld; ich gebe sie dem Sohne Alkmäons. Das lässt Hippokleides sich nicht kummern, erwiederte dieser, und man fand die Antwort so merkwürdig, dass sie zu einem der gemeinsten Sprüchwörter ward.

Horkios, ein Beynahme Jupiters, in so fern der Eidschwur unter seiner besondern Aufsicht und Rüge stand.

Hygron, (το ύγρον του βλεμματος) ein gewisser feuchter Glanz des Auges, worin der Blick gleichsam zu schwimmen scheint; Petrons oculorum mobilis petulantia und die oculi u di et tremuli der Fotis in Apulejus goldenem Esel bezeichnen ohne Zweifel dieses hygron, welches Anakreon (Od. 28.) zu einem Karakter der Augen der Venus macht, und der Bildhauer Praxiteles an seiner Knidischen Venus sogar im Marmor anzudeuten wußte, wenn Lucian (Imagin. c. 6.) nicht mehr zu sehen glaubte als er wirklich sah; wiewohl auch dieß schon dem Künstler Ehre machen würde.

Hypochondrien, die im Unterleibe enthaltenen Eingeweide, wo nach der Meinung der Platoniker u. a. der thierische Theil der menschlichen Seele seinen Sitz hatte.

I.

Ichtyofagen, (Fischesser) diejenige Klasse der rohen Naturmenschen, die sich hauptsächlich vom Fischfang nähren.

I dioten. Das Wort Idiot (18100795) bezeichnet in seiner ganzen Stärke einen schlecht erzogenen, daher unwissenden und in den Geschicklichkeiten und Kenntnissen, worauf die Erziehung bey

den Grischen gerichtet war, unerfahrnen an Vorstellungsart, Sitten, Gesinnungen und Manieren pöbelhaften Menschen, und ist in so fern dem αγαθος oder καλοκαγαθος entgegengetetzt und mit απαιδευτος (ungehildet) ziemlich gleichhedeutend.

Alten berüchtigtes Zaubermittel, dessen sich die vorgeblichen Zauberkünstler, Thessalischen Hexen und ihres gleichen bedienten, um durch magische Gewalt verschmähten Liebhabern Gegenliehe zu verschaffen. (S. Theokrits Farmaceutria, wo der lynx gleichsam die Hauptrolle spielt.) In metaforischem Sinn ist also dieses Wort mit Liebreitz, in so fern er etwas zauberisch anziehendes ist, einerley.

K.

Kalokagathen, (Καλοκαγαθοι.) Was man damahls zu Athen einen Kalokagathos nannte, war mit dem, was die Engelländer a Gentleman, und die Franzosen un galanthomme nennen, ziemlich gleichbedeutend. Öfters bezeichnet es auch so viel als eine Person von vornehmer Geburt und Erziehung. In der moralischen Redeutung, da es 60 viel als schöngut, oder gutedel heißt, scheint es vom Sokrates suerst genommen worden zu seyn.

Kanon, Regel, Musterbild. Eine gewisse Bildsäule Polyklats wurde als Muster der richtigsten und in der schönsten Eurythmie und Hazmonie stehenden Verhältnisse aller Theile des menschlichen Körpers von den Bildhauern der Kanon genannt.

Katachresis, eine fehlerhalte Redeligur bey den alten Grammatikern, wenn ein Wort auf eine ungewöhnliche und ausfallende Art gegen seine wahre Bedeutung genommen wird. (Die nothwendigen, und daher nicht zu tadelnden Katachresen, wovon Quinctilian spricht, gehören eigentlich nicht in diese Rubrik, und sollten billig einen andern Nahmen haben.)

Kechenäer, (Gähnaffen, Maulaufsperrer,) ein Spottnahme, welchen Aristofanes den Athener nern giebt, um die sinn- und zwecklose Neagier, Leichtgläubigkeit und Unbesonmenheit, die zu den Hauptzügen, ihres Volkskarakters gehörten, mit einem angemelsnen Worte (des von dem dummen Schnabelaufsperren der Gänse und der jungen Vögel, wenn sie von den Alten geätzt werden, hergenommen ist) zu bezeichnen.

L. 4

Leptologie, Spitzfindigkeit oder übertriebene Subtilität in unnützen und außerhalb des menschlichen Gesichtskreises liegenden Spekulazionen.

M.

Milanien, ein seiner Schönheit und Stärke wegen berühmter Athlet.

Mina (Mva) eine fingierte Münze, welche 100. Drachmen enthielt und deren 60. ein attisches Talent ausmachten. Man kann sie, ohne einen beträchtlichen Rechnungsfehler, für 22 Reichsthaler Konvenzionsgeld annehmen.

Moira, das Verhängniss; in der mehrern Zahl, die Parzen.

Moly, eine talismanische Pflanze von Homers Erfindung, (Odyss. X.) welche Ulysses vom Merkur als ein Gegenmittel gegen die Bezauberungen der schönen Circe erhielt.

. **N**.

Nefelokokkygia (Wolkenkukkuksheim) nennt Aristofanes die Stadt, die er die Vogel unter Anführung des Athenischen Abenteurers Peistheteros den Göttern zu Trotz in die Wolken bauen lässt.

Nireus, "der schönste der Männer, die gegen Ilion zogen." Il. II. 671.

Nymfolepsie, der fanatische, dem Wahnsinn ähnliche Zustand, worein (wie die Alten glaubten) diejenigen geriethen, die eine Nymfe unversehens ansichtig wurden.

O.

Obolen. Ein Obolus war der sechste Theil einer Drachme, also ein Triobolon ungefähr so viel als ein halbes Kopfstück.

Olympiade, der Zeitraum von vier Jahren, der von einer Feier der Olympischen Spiele bis zur nächstfolgenden verstrich, und der gewöhnlichsten Zeitrechnung der Griechen zum Mass diente.

Orchomenos, eine Stadt in Böozien, wo die Grazien vorzüglich verehrt wurden. (S. Pindars letzten Olympischen Siegsgesang.)

Ostracism, eine Art außerordentliches Gericht, worin das versammelte Athenische Volk einen Bürger, dessen Gegenwart und Einfluß sie der Republik für schädlich hielten, auf eine bestimmte oder unbestimmte Zeit des Landes verwiesen; übrigens seiner Ehre und seinem Vermögen unpräjudicierlich.

P.

Panegyris, öffentliche Volks - oder Nazionalversammlung.

Panionion, eine der reitzendsten Gegenden in Ionien, am Meere zwischen Efesus und Myus gelegen.

Pankraziast, S. Athlet.

Perise, (Peris) Persische Benennung einer Art von wohlthätigen Genien und Feen.

Polias, (Beschützerin der Stadt) ein Beynahme der Minerya, als der Schutzgöttin von Athen. Vor dem Tempel, den sie unter diesem Nahmen auf der Akropolis hatte, stand ein uralter Ölbaum, der Tradizion nach eben derselbe, durch dessen Hervorbringung die Göttin den Sieg über den Neptun, der ihr das Schirmrecht übet Athen streitig machte, erhalten hatte.

Pompeion, hiess zu Athen ein öffentliches Gebäude, aus welchem an den großen Festen die Processionen ausgiengen, welche einen wesentlichen Theil der Feierlichkeiten, womit sie begangen wurden, ausmachten.

Poseidon ia, Fest des Poseidon oder Neptuns.

Prosopopoie, Personificierung abstrakter. Begriffe und lebloser oder wenightens unpersönlicher Dinge. Auch die Redefigur abwesende Personnen als gegenwärtig aufzustellen und sprechen oder handeln zu lassen, führt bey den Grammatikern diesen Nahmen.

Prytanen, die 50 Glieder des Senats der 500 zu Athen, welche 36 Tage lang das Präsidium führten, und während dieser Zeit, da sie den geheimen Rath der Republik ausmachten, im Prytaneion auf Kosten des Staats beköstiget wurden.

Psychagogisch, was das Gemüth in eine sanft anziehende, ruhig vergnügliche Bewegung setzt.

S. 1

. Sarkasm, mit Zorn und höhnischem Lachen verbundener Spott. Daher das Beywert sarkastisch. Sardonisches Lachen ist so viel als ein lautes übermäßiges Lachen, das man nicht zurückzuhalten vermag. Dieses Beywort bezieht sich auf ein gewisses giftiges Kraut, Sardonion (auch apiastrum) genannt, welches bey dem, der es gegessen hat, heftige dem Lachen ähnliche Zuckungen erregen soll.

Silfion, eine Pflanze, von welcher die Alten sowohl für die Küche- als für die Farmazie starken Gebrauch machten. Vornehmlich wurde aus dem verdickten Safta des Stengels und der Wurzel eine Art von Gummiharz bereitet, welches unter die beliebtesten Gewürze gerechnet wurde. Die Anhöhen um Cyrene waren mit dieser Pflanze bedeckt, und die aus ihr gewonnene Spezerey, von ihnen Sirfi, oder Silfi, von den Römern laser und laserpitium genannt, machte ein beträchtliches Handelsobjekt der Cyrener aus. Die gemeinste Meinung der Neuern ist, dass sie mit unseer asa soetida einerley gewesen sey.

Sillen, eine beisende Art von Spottgedichten und Personalsatyren. In der eigentlichen Bedeutung bedeutet Sillos einen Menschen mit eingedruckter und vorn aufgeworfener Nase, und ist daher mit Silenos einerley; oder vielmehr die Silenen haben ihren Nahmen vermuthlich von dieser Art von Nasen, die zu ihren karakteristischen Eigenheiten gehörten.

Stadium, (Stadion) das gewöhnliche Mass der Ortsentsernung, dessen sich die Griechen bedienten. Nach der Berechnung des Abbé Barthélémy beträgt ein Stadium ein Achtel einer römischen Meile, oder 94½ französische Toisen; also 5000 Stadien gerade 189 französische Meilen, zu 2500 Toisen.

T. '

Talent, das gemeine oder kleinere Attische Talent enthielt 60 Min en oder 6000 Drachmen, und ist also ungefähr 1000 Conventionsthalern unsers Geldes gleich.

Tanagra, eine kleine Stadt in Böotien an der Grenze von Attika. Sie war vornehmlich wegen der Größe, Stärke und Streitbarkeit ihrer zum Kämpfen abgerichteten Hähne berühmt.

Thalassa, Göttin des Meers, oder das Meer selbst, personificiert.

Thargelion, der eilfte Monat im Attischen Kalender, welcher größten Theils unserm May entspricht.

Theofanie, sichtbare Erscheinung einer Gottheit; ein erst in viel spätern Zeiten in Gebrauch gekommenes Wort, welches, wenn diese Briefe eine griechische Urschrift hätten, sich sicher nicht darin vorfinden würde; wiewohl eben nicht unmöglich wäre, dass Diagoras es entweder selbst gestempelt oder in den Mysterien gehört haben könnte.

Theseiden, werden von den Dichtern, (und in diesen Briefen scherzweise) die Athener nach ihrem zweyten Stifter, Theseus, genannt.

Tribon oder Tribonion, eine Art Überrock oder Mantel, von grober Wolle, der kaum
über die Knie reichte, und worin öfters die ganze
Garderebe der Athenischen Bürger von geringem
Vermögen bestand:

Troglodyten, Höhlenbewohner, wurden nach dieser thierischen Lebensweise von den Alten gewisse noch im rohesten Naturstande begriffene Menschenhorden genannt, deren Plinius in seiner Naturgeschichte mehrere aufführt.

Tyche, die Göttin des glücklichen und unglücklichen Zufalls.

X.

Xyloglyf, ein in Holz arbeitender Bildner.

Vérbesserungen.

S. 72. Z. 8. v. u. lies um statt und

- 74. - 9. v.o. l. Fabrikate st. Fabrikat-

-104. - 5. v.u. l. den st. der

-108. - 1. v.u. l. habe st. haben

-135. - 14. v.u. l. den st. dem

-147. - 13. v.o. l, dazu st. davon

-160. - 13. v.u. l. wirst st. willst

-164. - 5. v.u. l. Theodota st. Theodata

-196. - 6. v.u. l. von st. in

-252. - 12. v.u. l. ich — st. ich. —

ARISTIPP

UND EINIGE SEINER ZEITGENÖSSEN.

Omnis Aristippum decuit color et status et res, Tentantem majora fere, minoribus aequum.

Sibi res non se rebus submittere.

HERAUSGEGEBEN

V O N

C. M. WIELAND.

ZWEYTER BAND.

LEIPZIG, Bey Grorg Joachim Göschen. 1800. The Constitution of the Co

•

A A STATE OF THE S

THAREST MARKET

NOVERT STREET

e data e de deservación de la constante de la

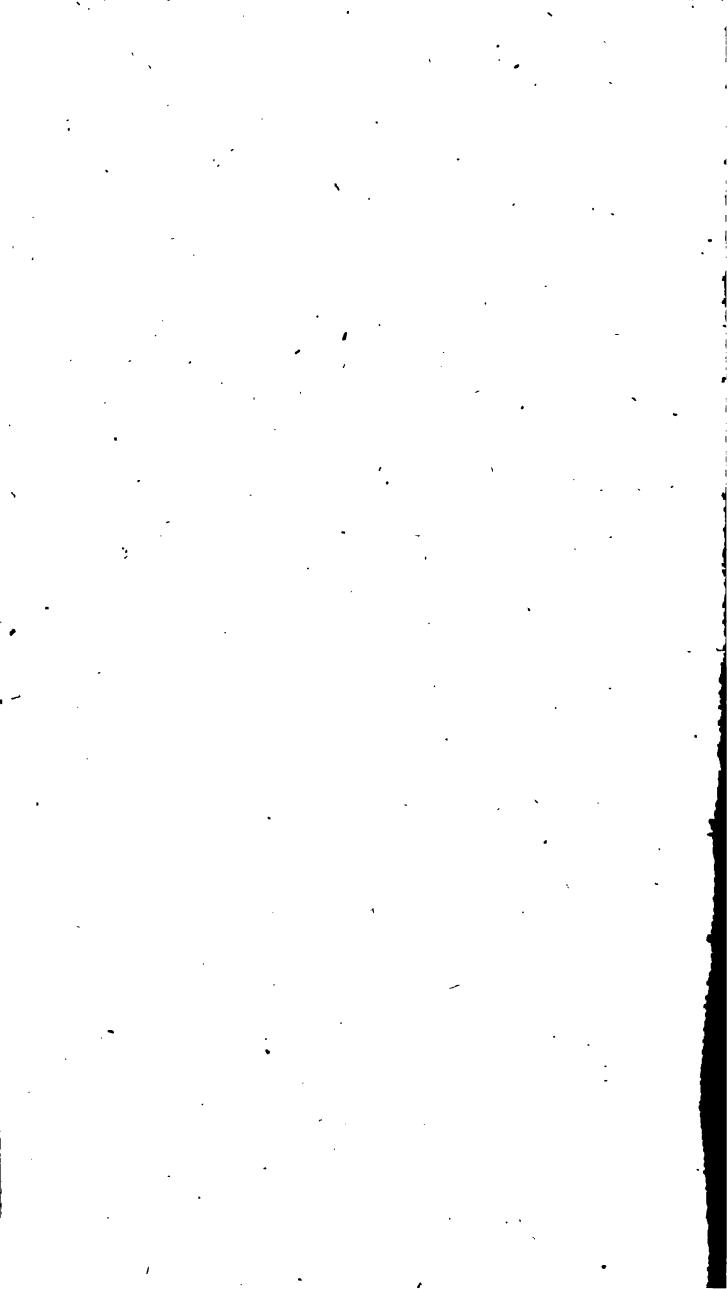
40 1 2 2 2 2 C 4

Fry Crone Joke i i Céscus 😘 🥶

ARISTIPP.

ZWEYTES BUCH.





Lais an Aristipp.

Die ungewöhnliche Schönheit dieses Frühjahres hat mich schon in den ersten Tagen der Blüthenzeit nach Ägina gelockt; oder vielmehr
die kleine Musarion ließ mir keine Ruhe,
sobald sie die erste Schwalbe zwitschern hörte.
Du solltest nur um der Nachtigallen willen
eher nach Ägina gehen, sagte sie alle Morgen und Abende; gewiß sie singen nivgend
so schön als in unserm Lustwäldchen zu Ägina.

Du musst wissen Aristipp, dass Musarion meinem alten Patron, vor ungefähr sechzehn Jahren, von einer schönen Thrazischen Sklavin geboren, und auf seinem Gute zu Ägina bis an seinen Tod erzogen wurde. Er selbst entdeckte mir diess kurz vor seinem Ende, indem er das Schicksal des jungen Mädchens gänzlich in meine Hände stellte. Du zweiselst nicht dass ich ihr sogleich die Freyheit gab; und da ich nicht alt genug bin ihre Mutter vorzustellen, gehe ich mit ihr, wie du gesehen hast, wie mit einer jüngern Schwester um.



Die Sehnsucht des guten Kindes nach Ägina ward nach und nach so lebhaft, dass ich ihrem Andringen nicht länger widerstehen konnte. Wir sind also wieder hier in deinem Lieblingssitz, und unsre Nachtigallen greifen sich so gewaltig an, dass man sie bis in Athen hören muss; denn sie haben bereits den begeisterten Kleombrotus im Gefolge seines edeln Freundes zu uns herüber gesungen. Eurybates hat (wie dir bekannt ist) auch eine Nachtigall, oder vielmehr eine Sirene, zu Ägina, deren Zaubergesang ihm so gefährlich zu werden droht, dass ich mich ziemlich versucht fühle, den armen Menschen aus purem Mitleiden dem Verderben zu entreissen, das sie ihm zubereitet. In ganzem Ernst, Freund Aristipp! Eurybates dauert mich, und wer weiss wie weit ich die Grossmuth zu treiben fähig wäre, wenn ich nicht rathe selbst wen? - in wenig Wochen zu Ägina erwartete, dessen gute Meinung von mir ich nicht gern verscherzen möchte, und der eine so beroische Aufopferung meiner selbst - blos um einen Abkömmling des Kodrus im Besitz seines schönen Landguts zu erhalten - vielleicht nicht verdienstlich genug finden dürfte, sie für ein würdiges Gegenstück der peinlichen Tugendübungen anzusehen, die er sich selbst ganzer drey Monate lang zu Syrakus auferlegt haben soll.

Ohne Schers, lieber Aristipp; auch deine Freundin, sich schmeichelnd dass sie immer moch die einsige ist, sehnt sich dich bald wieder zu sehen; und wenn sie dir gleich time Trene, die ihr nichts kostet, nicht hoch ansurechnen gedenkt, so gestebt sie doch, dass sie dies schwerlich verzeihen könnte, wenn du deine filosofischen Kampfübungen auf ihre Rechnung länger fortsetzen, und anstatt - zu den Nachtigallen in Ägina surücksueilen, etwa noch eine kleine Reise den unbescholtnen Äthiopiern machen wolltest. Ich habe dir eine Neuigkeit mitsutheilen, die nicht sehr geschickt ist, deine Meinung von den Athenern zu verbossern. Sokrates, unter allen beschuhten und unbeschuhten Achaiern unstreitig der beste, soll (wie die Rede geht) von drey redseligen Buben, dem Gerber und Volkeredner Anytus, dem Rhetor Lykon, und einem gewissen Dichterling, wenn ich nicht irre Melitus genannt, angeklagt worden seyn, "dass er neue Götter in Athen einführen wolle, und die jungen Leute verderbe!" Jedermann findet diese Anklage gar zu ungereimt, und ich habe noch niemand geseben, der ernstheft davon hätte sprechen können, oder im geringsten für unsern alten Freund in Sorgen' stände, wiewohl der Kläger auf keine geringere als die Todesstrafe anträgt.

Ungeachtet ich die Sache eben so ansehe, so gestehe ich doch, ich traue den Athenern nur halb, and verlesse mich mehr auf die Ansahl und den Eifer seiner : Freunde, als auf die Güte seiner Sache und idie Gerechtigkeit der Heliasten oder Areopagiten. Hoffentlich wird der Sturm sehen glücklich vorüber seyn, ebe du dieh von Cyrene losmachen kannst. Denn ao eben versichert mich einer meiner Athenischen Bekannten, der die Stadt erst dieten Morgen verlassen hat, der berühmte Ly. sias arbeite am einer ganz vortrefflichem Schutzrede für unsern ehtwürdigen Freund, und die allgemeine Stimmung sey dem Beklagten so günstig, dass es ihm nur ein gutes Wort an seine Richter kosten werde, um lauter weise Steine zu erhalten. In der That sind seine Ankläger so gar sehlechte Menschen, und die Klagpunkte passen so übel auf Sekrates, des Aristofanes, selbst, : wie ich höre. sich darüber gere, das salche, verächtliche Sykofanten: aus seinem schost, vier., und swanzigjährigen. Spals Ernst machen wollen, und sich schlechterdings weigest; an ihrer Vetschwörung Theil zu nehmens. Du kannst also, denke ich, deines alten Ghirons wegen aulser caller Sorge seyn. :::: 2 2000.

_____, 95m.

2,

An Lais.

Deine Briefe müssen einen sehr betriebsamen Genius haben, schöne Lais; denn der Schiffer, der mir so eben den letzten überbringt, versichert mir, dass er die Reise von Ägina nach Cyrene, die er seit vielen Jahren swey bis dreymahl jährlich mache, in seinem Leben nie in so kurzer Zeit und mit so günstigen Winden gemacht habe, als diessmahl.

Deine Neuigkeit hat mich befremdet, aber nicht im geringsten beunruhigt. Eine so boshafte Anklage, von so nahmenlosen Menschen wie diese, kann einem Sokrates nicht gefährlich seyn, oder die Kechenäer müßten von aller Scham und Vernunft gänzlich verlassen werden. Ich kenne von den Anklägern nur einen persönlich, den Lederhändler Anytus, einen würdigen Nachfolger des berüchtigten Kleons, nur daß er sich gegen diesen ungefähr verhält wie ein Schafsfell zu einer Hirschhaut; ob er sichs gleich ein paar hundert tüchtige Bocksfelle kosten ließ, um es in der edeln Kunst, dem übelhörenden halbkindischen alten Demos im Pnyx die

Ohren voll zu schreyen, so weit zu bringen, dass er sich unter den dermahligen Volksrednern so gut als ein Anderer hören lassen darf. Lykon ist ein verdorbner Schulhalter in der Rhetorik, und ich entsinne mich nicht, den Nahmen des Dichterlings Melitus je gehört zu haben. Was für Leute, um gegen einen Mann wie Sokrates aufzusteben! und wie fände nur ein Schatten von Wahrscheinlichkeit Statt, dass die Athener den biedersten und tugendhaftesten aller ihrer Mitbürger, einen Mann dessen Nahme im ganzen Griechenland in Ehren gehalten wird, die ' Profession eines freywilligen unbezahlten Volks - und Jugend - Lehrers dreyssig Jahre lang ungestört hätten treiben lassen, um ihn erst in seinem siebzigsten desswegen zut Rede zu stellen, und solcher albernen Beschuldigungen wegen aus der Stadt zu verweisen, oder gar zum Tode zu verurtheilen? Wie du sagst, wir haben nichts für ihn zu fürchten; die ganze Komödie wird sich, so gut als chemabls die Wolken des Aristofanes, auf eine ehrenvolle Art für ihn und auf eine so schmähliche für die drey Sykofanten endigen, dass sie uns hinter drein Stoff genug zum Lachen geben soll.

Wir haben, meines Wissens, keine Nachtigallen in Cyrene. Ich werde mich

also, so bald ich hier loskommen kann, auf den Weg machen, um die deinigen noch singen zu bören bevor ihre Zeit vorüber ist. An Sirenen fehlt es auch bey uns nicht; aber ich kenne keine schlimmere als die schlaue Lysandra, von welcher du den armen Eurybates zu erlösen gesonnen scheinst. den That wär' es eine verdienstliche That, und, um eine der schönsten Historien daraus su machen, brauchte es nichts, als dass der edle Kodzide grossmüthig genug wäre keinen Ersatz von dir zu fordern, oder, wie der gute Kleombrot, sich am geistigen Ambrosia deines blossen Anschauens genügen liesse; wiewohl zu befürchten ist, dass so materielle Wesen, wie die Athenischen und Korinthischen Eupatriden, es bey einer se leichten erotischen Diät schwerlich lange aushalten möchten.

Du wirst von Learch vernommen haben, dass ich nicht so glücklich war, den Arita des noch am Leben anzutreffen. Ich habe einen sehr gütigen Vater, Cyrene einen ihrer besten Bürger an ihm verloren. Seine Jugend siel in eine Zeit, wo die Lebensart bey uns viel einfacher, die Sitten reiner, die Verhältnisse unter Verwandten, Nachbarn und Mitbürgern enger und herzlicher waren als heut zu Tage. Aritades blieb dem Genius

seiner bessern Zeit getreu, ohne von der jetzigen Generazion zu verlangen, dass sie vorsetzlich wieder so weit zurückschreite, als sie in allem unvermerkt vorwärts gerückt ist. Wahrscheinlich hat der traurige Ausgang unsrer letzten Revoluzion den Faden seines Lebens früher abgerissen als die Natur es wollte. Das Vordringen des republikanischen Kriegsheers in den letzten Tagen Aristons nöthigte ihn, sich in die Stadt zu flüchten und seine Güter der Verheerung Preis zu geben. Natürlicher Weise treffen die Folgen dieses Unfalls auch mich. Ich werde nicht reich genug zurückkommen, um meine gewohnte Lebensart in die Länge fortsetzen zu können; und ich sehe eine Zeit voraus, wo ich mich vielleicht werde entschließen müssen, entweder bey der Filosofie des Sokrates zu hungern, oder meine von Hippias gelernten Künste wuchern zu lassen. Doch, diese Zeit ist noch fern genug, und im nächsten Jahrzehend wenigstens soll es mir nicht an Mitteln fehlen, den Lebensplan, den ich mir für diese Periode gemacht habe, vollständig und gemächlich auszuführen. Sey also von dieser Seite unbesorgt für mich, meine Liebe; ich werde in zehen Jahren so viel Vorrath für die Zukunft gesammelt und so große Fortschritte in der Kunst zu l'eben gemacht haben, dass ich mit beyden auszulangen hoffe, wenn ich auch so alt wie Tithen würde.

Mein Bruder ist zu tief in die Geschäfte seiner einzigen Liebschaft, unsrer aus dem politischen Medeen kessel neuverjüngt herausgestiegenen Republik verwiekelt, als daß ihm Musse zu seinen Privatangelegenheiten übrig bliebe. Aber Eros und Afrodite verhüten, daß ich hier so lange ausharre, bis unsre Erbschaftssache bey Drachmen und Obolen ausgeglichen ist! Ich gedenke mich mit irgend einer mäßigen Summe abfinden zu lassen, um desto eher in Ägina anzukommen, wo ich meinen edlen Freund Eurybates (unter uns gesagt) lieber zu deinen schönen Füßen als in deinen Armen überraschen möchte.

5•

Lais an Aristipp.

Es ist vielleicht glücklich für dich, lieber Aristipp, dass du länger in Cyrene aufgehalten wirst als du hofftest; denn die Sachen in der Minervenstadt haben indes eine Wendung genommen, die sich niemand einbilden konnte. O die Athener, die Athener! Wie verhalst ist mir jetzt dieser Nahme! Ich verbiete allen, die um mich sind, ihn auszusprechen, und er soll in den nächsten: fünf Jahren nicht über meine Lippen kommen. Kannst du glauben dass die Elenden unmenschlich genug seyn konnten? - die Hand versagt mir fortzufahren - O dass ich nicht Circe, nicht Medea, nicht der Erinnyen eine bin! - Und wenn ich dir erst sage, warum sie ihn verurtheilt haben, und wie wild es dabey zugegangen ist! - Sokrates hielt es (mit Recht) seiner unwürdig, sich auf die boshaft alberne Anklage in eine Vertheidigung in gewöhnlicher Form einzulassen, gab auch nicht zu, dass einer von seinen Freunden für ihn aufträte. In der That, (nach dem, was man mir davon erzählt hat, zu urtheilen) ist nie etwas jämmerlicheres gehört worden, als die Beweise, womit der Schwätzer Melitus seine Anklage gut zu machen suchte. Sokrates hörte ihm lachend zu, und fand, sie bedürften keiner Widerlegung, da sich auf die eigene Überzeugung der Richter berufen könne. "Mein ganzes Leben, sagte er, ist die vollständigste Antwort auf die Beschuldigungen meiner Ankläger." - Die ehrsamen Heliasten fanden sich durch die Kürze dieser Apologie beleidigt. Welcher

Trotz, sagten sie unter einander, welcher Übermuth! das ist nicht zu dulden, das muls bestraft werden, wenn er auch sonst nichts verbroehen hat. Sie schritten zum Urtheil, und der Beklagte wurde mit 281 Steinen von 500 für schuldig erklärt. 'Weil es indessen doch ihre Meinung war, ihn, wenn er um Milderung der Strafe bäte, mit einer Geldbulse davon kommen zu lassen, so fragte man ihn, was er für eine Strafe verdient zu haben glaube? "Lebenslänglich im Prytaneum unterhalten zu werden," war seine Antwort. Diess brachte die Richter dermassen auf, dass sie unter großem Lärm zu einer nochmahligen Stimmgebung schritten, wo sich dann ergab, dass er mit 360 Steinen zum Tode verurtheilt war. Dabey blieb es, und er wurde sofort in das öffentliche Gefängniss abgeführt. Der Tag seines Todes ist, einer alten Gewohnheit zu Folge, auf die Wiederkunft des heiligen Schiffes ausgesetzt, welches alle Jahre mit den Abgeordneten der Republik zum Andenken der berühmtesten Heldenthat des Theseus nach Delos geschickt wird. Seine Freunde haben indess die Freyheit ihn täglich zu bezuchen, und er unterhält sich mit ihnen, auf seine gewohnte Art, so unbefangen und heiter, als ob das was ihm bevorsteht, nur eine kleine Reise nach Ägina wäre.

Alle diese Umstände habe ich von sehr guter Hand, und auch diesen, dass sein vertrautester alter Freund Kriton (der sehr reich seyn soll) alles mögliche angewandt habe, ihn zu bewegen, dass er sich von ihm befreyen und außer Landes in Sicherheit bringen lassen möchte. Aber Sokrates sey unerschütterlich auf seinem Vorsatz beharret sich dem Urtheil seiner gesetzmälsigen Richter nicht zu entziehen. "Ich bleibe, habe er gesagt, um den Gesetzen meines Vaterlandes, denen ich Gehorsam schuldig bin, genug zu thun; so sterbe ich schuldlos, wie ich gelebt habe; durch die Flucht würde ich den Tod verdienen, den ich jetzt unschuldig leide."

Ich muss aufhören, Aristipp — bleibe immerhin wo du bist; wenn du auch herüber fliegen könntest, was würd es helfen? Ich danke den Göttern, dass sie dir den Schmerz, ein Zeuge seines Todes zu seyn, erspart haben. — Und doch — wenn's möglich ist, so komm! komm je eher je lieber! Du kannst zwar deinem alten Freunde nichts helfen; aber ich bedarf deiner. Du allein kannst die schwarzen Wolken zerstreuen, die mein Gemüth verdüstern und zusammendrücken.

4.

Eurybates an Aristipp.

Lais hat dich vorbereitet, Freund Aristipp; aber dir das ärgste zu melden, versagt ihr der Muth. Sokrates — ist nicht mehr!

Ein unglücklicher Augenblick, eine Art von Missverständnis, unzeitiger Stolz von Seiten der Richter, und - wenn ichs sagen darf - ein wenig Eigensinn auf Seiten des noch stolzer zu seyn freylich nur zu wohl berechtigten Sokrates, ist Schuld an einer Übereilung, welche die Athener sich selbst nie verzeihen werden. Du weisst wie sie sind. Es ist nun einmahl von jeher Sitte bey uns gewesen, dass ein Beklagter, wär' er noch so unschuldig, mehr die Humanität seiner Richter als ihre Gerechtigkeit auf seine Seite zu bringen suchen muss. Man versichert mich heilig, das Gericht sey in keiner ihm ungünstigen Stimmung gewesen. Aber seine ihm zur andern Natur gewordene Ironie, eine Kaltblütigkeit, die ihm für Trotz ausgelegt wurde, die tumultuarische Art, wie es hey der ganzen Verhandlung zuging,

und woran zum Theil die Hitze und der unbesonnene Eifer seiner jungen Freunde
selbst Schuld war, das alles stimmte die Richter um; und so konnten sie es nicht ertragen,
daß er, anstatt (wie gewöhnlich) um Milderung der Strafe anzusuchen, mit einer Miene
— die man freylich, seitdem Athen steht, noch
nie im Gesicht eines auf den Tod Angeklagten
gesehen hat — sagte: die Strafe; die er verdient habe, sey ein lebenslänglicher Freytisch im Prytaneion.

Das Geschehene ist nun nicht mehr zu ändern. — Der Nahme Sokrates wird mit ewigem Ruhm auf die Nachwelt kommen; alle seine kleinen Menschlichkeiten werden vergessen seyn, und nur die Sage, dass er der weiseste aller Menschen gewesen, wird von Einem Jahrhundert dem andern übergeben werden: uns Athener hingegen wird ewig die Schande drücken, einen solchen Mitbürger verkannt zu haben. Wohl dem, der nicht unter seinen Richtern sas!

Die dreisig Tage, die er nach seiner Verurtheilung im Gefängnis zubrachte sollen die schönsten seines ganzen Lebens gewesen seyn. Weinend sprechen seine Freunde mit Entzücken davon. Er weigerte sich aus den edelsten Beweggründen, sich aus dem Gefäng-

mils entführen und in Sicherheit bringen zu lassen, wozu Kriton alles schon veranstaltet hatte. Wenige Stunden vor seinem Tode unterhielt er sich mit seinen Freunden über die Unsterblichkeit der Seele, und tröstete sich durch die Zuversicht, womit er ihnen -von seiner Hoffnung in ein besseres Leben hinüber zu gehen, als von einer gewissen Sache, sprach. Der junge Plato will, wie ich höre, alle diese Gespräche - vermuthlich in seiner eignen Manier, wovon er bereits Proben gegeben hat, mit welchen Sokrates nicht sonderlich zufrieden seyn soll - aufschreiben und bekannt machen. Ich wünsche dass er so wenig von dem seinigen hinzuthun möge, als einem jungen Manne von seinem seltnen Genie nur immer zuzumuthen ist; aber er hat eine zu warme Einbildungskraft und zu viel Neigung zur dialektischen Spinneweberey, um den schlichten Sokrates unverschönert, und, wenn ich so sagen darf, in seiner ganzen Silenenhaftigkeit, darzustellen, die wir alle an ihm gekannt haben, und die mit seiner Weisheit so sonderbar zusammengewachsen war.

Der arme Kleombrot ist untröstbar. Schon vorher musste ich alles anwenden was ich über ihn vermag, ihn abzuhalten, dass er nicht nach Athen zurückstürmte, um, Aristipp. 2: B.

(wie er'sagte) seinen geliebten Meister entweder zu retten, oder mit ihm zu sterben. Das erste stand nicht in seiner Macht; hingegen hätt' er sich leicht schlimme Händel zuziehen können, da unser Volk (wie dir bekannt ist) nicht leiden kann, dass Ausländer sich in unsre Sachen mischen. kriecht er aus einem Winkel in den andern. und macht sich selbst Vorwürfe, dass er seinen Lehrer zu einer solchen Zeit verlassen habe; als ob jemand sich so etwas hätte träumen lassen können, da wir nach Ägina gingen. Kurz, er ist in einem erbärmlichen Zustande. Die kleine Musarion, die ihn zerstreuen sollte, sitzt den ganzen Tag Hand in Hand neben ihm und hilft ihm weinen. Lais selbst ist noch zu sehr erschüttert als dass sie andere trösten könnte. Alle unere Hoffnung, ihn wieder zu recht zu bringen, beruht also auf dir, lieber Aristipp. Deine sämmtlichen Freunde in Ägina sehen dir mit Sehnsucht entgegen.

5

An Eurybates.

Das sind nun eure so hoch gepriesnen Freystaaten, Eurybates! So geht es in euern Demokratien zu! Bey allen Göttern der Rache! eine solche Abscheulichkeit war nur în einer Ochlokratie wie die eurige mög-Ihr schimpft auf das, was ihr Tyrannie nennt? Wahrlich unter dem Tyranmen Dionysius hätte Sokrates so lange leben mögen als Nestor; alle Gerber, Rhetoren und Versemacher von ganz Sicilien sollten ihm kein Haar gekrümmt haben! - Im Grande dauren mich deine Athener. Was können sie dafür, dass die Regiersucht solcher ehrgeisigen Aristokraten und Demagogen wie Klisthenes und Perikles ihnen in ihre schwindlichten Köpfe gesetzt hat, ein Wurstmacher, Kleiderwalker oder Lampenhändler verstehe sich so gut aufs Regieren und Urtheil sprechen, als einer der dazu erzogen worden ist? Der Tag, da Athen von der edeln und weislich abgewogenen Solonischen Aristodemokratie zu einer reinen Ochlokratie

herabgewürdigt wurde, war der unseligste von allen, die ihr seit Cekrops und Theseus mit schwarzer Kreide bezeichnet habt. Alles Elend, das in den letzten dreyssig Jahren über euere Stadt gekommen ist, alles Unbeil das ihr über Griechenland gebracht habt, alle die Schandmahle, die ihr, durch so viele Handlungen des gefühllosesten Undanks gegen eure verdienstvollesten Bürger, eurem Nahmen auf ewig eingebrannt habt, schreiben sich von diesem Tage her. - Wie? Die dreyssig Tyrannen selbst, denen euch Lysander Preis gab, die gewaltthätigsten und verruchtesten aller Menschen, wagten es nicht sich an Sokrates zu vergreifen, als er ihnen mit spottender Verachtung die derbsten Wahrheiten ins Gesicht sagte: und euere Heliasten, Leute, die für drey Obolen des Tags, je nachdem sie einem wohl oder übel wollen, Recht eder Unrecht sprechen, verurtheilen ihn zum Tode, weil er sie nicht um eine gnädige Strafe bitten will; verurtheilen ihn bloss, um ihm zu zeigen dals sein Leben von ihrer Willkühr abhange? Die Elenden! - Aber noch einmahl, nicht sie, sondern die Urheber einer Verfassung, welche die Macht über Leben und Tod in die Hände solcher Wichte legt, sind verwünschenswerth.

Doch wozu dieser Eifer? Und was berechtigt mich, meine Galle über dich, der an diesem Gräuel unschuldig ist, auszugielsen? Verzeih, Eurybates! Ich fühle daß es mich noch viel Arbeit an mir selbst kosten wird, bis ich es so weit gebracht habe, alles an den Menschen natürlich zu finden, was sie zu thun fähig sind, und mich mit einer solchen Natur zu vertragen. schmeichelte mir sonst es schon ziemlich weit in diesem eben so schweren als unentbehrlichen Theile der Lebenskunst gebracht zu haben; - zu früh, wie ich sehe; aber freylich auf ein solches Ungeheuer der schandbarsten Narrheit und. Verkehrtheit, wie dieser justizmässige Sokratesmord, war ich nicht gefalst.

In drey Tagen schiffe ich mich nach Agina ein, und gedenke von dort aus eine Reise aach den vornehmsten Städten Ioniens zu unternehmen, und mich in jeder so lange aufzuhalten, als ich etwas zu sehen, zu hören und zu lernen finde, das in meinen Plan taugt. Athen wieder zu sehen, bin ich noch unfähig; der Anblick eines Heliasten würde mich wahnsinnig machen.

Lebe wohl, Eurybates, und stelle, wenn du kannst, die Zeiten wieder ber, da die Minervenstadt noch von lebenslänglichen Archonten regiert wurde. Euere Triobolenzünftler 1) haben mich mit der Aristokratie auf immer ausgesöhnt. Es ist zwar, im Durchschnitt genommen, nicht viel gutes von euch zu rühmen, ihr andern Eupatriden: aber das bleibt doch wahr, dass der schlechteste von euch nicht fähig gewesen wäre, weder Ankläger eines Sokrates zu seyn, noch ihm Schierlingssaft zu trinken zu geben.

б.

An Lais,

Um uns die gezwungene Unterwerfung unter das eiserne Gesetz der Nothwendigkeit erträglicher zu machen, giebt es wolch kein besseres Mittel, liebe Laiska, als uns des großen Vorrechts zu bedienen, womit die Natur den Menschen vor allen andern lebenden Wesen begabt hat, "daß es in seiner Macht steht, bloß durch eine willkührliche Anwendung seiner Denkkraft, wo nicht allen, doch gewiß dem größten Theil der Übel, die ihm zustoßen, den Stachel zu benehmen, indem er sie aus dem düstern Licht, worin

sie ihm erscheinen, in ein freundlicheres versetzt, und sie so lange auf alle mögliche Seiten wendet, bis er eine findet, die ihm einen tröstlichen Anblick gewährt." An diese sollten wir uns dann, wenn wir weise wären, fest halten, ohne spitzfindig nachzugrübeln, wie viel davon etwa bloss Täuschung seyn möchte. Warum wollten wir die Schale mit Nepenthes, die uns eine mitleidige Gottheit reicht, ausschlagen, um uns vorsätzlich dem Gram einer einseitigen Vorstellung zu überlassen, der, wie der Geier des Prometheus, an unserm Leben nagt, ohne dass irgend etwas Gutes für uns oder Andere daraus entspringen kann? Was wir selbst, was alle bessern Menschen, was die Welt überhaupt durch den Tod unsers unersetzlichen Freundes verloren hat, kann uns durch unsern Unmuth nicht wiedergegeben werden. sen wir uns mit unsern Gedanken von allen eigennützigen Gefühlen los, und erwägen dafür, was er selbst, der Geliebte, dessen Verlust wir beklagen, verloren oder gewonnen haben mag! - War es nicht eher ein Gut als ein Übel für ihn, die Zeit der immer fühlbarer werdenden Abnahme, die Zeit nicht zu erleben, wo der Mensch in seinen eigenen und andrer Augen nur noch als eine zusehens in Trümmer zerfallende Ruine dessen, was er war, erscheint? "Er hätte, sagen

wir, noch lange, vielleicht noch zehen Jahre leidlich leben können" - O ja, und dann vielleicht noch andere sehen Jahre unter allen Entbehrungen und Beschwerden des höchsten Greisenalters, wie eine-allmählich sterbende Pflanze, hingeschmachtet! der Welt unnutz. sich selbst und seinen Freunden lästig, ein tranriger Gegenstand ibrer in blosses Mitleiden verwandelten Liebe! Ihm war ein besseres Loos beschieden. Denn wahrlich, im Genuls aller seiner Kräfte und einer vollständigen Gesundheit der Seele und des Leibes, siebzig Jahre zurückzulegen, und dann ohne Krankheit und Schmerzen so schnell und leicht aus der Welt zu kommen, wie er, ist ein Glück das unter tausend Menschen kaum Einem zu Theil wird. - "Er starb schuldlos von ungerechten Richtern verurtheilt, "aber ruhig, beiter, freudig, im Bewusstseyn sines ganzen wohl geführten, untadelhaften, gemeinnützlichen Lebens! geliebt, geehrt, beweint und betrauert von allen guten Menschen! Er lebt fort im Herzen seiner Freunde, wird ewig leben im Andenken der spätesten Nachwelt, die seinen Nahmen zur gewöhnlichen Bezeichnung der Ides eines weisen und tugendhaften Mannes machen wird. denkwürdigsten Reden, seine Lehre, sein bürgerliches und bäusliches Leben, werden. von seinen Freunden in Schriften dargestellt,

moch Jahrtsusende lang, vielleicht unter Völkern, deren Benennung uns jetzt noch unbekannt ist, Gutes wirken. Giebt es ein glorreicheres Loos für einen Sterblichgebornen, als, mit allen diesen Vorzügen gekrönt, von der Tafel der :Natur aufzustehen und schlafen zu gehen - entweder zur Ruhe eines ewigen Schlafs, oder (wie er selbst glaubte) um, mit den Geistern aller Edeln und Guten, die vor ihm waren, vereinigt, ein neues Leben in der unsichtbaren Welt zu beginnen?-Trauren wir also nicht um Sokrates! Er hat nichts verloren, nichts das ihm nicht reichlich ersetzt wird, nichts, wofür ihm nicht schon die letzte Stunde, da sich Vergangenheit und Zukunft in seinem Bewusstseyn in Ein großes, klares, lebendiges Gefühl zusammendrängte, überschwenglichen Ersatz gegeben hätte. -- "Aber was wir selbst an ihm verloren haben?" - ist, im Grunde, wenig, meine Freunde! denn, von allem, was wir bereits von ihm besitzen, können wir nichts verlieren als durch unsre eigene Schuld; und in der Folge hätte er doch nur wenig mehr für uns seyn können. Gesetzt aber auch wir hätten viel verloren, so sey uns diess ein neuer Antrieb, einander desto sorgfältiger und eifriger Alles zu seyn, was in unserm Vermögen ist!

Ich gestehe, dals es mir jetzt aulserst peinlich wäre, nach Athen zurückzukehren, wo mich alles moch zu frisch an ihn erinnern würde; aber in einigen Jahren werden diese Erinnerungen vielmehr angenehm als schmerzhaft seyn.. Was die Athener betrifft, die sind, im Durchschnitt, ein so verächtliches Gesindel, dass sie nicht einmahl unsers Hasses werth sind, geschweige dass die liebenswürdigste aller Erdentöchter um ihrentwillen zur Medea oder Tisifone werden sollte. An weniger gefühllosen Menschen würden Scham und Reue, bereits eine strenge Rache genommen haben. Aber ich besorge sehr, die Athener sind weder der Scham noch der Reue fähig. Desto schlimmer für sie! Sie werden ihrer verdienten Strafe nicht entrinnen; und schwerlich würdest du, wenn dir auch alle Fackeln und Schlangenpeitschen der Erinnyen zu Dienste ständen, grausam genug seyn, ihnen die Hälfte der Plagen anzuthun, die sie selbst durch die natürlichen Folgen ihrer unbeilbaren Verkehrtheit über sich aufhäufen werden.

Meine Geschäfte in Cyrene werden in zehen Tagen beendiget seyn, und dann sliege ich mit dem ersten günstigen Winde

deiner Zauberinsel zu. Ich bringe dir, auf maine Gefahr, meinen Freund Kleonidas mit; einen jungen Mann, der es werth ist dich zu sehen, und dir bekannt zu werden, und der so sehr mein anderes Ich ist, dass du schwerlich mehr für ihn thun könntest als ich ihm gönnen würde. Er ist mit allen Anlagen zur bildenden Kunst geboren, gab sich aber in seinen frühern Jugendjahren ganz den Musenkünsten hin. Er würde mich schon vor fünf Jahren nach Griecbenland begleitet haben, wenn ihn nicht eine schwärmerische Leidenschaft für die Tochter des damahls sich bey uns aufhaltenden Mahlers Pausias zurückgehalten hätte, die an Schönheit und - Dumpfheit eine andere The odota ist. Um seine Geliebte so nahe und so oftedls möglich zu sehen, bestellte er bey dem Vater ein Gemählde nach dem andera, und brachte, unter dem Vorwande den Künstler arbeiten zu sehen, einen großen Theil des Tages in seinem Hause zu. Die Folge davon war, dass seine Fantasie für die Tochter nach und nach erkaltete, hingegen eine leidenschaftliche Liebe für die Kunst des Vaters in ihm erwachte, für welche er, wie sich in kurzem zeigte, eine entschiedene Anlage hat. Da er reich genug ist bloss zu seinem und seiner Freunde Vergnügen zu arbeiten, wird er die Mahlerey,

wiewohl sie seitdem seine kauptsächlichste Beschäftigung war, schwerlich jemahls als Profession treiben. Nichts desto weniger verspreche ich mir von ihm, dass er mit der vorzüglichen Geistesbildung und dem Dichtertalent, die ihm dabey zu Statten kommen, ungleich mehr leisten wird, als man gewöhnlich von einem blossen Liebhaber erwartet. Kurz, ich habe mir in den Kopf gesetzt, es fehle ihm, um noch weiter als sein Lehrer selbst zu kommen, weiter nichts, als die schöne Lais zu sehen, und von ihr aufgemuntert zu werden. Ich habe also nicht von ihm abgelassen, bis ich ihn schon in voraus so verliebt in dich gemacht habe, dass er vor Ungeduld brennt, sich mit seinen eignen Künstleraugen zu überzeugen, ob du noch schöner und reitzender bist, als die Idee, die er sich von dir gemacht, und in einem Bilde der Hobe, die dem neu vergötterten Herakles die erste Nektarschale reicht, in der That meisterhaft ausgeführt hat. Wir wollen sehen!

7.

An Hippias.

Ich bin wieder in Ägina, mein lieber Hippias, - in einem der anmuthigsten Winkel der Erde, in der auserlesensten Gesellschaft, von allem angeben, was feinern Sinnen schmeicheln, die Fantasie bezaubern, und die edelsten Bedürfnisse gebildeter Mensohen befriedigen kann; um alles mit Einem Worte zu sagen, ich bin bey Lais. - Aber Athen liegt uns zu nah! -Sokrates, den Giftbecher am Munde, mitten unter seinen die Hände ringenden, in Thränen zersliessenden, oder den Ausbruch des bittersten Schmerzes aus Liebe zu ihm gewaltsam zurückhaltenden Freunden, stellt sich noch immer und überall zwischen uns und alles, was uns zur Freude einladen will. Unsrer schönen Freundin, der die Bilder der Tage und Stunden, die sie noch vor kurzem in seiner Gesellschaft zubrachte, wieder so lebendig vor den Augen schweben, dass ihr die Vergangenheit beynahe - zur Gegenwart wird, ist es eben so zu Muthe wie mir - Wie wohlthätig, o Hippias, würde uns jetzt deine Gesellschaft seyn! -Aber so bleibt uns weiter kein anderes Mittel übrig, als uns von der verhalsten Scene so weit als möglich zu entfernen. Neue Ansichten, neue Menschen, neue Verbindungen, kurz eine neue Welt um uns her ist nöthig, unsrer dem Gefühl und der Erinnerung noch zu schwach entgegen wirkenden Vernunft zu Hülfe zu kommen; auch werden bereits Anstalten gemacht in zehen Tagen nach Milet abzureisen, wo Lais sich einige Zeit aufzuhalten gedenkt, während ich eine Wanderung durch andere merkwürdige Städte von Ionien, Karien, Lydien und Frygien unternehmen werde.

Findest du nicht auch, Hippias, dass man der Filosofie zu viel Ehre erweist, wenn man ihr die Macht zuschreibt, dem Gefühle, der Einbildungskraft, und den Leidenschaften immer unumschränkt zu gebieten? Wahrscheinlich wird ihr vieles gut geschrieben, das auf Rechnung des Temperaments, einer natürlichen Apathie oder Schwäche des sympathetischen Gefühls, und andrer solcher Ursachen Nichts ist leichter als mit solzu setzen war. chen Vortbeilen (wenn sie ja diesen Nahmen verdienen) sich die Miene eines Weisen zu geben, und auf Andere, die mit einem weichern Herzen, wärmerem Blute, zärtern Nerven, und mehr Anlage zu Freundschaft und Liebe geboren sind, als auf schwache Seelen berab zu se-

hen. Aber alles was die Weisheit von Menschen meiner Art in dergleichen Fällen fordern kann, ist, denke ich, dass wir uns nicht vorsetzlich selbst peinigen, und aus vermeinter Pflicht, oder, weil man etwas Schönes und Großes darein setzt, alles hartnäckig von uns weisen, wodurch das gestörte Gleichgewicht in unserm Innern wieder hergestellt, und das Gemüth für die Freude wieder empfänglich gemacht werden könnte. In diesem traurigen Falle befindet sich mein junger Freund, Kleombrot von Ambracien, den du, wenn du dich dessen noch erinnerst, mehr als einmal bey mir gesehen hast; einer von den jüngsten und eifrigsten Anhängern des Sokrates. Weder ich, noch Eurybates, dessen Gesellschafter und Hausgenosse er seit einiger Zeit ist, noch Leis, die ihn wohl leiden mag, noch die holde Musarion selbst, mit deren Seele er schon Jahr und Tag in einem sonderbaren Liebesverständniss steht, vermögen etwas über die tiese Schwermuth, die sich seiner seit dem unseligen Ereigniss zu Athen bemächtigt hat. Er wirst sich selbst vor, dass er seinen Meister verlassen habe, und nicht wenigstens auf die erste Nachricht von der Verschwörung seiner Feinde gegen ihn sogleich nach Athen zurück geflogen Der Gedanke tödte ihn, sagt er, dass er fähig gewesen sey sich sorglos einer wollüstigen Unthätigkeit zu überlassen, indessen der

Anblick und die Gesellschaft seiner getreuen, bis in den Tod bey ihm ausharrenden Freunde das Einzige gewesen, was dem Besten aller Menschen zur Erleichterung seines grausamen Schicksals übrig geblieben sey. Kurz, der arme Mensch kann sich selbst nicht verzeihen, dass Sokrates — ohne ihn sterben konnte; als ob seine Gegenwart etwas anders hätte helfen können, als seine ohnehin überspannte Einbildung bis zum gänzlichen Wahnsinn hinauf zu treiben. Er bestebt nun darauf, nach Ambracien zurückzugehen, und da wir ihn nicht mit Gowalt zurückhalten können - nach wollen, wird er uns an einem der nächsten Tage verlassen. Mich dünkt selbat, es ist das Beste was er thun kann, und wir andern werden uns sehr dadurch erleichtert finden; denn ein Mensch, der, aller Vernunft zum Trotz, in der Traurigkeit als in seinem Elemente leben und weben will, passt nicht wohl in eine Gesellschaft, die sichs zur Pflicht macht, dieser schlimmsten aller Krankheiten der Seele, 40 viel nur immer möglich, alle Nahrung zu entziehen.

In dieser Rücksicht kommt mir sehr zu Statten, das ich meinen geliebtesten Jugendfreund Kleonidas aus Cyrene mitgebracht habe, der einer von den Glücklichgebornen ist, die sich nur zeigen dürsen um überall geliebt zu

werden. Hier stehen ihm bereits alle Hersen offen, und es ist mein Glück, dass Lais in seinen Augen zu sehr Göttin ist, als dass es einem Sterblichen geziemen könnte, Ansprüche an sie zu machen. Wie lange dieses , religiöse Gefühl dauern wird, muss die Zeit lebreu; genug dass Lais sich an der Abgötterey, die er mit ihr treibt, genügen lässt, und es ihm nicht übel zu nehmen scheint, wenn seine Augen auf den weniger blendenden, aber ein Herz, das nichts von ibnen besorgt, unvermerkt überschleichenden Reitzen der kleinen Musarion mit einer besondern Anmuthung verweilen. Du würdest dich wundern, Hippias, zu was für einer zierlichen Nymfengestalt das Mädchen in der kurzen Zeit, seitdem du sie zu Korinth sahest, sich ausgebildet hat. Wenn ich nicht sehr irre, so ist sie der weinerlichen Rolle ziemlich überdrüssig/ zie sie, ihrem geistigen Liebhaber zu Gefallen, seit einigen Wochen spielen musste; und ich wollte nicht dafür stehen, dass sie nicht in aller Unschuld, und ohne selbst zu wissen was in ihrem kleinen Herzen vorgeht, zwischen dem schönen, immer heitern, immer zur Freude gestimmten Schwärmer Kleonidas, und dem düstern, traurigen, gleich einem Schatten einherschleichenden, seufzenden und klagenden Schwärmer Kleombrotus, Vergleichungen

anstellt, die nicht zum Nachtheil des erstern ausfallen; zumahl da der letztere so tief in seinem Gram versunken ist, dass er von dem allen nichts gewahr zu werden scheint.

Kleonidas ist aus Gunst der Natur und der Musen zugleich Dichter und Mahler, beides mit einem nicht gemeinen 'Talent, wiewohl ohne Anspruch auf eine Stelle unter den Meistern dieser Künste. Was ich ihm zu Cyrene von der schönen Lais sagte, brachte ihn auf den Einfall, seine Idee, wie diese Dame nach meiner Beschreibung aussehen müsste, in einem Bilde der Hebe, mit einer einzigen Farbe in der Manier des Zeuxis gemahlt, darzustellen. Du vermuthest leicht, dass diess Nachbild einer blossen Idee, neben unsre Schönheitsgöttin selbst gestellt, der Divinazionskraft des Mahlers keine sonderlishe Ehre machte; auch konnt' ich ihn, sobald er die letztere selbst gesehen hatte, nur mit Gewalt abhalten, sein Bild ins Feuer zu werfen: aber, was uns Alle in Erstaunen setzte, war, dass die kleine Musarion - der Hebe meines Freundes so ähnlich sah, als ob sie ihm dazu gesessen hätte. Natürlich veranlasste diess mancherley Scherze, wobey die beiden betroffenen Personen die Miene hatten, als ob sie nicht übel Lust hätten Ernst daraus zu machen.

Immer ist dieses Spiel des Zufalls, das einer sympathetischen Ahnung so ähnlich sieht, sonderbar genug. Verzeibe, Hippias, dass ich dich so lange bey einem Unbekannten aufhalte, der dich wenig interessieren kann. Aber ich hoffe, du wirst ihn persönlich kennen lernen, und es mir dann eher danken als übel nehmen, dass ich euch schon in voraus in Bekanntschaft mit einander gesetzt habe. Weniger gleichgültig wird dir auf alle Fälle seyn, zu hören, dass unser edler Freund Eurybates glücklich aus den Klauen seiner Lamia herausgerissen worden ist; wenigstens noch zeitig genug, um nicht ganz von ihr aufgezehrt zu werden. Wirklich waren wir, - Lais und ich, in sehr ernstlichen Berathschlagungen begriffen, wie wir dabey zu Werke gehen wollten, ohne dass sie sich su mehr, als sie Willens ist, verbindlich zu machen scheinen möchte: als ein abermahliger Zufall, oder vielmehr Eros, der wirklich ein ganz besonderes Spiel mit uns , Ägineten treibt, uns auf einmahl aller weitern Mühe überhob, die Sache zu einem glücklichen Ende zu bringen. Du erinnerst dich ohne Zweifel noch der schönen Droso, einer von den drey Grazien unsrer Freundin, - wie wir ihre drey gewöhnlichen Aufwärterinnen zu nennen pflegen, seitdem sie von mir zu dieser Würde erhoben wurden.

An einem dieser letzten Abende führte uns Lais an das Ufer einer stillen kleinen Bucht, die an einen Theil ihrer Gärten anspült, um uns das Vergnügen des Fischens mit der Angel zu verschaffen. Eurybates war auch dabey. Zufälliger Weise hatte sich die schöne Droso mit ihrer Angelruthe auf-einer unsichern Stelle zu weit, hinaus gewagt; Fuss glitschte ihr aus, sie verlor des Gleichgewicht, und siel ins Wasser. Eurybates, der es zuerst gewahr wurde, und, wie die meisten Athener, ein guter Schwimmer ist, springt ihr augenblicklich nach, er fasst sie beym ersten Auftauchen mit beyden Armen und bringt sie glücklich ans Land. Der Schrecken des Falls und die Schamröthe, in nassem Gewande von dem tapfern Eury bates auf das dichtbegraste Ufer gelegt worden zu seyn, war, nebst den Scherzen, welche das arme Mädchen von ihren Gespielen beym Umkleiden auszuhalten hatte, das Schlimmste, was dieser Zufall nach sich sog. Das Beste davon ward ihrem edeln Retter zu Theil; denn seit diesem Augenblick machte die holde Droso zur Beherrscherin seines Herzens, und von Lysandra war so wenig mehr die Rede, als ob sie nie in der Welt gewesen sey. Kleombrot ist in dieser Nacht verschwunden. Der Tag unserer Abreise nach Milet rückt heran. Ich begleite Lais, Kleonidas begleitet mich. Eurybates hat glücklicher Weise Geschäfte zu Milet. Dass Musarion und die drey Grazien von der Partie sind, versteht sich.

Mache mir die Freude, lieber Hippias, recht bald Nachricht von dir und dem schönen Syrakus zu erhalten, und von euerm Tyrannen, den ich ohne Bedenken zum Selbstherrscher aller euerer Demokratien und Oligarchien krönen würde, wenn König Jupiter, dessen Statthalter (nach Homer) die bezepterten Herren auf Erden sind, mir seine Machtvollkommenheit nur auf eine halbe Stunde überlassen wollte.

8.

Hippias an Aristipp.

Man ist es an den Athenern zu sehr gewohnt, dass sie ihren größten und verdientesten Männern am übelsten mitspielen, als dass die gerichtliche Mordung des alten Sokrates sonderliches Aufsehen in Griechenland gemacht haben sollte. Hätte sich Anaxagoras und noch vor kurzem Diagoras der Melier,

der ein eben so wackerer Mann und ein noch besserer Kopf als der Sohn des Sofroniskus war, nicht bey Zeiten aus dem Staube gemacht, so würde dieser die Ehre nicht erhalten haben, der erste zu seyn, den sie (sagt man) aus der Welt, schafften weil er zu weise für sie war.

Unter uns, Aristipp, ich glaube man sagt den Athenern und der Weisheit mehr Böses. nach als sie verdienen. Der gute Sokrates hätte mit aller seiner Weisheit, die am Ende den Athenern weder warm noch kalt gab, ihrentwegen noch lange leben können, wenn er durch seine Ironie, und den Faunischen Muthwillen, alle Leute die sich mit ihm einliessen zu necken und in die Enge zu treiben, und durch das ewige Einmischen in fremde Angelegenheiten und alles besser wissen als andere, sich nicht schon seit langer Zeit verbasst, und durch seinen anscheinenden Müssiggang und seine armselige Lebensart noch oben drein verächtlich gemacht hätte. Nach Solons Gesetzen soll jeder Bürger der dritten Klasse entweder irgend eine nützliche und ehrliche Profession treiben, oder der Republik unmittelbare Dienste thun. Sokrates that, ihrer Meinung nach, weder dieses noch jenes: denn dass er tagtäglich an allen öffentlichen Orten zu sehen und zu hören war, und

von einer Bude und Werkstatt zur andern ging, um die Leute mit seinen Fragen und Sübtilitäten (wie sie es nannten) zu beunruhigen, wurde ihm natürlicher Weise von dem gemeinen Mann, und selbst von den meisten aus den höhern Klassen, für keine Beschäftigung und zu keinem Verdienst angerechnet, wie gut er selbst es auch damit meinen mochte.

Wenn wir niemand Unrecht thun wollen, Aristipp, müssen wir billig seyn. Um die Schuld der Athener in diesem fatalen Handel richtig abwägen zu können, müßten wir untersucht haben, ob sie in ihrer Lage und vermöge ihrer gewohnten Vorstellungsart anders von ihm denken konnten; und wer diess untersuchen wollte, müßte sich völlig an ihren Platz stellen können.

Hier in Syrakus hört man die verschiedensten Urtheile über diese Tragödie, die, so lange sie die Neuigkeit des Tages war, auch das Einzige war wovon überall gesprochen wurde. Die meisten hatten viel an dem Benehmen des Helden auszusetzen, besonders wurde der spottende und trotzende Ton womit er sich gegen seine Richter vertheidigte oder vielmehr nicht vertheidigen wollte, fast allgemein getadelt. Doch fanden sich auch einige, denen dieser

Ton der einzige schien, der sich für ihm schickte, wiewohl er leicht voraussehen konnte, was er Aber in Einem Punkt ihm kosten werde. stimmt ganz Syrakus überein, darin nehmlich; dass er unrecht gethan habe, den Beystand zur Flucht, den ihm sein Freund Kriton anbot und beynahe aufdrang, so eigensinnig auszuschlagen. Wenn er auch (sagt man) auf sich selbst und seine Freunde und Weib und Kinder keine Rücksicht nehmen wollte, so war es Pflicht eines guten Bürgers, den Athenern die Nachreue über ein ungerechtes Urtheil und den Tadel aller übrigen Griechen zu ersparen. Vornehmlich wurde der Grund seiner Weigerung ganz unhaltbar gefunden. "Ich bin, sagte er, den Gesetzen der Republik Gehorsam schuldig; meine gesetzmässigen Richter haben mich nach. dem Gesetz zum Tode verurtheilt; also bin ich schuldig das Urtheil an mir vollziehen zu lassen." - Gleichwohl (wenden die anders Denkenden ein) war er selbst überzeugt, dals er unschuldig verurtheilt worden sey. Hatte diess seine Richtigkeit, so war er nicht nach dem Gesetz verurtheilt; denn das Gesetz verdammt keinen Unschuldigen. - "Aber, sagte Sokrates, ich bin nicht zum Richter über meine Richter gesetzt; ich kann mich also ihrem Urtheil desswegen, weil es ungerecht ist, nicht entziehen; denn dadurch würde ich mich eigenmächtig zu ihrem Richter setzen." - Ich

habe diesen Einwurf in seinem Nahmen öfters geltend gemacht, und: es ist mir von niemand eine Antwort geworden, die ihn wirklich entkräftet hätte; auch gestehe ich, dass ich ihn, in der: bürgerlichen Ordnung der Dinge, für unwiderleglich halte. Woher kam es also, dass jedermann, wenn er nicht weiter konnte, sich auf sein innerstes Gefühl berief, welches sich diesem Argument unabtreiblich entgegen stemme? Wie kann die Vernunft mit unserm innern Gefühl dessen was recht ist in Widerspruch stehen? - Höre, wie ich mir dieses Problem auflöse, und sage mir deine Meinung davon. Gefühl, worauf sich meine Antisokratiker beriefen, ist nichts anders als eine dunkle Vorstellung des Widerspruchs, der zwischen dem nothwendigen Gesetz der Natur und den verabredeten Gesetzen der bürgerlichen Gesellschaft vorwaltet. Die Natur hat uns die Selbsterhaltung zur ersten aller Pflichten gemacht. Alle andern stehen unter dieser, und müssen ihr im Fall eines Zusammenstolses weicheu; denn um irgend eine Pflicht erfüllen zu können, mus ich da Da also dieses Naturgesetz allen bürgerlichen vorgeht, so konnte Sokrates den Satz, dass er sich keines Richteramtes über seine Richter anmalsen dürfe, nicht gegen die Pflicht der Selbsterhaltung geltend machen. Du wirst mir vielleicht einwenden: "wenn dieser Schlus gelte, so sey auch ein rechtmäsig Verurtheilter befugt, sich der verdienten Strafe zu entziehen, wenn er könne".— und ich habe keine andere Antwort hierauf als — Ja!

Anch Dionysius scheint, Trotz seinem Tyrannenthum, der Meinung zu seyn, dass Sokrates sich hätte retten sollen, da er es mit Sicherheit konnte. Als neulich in seiner Gegenwart von dieser Geschichte gesprochen wurde, sagte er: Ich bedaure den alten Mann; er sollte willkommen gewesen seyn, wenn er sich zu mir hätte flüchten wollen; weder seine Filosofie noch sein Dämonion sollte ihm die mindeste Anfechtung in Sicilien zugesogen haben. — Doch genug von einer Sache, die nun nicht mehr zu ändern ist.

Wenn euch Kleombrotus lieb ist, so verliert ihn ja nicht aus den Augen. Einem Schwärmer von dieser Stärke oder Schwäche (wie mans nehmen will) ist nicht über die Gasse zu trauen. Sein vertrauter Umgang mit dem jungen Plato hat ihm unwiederbringlichen Schaden gethan. Es ist mit schwachen Köpfen, die sich an solche met e orische Menschen hängen, wie mit Leuten von mittelmäßigem Vermögen, die in ver-

trauter Gesellschaft mit reichen Prassern leben und es ihnen gleich thun wollen; sie gehen bey Zeiten zu Grunde, wiewohl sie keinen größern Aufwand machen als den diese sehr wohl aushalten können. Plato ist ein weit größerer Schwärmer als Kleombrot; aber er ist ihm auch eben so sehr an: Geistes-Plato wird von seiner kraft überlegen. Sobwärmerey, wie ein guter Reiter von seinem Pferd, immer: Meister bleiben, oder doch nur selten und ohne Schaden abgeworfen werden; mit dem armen Faethon Kleombrot gehen die Sonnenpferde durch, und ich besorge es wird kein gutes Ende mit ihm nehmen. Ich habe nicht gern mit solchen Menschen zu schaffen; diels war die Ursache, warum ich mich deinem Gedanken. ihn mit uns nach Syrakus zu nehmen, so ernstlich widersetzte.

Kleonidas könnte mir auch bloss als dein Freund nicht gleichgültig seyn; um so mehr danke ich dir für seine Bekanntschaft, da ich mir viel Vergnügen von ihr verspreche. Der Zufall, dass seine aus der blossen Fantasie gemahlte Hebe der jungen Musarion so ähnlich sah, ist in der That (vorausgesetzt die Ähnlichkeit sey wirklich so groß als du sagst) ein artiger — Zufall, und weiter nichts. Denkst du dir etwas bey den Worten ... sym-

pathetische Ahnung? Joh kann mir michts dabey denken. Ich weils von keinet andern Sympathie, als von Übereinstimmung der Gemüther aus Ähnlichkeit der Gefühle Was hat aber diese mit und Neigungen. Ahnungen zuthun? Wie käme der Mensch su Ahnungen? Welches unsrer Organe sollte das Vehikel derselben seyn? Wenn ich Ahnungen zugeben mülste, so sehe ich nicht, warum ich nicht aus gleichem Grunde alles Wunderbare und Unglaubliche für möglich halten mülste, was unsre Mythologen aus Ägyptischen, Arabischen und Syrischen Sagen und Volksmährchen in unsre Götter - und Heldengeschichte übergetragen haben. diese Fantasmen gehören ins Gebiet der Dichter, und können unter ihren Händen sur Unterhaltung des großen Haufens, und, mit Geist und Geschmack behandelt, sogar zum Vergnügen der Verständigen dienen; aber in die Reihe der Ursachen, woraus die wirklichen Dinge erklärbar sind, sollen sie sich nicht stellen.

Dionysius, nach welchem du dich erkundigest, ist noch immer mit den gewaltigen Zurüstungen beschäftiget, deren Anfang du gesehen hast. Syrakus sieht wie ein einziger ungeheurer Werkplatz aus, wo sich alle wiederaufgestandene Kureten, Cyklopen,

Chalyben and Telchinen der Vorwelt das Wort gegeben hätten, mit allen Künstlern und Werkmeistern der jetzigen Zeit zusammen zu kommen, um alles Metall im Schols der Erde und alles Holz auf ihren Bergrücken su einer Unternehmung, wie die Welt noch keine gesehen hat, zu verarbeiten. Man muß gestehen, dass Dienysius alle mögliche Massregeln nimmt um seiner Sache gewiss zu seyn, und dass die Kunst, große Dinge mit/ kleinen Mitteln zu thun, keinen Reitz für seinen Ehrgeiz zu haben scheint. Es ist nun kein Geheimniss mehr, dass alle diese Kriegszurüstungen den Karthagern gelten, und die Feindseligkeiten sind im Begriff auszubrechen.

Je näher ich die Syrakusaner kennen lerne, je mehr überzeuge ich mich, dass die Athener (mit Erlaubniss der schönen Lais zu sagen) ein gutartiges, lenksames und verständiges Volk in Vergleichung mit ihnen sind. Es ist leicht vorher zu sehen, dass die Harmonie, die seit einiger Zeit zwischen ihnen und dem Dionysius zu bestehen scheint, von keiner langen Dauer seyn wird. Die Eupatriden von Syrakus können und werden sich nie mit ihm aussöhnen, und lauern Tag und Nacht, mit einer Unruhe und Ungeduld die er nur zu sehr gewahr wird, auf Gelegenheit,

ihn entweder, wenn es mit Vortheil geschehen kann, offenbar anzugreifen, oder in eine der Schlingen zu locken, die sie ihm überall zu legen beslissen sind. Ich möchte wohl wissen, wie es möglich wäre, dals ihn diels nicht milstrauisch, argwöhnisch, feindselig und streng gegen Leute : machen sollte, von deren versteekten Dolchen er allenthalben umringt ist. Man hört die bittersten Klagen, dass keine zwey oder drey Bürger aus den höhern Klassen mit einander sprechen können, ohne sich von Aufpassern und Angebern belauscht zu sehen: als ob diess eine andere Ursache hätte, als weil Dionysius sicher darauf rechnen kann. dass nicht leicht zwey oder drey Personen dieser Art beysammenstehen, ohne eine Verschwörung gegen ihn zu versbreden. Sie zwingen ihn zu tyrannischen Massregeln, und schreyen dann über seine Gewalthätigkeit und Grausamkeit. Wäre er nicht immer von etlichen Freunden, die einerley Interesse mit ihm verbindet, und von einer ausländischen Leibwache, auf die er sich gänzlich verlassen kann, umgeben, so möchte er der weiseste und beste aller Fürsten seyn, wäre seines Lebens keinen Augenblick sicher. Wahrlich es gehört ein Mann wie er dazu, ein Mann, dessen Karakter ein so sonderbares Gemisch von Feuer und Kälte, von

strenger Vernunft und launenhaftem Witz, Geschmeidigkeit und Unbiegsamkeit, Humanität und Grausamkeit ist, um sich unter solchen Umständen nur acht Tage auf dem Throne zu erhalten. Was das Volk im engern Sinn des Wortes betrifft, diess hängt swar, dem Ansehen nach, ziemlich stark an ihm; aber es giebt nichts Veränderlichers in der ganzen Natur als die Sinnesart des Syrakusaners, und Dionysius weiss recht gut, dass er sich auf seine Popularität bey den untern Klassen eben so wenig verlassen kann, als 'er auf die Dankbarkeit eines Aristokraten zählen darf, dessen Zuneigung er durch die ausgezeichnetsten Gunstbezeugungen zu gewinnen gesucht hat. Die arbeitsamen Klassen hängen jetzt an ihm, weil er ihnen viel su verdienen giebt, und weil die großen Zurüstungen, woran sie für ihn arbeiten, große, wiewohl dunkle und unbestimmte Erwartungen in ihnen erregen, auf deren Ausgang ' sie gespannt sind; aber ich stehe ihm nicht dafür, dass sie sich nicht, wenn der Krieg ausgebrochen seyn wird, beym ersten widrigen Zufall von irgend einem stürmischen Demägogen durch eine einzige mit emfatischen Frasen und gigantischen Figuren ausgestopfte Rede plötzlich umwenden, und dahin bringen lassen, die Waffen, an welchen sie jetzt arbeiten, anstatt gegen Karthago, gegen

Dionysius zu gebrauchen. Auch versieht er sich keines bessern zu ihnen, wiewohl er ihnen äußerlich das unbefangenste Vertrauen zeigt.

In Ermanglung anderer Vorwürfe - und in der That sehe ich nicht, was an seiner Regierung mit Grund auszusetzen wäre - bemühen sich seine Feinde, ihn dem Volk als einen Menschen ohne Religion und ohne Sitten verhasst zu machen. Es giebt zwar schwerlich ein unmoralischers, verderbteres, leichtfertigers und ruchleseres Volk auf diesem Erdenrund als die Syrakusaner; alle Laster, wegen deren ehemals Sybaris, Krotona und Tarent berüchtigt waren, gehen unter ihnen ziemlich öffentlich im Schwang; Athen und Korinth haben dermahlen nichts vor ihnen in diesem Punkte voraus: aber dafür sind sie eifrige Götzendiener, und halten scharf über gewisse gesetzliche Formen. Weder das eine noch das andere ist bey Dionysius der Fall; er denkt sebr frey, und erlaubt sich zu handeln wie er denkt. Bekanntermaßen nahm er sich, als die Syrakusaner in ihrem ersten Aufstand gegen ihn seine erste Gemablin ermordet hatten, auf Einen Tag zwey andere (eine aus Lokri und die andere aus Syrakus) die mit ihm und unter sich selbst in dem besten Einverständnisse leben. Ich will die Freyheit, die er sich dadurch gegen

die in Griechenland eingeführte Sitte herausnahm, keineswegs und am allerwenigsten aus politisch en Gründen rechtfertigen; aber die Natur entsetzt sich doch nicht vor einer solchen That! Wenn die Bigamie gegen die Griechische Sitte ist, so ist hingegen die Vielweiberey in den Morgenländern allgemein; und am Ende, wenn er mit seinen swey Frauen und sie mit ihm zufrieden sind (wie das wirklich der Fall ist) wem kann es nicht gleichgültig seyn, ob er nur Eine Gemahlin und ein halb Dutzend Kebsweiber, oder zwey Gemahlinnen und kein Kebsweib hat? Aber du solltest hören, was diese tugendhaften Syrakusaner, die, ohne alles Bedenken, ehebrecherischer Weise so viele Frauen haben als sie bestreiten können, für ein Aufhebens über diese Unthat des Tyrannen machen, und was ihre ehemahligen Vokleredner, aus dieser Veramlassung, der Tyrannie für Lobreden halten! Doch das alles ist nichts gegen eine andere Abscheulichkeit, die das tyrannische Ungeheuer begangen hat. Höre an und erstaune, dass die menschliche Natur eines solchen Gräuels-fähig ist! Du erinnerst dich vermuthlich noch der großen Bildsäule des Äskulaps mit dem langen dicklockichen massivgoldenen Barte, die in seinem Tempel zu Syrakus steht. Stelle dir vor, dass der Unmensch - der jetzt freylich zu seinen großen Ausgaben viel Geld nöthig

hat - sich gottesvergessener Weise erfrechte, dem marmornen Äskulap seinen goldnen Bartabscheren zu lassen, und den Frevel noch gar durch einen Scherz (der freylich in einer Aristofanischen Komödie den Athenera großen Spals gemacht hätte) rechtfertigen zu wollen. Es sey gegen alle Zucht und Ordnung, sagte er lachend, dass der Sohn einen so großen Bart führe, da sein Vater Apollo gar keinen habe. Mit einem ähnlichen Vorwand ließ er Jupitern neulich seinen, ich weiss nicht wie viele Talente schweren goldnen Mantel abnehmen. Was soll, sprach er, Jupitern ein goldner Mantel? Im Sommer ist ex zu schwer, und im Winter zu kalt; Jupiter giebt mir seinen unbequemen Talar, den ich besser brauchen kann, und ich gebe ihm dafür einen hübschen wollenen, der für Sommer und Winter taugt; so ist beyden geholfen. Du kannst dir kaum vorstellen, Aristipp, welchen Schaden Dionysius sich durch diesen witzigen Tempelraub bey den gottseligen Syrakusanern gethan hat, und was er sich nun alles nachsagen lassen muss, weil man einen Menschen, der so gottlose Dinge sagen und thun konnte, aller möglichen Abscheulichkeiten fähig hält.

Dionysius lacht dazu, und geht seinen Weg. Als ich ihm einsmahls meine Verwunderung darüber zeigte, wie er noch Lust haben könne ein Volk zu beherrschen, das

nicht werth sey einen guten König zu haben, antwortete er mir: "Ich weiss nicht ob es irgendwo in der Welt ein Volk giebt, das einen guten König werth ist. Jedermann treibt was er am besten zu verstehen glaubt, und das erste, worauf er zu sehen hat, ist kein Pfuscher in seiner Kunst zu seyn. Hätte ich vor zwölf Jahren gewulst was ich jetzt weiss, so möchte ich vielleicht in der Dunkelhéit geblieben seyn. Jetzt habe ich keine Wahl mehr, und da ich nun einmahl den König spielen mus, so hätte ich Unrecht wenn ich ihn nicht gern spielte, und mit eine Art von Spals aus dem närrischen Wettkampf machte, worin ich mit den Syrakusiern befangen bin. Denn wirklich ringen wir aus allen Kräften mit einander, ich, ob ich sie durch eine vernünftige Regierung zwingen könne gerecht gegen mich zu werden; sie, ob sie mich durch Undankbarkeit und unartiges Betragen dahin bringen können, ihre Vorwürfe und Verläumdungen zu verdie nen. Aber es soll ihnen nicht gelingen. Ich werde sie immer regieren wie sie es nöthig haben, mit dem Hirtenstabe, wenn sie fromme Schafe sind, mit der Peitsche, wenn sie die Affen mit mir spielen wollen. Wer den Syrakusiern an meinem Platz Gutes thun will, muss es ihnen aufdringen, und auf ihren Undank rechnen. Ich mache mir

nichts aus ihrem Hass, wenig aus ihrer Liebe, bin gegen alles Böse, was sie mir thun können, auf meiner Hut, und gedenke bey dieser Methode ruhig auf meinem Bette zu sterben, ungeachtet sie gegen mich komplottieren werden, so lang' ich lebe."

Da alle Anscheinungen vermuthen lassen, dass Sicilien der Schauplatz eines langwierigen Krieges werden dürfte, weil Karthago gewils alle ihre Kräfte zusammennehmen wird, sick in einer für sie so wichtigen Insel zu erhalten, so ist es Zeit, dass ich zur Ausführung meines Vorhabens, mein übriges Leben in einer der lebhaftesten Städte des Griechischen Asiens zuzubringen, Anstalt mache. Es würde schon eher geschehen seyn, wenn ich mich nicht hätte bewegen lassen, einigen jungen Leuten aus den ersten Häusern dieser Stadt in der Kunst zu reden Unterricht zu geben, und ihren Übungen eine Zeit lang vorzustehen. Du wirst dich vielleicht wundern, dass ich mich, in dem Verhältnis, worin ich mit dem argwöhnischen Dionysius stehe, zu einem so verdächtigen Geschäft babe entschließen können. Er scheint aber wenig von den Rednern, die ich bilden werde, zu besorgen. "Das hätte ich dir nicht zugetraut, Freund Hippias, sagte er dieser Tage lachend zu mir, dass du meine Feinde eine

so gefährliche Art von Waffen gegen mich gebrauchen lehren würdest." - Sie sollen sie für dich gebrauchen, König Dionysius, nicht gegen dich. - "Darauf möcht' ich mich nicht verlassen, erwiederte er, aber so lange Zungen keine Dolche sind, hat es nichts zu sagen. Ich bin selbst ein Liebhaberdeiner Kunst, und du wirst mir erlauben euern Übungen zuweilen beyzuwohnen." ---Wirklich kam er zwey oder dreymahl unversehens dazu, und setzte neulich, wie zum Scherz, einen Preis für die beste Lobrede auf den berüchtigten Tyrannen Busiris. Ich habe starke Vermuthungen, sagte er lächelnd, dass dieser Busiris, dem die Mythologen einen so bösen Nahmen gemacht haben, ein ganz guter Schlag von Fürsten gewesen ist." - Meine jungen Eupatriden strengten sich nun in die Wette an, wer den Busiris am spitzfündigsten rechfertigen und lobpreisen könne, und der Preis wurde vom Dionysius selbst dem, der es - am schlechtesten gemacht batte, zuerkannt. - Das schwör' ich dir zu, Aristipp, wenn ich Syrakus verlasse, wird der Tyrann der Einzige seyn, von dem ich mich ungern trenne.

Du siehst dass wir in der guten Meinung von Dionysius nahe zusammentressen; und dass ich kein Bedenken tragen würde ihn,

wenn es auf meine Stimme ankäme, zum Beherrscher des ganzen Siciliens-zu machen. Wenn du ihn aber zum Autokrator aller Demokratien und Oligarchien in Griechenland zu erheben gedenkst, so möcht' ich dich wohl bitten, nur einen einzigen Freystaat von hinlänglicher Größe, um sich in der Unabhängigkeit erhalten zu können, übrig zu lassen; wär es auch nur, damit wir und unsersgleichen nicht nöthig hätten unter den Garamanten oder Massageten Schutz zu suchen, wenn es unserm irdischen Jupiter etwa einfiele, den Tyrannen etwas derber mit uns zu spielen als unsrer persönlichen Freyheit zuträglich seyn möchte. Ich stehe dir nicht dafür, dass nicht auch einem Dionysius so etwas - tyrannisches begegnen könnte.

9.

An Hippias.

Die Urtheile der Syrakusaner über die heroische Art, wie Sokrates die letzte Probe, worauf seine Tugend gesetzt wurde, bestanden hat, sind des Karakters, den du ihnen giebst, vollkommen würdig, edler Hippias. Es ist wirklich lustig, wenn solche Sybariten einen

Mann wie Sekrates seine Pflichten lehren wollen. - "Es war seine Pflicht (sagen diese Virtuosen) Pflicht gegen Weib, Kinder und Freunde, sich selbst zu erhalten, und vornehmlich Pflicht gegen sein Vaterland, den Athenern die Nachreue über ein ungerechtes Urtheil zu ersparen. Denn, da er unschuldig war, so konnte ihn das Gesetz nicht verdammen; seine Verurtheilung war also eine schreiende Ungerechtigkeit." - Aber woher wussten denn die Richter dass er unschuldig war? Die Klage schien bewiesen zu seyn, und er weigerte sich den Gegenbeweis zu führen. Die Richter mussten, den Gesetzen zu Folge, nicht nach dem, was sie glaubten oder nicht glaubten, sondern nach dem, was vor Gericht bewiesen und verhandelt worden war, sprechen. Sokrates hatte also Recht zu sagen; er sey durch die Gesetze von Athen gerichtet worden, und müsse sich, als ein guter Bürger, dem Urtheil unterwerfen. - "Aber, sagen jene, er war sich doch seiner Unschuld bewusst." - Unstreitig; die Frage ist nur: berechtigte ihn dieses Selbsthewusstseyn, das Urtheil seiner Richter zu kassieren, oder (was auf das nehmliche hinausläuft) sich demselben durch die Flucht zu entziehen? Konnt' er das, ohne sich zum Richter über seine Richter aufzuwerfen? Welcher Staat in der Welt möchte bestehen können, wenn die Bürger berechtigt wären, die Urtheile ihrer Obrig-

keit zu kontrolieren, und wenn jeder Ausspruch, den das Gesetz aus dem Munde seiner Wortführer über sie und ihre Handlungen, Ansprüche, oder Streitigkeiten unter einander, gethan hätte, einer eigenmächtigen Revision der interessierten Parteyen unterworfen wäre? Bürger eines Staats begiebt sich eben dadurch, dass er sich den Gesetzen desselben und der gesetzmäßig angeordneten Obrigkeit unterwirft, alles Rechts, sich gegen ihre Entscheidungen aufzulehnen, oder die Vollziehung derselben zu verhindern. -- "Aber (wendet man ein) · warum empört sich gegen diesen unläugbaren Ausspruch der Vernunft ein gebieterisches Gefühl in uns, welches wir nicht zum Schweigen bringen können?" - Mich dünkt, Hippias, du hast hierauf die wahre Antwort gefunden. Diels Gefühl hängt an einer andern Ordnung der Dinge; es ist weder mehr noch weniger els der mächtige Erhaltungstrieb, den die Natur in alle lebende Wesen gelegt hat. darin kann ich dir nicht beystimmen, wenn du diesen Trieb zum höchsten Naturgesetz und den Gehorsam gegen dieses Gesetz zueiner Pflicht machst, welcher alle andern weichen müssen; denn, nach meinem Begriff, vernichtest du dadurch sogar die blosse Möglichkeit dessen was ich mit Sokrates Tugend nenne. Ich werde zur Selbsterhaltung von der Natur aufgefordert, und bin berechtigt,

meiner Erhaltung alle andern Pflichten, im Fall des Zusammenstofses, nachzusetzen; aber ich bin nicht dazu verbunden. Ich bin ein freyes Wesen; will ich mich meines Rechtes begeben und mich selbst für andere aufopfern, so ist keine Macht in der gansen Natur berechtigt mich daran zu hindern. Beruht nicht die wesentliehste Pflicht des Bürgers, sein Leben für die Vertheidigung seines Vaterlandes zu wagen und hinzugeben, lediglich auf diesem Rechte? Überhaupt kenne ich keine Tugend, die nicht in freywilliger Aufopferung besteht, und von der Grösse des Opfers ihren höhern oder niedern Werth erhält. Tugend ist, nach meinem Begriff, moralisches Heldenthum; niemand ist verbunden ein Held zu seyn. verdenke es daher einem Schuldigen nicht, wenn er sein nach dem Gesetz verwirktes Leben durch die Flucht rettet: aber ich ahre und bewundere den Schuldlosverurtheilten, der lieber sich selbst aufopfern, als seinen Mitbürgern ein Beyspiel des Ungehorsams gegen die Gesetze geben will. Eine so edelmüthige Gesinnung mag (wenn man will) an jedem andern als etwas Verdienstliches angesehen werden: an Sokrates war sie nicht mehr, als was alle, die ihn kannten, von ihm zu erwarten befugt waren. er nicht bey jeder Gelegenheit zu erkennen

gegeben, dass'er die Rechte des Menschen den Pflichten des Bürgers unterordne? Hatte er nicht das Hauptgeschäft, seines Lebens daraus gemacht, seiner Republik gute Bürger zu erziehen, und sich selbst als ein Vorbild aller Bürgertugenden darzustellen? War es nicht eine auszeichnende Eigenschaft seiner Sittenlehre, dass er sogar die guten Angewöhnungen, zu welchen uns die Pflicht gegen uns selbst auffordert, vorzüglich desswegen zu empfehlen pflegte, weil sie uns geschickter machten, unsre Bürgerpflichten zu erfüllen? Wie wäre es einem solch en Manne angestanden, ein solches Leben, bloss um dessen Dauer zu fristen, so nah am Ziele noch durch eine Handlung zu entehren, wodurch er seine eigenen Grundsätze so gröblich verläugnet haben würde? Die standhafte Weigerung, seine Bande von Kriton zerreißen zu lassen, setzte seinem ganzen Leben die Krone auf: da hingegen, wenn er dem Triebe der Selbsterhaltung und den Bitten seines Freundes nachgab, diese einzige Schwachheit seine eigene Überseugung von der Wahrheit seiner Lehre verdächtig gemacht, und die gute Wirkung seines bisherigen Beyspiels entkräftet, ja bey vielen gänzlich vernichtet, ihn selbst aber auf ewig in den großen Haufen der alltäglichen Menschen herabgestoßen hätte, die keinen höhern Beweggrund kennen

als ihren persönlichen Vortheil, und immeg bereit sind, diesem das Beste des ganzen Menschengeschlechts aufzuopfern.

Übrigens wollen wir nicht vergessen, dass Sokrates auch von seinem Dämonion (wie er dem Kriton gesagt haben soll) von der Flucht aus dem Gefängniss abgehalten wurde, und also voraus versichert war, dass die Sache übel ablaufen würde. Ich denke, wir werden den Helden überhaupt kein Unrecht thun, wenn wir voraussetzen, dass sie alle, so viel ihrer je gewesen sind, immer mehr oder minder ein wenig geschwärmt, haben. Sokrates glaubte in ganzem Ernst an eine göttliche Stimme, die sich von Zeit zu Zeit in seinem Innern hören lasse; und für einen so einfachen schlichten Mann wäre diels Einzige schon mehr als hinreichend gewesen, ihm so viel Stärke zu geben, als er nöthig hatte, in einem Alter von mehr als siebzig Jahren dem Tode mit Muth entgegen zu gehen. Und so viel von Sokrates ehrwürdigen Andenkens.

Dass unsre Freundin Lais in Milet Aufsehen macht, brauche ich dir kaum zu segen;
das versteht sich von selbst, wiewohl wenig
Städte in der Welt seyn mögen, die sich
schönerer Weiber rühmen können, als diese

prächtigste, reichste und wollüstigste Handelsstadt von Ionien. Da sie sich öfters und allenthalben wo für sie selbst etwas merkwürdiges zu sehen ist, wenigstens durch das dûnne Silbergewölk eines Koischen Sohleiers, sehen lässt, und hier ungefähr auf den nehmlichen Fuss lebt wie zu Korinth, so fehlt es ihr unter den Ersten und Reichsten dieser üppigen Metropolis nicht an Anbetern, die sich in die Wette bestreben, einen günstigen Blick der Göttin auf sich und ihre angebotenen Opfergaben zu ziehen. Aber noch bleibt sie ihrem ersten Plan getreu, schreckt zwar niemand ab, muntert aber auch niemand auf, nimmt nur kleine unbedeutende Geschenke an, und macht einen Aufwand, als ob die Quelle, woraus sie schöpft, nie versiegen könne. Diess alles erhöht die Achtung nicht wenig, die man schon der blossen Schönheit, selbst in einem unscheinbaren · Aufzuge zu erweisen geneigt ist; sogar die Hetären betrachten sie mit einer Art von Ehrfurcht, und würden sich geschmeichelt finden, wenn sie eine so vollkommne Person an der Spitze ihres Ordens erblickten. Man fragt einander, wer sie sey, und es gehen zwanzig verschiedene Mährchen, immer eines wunderbarer als das andere, über ihren wahren Nahmen und Stand, und ihre geheime Geschichte herum. Ich würde, wenn ich

ihr Vertrauen auch weniger besäße, leicht errathen, wohin dieß alles zielt; und ich bin gänzlich der Meinung, daß es der einzige Weg ist, ihren Wohlstand auf eine Art, die ihrer nicht ganz unwürdig ist, sicher zu stellen. Das nähere hierüber zu seiner Zeit.

-Mein Kleonidas gefällt allgemein, und strahlt von Freude und Wonne, da er hier, mit lauter schönen Gegenständen umgeben, sich in seinem wahren Elemente fühlt, und, wie er sagt, erst jetzt recht zu leben anfängt. Er findet in Milet alles beysammen, was den feurigsten Liebhaber der Künste die das Leben verschönern befriedigen kann: herrlichsten Werke der edeln und zierlichen Ionischen Baukunst, eine zahllose Menge Bildsäulen von den besten Meistern, und reiche Gemähldesammlungen aus allen Schulen, vornehmlich von den berühmtesten Mahlern unserer Zeit, Polygnot, Zeuxis, Parrhasius, Timanthes, Pausias, Euxenidas, Apollodor, und andern. Er bringt einen großen Theil seiner Zeit damit su, alle diese Kunstwerke zu studieren, und, indem er einem jeden das protin er vorzüglich ist, abzulernen sucht, zu einer eigenthümlichen Manier zu gelangen, die ihn von allen unterscheide, und ihm von miemand so leicht nachgemacht werden könne.

Wie es ihm gelingen werde, wird die Zeit lehren. Noch ist er wenig mit sich selbst sufrieden, und schilt uns Idioten, wenn wir etwas schön finden, das er gemacht, oder vielmehr angefangen hat; denn noch kann er nicht von sich erhalten, etwas fertig zu machen. Vornehmlich preiset er sich glücklich, dass er durch die Bekanntschaft mit Lais von seinen vermeinten Idealen, oder Fantasmen (wie er sie . nennt) zur Natur selbst zurückgeführt worden sey. Wenn ich, sagt er, es einmahl dahin gebracht haben werde, irgend einen bestimm_ ten Zug ihrer Augenbraunen richtig zu seichnen, und nur eines ihrer Ohrläppchen so zu mahlen wie ich es sehe, will ich mich für keinen kleinen Künstler halten.

langt, und ich gebe die Hoffnung noch nicht auf, das ihn die vaterländische Luft vielleicht allmählich wieder zurecht bringen könnte. Wenigstens halte ich es für ein gutes Zeichen, dass er die Trennung von der Gesellschaft, die er verlassen hat, zu fühlen, und, ohne es sich selbst zu gestehen, ganz heimlich sich zu uns zurückzuwünschen scheint. Sollte diese Disposizion zunehmen und bis zur Sehnsucht steigen, so ist beschlossen, ihn zu uns einzuladen; und ich

zweiste kaum, dass die zärtliche Musarien sich keine große Gewalt anthun müßte, ihm den ersten Platz in ihrem Herzen wieder einzuräumen, wenn er mit einem aufgeheiterten Gesicht zu ihr zurück kehrte.

Ich bin im Begriff, eine Reise durch alle Städte von Ionien, und Karien zu machen, und gedenke mich au Efesus, dange genug zu verweilen, um dich da zu erwarten. Was wolltest du länger in dem unruhigen Syrakus? Wie schön auch Himmel und Erde in Sicilien sind, mit dem warmen Glanza die ses Himmels der mich umfließet, mit der üppigen Pracht die ser Erde, mit der herzerweiternden Milde der wollüstigen Blumenluft, die ich hier athme, kurz mit dem Leben ein diesem Götterlande, ist nichts anders zu wergleichen.

10.

111

Kleombrotus an Aristipp.

Lass ab von mir, guter Aristipp! Alle deine Mübe, mir das Bild des gewaltsam sterbenden Sokrates und das Gefühl meiner Undank-

barkeit gegen ibn erträglich zu machen, ist vergeblich. Niemahls, niemahls werd' ich mir verzeihen können, dass ich die beiligste der Pflichten einer fantastischen Leidenschaft und selbstsüchtigen Weichlichkeit aufzwopfern fähig war! Und dass ich es nicht könne, — dass die Zeit, die alle andern Seelenschmersen heilt, nur für die meinigen keinen Balsam habe, dafür hat Plat o gesorgt.

Dieser Tage wird mir ein Buck von Athen zugeschickt, Fäden betitelt, worin Plato diesen Eleaten seinem FreundenEchekrates erzählen lässt, wie Sohrates am Tage seines Todes sich noch mit den Seinigen unterhalten und überhaupt biszum letzten Augenblick sich benommen habe. Dem Buche war ein kleines Stück Papier beygefügt, worauf nichts als das einzige furchtbare Wort Lies! mit großen Buchstaben geschrieben stand. — Unmöglich könnt' ich dir beschreiben, wie mir beym ersten Anblick dieser Rollen zu Muthe war. Es währte eine gute Weile, bis ich nur die Buchstaben unterscheiden vermochte; zu mehr als einmahl ergriff ich das Buch mit zitternder Hand, und musst' es immer wieder bey Seite legen. Aber, wie ich endlich die Augen wieder gebrauchen konnte, und bis zu der Stelle gekommen war, wo Fädon alle Athener, die sich an diesem traurig feyerFreund und Vater versammelt hatten, aufzählt, und Echekrates fragt: Waren auch Auswärtige dabey? und Fädon den Simmias, Cebes und Fädondes von Theben, und den Euklides und Terpsion von Megara nennt, und dann auf die Frage: Wie? waren denn Aristipp und Kleombrotnicht auch da? die Antwort giebt: nein, es hiefs sie wären zn Ägina — fiel mir das Buch aus der Hand, mir ward finster vor den Augen und ich sank zu Boden.

· Von diesem Augenblick an sind mir die schrecklichen Worte, "es biels sie wären in Ägina", nicht aus den Gedanken gekommen; sie erklingen immer in meinen Obren, und stehen allenthalben mit kolossischen Buchstaben geschrieben, wo ich hin sehe. Aber von diesem Augenblick an stand es auch fest und unerschütterlich in meiner Seele, was mir noch allein übrig sey. - Beneidenswürdiger Aristipp! Dir that das verläumderische Gerücht Unrecht; Dich hatte die Pflicht mach Cyrene abgerufen! Aber ich Unglückse-. liger, ich war zu Ägina! - In wenigen Stunden konnt' ich zu Athen seyn - wusste alles was vergefallen war - hatte vierzig Tage um zur Besinnung zu kommen, und liefs mich, bald durch falsche Scham, bald Aristipp. 2. B.

durch die unmännliche Furcht, ich würde den Anblick des geliebten Sterbenden nicht ertragen können, bald durch die thörichte Hoffnung dass seine Freunde Mittel finden würden ihn zu befreyen, zurück halten, die schönste, dringendste, heiligste der Pflichten zu erfüllen! - Nein, Aristipp! muthe mir nicht zu, dass ich mit dieser Furienschlange im Busen, mit diesem in meinem Innern wühlenden Bewusstseyn, länger leben soll! Dass ich leben soll, um in jedem Auge, das mich anblickt, die Worte zu lesen: Er war in Ägina! - O Sokrates! wenn noch ein Mittel ist deinen zürnenden Schatten zu versöh. nen, so ist es diess allein! Wenn noch ein Mittel ist, meine Seele von diesem schwarzen Flecken zu reinigen, so ist es diess allein! Und wär' es (wie du sagtest) allen andern Menschen unrecht, eigenmächtig aus dem Leben zu gehen, ich bin ausgenommen! Mir ist es Pflicht, dich im Hades, im Elysium, im unsichtbaren Reiche der Geister, überall wo du auch seyn magst, aufzusuchen, und so lange zu deinen Füssen zu liegen, bis du mir vergeben bast! - Wähne nicht ich schwärme, Aristipp! Sinnen sind in diesem Augenblick reiner, meine Seele freyer als jemahls - die Stunde ist da - Ich höre den dumpfen Ruf der Unterirdischen - Was säum' ich länger? Lebe

wohl, Aristipp! — Lais! — Musarion! — Lebet wohl! Vergesst mich! ich bin nicht würdig in euern Herzen fort zu leben. 2)

11.

An Lais.

Der arme Kleombrot — gute Laiska! doch, du bast eine starke Seele, meine Freundin, ich schone dich nicht. Hier ist sein Abschiedsbrief, und hier das Buch, das ihm den letzten Stols gegeben hat - den Stols, der ihn von einem Felsen des Ambracischen Ufers in die Wellen stürzte. Der arme Jüngling! Er war eines bessern Schicksals werth, und verdieute diesen kaltblütigen hämischen Dolchstoss von der Hand eines ehmahligen Freundes nicht! - Ich gestehe dir, Lais, ich bin aufgebracht über diesen stolzen Abkömmling Poseidons. 3) "Es hiefs sie wären in Ägina." - Und wo war denn er? - Plato war krank, sagt' er. -Sonderbar genug! Er musste also sehr krank, schlechterdings unvermögend seyn, sich von seinem Lager zu erheben, oder er hätte kommen sollen, und wenn er sich auch, gegen das Verbot seines Arztes, in einer Sänfte

nach dem Kerker hätte tragen lassen müssen. Oder war er etwa nur krank, um desto mehr Freyheit zu haben, den sterbenden Weisen sagen zu lassen was ihm beliebte? Wirklich kann man sich eines solchen Argwohnes kaum erwehren, wenn man sieht, wie er den ehrlichen Sokrates noch in seinen letzten Stunden seine Freunde in den verschlungensten Irrgängen der subtilsten Dialektik herumtreiben lässt, und welche Mühe der gute alte Mann sich geben muss, die simpelsten Dinge in unauflösliche Knoten zusammen zu drehen, bloss damit der scharfsinnige Sohn des Ariston sich den Spals machen könne, sie entweder wieder aus einander zu wickeln oder zu zerschneiden, und seine Stärke in der eristischen Vexierkunst vor den Athenern, den großen Liebhabern von Hahnen - und Sofistenkämpfen, auszulegen. - Ich merke, liebe Laiska, dass ich zu verstimmt bin, um dich, wenn ich so fortführe, nicht sehr übel zu unterhalten: also lebe wohl, du Einzige, und vergiss der Abwesenden nicht.

12.

Lais an Aristipp.

Nein, unglücklicher, aber guter und bey aller deiner Schwäche edelmüthiger Kleombrot, du sollst nicht vergessen werden! Und wenn noch etwas von dir übrig ist, dem es wohl thut wenn deine Freunde sich deiner oft mit Liebe und Wehmuth erinnern, so nimm diesen Trost mit dir hinüber in das bessere Leben, das dich dein Sokrates hoffen lies!

Wer hätte sich diesen Ausgang einbilden können, lieber Aristipp? — Und doch dringt sich mir zuweilen der Gedanke auf, wir hätten es sollen. Aber wer selbst wenig Anlage zu irgend einer Art von Schwärmerey hat, kann sich nie lebendig genug in einen solchen Kopf hineindenken, und lässt sich nicht träumen, was für Unheil er in einem mit lauter Zunder und Brennstoff angefüllten Gemüth anrichten kann.

Meine größte Sorge ist jetzt, die zarte Musarion stufenweise zu der fatalen Nachricht

vorzubereiten. Erst wenn sie sich nach und nach an den Gedanken, dass er nicht mehr ist, gewöhnt hat, darf sie die Art seines Todes erfahren. Ich traue dir zu, du werdest gern hören, dass Kleonidas mir einen guten Theil dessen, was ich durch deine Neigung zum Landstréichen entbehre, zu ersetzen sucht; und dafür wirst du so artig seyn, auch ihm und mir zuzutrauen, dass er nicht unglücklich in dieser Bemühung seyn Begeistert von dem Antheil, den wir alle an dem Schicksal deines unglücklichen Freundes nehmen, und von Platons Schilderung der Todesstunde des Sokrates, hat er mir die Ideen zu zwey großen Gemählden mitgetheilt, womit er beiden ein Denkmahl su stiften gesonnen ist. Zum ersten hat er bereits eine leichtgefärbte Zeichnung entworfen, die mir seinen Gedanken glücklich zu symbolisieren scheint. Die Scene ist ein weit in die See hervorragender kahler Felsen, an einem wilden klippenvollen Strande, den reitzenden Ufern einer entfernten, aus dem warmen rosigen Duft eines stillen Sommerabends; wie unter einem durchsichtigen Schleier, hervorscheinenden Landschaft gegen über. Kleombrot, von der Reue in Gestalt einer Erinnys mit Schlangengeiseln verfolgt, stürzt sich von der Spitze des Felsens herab: aber ein freundlicher Genius, mit Brandung schwebend, ist bereit, den Fallenden in seine gegen ihn ausgebreitete Arme aufzufassen, um ihn an das entgegen liegende Ufer der Insel der Seligen zu tragen, wo Sokrates, zwischen Pythagoras und Solon, von verschiedenen andern Weisen und Heroen der Vorzeit umgeben, aus einem lieblichen Hayn ihm entgegen zu kommen scheint. Unter das Bild soll mit goldnen Buchstaben geschrieben werden: er war in Ägina und ist nun bey Sokrates.

Um den Tod des Sokrates so wahr als nur immer möglich darzustellen, wird er nächstens eine Reise nach Theben, Athen und Megara unternehmen, und sich mit den vorzüglichsten Freunden des Weisen, mit Kriton, Kritobul, Apollodor, Äschines, Antisthenes, Cebes und Euklides bekannt machen, um Zeichnungen nach dem Leben von ihnen zu nehmen, damit er sie in dem großen Gemählde desto richtiger bezeichnen, gruppieren und in Handlung setzen könne. Um den lieben Plato auch hier nicht leer ausgeben zu lassen, soll einer aus der Gruppe, die am entferntesten von der Hauptperson ist, seinen Nachbar mit dem Ausdruck der Verwunderung fragen: wobleibt Plato? und der andere wird mit Achselzucken antworten: es heisster sey un pässlich. 4)
Du siehest, Aristipp, wem Kleonidas durch
dieses Parergon einen kleinen Liebesdienst
zu erweisen hosst? — Der Einfall verdiente
wenigstens einen Kus, hör ich dich sagen.
Auch bekam er ihn, in deinem Nahmen, auf
der Stelle. Aber — wie es zuging weis ich
selbst nicht recht — es musten wohl ein
paar Nektartropfen zu viel darein gekommen seyn; denn — wir, wurden beide
ein wenig davon berauscht. — Lass dir sagen,
Freund Aristipp, — es ist ein gefährlicher
Mensch, dein Kleonidas; du hättest ihn-wohl
können zu Hause lassen!

Mein Unstern fügte es, als ich zu Athen war, dass Plato die ganze Zeit über abwesend seyn musste; denn nun sehe ich erst, wie schmeichelhaft mir seine Eroberung gewesen wäre. Sein Büch hat mir eine große Meinung von der Feinheit seines Geistes und von seinem Dichtergenie gegeben. Wahr ists, man müsste den Sokrates gar nicht gekannt haben, wenn man nicht sehen sollte, dass Plato sich große Freyheiten mit ihm herausnimmt; und ich wollte selbst meinen bestem Halsschmuck drau setzen, er habe bey aller seiner Redseligkeit nicht den dritten Theil von allem dem gesagt, was ihn der junge Schwätzer grübeln und subtilisieren lässt.

Indessen ist doch nicht weniger wahr, dass er die Eigenheiten seines Meisters mit vieler Gewandtheit nachzuahmen weiss; und wiewohl er sie überhaupt (was den Nachahmern gewöhnlich zu begegnen pflegt) merklich übertreibt, so ist doch an vielen Stellen das Originale und Auszeichnende im Ton und in der Manier des Alten gar nicht zu verkennen. Aber was mir von diesem Schriftsteller, und dem, was er uns seyn könnte wenn er wollte, den größten Begriff giebt, ist die Darstellung der letzten Stunde seines Helden, von dem Augenblick an, wo er sagt: es werde nun Zeit für ihn seyn, ins Bad zu gehen. Mich dünkt wir haben nichts so schönes in unsrer Sprache als : diese Erzählung, die so ganz schlicht und anspruchlos aussieht, und in der doch, wenn ich nicht sehr irre, so viel wahre epische und psychagogische Kunst ist. Ich habe dieses Stück schon zum dritten Mahl gelesen, und jedes Mahl mit dem reinen Vergnügen und der völligen Befriedigung, die nur das hohe Schöne der Seele gewähren kann.

So viel Rühmens von dem Werk eines Menschen den du nicht liebst, und das freywillige Geständniss — einer Untreue, in einem und ebendemselben Briefe, ist deiner Filosofie benahe zu viel auf einmahl zuge-

muthet, lieber Aristipp. Das möcht' es wirklich seyn, wenn du nicht wärest was du bist; so einsig in deiner Art, wie deine Freundin Lais in der ihrigen. Was sollte sie dir nicht vertrauen dürfen?

13

An Lais.

Ja wohl, schöne Lais, darfst du mir alles vertrauen! Du, der die Grazien einen Freybrief gegeben haben, nichts zu sagen noch zu thun was Aristipp nicht gut fände. Zudem ist Kleonidas mein anderes Ich; was du ihm thust, ist mir gethan; und wär es nicht unter deiner Würde, die edeln Dienste meines Freundes nicht auf eine edle Art zu belohnen?

Wird er seine Reise bald antreten? Mich verlangt sehr, seinen Tod des Sokrates vollendet zu sehen. Sobald ich höre daß er es ist, ergreife ich diesen Vorwand, um eine Lebende wieder zu sehen, die mir Amor selbst, wenn er ein Mahler wäre, nicht zu Danke mahlen könnte, und — fliege nach Milet zurück.

Hippias meldet mir, dass er vor dem Ende dieses Monats zu Athen eintreffen werde, um von da nach Samos abzugehen, wo er seinen künftigen Wohnsitz aufzuschlagen beschlossen hat. Denke nur, der unbeständige Mensch hat die schöne Timandra einem seiner Freunde in Syrakus abgetreten! weiss, schreibt er mir, nichts an ihr auszusetzen, als dass sie zu gut für mich ist. Wahrscheinlich hat er irgend einen geheimen Beweggrund, warum er frank und frey zu Samos anlangen will. - Ich habe ihm eine Abschrift des Fädon zugeschickt, und ihn, in deinem Nahmen ersucht, uns über den spekulativen Theil desselben seine Meinung zu sagen.

Inswischen unterschreibe ich, ohne dass es mir die mindeste Gefälligkeit kostet, alles, was du Rühmliches von diesem sonderbaren prosaischen Gedichte gesagt hast. Denn eine Art von Gedicht ist es am Ende doch, und zum Dichter wäre Plato geboren gewesen, wenn ihn nicht sein böser Genius neben seinem natürlichen Hang zum Fabulieren und Allegorisieren, noch mit einem unwiderstehlichen Trieb sich selbst und andre in dialektische Spinneweben zu verfangen gestraft hätte. Da ihm die schlichte populäre Filosofie des Sokrates kein Genüge that,

vertiefte er sich schon früh in den Grübeleyen der Eleatischen und Pythagorischen Schules die sich damit abgebon, das Innèrete der Natur und den ersten Grund der Dinge, das Unendliche, den Ursprung der Welt, das Wesen der Materie und des Geistes, kurz, alles ergründen zu wollen, was nicht zu ergründen ist. Unbefriedigt schwärmte er nun von einem Systeme zum andern, baute bald auf diese, bald auf jene Hypothese, riss dann, wenn er wieder einige Zeit um Sokrates gewesen war, wieder ein was er gebauet hatte, und würde vermuthlich zuletzt unter lauter Ruinen gelebt und nie etwas Haltbares zu Stande gebracht baben, wenn ihn die Muse, die ihm als sein guter Dämon zugegeben ist, nicht immer antriebe, aus den Bruchstücken, die in seiner Fantasie über und durch einander liegen, bald diesen, bald jenen luftigen und schimmernden Zauberpalast zusammenzusetzen. Jetzt ist er noch so volk von diesen Materialien, dass ihm die Wahl weh zu thun scheint, und er uns lieber Alles auf einmahl geben möchte. der That hat er in seinem Fädon so vielerley für Person, Ort und Zeit Schickliches und Unschickliches zusammengedrängt, dass ich in diesem einzigen Dialog die Embryonen von zwanzig andern sehe, die er vermuthlich nach und nach auszubrüten gedenkt. Doch des möchte er immerhin, und viel Glücks dazu! Denn warum sollte er nicht Bücher schreiben, da er das Talent, seinen' Gedanken jede beliebige Gestalt zu geben, und eine Fülle Attischer Redseligkeit in seiner, Gewalt hat, und, sobald er nur will, den Verstand, die Einbildungskraft und das Gemüth seiner Leser zugleich in Bewegung zu setzen und zu unterhalten weiß? - Aber wenn er fortfahren wollte, dem guten Sokrates die Hauptrolle in seinen filosofischen Dramen aufzudringen, und gerade dem Manne, der die Filosofie vom Himmel oder vielmehr aus dem windigen Reiche der "regenbeladenen Jungfrauen" des Aristofanes, wieder auf die Erde herabhohlte und in das häusliche und bürgerliche Leben der Menschen einführte, kurz sich ausschliefslich mit einer Lebensweisheit beschäftigte, die für jedermann verständlich und brauchbar war, wenn Plato fortfahren wollte, seine Liebhaberey, abgezogene Begriffe bis zu einem unbrauchbaren Grad von Feinheit auszuspienen, und die Leute mit Zweifelsknoten, die er selbst nicht aufzulösen weiss, zu beunruhigen, gerade die sem Manne vor die Thür zu legen; diess, ich bekenn' es, würd' ich ihm nicht wohl verzeihen können. Freylich muss es jedem erlaubt seyn, das Wahre, zu welchem so

violerley Wege führen, auf demjenigen zu suchen, den er für den nächsten oder anmuthigsten hält; nur stelle jedez sich selbst vor, und nehme sich nicht heraus, das Gesicht eines andern zu einer Larve vor sein eigenes zu macken.

Dass Plato sich nicht zugleich mit dir in Athen befand, meine Freundin, hat deinen sieggewohnten Reitzen vielleicht eine kleine Demuthigung erspart, wenigstens hättest du dieh in einen Hylas oder Hyacinth verkleiden müssen, um seine Aufmerksamkeit zu erregen. - Doch ich will ihm keinen Vorwurf aus den Versen machen, worin er (damahls selbst noch wenig mehr als ein Knabe) seine Leidenschaft für die schönen Knaben Aster, Alexis, Agathon, u. a. (vielleicht nur um die Mode mit zu machen) eine schr feurige Sprache reden liefs; denn es ist allerdings zu glauben, dass Sokrates, zu welchem er sich seit seinem zwanzigsten Jahre siemlich fleissig hielt, ihm diese kleine attische Unart abgewöhnt haben werde. 5)

Ich gedachte mich nicht länger zu Efesus zu verweilen, als nöthig war, eine alte Gastfreundschaft zwischen meiner Familie und einem hiesigen angesehenen Hause zu erneuern, und den weltberühmten Tempel der

Efesischen Göttin zu besehen. Zufälliger Weise erfahre ich von dem alten Mahler Evenor, dassein ehmaliger Schüler Parrhasius (ein geborner Efesier) täglich erwartet werde. Der alte Mann legte einen besondern Nachdruck auf das Wort Lehrling, und schien sich nicht wenig darauf zu Gute surthum, dass er einen Schüler habe bilden können, der seinen Meister weit hinter sich zurückgelässen. Parrhasius langte den folgenden Tag an, und seine Bekanntschaft hat so viel anziehendes für mich, dass ich schon eine ganze Dekade länger bier bin, als Anfangs meine Absicht war. Vielleicht wirst du das Vergnügen haben, ihn in Milet zu sehen. Ich wünsche es um Kleonidas willen, der, wofern wir dem stolzen Parrhasius verbergen dass er sein Nebenbuhler in der Kunst ist, veilleicht Gelegenheit fände, ihm das eine oder andere von seinen Gebeimnissen, die Färbung zu behandeln, abzuhaschen. Denn es ist unglaublich, was der Mann mit seinen wier Farben für Wunder thut.

Du bist mir, aller Wahrscheinlichkeit nach, große Entschädigung schuldig, meine schöne Freundin, und ich will dich vorher gewarnt haben, nicht zu sehr zu erschrecken, wenn ich in irgend einer schönen mondhellen Nacht, da du mich am wenigsten erwartet hättest, auf einmal wie aus dem Monde gefallen, vor dir stehe, und mir—einen Abdruck des Kusses ausbitte, womit du den schönen Kleonidas unter die Götter versetzt hast. Denn diess ist, nach dem Ton seines letzten Briefes zu schließen, der Fall mit ihm, wiewohl er so bescheiden ist, mir aus der Ursache seiner Apotheose ein Gepeimnis zu machen.

14.

An · Kleonidas.

Ein glücklicher Zufall hat mich au Efesus mit dem größten Mahler unsrer Zeit in Bekanntschaft gesetzt. Du erräthst sogleich dass ich den Parrhasius meine, von welchem die zwey kleinen Stücke in dem Landhause unsrer Freundin zu Ägina dich so sehr bezauberten, und von dessen Demos du mich mit einer Bewünderung, die an mir etwas ungewöhnliches ist, sprechen hörtest. In der That giebt es dermahlen noch schwerlich etwas vollendeteres in eurer Kunst, und ich wollte du entschlössest dich, bevor du an die Ausführung der beiden Denkmähler gehst, zu einer Reise nach Mitylene, bloss dieses Gemähldes wegen answelchem ein Auge wie das deinige so viel zu sehen und zu studieren finden würde.

.... Parrhasius ist ein feiner, stattlicher Mann, der, neben anderh mit seiner Kunst in Benug szehenden Kenntnissen, sich verzüglich auf die Menschenkunde mit Ernst gelegt zu haben Ven dem Künstlerstolz, den man ihm Schuld giebt, ...mag er wohl nicht ganz frey seyn; und warum sollte er auch nicht fühlen dürfen was er ist, und wie nabe die Mahlerkunst, die vor ihm noch in der Wiege -lag, der Hora ibrer schönsten Blüthe durch -ihm gebracht worden? Er spricht gern von dem, was et in dieser Rücksicht geleistet habe, und da ihm diess nothwendig auf den - Zustand führt, worin er seine Kunst gefun--den, so ist natürlich, dass er an den Wetken derielten Meister, obne darum ungerecht gegen sie zu seyn, mehr zu tadeln als zu lobem hat. Ob er aber eben so gerecht gegen -seine jetzt blühenden Nebenbuhler, einen Zennis, Timanthes, Pausius, u. a. sey, · liefse sich fast bezweiseln; wenigstens hält er zarück, wenn die Rede von ihnen ist, und . zieht, wenn dieses oder jenes von ihren Wer-Iken gerühmt wird, seine Beystimmung gewöhnlich nur mit den Achsehn oder Augenbrauen. Man sagte mir, es sey eine von seimen Eigenheiten, dass er beym Arbeiten, weder einen andern Mahler, noch jemand, der im Ruf eines Kenners der Kunst stehe, sauseben: lasser of Gegen bloken. Liebheber Aristipp. 2. B.

hingegen ist er desto gefälliger, und ich habe unter diesem Titel das Vergnügen gehabe, ihn an einem großen Gemählde arbeiten zu sehen, das die Entscheidung des Streits um die Waffen Achills zwischen Ajan und Ulysses vorstellt, und in kurzem zu Samos um den Preis mitwerben soll. Nur wenn er die letzte Hand an ein Werk legt, schließt er sich vor jedermann ein; vermathlich weil er ein Geheimniss besitzt, um seinen Gemählden den schönen Ton und das Lebenathmende und Beseelte zu geben, das so sehr daran bewundert wird. Ich sprach ihm von seinem Demos, wie einem blossen Liebhaber zukommt, mit Entsücken, und erhielt dadurch das Recht, ihm in gebührender Einfalt ; und Demuth die Frage vorzulegen: ob es wirklich seine Meinung gewesen sey, den Karakter des Athenischen Volks in diesem Stücke:darzustellen? Er antwortete mir lachend: vermuthlick ist es dir von dem Besitzer: unter dieser Benennung gezeigt worden? Dav ich es bejahte, fuhr er fort: "ich will dir offenberzig sagen was an der Sache ist: > Es war wirklich mein erster Gedanke dass es ein, allegorisches Gemählde werden sollte; aber die Schwierigkeit war, wie ich es anstellen: wollte, die Widersprüche im Karakteë des Athenischen Volkes, so: su personificieren, adals gescheidte Leute ohne

Wahrsagergeist errathen könnten was ich wolle. In zwey Stücken, deren jedes nur eine Seite dieses Karakters gezeigt hätte, möchte diess allenfalls angegangen seyn, wiewohl die Sache noch immer große Schwierigkeiten hatte; aber auf Einer Tafel fand ich es platterdings unmöglich. Nach Hin und Hersinnen, fiel mir ein, anstatt meine Absicht durch: allegorische Personen erreichen zu wollen, würde ich besser zum Ziel kommen, wenn ich eine wieder auseinander gehende Volksversammlung schilderte, und zwar so, dass man aus den verschiedenen Gruppen errathen könnte, was unmittelbar vorher verhandelt und beschlossen worden, und was dieser und jener für eine Rolle dabey gespielt habe. gestehe, dass ich diesen Gedanken für eine Eingebung meines guten Genius hielt, und ihn daher mit mehr als gewöhnlicher Begeisterung ausführte. Ich hatte nun Gelegenheit, alle die verschiedenen Züge, worzus der Karakter der Athener zusammengesetzt ist, auf die natürlichste Art in Handlung und Kontrast zu setzen. Mein Stück, wiewohles im Grunde nichts mehr ist als was der Augenschein ausweist, wurde dennoch für den nachdenkenden Beschauer, der den Geist eines Gemähldes zu erhaschen weifs, wirklich das, wozu ich es Anfangs machen wolke, eine Karakteristik der Athener, und, da der Name Demos

Athenaoon beydes gleich schicklich bezeichnen konnte, so verkaufte ich es dem Liebhaber zu Mitylene unter diesem Titel. mit welchem es mich hoffentlich eine Weile überleben wird." - Gewiss so lange, sagte ich, ale die Erde mit einer allgemeinen Verbrennung oder Ersäufung verschont bleibt, wofern die Besitzer nur Sorge tragen, es vot dem nachtheiligen Einfluss der Luft und der Sonne zu bewahren. - Meine Farben halten bis auf einen gewissen Grad beides aus, versetzte Patrbasius. - Du musst deren wirklich ganz eigene und andere unbekannte haben, sagte ich; du du solche Wunder damit thun kannst. - Gleichwohl siehst da da nur vier auf meiner Palette, wat seine Antwort; - und nun hatte ich keine Lust, weiter zu fragen. Parrhasius seigte mir unter verschiedenen sum Verkauf fertigen Stücken zwey zusammen gehörende, die ich, ihtes sonderbaren Effekts wegen, für unsre Freundin gekäuft habe. Beide Tafeln stellen ebendenselben schweibewaffneten Kriegsmann vor; auf der einen ist er in vellem Lauf begriffen, auf der andern legt et seine Rüstung ab, um auszwihen; in beiden herrseht ein so hoher Grad von Wahrheit und Leben, dals man ihn aufsiener schwitzen zu schen. und auf dieser keuchen zu hören glaubt. •) Et war so sufrieden mit mir, als ich diese,

eben nicht schwer zu machende, Bemerkung machte, dass er mich noch eine ziemliche Anzahl kleiner, auf elfenbeinerne Täfelchon gemahlter Stücke sehen liefs, die an täuschender Lebendigkeit und Grazie der Ausführung, so wie an Leichtfertigkeit des Inhalts 2) alles weit übertreffen, was ich je in dieser Art gesehen habe. Lass dir genug seyn, Kleonidas, dass eine in Götterwonne hinsterbende Lieda das züchtigste: Stück von der ganzen Sammlung war. Da er mich etwas verlegen eah, - (du weisst, ich liebe die Entweihungen der beiligen Mysterien Amors und Afrodicens nicht) - sagte er mir ganz unbefangen: diese Scherze meines Pinsels sind eigentlich nur für mich selbst gemacht, und dienen mir zur Erhohlung nach ernsthaftern Arbeiten. Ich würde keines davon um irgend einen Preis verkaufen; nur diese Leda ist derjenigen bestimmt (wofern sich eine solche finden sollte) die schöner ist als sie, und statt des göttlichen Schwans - mit mir vorlieb nehmen will. Du siehst, Freund Kleonidas, dass Parrhasius nicht nur ein großer Mahler, sondern auch ein großer Schalk ist, und die schwache Seite der Leden kennt. Wenn es mut auf die erste seiner Bedingungen ankäme, so wäre dit seinige schon verspielt. Ich möchte wohl wissen was Lais zu diesem tollen Einfall augt?

Parrhasius ist reich, und lebt auf einen ziemlich Asiatischen Fuss. Ich sah verschiedene schöne Sklaven und Sklavinnen in seinem Hause, und eine der letztern schien mir seiner Leda sehr ähnlich zu sehen. Und so viel von deinem berühmten Kunstverwandten.

Ich brauche dir nicht zu sagen, wie ungeduldig ich nach der Ausführung deiner zwey
herrlichen I de en bin. Für die kleine Rache,
die du für mich an dem spitznasigen Plato
genommen hast, hat dir Lais, wie ich höre,
schon in ihrem und meinem Nahmen gedankt.
Strenger wird ihn hoffentlich sein eigenes Gefühl bestrafen, wenn er hören wird, dass er
mit drey hämischen Worten einen Jüngling,
der wahrlich der Sokratischen Bildung Ehre
gemacht haben würde, zur Verzweiflung getrieben hat.

15.

Lais an Aristipp.

Läugne nur nicht, Aristipp, dass du eifersüchtiger bist, als du mir und vielleicht dir selbst gern gestehen möchtest. Wenn es so ist, so hast du Unrecht, mein Freund. Ein

Kass nist am Ende doch nichts mehr als ein Kula, und wenn in einer kleinen Berauschung auch ein halbes Dutzend daraus geworden wären, so sollte, dächt' ich, um eines so guten Kinfalls willen wie der, wofür Kleonidas sie bekam, eine solche Kleinigkeit einem Freunde wohl zu gönnen seyn. Oder könntest du auch nur im Traume den Argwohn hegen, ich sey. leichtsinnig genug, meine Musarion um'einen Liebhaber wie Kleonidas bringen zu wollen? Ich werde dir, mit deiner Erlaubniss, keine weitere Erläuterung über diese Sache geben; genug wenn ich dir sage, dass zwischen ihnen beiden eine Art von Freundschaft (wie sie és nennen) erklärt ist, die ich, ohne mich deutlich heraus zu lassen, auf alle Weise begjinstige, und, wenn sie noch einige kleine Proben ausgehalten hat, zu beiderseitiger Zufriedenheit in einen ehelichen Liebesknoten zusammen zu stricken gesonnen bin. Musarion ist eines Mannes wie Kleonidas werth, und Kleonidas könnte in allen drey Welttheilen schwerlich ein Mädchen finden, das in jeder Beziehung, es sey als Freundin und Lebensgefährtin, oder als Mutter seiner Kinder, oder als Gespielin seiner fröhlichen Stunden, oder als Modell für seine Lieblingskunst, sich besser für ihn schickte, als meine Musarion, die zu einer seltnen Schönheit und Anmuth, und einem Gemüth, das die Keime aller weiblichen Tugenden in sich trägt, gerade so viel Verstand und Witz zum Antheil bekommen hat, als ein Weib im Kreise des häuslichen Lebens nöchig haben kann. Ich glaube, mich der Pflicht, die mir ihr edler Vater auferlegt hat, nicht beser als durch eine solche Verbindung entledigen zu können, und ich freue mich voraus, das mein Plan deinen Beyfull haben wird.

Eurybates ist seit kurzem nach Athon zurückgekehrt, und wir werden die Lücke, die ein so angenehmer Gesellschafter in unserm Zirkel läßt, nicht so leicht ersetzt bekommen. Er hat mir mit einem schönen Medischen Eunuchen, der ein trefflicher Sänger und Citherspieler ist, ein Gesohenk gemacht. Was konnt' ich da weniger thun, als ibm die Charis Droso zum Gegengeschenk aufzudringen? - Oder zweifelst du etwa, dass ich großmüthig genug zu einem solchen Opfer war? - Gleichwohl that iche nicht. Ich begnügte mich, ihr die Freyheit zu schenken, und überliefs es ihr selbst, mit ihrer Person nach eignem Belieben zu schalten. Eurybates verliert nichts dabey. Sie begleitet ihn nach dem schönen Athen, und wenn sie die Sok ratischen Lehren, die ich ihr mitgegeben habe, befolgen will, so wird sie wabracheinlich Ursache haben, mit ihrem Leose zufrieden zu seyn. - Ich pfische der Chestisterini Here ziemlich stark inschlandwerk, wie du siehst; es ist eine wahre Liebhaberey bey mir, ward muß wohl an einer Person, die so ungeneigt ist sicht selbst binden zu lassen, seltaam genug scheiden. Erkläre die wie du kannst; ich mag mir den Kopf nicht werbrechen, dib Ursache davon zu eigründen.

ard and

Du schreibet mir, du kabest den Hippias im meinem Nahmen ersucht, uns seine Godanben über die letzten Roden des Sokrates im Fädon mitzutheilen. Wozu das? Was künnmert michs, wie Hippias über diese Dinge denkt? Wenn ich Jemande Gedanken darüber wissen möchte, so sind es die deinigen; wenigstens so lange ich keinen andern kenne, mit dem ich, in allem was Interesse für mich hat, lieber sympatkisieren möchte als mit dir.

16.

Kleonidas an Aristipp.

Fast besorge ich, Freund Aristipp, irgend eine gefählige Efeserin habe das Bild unswer edeln Freundin im deinem Kopf ein wenig abgebleicht. Du möchtest wissen, schreihst du mir, was sie zu dem Preise, den Parria-

Das will ich dir nicht verbalten, mein Lieber, Parrhasius, sagte sie, mag nur in Zeiten, wosfern es nicht schon geschehen ist, für eine hübsche Anzahl Kopien sorgen; denn an Ledden, die seinen Preis nicht zu hoch finden werden, kann es ihm so leicht nicht fehlen; und er wird wahrscheinlich, wenn ihm die Lust ankommt den Schwan zu spielen, jede lebende schöner finden als seine gemahlte. — Dies ist alles was sie sagte, und ich dächte das hättest du errathen können.

Ich bin im Begriff nach Theben und Athen absugehen, und hoffe meine Leute in wenig Tagen beysammen zu haben. Denn ich brauche nichts als Umriese und hier und da einen karakteristischen Strich; das übrige soll sich wohl in meinem Gedächtniss erhalten. Meinen Rückweg werde ich über Samos nehmen, wo bey einer öffentlichen Gemähldeausstellung Parrhasius und Timanthes mit einigen andern um den Preis streiten werden, den eine Gesellschaft von Kunstliebhabern auf die beste mahlerische Darstellung des Streits um die Waffen Achills im Lager der Griechen vor Troja ausgesetzt hat. Doch, das hast du ja schon vom Parrhasius gehört. Die Reise nach Mitylene hat mir ein glücklicher Zufall erspart. Der Besitzer des berühmten De-

mos Athenãoon ist vor einiger Zeit gestorben; seine gesammelten Kunstwerke werden von seinen Erben verkauft, und jenes kostbare Stück hat Hegesander, ein Günstling: des Plutus zu Milet, um fünfhundert Dariken an sich gebracht. · Ohne Zweisel wird es, um die Zeit da du nach Milet zurück kommer, in seiner Galerie zu sehen seyn. Parrhasius bat viel geleistet: aber die Kunst ist unendlich. kann Alles, keiner erreicht das Ziel, und selbst in dem, worit Einer alle seine Vorgänger übertroffen hat, kann und wird er von irgend einem Nachfolger übertroffen werden. Zeuxis wird wegen der Richtigkeit seiner Umrisse und des Täuschenden seiner Färbung bewundert: Parrhasius glaubt, es ihm in beidem zuvorzuthun, und hat vielleicht Recht; aber dass er die höchste Stufe in beidem schon erstiegen habe, glaube ich wenigstens nicht, wenn ich auch nicht sagen könnte, worin, geschweige wie er übertroffen werden könne. Die Fortschritte, welche die Mahlerkunst in den letzten dreyssig Jahren gemacht hat, sind zum Erstaunen; lass uns noch dreyssig oder vierzig Jahre leben, und wir werden vielleicht aus den Schulen derer, die jetzt den Vorsitz haben, eines Parrhasius, Timanthes, Zeuxis, Pausias, Künstler hervorgehen sehen, die diese eben so weit hinter sich zurücklassen, als sie ihren Lehrmeistern vorgesprungen sind. 8) Da ich des Timanthes

erwähnt habe, darf ich nicht vergessen, dals er sich diesen ganzen Momet über zu Milet aufgehalten hat, um, das Gemählde au vollenden. momit er au Sames um den Preis streiten will, Ich habe wisht wie de denken kanust. seine Freundschaft; beworben; Lais begegnet ihm mit ausgezeichneter Achtung, und er fehlt nie bei den Symposien, die sie den vorzüglicheten Männern. Einbeimischen und Fremden welche sich hier aufhalten, bäufig zu geben pflegt. Zur Erkenntlichkeit hat er sie mit einem kleinen Gemählde beschenkt, worauf Hebe der Götterkönigin eine Schale mit Nektar reicht, und in dieser die schöne Lais, in janer die liebliche Mosarion unverkennbar ist, wiewohl ihm keine von beiden gesessen hat. Ehe ich dieses Stück sah, bette ich keinen Bigriff davon, das man gemablen Augen so viol Geist, gemablten Lippen und Wangen eine so berrgewinnende Beredsamkeit geben, und eus dem Ganzen einer nachgeahmten Gestalt einen so täuschenden Widerschein des unsichtbanen Innern hervorleuchten lassen Loh müfste mich sehr irren, oder hier ist mehr als Paurhasius. -- Timanthes würde sich auch ahne sein Talent, in jeder guten Gesellschaft als ein verzüglicher Mensch ausnehmen; so wie puter seinen Kunstverwandten wenige seyn mögen, die mit so viel Ursache zum

Stelz eine so edle Art von Bescheidenheit besitzen wie er

Aus unter Vaterstadt, lieber Arlstipp, habe ich kürelich so gute Nachrichten erhalten, dass die immer näher rückende Aussicht an meine Zurückkunft mich erfreuen würde, müßt' ich mich nicht von so manchen liebenswürdigen Personen trennen, die ich in Griechenland zuräcklassen werde, mit der Gewisheit sie nirgends wieder zu finden, als vielleicht du, wo der arme Kleombrot zu frühzeitig hingegangen ist.

1 h Brown Brown

Hippies an Aristipp.

Kann kann ich glauben, dass die schöne und med alzuweise Liais im Ernst zu wissen verhange, was ich von dem Fäden des jungen Platon halte. Wenn sie ihn (was ich doch voraussetzen muss) gelesen hat, so kann sie sich selbst am besten sagen, ob sie durch die vergeblichen Beweise der Unvergänglichkeit und Unsterblichkeit der Seele, die er seinem Meister in den Mund legt, überzeugt ist oder nicht. Ich für meine Person erinnere mich

und umgekehrt aus dema Schlasen das Wachen, und ihre Entstehungen sind, vom einen, das Einschlummerne vom andern das Aufwachen. Hab ich es deutlich genug gesagt, oder nicht?

Cebes. Sehr deutlich.

Sokrates. Nun sage du mir auch, wie es sich mit dem Leben und dem Gestorben seyn verhält. Sagst du nicht, dass Leben das Gegen'theid sey von Gestorben seyn?

Cebes. Alterdings.

Sokrates. Und dals sie aus einander entspringen?

Cebes. Ja. : : .

Sokrates: Was wird also aus dem Lebenden?

Cebes. Das Gestorbene.

Sokrates. Und aus dem Gestorbe-

Cebes. Nothwendig muss man bekennen, das Lebende.

Sokrates. Diesem nach, mein lieber Cebes, entstehen die Lebenden aus den Gestorbenen?

Cebes. So scheint es.

Schrates. Unsre Seelen sind also im Hades?

Cebes. Man sollt' es denken.

Sokrates. Und, was ihre beiderseitigen Entstehungen betrifft, liegt nicht die eine klar am Tage? Denn Sterben ist doch etwas Augenscheinliches; oder nicht?

Cebes. Ganz gewiss.

Sokrates. Wie wollen wir nun weiter verfahren? Wollen wir das, was aus dem Gestorbenseyn entsteht, nicht ebenfalls für etwas Entgegengesetztes halten? Sollte die Natur nur hier allein hinken? Oder müssen wir eine dem Sterben entgegengesetzte Entstehung annehmen?

Cebes. Das müssen wir allerdings.

Sokrates. Was für eine also?

Cebes. Das Wiederaufleben.

Sokrates. Wenn nun ein Wiederaufleben Statt findet, wäre da nicht das Wiederaufleben eine Entstehung des Lebenden aus dem Gestorbenen?

Cebes. Unstreitig.

Sokrates. Wir sind also genöthigt als etwas Ausgemachtes einzuräumen, dass die Lebenden eben sowohl aus den Gestorbenen ent-Aristipp. 2. B.

springen, als die Gestorbenen aus den Lebenden: und wenn diess ist, so haben wir einen hinreichenden Grund anzunehmen, dass die Seelen der Verstorbenen irgendwo seyn müssen, von wannen sie wieder geboren werden können?

Cebes. Aus dem Eingestandenen folgt diess nothwendig, u. s. w.

Nun frage ich dich, Aristipp, ob das unaulöschliche Lachen der seligen Götter im ersten Buch der Ilias hinlänglich wäre, eine solche Manier zu filosofieren nach Würden zu belachen? Und in was für ein unendliches und unermessliches Wiehern müssten erst die besagten Götter (die über ihren neuen, dienstfertig von einem zum andern herum hinkenden Mundschenken so entsetzlich lachen konnten) ausbersten, wenn sie ein Paar gravitätische Leute unter den Wolken, über Dinge wovon sie nichts verstehen noch wissen können, im höchsten Ernst so possierlich irre reden hörten? Gleichwohl lässt Plato den guten alten Sokrates, seinen ganzen Sterbetag über, in diesem Geschmack dialogieren, und der ganze Diskurs dreht sich immer um diesen feinen Beweis herum. welch ein Beweis! Aus einer Indukzion, die am Ende auf ein blosses Spiel mit Worten hinaus läuft, und auf dem grundlosen Vorgeben heruht: Wenn zwey einander entgegen-

gesetzte Dinge auf einander folgen, so entstehen sie aus einander! Diesem Grundsatz zu Folge könnt' er uns eben so bündig beweisen, ein Hungriger müsse nothwendig satt werden, wenn er gleich nichts zu essen hat, oder die alte Hekube müsse wieder jung und eine zweyte Helena werden; denn Hunger und Sättigung, Alter und Jugend, Runzeln und Schönheit sind einander entgegengesetzt und folgen auf einander, müssen also eben so nothwendig aus einander entspringen, als das Wachen aus dem Schlafen und. das Leben aus dem Tode. Der Beweis müsste sich gut ausnehmen, wenn er, nach dem obigen Muster, in kurzen Fragen und Antworten, mit möglichster Langweiligkeit geführt würde! dennoch hat der sinnreiche junge Mensch in seiner subtilen Einbildungskraft Mittel gefunden uns etwas noch Lächerlicheres zum Besten zu geben. Wenn er beweisen könnte, meint er, dass unsre Seelen vor diesem Leben schon irgendwo da gewesen wären, so hätte er damit so gut als bewiesen, dass sie auch nach demselben irgendwo seyn könnten. Und wie führt er diesen Beweis? Alle Menschen, sagt er, bringen eine Art von Begriffen mit auf die Welt, die sie weder durch ihre eigenen Sinne noch durch fremden Unterricht erlangen. Wer daran zweifelt, lege nur' dem' ersten besten Kinde von drey oder vier Jahren Fragen vor,

zu deren Beantwortung nichts als gemeiner Menschenverstand erfordert wird, und das Kind, wenn es recht gefragt, das heisst, wenn ihm die Antwort auf die Zunge gelegt wird, wird auch allemahl die rechte Antwort geben. zeige ihm z. B. zwey Stücke Holz von ungleioher Größe, und frage: sind diese Stücke Hols gleich groß? so wird es ohne Anstand mit Nein' antworten. Wie könnt' es aber das wenn es nicht schon einen Begriff von der absoluten Größe und Gleichheit hätte, den ihm doch gewiss weder seine Amm noch sein Pädagog beygebracht haben? Woher also könnte das Kind den Begriff vom Großen und Gleichen an sich, das weder Holz noch Stein noch irgend etwas anderes in die Sinne fallendes ist, sondern bloss, als das für sich bestehende Große und Gleiche, mit dem Verstande angeschaut werden kann, woher könnt' es diesen Begriff haben, wenn es ihn nicht schon vor seiner Geburt, also, in einem vorhergehenden Leben, bekommen hätte? Und wie hätte es ihn auch in diesem erhaltes können, wenn es nicht in einer Welt gelebt hätte, wo Groß und Gleich, Rund und Eckicht Warm und Kalt, kurz alle durch die Sprache bezeichnete abstrakte und allgemeine Begriffe, wie sie Nahmen haben mögen, als selbstständige, wiewohl unkörperliche und übersinnliche Wesen, eine uns Sterb-

lichen unbegreifliche Art von Existenz haben, oder vielmehr die einzigen wahrhaft und ewig existierenden Dinge (τα οντας οντα) sind? In dieser unsichtbaren Welt lebten einst unsre Seelen, mitten unter diesen, nur dem reinen Verstand anschaubaren Dingen, das wahre Geister - und Götterleben; und vermuthlich wird uns Plato (der in diesem Lande Nirgends wo ganz zu Hause zu seyn scheint) künftig noch offenbaren, wie es zugegangen, dass unsre besagten Seelen, aus einem so herrlichen Zustande in den schlammichten Pfuhl der Materie herabgeworfen, und in thierische Körper, als in eine Art von dunkeln unterirdischen Kerkern (wie er sagt) eingesperzt worden, we sie durch die fünf Sinne, als eben so viele Spalten in der Mauer, die Schatten jener wirklichen Wesen erblicken, und bey diesen wesenlosen Erscheinungen sich jener, wiewohl nur dunkel, wieder erinnern. Genug vor der Hand, dass es so und nicht anders ist, und dass, nach Platons positiver Versicherung, nichts thörichter und erbärmlicher seyn kann, als der unglückliche Wahn, worin wir andern gemeinen Menschen befangen sind, als ob die Erde, worauf wir herum kriechen, die wahre Erde, und das Scheinleben in dieser Sinnenwelt, zu Korinth, Ägina oder Milet, wo wir uns (unter den gehörigen Bedingungen) sehr wohl zu

befinden glauben, das wahre Leben sey: Nichts weniger! Im Gegentheil, es ist ein so elender Zustand, dass der ärmste Sklave in den Bergwerken von Laurium, wenn er wie Plato filosofieren könnte, unendlich glücklicher wäre, als mein Freund Aristipp an einem mit allem, was Land und Meer köstliches hat, besetzten Tische, der schönen Lais gegenüber, in der auserlesensten, fröhlichsten Gesellschaft und unter den angenehmsten Unterhaltungen. Kurz, so lange unsre Seelen, an den Leib gefesselt, in den finstern Höhlen und Grüften dieser unterirdischen Erde schmachten, und bis sie durch den Todder aber freylich nur dem Platonisierenden Filosofen ein freundlicher Genius ist - wieder ins wahre Leben geboren, und zum Anschauen und unmittelbaren Umgang mit den sämmtlichen Nenn-und Zeit- auch Vorund Verbindungswörtern an sich emporgestiegen seyn werden, ist (außer dem filosofischen Tod, wodurch der Platonische Weise sich bereits in dem gegenwärtigen Scheinleben eine freylich noch etwas ärmliche Art von Existenz verschaffen kann) an kein wahres Leben, geschweige an etwas, das den Nahmen Glückseligkeit verdiente, zu gedenken.

Frage doch die schöne Lais in meinem Nahmen, wie sie sich in der Gesellschaft dieser Platonischen Stammwesen, zwischen der selbstständigen Langweile und dem absoluten Hojahnen, gefallen würde, und sie wird mir hoffentlich zu gut halten, das ich mich über solche Hirngespenster nicht ernsthafter erkläre. In der That kann ich es mir selbst kaum verzeihen, das ich mich solange dabey aufgehalten, zumahl da ich mich dadurch so verstimmt habe, das ich dir nichts weiter zu schreiben weise, als das ich vor wenigen Tagen zu Samos angekommen bin, und durch die gute Besorgung meines Freundes Zenodor sogleich eine bequeme Wohnung bezogen babe, worin ich dich je eher je lieber zusbewirthen hoffe.

18

Aristipp an Lais.

Wenn der Brief des Hippias, von welchem ich dir hier eine Abschrift überreiche, Stoff zu angenehmer Unterhaltung in einem deiner musurgischen Abendgesellschaften geben könnte, so würde ich mich wegen der kleinen Ungebühr, wodurch ich ihn erschlichen habe, hinlänglich entschuldiget halten. Du

wirst finden, dass er ein wenig unbermhersig mit dem armen Plato umgeht, und das neu ausgestellte hermafroditische Mittelding von Dialektik und Poesie von einer zu schiefen Seite betrachtet, um ihm völlige Gerechtigkeit widerfahren zu lassen. dessen scheint doch Plate selbst (zu seiner Ehre gesagt!) keine große Meinung von der Stärke seiner Beweise für das künftige Leben unsrer Seelen im Hades und in der überirdischen Erde zu hegen; auch geht auf dem langweilig fortschneckenden Wege des Fragens und Antwortens so viel Kraft verloren; die wackern Thebanischen Jünglinge, Cebes und Simmiss, die dadurch ent bun den werden sollen, fühlen sich durch die Operazion so abgemattet, und die so mühsam zur Welt gebrachte Frucht selbst scheint so viel dabey gelitten zu haben, - dass es mich nicht wundert, wenn die sämmtlichen teressenten kein sonderliches Vertrauen ihre Dauerhaftigkeit zu setzen scheinen, und sich des Zweifels, ob es auch richtig mit der Niederkunft zugegangen, nicht recht Wie sollten sie auch, da wehren können. Sokrates selbst sich am Ende, wie es nun Ernst werden soll, mit blofsen Vermuthungen und Hoffnungen behilft, und die reine Auflösung des Problems von der Erfahrung, die er en machen im Begriff ist, erwartet?

Es bedarf keines tiefen Nachdenkens, um zu sehen, dass über den Zustand der Seele nach dem Tode nicht eher etwas entschieden werden kann, bis erst eine befriedigende Antwort auf folgende Fragen gefunden ist: Was ist unsre Seele? - Wo und was war sie, bevor sie mit diesem Leibe verbunden wurde, ohne dessen Vermittlung sie, dermablen, weder empfinden; noch denken, noch wirken kann? - Ist diese Unentbehrlichkeit ihres Organs eine blosse Bedingung unsers gegenwärtigen Lebens? Oder kann sie auch ohne dasselbe, als ein für sich bestehendes Wesen, fortfahren zu denken und zu wirken? Und, wofern diess nicht möglich wäre, kennen wir irgend ein Gesetz oder eine Veranstaltung in der Natur, vermöge deren sie wieder mit einem andern, ihrem Bedürfnis angemessenen Leibe versehen werden könnte und mülste?

Es fehlt viel, dass der Platonische Sokrates auch pur Eine dieser Fragen so beantwortet hätte, dass die Unmöglichkeit des Gegentheils augenscheinlich wäre. Gesetzt aber auch sie könnten so beantwortet werden, so wäre uns doch nur die Möglichkeit der Sache begreiflich gemacht, und es käme noch immer daraufan: ob alles Mögliche auch erfolgen müsse? oder, ob nicht die Erfahrung der einzige Weg sey, worauf wir gewils werden können, daß unsre Seelen den Verlust ihres Organs wirklich überleben werden?

Bey dieser Bewandtniss der Sache ist klar, dass, so lange die Menschen nicht Mittel finden, den dichten Vorhang, der noch immer vor die Mysterien der Natur gezogen ist, aufzuziehen, nichts völlig gewisses über das Fortdauern der Seele und ihren Zustand nach diesem Leben festgesetzt werden könne. Hoffnungen, Vermuthungen, Hypothesen, sind alles, womit derjenige sich behelfen muss, der sich in den Gedanken nicht beruhigen kann: Alles unter der Sonne hat einen Anfang und ein Ende; nichts besteht immer unter seiner gegenwärtigen Gestalt; alle Naturwesen, die wir kennen, haben einen gewissen Punkt der Reife, nach dessen Erreichung sie wieder abnehmen, und endlich, indem sie in ihre ersten Bestandtheile wieder aufgelöset werden, aufhören zu seyn was sie waren. Sollte nicht auch der Mensch sich dieses allgemein scheinende Naturgesetz, wofern es wirklich allgemein wäre, gefallen lassen? Warum nicht, wie ein gesättigter Gast von der Tafel . der Natur aufstehen und sich schlafen legen? - "Um nie wieder zu erwachen? " --

Warum nicht, wenn wir dazu geboren sind? - Oder fühlst du auch, Laiska, dass etwas in dir ist, das sich gegen diesen Gedanken auflehnt? Eine Art von dunkelm aber innigem Gefühl, dass dein wahres eigentliches Ich eben darum immer fortdauren wird, weil es ihm unmöglich ist, sein eigenes Nichtseyn zu denken; weil wir ohne Unsinn zu reden nicht einmahl vom Nichtseyn reden können? Sollte die Behauptung, "dass das Selbstständige; welches unter allen Veränderungen, denen es unterworfen seyn mag, immer sich selbst gleich bleibt, unvergänglich sey, noch einen andern Beweis bedürfen, als diesen: dass es uns eben so unmöglich ist Etwas als Nichts, wie Nichts als Etwas zu denken; und dass sich weder eine Ursache, wie, noch ein Zweck warum es zu seyn aufhören sollte, ersinnen lässt? Sollte diess nicht die ganz einfache natürliche Ursache seyn, warum uns der Gedanke an den Tod so selten und wenig beunruhigt? Wenn er sich uns auch darstellt, so wirkt er wenig mehr auf uns, als wenn uns jemand in größtem Ernst versicherte, wir seyen nicht da, wiewohl wir selbst uns unsers Daseyns aufs lebendigste bewusst wären.

Ich rede, wie du siehst, von Menschen unsers gleichen; denn dass es mit denen, Einbildungskraft stehen und sich vor dem Schreckbildern des Tartarus und Pyrifleget on grauen lassen, gleiche Bewandtniss habe, will ich keineswegs behaupten. Indessen begehre ich eben so wenig zu läugnen, dass uns re Ruhe bey dem Gedanken des Todes, in so fern sie sich auf die gefühlte Unmöglichkeit des Nichtseyns gründet, nicht vielleicht eine blosse Täuschung sey, die aus dem üppigen Gefühl einer vollströmenden Lebenskraft entspringen, und uns dereinst, wenn die Quelle zu versiegen beginnt, wieder verlassen könnte.

Es ware also nicht überflüssig, wenn wir der Natur noch andere Fingerzeige ablauerten, die uns auf Betrachtungen hin wiesen, wodurch wir der Unzulänglichkeit jenes ahnenden Gefühls zu Hülfe kommen könnten. Sollte Plato nicht am Ende doch Recht haben, wenn er behauptet: unsre Seele bedürfe des Leibes nicht schlechterdings zu ihren eigenthümlichen Verrichtungen; er sey ihr darin mehr hinderlich als behülflich, und sie würde ohne ihn nur desto besser denken und wirken können? -Dafa er (wie es seine Art ist) die Sache übertreibt, und Folgen daraus zieht, vermöge deren er den Körper als ein Gefängniss der Seele

betrachtet, dadurch wollen wir uns nicht irrè machen lassen. Wir gönnen ihm diese Vorstellungsart sehr gern, und er wird uns dafür erlauben, unsern Körper (dermablen wenigstens) für ein ganz bequemes, mit allem Nöthigen und vielem Nützlichen und Angenehmen wohl versehenes Wohnhaus unsrer Seele anzusehen. Die Frage sey also jetzt nur: kann unsre Seele, unter gewissen Umständen, der Organe ihres Körpers zu ihren eigenthümlichen Verrichtungen entbehren, oder nicht? - Was wir schlafend in Träumen erfahren, wird uns vielleicht einiges Licht hierüber geben können. Es ist wohl kein Zweifel, dass wir im Traum ohne Zuthun unsrer Augen und Ohren sehen, und hören, ohne Hülfe der Füsse gehen, ohne die Sprachwerkzeuge wirklich zu gebrauchen reden, kurz, dass die Seele zu wachen glaubt und sich in voller Aktivität befindet, während ihr Körper in tiefer Ruhe abgespannt und unbeweglich da liegt, und die Organe der Sinnlichkeit und die äußerlichen Gliedmaßen überhaupt, so viel wir wenigstens wissen, nicht das geringste zu den Verrichtungen derselben beytragen. Aber hüten wir uns, einen zu raschen Schluss aus dieser Erfahrung zu machen. Auch im Traume bleibt die Seele an ihren Körper gebunden; sie wähnt mit seinen Augen zu sehen, mit seinen

Ohren zu hören, und sich aller seiner Gliedmaßen, mit und ohne ihre Willkühr, zu bedienen; kurz, ihr Körper (wiewohl er keinen Antheil, an dem, was, in ihrem Innera vorgeht, zu nehmen scheint) bleibt auch im Traume ihr unzertrennlicher Gefährte, der beständige Typus ihrer Vorstellungen, und das unmittelbare Werkzeug ihrer unfreywilligen. Empfänglichkeit sowohl, als ihrer willkührlichen Selbstbewegungen.

Indessen ist bemerkenswerth, dass sie in diesem sonderbaren Zustande swar immer mit ihrem Körper vereinigt ist, aber viel weniger von ihm eingeschränkt wird als im Wachen. Wir versetzen uns mit der Leichtigkeit einer Flaumseder in einem Augenblick an die entserntesten Orte, wir sliegen ohne Flügel durch die Lust, gehen unbenetzt und unversengt durch Wasser und Feuer, u. s. w. auch sind die Beyspiele nicht selten, dass unsre geistigen Kräfte im Träumen viel höher gespannt sind als im Wachen, und dass wir Dinge vermögen, wozu wir wachend entweder gar keine oder eine nur geringe Anlage besitzen.

Seltner, aber doch zuweilen, ist es als ob wirzu einer höhern Art von Existenz

gelangt wären; wir sehen schärfer, hören feiner, fühlen zärter, als im Zustande des Wachens; die Gegenstände unsrer Liebe zeigen sich uns wie durch ein reineres Medium, und die Gefühle und Gesinnumgen, die sie in uns erzeugen, sind von aller gröbern Sinnlichkeit dezmaßen geläutert, dals wir darüber erstaunen mülsten, wenn sie uns in diesem erhöhten Zustande nicht ganz natürlich vorkämen. Ich selbst, Laiska, habe dich im Traume (was unglaublich ist) noch schöner gesehen als du mir wachend erscheinst; ich wulste dass du es warst, und doch sah ich die himmlische Göttin der Schönheit und Liebe selbst in dir, und es giebt keine Worte, das was ich fühlte zart und rein genug auszudrücken.

Sollte sich nun aus allem diesem nicht mit ziemlicher Wahrscheinlichkeit schließen lassen: unsre Seele, — die im Träumen ohne wirkliche Hülfe der äußern Sinne sieht und hört, und desto schönere Erscheinungen hat, desto leichter, fröhlicher und unbeschränkter ihre eigenen Kräfte spielen läßt, je größer die Unthätigkeit des Körpers ist — sie werde, durch die gänzliche Befreyung von den Einschränkungen desselben sich selbst nur desto stärker fühlen, ihre mannigfaltigen Kräfte nur desto freyer und freudiger entwickeln,

und, mit Einem Wort, anstatt aufzuhören zu seyn, erst recht zu leben anfangen? Man sollt' es meinen; und doch wäse dieser Schluss noch zu rasch. Unser Freund Hippias könnte uns einwenden, "der Körper sey im Zustande des Träumens so unthätig nicht als es scheine; blieben gleich- die äussern Organe dabey aus dem Spiele, so seyen ohne Zweifel die innern desto geschäftiger; die allgemeine Erfahrung, dass zu schönen, anmuthigen und mit einer Art von poetischer Wahrheit zusammengesetzten Träumen ein gesunder Schlaf nothwendig sey, ein Fieberkranker hingegen von lauter wilden, düstern, wahnsinnigen und schreckhaften Träumen geängstigt werde, diese Erfahrung allein beweise schon hinlänglich, dass der Körper zu unsern Träumen mehr beytrage, als wir angenommen hätten, und wir seyen also noch keinesweges berechtigt, von der Selbstthätigkeit unsrer Seele im Träumen auf die Fortdauer derselben nach der gänzlichen Trennung vom Leibe zu schließen." - Was hätten wir wohl hierauf su antworten?

So leicht, denke ich, wollen wir uns die Waffen nicht aus den Händen ringen lassen. Der letzte Einwurf wenigstens wird uns wenig zu schaffen machen, denn er ist vielmehr für als wider uns. Gerade der Umstand, dass

ein gesunder, d. i. ein rubiger Schlaf, ein sehr gemälsigter Lauf des Blutes und eine allgemeine Erschlaffung der Nerven, nothwendige Bedingungen derjenigen Art von Träumen sind, auf welche wir unsere Vermuthungen gestützt haben, gerade dieser Umstand beweiset, dass die Seele im Träumen der Mitwirkung des Körpers wenig oder gar nicht bedarf; und daraus, dass unordentliche Bewegungen und stürmische Erschütterungen des animalischen Systems das Gehirn mit wilden und gräßlichen Fantomen anfüllen, folget keineswegs, dass auch zu den schönen und anmuthigen, ja zuweilen sogar sinnreichen und sublimen Träumen, die uns im Zustande eines ruhigen Schlummers erscheinen, eine besondere Mitwirkung des Körpers nöthig sey. Nicht so leicht dürfte hingegen der Behauptung, - "dass bey aller Ruhe der Aufsern Organe die innern - des Gehirns vermutblich - desto geschäftiger im Träumen seyn könnten, " - mit Grund zu widersprechen seyn, da es uns noch viel zu sehr an Beobachtungen und genauer Kenntniss der feinsten Theile unsers Körpers mangelt. Aber fährt uns nicht dieser Einwurf selbst auf den Gedanken: dass das innerste und unmittelbarste Organ unsrer Seele (eben dasselbe, das bey den Träumen, wovon die Rede ist, mitwirken soll) aus einem unendlich feinern Stoff als der gröbern Körper, der ihm gleichsam nur zum Tribonion dient, gebildet, und von einer so vollkommenen und unzerstörbaren Natur seyn könnte, dass die Seele immer damit bekleidet bliebe, und nach der Trennung von ihrem sichtbaren Körper, vermittelst desselben sowohl ihr eigenes Geschäft fortsetzte, als in einer Art von Zusammenhang mit der äußern Welt verbliebe, oder vielmehr sich zwar in eine neue Welt versetzt fände, aber auch sogleich in derselben zu Hause wäre, und indem sie ihren neuen Zustand an den vorigen anzuknüpfen wüste, im Grunde doch ihre vorige Art zu seyn, nur auf eine ihrer Natur gemäßere Weise fortsetzte?

Der Einwurf, "dass sich das wirkliche Daseyn eines solchen unsichtbaren Seelenorgans nicht beweisen lasse," braucht uns nichts zu kümmern; denn, da es bloss darauf ankommt, uns irgend ein mögliches Mittel, wie die Seele nach dem Tode fortdauern könne, zu denken, so ist es schon genug, dass uns die Unmöglichkeit desselben nicht bewiesen werden kann: ob es sich wirklich so verhalte, kann die einzige Offenbarerin dessen was wirklich ist, die Erfahrung, allein bewähren.

Indessen bedürfen wir auch dieser Hypothese nicht, um zu begreifen, wie unsre Per-

sönlichkeit, oder das, was unser eigentliches Ich ausmacht, und was man gewöhnlich unter dem Wort Seele versteht, nach der Trennung vom Körper fortdauern Wenn wit sehen, so ist es ja nicht das Auge, wenn wir hören, nicht das Ohr, was sich der Vorstellung bewusst ist, die durch das Sehen und Hören in uns veranlasst wird; die Seele ist es welche sieht und hört, so wie sie allein es ist, was, aus jenen Darstellungen der Sinne, Begriffe und Gedanken erzeugt, sie vergleicht und unterscheidet, trennt und zusammensetzt, u. s. f. Die Art und Weise, wie unsre Seele mit ihrem Körper zusammenhängt, ist eines der unerforschlichen Geheimnisse der Natur; ich weiß nichts davon: aber dass dieses Ich, das sich selbst fühlt, sich selbst betrachtet, sich selbst bewegt, sich vieles Vergangenen erinnert, viel Künftiges vorhersieht, und, indem es beides mit dem Gegenwärtigen verbindet, der Baumeister einer eigenen Welt in sich selbst wird; dieses Ich, dessen wesentlichste Bedürfnisse Wahrheit, Ordnung, Schönheit und Vollkommenheit sind, das nur durch den Genuss derselben befriedigt wird, und immer beschäftigt ist, sie in sich selbst und außer sich hervorzubringen, - dass dieses Ich ein von meinem Körper ganz verschiedenes Etwas ist, diess weiss ich so gewiss, als ich mir selbst bewusst bin. Warum also dutch einen organischen Körper noth wendig folgen, dass er mir zu meinem Daseyn, oder, was eben so vielt ist, zum Gebrauch meiner Kräfte und Fähigkeiten, in und außer mir, schlechterdings unentbehrlich sey? Ist diese Folgerung nicht von eben derselben Art, wie der Irrthum jenes Fulsgängers, der den ersten Thessalischen Reiter, den er zu Gesichte bekam, für einen Centauren ansah, weil er sich nicht vorstellen konnte, dass der Reiter, sobald es ihm beliebe, absteigen und auf seinen eigenen Füssen gehen könne?

Und nun, liebe Laiska, dünkt dich nicht auch, wenn wir alle diese Betrachtungen mit der vorhin erwähnten Unmöglichkeit, uns selbst als nicht existierend zu denken, zusammen nehmen, es entstehe däraus ein hinlänglicher Grund für uns, den Tod, den der Pöbel sich als das schrecklichste aller schrecklichen Dinge vorstellt, für den Übergang zu einer höhern Art von Daseyn zu halten, und, ohne ihn zu wünschen oder zu beschleunigen, ihm, wenn er von selbst kommt, eben so ruhig ins Gesicht zu sehen, als Sokrates?

Was denkst du dazu, meine Freundin? — Was mich betrifft, ich denke in diesem Augenblicke, dass ich vermuthlich der erste Mensch

in der Welt bin, der sich einfallen ließ, eine Frau wie du — mit Todesbetrachtungen zu unterhalten, und, was noch sonderbarer ist, der gewiß seyn kann, die Grazien, Scherze und Freuden, die dich immet und überall umgeben, nicht daduteh verscheucht zu haben.

19

Section 15 and

Lais an Aristipp.

Ich bin eine zu große Liebhaberin vom Leben, mein lieber Aristipp, als dass ich mich nicht sehr gern überreden lassen sollte, dass ich immer leben werde. Ich rechne es dem spitzfündigen Plato (der so viel dabey gewänne, wenn er es weniger ware) zu keinem geringen Verdienst an, dass er dir durch seinen Fädon Anlass gegeben, mich über diesen Punkt (der am Ende doch Alten und Jungen, Schönen und Hafelichen gleich angelegen seyn mass) mit mir selbst ins Reine zu bringen. Indessen mag es wohl ganz gut für uns seyn, dass alles Gewicht der Gründe, die uns den Tod in einem so fröhlichen Lichte zeigen, dennoch keine völlige Gewissheit hervorbringt; so dass ein Sokratas selbst nicht mehr dadurch

gewinnt, als es zuletzt, mit einer gewissen zwischen Hoffnung und Gleichgültigkeit leise hin - und herschwebenden Ruhe, darauf ankommen zu lassen, was an der Sache seyn werde. Wären wir völlig gewiss, das uns der Tod zu einer so großen. Verbessezung unsrer Existenz befördern werde, wie ihr andern Filosofen uns so sinnreich vorzuspiegeln wisst, wer wollte in den nackten Felsen von Serifos grau werden, wenn er nur seinen Kahn vom Ufer abzuschneiden brauchte, um in das zauberische Land der Hesperiden oder in Platons überirdische Erde hinüber zu fahren? Denn was dieser seinen Sokrates üher unsre vorgebliche Soldatenpflicht - "unsern Posten; nicht aber zu verlassen bis wir abgelöst werden " sagen lässt, überzeugt mich nicht; und ich sehe nicht ein, was meine Freyheit über mich selbst zu gebieten beschränken sollte, sobald meine dermablige, Existenz nicht anders als unter unerträglichen Bedingungen verlängert werden kann.

Es ist sehr artig von dir, Lieber, daß du es in meine Wahl stellst, ob ich mit oder ohne Körper fortzuleben hoffen will. Als ich deinen Brief erhielt, saß ich ehen einem großen Spiegel gegenüber, und (ich gestehe dir meine Thorheit) ich konnte mich nicht entschließen, bey meiner künftigen Reise in die Geisterwelt,

nicht wenigstens die Gestalt, die mir entgegen sah, mitzunehmen, wenn ich auch allenfalls großmüthig genug seyn könnte, dem palpabeln Theil meines dermahligen Doppelwesens zu entsagen. Ob ich selbst ein zu materielles Wesen bin, oder woran es sonst liegen mag, genug ich kann mich mit der Vorstellung einer so ganz ausgesogenen splitternackten Seele nicht befreunden; ein wenig Drapperie muss um mich hersließen; darauf habe ich, wie du weisst, nun einmahl meinen Kopf gesetzt. Der subtile Leib, den du meiner Seele zugestehst, würde mir also seiner Leichtigkeit und Gewandtheit wegen nicht übel behagen; aber die Unsichtbarkeit, die du ihm (ich weis nicht warum) beyzulegen beliebst, steht mir nicht an, und ich muss dich bitten, ihn mit so viel Lichtstoff zu durchweben, dass er wenigstens aus einem halbdurchsichtigen Rosenwölkehen gebildet zu seyn scheine, und von meinen guten Freunden in der andern Welt ohne Anstrengung ihrer Augen gesehen werden Die sublime Gestalt, worin ich dir im Traume zu erscheinen pflege, giebt mir gute Hoffnung, dass es gerade dieselbe seyn könnte, in welcher ich mich ihnen zu zeigen wünsche. Indessen wittere ich doch einige Schwierigkeiten, und ich möchte wohl wissen, wie du es z. B. mit der Geschlechtsverschiedenheit zu halten gedenkst? Ich gebe zu, dass ich bey

der Umgestaltung in einen Adonis oder Nireus von Seiten der Schönheit mehr gewänne als verlöre; aber man ist doch immer lieber was man ist, und wenn der ätherische Leib, den du den Leuten in der andern Welt allenfalls noch lassen willst, nichts, was vermuthlich keinen Gebrauch mehr in derselben haben wird, behalten soll, so muss eine Gestalt heraus kommen, gegen welche ich meine jetzige nicht vertauschen möchte. Wie viel fällt bloß desswegen weg, weil wir (denke ich) nicht mehr essen und trinken, oder wenigstens, um uns von Nektat und Ambresia zu nähren, keine so animalischen Verdauungs- und Absonderungswerkzeuge nöthig haben werden, wie dermahlen? Und was wollten wir mit Armen und Beinen machen, da vermuthlich alle die Bodürfnisse und Verrichtungen, wozu sie in diesem Leben : mothig sind, dort aufhören werden? Kurz, ich sehe nicht, was von unsrer jetzigen Organisazion übrig bleiben könnte, als der Kopf, an welchen etwa noch ein paar Flügel gesetzt werden könnten, die ihm zugleich zur Bewegung und zur Einbüllung dienen würden. Wicklich gefällt mir dirac Idee immer besser je mehr ich ihr nachdenke, und mir ist ich würde mich an eine so leichte geistige Existenz in Gesellschaft guter und schöner. Köpfe sehr bald gewöhnen können. - "Aber ein blofser Kopf, meint

die kleine: Musarion, ware doch ihre Sache nicht; sie kann sich keine Glückseligkeit ohne Liebe denken, undseine Liebe; die bloss im Kopfe sitzt, scheint ihr etwas so Kaltes und Langweiliges, dass sie lieber ganz darauf Verzicht thun wollte." - Du kannst leicht denken, Aristipp, dass ich mich der Köpfe mit gehörigem Eifer annahm, und behauptete: Was ihnen allenfalls an Feuer und Inuigkeit abginge, würde reichlich dadurch ersetzt, daß sie die Liebe desto feiner zur behandeln, ihr mehr Reitz der Mannigfaltigkeit zu geben, und sie dedurch viel bester materhalten und vor langer. Weile und Sättigung zu verwahren walsten, als wenn sich! die Hypochon drien, mit ins Spiel mischten; Wir striften uns lange darüber, und keinen zuletzt, doch darin übergin, dals unsie, dermahlige Art, su seyn vor der Hand wohl die beste seyn möchtes Dabey, lieber Aristipp, wollen wir's dent auch einstweilen bewenden lasson, und der guten Mutter Natur zutrauen, sie würde unt weder das Verlangen noch die Kraft ins Unendliche fort zu leben gegeben hahen, wenn es nicht ihr Ernst wäre, dass mit der Zeit noch etwas bessers aus uns werden sollte. Wie sie das anstellen will, ist ihre Sache; genug dass sie unser vollständigstes Zutrauen verdient, und (wie Plator weiglich sagt) in allem andern an verständig zu Werke geht, dass wir nicht

Bunkte allein sich selbst ungleich seyn und micht wissen, was sie mit uns anfangen wolle.

state at a state papa an. Leais.

Es ist sohr waturlich, dass die Besitzerin eines Körpers, der den größten Künstlern das unerreichbare Ideal der Schönheit darstellt, sich nie von ihm zu trennen wünschet, und also wenigstens seine Gestalt, wäre sie auch nur aus Wolkenstoff gewebt, ins andere Leben mit hinüber nehmen möchte. die Feinheit des Stoffes würde der Schönheit sol wenig nachtheilig seyn, dass sie vielmehr dadurch erhöht werden müsste. Dessen ungeachtet, schöne Lais, scheint dein Widerwille gegen das, was du eine splitternackte Seele nennst, mehr von einer irrigen Vorstellung als von der Sache selbst berzuriffren. Warum sellte'es; was die Schönheit betrifft, mit der Seele nicht eben dieselbe Bewandtniss haben wie mit dem Leibe? So wie; nach der sehr wahrscheinlichen Be-

baimtung musers Frannes: Ekopus., ein, untadelig adhöner Leib, durch jede Bedeckung ib. dem Augen der Anschauer nur verlieren kann, undersich erst alsdann in seiner ganzen Glorie zeigt, estena er ohne alle. Hülle geschen wird: 100 mag auch vermuthlich eine agh ä me Shele mer daan, ween sie, nach ganelichet Entkleidung: vom Staff in ihrer elgenthüms lichen Gestalt erscheint, durch unmittelbares Anschauen ides, reinen Ebenmalses aller ihrer Verhältnisse gund der Harmonie und Einheit, die ingallen Theilen, und Ausschmückungen ibres Inpern, herrschet, demanachtuenden Geist einen ungleich höhem :Genuls: det Vollkommenheit e gewähren predländier Kins windelung in einen Körper zulessen kann, der, went er such aus Licht und Ather gel webt ware idoch nie so dunchsichtig seyd kännte, desener joinem jordheesti Seekent liebhaber micht noch wiel zu wünschen Something the übrig : lassen: sollte. t . vsi) : 1 went Berr . . Doch , i ich will auf dieser! Idee um so woniger bestehen, da der plötzliche Übergang aus unster gegenwärtigen. Art zu ieyn în die, rein geistige ein Sprung: wäre, dergleichen die Natur nicht zu machen pflegti Ich halte mich also an deine Flügelköpfen Laiska! : eine: so glückliche Vermuthung, daß ich beynahe schwören wollte, du mülstest

es: wirklich errathen deben Arbreylich wird bey dieser Art won Seelsabskleidung diemand mehraguwi'n men als dazu bber diefe ist auch nur billig, da niemskd mehr dabey aufopfert als du. Gewift kann kein ver ständiger Schätzer des Wester der Dinge das letztere höher würdigen als iche aber gleichwohl: mule ich gestehen, ich bebe mich in dies Idee einer Welt von lauter Flügelköpfen beneits so stack verliebt, dafs 4th, went es nur auf mich ankäme; keinen Augenblick zögern wolkequalich und mick und alle die wive lieben, sauchider Stelle-finutine solché Welt zu wersetzen. Solkendie holde Musse rion darauf bestehen, dals sie sich an dem blossen Kopise des: schönen Kleenidas nicht begnügen könne, so könnten wir ihr su Gefallen, etwa noch so viel Leib hinauthun, daß die Bewohner unsrer künstigen Welt die Gestalu geflügelter Brust bilder bekämen; aber mit recht gutem Willen würde ich mich nie dazu bequemen. Denn es fällt suf den ersten: Anblick in die Augen, dals die Idee der Flügelköpfe darch üppigen Zuwachs an Masse die Halke von ihrer Schönheit verliert. Und warum? Blass weil die gute Muserion sich die Mühe much nicht genommen hat, sibriVorartheil gegen den Kopf in etwas genauere Untersuchung idu , sieben. Ich igetraue mir su

baimptuing vanifers Areun des: Eck-op as., ein, um tadelig schöner Leib durch jede Bedeckung ibidem: Augeb der Anschauer nur verlieren kann, unda sloh erst alsdann in seiner genzen Glorie zeigt, estena er ohne alle. Hülle geschen wird: ico mag auch vermuthlich eine sigh ö me Sie ele nur dann, wenn sie, nach ganelinhet Kntkleidung::vom Stoff in ihrer eigenthüm lichen Gestalt exacheint, durch unmittelbares Anschauen ides, reinen Ehenmalses aller ihrer Varhältnisse und der Harmanis und Einheit, die in allen Theilen, und Ausschwückungen shres . Inperny hertschet y demanachtrienden Geist einen ungleich höhem Gemus idet Vollkommenheit egewähren 120 alandien Kins windelung in einen Körper zulassen kann, der, wenn er such aus Licht: und Ather gel webt wäre jidoch nie so dunchsichtig seyn kännte, dals brieinem wahreni Seekan Liebhaber, nicht noch viel zu wünschen jübrig lassen sollten to the test with e radi ann e cranc raise dei Doch, ich will auf dieser Idee um so weniger bestehen, da der plötzliche Übergang aus unster gegenwärtigen Art zu seyn in, die, rein geistige ein Sprung: wäre, dergleichen die Natur nicht zu machen pflegt Loh: halte mich also an deine Flügelköpfer Laiska! sine so glückliche Vermuthung, daß ich beynahe schwören wollte, du mülstest

schön darring odarch unive-Wersetsung in diese letztere keine Befriedigung vorlieren, die zuns nicht dorch viel höhere, ausser geistigen Natur gemäßtere Genüsse reichlick und überflüssig ersetzt werden; und dals Musarion, sebald sie selbst nichts als Kopf seyn wird, den Mangel des übrigen an sich selbst und ihtem Liebhaber eben so wenig spüren wird, ralb: man in einer Welt, deren Bewohner nur vier Sinne hätten, einen fünften vormissen würde. iMit Einem Worte. Laiska, dassen wie es bey deiner Hypothese, welche, meines Erachtens, so sinnreich und filosofisch ist, das Anaxagoras der Geist und der sublime. Weise von Samos selbst Freude daran gehabt hätten, wofern die schöne Aspasia oder die edle Theano so glücklich gewesen wären, dir mit Erfindung derselben zuvor zu kommen. Ich wenigstens finde sie so tröstlich, dass ich die Entsernung von dir künftig ungleich besser ertragen werde als bisher, weil ich sie als eine Vorühung betrachte, wodurch wir beide in Zeiten angewöhnt werden, einander -- leider! nichts als Kopf zu seyn.

Ich schreibe dir diess auf einem reitsenden Landgute im Panionion, wohin mich einer meiner Bekannten zu Efecus eingeladen hat, und wo ich mir so wohl gefalle, dass meine Reise zu Hippias vermuthlich noch einige Zeit verschoben bleiben wird.

Wenn ich dir nur ein wenig lieb ben, beste Laiska, so erinnere dich, dass du mig schon mehr als einmahl dein Bild versprochen hast. Ich bitte bloss um deinen Kopf — wohl zu merken, kein Brustbild! Ja, ich würde schon mit einem deiner Augen zufrieden seyn, wenn ein Mahler in der Welt wäre, der den Blick hinein oder vielmehr beraus mahlen könnte, womit du mir zu Agina in der seligsten Stunde meines Lebens ewige Freundschaft angelobtest.

21.

Kleonidas an Aristip.p.

Ich bin mit meinem Geschäfte eher su Stande gekommen als ich hoffen durfte. Beynahe alle Freunde des göttlichen Sokrates, die seine gerichtliche Ermordung und die Furcht vor den Verfolgungen seiner Feinde von Athen verscheucht hatte, haben sich nach und nach wieder zusammen gefunden, und man begegnet ihnen mit so vieler Achtung, als

oh man das an ihrem Meister begangene Unrecht dadurch zu wergüten suchte. Es giebt
wohl sehr wenige Athener, die das Geschehene, wenn es möglich wäre, nicht ungeschehen zu machen geneigt wären i aber,
was man mir schon zu Theben von der allgemeinen Trauer des Volks und von der Rache,
die es an den Anklägern des verdienstvollen
Greises genommen haben sollte, für gewißs
erzählte, ist ohne allen Grund. Die Athaner
sind zu leichtsinnig und ruchlos, um einer
tiefen, anhaltenden Reue über irgend eine
ihrer Unthaten fähig zu seyn. 9)

Mein Tod des Sokrates, der nun beynahe fertig ist, erhält durch eine Menge kleiner Umstände, die mir meistens von dem wackern alten Kriton an die Haud gegeben wurden, und vornehmlich durch die richtige, beym ersten Anblick kenntliche Bezeichnung aller dabey gegenwärtigen Personen, einen Grad von historischer Wahrheit, der diesem Gemühlde ein ganz eigenes Interesse giebt; so dass es (wie ich aus mehr als Einem Beyspiel weiss) von niemand, der den Sokrates und seine Freunde öfters gesehen hat, ohne Rührung betrachtet werden kunn. Der Massstab von anderthalb Spannen, den ich für die proporzionelle Größe der Figuren angenommen habe, trägt, wie ich glaube, zu

der guten Wirkung des Gansen vieles bey, theils weil es so bequemer mit einem Blick umfast wird, theils weil sich bey dieser Größe alles deutlich bezeichnen und ausdrücken lässt, ohne dass die künstliche Darstellung der Natur gar zu gleich sieht und sich selbst dadurch Schaden thut. In Lebensgröße würde ein solches Gemählde, wenn es gut gemacht wäre, kaum auszuhalten seyn.

Das Fest der Juno zu Samos und der Wettstreit der Künstler ist nun vorbey, und du hast vielleicht schon gehört, dass Timanthes mit seinem Ajas und Skopas mit seiner Afrodite (die du zu Ägina entstehen sahst) beynahe mit allen Stimmen den Preis erhalten hat. Parrhasius, der einzige det meinem Freunde den Sieg streitig machen konnte, ist sehr übel mit dem Urtheil zufrieden von hier abgegangen. Es verdrieße ihn, sagte er, nur für seinen armen Helden, dass er nun zum zweyten Mahl gegen einen Unwürdigen habe verlieren müssen. Men muss beide Stücke selbst gesehen haben, um zu errathen, was die Richter bewogen haben könne dem Timanthes den Vorzug zu geben. In 'der That sind beide Gemählde vortrefflich, an beiden ist sehr viel zu loben, wenig oder nichts mit Recht zu tadeln. Aristipp. 2. B.

Beide sind mit großer Kunst zusammengesetzt, groß gedacht und mit vielem Fleis ausgeführt; auch haben beide Künstler eben denselben Augenblick der Handlung erwählt, nehmlich den, da Odysseus unmittelbar nach Ausspruch der versammelten Achaier der Waffen des Achill bemächtiget. Ich gestehe, dass ich lange zwischen diesen beiden Meisterwerken ungewiss hin und her schwebte, bis ich mich endlich durch eben dasselbe Gefühl, das die Richter bewogen zu haben scheint, auf Timanthes Seite ziehen liess. Sein zauberischer Pinsel besticht nehmlich das Auge gleich beym ersten Anblick durch die Wärme und Harmonie seiner Färbung, und thut durch einen gewissen heroischen Geist, der das Ganze durchweht, und den schönen Ton, der alle Figuren und Gruppen zusammen bindet, eine stärkere oder wenigstens schnellere Wirkung als das Werk seines Antagonisten. Der letztere hat durch die äußerst sorgfältige Ausführung der einzelnen Figuren, und weil beynahe jede sich unsers Auges besonders zu bemächtigen strebt, über das Ganze eine gewisse Kälte verbreitet, die von dem Fener des Timanthischen Stücks au stark absticht, um nicht in den Augen der meisten Anschaner gegen dieses zu verlieren; wiewohl dez Kenner immer wieder zu Betrachtung dor

einkelnen Theile in dem Werke des Parrhasius zurückkehrt, und immer mehr zu bewundern findet, je schärfer er untersucht. Merkwürdig ist die verschiedene Art; wie beide Künstler die zwey Hauptpersonen behandelt: haben.: Parrhasius lässt seinen Odysseus sich der ihm zugesprochnen Waffen mit einem beynabe höhnisch triumfierenden Blick auf seizen Mitbewerber bemächtigen, während Ajas in seinen von Odysseus ab-' gewandten und über Agamemnon, Menelaus und das Griechische Heer hinblitzenden Angen, so wie in seiner ganzen Miene und Geberdung, Zorn und Verachtung ausdrückt, und den Griechen ihren Undank chne alle Zurückhaltung vorzuwerfen scheint. Timanthes Ajas hingegen steht stumm und in sich selbst zusammengedrängt, mit dem ganzen furchtbaren Ausdruck einer bisnen Wuth, die dem Ausbruch nah ist, aber noch durch einen schmerzlichen innerlichen Kampf zurückgehalten wird, indels sein Odysseus, über sein Glück erröthend, beynahe zu zweifeln scheint, ob er den Sieg wirklich erhalten habe. Die Samier, sagt man, sind ein sehr sinnreiches Volk und große Liebhaber der Homerischen Gesänge; Jedermann bemerkte gegen seinen Nachbar, dass Timanth auf die Anrede des Odysseus n die zürnende Seele des Ajas, im fünften.

Gesang der Odyssee, angespielt habe; und diese Bemerkung that vielleicht mehr als alles andere, um den Sieg auf seine Seite zu entscheiden. Übrigens muß ich von ihm anrühmen, daß er beym Empfang des Preises wie sein Ulysses erröthete, und, vielleicht aufrichtiger als der Homerische, durch den über einen so großen und ältern Meister erhaltenen Vorzug mehr gedemäthigt als aufgebläht zu seyn schien.

Timanth hat die Gewohnheit; alle seine vorzüglichen Werke für sich selbst zu kopieren, und nicht selten ist das Nachbild noch volfkommner als das Original. Gegenwärtig ist er im Begriff die Kopie eines großen Gemähldes zu vollenden, welches ein reicher Kunstliebhaber zu Argos bey ikm bestellt hat, und womit er in kurzem selbst dahin abzugehen gedenkt. Es stellt die Aufopferung det Ifigenia in Aulis vor, und ist eines seiner schönsten Bilder. Ifigenia, eine ächte Gestalt aus der Heroenzeit, von hoher tadelloser Schönheit und in der ersten Blume der Jugend, steht am Altar, mit schwärmerischer Entschlossenheit bereit, sich für das Heil und den Ruhm ihres Vaterlands zu opfern; ihre Stellung, ihr großes, zur Göttin aufgehobenes Auge, ihr ganzes Wesen scheint zu sagen, hier bin ich! und kein Zug verräth

die auch nur leiseste Schwäche, wodurch das Wohlgefallen der Göttin an dem reinen jungfräulichen Opfer vermindert worden wäre. Um sie her stehen die Häupter der Achäer, Menelaus, Diomedes, Achilles, Odysseus, u. s. w. und hinter ihnen in einem weiten Kreise das ganze Griechische Heer. Alle, selbst den Priester Kalchas nicht ausgenommen, zeigen sich in verschiedenen Graden, nach ihrem Karakter oder Verbältniss gegen das Haus Agamemnons, gerührt und theilnehmend; nur Agamemnon, der Vater selbst, steht zwar gegen den Altar gekehrt, aber das Gesicht mit einem Zipfel seines langen faltenreichen Talars bedeckt. Ich war eben bey Timanth in seiner Werkstatt, als ein junger Athener mit einem Paar andern Fremden kam, und sich die Erlaubniss ausbat, dieses Gemählde zu besehen, dessen Schönheit ihm sehr angerühmt worden sey. Alle drey liessen es an bewundernden Ausrufungen nicht fehlen; doch bemerkte Einer, mit einer bedeutenden Kennermiene, gegen seine Gefährten: ob ihnen nicht auch eine gewisse Kälte im Ausdruck des Schmerzes, den die umstehenden Helden zeigten, besonders beym Menelaus, der doch der Oheim der Prinzessin sey, zu berrschen scheine? Aber der Athener konnte nicht Worte genug finden, den sinnreichen Gedanken des Künstlers su bewundern, dass er, nachdem er alles

was die Kunst vermöge, im Ausdruck der verschiednen Grade einer anstän dig en Betrübniss an den Umstehenden erschöpft habe, den Vater selbst verhüllt, und es dadurch der Einbildungskraft der Anschauer überlassen habe, das, was der Pinsel nicht vermocht, selbst zu ersetzen und gleichsam auszumahlen. andrer behauptete: diese Verhüllung set gerade der möglichst stärkste Ausdruck des grenzenlosen väterlichen Jammers, und müsse eine weit größere Wirkung thun, als der höchste Schmerz, den das unverhüllte Gesicht Agamemnons hätte ausdrucken können. manth, nachdem er dem Sreit dieser weisen Kunstkenner eine Zeitlang lächelnd zugehört hatte, sagte endlich: die Herren sind sehr gütig, mir so viel von ihrem eigenen Scharfsinne zu leihen; denn ich muss gestehen, dass ich bey der Verhüllung Agamemnons, so wie bey der Behandlung des ganzen Stücks, keinen andern Gedanken batte, als die bekannte Scene in der Ifigenia des Euripides, gerade so, wie der Dichter sie schildert, und wie ich sie mehrmal auf der Schaubühne gesehen, darzustellen. Steckt in der Verhüllung irgend ein besonderes Verdienst, gebührt alles Lob dem Dichter; ich zweifle aber sehr, dass sein Agamemnon einen andern Grund, warum er seinen Kopf einhüllt, hatte, als weil er sich selbst nicht so viel Stärke zu-

traute, dass er beym Anblick des tödlichen Stofses in die Brust seines Kindes, Gewalt genug über sich behalten würde, um die Heiligkeit des Opfers nicht durch irgend einen ungebührlichen Ausbruch des Vatergefühls zu entweihen. Denn nach den Begriffen und Sitten jener Zeiten mussten solche Opfer, um von den Göttern mit Wohlgefallen aufgenommen zu werden, freiwillig, ja mit fröhlichem Herzen dargebracht werden. Auch den übrigen Anwesenden war jeder stärkere Ausdruck von Schmerz und Betrübniss untersagt; das Schlachtopfer wurde mit Blumen bekränst unter jubelnden Lobgesängen zum Altar geführt, und sogar nach Vollendung der Ceremonie war es weder Verwandten noch Freunden erlaubt, den Tod der geliebten Aufgeopferten durch irgend eine sonst gebräuchliche Handlung oder Sitte zu betrauern. Weit entfernt also dass ein Mahler, der eine solche Geschichte bearbeitet, seine Kunstim Ausdruck der verschiedenen Grade des Schmerzes und der Traurigkeit erschöpfen dürfte, besteht seine größte Geschicklichkeit bloss darin, dass er die Umstehenden nicht mehr Theilnahme und Rührung zeigen lasse, als nöthig ist, dass sie nicht als Unmenschen oder ganz gefühllose Klötze dastehen. An die sinnreiche Idee, die Einbildungskraft der Anschauer ergänzen zu lassen, was der Pinsel des Mahlers oder die Kunst des Schau-

spielers nicht vermochte, hat Euripides vermuthlich so wenig gedacht als ich. dürfte doch wohl eine unerlässliche Pflicht des Künstlers seyn, der Einbildungskraft so viel nur immer möglich ist vorzuarbeiten; auch erfordert es eben keine aufserordentliche Kunst, den höchsten Grad irgend einer Leidenschaft oder irgend eines Leidens mit Pinselstrichen auszudrücken. Aber gerade dieser böchste Grad ist dem Mahler, wie dem Bildner, durch ein unverbrüchliches Gesetz der Kunst untersagt, weil er eine Verunstaltung der Gesichtszüge bewigkt, die das edelste Angesicht in ein widerliches Zerrbild verwandeln würde." - Der Athener stuste einen Augenblick über diese authentische Erklärung aus dem Munde des Meisters selbst, der doch wohl am besten wissen musste was er hatte machen wollen; doch erhoblte er sich sogleich wieder, und versicherte uns mit einem großen Strom von Worten: er sey gewiss, dass er den wahren Sinn der Verhüllung errathen habe. "Das Genie (setzte er mit vieler Urbanität hinzu) wirkt oft als blesser Naturtrieb, und selbst der größte Künstler, wenn er etwas unverhesserlich. Gutes gemacht hat, ist sich nicht alle Mahl der Ursache bewusst, warum es so und nicht anders seyn musste." - Als wir wieder allein waren, lachten wir beide herzlich

über dieses kleine Abenteuer, und Timanth, dem dergleichen Kenner häufiger vorge-kommen sind als mir, versicherte mich: es sey sehr möglich, daß das schiefe Urtheil dieses Menschen die öffentliche Meinung von seiner Ifigenia auf immer bestimme, und ihm, lange, nachdem die Zeit das Gemählde selbst zerstört haben werde, noch Lobsprüche zuziehe, die er sich schämen müßte verdient zu haben. 11)

Der Umgang mit diesem liebenswürdigen Künstler ist mir so angenehm, und zugleich so belehrend und zuträglich in Rücksicht auf meine Liebhaberey, das ich mich nicht entschließen kann, Samos eher zu verlassen, als bis er selbst abgehen wird. Er hat mir verschiedene wichtige Winke zum Vortheil meines sterbenden Sokrates gegeben, und ich hoffe ihr sollt es gewahr werden, dass mir ein solcher Meister zur Seite dabey gestanden hat.

Beynahe hätte ich vergessen, dir zu sagen, lieber Aristipp, dass ich mich bey Kriton und Cebes im Vertrauen erkundigte, ob man sich auf die Ächtbeit der Gespräche, welche Plato dem Sokrates im Fädon zuschreibt, verlassen könne. Beide versicherten mich, es wäre zwar die Rede von der

geistigen Natur der Seele und von ihrem Zustande nach dem Tode gewesen; aber Plato hätte so viel von dem seinigen eingemengt, und die Zusätze so künstlich mit dem, was Sokrates wirklich gesagt habe, zu verweben gewusst, dass es ihnen selbst, wo fern sie eine Scheidung vornehmen müßten, schwer seyn würde jedem das seinige zu geben. Ebendasselbe sagte mir der wackere alte Kriton auch von dem Dialog, welchem Plato seinen Nahmen überschrieben hat, und worin, unter anderm, die schöne Rede der personificierten Gesetze, und überhaupt die Dialektische Form der Fragen und Antworten, ganz auf Platons Rechnung komme. Übrigens haben diese beiden Dialogen viel Aufsehen in Athen gemacht, und wegen der klugen Schonung, womit die Athener darin behandelt werden, und des schönen Lichts, in welchem der sittliche Karakter des Sokrates darin erscheint, nicht wenig zu der günstigen Stimmung beygetragen, welche dermahlen über ihn und seine Anhänger zu Athen die kerrschende ist.

Du würdest mir keine kleine Freude machen, Aristipp, wenn du deine beschlossene Reise nach Samos so beschleunigen wolltest, dass du Timanthen noch anträfest; wozu die Gelegenheit vielleicht nie wieder kommt. Auch Hippias erwartet dich mit Ungeduld:

22.

Aristipp an Lais.

Es bedark wohl keiner Betheurung, schöne Lais, dass wenn ich meiner Neigung Gehör gäbe, Kleonidas nicht ohne mich nach Milet zurückreisen sollte; auch schmeichle ich mir, nach dieser neuen Probe von Selbstüberwindung für einen tapfern Mann bey dir zu gelten. Ich würde nicht wenig stolz darauf seyn, wenn ich mir verbergen könnte, dass Vergnügen, in meinen eigenen Augen einen desto größern Werth zu haben, auch mit in Rechnung gebracht werden huls, und dass bey allen meinen Aufopferungen am Ende doch niemand gewinnt als ich selbst. Wird nicht die Freude des Wiedersehens um so überschwänglicher seyn, je länger sie aufgespart wird?

Ich babe hier unvermuthet Gelegenheit gefunden, mich in einigen Wissenschaften zu

üben, die mit in meinen Plan gehören und einem Manne, der nach der möglichsten Ausbildung trachtet, nicht nur zur Zierde gereichen, sondern der Seele selbst einen höhern Schwung und eine ganz andere Ansicht der Natur und des großen Ganzen, in welches wir eingefugt sind, geben, als diejenige an welche wir durch ununterbrochnes Herumtreiben in dem engen Kreise des alltäglichen Lebens unvermerkt gewöhnt werden. Ich liebe, wie du weisst, die Vielseitigkeit; ich kann zu gleicher Zeit die verschiedensten Dinge treiben, und mich mit den ungleichartigsten Menschen so gut vertragen, dass jeder mich für seinesgleichen, oder wenigstens für ein Subjekt von ganz guter Hoffnung gelten läßt. Hippias, bey welchem ich gewöhnlich den Abend zubringe, würde nicht begreifen, wie ich so viele Zeit mit Pythagoräischen Fantasten verderben könne, wenn er nicht glaubte, es geschehe bloss um sie auszuhohlen und mich am Ende desto lustiger über sie zu diejenigen hingegen, die er Fantasten nennt, wissen sich meinen Umgang mit Hippias nicht anders zu erklären, als durch die Voraussetzung, dals ich hinter alle seine Sofistenkünste und Blendwerke zu kommen suche, um ihn und seinesgleichen zu seiner Zeit mit desto besserm Erfolge

bekämpfen zu können. Das Wahre ist indessen, das ich von den Pythagoräern rechnen und messen lerne, und bey Hippias mich dem Vergnügen einer freyen genialischen Unterhaltung überlasse, die, ungeachtet ihret anscheinenden Frivolität, für einen, der alles an seinen rechten Ort zu stellen weiß, immer lehrreich und nützlich ist.

Du wirst finden, liebe Lais, dass Kleen nid as durch seine zeitherige kleine Reisen unter den Griechen viel gewonnen hat. Mit seinen herrlichen Anlagen bedurft' es nuz einiger äußern Veranlassungen, um sich zusehens zu entwickeln und auf einmahl als ein vollendeter Mensch da zu stehen. Ich rechne darauf, dass er Dich meine Abwesenheit so weuig bemerken lassen wird, dass ich vielmehr bey jeder andern, als bey dir, Gefahr liefe gänzlich vergessen zu werden.

Ambsmares Barber.

Lais, ap. Aristipp.

Kleonidas ist ohne dich zurückgekommen, Aristipp, und der Gedanke, dass es Leute zu Milet gebe, die sich dadurch in ihrer Erwartung getäusche finden konnten, scheint nur sehr leicht über deinen heraischen Busen hingeschlüpst zu seyn. Du bist, sagt Kleonidas, bie, über die Ohren in Pythagorischen Zahlen versunken, studierst die Verhältnisse der Saitenschwingungen auf dem Mon okord, und bringst mit einem Zögling des berühmten Filolaus ganze Nächtenzu, auf der Zinne eines alten Thurms die Bewegungen der Planet en zu beobachten. alles ist schön und bewundernswürdig; und doch, wie schnell auch deine Lieblingsneigung, Alles und wo möglich noch ein. wenig mehr als Alles zu wissen, zu einer so mächtigen Leidenschaft angeschwollen seyn mag, eine kurze. Unterbrechung würde deinen Eifer nur verdoppelt haben, und die Reise von Samos nach Milet ist, für einen so geübten Seefahrer wie du, etwas so unbedeutendes, dass ich, um mir das Problem. zu erklären, am Ende doch genöthiget bin, einen kleinen Sokratischen Iynx zu Hülfe zu nehmen der dich an den Samischen Boden fest zaubert. Hab' ich recht gerathen, so wirst du mir hoffentlich kein Geheimniss aus deinem Glücke machen, da du nicht zweifeln kannst, dass ich zu sehr deine Freundin bin, um nicht lebhaften Antheil daran zu nehmen.

. 24.

Aristipp, a.n. Lais.

Auf den kleinen Brief, den ich so eben von dir erhalte, schöne Lais, ist nur eine einzige Antwort möglich, und um sie dir selbet zu bringen, gehe ich stehendes Fusses nach der Rehde, miethe ein Both und schwimme zu dir hinüber. — Mit aller meiner Eile habe ich doch nicht eher bey deiner Pforte anlanden können, als zu einer Stunde, wo ich Gefahr laufe dich in irgend einem schönen Traume zu stören. Ich habe einige Mühe gehabt deinen Pförtner zu erwecken, und noch größere, von ihm eingelassen zu werden. Nur durch tausend Schwüre, dass ich

dir ohne allen Verzug Dinge von der größten Wichtigkeit zu hinterbringen hätte, erhielt ich endlich von dem ehrlichen Paflagonier, daß er eine deiner Dienerinnen wecken wolle, die dir, wenn sie anders nicht noch ungefälliger als der Pförtner ist, dieses Zeichen meiner Gegenwart überreichen wird.

Antwort.

Diessmahl, mein Lieber, hat dir deine Filosofie einen losen Streich gespielt; denn, unter allen möglichen Antworten auf mein letztes, bist du gerade auf die einzige gefallen, die du nicht hättest geben sollen. Oder woher konntest du wissen, mein voreiliger Herr, dass du mir nicht ungelegen kommest? - Wie ist nun zu helfen? Das Beste ware wohl, wenn ich dich auf der Stelle wieder zurück schickte; wenigstens ist es, was ich thun müsste, wenn ich den Eingebungen deines bösen Genius Gehör gäbe Soll ich? Soll ich nicht? Es ist ein Unglück, dass ich gerade keine bessere Rathgeberin bey der Hand habe, als die schelmische Euforion, die zu den Füssen meines Bettes liegt, und, ich weiss nicht warum, deine Partey mit solcher Wärme nimmt, dass ich eben so mehr dem Rath meines eignen Herzens folgen könnte, als dem ihrigen. — Du gehst also wieder, nicht wahr? Es wäre wirklich schön von dir, wenn es auch nur der Seltenheit wegen wäre. — Was will das unverschämte Mädchen? — Da guckt sie mir über die Achseln in meine Schreiberey, und wie sie sieht, dass ich dir deinen Rückpass schreibe, zieht mir nicht das unartige Ding die Schreibtafel unter den Händen weg und läuft mit ihr davon?

25.

Lais an Aristipp.

Ich habe, seit esniger Zeit, einen Abend in jeder Dekade dazu bestimmt, eine Tischgesellschaft von Filosofen, Sosisten, oder Frontisten, (wenn du ihnen lieber einen Aristofanisch en Nahmen giebst) bey mir zu sehen. Doch muss ich dir sagen, dass diese Benennungen in meinem Wörterbuche nicht für gleichbedeutend gelten. Jede bezeichnet mir eine besondere Klasse der Hauptgattung, die man im gemeinen Leben mit dem allgemeinen Nahmen der Sosisten zu belegen gewohnt ist. Es giebt eine Art heller Köpfe, welche

die Ausbildung einer glücklichen Anlage hauptsächlich dem Leben in der wirklichen Welt und den mannigfaltigen Gelegenheiten und Aufforderungen zum Nachdenken, die ihnen darin aufgestofsen sind, zu danken haben. Sie zeichnen sich durch einen schärfern Blick in die menschlichen Angelegenheiten von den beyden andern Klassen aus, welche gemeiniglich in der Welt um sie her so fremd und neu sind, als ob sie eben erst aus der berühmten Platonischen Höhle hervorgekrochen wären. Jene sind meistens eben so vielseitig und geschmeidig als fein und an sich haltend; sie entscheiden selten, kleben nicht hartnäckig an ihren Meinungen, widersprechen mit Bescheidenheit, glauben wenig zu wissen, und unterrichten oft mit ihrer Unwissenheit besser, als die positiven Herren mit ihrer Allwisserey. Ich gestehe meine Vorliebe zu den Mitgliedern dieser Klasse, . die eben nicht sehr zahlreich ist, und die ich, wiewohl sie die Filosofie nicht als ein Geschäft treiben, Filosofen in der eigentlichen Bedeutung des Worts nenne. fisten heißen bey mir euere Filosofen von Profession, die dem Spekulieren bloss um des Spekulierens willen obliegen, und bey gesellschaftlichen Gesprächen, wie interessant auch der Gegenstand seyn mag, keinen andern Zweck haben als Recht zu behal-

Gehan diese dialektischen Herren in der Grüblerey so weit, dass sie genötbigt sind, für Begriffe, die niemand hat als sie, neue Wörter zu erfinden, die niemand versteht als sie, so nenne ich sie Frontisten. Ich habe nur einen einzigen dieses Schlags in meinen Zirkel aufgenommen, weil er seine Spinnenweberey mit einer drolligen Art von Laune treibt, und wenn die Unterhaltung einen gar zu ernstbaften und schwerfälligen. Gang nehmen will, immer zu seiner eigenen Verwunderung Mittel findet, die Gesellschaft durch die sublime Absurdität seiner Behauptungen wieder in den rechten Ton zu stimmen. Um dem gewöhnlichen Schicksal solcher Gesellschaften desto sicherer zu entgehen, werden außer Kleonidas und Musarion immer auch zwey oder drey schöne und geistvolle Milesierinnen aus Aspasiens Schule eingeladen, mit deren Hülfe. es mir bisher noch so ziemlich gelungen ist, meine kampflustigen Symposiasten in den Schranken der Urhanität zu erhalten.

In unsrer letzten Sitzung lenkte einer unsrer Sofisten das Gespräch auf die Frage, was das höchste Gut des Menschen sey? — In allen Dingen immer nach dem Höchsten zwar nicht wirklich zu streben, aber wenigstens den Schnabel aufzusperren

und darnach zu schnappen, ist, wie du weisst, eine angeborne Eigenheit der menschlichen Natur. Das Problem erregte also allgemeine Aufmerksamkeit, und verschaffte uns den ganzen Abend reichen Stoff zu mannigfaltiger Unterhaltung. Jede anwesende Person hatte ihr eigenes höchstes Gut, welches sie (vermöge eines andern unserer Naturtriebe) zum allgemeinen zu erbeben auchte. Einer meinte, dieser · Vorzug könne mur demjenigen Gute zuerkannt werden, das uns, auf der einen Seite, allen vermeidlichen Übeln entgehen und alle unvermeidlichen ertragen lebre; auf der andern uns in den Besitz des besten von allem Guten, dessen wir fähig sind, setze, und uns alles übrige entbehrlich mache; und diess könne, seiner Meinung nach, nichts anders als die Weisheit seyn.

Ein anderer behauptete, nur die Tugend vermöge das alles; und nachdem sie sich eine Weile dazüber gestritten hatten, verglich sie einer meiner Filosofen, indem er klar machte, daß Weisheit und Tugend nur zwey verschiedene Ansichten und Benennungen einer und eben derselben Sache seyen; so daß endlich alle drey, zum Erstaunen der ganzen Gesellschaft, die ein solches Wunder noch nie gesehen hatte, friedlich übereinkamen, die Schratische Sofrosyne, welche Weisheit und Tugend zugleich bezeichnet, für das höchste Gut zu erklären.

Sofrosyne, sagte ein vierter aus der Familie des Hippokrates, ist Gesundheit der Seele; ein großes und wesentliches Gut, aber ohne Gesundheit des Leibes doch nur die Hälfte des höchsten Gutes. Gesundheit von beiden ist die nothwendige Bedingung des Genusses alles andern Guten, so wie das Gegentheil derselben alle andere Übel in sich begreift: das höchste aller Güter ist also Gesundheit.

Nachdem der Enkel des großen Hippokrates seinen Satz mit stattlichen Gründen ausgeführt hatte, nahm Kleonidas das Wort und bewies mit allem Feuer, womit ihn die Augen der gegen ihm über sitzenden Musarion reichlich versahen, und mit großem Beyfall des weiblichen Theils der Gesellschaft: "das höchste Gut verdiene nur das genennt zu werden, dessen reinster Genuß uns den Göttern au Wonne gleich mache;" und nun berief er sich mit einem Ernst, der ein allgemeines Lacken erregte, auf das Gewissen aller Anwesenden, ob wir etwas anderes kennten, von welchem sich dieß mit so viel Wahrheit segen lasse, als die Liebe?

Wider beide erhob sich ein sechster, und bewies gegen den Arat: "die Gesundheit konne schon darum nicht selbst das hochste Gut seyn, weil sie nur eine Bedingung des Genusses desselben sey;" gegen Kleonidas: "seine Behauptung konnte allenfalls nur von der glücklichen Liebe gelten;« und gegen beide: ein Gut, das nicht immer in unsrer Gewalt sey, könne nicht das böchste Gut des Menschen heißen. Indessen schien er ziemlich verlegen zu seyn, etwas Besseres aufzustellen, als der Hausmeister, der uns in den Speisesahl berief, einem meiner Filosofen Gelegenbeit gab, mit einer schernend ernsten Miene zu behaupten: wenn eine Gesellschaft von Repräsentanten des ganzen menschlichen Geschlechtes sich den ganzen Tag über diese Frage gestritten hätte, so würde eine wohlbesetzte Tafel sie endlich dahin vereinigen, dass alle - wenigstens gerade so thun würden, als ob sie die angenehmste Befriedigung der Esslüst für den böchsten Genuss hielten, den die Natur dem Menschen vergönne, so lange Zunge und Gaumen die empfindlichsten seiner Organe, und der Magen das große Rad bleibe, wodurch seine Existenz im Gangerhalten werde.

Ich muss der ganzen Gesellschaft die Gerechtigkeit widerfahren lassen, dass sie sich

swey Stunden lang, jedes in seiner Manier, beeiferte, der Hypothese des Filosofen Ehre zu machen. Mit unter wurde viel Schönes sum Preis der Kochkunst gesagt, und (nicht ohne Grund, dünkt mich) behauptet: "Dass sie eine der ersten Stellen unter den schönen Künsten verdiene, und einen der wesentlichsten Vorzüge des Menschen vor den übrigen Phieren ausmache. Auch dem Erfinder des Weins wurde mit vieler Andacht ein schallender Lobgesang angestimmt, und der Becher der Freude war kaum dreymahlherumgegangen, als verschiedene von unsern Weisen ziemlich naiv merken ließen, dass es nur einiger Aufmunterung von Seiten der schönen Milesierinnen bedurft hätte, um die Verfechter der Weisheit und Tugend über die schmale Grenzlinie der Sokratischen Sofrosyne hinüber zu locken. Als aber zum Schluss des Gastmabls der große Sesamkuchen aufgetragen wurde, bemächtigte sich der Frontist (der unter dem Essen der Stillste und Geschäftigste von Allen gewesen war) des Worts mit allgemeiner Einstimmung, und bewies uns, nachdem er seinen Kuchen einem hinter ihm laurenden kleinen Bedienten einzusacken gegeben hatte, 12) aus voller Selbstüberzeugung: "das höchste Gut bestebe in dem Entschluss, freywillig aller Dinge ausser uns zu entbehren, und den reinsten

und vollständigsten Selbstgehus im blossen Daseyn zu finden." Zur Erläuterung dieses paradoxen Satzes brachte der Mann Anfangs einige kurzweilige Dinge vor; z. B. einen Beweis, dass die Menschen durch eine künstliche Verminderung der Ausdünstung und eine allmählige Austrocknung des Magens zuverlässig so-weit kommen könnten, bloß von Luft und Wasser zu leben; ingleichen dass des gesellschaftliche Leben und die Sp-rache als die zwey größten Hindernisse unsrer Vervollkommnung anzusehen seyen, und es also ohne eine gänzliche Absonderung der Menschen von einander nie möglich seyn werde, zu jener reinen Existenz an sich selbst, und in sich selbst, und durch sich selbst und für sich selbst zu gelangen, in welcher unser böchstes Gut bestehe. Dieser Unsinn schien eine Zeit lang die ganze Gesellschaft zu belustigen: aber als unser Frontist, um uns desto gründlicher zu überzeugen, sich von einer Abstrakzion zur andern empor arbeitete, und endlich so hoch über die Region des Menschenverstandes hinauf gekommen war, dals er uns Erklärungen von Worten, wobey nichts zu denken war, und Worte für Begriffe, die keinen Gegenstand hatten, geben wollte, wurde er durch einen allgemeinen Aufstand unterbrochen, und an das ewige Schweigen erinnert, das er sich durch seine Grundsätze selbst auferlegt habe. Alle, übrigen vereinigten sich
nun in dem Wunsche, dass Aristipp zugegen seyn möchte, um den Ausspruch zu thun,
welche der vorgetragenen Auflösungen desProblems die wahre sey, oder, wofern er
keine dafür halte, uns seine eigene mitzutheilen.

Ich versprach, dich von allem Vorgegangenen zu benachrichtigen, und da ich dich für zu bescheiden hielt das Amt eines Richters zu übernehmen, dich wenigstens zu bewegen, uns deine Meinung von der Sache zu sagen. Ich verspreche mir von deiner Gefälligkeit, Freund Aristipp, du werdest nicht wollen, dass ich vergebens drey lange Stunden mit dem Schreibstift in der Hand, auf meinem Faulbettchen gesessen haben soll.—
Ich darf nicht vergessen, das wir uns ausbitten, die hiermit an dich gelangende Frage einer genauern Aufmerksamkeit zu würdigen, und uns deine Gedanken, ohne Sokratische Ironie, in ganzem Ernst mitzutheilen.

26.

Aristipp an Lais.

Du hast wohl gethan, schöne Lais, dass du mich ausdrücklich angewiesen hast, mich · über das seltsame Problem, womit dich deine gelehrte Tischgesellschaft neulich unterhalten hat, ernsthaft vernehmen zu lassen; denn ich gestehe, dass die Frage: "was das höchste Gut des Menschen sey?" in meiner Vorstellungsart etwas lächerliches hat, und dass mir nie eingefallen wäre, sie könnte von so weisen Männern, wie die bärtigen Genossen deiner sofistischen Symposien sind, in wirklichem Ernst aufgeworfen und beantwortet werden. Meine erste Frage bey jeder Aufgabe dieser oder ähnlicher Art, ist: wozu soll's? Bey dieser, dünkt mich, fällt es auf den ersten Blick in die Augen, dass es uns zu nichts helfen könnte, das Höchste zu kennen, da es uns doch, eben darum, weil es so hoch über uns schwebt, unerreichbar ist. In dieser Rücksicht möchte wohl der Äsopische Fuchs, der die Trauben, die ihm zu hoch hingen, für sauer erklärte, mehr praktische Weisheit gezeigt haben, als wir, wenn wir uns die

Augentaus dem Kopfe gucken, um in einer so schwindlichten Höhe ein Gut zu .entdecken, welches wir mit allen unsern Sprüngen doch nie erschnappen werden. Genuss eines Guten kommt: es nicht auf die Größe desselben, sondern auf unsre Empfänglichkeit an. Das erfreulichste aller Dinge, das Licht, ist für den Blinden Nichts; an der festlichsten Tafel des großen Königs kann der gierigste Fresser nicht mehr zu sich nehmen als sein Magen fasst; und einer Mücke kann es gleich viel seyn, ob sie aus einer Muschelschale oder aus dem Gcean trinkt. Du selbst, schöne Lais, hast, indem du mir das Problem vorlegst, mit einem einzigen Aristofanischen Worte verrathen, dass die Unart der Menschen, adie Schnäbel immer! nach unerreichbaren Dingen aufzusperren, " dir selbst eben so lächerlich ist als mir. Indessen du willst dass ich ernsthaft von der Sache spreche, und ich gehorche um so williger, da vielleicht am Ende doch ein Resultat herauskommen dürfte, das die Mühe des Weges bezahlt, auf welchem wir es gefunden haben.

Vor allen Dingen also wollen wir uns erinnern, dass die Wörter gut und böse (wie alle andern, welche irgend eine Beschaffenheit oder Eigenschaft, die wir den

Dingen zuschreiben, bezeichnen) immer von solchen Gegenständen gebraucht werden, welche nur...in ihrer Besiehung auf uns, d. i., unserm Gefühl, unser Einhildung oder unserm Urtheil nach, gut oder böse sind. Alles was ist, mag an aich sehr gut seyn; aber das braucht uns nicht zu kümmern, denn es kann uns nichts helfen. Wir haben bloss zu fragen: ob ein Ding uns gut oder böse sey? das ist, ob es uns wohl oder übel bekommen werde. Der Krokodil ist in der Leiter der Naturwesen was er seyn soll, und also in seiner Art so gut als ein anderes : Thier; aber für die Anwohner des Nils ist er ein sehr schlimmer Nachbar.

Die Frage, "was ist für den Menschen gut oder böse," ist also immer eine mehr oder minder verwickelte Aufgabe, bey deren Auflösung das Meiste auf Ort, Zeit und Umstände ankommt. Dasselbe Wasser, das in Fässern und Krügen dem Seefahrer unentbehrlich ist, taugt nichts im Schiffsraum; dasselbe Feuer, das auf dem Herde gut ist unsre Speisen zu kochen, würde in einer angefüllten Scheune großes Unglück anrichten; eben derselbe Trank ist dem Kranken Arzney, dem Gesunden Gift; oder in dieser Krankheit in kleiner Gabe heilsam, in einer

andern; und in größerer Porzion genommen, tödtlich. Ich sweifle sehr, oder ich behaupte vielmehr für gewils, dass man mit, im ganzen Umfang der Natur, selbst unter den nützlichsten und unentbebrlichsten Dingen kein einziges nennen könne, das auf andre Weise als unter gewissen Bedingungen und Einschränkungen gut für uns ist. nehmliche gilt von allen Beschaffenheiten, Natur- und Glücksgaben, die dem Menschen beywohnen, wie von allen Lagen und Zuständen, werin er sich befindet. Vollkomi mene Gesundheit (ein so bohes Gut, dass ein König, wenn er von den natürlichen Strafen der Unmülsigkeit gefoltert wird, sie mit der Hälfte seines Reichs zurückzukaufen wünscht) ist für den, der sie missbraucht, eines der größten Übel. Schönheit, Witz, Talente, Reichthum, hohe Ehrenstellen, Macht, Zepter und Kronen, wie oft haben sie schon ihre Besitzer ins tiefste Elend und Verderben gestürzt? Ist doch sogar das Leben, die erste Bedingung alles Genusses, selbst nur bedingungsweise ein Gut, und wird täglich von vielen Tausenden entweder aus Pflicht oder zu Befriedigung dieser oder jener Leidenschaft in die Schanze geschlagen! Sogar Wahrheit, Gerechtigkeit, Weisheit und Tugend, wie schön und gut sie sich in der Idee dem Verstande darstellen, sind doch

nicht unter allen Umständen und Beziehungen, für jeden Menschen in jeder Bedeutung des Worts, gut. So ist, z. B. nicht gut die Wahrheit zur Unzeit oder auf eine ungeschickte Art zu sagen; so ist nicht jedem gut, alles Wahre zu wissen; so ist möglich, dass ein gerechter Richter mir Unrecht thut, indem er mich nach einem gerechten Gesetze verurtheilt; so ist das höchste Recht zuweilen Unrecht; so giebt es keine Tugend, die für den, der sie ausübt, nicht entweder durch irgendeinen äußerlichen Umstand oder durch seine eigene Schuld zu einer Quelle von wirklichen Übeln für ihn selbst und andere werden könnte; so kann was an dem einen Weisheit ist, an einem andern Thorheit seyn, u. s. w. Wenn nun Alles, was die Menschen gut nennen, nur unter gewissen Umständen und Einschränkungen, also nur durch rechten und weisen Gebrauch wirklich gut für uns ist; wenn das Gute unter gewissen Bedingungen zum Übel, und, aus gleichem Grunde, das Böse zum Gut werden kann: wird nicht. aller Wahrscheinlichkeit nach, eben dasselbe von jedem höhern, und so endlich auch von dem höchsten Gute gelten? Klingt widersinnig, dass aber nicht höchste Gut, bey veränderten Personen und Umständen, das höchste Übel seyn könnte?

Die bisherige Betrachtung scheint uns das glänsende Fantom, dem wir nachgeben, immer weiter aus dem Augen gerückt zu haben. Lass uns versuchen, ob wir ihm vielleicht auf einem andern Wege wieder näher kommen werden. Wir suchen das höchste Gut des Menschen. Die erste Frage müsste also seyn: was ist der Mensch? Die Natur stellt lauter einzelne Menschen auf, und es fehlt viel, dass diese nichts als gleichlautende Exemplarien eines und ebendesselben Originals seyn sollten. Der Mensch ist also entweder bloss ein kollektives Wort für die sämmtlichen einzelnen Menschen, vom ersten Paar, das aus dem Schooss der Erde oder des Wassers hervorging, bis zu den letzten, die das Unglück oder Glück haben werden, die nächste, unsrer Welt von den Pythagoräern geweissagte, Verbrennung zu erleben, - oder es bezeichnét einen i dealischen Kolofs, der aus dem, was alle Menschen gemein haben, gebildet ist, und wovon, nach Plato, der blosse Schatten durch die Ritzen unsers Kerkers in unsre Seele fällt. indess das Urbild selbst in der in telligibeln Welt der Platonischen Ontoos Ontoon Da ein blosser wirklich vorhanden ist. Schatten, zumahl der Schatten eines bloss intelligibeln Dinges, ein gar zu dünnes, leeres und flüchtiges Unding ist, um ein brauchbares Resultat zu geben, so werden wir uns wohl an den ersten Begriff halten müssen, der als eine Prosopopöie des ganzen Menschengeschlechts betrachtet werden kann.

Um die Menschen, so wie sie als die regierende Familie im Thierreich wirklich und leibhaft auf dem Erdboden herumwandeln, so viel möglich mit Birem Blick zu übersehen, wollen wir uns, mit deiner Erlaubniss, Laiska, in Gedanken entweder mit dem Trygäus des Aristofanes auf einen Balkon der Jupitersburg, oder auf die höchste Thurmspitze seiner Nefelokokkygia stellen, und dann sehen - was su sehen seyn wird. Das erste, denke ich, ist die erstaunliche Verschiedenheit dieser sonderbaren Thiere, die man unter dem kollektiven Nahmen Mensch zu begreifen genöthigt ist, da sie, bey der auffallendsten Ungleichheit unter sich selbst, gleichwohl von allen andern Thierarten su stark abstechen, um su einer derselben gerechnet werden zu können. Wir sehen einige in kleiner Anzahl, nackend oder nur sehr dürftig bekleidet und mit Bogen, Pfeilen und Spielsen bewaffnet, in ungeheuren Wäldern umherschweifen, wo ihr beynahe einziges Geschäft ist, die wilden Thiere zu verfolgen die ihnen zur Speise und zur Kleidung dienen. Andere finden

wir an den Ufern großer Seen beschäftigt, mit Angelruthen oder Netzen dem Wasser einen oft kärglichen Unterhalt abzuverdienen. Wieder andere bringen unter mildern Himmelsstrichen ihr Leben mit Viehzucht und Hütung Threr Herden hin; und noch andere, :genöthigt die geringere Freygebigkeit der Natur durch strenge Arbeit zu ersetzen, sehen wir mit den ersten Anfängen des Ackerbaues, der Gäntnerey, der Baukunst und Schiffahrt beschäftigt. Alle diese verschiedene Menschengeschlechter leben in einer Art von thierischer Freyheit, mehroder weniger armselig, oft kümmerlich, aber wenn sie nur nothdürftig zu leben haben, mit ihrem Zustande zufrieden, weil sie keinen bessern kennen.

Was meinst du nun, dass diese Jäger, Fischer, Hirten und Pflanzer, die sich noch glücklich preisen, wenn sie mit mühseliger Anstrengung aller ihrer Kräfte sich des nothdürftigsten Unterhalts für einige Tage oder Monate versichern können, was meinst du, dass sie sich für eine Vorstellung von dem höchsten Gute machen? Frage sie, und du wirst hören, dass ihre üppigsten Wünsche nicht über eine glückliche Bärenjagd, einen machen Einchzug, die Verdopplung ihrer Herden, und eine reichliche Ernze hinaus-

gehen; und erschiene ihnen ein Gott, der as in ihre Wahl stellte, was sie von ihm en bitten wollten, weder ihre Ein bildungskraft noch ihre Vernunft würde sie weiter führen, als zu der hohen Glückseligkeit ihr Leben lang ohne Mübe, Gefahr und Arbeit — die Forderungen ihres Magens befriedigen zu können.

Diese Naturmenschen machen indele, wiewohl sie vielleicht den größten Theil des Erdbodens einnehmen, den kleinsten des Menschengeschlechts aus. Der weit größere lebt in bürgerlicher Gesellschaft, wenige in Freystaaten, wo Anfangs die Noth, in der Folge das Verlangen nach Wohlstand, Reichthum und Anschen, unterdem belebenden Einfluss einer durch weise Gesetze zugleich begünstigten und eingeschränkten Freyheit, alle Arten von Entwicklung der menschlichen Fähigkeiten, Leibes und Geistes Übungen, Handarbeiten, Künste und Wissenschaften hervorgebracht, und zum Theil auf eine bewundernswürdige Höhe getrieben hat. Diese über ein großes Stück von Asien und Europa und die nördliche Küste von Lybien verbreiteten, mehr oder weniger ausgebildeten Menschen scheinen. beym ersten Überblick, sich zu jenen roben Kindern der Natur wie die Götter zu den

Menschen zu verhalten: forschen sber genauer nach, so werden wir uns bald überseugen, dass unter einer Myriade polizierter Menschen neun tausend sind, die sich überhaupt viel weniger glücklich; ja oft viel unglücklicher fühlen oder wähmen, als jene nackten Waldmanner, Troglodyten und Ichth yi of a gen. Denn bey weitem die größere Zahl lebt in Armuth und Mangel an allen Bequemlichkeiten; geniels twenig oder nichts von den Früchten des anscheinenden Wohlstands und Reichthums des Staats; muss, um einer kleinen Anzahl üppiger Müssiggänger ein prachtvolles und wollüstiges Leben zu verschaffen, über Vermögen arbeiten, und sich oft schlechter nähren als die Wilden, und, damit an ihrem Elend nichts fehle, geduldig zusehen; wie die Müssiggänger sich auf ihre Unkosten wohl seyn lassen. Nun frage ich dich abermahl: was dünkt dich dass für die neunzig hundert Theile der polizierten Menschheit nach ihrer eigenen Schätzung, das höchste Gut seyn werde? Wir wollen sie selbst nicht fragen; denn sie sind nicht unverdorben genug, uns, wie ihre Brüder in den Wäldern des Atlas, Kaukasus und Imaus, die wahre Antwort zu geben. Aber rechne darauf, dass sie sich von keiner höhern Glückseligkeit träumen lassen, als

täglich zu leben wie die Freyer der Penelope, oder die Höflinge des Alcinous in der Odyssee, und, wie diese, aller Arbeit überhoben zu seyn. Grobe sinnliche Befriedigungen bey nie abnehmender Gesundheit und Stärke, und ein mülsiges sorgenfreyes Leben, diels ists was sie sich als das höchste Gut denken, und höher gehen weder ihre Wünsche, noch ihre dermahlige Empfänglichkeit. Und warum nicht? da unter den übrigen schwerlich zehen vom Hundert sind, in deren Busen, wean Prometheus nicht vergessen hätte ihn durchsichtig zu machen, wir nicht eben dieselben Wünsche, nur mehr oder weniger verfeinert und auf alle ihre Leidenschaften ausgedehnt, erblicken würden. Wenigstens lässt mich, was ich über diesen Punkt bisher wahrgenommen habe, nichts anders glauben. Sinnlichkeit ist nun einmahl die Grundlage der menschlichen Natur; essen, trinken und schlafen, das erste Bedürfniss, das erste Geschäft und das erste Vergnügen des Kindes, so wie das letzte des Greises, bey welchem das Wohlbehagen an den Vergnügungen des Gaumens in eben dem Verhältniss zunimmt, wie das Vermögen andre Triebe zu befriedigen abnimmt und aufhört. Stelle einen jeden Sofisten, der diess nicht gestehen will, ohne dass er deine Absieht merken kann auf die Probe, und du wirst schwerlich einen einzigen finden, der seine prablerische Theerie nicht durch die That Lügen strafen wird.

Wie dann, Laiska? Dein scherzender Filosof, solite also am Ende doch noch Recht behalten? - Ja, und Nein, sage ich; und wenn diess widersinnig klingt, wer kann dafür, wenn der Mensch, seiner Centanrischen Natur nach, ein so widersinnisches Ding ist, dass mein Freund Plato sich und uns nicht besser zu helfen weils, als durch den wohlmeinenden Rath, den thierischen Theil geradezu abzuwürgen, und den geistigen allein leben zu lassen. Meine Vorstellungsart erlaubt mir nicht, so streng mit der Hälfte meines Ichs zu verfahren; und da diese Doppelnatur nun einmahl mein dermahliges Wesen ausmacht, so denke ich vielmehr alles Ernstes darauf, einen billigen Vertrag zwischen beiden Theilen zu Stande zu bringen; mit dem Vorbebalt, falls es mir damit nicht gelingen sollte, mich auf die Seite der Vernunft zu schlagen, und vermittelst ihrer Oberhertschaft über den animalischen Theil diese Sokratische Sofrosyne in mir hervorzubringen, die zwar nicht das höchste Gut, aber doch gewiss ein sehr großes, und zum reinen Genuss aller andern unent-

Um diese Allegorie nicht zu lange zu verfolgen, hemerke ich nur, das das Daseyn

der Vernunft und ihr Einflus auf unsre sinnliche oder thierische Natur sich, wie bey den Kindern schon in der frühen Dämmerung des Lebens, so bey allen, selbst den rohesten Wölkern schan in den ersten Anfängen der Kultur vornehmlich darin beweist, dass sie nicht besondere klimatische oder sudere zufällige Ursachen im Wege stehen) sich selbst und ihren Zustend immer zu verschönern und zu verbessern suchen. So langsam es Anfangs damit zugeht, so schnell nimmt der Trieb zum Schönern und Bessern zu. wenn einmahl gewisse Perioden zurückgelegt sind, und die Vernunft selbst in ihrer Entveicklung einen gewissen Grad von Stärke Dass wir aber demungeachtet erreicht hat. im Gansen noch so weit zurück sind, liegt wohl hauptsächlich an der Kürze unsers Lebens, welches in Verhältniss mit allen übrigen Bedingungen, unter welchen wir es empfangen, in viel zu engeGrenzen eingeschlossen ist, als dass die Menschen (wenige Ausnahmen abgerechnet) große Fortschritte zur Verbesserung ihres eigenen innern und - äußern Zustandes machen, oder etwas Be--trächtliches zum. allgemeinen Besten beytragen -könnten: indessen zeigt sich doch von einer Generazion zur andern ein gewisses, im Kleimen meist unmerkliches, aber im Großen ziemlich sichtbares Streben nach dem, was

man füglich (wie ich glaube) den Zweck der Natur mit dem Menschen nemen Und was könnte dieser anders seyn als die immer steigende Vervollkommnung der ganzen Gattung, wozu jeder einzelne det einst da war, etwas (wie wenig es auch sey) beygetragen hat, und von welcher nun binwieder jede neue Generazion und jedes binzelne Glied derselben mehr oder weniger Votheil zieht? Da nichts, was einmahl da war oder geschah, ohne Folgen ist, also nichts ganz verloren geht; da jedes Jahrzehend und Jahrhundert seine Versuche, Erfahrungen, Entdeckungen und Erfindungen den Nachkommenden zur Fortsetzung, Ausbildung, Verbesserung und Vermehrung überliefert, so kann diess schlechterdings nicht anders seyn. Die Rückfälle, die man von Zeit zu Zeit wahrzunehmen wähnt, die alte Sage, ndass nichts neues unter der Sonne geschähe," und die Abnahme der wenschlichen Gattung, die man uns schon aus dem alten Homer erweisen zu können glaubt, sind nur anscheinend. Besondere Völker, einzelne Menschen können wohl in einigen Stücken schlechter als ihre Vorfahren werden; aber das Menschenge schlecht; als Eine fortdauernde Person betrachunsterbliche. Anthropodämon Mensch, nimmt immer zu, und sieht keine Grenzen seiner Vervollkommung. Denn nur

dem einzelnen Menschen, nicht der Menschheit, sind Grenzen gesetzt.

Die Fortschritte, welche wir Griechen seit der Zeit da Europens Bewohner noch stammelnde Waldmenschen und Troglodyten weren, bis zu der Stufe, worauf wir dermablen gieben, gemacht baben, werden andre Menschen, vielleicht ganz andre Völker, nach ans in den nächsten Jahrtausenden fortsetzen, and unfehibar wird eine Zeit kommen, wo die Menschen durch künstliche Mittel schen werden, was uns unsichtbar ist; wo sie Schätze von Kenntnissen, wovon sich jetzt miemand: träumen läset, gesammelt, neue Mimeralien, Pflanzen und Thiere, neue Eigenschaftenader Körper, neue Heikräfte, kurs, anendlich viel Neues im Himmel, auf Erden und im Ocean entdeckt; und vermittelst alles dessen nicht uur uns re : Esfindungen viel höher getrieben, sondern eine Menge uns ganz unbekannter Künste und Kunstwerkzeuge erfinaden haben werden, u. s. w.

Nun, meine Freundin, sind wir auf der Höhe, von welcher aus wir uns, dünkt mich, überzeugen können, dals die Aufgabe, die du mir zu lösen gegeben hast, unauflösbar ist. Es giebt kein andres höchstes Gut (wenn man es so nessen will) für den

Menschen, als, "das zu seyn und zu werden, was er nach dem Zweck der Natur seyn soll und werden kann: aber eben diess ist der Punkt, den er nie erreichen wird, wiewohl er sich ihm ewig annähern soll. Wo über jeder Stufe noch eine böhere ist, giebt es kein Höchstes - als täuschungsweise; wie dem, der einen hohen Berg ersteigen will, diese oder jene Spitze die höchste scheint, bis er sie erklettert hat, und nun erst sieht, dass neue Gipfel sich über ihm in die Wolken thürmen. Alles, was für einen Menschen in seinem dermahligen Leben (dem einzigen, das er kennt) gut ist, ist zur rechten Zeit, am rechten Ort, im rechten Mass, und recht gebraucht, für den Augenblick des Höchste; für den unsterblichen Menschen giebt es kein Höchstes als das Unendliche. Weiter, schöne Laiska, babe ich's bis jetzt nicht bringen können, und ich sweifle nicht, dass viele daran fehlt, dass. meine Antwort deinen Sonsten und Frontisten genug thun sollte. Was mich selbst betrifft, ich habe nie nach hohen Dingen, geschweige nach dem Höchsten, getrachtet; und dafür haben mir die Götter immer reichlich mehr gegeben, als ich zu begehren gewagt hätte. Von allen ihren Gaben die reichste ist, dass sie mich mit dir zu gleicher Zeit geboren werden ließen, mich mit dir

zusammen brachten, und in der Stunde, da du mir deine Freundschaft schenktest, mich auf mein ganzes Leben zu einem der glück. lichsten Sterblichen weihten. Müsst ich nicht Adrasse ien zu erzürnen fürchten, wenn ich meine Wünsche noch höher zu treibes versuchen wollte?

27.

Kleonidas an Aristipp.

Seit einiger Zeit befindet sich ein junger Perser Nahmens Arasambes hier, der großes Aufsehen macht. Er ist (um bey dem anzufangen, was zuerst in die Augen fällt) der schönste Mann, den ich noch gesehen habe, von hoher Gebutt (seine Mutter war eine Schwester des letzten Königs) und, wis es scheint, Herr eines unermesslichen Vermögens. Sein vor kurzem verstorbener Vater, welcher Statthalter von Syrien gewesen war und seinen Sohn zu einer Stelle bestimmte, wo (seiner Meinung nach) ein feineres politisches Verhältnis gegen die vornehmsten Griechischen Freystaaten dem Dienst des großen Königs nützlich seyn könnte, batte ihn zu diesem Ende schon in der ersten

Jugend zu Sardes und Efesus nach Griechischer Art erziehen lassen. Er spricht unsere Sprache sehr geläufig, kennt unsere Dichter, und in Übungen, die sich für eine Person seines Standes schicken, thut es ihm hier keiner zuvor. Er verbindet mergenländische Prachtliebe mit Griechischem Geschmack, hat die schönsten Pferde, die jemahls in Ionien gesehen wurden, und macht sich den Milesiern durch die funkelnden Dariken, die er in Umlauf bringt, nicht wenig beliebt.

Du erräthst leicht, Aristipp, was dir alle diese Vofboten ankündigen. Wie hätte ein so verzärtelter Günstling der Götter gegen die Reitse des schönsten Weibes unserer Zeit gleichgültig bleiben können? Es sobeint vielmehr, Eros, der sich nicht immer an ungleichen und widersinnischen Verbindungen belustigt, habe ihn gestissentlich nach Milet geführt, damit er die Einzige fände, die ihn selbst zweiselhaft machen kann ob er ihrer Liebe würdig sey. Kurz, Arasambes liegt, mit adamantenen Ketten gebunden, zu den Fülsen der schönen Lais, und erwartet von ihren Lippen die Entscheidung; "ob er der glücklichste oder der elendeste aller Sterblichen seyn soll." scheint noch unentschlossen, wiewohl ich es für unmöglich halte, dass sie von so vielen Voraugen und Versuchungen nicht endlich überwäl-

tiget werden sollte. Aber das wunderbare Weib behält immer so viel Herrschaft über sich selbst. dass es noch keinem gelungen ist, ihre schwache Seite ausfindig zu machen; und wenn sie seiner Leidenschaft endlich nachgiebt, so geschieht es gewiss nicht anders, als mit Vorbehalt ihret Freyheit, die ihr, wie sie sagt, um den Thron des großen Königs selbst nicht feil wäre. Auch kennt Arasambes sie schon zu gut, um sich von den reichen Geschenken, womit er sie überhäuft, viele Wirkung zu versprechen; und damit man sehe, dass er selbst keinen Werth darans lege, schenkt er einen Perlenschmuck, der zwanzig Attische Talente werth ist, mit einer Miene weg., als ob es eine vergoldets Haarnadel wäre, und bloss dadurch zu etwas werde, wenn sie es anzunehmen würdige; aber er treibt es in dieser, großen Manier so weit, dass unsre Freundin für nöthig hielt, ihm zu erklären, dass sie unter keiner Bedingung weder kleine noch große Geschenke mehr von ihm Du weisst, in welchem annehmen würde. Grade die Zauberin es in ihrer Gewalt hat, selbst dem Verwegensten diese Art von zurückschauernder Ehrfurcht zu gehieten, wovon man beym Eintritt in das beilige Dunkel eines berühmten Tempels oder Hains unfraywillig befallen wird. Arasambes, der sie wirklich bis zur Anbetung liebt, fühlt sich durch diese abergläuhische Scheu noch mehr als andere durchdrun-

gen, und bedarf daber eines Vertrauten um so mehr, da die ungewohnte Zurückhaltung seiner Leidenschaft ein peinlicher Zustand ist, den er nicht sehr lange ausdauern könnte. Dieser Vertraute, mein Freund, - bin ich selbst, und höre, wie ich dazu gekommen bin. Bald nach meiner Zurückkunft nach Milet gerieth ich auf den Einfall, das berühmte allegorische Mährchen vom Prodikus, den Herkules auf dem Scheidewege, in zwey Seitenstücken zu mablen; so dass Lais in dem einen die Tugend, in dem andern die Wollust vorstellt, und (wie du bereits errathen hast) der junge Göttersohn im einen der Erstern, im andern ihrer reitzenden Gegnerin die Hand reicht. Ich arbeitete mit Liebe an diesen Bildern, aber so geheim, dass sogar Musarion nichts davon Als sie vollendet waren, fügte gewahr ward: sichs, dass mein Perser (der schon vorher eine besondere Zuneigung auf mich geworfen hatte, und die Kunst liebt) in meine Werkstatt kam, und über die beiden Bilder in ein solches Entzücken gerieth, dass ich mich genöthigt sah, sie ibm zu überlassen, nachdem ich ihn mit vieler Mühe dahin gebracht, von der Hälfte des Preises, den er selbst darauf setste, abzu-Von dieser Zeit an hat er mich zum Vertrauten und Vermittler seiner Leidenschaft gemacht, und da Tyche in ihrer freygebigston Laune unsrer verschwenderischen Freundin nichts angemeisneres hätte zuschicken können als einen solchen Liebhaber; so hoffe ich mein Geschäft zu beider Theile Zufriedenheit bald und glücklich zu Ende zu bringen.

Wenn ich mich nicht sehr an dir irre, lieber Aristipp, so wirst du dich in diess Alles wie ein weiser Mann fügen, und mit einer Freundschaft, die dir immer ein beneidenswerthes Vorrecht vorbehalten wird, sehr wohl vorlieb nehmen können.

28.

Aristipp an Kleonidas.

Die Nachrichten, die du mir von unsrer Freundin mittheilst, stimmen zu gut in meine üppigsten Wünsche für ihr Glück, als daß sie mir nicht große Freude gemacht haben sollten. Die Liebe eines solchen Mannes, wie dein Perser, ist das einzige ihrer nicht ganz unwürdige Mittel, ihre gewohnte Lebensart immer fortzuführen, in so fern sie nur von sich erhalten kann, ihrer großherzigen Verachtung des verächtlichsten und schätzbarsten, unemtbehrlichsten und

einige Schranken zu setzen, und nur so viel Ökonomie in ihr Hauswesen zu bringen, als der große König selbst nöthig hat, wenn er mit seinen Einkünften auslangen will. Daß sie den prächtigen Vogel nicht eher, als bis es ihr selbst gefällt, aus ihrem goldnen Käfig entlassen, und bingegen fleißig dafür sorgen wird, ihre eigene Person von den verhaßten Gesetzen der morgenländischen Gynäzeen frey zu erhalten, bin ich zu gewiß, als daß sie hierüber meines Kathes bedürfte. Es bleibt mir also nicht übrig, als mich ihres Glückes zu freuen, und zu wünschen, daß sie es recht lange dauern lasse.

Du urtheilst sehr richtig von mir, Freund Kleonidas, wenn du mich der Narrheit, die Sonne für mich allein behalten zu wollen, unfähig glaubst. Eben so wenig soll es, wie ich hoffe, jemahls in die Macht einer Petson oder einer Sache, die ich liebe, kommen, sich mir in einem so hoben Grade wichtig zu machen, dass ich ihrer nicht ohne Verlust meiner Gemüthsruhe entbehren könnte. Ich liebte die schöne Lais beym ersten Anblick, weil sie mir gesiel; und sie gesiel mir aus eben der Ursache, warum mir irgend etwas gefällt, und desto mehr, je mehr sie zugleich die Summe meiner seineren Gesühle vermehrte, und meinen. Geist in die

angenehmste Thätigkeit estzte. Anvallem die som ist miss, lidenke ich, vrici-jedem andern Menschen.: Aber was ich vor meinem unber kannten Freund Acatambes und wielen anderh gorane habe, istà date die schöne Luis selbst mit vallen ihren Vollkommenheiten. für mich kein unentbehrliches, geschweige mein köchstre s. Gut ist. Ich habe Augen für alle ihre Vorzüge, Sinn für alle ihre Reitze; sie ist mir alles, was sie einem Manne von Verstand und Gefühl seyn kann; aber sie vermag (einzelne Augenblicke . vielkeicht : ausgenömmen) . wenig oder michts über meine Freyheit; ich werlasse sie ohne mich losteileen en müssen, soger wenn sie lieber sähe dass ich bliebe; ich komine mit dent : lebhafbesten 'Vergnügen, i wieder und scheidersum zweyten, dritten und vierten Mahl, ähnher idurch den Gedanken des Wiedersehens wohligetröstet had im: Gleichgewicht exhalteni Indessen würde ich mich selbst belachen, wenn sch mir desewegen viel auf. meine Weisheit zu Gute thun wollten. Du weisst dessith mit einem Frohsinn, der an Leichtsinn grenzt, geboren bin; ith fuble mehr schnell und lebhaft adatieft ich habe. Sinh für alles Schöne und Gute, is obne : Affektasion einer libit sound ann Zartheit, und das Schönere und Bessere behimmt mach meiner Schlitzung dem Geringern nichts Bey einensolchen Anlage war senndt ütlichendals die bewundernewürdige Gleichmü-

thigheit swoku es mein edler Lehrer Sokrates mit einem vielleicht nicht do lanksamen Temperamente gebracht hatte judinen so starken Eindruck auf mich machte; daswich mir vornahm, mich öfters, auch ohne besondere Veranlassung. in Bezwingung meiner Begierden und Schwichtigung meiner Wünsche zu üben. Kurs, ich machte mir zur Maxime: i mich in allem mit dem Guten in jedem leidlichen Grade zu behelfen, ohne hartnäckig auf dem Besten zu bestehen; und ich befinde mich bey dieser Mälsigung so wohl, dass ich meine Diät einem jeden anrathen möchte, der es mit sich selbst so gut meint, dass er um größere Unlust zu vermeiden, lieber weniger Vergnügen haben, als Gefahr laufen will, einen Platz an der Göttertafel mit der Strafe des Tantalus zu besah-Dadurch gewinne ich den Vortheil, daß inhomich auch bey: Nektar und Ambrosia bescheiden aufführe, und daher nie in den Fall kommen kann, meinen Übermuth so streng wie jener Göttersohn zu balsen. 🚻

Diels heilst viel über sich selbst filosofiert!
Brauche deven was du kannet, und fahre fort,
mir mitsutheilen, was du mir gut findest.

Es war ein berrlicher Gedanke, Lieber, den du hattest, die schöne Lais unter zwey so entgegengesetzten und beide dech so gut passenden

Karaktern darzustellen. Du würdest dich mir durch eine Kopey von deiner eigenen Hand unendlich verbinden, wär' es auch nur von den beiden einzelnen Figuren. Vermuthlich setzt dein Persischer Freund seine Hoffnung auf die gefälligere Gestalts wiewohl er seine Göttin unter beiden anbetet. Gewiss ist schwerlich jemahls ein schönes Weib ed gleich geschickt gewesen, beide Personetisu spielen, und sich selbst, sobald sie will, 'durch sich selbst auszulöschen: Einrgefährliches: Talent, welches zu missbrauchen die, glücklicher Weise, keine Anlage hat. Indessen werde ich sie doch nie aus: den Angen werlieren, dumwauf den Rall, da' sie eines; Freundes bedütste di immer bey der Handa zu megn; idena auf dem schönen. beeiten und korzweiligen Wiege niden sie gebt; nicht zu (verirren,: ist schwerer als sie zu glauben scheintle die die gieber die der bei Sing & was a grant of his time in a few and

the state of the second of the

The state of the s

29.

... Leis can Aristippe

Kleonidas 'bat : dir das' Neueste mus Milet bereits zu wissen gethan. "Eine freundliche Persische Perise (damit du doch sieheste dals ich durch meinen neuen Anbeter schon ein wenig gelehrter geworden bim) hat mit einen Liebhaber bis vom Enfedtes her zuge schickt; und: weich einen "Liebhaber!" schön wie ein Medier, liebenswürdig wie ein Grieche und beynahe so reich wie Midas und Krous! Donn was win armen Griechen tausend Drackmen nennen wist film eine Hundwoll Obolen; und wie ich nöthig fand, seiner übermälsigen Freygebigkeit mit aller Strenge einer Gebieterin Einhalt zu thun, verwunderte sich der hoffärtige Mensch, dass ich solche Kleinigkeiten meiner Aufmerksamkeit würdigen möge. Wirklich scheint er eines so großen Maßstabs gewohnt zu seyn, dass er Geschenke, die einer Königin dargebracht werden dürften, für Kleinigkeiten ansieht; und sich daher ihrentwegen weder zu der mindesten Freyheit, noch zu Erwartung einer größern Gefälligkeit von meiner Seite, berechtigt glaut.

Das sticht man dreybich wan der skoniomischen Manier der Böhne Deukalione, mit ihren Geliebten bey Drachmen und Obolen abzufechnen, gewaltig ab, und thut dem edeln Achämemid en, wie die lbicht erachten kannst, keinen Schaden bey mis: -- Kurz; Sieber Anistipp, dieser: Arasambes, äst, ein sehr gutherziger und amgänglicher Barbar, und os abnet mir zuweilen, ich werde noch in starken Versuchum gen kommen, su vengessen, dafs ich eine Grie skin bin, and die Entführung der schönen Helena an allen Asiaten zu rächen habe. Die sinsige morganiandische Umart, die ihm ankleben: mag, acheint ein ziemlicher Ansatz-zur Eifensucht zu seyn, und diels wäpe auch das zinzige, dasomich : zpräcky schreckin: könntei Wenn er nicht so viel Zutrauen zu mir fassen kann, sich auf mein Wert ohne Riegel und Hater sicher su glauben, so brechtich ab, lass' ihm alle seine Geschenke wieder zustellen, und fahre mit dem ersten guten Winde nach Korinth zurück.

Mein Plan mit Musarion und Kleonidas ist zu seiner Reife gediehen; sie ist seiner werth; und wiewohl er bisher (wenn wahre Liebe sich verhehlen ließe) ihr selbst und der ganzen Welt ein Geheimniss aus dem wahren Nahmen seiner zärtlichen Freundschaft zu ihr seinacht hat, so bin ich doch völlig gewis,

dals ich durch des Band, das, ich ausischen ihnen su knupfen im Begriff bin, den ifeurigsten seiner: Wünsche befriedige: analouf by man of a o . . for this new that ther an paramag wir Du, meinsyreiser Freund, Wegstenoch immer zu Samos den meteorisch en Dingen mit so großem Eifer ob, i dass'ich Bedenken tragen sollte, diobimit den Puppenspielen, die uns Kindern der Erde so wichtig scheinen, in deinen ... erhabenen : Anschaufingen ... zu stören, Wie hoch du dich aber auch immer, selbst iber die Jupitersburg und das Juftige Walkenkuckuksheim deines Freundes Aristofanes erheben magst, so denke ich doch meine Ansprüche an deine Freundschaft leicht nicht aufzugeben, und sechmeichle mir hinwieder; dass alle Pythagorische Zahleit, Zirkel und Dreyecke nicht vermögend seyn sellen, deine Anadyomene immer aus deiner Erinnerung zu verdrängen. din a religion majore, a sec

Freue dich meines Chicks mitimiry Aristipp! Mesarion; mesizibi Musarion - das: war sie, meinen Gefühlen und Wünschen macht Absichten ihrer großmüthigen Vormünderin mit ihr unbekannt waren, und ich es für mit ihr unbekannt waren, und ich es tur unedel hielt, ihre Zuneigung verstohlner Vyeise zu gewinnen, verschloß ich meine Wünsche in meinen Busen, und hielt mich zurück, sie sogar dir zu entdecken, vor dem ich nie ein anderes Geheimniß haben werde diese Musarion, mein Freund, ohne die für mich kein Glück ist, (halte mir diesen einzigen Zug von Ungleichheit mit dir zu gut!) ohne die ich das reinste Glück des Lebens nie gekannt hätte, Sie ist mein! Sie wird mir in einen andern Welttheil folgen! In kurzem werden die hochzeitlichen Fackeln für deinen Freund angezündet. Möchtest du doch in Person gegenwärtig an unsrer Freude Antheil nehmen! Ich darf es nicht hoffen; aber ich sehe den Tag kommen, der uns in Cyrene, vielleicht enger als jemahle, wieder vereinigen wird.

Die schöne Lais, die Stifterin meines Glücks, hat sich ihrer sich selbst auferlegten Pflicht gegen die Tochter des Leontides auf eine höchst edle Art erledigt, und bey den guten Aussichten, die ich in junkerm Vaterlande habe, scheint mein künftiger Wohlstand so dest gegründen zu seyn, aus in diesem ewigen Wogen der mentschlieben Dinge über haupt möglich ist

Auch der fürstliche Arasambes ist dem Ziel seiner feurigsten Wünsche nah. Lais scheint immer mehr Neigung zu ihm, Er immer mehr von dem Zutrauen, das man für ein höheres aber wohlthätiges Wesen fühltzu ihr zu fassen. Er will sie bloß ihr selbst, nicht seinem Ungestüm noch seinen Schätzen, zu danken haben; und dieß ist, wenn ich sie recht beurtheile, gerade das Geheimniß sie zu gewinnen. Sie werden, (wenigstens so lange als ihn der König nicht an seine Hofstatt beruft) abwechselnd hald zu Efesus, bald zu Sardes, bald auf den prächtigen Gütern, die er in Lydien hat, leben, und lais wird einen Zauberkreis von Freuden und Scherzen, Musen und Grazien, um ihn her ziehen, der seine Wohnung in einen Göttersitz verwandeln wird.

Arasambes hab alles versucht, mich bey ihm zurückzuhalten : aber Umstände und Pflich-

ten, and ich weifs nicht welches stille aber drängende Sehnen inach der vaterländischen Luft, rulen mich gebieterisch nach Lybien zurück. Doch werde ich bis zu der Jahren zeit, die der Übesfahrt die günstigste ist bey ihm verharren, underwenn ich es irgend Bewerkstelligen kann, dicky imein Freund noch vorker zu Samos selbentt in the text of the land of the contract of and the training of the state o John Market Broken Barton Barton from a broadly of the continuous of the second See For March & the solo 32 growing the second war Agistipp an, Lais. dien der eine das scher eine alle er in Ich: rathe dix; sebönsten und mächtigste der Endentöchter, opfre der Ate unverzüglich das kostbarate ysas du -- entbehren kannst; dent du bist zu glücklich, alt dass deine Freunde deinetwegen rabig seyn dürften. Nicht, als ob du es für deinen Werth je zu viel seyn könntest: sondern weil es (wie man sagt) neidische Mächte giebt, welche nicht wollen, das die Götter alle Schätze ihres Füllhorns so verschwenderisch auf ein einziges sterbli-

Arasambes ist, nach allem was mir Kleonidas von ihm meldet, deiner würdig, und,

ches Wesen; herabschütten.

mach allem was du selbst arizudeuten !scheinst; dem Glücke nah von Dir dafür eskannt zu werden. Deine Weisheit wirdt dich in dem goldnen Strom, I worin du schwimmst, vor Übermuth bewahren; deine Edelmüthigkeit wird in einem weiten Kreise Glückseligkeit um dich her verbreiten; und die Klugbeit; die ich dir wünsche, wied den Gedanken an die Zukunft und die ungewisse Flüchtigkeit des Gegenwärtigen nie ganz aus deiner Seele schwin-Auch erinnerst du dich, wie ich sicher hoffe, mitten unter den glänzenden und rauschenden Freuden, die dich täglich umschwärmen werden, zuweilen eines Freundes, der in seiner Aft vielleicht doch einzig ist, und den du immer da, wo du ihn liessest, wieder finidente sollster Dennerweder Ovi noch Zeit werden je die Gesinnungen sehwächen, die dein erster Anblick in ihm anfachte und eine Folge freudebringender Heren, im trauten Umgang unsrer verschwisterten Seelen; sur Reife brachte. Sollte auch eine Zeit kommen; die ihm jeden andern Gemals entroge, so wird die blosse Erinnerung an Agina; Korinth und Milet ihm Ersatz für alles seyn, und, so lang er weiss dass du glücklich bist, ihn gegen alles, was seine Ruhe von außen bestürmen könnte, gleichgültig machen.

the accommodate to the beauty Torry or a minule. The contraction and a March top ale alash al di time and and read 82 prices " will not a set ten bereiten fam delter um so statte nuff, Afistipp an Hippias diames where I begen gestieben ber ber for genener Ich höre mit wielem Vergnügen, dass du im Bagriff hist des unruhigerSandos-zie vellassen mad in die schöne und reichen den Frieden sind die Künster des Eniedense liebende Mauptstidt: romillonien tustieben, wo idt dich in jeder Hittsicht beseer befindem wirüt! es sey dals du Hinen würdigen Schauplats für deine Talente, oder dur einen Ort auchest, we dry so frey and angenehm als vhelleichte das keinems andern ein der Welt, ginen selbet nerwählten Gesellschaft- von Michanden, iden Musen und deinem Geniels leben kannst. // (Was batte dich auch / länger in Samos : zwückhalten : sollen Bur Überall., :wodie Athener den Meister spielen, istain die Länge nicht gut wohnen. Ich habe öfters sagen hören, der Athener sey nirgends artig, und liebenswürdig als im Athen selbets ich für meine Person habe gefunden, dass sie allenthalben die liebenswürdigsten aller Menschen sind, sobald sie eine Ursache haben es. seyn su wollen, und die widerwärtigsten, sobald sie jenes für unnöthig halten.

Wenn sie diess zu Athen weniger zu seyn scheinen, so mührt es vielleicht von einer zwiefachen Täuschung her. In den Inseln sind sie die Wenigera an der Zahl, und ihre Unarten fallen daher um so stärker auf, zumahl das sie i gewöhnst bird, i sich ihre Kolonien, Schutzverwandten und Unterthanen alles councillaubens Zu Athen sind oben dieselben Unarten unter die ganzeiMasse der Bürger! vertheilt, also an dem einzelnen weniger auffallend, wie men sich im Lande der Buckligen bald gewöhnen würde flauter Höcker zu sehen. Überdielt Kommt den Athenern zuigut; dals alles, was ein gebildeter Mensch nur immer zu sehen, in hören lund, zu geniulsen verlangen kann, so zölktändig und ihn einem od seknen Grade won Volkommenheit in Athen vereiniget ist, dals eine Fremders der sich auf ein Mahl in den Mittelpunkt alles Gfossetts Schönen and Angenehmen versetzt glaubt, den Glaus, den das Ganze von sich wirft; auch auf den Binwohnern widerscheinen sieht, und das, was ihm von ihrer hälslichen: Seite in die Augen fällt, um so mehr in einem mildernden Lichte betrachtet, je mehr sie sich Anfangs beeifern, ibm nur die schöne und gefällige su seigen. : Du wirst in den ersten Tagen eine große Ähnlichkeit zwischen den Athenern und Mileciera finden; sie dient aber mer, die Verschiedenheit desto: auffallender mu machen, welche, meines Bedünkens, gans mum Vortheil der letztern ist. Doch ich will deinem eignen Urtheil nicht vorgreifen, und him vielmehr begierig, das meinige dadurch entweller bestätiget oder berichtiget zu seben.

11 - 1111

per Vermuthliche ist der Nonofons And basis bereits zu Gesichte gekommen, die seit einiger Zeit so viel von sich und ihrem Verfasser au veden macht; oder sollte es noch nicht geschehen seyn, so wisst du dich zu Milet leicht mit einem Exemplar verseben können, denn die Nachfrage nach diesem Buch ist so stark, dass die Bibliokapelen won Athen und Korinth nichts angelegners haben, als die Hande aller Geschwind schreiber, die in bebden Städten aufzutreiben sand, mit möglichster Vervielfültigung des selben zu beschäftigen. Ich glaube nieht zu wiel von diesemt Werke, so beschränkt auch der Gegenstand desselben ist, uu sugen, wenn ich es, sin Rücksicht auf die historische Kunst, mit dem berühmten Kanon des Bildhauers Polyklet vergleiche, und be-Baupte, se müsse jede Geschichte geschrieben acyai; auf deren historische Wuhrheit man aich verlassen: können soll. Die ganze Erzählung list invieneine händschaft im lvollen

Sonnenliche; valles liegt hell und offen vor umsern: Augen; hichts steht in Schatten, das thit Etwas Ginderes desto stärker herausgehoben werde; alles erscheint in seiner eigenen: Gestalt and Farbe; michts vergrößest nichts verschöhert, sondernitim Gegentheil jede so häufig sich anbietende Gelegenheit, das Ausserordentliche und Wunderbare der Thatsachen durch Kolorit undi Beleuchtung geltend zu machen, igeflissentlich vernachlässigt, nund, die Begebenheiten mit ihren Wreachen und "Folgen, die Handlangen mit ihren, Motiven und dem Deange der äußern Umstände so natürlich verbunden, dals das Wundenbarate-en begreißschmals das Alli täglichste wird Ein Mahler oder Dick tex, von welchem alles diels gesagt werden könnte, würde sehlecht dadurch gelobe sayn: abar, mas bey diesen Mangelvan Genie und Kunst verriethe, its, nach meinem Begriff, das höchete Lob des Geschichtsigh, reibers. Xenofon hatmes sellen, die nach, ihm kommen werden, welfwer, wo night unmöglich gemecht, ihnlohdeitän zu übestreffen. Nichts katin ungeschminkter, jä selbst ungeschmückter, seyn als die naive Grazie soipes Stils, nichts einfacher und anspruchloser/als : saine . Ant : su .erzählen ; nichts kalthlütigett und umparteyischer als seine Kajakterschilderungen, die; bey aller

Bestimmtheit und Schäffe der Zeichnung doch so sanft gehalter. und beleuchtet sind, dass jeder nachtheilige Zug ihm von Wahrheit selbst wider Willen abgedrungen scheint. Übrigens gestebe ich gern, daß alles, was ich der Amabasis hier zum Ruhme nachsage, schlechterdings erforderlich war, da der Verfasser im Grunde selbst der Held des Stücks ist, und also die Einfalt dud Bescheiden beit, in welche er alles Grosse and Ruhmwärdige, was ihn die Wahrheit von Xenofon zu sagen nöthigt, einhüllt, wofern sie ihm nicht natürlich ware, hitte heucheln müssen, um das Verdächtige und Verhafste, das der Erzählung unsren eignen: Grofsthaten anzukleben pflegt, durch dem Schleier der Grazien dem Auge der Tadelsucht und Missguttst zu entziehen. r . Di gal. A . dist ball a

Was mir dieses Buch so besonders lieb macht, ist die Sokratische Sofrosyne, die es won Anfang bis zu Ende athmet, und die in allem, was Xenofon sich selbst darin denken, reden und bandeln läst, so lebendig dargestellt ist, dass, indem ich lese, emzähliche Erinnerungen in mir erwachen, welche seiner an sich sohon so anziehenden Erzählung, durch tausend feine Ideenver, bindungen und leise Beziehungen auf utwelf, so ich eisemahle an Sokrates wahrgenommen

oder sus reinem Munde gehört, einen Grad von Interesse gehen, den sie smilisch nur für wenige haben kann. Indessen muße doch dieses in seiner Att einzige Buch, auch für Intere, die kein näheres Verhältniss zu Sohrates hatten, immer eines der unterhaltendsteht, die unsne. Sprache aufzuweisen hat, bleiben, und ich müste mich sehr irren, wenn es nicht noch in den spätesten Zeiten des Handbuch, und der unzertschnliche Gefährte aller großen Feldherren werden sollte.

... In den letsten dreyleig bis viersig Jahren haben sich die Athaner zu ihrem größten Schaden einer Menge wild und ohne alle Kultur aus dem Boden henvinigeschossener Heprführer anvestmut, die siche gar nicht zu Sinne kommen ließen, dass Krieg führen and einem Kriegsheere vorstehen eine. Kunst sey, welche viel Wissenschaft; voraussetzt und eben so gut gelernt seyn, will, wie irgand eine anders. Xenofand Anabasistwird hoffentlich solchen Antoschedi asten (wie Sakratek sie zu nennen pflegte) die Augen öffnen, und ihnen eindeuchtend machen, welch cine seltene. Neneinigung großer ungewöhnlicher Naturgeben mit siner Mange, erworbener Talente, welche Stärke und Erhabenbeit der Beale, Geistesgegen

wart, Mässigung und Gewalt über sich selbst, welch ein behendes, festes in der Nähe und Ferne gleich scharf sehendes Auge, welche Sorge für die mannigfaltigen Bedürfnisse eines Kriegsheeres, welche Aufmerksamkeit auf die kleinsten Umstände, welche Voraussicht aller möglichen Zufälle, welche Fertigkeit die günstigen auf der Stelle zu benutzen, und was widrige geschadet haben, sogleich wieder gut zu machen, welche Geschicklichkeit die unter ihm stehenden Menschen zu prüfen, zu lenken, zu gewinnen, und mit weiser Strenge an einen eben so pünktlichen als willigen Geborsam zu gewöhnen, mit Einem Worte, wie unendlich viel dazu gehöre, dass ein blosser Freywilliger, wie Xenofon war als er dem Cyrus seine Dienste anbot, sich in kurzer Zeit als einen so vollkommenen Feldherren zeigen könne, wie er sich während dieses beyspiellosen Unternehmens erwiesen hat, wo es um nichts geringeres zu thun war, als ein Heer von zehen tausend aus allen Theilen Griechenlands zusammen gerafften Kriegern, die nichts als sich selbst und ihre Waffen hatten, aus dem Herzen des feindlichen Landes, durch eine lange Reihe barbarischer feindseliger Völker, über unzugangbase Gebirge und brückenlose Flüsse, einen Weg von mehr als 25000 Sta-

dien in ihr Vaterland zurück zu führen. Übrigens ist vielleicht der wichtigste Dienst, den er durch dieses Buch der ganzen Hellas geleistet hat, dieser: dal's sie sich daraus überzeugen können, wie furchtbar sie den Barbaren durch ihr schwer bewaffnetes Fusvolk und durch ihre Disciplin und Taktik sind, und welch eine leichte Sache, wofern sie nur unter sich selbst einig wären, es seyn würde, mit dreyssig bis vierzig tausend Griechen von einem Agesilaus oder Xenofon geführt, sich des ganzen ungeheuern Perserreichs zu bemächtigen. Wenn dieser Rückzug der Zehentausend den Muth ihrer braven Vorfahren nicht in ihnen aufzuteitzen vermag, dann gebe ich sie ganzlich verloren!

Aber wie meinst du, Hippias, dass die edeln und weisen Athener einem Mitbürger, der ihnen so große Ehre macht, und von dessen Talenten und Karakter sie so große Vortheile ziehen könnten, ihre Achtung bewiesen haben? Sie fanden sich durch seine, ihnen übrigens ganz unnachtheilige Vorliebe zu den Lacedamoniern beleidiget, und haben ihn — auf ewig aus Attika hinausgewiesen. O die Kechenäer!

Wenn dir in dem reitzenden Milet noch eine leere Stunde übrig bleibt, die du an deinen Freund Aristipp zu verschenken willig bist, so wird mich dein Brief zu Rhodus finden, sofern du ihn an Lykofon,
Menslippus Sohn, (einen allen Schiffern in
diesen: Meeren bekannten Nahmen) zur Bestellung empfehlen willst. L. W.

... Hippias an Aristipp'

and the second

Xenofons Anabasis, welche, weil der Rückzug die Hauptsache ausmacht, eben so gut Katabasis heißen kann, war mir bereits bekannt, als ich deinen Brief aus Rhodus erhielt. Auch ich habe sie mit Vergnügen gelesen, und wiewohl mir däucht, dass von dem hohen Werthe, den du diesem Werke beyzulegen scheinst, noch etwas abgeben könnte, so gestehe ich doch, dass es nicht leicht wäre, eine an sich selbst so wunderbare Geschichte wie der Zug und Rückzug der zehen tausend Griechen mit weniger Prunk und in einem treuherzigern Ton zu erzählen; was das unfehlbarste Mitzel ist, einen nicht allzumilstrauischen Leser in die angenehme Täuschung zu setzen, dass

er, ohne allen Argwohn durch diesen Ton selbst getäuscht zu werden, immer die reinste Wahrheit zu lesen glaubt. Ich sage diels nicht um die Aufrichtigkeit. Xenofons verdächtig zu machen; indessen bin ich gewiss, von allen den Hauptleuten, die eine Rolle in dieser Geschichte spielen, würde ein jeder sie mit andern Umständen erzählt, und vieles mit andern Augen und in einem andern Lichte gesehen haben. Wenn nun jeder von ihnen eine Katabasis geschrieben hätte, mülste nicht ein unbefangener Leser öfters : zweifelhaft seyn, wem er glauben sollte? Dieser Einwurf gilt gegen die Zuverlässigkeit einer jeden. Geschichtsersäblung einer Reihe von Begebenheiten, in welche nebst dem Erzähler selbst, viele an Denkart, sittlichem Karakter, Absichten und Interesse verschiedene Menschen verwickelt waren; und er ist um so weniger zu beben, da er sich auf die menschliche Natur selbst gründet, und daher schwerlich eine Ausnahme zu Gunsten irgend eines Einzelnen zulässt. Alles was wir von einem solchen Erzähler zu fordern berechtigt sind, ist dass er den Willen habe, uns nichts für wahr zu geben als was er selbst für wahr hält. Werden wir dann demungeachtet getäuscht, 40 liegt die Schuld an uns selbst, nicht an ihm. Ich zweisle so wenig daran, dass

Xenofon uns nichts als reine historische Wahrheit geben wollte; dass ich vielmehr sagen möchte, er habe diesem löblichen Vorsatz keinen geringen Theil des Vergnügens aufgeopfert, das er uns hätte machen können, wenn er, wie Herodot, unsre Einbildungskraft etwas mehr Antheil an seiner Erzählung hätte nehmen lassen wollen. Denn 'nichts kann einem Schriftsteller leichter begegnen, als vor lauter Begierde wahr zu seyn, langweilig zu werden. Doch dafür ist in diesem Werke gesorgt. Man kann sich darauf verlassen, dass ein Autor, der seine eigen e Geschichte und Thaten erzählt, wofern er nicht ohne alles Genie ist, nie sehr langweilig werden wird. Solltest du den kleinen Streich nicht bemerkt haben, Aristipp, den ihm die wunderbare Zauberin, die man aus Mangel eines passendern Nahmens Eigenliebe nennt, vermuthlich ohne sein Wissen und Wollen, gespielt hat, "ihm, so oft er uns erzählt, was Xenofon der Athener gedacht, gesprochen, gethau und gewollt hat, ganz leise leise das Sokratische Ideal'eines vollkommnen Feldherren unter zu schieben?" Eine Täuschung, deren er sich um so weniger versah, da er vermuthlich dadurch, dass er von sich selbst immer in der dritten Person spricht, eine treffliche Malsre

gel gegen die Nachstellungen des hinterlistigen Ich's genommen zu haben glaubte. Dass er während dieses ganzen Kriegszuges jenes Ideal immer vor Augen hatte, dass er es zu erreichen strebte, war eines ehmahligen Zöglings und vieljährigen Freundes des weisesten aller Monschen würdig: aber dals er es es vollständig in seiner eigenen Person darstellt, dabey könnte sich dook wohl, ihm selbst unbemerkt, etwas Poesie eingemischt haben. Oder wollen wir es ihm etwa gut schreiben, dass er sich so ganz unverhohlen zu der Sokratischen Schwachheit, - in vollem Ernst an Zeus Meilichios, und Herkules Hegemon zu glauben, bekennt, und uns mit der Treuherzigkeit eines Böotischen Bäuerleins seine Träume und noch manche andere Dinge erzählt, die er seiner Urgroßmutter nach zu sagen hätte erröthen sollen? Ich musste laut auflachen, wie ich im vierten Buche las, was geschehen sey, da sie eines Tages auf ihrem beschwerlichen Marsche über die Karduchischen Berge, bey einem äußerst heftigen und schneidenden Nordwind, der ihnen mit vollen Backen ins Gesicht blies, sich durch Ellen tiefen Schnee so mühselig durcharbeiten; mussten, dass viele Menschen und Thiere dabey verloren gingen. "Da hiefs uns einer von den Wahrsagern dem

Wind' ein Opfer schlachten," sagt Xenofon mit einer Einfalt, die man für Sokratische Ironie halten müsste, wenn er nicht unmittelbar darauf mit dem glaubigsten Ernst hinzusetzte: "es wurde also geopfert, und es däuchte allen, dass die Strenge des Windes nachgelassen habe." - Doch dieses Geschichtchen liesse allenfalls noch eine leidliche Erklärung zu. Der Gott Boreas, der zu Athen und an mehrern Orten Griechenlands einen Altar hat, wird vorzüglich von den Arkadiern zu Megalopolis verehrt; und beynabe der dritte Theil des Heers bestand aus Arkadiern. Der Einfall des Wahrsagers, den Zorn dieses Gottes durch ein Opfer zu besänftigen, war also nichts weniger als unverständig, da er dazu diente, den Muth des gemeinen Mannesewieder zu beleben, und die Wuth des Windes, falls sie indessen nicht etwa von selbst nachliess, wenigstens durch die Kraft des Glaubens zu dämpfen. Das letztere scheint auch der Fall gewesen zu seyn; denn Xenofon sagt nicht, der Wind habe wirklich nachgelassen, sondern nur, sie hätten Alle geglaubt er lasse zusehens nach. Schwerer dürfte es den Menschenverstand unsers Sokratischen Kriegshelden mit seinem überschwänglichen Glauben andie Hieroskopie zu vereinigen. In der That treibt er diese Schwachheit so

weit, dass man oft lieber an seiner Aufrichtigkeit zweifeln, und seine seltsame Beharrlichkeit, sich alle Augenblicke in den Eingeweiden der Opferthiere, mit dem blindesten Vertrauen auf ihre Entscheidung, Rathes zu erbohlen, für einen Kunstgriff halten möchte, eine aus so vielerley verschiedenen Griechischen Staaten gezogene, über den schlechten Erfolg ihrer großen Erwartungen missmuthige, widerspenstige, misstrauische, und immer zum Aufstand bereite Mannschaft (wie die Zehentausend sich in dieser ganzen Geschichte beweisen) desto leichter beysammen und in einiger Subordinazion zu erhalten. Aber man sieht sich alle Augenblicke genöthigt, diese Vermuthung wieder aufzugeben, so häufig sind die Beyspiele, wo, hne die Voraussetzung dass er an diese Art von Divinazion in vollem Ernst geglaubt habe, entweder sein Betragen schlechterdings unbegreiflich wäre, oder wo sich nicht der mindeste Beweggrund ersinnen lässt, warum er vernünftigen Lesern seines Buchs die Gesundheit seines Verstandes durch eine ohne allen Zweck vorgegebene Deisidämonie hätte verdächtig machen wollen. Das sonderbarste bey der Sache ist, dass er in diesem Aberglauben viel weiter geht als sein Meister selbst, dessen Anseben sonst so viel bey ihm gilt. Sokrates wollte,

dass man nur in Fällen, wo das Orakelder Vernunft verstummt, seine Zuflucht zu dem Opferkebern oder zu den Hexametern der Pythia nehmen sollte; Xenofon hingegen sagt zu seinen versammelten Soldaten: "Ich berathe mich, wie ihr seht, "aus den Opfereingeweiden so oft und viel "ich nur immer kann, so wohl für euch als "für mich selbst, damit ich nichts "reden, denken noch thun möge, als "was euch und mir das rühmlichste "und beste ist." - Konnte und musste ihm nicht, wenigstens in den meisten Fällen, seine Vernunft die sicherste Auskunft hierüber geben? Du wirst mir vielleicht sagen: dieser seltsamen Schwachheit ungeachtet hat sich Xenofon bey diesem Rückzug als einen der verständigsten, geschicktesten und tapfersten Kriegsobersten bewiesen, die jemahls gewesen sind. - Aber würde er diefs, ohne eine so lächerliche Grille, weniger, oder nicht vielmehr in einem noch höhern Grade gewesen seyn? Bey allem dem gestehe ich gern, dass Xenofon, ein wenig Sokratische Pedanterie abgerechnet, der polierteste, sittlichste und für alle Lagen und Verhältnisse des öffentlichen und Privatlebens tauglichste Mann nicht nur unter allen Sokratikern, sondern vielleicht unter allen Griechen, so wie er noch jetzt, in einem Alter von mehr

als funfzig Jahren, einer der schönsten ist; und ich kann ihm diess um so zuversichtlicher: nachsagen, da ich ihn hier zu Milet mehr als Ein Mahl im Gefolge des Agesilaus gesehen und gesprochen habe. Dieser König von Sparta scheint im Begriff zu seyn, das, was du von einer sehr möglichen Folge des Rückzugs der Zehentausend geweissagt hast, wahr zu machen. böse Dämon der Griechen ist mit den Schutzgöttern Persiens im geheimen Einverständniss, oder, ohne. Figuren zu reden, ihre Zwietracht und Eifersucht über einander, die seit dem Trojanischen Kriege die Quelle alles ibres Unglücks war, wird auch diessmahl die Sicherheit des Perserreichs seyn, und es so lange bleiben, bis sich in Griechenland selbst ein König erhebt, der vor allen Dingen der Unabhängigkeit aller dieser kleinen Republiken ein Ende macht, welche sich ihrer Freyheit so schlecht zu ihrem eigenen Besten zu bedienen wissen. Dieser König wird über lang oder kurz wie ein Gewitter über sie her fallen, und wer weiss, ob er nicht in Sicilien oder Thessalien oder Macedonien schon geboren ist?

Je länger ich hier lebe, je mehr finde ich dass du mir nicht zu viel von dem Aufenthalt in Milet versprochen hast, und die Einwohner scheinen mir den Vorzug, den du ihnen vor den Athenern giebst, täglich mehr zu rechtfertigen. Die Milesier haben den guten Verstand, keine glänzendere Rolle in der Welt spielen zu wollen, als wozu sie durch die Lage ihrer Stadt bestimmt sind, und scheinen sich ohne Mühe in den Schranken zu halten, welche die Mittelmässigkeit ihres Gemeinwesens um sie her zieht. Milet ist alles was es seyn kann, indem es einer der ansehnlichsten und blühendsten Handelsplätze in der Welt ist, und sich dabey zu erhalten, scheint ihr höchster Ehrgeitz zu seyn.

Wie glücklich wären die Athener, wenn sie sich, seit Solon den Grund zu ihrem ehemahligen Wohlstand legte, sich so wie die Milesier zu mässigen gewusst hätten! Aber das Ansehen und der Ruhm, den sie sich in dem Zeitraum des Medischen Kriegs erwarben, machte sie schwindlicht; seit dieser Zeit können sie nicht ruhig seyn, wenn sie nicht die Ersten in Griechen land sind; aber sie können ehen so wenig ruhen, wenn sie es geworden sind. Mit jeder höhern Stufe, die sie ersteigen, entdecken sie, wie viel noch fehlt um die Ersten in der Welt zu seyn; und nun ist ihnen nichts was sie haben genug, und sie schnap-

pen so lange nach dem luftigen Gegenstand ihrer Unersättlichkeit, bis sie auch das verlieren was sie hatten und durch Genügsatnkeit und ein zugleich männliches und kluges Betragen ewig erhalten könnten. Der Athener ist unendlich eifersüchtig über eine Freyheit, die er nicht zu gebrauchen weiß; er will bloß frey seyn, damit ihm alle andern dienen; deßwegen will er es allein seyn, und unterwirft sich alles, was nicht mächtig genug ist, ihm zu widerstehen: der Milesier ist mit so viel Freyheit zufrieden als er zu seinem Wohlstand nöthig hat, und verlangt keine größere Macht, als die Beschützung seines ausgebreiteten Handels erfordert.

In beiden Städten ist das Volk überhaupt lebhaft, witzig und zum Scherz geneigt; aber der Milesier, ohne leicht die Grenzen der Wohlanständigkeit und der Achtung, die man im geselligen Umgang einander schuldig ist, zu überschreiten. Der Witz des Atheners hingegen ist scharf und beißend; auf den ersten Blick hat er das Lächerliche an Personen und Sachen weg, und bespottet es mit so viel weniger Schonung, da ihm sein demokratischer Trotz und der Stolz auf den Athenischen Nahmen eine Selbstgefälligkeit und einen Übermuth giebt, den die Fremden ziemlich drückend finden. Er sieht

Alles was nicht Attisch ist über die Acht seln an, und ist immer voraus entschlossen, Allem was er nicht selbst sagt zu widersprechen. Er weils schon bey deinen ersten Worten was du vorbringen willst, widerlegt dich ehe du ihm zeigen kannst dass du bereits seiner Meinung bist, antwortet dir auf ein ernsthaftes Argument mit einem Wortspiel oder einer Spitzfindigkeit, und gebt im Triumf davon, wenn er nur ein paar Lacher auf seiner Seite hat. Athener und Milesier sind gesellig und gastfrey: aber wenn der Athener dich beinladet, so ist es um sich dir zu zeigen; der Milesier will, dass dir wohl bey ihm sey. Beide scheinen alles Schöne, besonders in den Künsten, bis zur Schwärmerey su lieben: aber der Athener um darüber zu schwatzen, det Milesier um es zu geniessen. Überhaupt sind die letztern ein fröhliches, genialisches Volk, heiter und lachend wie ihr Himmel, warm und üppig wie ihr Boden; aber doch das letztere nicht mehr, als mit der Betriebsamkeit und dem Handelsgeiste bestehen kann, denen sie ihren grossen Wohlstand zu danken haben. Milet, sehe ich jedermann in der ersten Hälfte des Tages beschäftigt, um die andre desto freyer dem Vergnügen widmen zu können. Der Reichthum hat in ihren Augen nur

in so fern einen Werth, als er ihnen die Mittel zum angenehmsten Lebensgenuss verschafft: aber sie vergessen auch nie, dass die Quellen desselben durch anhaltende Thätigkeit im Fluss erhalten werden müssen, und ohne eine verständige Ökonomie bald versiegen Die Athener bleiben, unter unaufhörlichen Entwürfen, wie sie ohne Arbeit reich werden wollen, immer hinter ihren Bedürfnissen zurück, und die meisten darben im Alter, oder müssen zu den schlechtesten und verächtlichsten Hülfsquellen ihre Zuflucht nehmen; weil ein Athener es sich nie verzeihen könnte, wenn er einen gegenwärtigen Genuls einem künftigen aufgeopfert hätte. Diess ist ungefähr alles, Freund Aristipp, was ich bis jetzt von dem Unterschied in dem Karakter der Milesier und der Kechenäer bemerkt habe. Dass es auf beiden Seiten Ausnahmen giebt, versteht sich von selbst.

Seit einigen Tagen erfahre ich endlich auch wieder etwas von der schönen Lais. Sie lebt, sagt man, zu Sardes auf Kosten des bezauberten Arasambes wie eine zweyte Semiramis, und Leute, die seit kurzem von Efesus kommen, können nicht genug von der Pracht ihres Hofstaats erzählen, und von der Menge und Schönheit ihrer Sklaven und Sklavinnen, und von den herrlichen Festen, die

ihr zu Ehren unaufhörlich auf einander folgen; kurz von der grenzenlosen Uppigkeit, womit sie die Schätze ihres Liebhabers verschwendet, der es auf diesen Fuss nicht lange aushalten könnte, wenn auch alles Gold des Paktols und des Ganges in 'seine Schatzk'ammer strömte. Ich zweifle nicht, dass in allem. diesem sehr viel übertriebenes ist; doch begreift sichs, wie die Liebe zum Schönen und Grossen in der Natur und der Kunst (die einzige Leidenschaft unsrer Freundin) unter der Herrschaft einer so fruchtbaren Einbildungskraft wie die ibrige, in weniger als zehen Jahren einen Krösus zum Irus machen könnte. Dass sie eine so betrübte Katastrofe nicht abwarten wird, bin ich gewiss, oder ich müsste sie schlecht kennen. sen nimmt michs doch Wunder, was das Spiel für einen Ausgang nehmen wird.

34

Aristipp an Kleonidas.

Ich rechne es der schönen und guten Musarion zu keinem kleinen Verdienst an, dass es ihr, wie du mir schreibst, so wohl in Cyrene gefällt; nicht, als ob es mir an kindlicher Liebe zu meiner Vaterstadt so sehr gebräche, dass ich von allem, was zu ihrem Lobe ge-sagt werden kann, auch mit ein Leucippisches Sonnenstäubchen abgehen lassen wollte! Aber wir haben Athen und Korinth und Syrakus und Milet und Efesus gesehen; und blühete nicht Musarion in den Zaubergärten der Lais zu Ägina auf? Wahrlich, wenn sie die Gärten der Hesperiden um Cyrene zu sehen glaubt, und die Aussicht vom Altan ihres Hauses in die unendlichen Kornfelder und mit lauter Silfium bedeckten Anhöhen um Cyrene so reitzend findet, so kann ich wohl schwerlich irren, wenn ich es einer Ursache , beymesse, welche sogar die kahlen Felsen-von Serifos an der Seite ihres Kleonidas zur Insel der Kalypso für sie machen würde.

Warum hat doch die Natur diesen zarten Liebessinn, der sich auf Einen Gegenstand

14

beschränken und in dessen Glückseligkeit seine eigne höchste Befriedigung finden kann, nicht auch unsrer schönen Freundin Lais eingepflanzt? - Eine närrische Frage, ich gesteh' es, - denn da wäre sie nicht Lais - Aber, wenn ich mir vorstelle, dass ein so herrliches Weib, aller Wahrscheinlichkeit nach, in der zweyten Hälfte ihres Lebens nicht glücklich seyn wird: so kann ich mich dennoch des Wunsches nicht erwehren, dass es möglich seyn möchte, die sanfte, genügsame, liebende Seele unsrer Musarion zu haben, und doch Lais zu seyn. Ich sehe voraus, dass der fürstliche Arasambes das Glück worauf er stolz ist, das schönste Weib des Erdbodens zu besitzen, theurer bezahlen wird als er gerechnet hat. Ich meine damit nicht, dass er seine Schätze verschwendet, um alle ihre Tage zu Festen zu machen; das rechnet er selbst für michts. Aber wenn er sehen wird, dass er es, mit allem was er für sie thut, nicht in seine Macht bekommt, die, die ihn unendlich glücklich machen würde wenn sie es selbst wäre, in eben dieselbe Täuschung zu versetzen, in welcher er, so lang' er sie für Wahrheit hielt, sich den Göttern gleich fühlte; wenn er sehen wird, dass diese Zauberin, die alles was ihre Augen erreichen in Flammen setzt, selbst, gleich dem Salamander mitten im Feuer kalt bleibt, und dass der Mann, Aristipp. 2. B.

der sich ihr ganz aufopfert, wie liebenswürdig er auch seyn mag, doch immer einen alle seine Beeifrungen vereitelnden Nebenbuhler in ihr selbst finden wird: was muß die natürliche Folge einer solchen Entdeckung seyn? Und wie lange glaubst du, daß die stolze Lais auch nur die ersten Symptomen der Eifersucht, den stillen Milsmuth, die geheime Unruhe und die halberstickten Seufzer eines unbefriedigten Liebhabers ertragen wird?

Ihre ersten Briefe von Sardes waren freylich von der besten Vorbedeutung, und hätten mich, wenn ich sie nicht genauer kennte, beynahe überreden können, dass es dem schönen Perser gelungen sey, eine glückliche Veränderung in ihrem Innern zu bewirken. Die Neuheit des Schauplatzes, auf dem sie im Glanz einer Königin auftrat; das schmeichelnde Gefühl sich von jedem, der ihr nahen durfte, als die sichtbar gewordene Göttin der Schönheit angebetet zu sehen; eine ununterbrochne Folge von Festen, deren immer eines das andere auslöschte; die Macht über die Schätze ihres Liebhabers nach Gefallen zu gebieten; die fliegende Eile, womit jeder ihrer Winke befolgt, jeder ihrer leisesten Wünsche ausgeführt wurde; (was vielleicht noch stärker als diess alles auf sie wirkte) der Anblick der schwärmerischen Wonnetrunkenheit des glücklichen Arasambes,

die ihr Werk war, und, weil sie ihr das schmeichelhafteste Selbstgefühl gab, den Willen in ihr hervorbrachte, ihn in der That so glücklich zu machen als es in ihrem unerschöpflichen Vermögen steht: wie hätte nicht alles diess auch sie in eine Art von Berauschung setzen sollen, die der gute Arasamhes für Liebe hielt, und Sie selbst vielleicht eine Zeit lang dafür halten mochte? Aber was mir mein Herz schon lange weissagte, scheint bereits erfolgte zu seyn. Der magische Taumel ist vorüber; das alltäglich Gewordene rührt sie nicht mehr.; sie hat alles, was tausend andere - Matronen und Hetaren - mit Tantalischer Begierlichkeit wünschen oder verfolgen, und nie erreichen werden, bis zur Sättigung genossen; ihr unbefriedigter Geist verlangt neue unbekannte Gegenstände, wünscht vielleicht sogar die alten zurück, die aus dem Medeen - Kessel der . Fantasie, aufgefrischt und in jugendlichem Glanze, vor ihr aufsteigen. In dieser Stimmung dürfte sich ihr der Gedanke, dass Arasambes sie als sein Eigenthum betrachte, nur von ferne zeigen, sie wäre fähig ihn und alles zu verlassen und nach Korinth zurück zu kommen, blos um sich selbst zu beweisen, dass sie frey sey.

: Mein Verhältniss zu dieser seltenen Frau war vom ersten Augenblick unsrer Bekannt-

schaft an so einzig in seiner Art, als sie selbst. Wir gesielen einander, und gleiteten in sympsthetischer Unbefangenheit, auf dem sanften Strom einer leisen Ahnung dessen was wir einander seyn könnten, still und sorglos dahin. Nie, oder doch nie länger als eine leichte Beruschung in Wein von Lesbos dauert, habe ich das, was man leidenschaftliche Liebe nennt, für sie gefühlt: aber der wärmste ihrer Freunde werd' ich bleiben so lang' ich athme; und wie wenig ich mir auch Hoffnung mache, dals es mir gelingen werde, so will ich doch nie auf hören ihrem bösen Genius entgegen zu streben. Sie hat nun (da sie doch weder wünschen noch hoffen kann, Königin von Persien zu werden) die Erfahrung gemacht, von welcher Art die Glückseligkeit sey, die ein Geist wie der ihrige aus dem, was gewöhnlichen Menschen das Höchste ist, schöpfen kann. es denn wirklich unmöglich seyn, sie zu über. zeugen, dass sie, wofern sie es nur ernstlich wollte, das einzige Gut, das ihr noch unbekannt ist, Zufriedenheit und Seelenruhe, zu Ägina, im Schoolse der Natur, der Kunst und der Freundschaft finden könnte?

Ich halte mich, nachdem ich den ganzen Sommer damit zugebracht habe, beynahe alle Inseln des Ikarischen Meeres, die man die Sporaden zu nennen pflegt, eine nach des wo ich die neue Hauptstadt dieses Nahmens, gleich einer prächtigen hundertblättrigen Rose in der Morgensonne, sich ausbreiten und zu einer der schönsten Städte, die von Griechen bewohnt werden, emporblühen sehe. Weil ich hier sehr vieles finde, das meinem Reiseplan zu Folge meine gauze Aufmerksamkeit verdient, do gedenke ich bis zu Anfang des Thargelions hier zu verweilen, und hoffe, da det Verkehr zwischen Cytene und Rhodus jetzt lebbafter als jemahls ist, binnen dieser Zeit mehr als einmahl gute Nachrichten von euch zu erhalten.

55

Lais an Aristipp.

Du, der so vielerley weiß und Neugier für alles bat, solltest du nicht etwa ein Mittel für dies Art von Langweile wissen, welche (wie mir ein Sohn des Hippokrates sagt) aus allzugroßem Überfluß an Kurzweil' entspringen soll?

Du hast dich vor einiger Zeit nach meinem Wohlbefinden erkundiget. O mein Freund,

ich bin so glücklich, so entsetzlich glücklich, dass ich es vor lauter Glückseligkeit nicht lange mehr ausdauerh werde. Gnade mir Adrasteia! Sagt man nicht, es gebe Leute, die sich weit leichter in großes Unglück als in großes Glück zu finden wissen? Ich muss wohl zine von diesen widersinnischen Personen seyn. Dieser Arasambes, zum Beyspiel, ist unläugbar viel zu vornehm, zu reich, zu schön, zu gefällig, zu aufmerksam und zu dienstfertig für deine arme Lais; und woher, um aller Grazien willen, sollte sie die ungeheure Menge von Liebe nehmen, die sie nöthig hätte um die seinige zu erwidern? Ich merke wohl, daß er mir mit guter Art zu verstehen geben will, ich brauche es nur zu machen wie er: als da ist, mir beynahe die Augen aus dem Kopfe zu gucken, um in den seinigen zu erspähen, was er vielleicht morgen wünschen werde; oder, wenn ich irgend eine leichte Spur vom Schatten eines Wölkchens auf seiner breiten Stirn gewahr werde, gleich in eine tödtliche Unrube zu fallen, und Himmel und Erde in Bewegung zu setzen, um die Ursache des großen Unglücks zu entdecken, und das Mittel dagegen auf der Stelle berbey zu schaffen. treibe nichts, Aristipp; diess ist seine Manier zu lieben, und es liegt nicht an ihm, wenn ich nicht des unglücklichste Wesen unter der Sonne bing so unbeschreiblich beschwerlich

und ängstlich ist seine Aufmerksamkeit und sein Verlangen, mich zur seligsten aller Sterblichen zu machen. Denn wie sollt' er je zu viel für diesenige thun können, die ihn schon durch ein zufriednes Lächeln, schon durch einen Blick, der ihm sagt, dass sie seine Aufmerksamkeit bemerkt, mitten unter die Götter versetzen kann? Du erinnerst dich vielleicht noch, dass mir Anfangs ein wenig bange war, er möchte wohl einige Anlage zur Eifersucht haben; aber von der Art Eifersucht, womite der arme Mensch geplagt ist, liess ich mir wenig träumen. Er ist nicht etwa darüber eifersüchtig, dass ich nicht zärtlich genug gegen ihn bin, oder vielleicht einen andern lieber haben könnte als ihn: er ist es über sich selbst, weil er immer zu wenig zu thun glaubt, und immer einen Arasambes im Kopfe stecken hat, der noch viel mehr thun möchte und könnte. Auch geht sein Eifer mir gefällig zu seyn, und mir keinen möglichen Wunsch übrig zu lassen, bis zum Unglaublichen. Hat er nicht neulich zwanzig schöne Hyrkanische Pferde zu Tode reiten lassen, um einen gewissen Fisch, mit einem barbarischen Nahmen den ich wieder vergessen habe, herbeyzuschaffen, von welchem jemand über der Tafel erzählt hatte, er habe wechselsweise gold und purpurfarbne Schuppen, und würde nirgends als im Ausfluss des Fasis gefangen? Ich Unglückliche lasse mir in der Un-

schuld meines Herzens das Work entfahren: diese Fische müssten in einem Gartenteiche nicht übel aussehen. Augenblicklich springt mein Arasambes auf. ist wie ein Blitz aus dem Sahl verschwunden, und in weniger als einer halben Stunde böre ich das Trampeln eines ganzen Schwadron Reiter, die den Befehl baben, Tag und Nacht zu rennen, um etliche Fässchen voll dieser Fische, sie möchten kosten was sie wollten, vom östlichen Ende des Euxins herbey zu hohlen. Du kannst nicht glauben, wie ich mich in Acht nehmen mus, dass solche Dinge nicht alle Tage begegnen. Und nun vollends den Zwang, den ich mir anthun muss, wenn ich nicht in meinen eignen Augen die undankbarste Person von der Welt scheinen will, ihm über dergleichen ausschweifende Beweise seiner sublimen Leidenschaft eine Freude zu zeigen, die ich nicht fühle! Ich sage dir, wenn das noch lange so währen sollte, ich behielte keinen ehrlichen Blutstropfen im Leibe!

Omein Aristipp! was für glückliche Zeiten waren das, wo wir in der Rosenlaube zu Agina, dem Altar der Freundschaft gegenüber, beysammen salsen, und mit freyer unbefangener Seele über tausend Dinge filosofierten, die uns im Grunde wenig kümmerten, und wenn uns nichts mehr einfallen wollte, die Lücke mit

Scherzen und Tändeln ausfüllten, und ohne uns das Wie? und Warum? und Wie viel oder Wie wenig? anfechten zu lassen, einander gerade so glücklich machten; als jedes zu seyn wünschte und fäbig war! — Welch eine große Wahrheit sagt Sofokles in seiner Antigone:

"Wär' auch dein ganzes Haus mit Reichthum angefüllt,

Und lebtest du in königlichem Prunke

Fehlt Frohsinn dir dabey, so gab' ich nicht

Den Schatten eines Rauchs um alles das!"

Wahr! wabr! Und wusst' ich es nicht vorher? Wozu hatte ich nöthig, mich durch eigene Erfahrung davon zu versichern? - Freylich, ich war eine Thörin! Aber die kürzesten Thorheiten sind die besten. Muthe mir also nicht zu, dass ich es hier länger aushalte. Nein, Trauter! meine Entschließung ist genommen, und daß ich nicht gleich auf der Stelle davon laufe, hängt bloss an einer einzigen Schwierigkeit. weisst, ich mag alles gern mit guter Art thun. Arasambes hat nichts als Gutes um mich ver-Er selbst muss unsre Trennung wüns schen, muß mir noch Dank dafür wissen, wenn ich meiner Wege gehe. Diess auf eine feine und ungezwungene Art herbeyzuführen, ist, so wie die Sachen jetzt stehen; keine leichte Aufgabe. Ich habe zwar ein ganz artiges Planchen in meinem Kopfe; nur das Mittel zur Ausführung liegt noch im Schoolse der Götter. Aber, wie gesagt, meine Geduld reicht nicht mehr weit; und wenn der Zufall, der bey allen menschlichen Dingen doch immer das Beste thun muss, sich meiner nicht bald annimmt, so stehe ich dir nicht dafür, dass ich nicht, in einem Anstols von guter Laune, dem edeln Arasambes den Antrag mache, nach Leukadia mit mir zu reisen, und Hand in Hand den berüchtigten Sprung mit mir zu wagen, der uns beide, ihn von seiner nie befriedigten Liebe, mich von der Last sie zu dulden und nicht erwidern zu können, auf Einmahl befreyen würde. 🕔

ვნ.

Aristipp an Lais.

Du wärest wahrscheinlich die erste, schöne Lais, die den Sprung von Leukadia thäte, um eine Glückseligkeit los zu werden, wegen welcher du von allen Schönen Griechenlands beneidet wirst. Hoffentlich soll es dazu nicht kommen, wenn anders die Leidenschaft des könig-

lichen Arasambes nicht von einer so unzerstörbaren Natur ist, dass alle Mittel sich hassen zu machen, die ein reitzendes Weib in ihrer Gewalt hat, an ihm verloren gehen sollten.: Du würdest mich billig auslachen, wenn ich mir heraus nähme, den Delfin, (wie das Sprüchwort sagt) schwimmen zu lehren; und dir einige dieser Mittel vorzuschlagen, die ich für unfehlbar halte! Ich sehe wohl, es liegt nicht daran, 'dass du sie nicht kennen solltest; du kannst dich nur nicht entschließen Gebrauch dayon zu machen; und freylich wär' es eine seltsame Zumuthung, von dir zu verlangen, dass du weniger liebenswürdig seyn solltest, weil ein anderer das Unglück hat, dir mit seiner Liebe beschwerlich zu seyn. Doch getrost, meine Freundin, ich sehe das Ende deiner unerhörten Leiden schneller, als du hoffest, heran rücken. Wäre die Schwärmerey, womit der arme Arasambes behaftet ist, wechselseitig gewesen, so würde sie sich, wie alles Übermässige, schon lang' erschöpft haben. Blofs der Umstand, dass ihm immer noch so viel zu wünschen übrig bleibt, und dals du ihn immer ahnen lässest, du hättest noch weit mehr zu geben, ist die Ursache, dals seine Leidenschaft gerade durch das, was andre Liebhaber gewöhnlich abkühlt, immer heisser werden muss. So lang' er noch hoffen kann, dich endlich eben so warm zu machen

als er selbst ist, verdoppelt er seina Bemühungen; wenn er aber alles versucht hat ohne seinem Ziele näher gekommen zu seyn, was bleibt ihm übrig? Er muss und wird endlich, vielleicht ohne sich's gestehen zu wollen, ermüden. Du wirst immer zerstreuter und kaltsinniger, Er, dem deine leisesten Bewegungen nicht entgehen, immer unruhiger und milsmuthiger werden. Er wird es unnatürlich finden, dass so unendlich viel Liebe dich nicht endlich überwältigen könne, und wird nicht aufhören, die Ursache davon ergründen zu wollen. Unvermerkt wird eine Eifersucht sich seiner bemächtigen, die desto peinlicher für ihn seyn wird, da sie keinen Gegenstand hat; und du selbst, deiner vorsetzlichen Langweiligkeit unbeschadet, immer eine beitre Stirne zeigst, alles vermeidest, was Verdacht in ihm erregen könnte, und alles thust, was dein Verlangen ihm gefällig zu seyn, beweisen kann. tanzest so oft und so lang' er will; singst, sobald er es zu wünschen scheint, ohne dich einen Augenblick bitten zu lassen; kleidest und putzest dich immer nach seinem Geschwack, und bedankst dich für einen Fönik, den er mit schweren Kosten aus Panichaia für dich kommen lässt, eben so artig als für einen Blumenstraus aus seinen Gärten; kurz, du thust alles, was ein Mann nach einer zwanziejähvigen Ehe von der gutartigsten Hausfrau nur

immer erwarten kann. Wenn er diese Diät länger als seche Wochen aushält, so nenne mich den unwissendsten aller Menschen! Nun versuch' es, und sag ihm, in einer Stunde, wo du seine feurigsten Liebkosungen mit der matronenhaffesteh Warde und Ruhe - geduldet hast: "wie zärtlich auch die Sympathie zwischen zwey Liebenden seyn möge, so sey es doch wohl gethan, sich von Zeit zu Zeit einer kleinen Trennung zu unterwerfen; " bitte um seine Einwilligung zu einer Luftveränderung in Agina, und rathe ihm auf etliche Monate nach Susa oder Ekbatana zu gehen; du wirst seben, dass er sich mit der besten Art von der Welt dazu bequemen wird. Mein Dämonion mülste mich zum ersten Mahle betrügen, Laiska, wenn diess nicht das unfehlbarste Mittel ist, uns binnen zwey Monaten in deiner Rosenlaube zu Ägina, unter dez Augen der freundlichen Grazien - wieder zu sehen.!

37.

Lais an Aristipp.

Im Vertrauen zu dir gesagt, Aristipp mir steigt zuweilen ein kleiner Zweifel auf, ob ich nicht eine sehr unartige verkebrte Person und eine Thörin oben drein sey, dass ich es ordentlich drauf anlege und mir alle mögliche Mühe gebe, einen Liebhaber los zu werden, welchen mit Vulkanischen Fesseln zu umwinden und fest zu balten, jede andere an meiner Stelle zum einzigen Ziel aller ihrer Gedanken und Bestrebungen machen würde. Du siehest hieraus, dass ich noch nicht ganz mit mir selbst einverstauden bin; vielmehr muss ich besorgen, dass Arasambes noch einen geheimen Anhang in meinem Herzen bat, der vielleicht nur desto gefährlicher ist, weil er sein Wesen im Verborgenen treibt. Woran hange ich denn hier noch? Des hofmälsigen Prunks und Pomps, der Sardanapalischen Tafela, des lästigen Gewimmels von Eunuchen und Sklavinnen, bin ich überdrüssig, und die ewigen Feste in morgenländischem Geschmack machen mir lange Weile. Es ist wahr, eine

Zeit lang fand ich Vergnügen daran, mich selbst mit Erfindung und Anordnung einer Menge mannigfaltiger, hier nie gesehoner Ergötzungen für Aug' und Ohr zu beschäftigen. Die geschicktesten Baumeister, Bildhauer und Mahler Ioniens, die berühmtesten Tonkünstler, Schauspieler, Tänzer und Tänzerinnen wurden angestellt, die Kinder meiner üppigen Fantasie zur Welt zu bringen. Aber auch diese Quelle ist vertrocknet. Kurz, ich habe nur noch ein einziges Gefühl, das lebhaft genug ist mich zu überzeugen, dass ich nicht schon unter den Schatten im Hades herum gleite, und das ist die Ungeduld, die mich zuweilen anwandelt, auf meinen Thrazischen Goldfuchs, einen unmittelbaren Sohn des Aolus, zu schwingen und ohne Abschied davon zu rennen. Stände mir, wie der glücklichen Medea, auf den ersten Wink ein Drachenwagen zu Dienste, so wäre ich in diesem Augenblick - bey dir zu Rhodus, wofern ich anders nicht besorgen müsste, dich ein wenig übermüthiger zu machen, als einem Sokratischen Filosofen geziemen will. Da diess nicht angeht, so habe ich mich endlich doch, gern oder ungern, zu dem Mittel herablassen müssen, das du mir vorgeschlagen hast - weil du nicht zu fühlen scheinst wie unwürdig es meiner ist. Dafür

muss ich dir aber auch zum Troste sagen, es schlägt trefflich an, und könnt' ich es nur über mein Herz bringen damit fortzufahren, so glaube ich beynahne selbst, es würde Alles wirken, was du dir davon versprichst. Aber, ich gestehe dir meine Schwachbeit, wenn es Ihm (was ich jetzt selten begegnen lasse) endlich einmahl gelungen ist, mich auf meinem Sofa allein zu finden, and ich ihm, in Antwort auf die zärtlichsten Dinge, die er mir mit allem Feuer der ersten unbefriedigten Leidenschaft sagt, deiner Vorschrift zu Folge, mit der matronenhaftesten Kälte so holdselig als möglich ins Gesicht gegähnt habe, und der arme Mensch, vor Erstaunen über die Schönheit meiner zwey und dreyssig Perlenzähne, mitten in einer zärtlichen Frase stecken bleibt und den trostlosesten Blick auf meine rubigen spiegelhellen Augen heftet, - da kommt mich ein solches Mitleiden mit ihm an, dass es mir unmöglich ist meine Hausfrauenrolle fortzuspielen; und ich schäme mich dir zu sagen, schon mehr als einmahl hat sich eine solche Scene so geendigt, dass ich vorher sebe, dein Mittel würde mich, wenn ich es fortbrauchen wollte, mehr zurück als vorwärts bringen.

Glücklicher Weise hat sich eine Göttin meiner angenommen, deren besondere Gunst

sol in meinem Leben schon oft genug erfalle men habe, um es meine esste Sorge seyn zu lasen, wehn ich nach Agina zurück komme, ihr einen kleinen Tempel vom schönsten Lakonishben Marmor en erbauen. Dieser Tage lässt sich ein Cilicischer Sklavenhandler Bey mir welden, and lieter mir eine junge Sklavin aus Kolchie an, die (win er usich sehr höflich susdrückte) wofern Lais unter die Sterblichen gerechmen werde, an Schönbeit die zweyte in der Welt sey. In der That überraschte mich ihre Gestalt, als sie aus dem dreyfachen Schleier, der sie allen profanen Augen unsichtbar gemacht hatte, wie der Vollmond aus einem Gewölke hervor brat, und in dem sierlichen Anzuge einer jungen Korbsträgerin der Athene oder Demotos vermir stand. Schwerlich bast du jemahls so große, so schwarze und so blitzende Augen geschen, von schöserns Ausschnitt, und die das Hygron, das die Dichter und Mahler der Afrodite geben, in einem so hohen Grade gehabt hätten, noch Lippen, die se unwiderstehlich zum Kus herausfordern , wie Anakreon sagt! Ich mahm sie sogleich ins Bad mit mir, und ich könnte dir über das Erstaunen, womit wir einander beide ansahen, sonderbare Dinge erzählen, wenn sie nicht unter die unaussprechlichen gehörten. Lass dir genug seyn, Aristipp, Aristipp. 2. B.

liebe Lais, du hast eine sehr schöne Sklavin gekauft. " - Eine Sklavin? sagte ich, als ob mich nicht gleich besinnen könne. -"Eine junge Griechin aus Kolchis" - Ach! diese? Eine Griechin darf keine Sklavin seyn, Arasambes; ich habe sie bereits frey gelassen, und behalte sie nur so lange bey mir, als es ihr, selbst bey mir gefällte in ... Ist isie wirk lich so schön als man sagt 2" Sie ist nicht übel; ein paar Medeenaugen, und die Stimme einer Sirene. ... "Es ist wenigstons etwis neues. G. Könnte men sie inichti einmahl; zu härem bakammen? — Sehrigern "itui hören und mu aschen, dieber Arasambas; ich denke nicht dass sie dir sehr gefährlich, seyn wird. -Du stellet die vor., Aristipp, dass er mir atwas sehr artiges erwiederte, und ich versprach ibm mit der zutraulichsten Miene, gleich diesen Abend eine Musik in meinem Sahle zu ven anstalten, wabey sich die kleine Perisans hören lassen solker

Alles ging nach Wunsche: Die Kolcherie erschien in einem zierlicht einfachen Putzu eber zutwiel als zu wenig eingewindelt, doch aus dass von den Eleganz ihrer Formen, wenig steine für die Einbildung wenig verloren ging Sie schleg ihne großen Augen jungfräulich nich der, errötheit, und spielte die Verlegenheit die ihren Stand aund Alten zient, mitavigle

Matur. Schod batte sie ein pauf Lieder: von Anakreon gesungen, und auf etlichen Instrusienten imit eben so viel Anstand als Fertigi heit geklimpert, ohne dass sie mehr als zwey oder dreymabl einen schüchternen Versuch machte, die Augen halb aufzuschlagen, und unter den langen schwarzen Wimpern hervor zu blinzen. Aber endlich wagte sie es, mitten in der feurigsten Stelle einer Saffischen Ode ihren schönen Kopf zu erheben, und; nathdem sie die weit offnen Augen eine kleine Weile Blitz auf Blitz hatte herum schiefsen lassen, hefrete sie einen so seelenvollen durchdringenden Blick suf Arasambes, udass er von Marmor bätte seyn müssen, wenn dieser Blick nicht, wie der schärfste Pfeil von Ambrs Bogen, in seiner Leber stecken geblieben wären Zwar wäre es jedem andern, als mir, kaum möglich gewesen, eine Veränderung un ihm wahr zu nehmen, so gut weils er (wie alle Perser von Stande) in Gegenwart anderer Personen das Aufsorliche einer vornehmen Unempfind-Melikeit zu behaupten. Aber ich war ihm mahe und bebbichtete ihn zu schaff, um mich durch den kalten einsylbigen Beyfall, den er der schönen Sängerin ertheilte, und am wenigsten durch die ungewöhnliche Lustigkeit, die er nach Endigung der Musik den ganzen Abend über heuchelte, irre machen zu lassen. Am folgenden Tage war keine Rede

mehre von der Kolcherin; auch am zweyten und dritten nicht. Arasambes kam alle Augenblicke auf mein Zimmer, bald zu sehen wie ich mich befinde, bald, mir einen Blumenstraus zu bringen, bald mich über etwas um Rath zu fragen, bald etwas zu/holen, dan er hatte liegen lassen. Eine seltsame Lebhaftigkeit trieb ihn von einem Ort zum andern; et wat zerstreut, hatte immer etwas zu fragen, und hörte sekten was ihm geansworset wusde Am vierten Tage fing diese Untube an; uns beiden peinlich zu werden : Es war hobe Zeit, alles mit guter Art so einzurichten, dass er den ebekühmten Tonkünstler. Timotheus (den ich vor einiger Zeit von Milet nach Sardes, batte kommen lasten;) in meinem Zimmer antref., beschäftigt die junge Perisane einen neuen Dithytamben von seiner Komposizion singen zu lehren. Der Meister wollte sich zurück zichen, als Arasambes herein trat; aber ich winkte ihm zu bleiben? Es ist dir dock nicht entgegen, sagte ich zu Arasambes, daß Timotheus in seiner Lekzion...fortfahre. Menschatte die größte Mühe, zeine Freude hinter bin kaktes gans jund gar nicht zu verbergen. Unvermerkt klärte sich sein ganzes Wosen wieder auf; er setzte sich der Musik gegenüber auf den Sofe, sprach, mit dem Meister, ohne ein Auge von der Schülerin zu vezwenden, und bat ihn, den Gesang Perisine sich aus der Sache ziehen würde, desto besser von ihrem Sinn für die Musenkimst urtheilen zu können. Ich machte mir indessen in einem anstolsenden Kabinette zu than, und bemerkte wie die Kolcherin, währ send dass Timotheus sang, ihre funkelnden Zaulieraugen weidlich auf meinen Adonis arbeiten ließ, der sich vermuthlich der Geles genheit, nicht von mir gesehen werden zu können, mit geben so wenig Zurückhaltung bediente.

-2 Das geheime Verständnis zwischen ihnen war nun angesponnen. Ich beschenkte Peril samen, um ihr meine Zufriedenheit zeigen, mit einem zierlichen. Morgenanzug von der feinsten Art von Zeugen, welche die Persischen Kaufleute aus Indien hohlen. Arasambes fand sie am folgenden Morgen in diesem Awauge bey meinem Putztische, und ich begegnete ihr vor seinen Augen mit einer so ausgezeichneten: Vertraulichkeit, dass er sich schmeicheln konnte, ich würde alles, was er für meinen neuen Günstling thäte, so auf-mehmen, als ob er bloss mir seine Aufmerksamkeit dadurch beweisen wolle. Arasambes biss getrost an die Angel. Seine Leidenschaft wachs nun mit jedem Tage schneller, und man murmelte schon im ganzen Palast davon;

bevor er selbst rielleicht: wulste, wie weitteie ihn führen könnte. Aber wer bey allem dief som mit gänzlicher Blindheit geschlagen an seyn schien, war deine Freundin Lais. Gié allein merkte nichts davon ...dels sie sich thörichter, Weise mit sehwerem Gelde eine ges fährliche Nebenbuhlerin erkauft. habe: ahnete so wenig dayon, dafa, sie ihnen Fall noch sogar beschleunigte, indem sie dem zirtlichen Perser, nach einem paar sehwerfälligen Stosden, die er mit ihr zuzubningenigenöthiget war, den Vorschlag that, den ihr der weise Aristipp unter den Fuss gegeben hatte. sambes machte, wie billig ; einige Schwierigkeiten, muste sich aber, dager keinen Begriff davon hatten win man ihr etwas abschlagen könnte, endlich doch ergeben; sumahl wie er hörte, das sie ibre geliebte Penisane zum Untarpfand ihrer Wiederkunft surück lassen wolke. mofern sie sich versprechen dürke, dals er das gute Kind in seinen Schutz nehmen werde; eine Bedingung, die ernihr in den gefälligsten Ausdrücken von der Welt zugestand.

Nicht wahr, Aristipp, das nennt man doch eine Sache mit guter Art machen? So zart und schonend pslegen Liebende bey euch Griechen einander nicht zu behandeln!

Meine Abreise von Satdes nach Milet wird nicht länger aufgeschoben werden als die nöcht-

acqueit and - and and

e. - Bevor sich subliebe, umus : ich dir doch mochi ein: Bekenntnis thun; wiewohl ich viel-Beicht dadurch Gefahr laufe, etwas von deis meringstehr Meinung zu verlieren. Aber ich will night; dass du mich für etwas anderes haltest als ich bin. So höre denn an und denke davon was du kannet. Ob ich gleich die Schlinge, worin der gute Arasambes sich werfing , selbst gestrickt und gelegt hatte, so konnte sich doch mein Stole mit dem Gedan-Ken inichts vertragen, dass es ihm so leicht werden sollte sich von mir zu trennen. beschlos also mich selbst dem Vergnügen einer kleinen Rache auszuopfera, und den letzten Tag vor meiner Abreise zum glücklichsten unter allen zu machen, die er mit mir gelebt hatte. Es ist unnöthig dir mehr davon zu sagen, als dass Arasambes vor diesem Tage keinen Begriff davon gehabt hatte, wie liebenswürdig deine Freundin seyn könne, wenn sie Afroditen ihren Gürtel abgeborgt hat. Was er in diesen letzten vier und zwanzig Stunden

davon érfuhr, war es eben gewesen, wornach der arme Tantalus: schon so lange gehungert und gedürstet hatte. Die Kleine Perisane schwand dahim; wie eine Nebelgestalt in der Some zerfliefst. Disis war ikm Cythere selbst, die ihren Adonis in den Hainen von Amathus beseligt. - So viel Bosheit hätte ich dir nicht zugetraut, sagst du - Wie, Aristipp? Siehst du nicht, wie interessant die Abschiedsdeene dadurch worden mulete, und was Eir Erinnerimgen ich ihm für sein ganzes Leben zorück liefs? - Arasambes konnte das Freylich nicht sogleich zureshtulegen, und stelltet sich ein wenig ungeberdig. Der arme Mensch! was sagte und that er nicht, umsmich sum Bleiben zu bewegen! Aber er hatte nun einmahl sein Wort gegeben, ich war reisefertig, meine Freunde in Griechenland erwarteten mich -Kurz, ich siegle diesen Brief - den du durch sinen in Angelegenheiten des Königs mach Rhodus abgehenden Eilboten erhalten wirst und reise in einer Stunde ab.

at the second of the second second

Bir of a region of the same of the same

The said of the said of the said of the said

. Som was a ser By. 157 by we could be a ser with the constant of the constant

and would be to be most throughout the Ich fürchte, lieben Kleonidas, wir andern Weisheitsliebhaber sind, mit aller uns rer Freyheit von popularen Vorurtheilen und Hingespenstern, doch nur eine Art großthuiger Poltrons, die, sobald sie dem Eeinde unter die Augen sehen sollen, so gut zittern als andere, welche ihre wenige Herzbaftigkeit ehtlich eingestehen. Ich habe geeit kurzem eine sonderhare Erfahrung hiervon, gemacht, Dus weißt, adels ich die Erzählungen von Gespenstern, die sich zur gesetzten Stunden. an igovisson : Orten : sehen dassen, und: von Verstorbenen, die, gleichsam in den Schatten ihrer ehmahligen Gestalt eingehüllt, sich entweder von freyen Stücken zeigen, oder durch magische Mittel zu erscheinen genöthiget werden, immer für das, was sie sind, gehalten, und die Furcht von allen diesen Ausgeburten eigner oder fremder Einbildung für eine der lächerlichsten Schwachheiten erklärt habe. Gleichwohl hab' ich mich selbst unvermutheter Weise über dieser ziemlich allgemeimen menschlichen Schwachheit ertappt, und finde mich jetzt durch eigene Erfahrung sehr

geneigt duldsamer gegen andere zu seyn, da ich mich immer mehr überzeuge, dass kein Mensch so viel vor allen andern voraus hat, dass er sich vor irgend Etwas, wozu Wahn und Leidenschäft einen Menschen bringen können, völlig sicher halten darf. Höre also, was mir in der vorgestrigen Nacht begegenet ist.

achiditate & assistant a covered to Das Haus, das ich hier bewohne, liegt zwischen dem Mafen und der Studt, mitten in einem ziemlich großen Garten, der auf der Osteeite die Aussicht ins Meer hat, und gegen Mittag sin leinen kleinen den Nymfen geheiligten Hain von Buschholz ausläuft, den ein langer Gang von hohen Cyptessen in zwey gleiche Theile schneidet. Die Rhodier sind überhaupt an veine : Liebensordnung gewöhnt, wotte welcher sie selten abweichen. Eine Stunde mach Sonnenuntergang ist in den Häusern und auf den Strafsen alles still; denn mip der ersten Morgenröthe ist auch schon Mes wieder munter; sogar die Frauen würden sichs zur Schande rechnen, von dem Sonnengotte (der hier vorzüglich verehrt wird) in den Armen des Schlafs überrascht zu werden. Wir Cyrener sind einer andern Lebenssitt gewohnt, und ich bringe daher in mondbellen Nächten, wenn schon alles weit um mich her im ersten Schlafe versunken ist,

getröhnlich noch ein paar Stunden allein nit binem Gartensable zu, der in Gentalt einen kleif nen Tempels dem Cypressengange gegenüber steht, und von etlichen Reihen prächtiger Ahornbäume umschattet wird, Diese einsamen pächtlichen Stunden, sind et, nworjn ich mich ans den Zerttreuungen des Tages in mich selbet burückzieho, und nach Rythagorischer .. Weise mir selbst Rochenschaft darliber eblege, was ich gethan oder versbiäumt, um was ich besidt oder schlechter geworden, was ich gesehen, gehört: oder gelesen habe, des des Nachdenkens und Aufbehaltens werth ist, and was ich morgen vorzunehmen oder su besorgen gedenke! kurz, es sind, wenn ich so sagen kann, die Digestionsstunden meines Geistes, die mit zu mainer Lebensordnung uso nothwendig wind, dals ich mir nur selten etlaube, ühnen eine anders Anwendung zu gehen. 111-11 gar in an house in the book 117 at 1 77 aut

Ich weils sicht wie es kam / dals gerade en die sie m Abend die Erinnerung an Lais alle andern Gedauken in mit verdrängte. Ich hatte ungefähr acht Tage worher einen Brief von ihr orhalten worin sie mit ihre Trennung von Arasambes besichtete, und dass sie im Begriff sog mach Milet abzugehen. Welche seltsame Unruhe des Geistes, dachte ich, treibt sie sie einste beneidenswürdigen lage henaus, um des einste beneidenswürdigen lage henaus, um des einste einste landeschränkten

Freyheit zu genielsen, die ihr am Ende vielleicht doch nur zur Fallgrube werden könnte!
Sie vermochte alles über Armambes, es stand
in ihrer Macht ihm auf immer an sich zu fes
seln; und mit welchem Muthwillen aerbricht
sie ihren eigenen Zauberstab! Wie leichtsinnig
treibt sie wieder in den Ocean des Lebens hinaus, ohne Plan and Zweck, wohin Zufall und
Laune des Augenblicks sie fübren werden!
Was wird endlich das Schicksal dieses außerordentlichen Weibes seyn, in welchem die Natur alle Reitze ihren Geschlechts mit den glänsendsten Vorzügen des männlichen so sonderbar zusammengeschmelzt hat?

Der Karakter der schönen Lais war mir immer ein Räthsel gewesen, dessen Auflösung ich vergeblich gesucht hatte. Indem ich mich jetzt von neuem bemühte, alle die reitzenden Widersprüche, woraus er zusammengesetzt ist, und in deren Verbindung gerude der Zauber ibrer unwiderstehlichen Liebenswürdig keit liegt, unter Einen Begriff zu bringen, fiel mir plötzelich die große Ahnlichkeit auf, die ich zwischen ihr und dem außerordentlicheten Manne umger Zeit, dem ehmabligen großen Liebling des Sokrates, zu sehen glaubte: Sie ist, sagte ich zu mir selbst, unter den Frauen, was Alecib in des unter den Männern war. In beidem hat die Naturalle ihre Gaben mit rüppigen Verr

echwiendung : aufgehäuft. : 'Woh'in' Er kam, war er der erste und einzige; wo sie erscheint, wird sie immen die erste und einzige seyn. würde die Welt erobert haben, wenn er nicht so gewils gewesen wäre dals ier es könne: Sive würde sich überall alle Herzen unterwerfen, wenn sie es nur der Mühe werth hielse. allzu, lebhafted Selbstgefühl war die Quelle allet seiner. Ausschweifungen, Fehler und falschen Schritte: eben diels ist und wird immer die Quelle der ihrigen seyn. Wäre er zwanzig Jahre später in die Welt gekommen, und sie wären einander (wie nicht zu zweifeln ist) begegnet, sie würden sich vereiniget, und, wie Platons Doppelmenschen, unglaubliche Dinge gethan haben. Aber nur zu wahrscheinlich hereitet sie sich ein ähnliches Schick-Disset innige Gefühl dessen was sie ist, and was sie seyn kann sobald sie will, wurde sie wahrscheinlich antreiben irgend eine große Rolle zu spielen, wenn es nicht bey ihr, wie bey Alcibiades, mit der Indolenz eines kaltblütigen Temperaments verbunden wäre, die der Energie ihrer Einbildungskraft das Gegengewicht hält, und die Ursache ist, warum sie mit den größten Kräften nie etwas Großes untermehman, oder, wenn sie es begonnen hätte, nie zu Stande bringen wird. Daher dieser übermathige Leichtsinn, der sich über alles wegsetzen kann, sich aus allem ein Spiel macht,

und, weil ihm nichts groß gezug ist, nothwendig altes klein finden muß: Wär es ihr
zu Sardes eingefallen Königin zu werden, sie
wäre nach Susa gegangen, und hätte den
Artaxerxes zu ihrem Sklaven gemacht. Daß
sie es nicht versucht hat, kommt bluß daher,
weil sie zu fahrläßig dazu ist, und weil ihr
Stolz Befriedigung genug in dem Gedanken
findet, schon als Lais alles zwiseyn was sie
will: Mit einem imdern Temperamente wäre
sie vielleicht die ausgelassenste aller Hetären;
aber ich fürchte sie ist fähigi, es aus bloß er
Eitelkeit zu werden, wenn sie sichs jemahle
in den Kopf setzen sollte, auch hierin unübertrefflich zu seyn.

Diese Betrachtungen machten mich unvermerkt wehmüthig; die blosse Möglichkeit, dass die Liebenswürdigste ihres Geschlechts dereinst noch unglücklich seyn, und vielleicht soger unter sich selbst herab sinken könnte, war mir peinlich, und ich verlor mich im Nachdenken, ob dieser weibliche: Alcibiades nicht wenigstens in eine Art von Aspasia zu verwandeln seyn möchte — als ich auf einmahl eine hohe Gestalt in einem langen weißgrauen Gewande zwischen den Cypressen langsam gegen mich her schweben sich, in welchet ich beym ersten Aublick die Gestalt und dem Anstand der Freundin aussehen wähnte, welche

mich schon eine Stunde lang in Gedanken beschäftigte. Ich gestehe dir, dass ich zusammen fuhr, aber nichts desto weniger, zwischen Grauen und Neugier was daraus werden würde, die Augen starr auf die wunderbare Erscheinung heftete. Noch schwebte die Gestalt immer vorwärts; aber in dem Augenblick, da sie eine vom einfallenden Mondlicht stark beleuchtete Stelle betrat; blieb sie ohne Bewegung stehen, and nun war es unmöglich zu zweifeln, daß ich die Gestalt der Lais vor mir sehe. Aber wie sollte sie selbst auf einmahl hierher gekommen seyn? Da es unläugbar ihre Gestalt war, -was konnt' es anders seyn als eine Erscheinung, die mir sagen sollte, daß sie selbst - nicht mehr lebe; es sey mun, dass Arasambés sie in einem Anfall, von Eifersucht ermordet, oder ' dass sie auf der Rückreise nach Griechenland Schiffbruch gelitten, oder sonst durch einen Zuifall das Lebén verloren hatte. Diese Gedanken, blitzten so schnell in meiner Seele auf, dals meiner Filosofie nicht Zeit genug blieb, cie in Untersuchung zu nehmen; und ich bekenzie die unverhoblen, dass mir ungefähr eben so zu Muthë war, wie einem jeden seyn mag, der einen abgeschiedenen Geist zu sehen glaubt. Ich wollte von meinem Ruhebettchen aufstedren, aber meine Fülse waren mit Bley ausgecassen, und meine Arme ohne Kraft; so dals ein ziemliches Weilchen verging, bis ich wie-

der einige Gewalt über meinen Körper erhielt. , Die Gestalt stand noch immer unbeweglich, und ich konnte deutlich sehen, dass sie einen zärtlich ernsten Blick auf mich heftete. Die immer zunehmende Gewissheit, dass es der Schatten meiner Freundin sey, brachte nun mein stockendes Blut wieder in Bewegung; mir ward warm ums Herz, und eine unaufhaltsame Gewalt riss mich zu dem geliebten Schatten hin. Mit weit ausgebreiteten Armen flog ich auf sie zu, aber die Austufung, "bist du es, liebste Lais?" blieb mir am Gaumen kleben. Doch im nehmlichen Augenblick, da ich mit ausgespannten Armen auf sie zueilte, öffnete sie auch die ihrigen, und einen Augenblick darauf fühlte ich, mit unaussprechlichem Entzücken, dass ein warmer elastischer Körper meine Arme füllte, dass ihr Busen an dem meinigen überwallte, kurz, das das vermeinte Gespenst - Lais selbst war. Die Seligkeit dieses Augenblicks fühlst du, indem du dich an meine Stelle denkst, viel besser. als wenn ich das Unbeschreibliche zu beschreiben versuchen wollte. Alles, was ich davon sagen kann, ist, dass es der längste und kürzeste meines Lebens war; denn er könnte eine Stunde gedauert haben, und hätte mir doch nur ein Augenblick gedäucht. Mir war, als ob ich mit ihr zusammen wachsen müßte, um mich ihres Daseyns recht gewiss zu machen.

Lais gestand mir, dals sie sich ein eigenes Vergnügen daraus gemacht habe, meine Filosofie sowohl als meine Freundschaft auf diese Probe zu setzen, und mich die Gunst eines so unerwarteten Besuchs mit einer kleinen Angst erkaufen zu lassen, die den Werth derselben erhöhen würde. Es freut mich, setzte sie hinzu, dass ich meine Absicht, dir den Genuss eines noch unbekannten Wonnel gefühls zu gewähren, so glücklich erreicht habe; und ich hoffe du wirst dich desto leichter in die Nothwendigkeit fügen, dich eben so unvermuthet wieder von mir zu trennen als du mich gesehen hast; denn in einer Stunde muss ich wieder am Bord seyn. Ich komme gerades Weges von Sardes; meine vorgegebene Reise nach Milet sollte dir bloss verbergen, was ich damahls schon beschlossen hatte. Der nehmliche Eilbote, der dir meinen Brief überbrachte, hatter den Auftrag, mir ein eigenes Schiff zu miethen, welches mich so bald als möglich zu den Poseidonien nach Ägina bringen soll. Alles ist zur Abfahrt bereit, der Wind ist günstig, und die Seeleute sind, wie du weisst, hartherzige Leute.

Du zweiselst wohl nicht Kleonidas, dass mir diese Nachricht etwas unerwartet kam; ich hatte mir wenigstens auf etliche Tage Hoffnung gemacht. Aber du kennst auch das

unwiderstehliche Gemisch von Anmuth und Majestät, womit diese Zauberin ihre Willenserklärungen als unwiderrufliche Beschlüsse des Schicksals anzukundigen pflegt. Es fand nicht nur weder Einwendung noch Bitte gegen diese Verfügung Statt, sondern dein armer Freund musste sich auch bequemen, diese ganze kostbare Stunde über in dem langen Cypressengang mit ihr auf und ab zu schlendern, und sich einen kurzen Auszug ihrer Geschichte seitdem wir uns nicht gesehen hatten, erzählen zu lassen, die ein paar Stunden später unendlich unterhaltend gewesen wäre, aber jetzt mit einer Zerstreuung angehört wurde, von welcher er sich nicht völlig Meister machen konnte. Sie schien es end-Denn als sich ihre lich gewahr zu werden. am Ausgang des Wäldchens zurück gelsssenen Leute von ferne sehen ließen, und ihr ein Zeichen gaben, sagte sie lächelnd: ich fühle dass ich deine Schuldnerin bin, lieber Aristipp, und ich würde dir den Antrag thun, mich auf der Stelle nach Ägina zu begleiten, wenn ich nicht besorgen mülste, dass es Aufsehen erregen und deinen Sokratischen Freunden eine sehr erwünschte Gelegenheit geben möchte, dir einen Nahmen in Griechenland zu machen. Ich selbst mache mir, wie du weisat, nichts aus dem was die Leute von mir sagen: aber ich hätte sehr Unrecht, wenn ich glaubte dass eine solche Gleichgültigkeit: auch die gezieme. Sich fremden Meinungen gäntlich aufzüopfern wäre thöricht: aber die meisten Menschen sind eine so neidische und hämfsche Art von Thieren, dass wir es ihnen um ühster eignen! Ruhe willen zu verbergen suchen müssen, wenn wir glücklicher sind als sie.

Section .

Ich bin überzeugt, Kleonidas, dass alles diefs ihr Ernst war, und so antwortete ich ilfrawie es diese Überzeugung forderte. ware unartig gewesen ibr merken zu lassen, dass ich sie, auch ohne Rücksicht auf das Urtheil der Welt, nicht nach Ägina begleitet haben würde. Indessen hatte ich keiner Verstellung nöthig, um ihr zu zeigen; dass es mich nicht wenig koste, mich ihrem Gutdünken zu unterwerfen. Denn' freylich hätte ich mir aus dem Spott und den Vorwürfen der Sokratiker eben so wenig gemacht als sie, wenn ich bloss meiner Neigung, wie Sie ihren Launen, folgen wollte. Das Ver! gnügen, die ihrige durch diesen seltsamen Besuch befriedigt zu haben, machte sie so aufgeräumt, dass es ihr gelang mich zuletzt auf eben denselben Ton zu stimmen. Was für eine Aufnahme meinst du dass die Wittwe des Arasambes sich von den Korinthiern versprechen dürfe? fragte sie mit der unschuldig .

leichtfertigen Miene, die ihr so wohl anstebt, und setzte, ohne meine Antwort zu erwarten hingu: ich habe ein unfehlbares Mittel mich bey ihnen in Anschen zu setzen; denn ich muss dir sagen, dass ich sehr reich won den Ufern des goldnen Paktols zurückhomme. Du hast ein noch unsehlbareres, sagte ich; aber - Ich verstehe dich fiel sie mir lachend ins Wort, und was dein aber betrifft, so begreifst du leicht, dass der zweyishrige Aufenthalt zu Sardes mich nicht demuthiger gemacht hat als ich vorher ware Ich rathe niemanden meinetwegen nach Korinth su reisan: Du kennst meine Liebe zur Freyheit, meinen Hass gegen euer übermüthiges Geschlecht, und das Vergnügen, das ich gleichwohl daran finde mit Männern umzugehen, und sie für die Augenlust, die ich ihnen wider Willen mache, nach allen Regeln der Kunst zu peinigen. Dabey wird es wohl bleiben. - Ich wünschte, liebe Lais, sagte ich, dass es nicht dabey bliebe. Möchtest du doch das Glück das deiner Musarion zu Theil geworden ist (das einzige das du noch nicht kennst) nicht muthwillig von dir stolsen, wenn es dir sich anböte! - "Hab' ich ei nicht schon mit Arasambes versucht? Es geht nicht, lieber Aristipp! Wer vermag etwas gegen die allmächtige Natur? Die Glückseligkeit

immer eben dieselbeg nur in den Mitteln und in der Art zu genießen, liegt die Verschiedenheit. Ich fühle mich, so wie ich bin, glücklich: was kannst du mehr verlangen, mein Freund?" - Sie sagte diels mit einer so reitzenden Unbefangenheit, dals es. Thorheit geweson ware ihr eine eraste Antwort darauf zu geben. Unsreiletzte Umw armung war nicht ganz so warm, dauerte : nicht halb 'so, lange dis' die erste. Wirklich würde mirs schwer geworden seyn, ihr länger zu verbergen, wie schmerzlich ei mir: war, in allem was: sie saged und that, den weiblichen Alcibiades immer deutlicher zu erkennen. -- Aber hatte ich Recht, der schönen Lais übel zu nehmen dass sie Lais war? Und sollte nicht fehlgeschlagene Etwartung (wiewohl ich es mir auf der Stelle nicht gestehen wollte) die wahre Ursache der übelverhehlten Lauigkeit gewesen seyn, womit ich mich, zu bald für eine Freundschaft wie die unsrige ihren schönen Armen entwand? Dass sie es nur zu gut merkte, bewies sie mir, im Augenblick des Scheidens, durch einen Kus, von jenen nektarischen, die Sie allein küssen kann, und welche auch du, wenn ich nicht irre, bey einer gewissen Gelegenheit kennen gelernt hast. Brauchte es mehr, um die dünne Eisrinde plötzlich zu schmelzen, womit sie das Heiz des treuesten ihrer Freunde umzogen gefühlt hatte? Aber ehe ich wieder zur Besinnung kommen konnte war sie meinen Augen so schwell entschwunden, daß ich alles wieder für eine bloße Erscheinung hätte balten können, wenn der magische Kuß nicht noch eine ganze Stunde auf meinen Lippen fortigebrannt hätte.

Nun, lieber Kloonidas, wie gefällt dir meine Gespenstergeschichte? Gewils ist sie keine von den schlechtesten, die du in deinem Leben gehört bast. Aber was wirst du von deinem Aristipp denken, der bey dieser Gelegenheit schwach genug war, die schöne Lais erst für ein Gespenst auswischen, und sie dann wieder von sich su lassen, als ob sie es wirklich gewesen wäre? Lache immerhin über mich, Kleonidas; ich mache eine so alberne Figur in meinen eigenen Augen, dass ich keine Schonung von dir verlangen kann.

Burgarian serion radional and serion of the serion of the

.Kleonidas an Aristipp.

Enter English Decision

Wirklich, lieber Aristipp, scheint mir dein Aufentbalt unter den weichlichen Asiatem deine Nervon ein wenig abgespannt zu haben: nicht, weil dir so gut als einem andern etwas Menschliches begegnen kann; und noch weniger, weil du die schöne Lais wieder gehen ließest wie sie gekommen war; Wie hättest du es anders machen können? Sie ist dech wohl keine Person, mit der man ungestraft den Satyr spielen dürste? — sondern weil du nicht gewahr worden bist, daß die Schwachheit, deren du dich selbst beschuldigest, bloß darin liegt, daß du dich schämest wo sich nichts zu schämen ist.

Ich weils nicht wo ihr Filosofen die Einbildung her nehmt, ihr müstet etwas mehr als menschliche Menschen seyn, oder wir andern sollten wenigstens so gutmüthig seyn, euch auf euer Wort dafür gelten zu lassen. Ich für meine Person finde in deiner Gespenstergeschichte nichts, was nicht gans

natürlich wäre, und_dem weisen Sokrates selbst so gut hätte begegnen können wie Du befindest dich in einer mondhellen Nacht allein in einem Garten: alles schlummert weit umher; Nacht, Einsamkeit und allgemeine Stille stimmen dich zu dem, was man wachend träumen nennen könnte. Dar Mondschein allein versetzt uns schon in eine andre, oder vielmehr in die nehmliche Welt, die den gemeinen Vorstellungen wom Hades zum Urbild gedient hat; eine Welt, wa alles sich dem Auge gans anders darstellt, als wir es bey Tage schen; wo wir Mühe haben in den zweifelhaften farbenlosan Gestalten, die ein mattes oft unterbrochnes Schattenlicht bald erscheinen bald, wieder verschwinden lässt, die gewohntesten Gegenstände wieder zu erkennen; wo es ohne Hülfe des Gefühls fast immer unmöglich ist, Schatten und Körper nicht zu verwechseln; kurz, in eine von der Sonnenwelt so verschiedene Zauberwelt, dass der Einbildungskraft bey der geringsten Veranlassung nichts leichter ist, als Gegenstände des Homerischen Schattenreichs dem, was wir wirklich sehen, unterzuschieben. 32u dieser Lage stellt sich dir auf einmahl die Gestalt einer Person dar, für welche du seit mehrern Jahren eine besondere Anmuthung fühlst, und mit welcher du dich unmittelber zuvor

in Gedanken unterhalten hattest; eine Person, die, deiner gegründeten Meinung nach, jetzt zu Milet soyn muss, und die du dir in diesem Augenblick so wenig in Rhodus, als dich selbst in Milet, denken kannet. Was ist da natürlicher, als: dals du, bey dieser Disposizion deiner Sinne und - deiner Einbildung; nicht - was du in diesem Momente unmöglich hältet; - diese Person selbst im Leben, sondern die blasse wesenlose Gestalt der nicht mehr Lebenden zu sehen wähntest? Denn, wie viel auch die Filosofie gegen dergleichen Erscheinungen einzuwenden hat, ihre Unmöglichkeit kann sie nicht beweisen; und wenn gleich deine Vernunft die Gespenstergeschichten, die du von Kindheit auf ersählen hörtest, aus ihrem eigenen Kreise verwiesen hat, aus deiner Seele konnte sie dieselben nicht hinausbannen; sie zogen sich in die nächtlichste Region deiner Fantasie zurück, und es brauchte nichts als das Zeugniss deiner Augen, die dir die Gestalt einer weit entfernt geglaubten Person unmittelbar darstellten, um nicht nur deine Fantasie plötzlich ins Spiel zu setzen; sondern deine Vernunft selbst zu einen Trugschluss zu verleiten, dessen Täuschung sie keine Zeit hatte wahrzunehmen. Du wirst sagen: eben darum, weil ich die Gestalt der Lais auf mich zugehen sah, hätte ich sogleich gewiss seyn sollen,

dafe sie es selbst sey; denn es war doch unendhichmahl wahrscheinlicher, dass sie ihren Reiseplan geändert, und anstatt nach Milet zu gehen, den Wegenach Rhodus genommen, meine Wohnung ausgekundschaftet, und sich vielleicht ein Vergnügen daraus gemacht habe, mich unversehens zu überraschen. antworte: Alles diels war vernünftiger Weise nichts weniger als wahrscheinlich; wenn du es aber auch bey ruhiger Überlegung wahrscheinlicher bättest finden müssen, die Erscheinung eines Geistes; so bedenke, dasmdie Fantasie in einem solchen Augenblick ihr Gaukelspiel viel zu behende macht, als dass sie dir Zeit zu Abwägung der Wahrscheihlichkeiten gelassen hätte. Das Zeugnifs der Augen, das Vorurtheil, was du sahst könne nicht Lais selbst seyn, und die Einbildung es müsse also ihr Geist seyn, wirkten so unendlich schnell zusammen, dass alle drey in eine einzige sinnliche Vorstellung, deren du dir klar bewusst warst, zerflossen; und, wie gezagt, eben dasselbe wäre jedem andern an deiner Stelle begegnet. Ich wenigstens stehe dir nicht dafür, dass mir selbst, ungeachtet ich durch dein Beyspiel gewarnt bin, mit Musarion oder Dir nicht eben dasselbe begegnen könnte, wenn ich euch zu einer Zeit, da ich euch weit von mir entfernt wülste, unter ähnlichen Umständen, plötzlich auf mich zu schleichen sähe. Denn freylich gebört auch der langsame gespenstmäsige Gang und das weilsgraue Gewand eo gut zur Sache, als Einsamkeit, Mondschein und nächtliche Stille.

Um dir meine Behauptung noch einleuchtender zu machen, frage ich dich: wenn du die schöne Lais nicht umarmt, nicht mit ihr gesprochen, und dich also nicht durch Gefühl und Ohr von ihrer Körperlichkeit hättest überzeugen können; - wenn zum Beyspiel (was wenigstens an einemandern dazu geschickten Orte durch kunstliche Veranstaltungen hätte bewirkt werden können) wenn, einen Augenblick zuvor ehe du ihr in die Arme fielst, plötzlich eine Flamme zwischen dir und ihr aufgefahren, und ein dichter Rauch, unter einem vermeinten Donnerschlag, ihre Gestalt deinen Augen plötzlich entsogen hätte, - würdest du (vorausgesetzt dass diess Alles täuschend genug ausgeführt und der Betrug dir nicht von Lais selbst entdeckt worden wäre) nicht vielleicht noch jetzt deinen Sinnen mehr glauben als deiner Filosofie, und Alles für eine Erscheinung aus der Geisterwelt zu halten geneigt seyn? Wenigstens bin ich versichert, dass unter zehen tausend, denen ein solches Abenteuer begegnete, nicht. Einer wäre, der es für etwas

anders nähme. Ich kenne sehr verständige Leute, die, wenn von solchen Wunderdingen die Rede war, gegen Alles, was von Andern erzählt wurde, die erheblichsten Einwendungen zu machen hatten, aber immer damit aufhörten, mit der größten Überzeugung von der historischen Wahrheit der Sache, irgend eine Gespenster- oder Zaubergeschichte zu erzählen, von welcher sie sich selbst als Augenzeugen aufstellten. Noch einmahl zlso, ich sehe nicht was für Ursache du hättest es dich verdrielsen zu lassen, dass du der schönen Lais nicht durch unzeitige Besonnenheit einen Spass verderbt bast, um dessentwillen sie sich eine Reise von dreyzehn hundert Stadien zu Land und zu Wasser nicht verdrießen ließ. Ich kann mir zwar wohl einen Menschen denken, der auf dem Wege des filosofischen Todes, den uns Plato in seinem Fädon empfiehlt, - dadurch, dass er den Sinnen, der Fantasie und allen Trieben und Leidenschaften der menschlichen Natur schon bey lebendigem Leibe abgestorben istsich in die Unmöglichkeit gesetzt hat, von ihnen getäuscht zu werden aber ich weiss dass ich dieser Mensch nicht seyn möchte. und wünsche dir Glück dass du es eben so wenig bist als ich.

Den andern Punkt betreffend, hätte sich, dünkt mich, jeder Mann, der nicht von allem

Gefühl des Schicklichen und aller Achtung gegen sich selbst verlassen wäre, eben so, wie du, benehmen müssen; überdiess lag es wohl nicht an deinem guten Willen, wenn du dich am Ende mit einem Kuls abfinden lassen muls. Man ist freylich auf eine so sonderbare Grille nicht gefasst, wie diese war, die Reise yon Sardes nach Rhodus zu machen, um einem guten Freund einen Kuss zu geben; indessen hängt es immer von einer Schönen ab, wie viel Werth sie auf ihre Gunsterweisungen legen will, und der Kus, den du zur Entschädigung erhalten hast, war nach deinem Eigenen Geständniss so viel werth, dass da ihn nicht su theuer erkauft hättest, wenn du ihm bis zu den Hyperboreern hättest entgegen reisen müssen. Die Wahrheit zu sagen bin ich mit Dir weit besser zufrieden als mit der Dame, die mir in den zwey Jahren ihrer unumschränkten Herrschaft über den königlichen Arasambes von Seiten des Karakters mehr verloren als gewonnen zu haben scheint. Ich fürchte sie hat sich durch die fliegende Eile, womit jeder ihrer Winke befolgt werden musste, durch die unermudete Aufmerksamkeit, womit ein eben so großmüthiger als vielvermögender Lieb-Chaber allen ihren Wünschen zuvor kam, Aurz, durch die grobe Abgötterey, die zu Sardes mit ihr getrieben wurde, die bose

Gewohnheit zugezogen, jede Fantasie, die ihr zu Kopfe steigt, auf der Stelle zu befriedigen, und zu erwarten dals man sich alles, was sie zu sagen und zu thun beliebt, wohl gefallen lasse. Mit Einem Wort, Aristipp, dein weiblicher Alcibiades ist das wahre Wort des Räthsels. Geben die Götter, dals die Abnlichkeit sich nicht bis auf den Ausgang der Abenteuer erstrecke, in welche sie sich snit einem solchen Karakter noch verwickels könnte!

Das zarte dankbare Herz meiner Musarios leidet nicht wenig bey der Freyheit, die wir uns in unsern Urtheilen über ihre geliebte Pflegemutter heraus nehmen. Sie möchte sich selbst gerne, verbergen, dass wir Recht haben, and würde uns zürnen, wenn sie zürnen könnte, dass wir alles im vollen Sonnenlichte schen, was sie selbst nur in dem sanft verhüllenden und verwischenden Mondlicht, oder in der verschönernden Beleuchtung der Abendsonne sehen will. Demungeachtet bittet sie mich, dir in ihrem Nahmen für die freundliche Art zu danken, wie du ihrer gegen Lais erwähnt hast. Das holdselige Weibchen giebt mir täglich neue Ursache, mich in ihrem Besitz glücklich zu fühlen. Ich weiss nicht ob du dich erinnerst, dass ich eine Schwester habe, die bey deiner ersten Abreise von Cyrene noch

ein Kind weiherierebis fünf Jahnen wer? Da wir vor einiger Zeit das Unglück: dusttem manspe gute Mutter zu verlieren, bat Musarion meinen Vater, dass er ihr die junge Kleone anvertrauen möchte, die jetzt gerade in die Jahre tritt, wo die Aufsicht und Leitung einer mütterlichen Freundin einem Mädchen am nöthigsten ist. Du sweifelst nicht, dass es ihr mit der besten Art zugestanden wurde; und so hábe ich schon seit mehreren Wochen das Vetgnügen, eine Schwester, die ich nach Mussmion über alles liebe, unter ihren Augen, gleich elner lieblichen poch ganz unversehrten Rosenknospe unter den schirmenden Blättern des mütterlichen Stockes, allmählich zur schönsten Blüthe sich entfalten zu schem og daily is a first and a late of the sail of the

Gedenket: du dich noch lange ein Rhedus zwiverweilen, Aristipp? — Wiegerhe zwindit zuch die mannigfaltigen Genüsse günnen, die dir in dem Lande, welches eich Minerva und Apollo mit dem Musen und Grazien zu übrem eigenen Sitz enkahren haben, won allem Stunden, Cand es eind gerade die saligsten ichnieus glück die lander Familienlebens) wo wich uns alle nach die sehnen und koristhier, Milesier und Rhodier — und werd kannisie allem zühlen, die bis das Glück aldich zu übesitzen, worenthalten? — on lierzlich idarum

beneiden, dass es ihnen unmöglich wohl bekommen kahni di di di di Nami di da no we no result out , - a differ as a most oras and the second of the second of the second of soful all all of the the could be an other main reality of Azimale I said to the egre in the medicheld of the arborier in this te de la constant Molte vintinde su' on the setting a material at a sol Die sittenrichterliche Miene, womit du die scherzhaften Stellen meines letzten Briefes ber nahé garrizh ernstkaft beuntwortest, liebet Kleonidas yn lâfstredir sor gut y dafs ich nicht ungehaltenfüber dich werden könnte, went toh such Ersiche hätte, es wiber mich selbst zu seyn: Es ist nicht unmöglich, die die Asiatische Luft, die ich seit einigen Jahren athme, die Wirkung auf mich that, die du bemerkt daben Willet; wenigstens wäre die ellen somatürlich, als dass der zarte Sinn mei nes Elecuidas für das Gesiemendel und Schötgute durch die glückliche Beschränktheit, Regelmälsigkeitound halcyónische Stille seines häuslichen Küpstlerlebens immer zärter wer den, und daher manches mehr oder weinge auffallend inden muls anden anden sorgles und wogelfrey in der Welt herum treibenden Wienschen nicht den geringsten Anstols nehmeniniEs ist, denke ich, mit dem more lischen Gefühl, wie mit dem ofganischen: das

schwehen eines rauhen Lüftchens fällteden zanten: Wangen eines fast immer in den Mauern des Frauengemache eingekerkerten Mädchens, oder eines mit Hosen aufgefütterten Knaben empfindlicher, als das Anprallen des schärfsten Diordwindes der ledernen Hautzeines abgehärteten Kriegsmannes oder Seefahrersit Indessen wenn gleich auch dier das eben rechte in der Mitte liegt, so gesteh ich doch willig eine das es in sittlichen Dingen besser ist zeh viel als zu wenig Zartgefühlt zu haben. A

-119 Meine Vergleichung unsrer Kofinthischen Freundin mit dem berüchtigten Sohnides Kib nins hätte ich von dir lieber bestritten als be-Iceftigt: sehen mögeh. Vielleicht ursheilen wit beide zu strenge über sie; vielleicht stimmt mich dagegen zu einer andern Zeit die Erinne sting an souviele mit fireverlebte Tage; die sösschön nie wiederkehren werden gau leiner größern Nachsicht, nals sie von einem genaute befangenen Richter zu erwarten hätte. ich bin weit entfirmt, die Hoffnung auftrugehen , dass sie sich noch , mvermerkt ; und him chesten ohns fremdes Einmischeny zwidieser ruhigen Selbatgehügeamkeit und Fesbigkeit des Gemüths läutern werde, ohne welche wir freys lich Urseche hätten immer für sie in Sorgen st seyn... Warum hätte sie sich von Arasambek getreunt, und ihrer Freyheit durch diese Tren-

nung so große Opfer gebracht; went, da schöne Bild einer reinern Glückseligkeit, web che sie zu geben und zu empfangen fähigist micht lebhaft genug auf sie gewirkt bätte, som über die üppigsten Befriedigungen der Sinne, über alle Forderungen der Eitelkeit. der Prachtliebe, und jeller andern selbstück eigen Leidenschaft das Übergewicht zu erhab ten? Lassen wir ihrer blumenreichen Fantasie noch einige Zeit sich durch rästloses Herum flattern zu ermüden! Das Bedürfniss der Rube wird mit dem erwachenden Gefühl dessen, was sie sich selbet seyn könnte innar desto dringender werdeng sie witd sich unversehens nich Ägina zurückziehen, ihre lieblichen Haine der Sokratischen Sofrosyne und ihren ernsten Germen beiligen, und glücklich seyn wie sie et moch nie gewesen ist; oder das letzte rib rende Lebewohl und der weihende Hände drack des scheidenden Weisen müßter alle ceine Kraft an ihr verloren baben.

Joh glaube gar ich schwärme, Freund Kleimidai? Reym Anabis, es ist nicht ganz richtig
mit mir! Bald werd ich mir gestehen müssen
scheidenheit zu denken erlauben wollte.
Ernsthaft zu seden, meine Freundschaft obst
Litebe (wear du willst) für dieses wunden
bare! Wesen ist nie wähnes als wenn etliche

rausend Stadien zwischen uns liegen. Die Fantasie treibt zuweilen auch mit uns andern kaltblutigen Leuten ihr Gaukelspiel Mir, num Beyspiel, schiebt sie, in einer solchen Entfernung, unvermerkt eine Art von idealis scher Leis unter, wie ich etwa wünsche dals die wirkliche seyn möchte; und dann dünkt mich, es sey nichts was ich micht für sie zu ehun fähig wäre wenn sie dadurch glücklich würde, und mir geben seltsame Grillen durch den Kopf, die ich mir durch allerley schein-Bare Vorspiegelungen wahr zu machen suche. Ich besorge sehr, die Hoffnung; dass der abigeschiedene Geist des Sokrates noch ein Wunder en ihr thun merde, ist eine dieser Grillen'; donn leider! bey kühler Überlegung sehe ich wenig Wahrscheinlichkeit, dass die leibhafte Losis jemahlsonon dem was sienihr System nemt zufückkommen werde, wiewohl es im Grunde nichts als Blendwerk ist, hinter welobem sie ihre übermüthige Lust, Unheil in zunsern armen Köpfen anzurichten, sich selbst wi verbergen sucht.

mich so freundlich einladest, geht es mir wie mit der schönen Lais; meine Liebe zu ihr wächst mit dem Raum und der Zeit die mich von ihr entfernen; und wie könnte Liebe ohne Verlangen seyn? Cyrene, die doch alles, was

mir dassdigbite-ist, enthält, bleibt auch immer das detzte Ziel meiner Wanderingen, das Ithiaka dor freywilligen Odyssed, die ich:nicht dichte - sondern lebe. Ich pennersie freywillig, weil keine feindseligen Götter sich gegen meine Zurückkunfe wersehworen basch: aber demnoch neweille dich melber, dals sie ib ganzi willkülirlich. ist, als dis. täuechende. Geflihl der Ereyheit sie mir worspiegelt; denn die unsichtbaren Seile,, die mich mach. Kozinth und Athen zurückziehen dind darum nicht minder stark, weil es keine Ankertane sind Beide liegen noch zwilchen mir und Gyrene, und ich kann jetzt noch nicht ernstlich dama denken, sie hinter mir zu lassend: Überdiels werde ich, in Rhodus selbst durch! mancherley Verhältnisse aufgehalten, und nach Achau gedenke ich nicht wieder za kehren, ohne zuvot alle merkwürdigen Orte in. Klein - Asien und die nördliche, Rüste des Eiumins besuckt w haben. Kurz, lieber Kleonidas, da ich mich einmal so weit in die Welt hinaus gewegt habe, gebührt es sich entweder gar nicht, oder als ein stattlicher, an Keuntnissen und Erfahrungen reicher, weiser und gefüger Mans nach Cyrene zurück zu kommen.

Transport (Contraction

K

marain e lisi i diament de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya del co

Wir effrenen und wieder eines Vorsuge; um welchen une Athen und Syrakus beneiden? des Glücks, die schöne Lais, nach einer mehr als vierjährigen Abwesenhalt, wieder in unbern Mauern zu besitzen; wenn anders die Erlaubnis, seine Augen unentgeltlich an ibrem Anschauen zu weiden, für eine Art von ige meinuamen Besitzigelten kann. Diels ist ein Brecht, oder vielmehr eine Wohlthat, die Sie, gleich der Sonne, allen Augen zugesteht, die es auf die Gefahr, ceben so wie von einem Blick in die Sonne, geblendet zu werden, wagen wollen in die ibrigen zu sehen. gend einer böbern oder geheimern Gunst kann sich unter allen, die sich darum zu beeifern scheinem bis jetst noch keiner rühmen aber auch diese ist schon so groß, dass einige Zeit hingehen dürfte, bis irgend-ein-Übermüthiger sich en dreisten wird, über die Unzulänglichkeit einer soligeistigen Nahrung der ungenügeamsten aller Leidenschaften zu knurren. In der That ist ihre Schönheit noch immer im Zunehmen, und scheinv-sogar, anstatt durch die Zeit dus

geringste von ihrer frischen Blüthe verloren zu haben, im Gegentheil in der Blende, worin sie zu Sardes gestanden, einen noch böhern Glanz gewonnen zu haben, - etwas gebieterisches, königliches möcht' ich sagen, das in die Länge kanin erträglich were, wenn Sie es nicht durch die liebenswürdigste Anmuth der Sitten und das gefälligste, Benehmen im Umgang zu mildern wülste. Boy allem dem lebt nie auf einem so kürstlichen Fuss zu Korinth, dals, zu besongen ist .. falls auch sie selbst reich genug wären es immer augzuhalten, die Korinthier möchten nicht artig oder demüthig genug seyn; es lange gut zu finden. Is desen, bir jetzt geht noch alles als ob es picht anders seyn könnte. Das Volk, den der Schein immer für das Wesentliche gille wird durch den Schimmer, womit Sie sich umgiebt, und ihne große Manier das Petti sche Gold in Umlauf zu setnen, im Respekt enhalten; unsre Patrizier hingegen trösten sich mit dem Gedauken, dass eine solche Lebenart der geradeate Weg sex, die stolze Göttin desto, cher sh bamanisieren, und endlich o geschmeidig zu machen, als jeder sie, wenig stens für sich selbet, zu finden wünscht. De diess aber ganz und gar micht in den Plan der Damel zu: passen ::scheint... so würde, däucht mich, einewarnender Wink von einem vertrauten Freunds micht überflüssig und viel-

leicht von guter Wirkung seyn. Ich selbst bin zwar so glücklich sie öfters zu sehen, und sogar zu dem engern Ausschuss ihrer Gesellschafter zu gehören: aber, wenn ich auch großmüthig genag beyn wolke, gewisser Malsen gegen meinen eigenen Vortheil zu kandeln, strist doch mein Verhälenis zu iht nicht von solches. Art, dass. ich.:mir. ohne Zudringlichkeit dis: Amt. eines Erinnerers herane, nehmen dürste. .. Auf sieden Fallsweiseber Aries tipp, wäre: wehl dass bester menn du dicht entschließen könntest, dich den Reitzen der schönen Rhodos su entreilsen, und mit der ersten guten Gelegenbeit nach Korinth inn kommeng haisis. selbst sobeint: beynake gewist darauf zu rechrein, und delm gastfreundliches Gemachicias Hauter deines Learch, ist zu allen Stunden für deine Aufnahme ausgeschmückt.

And the state of t

marie Links, an Aristippe in a

Verzeihe, mein Lieber, wenn nich dich län ger als recht. ist, auf Nachricht warten ließ, wie deiner Freundin die Luft des Isthmus wieder bekommt] und wie sie nach einer so langen Abwerenheit von den Korinthiern auf genommen worden. ih Jene hat mir mit den ersten Athemaug alle meine verige Leichtig keit und Unbefangenheit wiedergegeben; diese benehmen sich so artig und anständig; als es die etwas sexeydeutige Wittwe eines noch vollauf. lebenden Persischen-Fürstensohn nur immer verlangen kann. .. Ich mache ein siemlich großes Haus, lebe wieder so frey wie die Vögel des Himmels nach meiner eigenen gewohnten Weise, und erinnere mich zuweilen des Aufenthalts zu Sardes, und aller seiner Herrlichkeiten, als eines seltsamen Morgentraums, der im Erwachen unvermerkt an der aufgehenden Sonne zerrinnt, und, wis angenehm er auch war, kein Bedauern dals er ausgeträumt ist in der Seele zurückläst. Freylich befinde ich mich in dem ungewöhnlichen Fall einer Person, die im Traum einen großen Schatz erhoben hätte, und beym

Erwachen wirklich einen kleinen Berg won Goldstücken : vor ihrem Bette aufgeschüttet finde; und wenn du glaubet, dass dieser Umstandinicht wenig zu ideriRuhe, deren ich mich rühme eibeytragen könnte; so will ich so ehrlichmeeynt und gestehen, dass du es pahezu errathen hast. y word as a ... Ich Geben hier ungefährwauf eben demselben Fuls wie and Milet. Mein Haus ist, awar nicht. zu /allen Stunden, aber doch ein den gewöhnlichen, marman Gesellschaft sieht, allen offen, die man zu Athen Kalokagathen Eupateiden, Staats - und Kriegsmünner, Dichtet, Sonsten und Künstler, alto und junge, reiche und arme, fremde und einheimische, jedermann, der sich ih guter Gesellschaft mit Anstand seigen kann, ist gern geschen; impr dals immer zwey, oder drey mit einander! kommen müssen :...denn.. die Unterhaltungen/ water wier Augen sind nur den viertrautern Freunden, lauter Männern, die meine Väter seyn kännten, vorheibalten, und untet den jüngern "böchstens Einem, den die Götter etwa in besondere Gunst genommen habens dir, zum Bayspiel, wenn du bier wärests zumahl da sich bisher noch keiner gefunden hat, der: mich vergessen machen könnte, dass du re nichtibieta trat .

Es ist wohl kein Zweifel, dass ich mich durch diese Lebensordnung weder den Ma-

tronen noch den Hetären (deren Orden hiet sehr zahlreich und begünstigt ist): sonderlich empfehle; wiewohl die letztern mehr Ursache hätten, mich für eine Wohlthäteris als für eine Konkurrentin anzusehen. Dean bey weitem die meisten meiner Aubetet unterliegen am Ende doch der Værsuchung sich bey ihnen, wie die Freyer der Pendope bay den gefälligen Hofmägden - des Ulyssischen Hauses, für ihre bey mir verlome Zeit und Mühe su entschädigen. Indesen muß ich gestehen, dass die Verbindlichkeit, die sie mir von dieser Seite schuldig sind, vielleicht dook einige Einschränkung leiden mag. Die Sache ist, dass ich, theils um mir selbst die Pflichten der Frau des Hauses su edeichtern, theils (wenn du willst) sus Gutherzigkeit, einige schöne junge Mädchen zu mir genommen habe, die zwar Korinthie sche Bürgerinnen sind, aber aus Mangel an Vermögen und Unterstützung wahrschein lich sich genöthigt gesehen hätten, ihren Unterhalt der Afroditei Pandemos abm werdienen. Diese lasse ich von den geschicktesten Lehrmeistern im Lesen der Dichter, is der Musik und in der Tanzkunst unterrichten, und mache mir; nach dem Beyspiele der schönen Aspasia, selbst"ein Geschäft daraus, sie su angenehmen Gesellschafterinsen für mich und andere zu bilden. Könnte jehtihuen mit meinen Grundsätzen auch mit gleich meine Sinnesart eluflößen, so würde meine Absicht vollkommen erreicht. Ild sich aber darauf nicht rechnen läßet, so bin ich zufrieden, ihnen sogvielt Achtung gegen sich selbst and so viel Milstrauen gegen abet übenwättiges Geschlecht beyöhnbringen, kals einem Mädchen nöttig ist, das sich in den gehörigen Respekt beyöhnen setzen, und wenn sie, ungläcklicher Weise, der Liebe eich nicht gänzlich erwehren kann, wenigstens keinem andern Amoranterliegen with als jenem Anakre omtischen, den die Missen

Mit Blumenkränzen gebunden Der Schönheit zum Sklaven gegeben,

Aristipp, was für eine albegne Celebritätsieht mir durch dieses den böhnen und Töchterh der Achservsquagewohnte und so vielerley Vorurtheile und die Stirne stolsende, Lebenstart susiehem werde. Diels ist ebem nicht was ich wünsche; aber eich sehe nicht wie ich et evermeiden könntest wer schwimmen will, mults seich gefällengelassen maßbusch werdenzubet in an ein bemacht und die bescheit werden will der den bescheit gefällengelassen maßbusch werdenzubet in an ein bemacht und der der den die bescheit gefällengelassen maßbusch werden die bescheit gefällengelassen maßbusch werden die bescheit gefällengelassen was die der den die der den die der den die den di

hatte, wohey minerlidye muntre Unterhalting Wher interessante: Gegenstünde selem besiere Hälfte: der Bewirthung ausmachtei, duch bier wieder, in: dem:Gang gebracht; wiewohledie Korinthier: ülerhaupt genommen keine Lieb traben. von sonnilida ternen. Gastmählen sind. Bilde divedamin nicht) ein sidals mein Koch sich dabey vernachlässigen blitte. Wo nige Schüsselnipraben das Bester Her Jahrszeit aufa feinste zubenviter, kleine Beahen aber die edelsten. Weine Gyperns und Siciliens, darin e bestebte meimel, gantous Ferugalität sind sich gestehe germy dass ich sie - die selbst abgelernt habe. Zu Athen reicht mit damit aus und erhält noch Lob, und Dank: aber so genügsam, sind unsre Korinthischen Ausser Kalokagathen nicht. Freihder Lieswehnt, und einem! vielversprechenden jungen Kainstler, Nahmens 24 francor (der, im Viitbeygeben gesage; einer meiner wärmsten und hoffnungsvollaten Anheref-ist,): sind es. dahier: fast ilautelis Fromde, die sieh um den Zutritt zu meinen Aristip pirechen Oky vien (wie ich sierdir zu Ehres nennen/mäckte) bemerben préder mon freyen Saucken dann aningelähengweirken. z Die Unterhaltung gewinnet nicht wenig dadurch, und ich denke es sollte sich aus unsern Tischsudon detwein gannichtiges inachen main sais, smon, einem Geschwindschreiber

aufgefalst, als: blosser Stoff einem Meister wie Xanofon oder Plato im die Hände fielen. Nicht: selten: wagen : wir und 3-auf die Leichsigkeit unsver! Hand vertradend, bogar an die werschlungensten Knoten des Filosofie; und wenn unstidie Entwicklung un langweilig werden will, siehen wir one zuweilen auf die kürzeste Art aus der Sache, und kommen der Subtilität unszer Finger dimit der Schere (zu Hülfe Gestern z. B. erwähnte Einer zufälliger Weise, das Soktates edas Schöne unde Gote für einerley gehalten, und also nibhts für schön babe gelten lassen wollen, wenn es nicht zugleich gut, d. i. m ützlich, ja sogar nur in spufermes hütz-Sich sey. Diell veranlaste einen Dialog, wovon ich die, weil ich gerade zum Schreiben aufgelegt bin und (die Wahrheit zu gestehen) deine eigene Meinung von der Sache wissen möchte, so viel als mir davon efinnerlich ist, mittheilen: will, worn adu anders' Lost und Musse bast weiter zu lesen. Jan Gunst

Die Hauptpersonen des Gesprächs waren der junge Speusipp, (Platons Nesse von seiner ältern Schwester, einer der liebem-würdigsten Athener die ich noch geschen habe) ein gewisser Epigenes von Trözen, der seine Geistesbildung vornehmlich von dem Sosisten Prodikus und Protagorasserhalten

zu haben vergiebi; and Eufrador, welchen, da er: Mablet winde: Bildhers: dagleich ist, ein unstreitiges deche zukam, mit zar bache m sprechen. Dafa die Fran des Hauses sich ein paar Mahl in idea: Gespräch mischee, wist de giner so. erklärten Liebhaberin alles Schönen un keiner Unbescheidenheit auslegen. our period of the state of the state of Broge Mich dünkt (segte Epigenen; der m dieser Erörtering: den Anlais egégeben hatte) she wir uns auf! die Frage ,,was das Srohöns as y ? "vainlassen, ware wohl gethan, den Sprachgebrauch um dien Bedeutung de Wartes zu fragen, da es so wielerley, ma Theil ganz ungleichartigen Dingen beygelegt wird, dass der allgemeine Begriff, der mit diesem Worte verbunden zu wierden plegt, nicht leicht, zu finden sein dürfter Wir segen ein schöner Hichmel, eine schöne Gegend, ob schöner Baumweine schöne Blime, ein schö nes Pferd, einischönes Gebäude, i ein schöne Gedicht, eine schöne That. Man sagt: dieser Wein hat eine schöne Farbe, dieser Sänger eine, schöne, Stimme, diese, Tänserin, tans sphöp, dieser Reiter sitzt schän zu Pferde Ich würde nicht fertig, wenn ich alle die körperlichen, geistigen und sittlichen Gegen stände, Bewegungen und Handlungsweises herzählen wollte, denen das Prädikat; schön beygelegt wird, Was, ist nun, die ihnen alle wakommende gemeinsame Eigenschaft, um dekentwillen sie schön genannt werden? Ich kenne keine allgemeinere als diese, dass sie uns gefallen. Die Menschen nennen alles achön was ihnen gefällt.

Speusipp. Ich gebe gern zu, dass das Schöne allen gefällt, deren äusserer und innerer Sinn gesund und unverdorben ist: aber dass alles, woran ein Mensch Wohlgefallen haben kann, darum auch schön sey, kann schwerlich deine Meinung seyn.

Lais. Sonst wäre nichts schöneres als ein mit Fässern und Kisten wohl beladenes Lastschiff voll morgenländischer Waaren; wenigstens in den Augen des Korinthischen Kaufmanns, vor dessen Hause sie abgeladen werden, und der in diesem Augenblick gewißs mehr Wohlgefallen an seinen ohne Symmetrie über einander hergewälzten Fässern, Kisten und Säcken hat, als an dem schönsten Gemählde des Parrhasius.

Epigenes. Also, mich genauer auszudrücken, nenne ich schön, was allen Menschen, ohne Rücksicht auf den Nutzen, der daraus gezogen werden kann, gefällt.

Speusipp. Sollte damit zu Erhaltung des Begriffs vom Schönen etwas gewonnen seyn? Was gefällt, ist (deinem eigenen Ge-Aristipp. 2. B.

ständnils nach) nicht immer schön; aber has Schöne gefällt immer, bloß weil es schön ist. Die Frage was ist schön? bleibt also noch unbeantwortet.

Eufranor. Könnte uns nicht irgend ein Werk der Kunst am leichtesten zu der Antwort verhelfen, die wir suchen?

- Lais. Mich dünkt, Eufranor bringt uns auf den rechten Weg.

Eufranor. Zum Beyspiel, der junge Bacchus dort, dem der lachende Faun den rosenbekränzten Becher reicht, indem er mit dem linken Zeigefinger schalkhaft auf die neben ihm an einem Weinschlauch eingeschlafne Mänas hinweiset.

Lais. Es soll eines der besten Werke des berühmten Alexis von Sicyon seyn.

Eufranor. Lassen wir diesen Bacchus für schön gelten, oder hat jemand etwas wesentliches an ihm auszusetzen?

Speusipp. Ewige Jugend in ewig fröhlicher Wollusttrunkenheit kann unmöglich schöner dargestellt werden.

Eufranor. Das möchte ich nun eben nicht behaupten; genug, wir alle geben zu, dass er nicht hässlich ist.

Alle. Unstreitig.

Eufranor. Was mag wohl die Ursache dieses einstimmigen Urtheils seyn?

Lais. Unser Gefühl vermuthlich.

Epigenes. Aber warum wir es alle fühlen, und fühlen müssen, wir mögen wollen oder nicht, das ist es wohl was Eufrapor hören möchte?

Eufranor. Und worin könnte diess liegen, als in der Gestalt des jungen Gottes, in der bestimmten Form eines jeden seiner Glieder, in ihren Verhältnissen gegen einander, und in ihrer Verbindung zur harmonischen Einheit des Ganzen?

Ich und Epigenes und die übrigen alle waren sogleich mit unserm Ja bey der Hand. Nur Speusipp lächelte beyende unmerklich und schwieg.

Eufranor. Aber die schlummernde Mänas zu seinen Füßen — kann man läugnen daß sie schön ist?

Learchus. Ich glaube in aller Männer Nahmen kühnlich sagen zu dürfen, sie ist sehr schön.

Eufranor. Und der junge Faun?

Lais. Ich wenigstens habe noch keinen schönern gesehen.

Eufranor. Also der Gott ist schön, der Faun ist schön, die Bacchantin ist schön, ungeachtet das, warum wir jedes für schön halten, die Formen und Verhältnisse der einzelnen Theile und die Symmetrie des Ganzen, an allen dreyen die augenscheinlichste Verschiedenheit zeigt. Würden wir aber zufrieden seyn, wenn der Faun für den Weingott angesehen werden könnte, oder der Weingott für einen Faun? Mit der Form des schönsten Fauns würden wir den Bacchus nicht schön genug, mit den Formen des letztern hinge gen jenen allzuschön finden. Und wenn die Mänas ihren hohen Busen gegen die breite Brust des Bacchus, er seine Schultern und Hüften gegen die ihrigen umtauschte, würden nicht beide dabey verlieren, wiewohl sie Schönes um Schönes gäben?

Epigenes. Ganz gewiss. Schön wäre demnach etwas so verhältnissmässiges, dass es unter veränderten Umständen hältlich werden könnte; wie z. B. ein schönes Weib einen missgestalteten Mann, ein schöner Faun einen hässlichen Bacchus abgäbe?

Eufranor. Diess möchte doch wohl su viel gesagt seyn. Ein Mann mit weiblichen Gliederformen, wäre doch immer ein schönes Ungeheuer, und ein Bacchus mit den Formen eines schönen Fauns würde nur une de l, nicht häßlich seyn. Indessen könnte auch aus lauter schönen Theilen ein sehr widerliches Ganzes zusammengesetzt werden, ohne daß die Theile aufhörten schön zu seyn; es braucht dazu nichts weiter, als jedem eine unrechte Stelle zu geben. Der schönste Mund schlef auf die Stirn, das schönste Auge an die Stelle des Mundes, und die zierlichste Nase an den Plata des Auges gesetzt, würde aus dem Gesicht einer Lais eine lächerliche Fratze machen.

Lais. Führt uns diess nicht unvermerkt auf den Sokratischen Begriff zurück, dass jedes Ding schön ist, wenn es das ist, was es, seiner Natur und seinem Zwecke nach, seyn soll?

Epigenes. Wenn diels keine Ausnahmen leidet, so würde der Elefant, der Dachs, und die Fledermaus eben so wohl an Schönheit Anspruch zu machen haben, als der Onager, das Reh und der Fasan.

Lais. Warum nicht, wenn wir dem merschöpflichen Erfindungsgeiste der göttlichen Bildnerin Natur nicht unbefugte Schranken setzen, und durch eigensinnige Vorliebe für gewisse und vorzüglich gefällige Gestalten und kleinlichen einseitigen Urtheilen verleiten laseen wollen?

Ruf der Heiligkeit und Weisheit in den göttlichen Dingen gestanden, wie Epimenides, bätten bewegen lassen, der Hybris und der Anädeia eigene Tempel zu widmen, in der Absicht diese übelthätigen Dämonen dadurch zu besänftigen und zur Schonung zu bewegen; zumahl da die entgegengesetzten guten Dämonen, Eleas und Aido, bereits öffentliche Altäre zu Athen hatten, und jene, wenn sie vernachlässigt worden wären, eine solche Parteylichkeit sehr ungnädig hätten aufnehmen können. Die Athener (meinte er) befänden sich mit der Göttin Unverschämtheit in dem nehmlichen Falle wie die Spartaner mit ihrem Gotte Furcht, welcher von Alters her sehr, andächtig, von ihnen verehrt worden sey, ohne dass es jemahls einem Menschen einge fallen, ibre Tapferkeit desswegen in den mindesten Zweifel zu ziehen.

Les wäre picht artig gewesen, einem Abkömmling des weisen Solon wegen dieser
Apologie seiner Mitbürger ins Gesicht malachen. Ich versicherte ihn also in unser aller
Nahmen, dals wir weit entfernt seyn, diese
Sache in einem andern Lichte zu sehen; und
da die ganze Gesellschaft zu bedauern schien,
dals wir den Gegenstand unsers Gesprächs dar
über aus dem Gesichte verloren, setzte ich hinau: ich würde für meinen unzeitigen Schen

şu hart bestraft seyn, wenn wir des Vergnügens enthehren mülsten, zu hören, wie Speusipp, wenn ich recht in seinen Augen gelesen hätte, im Begriff gewesen sey, den Knoten zu entschlingen, der meines Erachtens, bisher unter unsern Händen eher noch mehr verwikkelt als aufgelöst worden. Du musst wissen, dals dieser. Speusipp, einen schwachen Anstrich yon Platonischer Pedanterey abgerechnet, ein schr feiner Jüngling ist, und (unter uns gesagt) ohne meine Schuld einen der Pfeile, welche der Sohn Cytherens aus meinen: Augen links und rechts, wohin es trifft, zu schießen beschuldigt wird, ziemlich tief in der Lebet stecken zu haben scheint. Ich bin nicht gesonnen zu seiner Heilung den geringsten Aufwand zu machen; sollte aber das Übel gar zu ernsthaft werden, so verlasse ich mich auf die kleine Lasthenia, die seit einiger Zeit die Stelle der schönen Drose bey mir eingenommen, und eine so schwärmerische Liebe für die Platonische Filosofie gefalsti bat, das Speusipp, wofern er noch einige Tage hier verweilt, nothwendig davon gerührt werden muls. Doch wieder zur Sache!

Der junge Mann antwoltete auf meine Einladung, nicht ohne bis in die Augen roth zu werden, mit aller Grazie und Zuversicht, die du zinem: Athener und einem Neffen Platone zutrauen wirst. Mich dünkt, fuhr er fort, wir haben uns bisher immer um einen dunkeln Begriff des Schönen, dessen Daseyn wir voraussetzten, herum gedreht, ohne ihm selbst näher gekommen zu seyn. Sinne und Einbildungskraft stellen uns nichts als einzelne Dinge dar, die wir, wenn ihre Gestalt uns gefälk, schön nennen, wiewohl uns immer eines schöner als das andere däucht. Auch die Kunst zeigt uns, sogar in ihren idealisierten Werken; nur einzelne Gestalten, einen Ringer, Wettläuser oder Faustkämpser, einen Achilles, Ajax oder Ulysses, einen Zeus, Apollo, Merkur, Bacchus u. s. w. nie den Menschen, den Helden oder den Gott, der so schön ist, als Mensch, Held, oder Gott gedacht werden kann. Daher sind die Eleer und Athener nie sicher, dass nicht ein Bildner aufstehe, der einen noch schönern Jupiter als ihren Olympischen, eine schönere: Afrodite als die des Alkamenes in den Gärten darstelle. Aber wie könnten wir urtheilen, dass irgend ein einzelnes Ding schöner sey als ein anderes in seiner Art, wenn die Idee des allgemeinen Schönen nicht bereits in unsrer Seele läge, welche gleichsam der Masstab ist, woran wir das einzelne Schöne in: der Natur und :Komst.; messen ? Diese Idee ist es was wir suchen, ohne zu wissen dass wir sie schon haben, wiewohl es uns eben datum, weil sie eine Idee ist, an Mitteln stellen als im Einzelnen, das ist, durch blosse Annäherungen, wobey immer die Mögligkeit eines Schönern bleibt, weil das Schönste, die Idee selbst, im Einzelnen erreichen zur wollen, eben so viel wäre als das Unendliche in einen beschränkten Raum zu fassen.

Also sprach er - und ergötzte sich wie es schien, an dem Erstaunen, das in unser aller weit offnen Augen zu lesen warallgemeine Stille rubte eine Weile auf der ganzen Tischgesellschaft; es war uns allen; denke ich, als ob uns etwas geoffenbaret worden wäre, und wir wunderten uns, allmählich gewahr zu werden, dass wir im Grunde nicht mehr von der Sache wussten als vorher. Epigenes war der erste; der das heilige Schweigen brach. Wir sind dem Speusippus nicht wenig Dank schuldig, (sagte er mit einem Ernst, der das eben ausbrechen wollende Lachen von den Lippen deiner muthwilligen Freundin zurückschreckte) dass er uns einen Blick in die erhabensten Mysterien seines berühmten Oheims thun ließ, und uns das unaussprechliche Wort seiner Filosofie verstautej Denn die Idee ist der Schlüssel zu allen Geheimnissen der Natur in und außer dem Menschen. - Ich gestehe mit Beschä-

mung, sagte Eufranor, dess dieser Schlüssel mir nichts außehließt. Ich begreife nichts von einer Idee, die ich in mir trage, ohne zu wissen weder dass ich sie besitze noch wie ich zu ihr gekommen bin, also auch ohne gewiss zu seyn, dass ich sie habe. - Wundert dich diess, Eufranor? wersetzte der junge Athener lächelnd; du hast also, wie es scheist, nie wahrgenommen, wie vieles in dir ist, dessew Daseyn und Beachaffenbeit dir nur durch seine Wirkungen offenbar wird? Die ungelehrtesten Menschen empfinden, erinnern sich des Empfundenen, vergleichen und unterscheiden, bilden sich Begriffe und machen Schlüsse, ohne zu wissen, wie sie dabey zu Werke geben; und der Gelehrteste weiß im Grunde nicht viel mehr davon als sie. Die Idee des Schönen erweiset sich in dir und in uns allen durch ihre Wirkungen; sie selbst ist sorwenig auschaulich, als es z. B. die Kraft ist, mit welcher du urtheilst, ob du zu dem, was du mahlen willst, einen feinern oder gröbern Pinsel nebmen und ihn in diese oder jene Farbenmuschel tauchen sollest. - Es mag vielleicht seyn wie du sagst, erwiederte Eufranor: aber wessen ich sehr gewiß bin, ist, dass ich mich, wenn ich eine. Galathea mahlen oder einen Merkur bilden sollte, suf eine Idee, die ich in mit herumtrage, ohne es zu wissen, nicht verlassen dürfte. Dass ich die Vorhältnisse und Formen

des männlichen und weiblichen Körpers, die bey den Griechen für die schönsten gelten, studiert habe; dals ich genau weils, wie ein Arm oder Schenkel gestaltet seyn muls, um von jedermann für schön erkannt zu werden, und wie jedes Gliedmals nebst allen übrigen, idie mit ihm in Verbindung stehen, sowohl in Ruhe als in jeder Art von Bewegung and Stellung, aus jedemi Gesichtspunkt detenchtet erscheinen muls; dass ich weis, wie man den Pinsel und den Meissel handhaben mus; dass ich, wenn ich mable,, jedem Gegenstande seine wahre Gestalt , Farbe und Haltung , Karekter und Ausdruck, jedem Theil sein rochtes Verbältnis zu den übrigen, jedem Muskel sein gehöriges Spiel zu geben, Licht, Farben und Schatten richtig und zweckmälsig zu vertheilen, und das Ganze auf seinen gebörigen Ton zu stimmen weis: alles das sind Dinge, deren ich mir sehr klar bewusst bin, wovon ich Rechenschaft geben kann, und ohne welche ich nichts machen könnte, das des Sehens werth wäre. Auch bin ich mir eben so klar bewusst, wie ich zu dem. was ich weiß und kann, gelangt bin: nehmlich nicht durch den magischen Einfluss einer Idee, die mir selbst unsichtbar ist, sondern .. durch ämsiges forschendes Betrachten der Natur und der Kunstwerke trefflicher Meister, öfteres Besuchen der Gymnasien und Kampfspiele, hartnäckigen Fleiss, viele Übung, Liebe

zur Kunst, und brennenden Westeifer mit denen, die ich Anfangs nur machsuahmen auchte. Und was den Masstab. der Grade des Schönen betrifft, wezu bedürkte ich eines andern als der bestimmten Gestalten einer kleinen Anzahl von Personen, die in ihrer Att für vorzüglich sohön gelten, und des feinen Gefühls des Gebörigen, Gefälligen und Genugsamen, des durch beständige Übung des Kunstsinns an der Natur selbst erworben wird? Ich habe, wiewohl ich noch nicht dreylsig Jahre zähle, das Schönste gesehen, was in den vornehmsten Städten der Griechen zu sehen ist; aber ich erinnere mich nicht, ingendwo ein Bild eines Gottes, eines Homerischen Helden, einer Göttin oder Nymfe geschen: zu haben, welches (das Konvenzionelle abgerechnet) schöner wäre, als gewisse Personen, die ich kenne. So ist z. B. dieser Faun nach einem jungen Arkadischen Ziegenhirten dieser Bacchus nach einem sehr schönen Jüngling, mit welchem ich zu Sicyon öfters badete, und die schlummernde Mänas nach einer Sklavin der Fran dieses Hauses gebildet. - Und diess weisst du so gewiss? fragte Speusipp. - "So gewiss, als dass nicht der berühmte Alexis von Sicyon, wie Lais im Schers vorgab, sondern der noch unberühmte Eufranor von Korinth diese

Gruppe', die du selbst mit deinem Beyfall bechriest, gearbeitet hat. Hätte ich eine mit dem Gürtek der Venus geschmückte Juno su mahlen, so weiss ich sehr wohl, an welchel sichtbare Göttin ich meine Gölübde richten swürde." - In der That, salte Speusippamit der attischen Miene, die du als ein Vorrecht der edeln Theseiden kennst, es ist micht zu läugnen, daß wir ein wenig lächerlich sind, indem wir mus an der Tafel der sphönsten Frau in Griechenland die Köpfe darüber zerbrechen was schön sey; denn, welche Bewandtniss es auch mit dieser Erage haben mag, diess ist gewils, dass jeder der Sie sieht, seine höchste Idee der Schönheit in Ihr verkörpert finden wird.

sobald das Gespräch eine solche Wendung nahm, war es hohe Zeit, ihm ein Ende zu machen. Auf einen Wink, den ich kurz zuvor einer Aufwärterin gegeben hatte, trat in dem Augenblick, da Speusipp das letzte Wort aussprach, die schöne Lasthenia an der Spitze meiner oben erwähnten jungen Nymfen in den Sahl, um die Gesellschaft mit Musik und Tanz zu unterhalten; und bevor eine Stunde vergangen war, glaubte ich zu bemerken, dass meine junge Filosofin den Platoniker (der, wie die Afyen, nur

Feuer zu sehen braucht um zu kochen)
unvermerkteimmer nüher an isich zog. Bey
such Männerm wird die gefälligste zuletzt
immer nüber die schönste den Sieg erhalten.
Est ist ein unglücklicher Voraug des Weiber,
dass die Leidenschaft der Liebe bey ihnen
ron der Gegenliebe ganz unabhängig und
desto hartnäckiger ist, je weniger sie Hofnung hat erwiedert zu werden.

Ich sehe zu spät, das ich dir ein Buch statt eines Briefes geschrieben habe. Möchtest du mich mit einem noch größern für meine Unbescheidenheit bestraßen! Sage mit doch ein paar Worte, wie dirs zu Rhodus geht, was! dui treibst, und ob man hosen darf, deine ehmahlige Andacht zu dem Erders chütterer Poseidon wieder einst erwachen zu sehen?

istipp an Lais.

Darf ich dir; im Verttäuen auf die Rechte einer sehenjährigen Freundschaft, gestehen, schone Lais, wie mir deine jetzige Lebens-Weise vorkommt? Betrachte ich sie als einen biolsen Übergang von der Glotie einer unumschränkten Gebieterin über die Person und die Schätze eines Persischen Großen, zu der glücklichern aber weniger schimmernden und prunkenden Lebensart, die einer Ein-Wohnerin von Korinth geziemt, so wünsche ich blols, dass du dich entschließen mögest, zwar nicht gar zu hastig, aber doch lieber zu schhell als zu langsam; von der Höhe herabzusteigen, die du mit det freyesten Besonnenheit verlassen hast. Was die stolzen Röfinthiet in die Laune setzt, dir, wie Ellier fremden Fürstin, welche sich eine Zeit fang unter ihnen aufhalten wollte, eine Art Von glänzendem Hof zu machen, ist (außet dem Reitz, den die Neuheit der Sache für sie hat) hauptsächlich die Hoffnung, womit jeder sich schmeichelt, den Vorzag endlich Vey dir zu"erritigen, nach welchem sie alle

trachten. Da du nicht sehr geneigt scheinst so viel Glückseligkeit um dich her zu verbreiten, so würde es deiner Ruhe schwerlich zuträglich seyn, wenn du den sülsen Wahn einer so großen Menge von Aspiranten allzu lange nähren wolltest. Das Rathsamste wäre also, dich selbst von der hohen Lydischen Tonart allmählich zu der gewohnten Dorischen herabzustimmen; und dazu, däucht mich, würden deine kleinen Abendgesellschaften ein sehr gutes Mittel seyn, wenn du ihnen so viel Geschmack abgewinnen könntest, deine gesellschaftliche Mittheilung allein, oder doch beynabe allein auf diese den Musen vorzüglich geheiligten Orgyen einzuschränken; an welchen ich nichts auszusetzen habe, als dass ich durch eine Entfernung von dritthalb tausend Stadien davon ausgeschlossen bin. Doch, du willst mir ja Gelegenheit geben auch abwesend an ihnen Theil zu nehmen, de du mich aufforderst, dir meine Gedanken über euer neuliches Tischgespräch mitzetheilen. Ich bin nicht eitel genug mir einzubilden, dass ich über diesen Gegenstand etwas zu sagen bätte, das für Dich nen wäre; und überhaupt gehört, meiner Meinung nach, das Schöne unter die unaus sprechlichen Dinge - der Natur, und lässt sich besser fühlen und geniessen, als zergliedern und erkläten: — "Aber (witst du sagen) diese unaussprechlichen Dinge sind ja eben was uns am stärksten anmuthet, und worüber wir am liebsten vernünftlen — oder irre reden mögen." — Ich füge mich also sowohl deinem Willen als, meinem eigenen Naturtriebe, und wenn ich dir nichts unbegreifliches und unerhörtes offenbare, so schreib es meiner zur andern Natur gewordenen Matthe zu: im Filosofieren immer verständlich zu bleiben, und vor allem mich immer selbst zu verstehen.

Epigenes hatte Recht, mit der Frage; nennen die Menschen schön?" den Anfang der Untersuchung zu machen; nur hätte er dem Einwurf Speusipps zuvor kommen, und sogleich antworten sollen: wir Griechen pslegen alles schön zu nennen, was uns, ohne Rücksicht auf seine Nützlichkeit, gefällt. Das Wohlgefallen ist immer nothwendig mit einem angenehmen Gefühl verbunden, und umgekehrt; aber dieses Gefühl ist nicht der Grund warum uns das Schöne gefällt, sondern die natürliche Wirkung des Schönen auf unsern Sinn. - "Warum gefällt uns denn aber das Schöne?" - Mit der Antwort: weil es schön ist, wäre nichts gesagt; indessen habe Ich keine andere Antwort als, weil wir so organisiert sind dass es uns,

wofern ihm nicht nachtheilige. Umstände von außen oder innen im Lichte stehen, nothwendig gefallen muss. - "Aber muss dena alles, was gefällt, schön seyn? Gefallen uns nicht viele Dinge blos darum, weil sie zweckmässig und nützlich sind?"-Allerdings werden, unserm Sprachgebrauch zu Folge, auch solche Dinge öfters schön genannt; nur hat der Sprachgebrauch Unrecht, wenn er schön und gut vermengt. Schöne ist zwar, in so fern es schön ist, immer etwas Gutes; aber das Gute ist nicht, in se fern es gut ist, nothwendig auch schön; und diels macht einen großen Unterschied. - "Damit ist für den Begriff des Schönen nichts gewonnen," sagt Speusipp; das Räthsel, dessen Auflösung wir suchen, die Frage: was ist das Schöne an sich? bleibt noch immer ungelöst und unbeantwortet." - Aus einem sehr einfältigen Grunde; bloss weil wir keine Antwort auf diese Frage haben. Das Schöne oder die Idee des Schönen, in Platons Sinne, ist, wie Speusipp selbst gesteht, kein Gegenstand unsres Anschauens. Wir sehen nur einzelne schöne Dinge, und auch diese sind nur schön durch ihr Verhältniss gegen die Organe unsrer Sinne; und wenn wir von schönen Dingen sprechen, so ist die Rede nur von dem, was dem Menschen, nicht was an sich schön ist, - "Diesemnach könnten wir von keinem

Dinge sægen es sey schön; denn wie wollten wir die Stimmen aller Menschen, die jemahls gelebt haben, jetzt leben, und künftig leben werden, darüber sammeln?" - Auch ist diess sehr unnötbig. Mir genügt daran, dass etwas m'ir schön ist; erscheint es auch andern so, desto besser; zuweilen auch nicht desto besser: denn man ist öfters in dem Falle, etwas Schönes gern allein besitzen zu wollen. Wie dem aber auch sey, genug dass es nun einmahl nicht anders ist noch seyn kann, und daß wir von sehr vielen Dingen keinen andern Grund, warum wir sie für schön halten, anzugeben haben, als weil sie uns schön vorkommen, oder, genauer zu reden, weil sie uns gefallen. - "Ein Ding kann also zugleich schön und nicht sehön seyn?" seyn, aber scheinen, so wie z. B. dem Gelbsüchtigen die Lilie, die allen gesunden Augen weiss ist, gelb zu seyn scheint. Was ich schön finde, kann allerdings andern, aus mancherley Ursachen, mit Recht oder Untecht, gleichgültig oder gar missfällig seyn; denn Vorurtheil oder Leidenschaft kann mich oder sie verblenden. Die Liebe verschönert und hat für jeden Fehler des Geliebten ein milderndes Wörtchen, das ihn bedeckt oder gar in einen Reitz verwandelt; der Hass thut das Gegentheil. Mangel an Bildung, und klimatische oder andere lokale Angewohnheiten haben vielen Einflus auf die Urtheile der Menschen über Schönheit und Hässlichkeit. Kurz, das Wort schön, welchem Gegenstand es beygelegt werden mag, bezeichnet blos ein gewisses angenehmes Verhältnis desselben, besonders des Sichtbaren, Hörbaren und Tastbaren, zu einem in Beziehung mit demselben stehenden äußern oder innern Sinn; weiter hinaus reicht unsre Erkenntnis nicht, oder verliert sich in dunkle Vorstellungen und leere Worte.

Ein solches Wort scheint mir die angeborne Idee zu seyn, welche der Neffe des großen Aerobaten Plato für den Kanon des Schönen, und Plato selbst (wenn ich ihn anders verstehe) für einen in unsre Seele fallenden Widerschein eines ihm und uns unbegreiflichen Urbildes des Schönen ausgiebt, welchem er in den überhimmlischen Räumen einen Platz unter den übrigen Da diese Platonischen Ideen anweiset. Offenbarungen auch mir (wie dem wackem Eufranor) nichts. klärer machen, so halte ich mich an das, was ich auf dem Wege der Beobachtung der Natur im Geschäfte der Entwicklung und Ausbildung unsres Schönheitssinnes abgelauscht zu haben glaube.

Ich nehme als etwas allgemein Wahres an, dass ein gewisser Grad von Licht, und die

gänzliche Abwesenheit desselben, eine ganz Mehtlose Finsterniss, die entgegengesetzten zussersten Grenzen bezeichnen, innerhalb welcher das Licht allen gesunden menschlichen Augen schön ist. Innerhalb dieser Grenzen liefsen sich, wenn wir ein Werkzeug das Licht zu messen hätten, eine Menge Abstufungen andeuten, wèlche die Grade unsers Vergnügens am Licht, oder (was eben dasselbe sagt) die Grade seiner Schönheit bezeichnen würden. Indessen lehrt die Erfahrung, dass eine gewisse Abwechselung und Mischung der höhern Grade des Lichts mit dem niedrigsten dasjenige ist, was in dem großen Gemählde der Natur die angenehmsten Eindrücke auf uns macht. Der Grund hiervon liegt ohne Zweifel in der organischen Beschaffenheit unsets Auges, und mich dünkt, wir können uns dabey beruhigen, ohne tiefer in das Geheimniss der Natur eindringen zu wollen als sie uns Mit den Farben hat es eben dieerlaubt. selbe Bewandtnifs. Der Anblick einer in tausendfältige Schattierungen von Grün gekleideten und von einem azurnen Himmel umflossenen Landschaft verghügt unser Auge und däucht uns schön; noch schöner der Himmel, wenn eine Menge leichter göldverbrämter Rosenwölkehen, wie schwimmende Inseln in einem hellblauen Meere, von Abend gegen Morgen langiam in ihm daherschweben; am

schönsten, wenn die Abendsonne durch ein dünnes Dunstgewälk in eine Glorie von zu. sammengeflossnen Regenbogen zu zerschmelzen Eine ähnliche Wirkung würde der Anblick der Erde thun, wenn Bäume, Gra und Kräuter, gleich einem mit den buntesten Blumen aller Art besetzten Gartenstück, einen unaufhörlichen Wechsel der lebhaftesten Farben in unsre Augen spielten. Wie entzückend aber auch ein solcher Anblick wäre, so sind doch unsre Gesichtswerkzeuge nicht dazu eingerichtet, so viel Schimmer und so lebhafte Farben in die Länge zu ertragen. Indessen erklärt sich daraus, warum uns die Natur im Frühling am schönsten erscheint; weil namlich die Färbung des magischen Gemähldes, das sie uns in dieser lieblichsten der Horen darstellt, zwischen dem einförmigen Blau und Grün, und einem allzu bunten und feurigen Farbenspiel gleichsam in der Mitte schwebt.

Eben so, wie die Ursache der mehr oder minder angenehmen Wirkung des Lichts und der Farben in der Organisazion unsers Auges zu suchen ist, scheint auch die allgemeine Erfahrung, dass gewisse Leinien, Figuren und Körper dem Auge, und der hasten den Hiand angenehmer sind als andere, hauptsächlich in der natürlichen Beschaffenheit die ser Organe gegründet zu seyn. Warum gefällt

uns eine sanftwallende Linie besser als eine gerade? warum ein Zirkelbogen besser als ein Winkel? Die Kreislinie mehr als das Eyrund? Wie man diese Fragen auch beansworte, am Ende müssen wir immer gettehen, die Einrichtung unserer Gesichts - und Gefühle - Werkzeuge bringe es mun einmahl so mit sich. Eine gerade fort laufende Linie, eine ebene ununterbrochne Fläche gefälkteinen Augenblick, wird aber bald durch ihre Einförmigkeit langweilig; das Winklige beleidigt Gesicht und Gefühl; ein sanfter Übergang vom Ebnen zum Gebogenen schmeighelt beiden. Daher, dass uns das leichte Wallen eines sanftbewegten Wassers schöner däucht, als die schroffen in einander berstenden Wogen des empörten Meeres; daher, dass unsre Töpfer und Bildner gewisserzwischen der Kugel und dem Ey mehr oder weniger in der Mitte schwebende Formen als die schönste zu Urnen und Prachtgefälsen wählen.

Was ich von Licht und Schatten, Farben und Linien als den Element en des sichtbaren Schönen gesagt habe, gilt in seiner Art auch von den verschiedenen Schwingungen der Luft, wodurch der Schall in unserm Ohr und vermittelst dieses Organs: in unserm innern Sinne, gewisse angenehme Gefühle etwegt; von dem majestätischen Rollen; des Donners bis aum leisen Geflüsten der Pappel und Birke; vom klappernden Tesen eines entfernten Wasserfalls, bis zum einschläfernden Murmeln einer über glatte Kiesel hin rieselnden Quelle; vom fröhlichen Geschwirr der Lerche bis zum eintönigen Klingklang der Cikade. Alle diese einfachern Schälle und Tone, durch welche die Natur unser Ohr als ein zu ihr stimmendes lebendiges Saiteninstrument anspricht, betrachte ich als die Elemente des hörbaren Schönen, welches, gleich dem sichtbaren, in der Mitte zwischen zwey Äußersten schwebt, und also eben demselben Gesetz unterworfen ist, wodurch die dem Auge gefälligen Töne des Lichts und der Farben, und die dem Gefühle schmeichelnden Formen der Körper bestimmt werden, dem Gesetze der Harmonie, der sinnlichen Eindrücke von außen mit der Einrichtung der ihnen entsprechenden Organe.

Wiewohl ich nun diese angenehmen Empfindungen, wovon bisher die Rede war, als die Elemente betrachte, woraus alles sichtbare, hörbare und fühlbare Schöne zusammengesetzt ist; so würden sie uns doch, jede für sich allein, nie auf den Begriff der Schönheit geführt haben. Denn wie lebhaft auch die angenehme Empfindung seyn mag, die z. B. durch eine gewisse Farbe oder einen gewissen einzelnen Tom in uns erzegt wird; so würde doch

cine lange Dauer derselben unser Auge oder Ohr ermüden, und uns erst gleichgültig, dahm langweilig, endlich widrig und unerträglich werden. Verschieden heit und öftere Abwechslung der angenehmen Eindräcke sind sowohl zum Vergnügen als zur Erhaltung der Organe gleich nothwendig: aber im Verschiedenen muds Ähnlichkeit seyn, die Ahwechslung durch sanfte Übergänge bewirkt werden, und das Mannigfaltige, von Harmonie zusammengefalst, zu einem Ganzen, dessen Totaleindruck uns angenehm ist, verschmölzen werden; und dies allein ist es, was die Idee der Schönheit in uns erzeugt.

Lass uns nun einen höhern Standort nehmen. Die Natur ist alles was ist, war, und seyn wird, also auch die Quelle, so wie die Summe alles Schönen. Wär' es möglich einen Augenpunkt zu finden, aus welchem sich die ganze Natur mit Einem Blick von uns überschauen liesse, so würden wir das wahre Urbild alles Schönen in der Wirklichkeit vor uns sehen. Aber unser Auge ist auf ein enges Hemisfärion eingeschränkt, und die Was sie unsern Sinnen Natur unermesslich. darstellt, sind nur unendlich kleine Abschnitte und Bruchstücke eines grenzenlosen Genzen. Aber das Wundervolle und Göttliche in ibr, das, wodurch sie sich so unendlich weit über die Kunst des Menschen erhebt, ist, dass
jedes der kleinsten Gliedmaßen, aus welchen
sie zu einem einzigen Leben-und Seelevollen Körper innigst verwebt ist; eine
Welt voll harmonischer Mannigfaltigkeit, eine
unendliche Menge von organisierten Theilen
enthält, deren jeder wieder als ein neues
Ganses betrachtet werden könnte, wenn die
Werkzeuge unsrer Sinne fein und scharf genug wären, die besondern Eindrücke, die er
auf uns macht, zu unterscheiden.

Hier verliert sich der Gedanke in einem uferlosen Ocean, und uns bleibt nichts übrig, als uns wieder in die Schranken unsrer eigenen Natur zurückzuziehen, und, dem Gesets der Nothwendigkeit gehorchend, uns selbst (so klein wir sind) als den Kanon der Natur, unser Empfindungsvermögen als das Mass ihrer Schönheit, und unsre Kunstfähigkeit als eine schaffende Macht zu betrachten, welche berechtigt ist, den uns überlassnen Erdschollen, unsre Welt, nach unsern eigenen Bedürfnissen, Zwekken und Begriffen zu bearbeiten, und in ein beachränktes Ganzes für uns, zu unserm Nutzen und Vergnügen umzuschaffen.

Daher kommt es nun, dass wir die Natur nur in so fern schön finden, als das Schauspiel, womit sie uns umgiebt, oder der ein-

zelne Gegenstand, den wir daraus absondern, und für sich betrachten, wasern Sinnen angenehm. ist. Eben dieselbe Landschaft, die uns bey heiterem Himmel unter einem gewitsen Winkel von der Sonne beleuchtet, in Entzücken setst, giebt bey trüber Luft einen sehn gleichgültigen Anblick; eben dieselben Gegenstände, z. B. ein sumpfiger Boden, umgestürzte, ausgefaulte Baumstämme, schroffe mit schmutzigem Moose bewachsne Felsenstücke, tiefe finstre Höhlen, wildes struppichtes Gebüsche, - lauter Dinge die uns einzeln und in der Nähe betrachtet, Unlust, Ekel und Grauen erregen, erscheinen aus einem entfernten Gesichtspunkt, und durch eine gewisse Beleuchtung in ein Ganzes verbunden, als ein reitzendes: Gemählde. Vorzüglich aber erklärt sich daher, dass der Mensch keine schönere Gestalt kennt als seine eigene, und sich selbst, ohne sich dessen bewusst zu seyn, zum Typen aller schönen Formen macht. Da alles was die Natur hervorbringt, in seiner Art vollendet und vollkommen ist, wie käme der Krokodil oder die Kröte dazu, dass wir sie so bässlich und abscheulich finden, wenn nicht daher, weil der Kontrast ihrer Bildung und Gestalt mit der unsrigen so ungeheuer groß ist; da wir bingegen alle Arten von Thieren` desto schöner finden, und um so viel mehr

Anchuthung zu ihnen fühlen ihr mehr die Fermen und Eroporzionen ihrer Bildung sich dim unszigen: näbern; eine Bemerkung, die dur sogar an solchen Naturgeschöpfen, welche die wenigste Äknlichkeit mit uns zu haben übheinen, an Blumen, Stauden und Bäumen, bestätiget finden wirst, und wovon der Affe allein eine Ausnahme macht, weil er, durch einen Anschein von Ähnlichkeit; die mit der widerlichsten Häfslichkeit verbunden ist, der menschlichen Gestalt zu spotten, und den höchsten Grad von Verunstaltung und Abwürdigung derselben darzustellen scheint.

region of the programme

Es scheint mir nun ein leichtes, die verschiedenen Meinungen deiner Symposiasten nach dieser Ansicht der Sache zu vereinbaren oder zu berichtigen. Wenn wir zwischen dem, was ich die Elemente des Schönen nenne, und den schönen Naturerzeugnissen oder Kunstwerken, die daraus zusammengesetzt sind, gehörig unterscheiden, so heben sich alle Schwierigkeiten von selbst. Wir können von jenen keinen andern Grund angeben warum sie uns gefallen, als weil sie einen angenehmen Eindruck auf unsre Organe machen: bey diesen hingegen liegt der Grund tiefer, nehmlich in der Natur unsrer Seele selbst, welcher das innigste Wohlgefallen an Ordnung, Harmonie und

Vollkommenheit wesentlich ist. Indessen ist auch bey dieser zusammengesetzten und vielgestaltigen, Schönheit nicht: zu vergessen. das das, wodurch sie uns wirklich als schön erscheint und gefällt, blos die schnell auf, Einen Blick joder, in einem uns theilbaren Moment gefühlte Einheit im Mannigfaltigen jist; indem dieses Gefühl und mit sihm die Idee der Schönbeit sobald verachwindet, als wir den Gegenstand zergliedern oder in seinen einzelnen Theilen and Elementen stückweise betrachten. dem, was Eufranor über die Platonische Idee der Schönheit sagt, bin ich in so fern sinverstanden, als ich sie für die Frucht einer natürlichen Täuschung halte, die daher entsteht, dass uns selten ein Gegenstand, sey es ein Werk der Natur oder der Kunst, vor die Augen kommt, der, unster Einbildung nach, nicht gehöner seyn könnte als er uns erscheint. Indem wir diess zu fühlen glauben, erzeugt sich in unsrer Fantasie, ein, mehr, oder weniger klares Bild dieser höheren Schönheit, welches wir (dünkt uns) sogleich darstellen könnten, wenn wir die dazu nöthige Kunstfertigkeit besälsen; und dass es nichts anders ist, scheint mir daraus klar, dass sobald ein schöner Gegenstand uns gänzlich befriedigt, wir unser Ideal in ihm realisiert,

ja wohl gar noch überttoffen zu sehen wähnen. Dass es solche Gegenstände gebe, kann wohl kein Unbefangener bezweiseln, der aus den Unsterblichen den Jupiter oder die Minerva des Fidias, und aus den Sterblichen die sohöne Lais gesehen hat.

- Ich müste mich sehr irren, oder meine Filosofie des Schönen (wenn ich ihr anders einen so vornehmen Nahmen geben darf) ist auch auf das, was wir in sittlichem Verstande soh ön nennen, anwendbar. Auch hier finde ich meinen Unterschied zwischen den Elementen desselben und dem, was unser Verstand daraus zusammensetzt; wieder. Aufrichtigkeit, Unschuld, Güte, Treue, Dankbarkeit, Bescheidenheit, Sanftheit, Großherzigkeit, Gedüld, Seelenstärke, und alle aus diesen Eigenschaften oder Tugenden ontspringende Gefühle, Gesinnungen und Thaten nennen wir schön; weil sie uns, vermöge einer in unsrer Natur gegründeten Nothwendigkeit, gefallen, anziehen, Achtung und Liebe einflössen, wo, wann, und an wem wir sie gewahr werden, ohne alle Rücksicht auf das Nützliche, das sie für uns haben oder haben könnten. Im Gegentheil eine schöne That erscheint uns desto schöner, je mehr Selbstüberwindung und Aufopferung eigener Vortheile sie erfordert, und unset

besonderes Ich kommt dabey so wenig in Betrachtung, dass, wafern der Mond Einwohner hätte und man erzählte uns irgend eine schöne That, die ein Mann im Monde vor zehen tausend Jahren gethan hätte, die Vorstellung derselben eben so auf uns wirken würde, als wenn sie vor wenig Tagen mitten unter uns geschehen wäre. Dies erstreckt sich sogar auf' die Thiere, an welchen wir etwas dieser oder jener Tugend ähnliches su sehen glauben, ja noch weiter hinab bis ins Pflanzenreich, wo es, z. B. Blumen giebt, die une durch Gestalt, Farbe and Wohlgeruch zu natürlichen Symbolen gewisser sittlicher Eigenschaften werden, und aus diesem Grunde, öfters auch ohne dass wir uns dessen bewusst sind, Personen von zärterem Gefühl eine sonderbare Art von Anmuthung einzuflößen vermögen.

Einen aus jenen Eigenschaften, als den Elementen oder Grundzügen des Sittlichschönen richtig zusammen gesetzten Karakter nennen wir schön, weil und sofern er sich uns als ein mit sich selbst harmonisches und in sich selbst vollendetes Ganzes darstellt. Das Schönste in dieser Art wäre also unstreitig ein ganzes Leben, welches, aus lauter schönen Gesinnungen und Thaten zusammengesetzt, uns das Anschauen der

reinsten Harmonie aller Triebe und Fähigkeiten eines. Menschen zu Verfolgung des großen Zwecks der möglichsten Selbstveredlung und der ausgebreitetsten Mittheilung gewähren würde. Ein solcher Karakter in einem solch en Leben darge. stellt, würde für die Formen und Proporzionen des isittlichen Menschen eben das seyn, was der Kanon des Polykletus für die richtigsten Verhältnisse des menschlichen Körpers. Denn unläugbargiebt es in beiden ein Schönstes, über welches die Fantasie nicht hinausgehen darf, wenn sie des wahren Ebenmalses nicht verfehlen, und statt schöner Gestalten schöne Ungeheuer hervorbringen will. Die Einbildung, dass sich immer noch etwas schöneres denken lasse als das Schönste was uns die Natur wirklich darstellt, ist blosse Täuschung; und ich bin auch über diesen Punkt gänzlich der Meinug deines Freundes Eufranor, der es zu verdienen scheint, dass du ihm hierin zur vollständigsten Überseugung verhelfest.

Deiner Einladung zur Feier der bevorstehenden Poseidonien in Ägina (denn dafür darf ich doch wohl ohne mir zu viel zu schmeicheln die Frage am Schlus deines Briefes nehmen?) würde ich mit der lebhaftesten Dankbarkeit entgegen sliegen, wenn ich mich micht gegen einen der angesehensten Rhodier werbindlich gemacht hätte, seinen Sohn auf einer Reise nach Cypern zu begleiten. So fern von Ägina als ich dann seyn werde, könnt' ich mich um so viel leichter versucht fühlen, meine Wanderungen zu Wasser und zu Land noch eine gute Strecke weiter auszudehnen. Den Vorsatz trage ich schon lange mit mir herum, und soll er jemahls ausgeführt werden, so muß es jetzt geschehen, da die Entferhung von dir schon so groß ist, daß etliche tausend Parasangen mehr oder weniger keinen sonderlichen Unterschied machen.

45.

An Eurybates.

Es ist Zeit, Eurybates, dass du wieder von mir selbst vernehmest, dass ich noch unter denen bin, die das erfreuende Licht der Sonne trinken.

Ich habe nun alle Griechischen Pflanzetädte an den Küsten Asiens und den größten Theil des von den Söhnen Hellens bevölkerten festen Landes und der dazu gehörigen

Inseln besucht, und nach einer mehr als achtjährigen Abwesenheit sehn' ich mich in die schöne Athenä zurück, die unvergessliche und unvergleichbare, zu welcher man sich, wie zu einer etwas unartigen aber reitzvollen Geliebten, immer wieder mit verborgener Gewalt hingezogen fühlt, weil man, aller ihrer Unarten und Launen ungeachtet, dennoch nichts liebenswürdigeres kennt als sie. Ich werde den Athenern den Tod des Sokrates nie verzeihen; aber sieben Jahre haben ihre Wirkung gethan und mich an die Vorstellung gewöhnt, dass ich das, was geschehen ist, von der Natur selbst zu gewarten gehabt hätte. Ich würde ihn entweder nicht mehr am Leben, oder in einem Zustande von Abnahme angetroffen haben, worin man, für seine Freunde und sich selbst, schon über die Hälfte - zu seyn aufgehört hat. Die Zeit hilft uns vergessen was nicht zu ändern ist, und was sie selbst bewirkt hätte, wenn ihr die Menschen nicht zuvor gekommen wären.

Was mich am meisten mit den Athenera ausgesöhnt hat, ist: dass sie das Andenken des besten ihrer Bürger in seinen Freunden und Zöglingen ehren, und der Filososie einen so freyen Spielraum und Übungsplatz gestatten, als sie nur immer verlangen kann. Wie ich höre so hat mein alter Freund Antisthe-

ne's schon seit geraumer Zeit in der Cynosarge, und Plato, seitdem er von seinen Reisen in Ägypten und Italien zurück gekommen ist, in seinem an der Akademie gelegenen Gärtchen, eine Art von Sokratischer Schule eröffnet, deren Beschaffenheit ich mit meinen eigenen Augen zu erkundigen begierig bin. Ich erwarte von beiden nichts anders, als wozu sie schon bey Lebzeiten des Meisters gute Hoffnung gaben, nehmlich, dass der eine die Filosofie des Sokrates übertreiben, der andere verfälschen werde. Am richtigsten war' es vielleicht, wenn man die Sokratiker sammt und sonders als Pflanzen verschiedener Art betrachtete, die neben einander aufgekommen sind, und ihre Nahrung aus eben demselhen Boden gezogen, abersjede auf eine andere, ihrer sigenen Natur gemäße Art, verarbeitet haben. Man könnte sie auch mit mehrern Söhnen eben desselben Vaters vergleichen, deren keiner ihm recht ähnlich sieht, wiewohl dieser seine Augen, jener seinen Mund, ein dritter seine Nase hat. Zuweilen findet sich auch wohl ein vierter, der zwar in jedem einzelnen Zuge von dem Vater verschieden ist, hingegen im Ganzen der Fysionomie eine auffallende Ähnlichkeit mit ihm hat. Ich meines Orts möchte lieber dieser letzte seyn als einer von den andern; wiewohl ich glaube, die Natur habe es

darauf angelegt; dass jeder sich selbst gleich sehen soll.

Ich habe deinem Freygelassnen Formion, meinem alten Hausverwalter zu Athen, aufgetragen, mir, wo möglich in der Näbe vom Pompeion, eine Wohnung, wie ich sie nöthig habe, zu mietben; das ist, ein paar Schlaskammern, einen Speisesahl und eine Galerie neben etlichen Reihen schattengebender Bäume. Erweise mir die Freundschaft, dich der Sache anzunehmen, und dem ehrlichen Formion merken zu lassen, dass es die angenehm seyn werde, wehn er sich meines Auftrags mit Verstand erlediget.

Ich werde mich so lange, bis du mir meldest dass ich kommen könne, bey einem Freunde zu Panagra aufhalten, und nicht vergessen, dir den stattlichsten Kampfhahn mit zu bringen, der in der ganzen Stadt aufzutreiben seyn wird.

all state of the second se Second second

46.

" AngKleonidas !

Nach Vollendung meines großen Kreislaufs durch alle Mellonischen Kolonien in Asien, habe ich noch einige Monate zugebracht; die südliche Küste von Thrazien und Macedonien, und die Landschaft Thessalien und Focis zu besuchen, und befinde mich jetzt, bis meine künftige Wohnung in Athen eingerichtet ist; bey einem Freundersu Tanagra. Ich babe, wie Odyssens, auf meiner langen Wanderschaft vieler Menschen Städte and Sinnesart kennen gelernt; auch hat es mir, wie dem berrlichen Dulder, nicht an manchépley fröhlichen und unfröhlichen Abenteuern gefehlt, die uns dereinst, wenn ans eine froundliche Gottheit wieder in Oyrene vereiniget, reichen Stoff zu kurzweiligen Unterhaltungen geben sollen. Nur das Neueste, was mir in Thessalien aufstiefs, schickt sich "denke ich ; besser für eine schriftliche! Erzählung, zumahl da ich den Mopfi noch so voll davon habe; dals ich für möthig halte mich dessen eu entladen, bevot zeh nach Athen zurückkehre,! we es nicht

rathsam wäre viel davon zu sprechen. Um keine täuschenden Erwartungen bey dir su erregen, schreite ich ohne weitere Vorrede zur Sache.

Nachdem ich mich zu Potidäa über den Thermaischen Meerbusen an die Thessalische Küste hatte übersetzen lassen, war mein erates, das berühmte Temple zu besuchen, wovon ich, seit ich unter den Griechen lebe, so oft mit Entzücken reden gehört batta Denniein-Grieche, der Olympia und Delfi nicht gesehen, und sich nicht wenigstens ein mahl in acinem Leben in Tempe erlustiget hätte, würde an einem sehr unglücklichen Tage geboren zu seyn glauben. Dieses Thal, das sich einige Stunden von Larissa zwischen' dem Olympus und. Ossa in sanften Krümmungen bis an die See hinzieht, ist in der That violleicht der reitzendste Winkel des ganzen, Erdbodens. Es würde der fruchtbarsien Fantasie eines Mahlers oder Dichters schwer: werden, mehr Schönheit und Anmuth mit größerer: Abwechslung und Mannigfaltigkeit in einen engern Raum zusammen zu zaubern und mit dem Erhabensten und Grauenwollsten in einen canmuthendern Kontrast zu L septen, als bier obne alle Nachhülfe der Kunst (wie esischeint) Natur und Zufall allein bewerkstelliget haben. I Inbabashte zwey der oberirdischen Elysium zu, und zum höchsten Lebensgenuls fehlte mir nichts, als die heilige Trias meiner Geliebtesten, Lais, Kleonidas und Musarion. Ich vermilste euch um so viel stärker, weil sichs zufälliger Weise traf, dass ich (was hier selten begegnet) diese zwey Tage über der eiszige fremde Bewohner von Tempe war.

.... Ungetheiltes, allein genossnes Vergnügen, wie ungemein es auch sey, verhiert gar bald seinen sulsesten Reitz, und eine geheinse Unruhe, deren Ursache wir uns nicht immer bewusst sind, treibt uns zu neuen Gegenstän-Am dritten Morgen kam mich die Eust an, den benachbarten Ossa zu besteigen, theils um meine Augen an den herrlichen Aussichten zu weiden, die er über die umliegenden Thäler, Hügel und Landschaften und über den Thermaigehen Meerbusen bis an die Küste von Pallene hin, gewährt; theils in Hoffming einige mir noch unbekannte Arten von Steinen und Pflanzen auf diesem will den Gebirge aufzustnden. Ich liess meinen alten Xanthias mit einem jungen Sklaven bey den Maulthieren im Thal surick; bestieg einen Gipfel des Berges nach wiem madern; und fand überall so viel zu sehen and an sammeln, dass die Sonnersich unver-

merkt sum Untergange neigte, bevor ich gewahr wurde, das keine Hoffaung übrig sey, die Herberge wieder zu erreichen, wo ich meine Leute gelassen hatte. Schon fing ich an, unter den häufigen Schluchten und Klüften, wovon dieses durch mächtige. Erderschütterungen zerrisene Gebirg allenthalben voll. ist, mich nach irgend einer Höhle sum Nachtlager umzusehen, als ich, beym Umwenden um die scharfe Ecke eines struppigen Felsen, im Eingang einer durch Menschenhände (wie es schien) bewohnbar gemeichte Höhle, einen: Mahn: sitzen sah, der Anfangs über meinen Amblick noch mehr als ich über den seinigen betroffen schien, aber (da er keine Umache sah mir Arges zuzutrauen) sich schnell genug falste, um einige Schritte auf mich zuzugehen. war ein langer hagérer Mann, dem Anscheh nach nicht viel über Sechzig; noch fest und lebhaft, von viel sagender Gesichtsbildung. aber finsterm Blick unter einer Stirn, durch welche schmersliche Erfahrungen tiefe. Furoben gezagen zu haben schienen. Ich näherte mich ihm mit Zuversicht mid Ehrerbietung, sröffnete ihm mein Anliegen, und erkundigte mich, ob nicht irgend eine Herberge im Gebirge anautressen sey, die ich vor Einbruch der Nacht, noch erreichen könnte.: Du scheinst ein Arst sw. seyn, . wid. dich im Bo-

tanisieren so tief in diese Wildniss gewagt zu haben, versetzte der Alte. Er schlass diels vermutblich aus einem ziemlichen Bund Kräu-· ter und Blumen, den ich unter dem Arme trug. Ich antwortete: ich wäre zwar kein Arzt, als. etwa in Nothfällen, wo jeder Mensch so viel wissen sollte, um sich selbst und andern eine Hülfe schaffen zu können; aber ich studierte die Natur, und versäumte selten eine Gelegenbeit, meine Kenntniss von den Pflanzen und ibren. Eigenschaften und Kräßten zu erweitern. is Wenn diefassist, erwiederte er mit zusehens sich erheiternder Miene, so kannst du dich auch wohl eine Nacht. bey einem Manne behelfen, der die nichts als das Unentbehrlichste anbieten kann, zumahl da du es in diesem Gebirge nirgends besser finden würdest; auch wär' es schoh zu spät, dich auf dem Pfade, nicht: zu verirten; der nach den nächsten Hirtenwohnungen führt. Da ich sein Anerbieten mit Dank und Freude annahm, schlug er mit seinem Stab an eine kleine Glocke, und eine reinlich gekleidete Sklavin von mittlerem Alter und guter Gestalt kam aus dem Innern der Höble hervor, und entfernte sich wieder, sobald er ihr etliche leise Worte gesagt hatte. Bald darauf führte ez mich durch einen ziemlich dunkeld krummen Gang, von ungefähr awansig Schritten, in einen geräumigen gewölbten Sahl, der

gegen einen großen, unregelmäßigen, und ringsum von schroffen Felsen eingeschlossnen Garten offen war. Hier setzten wir uns zwischen zwey ziemlich roh gearbeiteten Säulen mieder, das Gesicht gegen den Garten gekehrt, den ich mit fruchtbaren Bäumen und manoberley essbaren Gewächsen und Kräutern bepflanzt, und dem Ansehen nach, gut gewartet sah. Mein Alter ward zusehens immer heitrer, sprach aber wenig, meistens nur in Fragen, auf deren Beantwortung er mir seine Zufriedenheit mit Kopfnicken oder einzelnen Sylben zu erkennen gab. Ungefähr nach ziner Stunde rüstete die Sklavin einen kleimen Tisch, und setzte uns eine Schüssel gekochtes Ziegenfleisch, mit feinen Wurzela und Kräutern wohlschmeckend zubereitet, and sum Machtisch trockne Feigen, leichte Art von Kuchen, und einen Krug des besten Weins von Thasos vor. Meine Els-· lust vergnügte meinen alten Wirth, wie es schien, nicht weniger als mein übriges Wesen und Benehmen; und nachdem er den dritten Becher auf unsse neue Bekenntschaft geleert hatte, ward er selbst gesprächiger, und sagte traulish mir die Hand schüttelnd: "Wundre elich nicht, Fremidling, dass du mich so we-. Ich war nicht immer so nig reden hörst. worterm; sber seit zwanzig Jahren, bist du, ausser einem aken Freunde, der mich immer zur Zeit der Pythischen Spiele zu besuchen pflegt, und der Thrazierin, die für meine Bedürfnisse sorgt, das einzige menschliche Wesen, mit dem ich mehr als ein paar einsylbige Worte gewechselt habe. Du siehst, dass diess der gerade Weg ist, das Reden zu verlernen, wenn man auch der redseligste aller Athener gewesen wäre. Wohl möchte mirs übrigens bekommen seyn, wenn ich mich immer mit Ja und Nein zu behelfen gewust hätte. Denn dass du mich hier siehest, kommt allein daher, dass ich ehmahls meiner Zunge mehr Freyheit liess als einem klugen Manne ziemt."

Du kannst dir leicht vorstellen, Kleonidas, das ich meinen Wirth nach dieser Rede schärfer als zuvor ins Auge fasste. Du wohnst schon zwanzig Jahre hier? fragte ich. -- "Nicht wöllig so viel; aber vorher lebte ich einige Zeit auf dem Landgute eines Freundes so sorgfältig versteckt, dass ich außer ihm selbst keine Seele zu Gesichte bekam." - Das muß eine schlimme Rasse von Menschen seyn, vor welchen ein Mann wie du sich so verstecken muss, sagte ich. - Ich sehe dass du mich näher kennen möchtest, erwiederte er. Wenn deine Neugier nicht schwächer ist als meine Neigung mich dir zu entdecken, so bleibst du ein paar Tage bey mir, um mich wieder reden zu lehren, und du sollst allerley erfahren, das vielleicht dieses Opfers werth ist.

Mein Wirth kam durch diese Einladung einem Wunsch entgegen, den ich nicht gewagt hätte laut werden zu lassen. Wir redeten nun von andern Dingen, und wiewohl er sich noch immer sehr lakonisch ausdrückte, so verrieth doch das Wenige was er sagte, einen Mann von freyem Geist, vieler Erfahrenheit und ausgebreiteter Menschenkunde. Als dié Zeit zum Schlafengehen gekommen war, führte er mich in eine kleine, mit Binsenmatten behangene und belegte Schlafkammer, und liess mich allein. Hier konnt' ich mich der Thorheit nicht erwehren, hin und her zu sinnen, wer der sonderbare Alte seyn könne, mit dem ich auf dem Ossa so unvermuthat in Bekanntschaft gerathen war; aber alles Nachsinnen war umsonst. ergab-mich also in die Nothwendigkeit meine Neugier bis Morgen einzuschläfern, und sie schlief so gut, dass die Sonne schon über der Spitze des Athos schwebte, als ich in dem Sahl Perschien, wo mir mein Alter, in einen langen Pelz gehüllt, so munter entgegen kam, dass ich erröthete, mich in einer Tugend, die meinen Jahren besser ziemte als den seinigen, von ihm übertroffen zu sehen. Er führte mich sogleich in den Garten, wo ein sanfter, wiewohl etwas scharfer Morgenwind die Luft mit dem lieblichen Athem der Kräuter und Blumen durch-Ich habe, fing er an, mehr als die Hälfte meines Lebens mit Beobachtung aller

Arten von Menschen zugebracht, und besitze einige Fertigkeit in der Knnst das Innere einer Person aus ihrer Gesichtsbildung und Miene zu Deine Fysionomie hat dir mein Zutrauen auf den ersten Blick erworben; ich wünsche von dir gekannt zu seyn, und überlasse mich ohne Bedenken dem Yergnügen, nach einer so langen unfreywilligen Verborgenheit einen Menschen gefunden zu haben, dem ich mich aufschließen darf. Ich bin kein Menschenhasser, wie du aus meiner seltsamen Lebensweise vermuthen musst; im Gegentheil, dass ich es zu gut mit den Menschen meinte, ist mein Unglück gewesen. Sie haben mich ausgestolsen, verbannt, einen Preis auf meinen Kopf gesetzt, und blos um kein Schlachtopfer ihrer Wuth zu werden, hab' ich mich in eine Höhle des Ossa verbergen müssen. — Du wunderst dich was ich verbrochen haben könne, um die Menschen, mit denen ich einst lebte, so heftig gegen mich aufzubringen? Ich wollte sie weiser machen als sie ertragen können. - Bey diesem Worte hielt er inne und seine Stirn verfinsterte sich einige Augenblicke so sehr, dass ich Bedenken trug, ihm zu zeigen, wie sehr er durch diese Worte meine Neugier gespannt hatte.

Wir waren indessen unvermerkt auf eine Anhöhe gekommen, die, in einem Kreise

von ungefähr dreyhundert Schritten, mit einer dreyfachen Reihe von Pappeln, und zwischen den Bäumen mit hölzernen Schnitzbildern besetzt war. Aber was für Bildern! Nie ist mir etwas auffallenderes in meinem Leben vorgekommen, als diese in ihrer Art gewiss einzige Bildergalerie; man müsste sie aber selbst gesehen haben, um sich die Wirkung vorzustellen, die der Überblick des Ganzen auf einen keines Argen sich versehenden Anschauer macht. Doch, du bist ein Künstler, mein Kleonidas, und deine Fantasie wird ohnehin das Beste bey meiner Beschreibung thun müssen. Bilde dir also ein, du sehest alle Götter der Griechen, vom Zeus Olympius bis zum bocksfüssigen Pan, und von der weissarmigen Herrscherin Here bis zu den schlangenhaarigen Erinnyen, einzeln und gruppenweise, unter Beybehaltung einer gewissen Ähnlichkeit mit ihren gewöhnlichen Darstellungen, in die pöbelhaftesten Missgestalten travestiert, aber mit einer so komischen Laune in der Art der Ausführung, dass es mir bey ihrem Anblick eben so unmöglich war, mich des Lachens als des Unwillens zu erwehren. seigten sich (um dir nur etliche Beyspiele su geben) Jupiter auf der einen Seite, wie er, in Gestalt eines erbossten vierschrötigen Sackträgers, im Begriff ist, seine ehliche Wider-

bellerine mit einem Ambols an jedem Fills in die Luft herabzuhängen; auf der andern, wie er sich auf dem Gipfel des Ida von der listigen Matrone, im Kostum einer nächtlichen Gassensolwärmerin, zu einer Thorheit verfähren läßt, für welche die armen Trojaner übel balson werden. Du kemîst din sonderbare Art; wie Homer seinen unbefängehen und von der Zaubergewalt des Gürtels der Venus anwissend übetwältigten Zeus der schönen Dame die Wirkung, die sie aaf ihn macht ; zu erkennen geben lässt: aber von der energischen Ait, wie dieset in einen brunstigen Contaut 'libersetzte Jupiter sein Anliegen vorträgt; hat eine so wohlgeordnete Einbildung wie die deinige keine Ahnung: In dieser Manier kommt nun die ganze Göttersippschaft an den Reihen. Hier sind Pallas Athene und der hinkende Hefästos, die ser in Gestalt eines alten Kesselflickers, jehe im Karakter einer derben Marketenderin ; in dem zweydeutigen Kampfe, dem der drachen-Misige Erichthonitus entoprang; begriffen; dort tanet Gy'therea, als eine halbtrunkne Austernymfe, mit eitiem bengelhaften Adonis den leichtfertigsten Kordax, der je getanzt worden ist; und Föibos Apollo, als blinder Leiermann, mit den neun Schwestern als Minsikmachende Bettlerinnen, arbeiten aus allen Mtaften auf der Leier, dem Triangel, der Schellentrommel und dem Dudelsack dazu. "In zwie-

facher Trunkenheit taumelt Bacohus in die plumpen Arme einer weinseligen Ariadne; Merkur zieht dem Plutus mit der behendesten Gewandtheit einen Beutel aus dem Busen, Apollo dem Satyr Marsyas das zottelige Fell über die Ohren. Über sie alle erhoht sich der langöhrige Schutzgott von Lampsakus, und scheint als der wahre Götterkönig mit gewaltigem Zepter über den Olympus zu herrschen. Vorzüglich nimmt sich ein Jupiter, in einer grotesken Gestalt aus, woran nichts als der Kopf sein eigen, alles übrige hingegen aus den verschiedenen Thieren, in welche ihn seine Gynäkomanie verwandelte, aus Stier, Adler, Bock, Schwan, Schlange, Wachtel und Ameise seltsam genug zusammengesetzt ist. Das große Kunstwerk aber, worin der Meister sich selber übertroffen hat, ist die Darstellung der berühmten Scene aus dem Gesang des blinden Demodokos in der Odyssee, wo der, ehrliche Vulkan, nachdem er seins Gemahlin mit ihrem Liebhaber Ares in einem unsichtbaren und unzerreisslichen Netze gefangen hat, alle Götter zusammenruft, um Zeugen seines lächerlichen Unglücks, zu, seyn. weiter kann weder die Kunst der Karikatur, noch der Muthwille und die Verschtung der Homerischen Götter getrieben werden, als in dieser großen Komposizion von Gruppen, die den innersten Zirkel des grünen Amsitheaters zur andern herumführte, ergötzte sich, wie es schien, stillschweigend an meiner Verlegenheit, und an dem Sardonischen Lachen, welches mir seine zur niedrigsten Menschenklasse herabgesetzten Götter wider Willen abnöthigten. Was denkst du, sprach er endlich mit einem selbstzufriednen Blick, zu der guten Gesellschaft, die ich mir in meiner Einsamkeit zu verschaffen gewußt habe?

Ich. Ich denke, wie du wohl zu dieser guten Gesellschaft gekommen seyn kannst; denn unter den Bildschnitzern, die ich kenne, (und ich kenne ungefähr alle, die in einigem Rafe stehen) wülste ich keinen, den ich für den Schöpfer dieser sonderbaren Kunstwerke halten könnte.

Er. Das will ich wohl glauben.

Ich. Gleichwohl kann sie kein Stümper gemacht haben. Sie sind zwar größten Theils etwas roh, und mit einer gewissen Nachläßigkeit gearbeitet, auch hat ein Karikaturenschnitzer den Vortheil, sich viele Willkührlichkeit erlauben zu dürfen; indessen bleibt die Natur dobh immer seine Regel; auch die überladensten Zerrbilder müssen eine aus Harmonie mit sich selbat entspringende Wahrheit haben; und da begilnen alles auf dine starks

und geistvolle Bezeichnung des Karakteristischen in ziemlich willkührlichen Formen ankommt, so erfordern sie vielleicht mehr Genialität und eine noch keckere Hand, als Werke, die nach einem bestimmten Kanon der schömsten Formen gearbeitet sind. Und hierin scheinen mir diese hier alles zu übertreffen; was ich jemahls in ihrer Art gesehen habe.

Er. Es ist mir also gelungen. Denn alle diese närrischen Unkepunze (μορμολυκεια) sind meine eigene Arbeit, und ihnen hab' ich es zu danken, dass mir die lange Zeit, die ich hier gelebt habe, und mit der ich sonst nichts anzusangen wusste, ziemlich kurz geworden ist. Denn du begreifst leicht, dass ich sleisig seyn musste, um in achtzehn Jahren damit fertig zu werden. Ich hatte von Kindheit an viel Geschick für diese Art von Bildnerey; und das Mechanische, welches dazu erfordert wird, lernte ich in meiner Jugend von einem ziemlich mittelmässigen Xyloglyfen in meiner Vaterstadt.

Ich. Aber was haben dir die Götter gethan, das dich reitzen konnte, eine so unbarmherzige Rache an ihnen zu nehmen?

Er. Was sie mir gethan haben? Wahrlich, ich habe von ihnen; oder (was am Ende auf Eins hinausläuft) von ihren Priestern mehr als zu viel geläten! Und doch iht diels nicht

was meine Galle gegen sie gereitzt hat. Denn ich muss gestehen, in der Fehde, worin wir mit einander befangen sind, war ich der an--greifende Theil. Aber ich ärgerte mich, wenn ich so manchen großen Künstler allen seinen Kräften ausbieten sah, für diese unsittliche Idole, in welchen der schnödeste Betrug und der sinnloseste Aberglaube alle Unarten und Thorheiten der menschlichen Natur vergöttert hat, schöne und große mehr als menschliche Formen zu erfinden, um sie in prachtvollen Tempeln dem dummen Haufen zur Anbetung aufzustellen. Musst du nicht gestehen, dass meine Karikaturen den Göttern Homers viel angemessner sind, als die erhabenen Gestalten eines Fidias und Alkamenes? Wer kann sich den brünstigen Jupiter auf Ida, oder seine Gemahlin, die den armen Priamus und seine Söhne mit allen übrigen Trojanern lieber roh auffressen möchte, unter der Gestalt des Olympischen Jupiters und der Samischen Juno denken?

Ich. Es sollte mir eben nicht schwer seyn, den Sachwalter des Homerischen Zeus, wenigstens in der ehlichen Scene auf dem Gargaros die dir so anstößig ist, zu machen, und ganz stattliche Ursachen anzugeben, warum er sich seiner vielen trefflichen Bastarde und der schömen Erdentöchter und Göttinnen, die ihm diese

Helden erzeugen halfen, mit so vielem Wohlbehagen erinnert. Indessen, weil du bey einer scharfen Untersuchung am Ende doch wohl Recht behalten möchtest, gebe ich den Wolkenversammler mit seiner stieräugigen Gemahlin, und meinethalben alle andern unsterblichen Olympier der verdienten Züchtigung Preis. Aber wenigstens hättest du der holden Musen, die uns aus dem Stande der rohen Thierheit gezogen und den Keim der Humanität in uns entwickelt haben, schonen sollen.

Wie? (rief er in angenommenem komischen Tone) haben sie ihre Strafe nicht schon dadurch allein reichlich verdient, dass sie dem alten blinden Sänger so viel tolles und ungebührliches Zeug auf Kosten der armen Götter weiss gemacht haben? Denn, da er uns nichts singt als was sie ihm vorgesungen, fällt nicht billig alle Schuld auf sie? Doch, wenn auch dieser Vorwurf nicht träfe, um eurer Allegorien willen kann ich keine Ausnahmen machen; nicht einmahl zu Gunsten der Grazien, die der feile Pindar den Orchomeniern zu Gefallen so hoch erhebt, und die du dort, nicht weit von der hochgeschürzten Austernymfe-von Cythere, in Gestalt böotischer Kühmägde sich mit Faunen und Bocksfüsslern herumdrehen siehest. Hier ist nichts zu schonen! Ich bin meines Daseyns

nicht gewisser, als der traurigen Wahrheit, dass der blosse Aberglaube dem Menschengeschlecht mehr Schaden zugefügt hat, als alle unsre übrigen Schwachheiten, Narrheiten und Laster zusammen genommen. habe also Göttern und Priestern ewige Fehde angekündiget, und ich wundre mich nicht, dass mir, wiewohl ich nur ein Pfuscher in der Kunst bin, diese Zeirbilder so wohl gerathen sind: denn ich habe (was vielleicht ohne Beyspiel ist) zugleich mit Liebe und mit Grimm daran gearbeitet, mit Liebe zum Werke selbst, und mit immer steigendem Grimm über die Gegenstände. Alles diess, lieber Aristipp, wird dich nicht länger befremden, sobald ich dir sage: dass der Mann, den du vor dir siehst, Diagoras der Melier ist, von dem du, bey Gelegenheit, in der ganzen Hellas als einem Atheieten mit Absohen und Schaudern reden gehört haben wirst, und der doch wahrlich diesen ehrenvollen Beynahmen, so viel in seinen Kräften ist, zu verdienen mus.

Wie? Ists möglich? rief ich: du Diagoras? eben dieser Diagoras, der seit mehr als zwanzig Jahren für todt gehalten wird, und, wie die gemeine Sage geht, von der Rache der Götter überall verfolgt, in einem Schiffbruch unterging!

.. Sprich, versetzte er, von der Rache der Priestet verfolgt, so hast du die Wahrheit gesagt; ihrer Götter halben wollt' ich mich in einem Kornsieb auf den Ocean wagen. Was ich dir sage; ich, wie du mich hier siehest, bin dieser von den Athenera geächtete und durch ein! fürchterliches Dekret in allen Theilen Griechenlands verfolgte Diagoras von Melos, der, auf seiner Flucht nach Thrazien, an der Küste der Abderiten Schiffbruch litt, und, zum redenden Beweise wie mächtig die Götter der Griechen sind, allein am Leben blieb, als das Schiff mit allen übrigen, die es an Bord hatte trots der heilsen Gelübde, die sie dem Erderschütterer Poseidon und Zeus dem Retter zuwinselten, ohne Rettung su Grunde ging.

Jetzt ward mir alles klar, was mich bisher an meinem Wirthe befremdet hatte, und nun erst erinnerte ich mich, was mir gestern nicht aufgefallen war, daß er bey Tische die gewöhnliche Libazion vorbeyging, die kein Grieche, bever er trinkt, aus der Acht lässt.

Diagoras erzählte mir nun, mit welcher Mübe, Gesahr und Noth er sich in allerley Verkleidungen von einer Insel des Aegeischen

Moeres zur andern bis nach Lemnos geflüchtet, wo er zufälliger Weise erfahren, dass die Athener eine große Belohnung für den, der ihn todt oder lebendig liefern würde, derch ganz Griechenland ausrufen lassen; wie er, aus Furcht zu Lemnos entdeckt zu werden, etliche Monate sich in Wäldern und Bergklüften verbergen, und sein Leben kümmerlich mit rohen Wurzeln und wilden Früchten habe fristen müssen, und wie er endlich unverhofft in einem Schiffe aufgenommen worden, das für Byzanz befrachtet war, aber das Unglück hatte, von einem Sturm an die Thrazische Küste geworfen zu werden, und nicht weit von Abdera zu scheitern. Diagoras, der sich durch Schwimmen ans Land gerettet batte, erinnerte sich jetzt seines Freundes Demokritus, bey swelchem er Rath und Unterstützung zu finden gewiss war: als er sich aber zu Abdera nach ihm erkundigte, hiefs es, er sey schon vor geraumer Zeit weggezogen, ohne dass man wisse was aus ihm geworden sey. Zu gutem Glücke traf er auf einen seiner ehmahligen Jugendfreunde, der indessen ein bedeutender Mann in Abdera geworden war, und sich seiner sehr lebhaft annahm. Das Dekret der Athener war auch hier bereits angekommen, und von den Abderiten, zum Beweis ihres Eifers für die Sache der Götter, öffent-

lich bekannt gemacht worden. : Da:sich nun leicht jemand finden konnte, der die ausgesetzte Belohnung hätte verdienen so verbarg ihn sein Freund sorgfältig auf einem seiner Landgüter im Macedonischen; und weil Diagoras keinen andern Wunsch mehr hatte, als sein übriges Leben in ganslicher Verborgenheit zuzubringen, kamen sie nach Verfluss einiger Zeit auf den Gedanken, ihm in Thessalien, auf einem der wildesten und unzugangbareten Theile des Ossa, wo ihn niemand suchen würde, eine Wohnung zu verschaffen. Es fand sich eine geräumige Felsenhöhle, welche mit geringer Mühe zu einer Einsiedlerey, wie er sie nöthig hatte, zugerichtet werden konnte, und in ein von steilen Klippen umgürtetes Thal auslief, wo er sich mit Anpflansung und Wartung eines Gartens beschäftigen konnte. Das ganze Wesen wurde der Gemeine des nächstgelegnen Dorfes, deren Eigenthum dieser Theil des Gebirges ist, abgekauft, und Diagoras, unter dem Nahmen Agenor, mit einer Thrazischen Sklavin, die ihm sein Freund überließ, in den Besitz desselben gesetzt. Agenor gilt (wie er mir sagte) unter den benachbarten Hirten und Landleuten, einer dem Thessalischen Volke gemeinen Vorstellungsart zu Folge, für einen mächtigen Zauberer, in desses

Ungnade zu fallen jedermann sich sorgfältig hütet; und er läst sie um so lieber auf diesem Wahn, da er sich, durch die gute Wirkung einiger von Demokritus gelernten Heilungsmittel für Menschen und Vieh, ihr Zutrauen erworben hat. Auch seine Unsichtbarkeit trägt zu der Ehrfurcht, die der Nahme Agenor einflöst, das ihrige bey; denn niemand kann sich rühmen, ihn jemahls in der Nähe gesehen zu haben, und alles, was er mit ihnen zu verkehren hat, geht durch den Mund und die Hände seiner getreuen Sklavin.

Diagoras verlangte von mir zu hören, ob zur Zeit meines Aufenthalts in Athen noch die Rede von ihm gewesen sey, und was für eine Vorstellung ich mir, nach den Gerüchten die über ihn herumgegangen, von ihm gemacht hätte. Ich antwortete, alles, was ich für und wider ihn gehört, wäre mir so übel zusammenhangend und widersinnisch vorgekommen, dass ich, in der Ungewissheit was ich davon denken sollte, nur die vermeinte Unmöglichkeit beklagt hätte, die Wahrheit von ihm selbst zu erfahren. So hätte ich z. B. die Sage von der wahren Ursache seiner Atheisterey gar zu ungereimt gefunden, - O, die möcht' ich dock hören, fiel er mir ins Wort; ich bitte dich, was

sagte die Sage? - "Es hiels, die eigentliche Veraulassung zu deiner erklärten Feindschaft gegen die Götter sey ein Rechtshandel gewesen, in welchen du mit einem gewissen Menschen gerathen, der dir ein ihm anvertrautes Gedicht unterschlagen und den Empfang desselben mit einem förmlichen Eide vor Gericht abgeläugnet, aber, nachdem er frey gesprochen worden, das Gedicht als sein eigenes Werk mit großem Beyfall bekannt gemacht habe. Dieser Handel, sagte man, hatte dich so tief gekränkt, dass du den Göttern nicht hättest verzeihen können, dass sie nicht auf der Stelle ein Zeichen an dem Meineidigen gethan; kurz, das erlittene Unrecht: hätte dich in deinem Glauben so irre gemacht, dass du endlich auf den Gedanken verfallen seyest: da die Götter, wofern Götter wären, einen solchen Frevel unmöglich ungestraft lassen könnten, so müssten nur gar keine Götter seyn. - Das ist lustig, sagte Diagoras: man muss gestehen, für ein so witziges. Volk, wie die Athener sind, räsonnieren sie zuweilen erbärmlich; und überhaupt ist nichts so ungereimt, das sie sich nicht weiß machen ließen, sobald es auf andrer Leute Kosten geht. Fürs erste, habe ich in meinem Leben (wenigstens seitdem ich nicht mehr in die Schule gehe) nichts gemacht das einem Ge-

dight ahnlich sähe. Hätte ich ser sauch das Talent, Verse zu machen die gestohlen su: werden verdienten; so würde ich, anstatt den Dieb gerichtlich zu belangen, mein Recht an sie dadurch bewiesen haben, dass ich noch bessere gemacht hätte. Und gesetzt endlich, ich hätte mich in der ersten Hitze zu einem Rechtsbandel gegen den Rüuber hipreissen lassen, so würde ich wenigstens nicht so mbern gewesen seyn, zu verlangen dass Jupiter, - der, um den Brdboden nicht ganslich zu entvölkern, so viele tausend falsche Eide ungestraft lassen muls, -mun gerade: meinet Verse wegen eine Ausnahme machen sollte. Wahrlich wäre der sparsame Gebrauch der Dennerkeile, und die Art, wie die West regiert wird, überhaupt, die schwächste Seite der Götter, sie würden von mit immer unangefochten geblieben seyn! Denn ich wälste wirklich sicht wie sie es angreifen mülsten, um die angeheure Mengenvon Narren, Thuren und Schelmen, wom't die Erde überdeckt' ist, besser zu regieren; als wir im Gunzen regiert werden, aber eben daraus, dass wir so gut regiert werden, als es unsze Narrheit und Verkehrtheit' nur 'immer' zulässt, schliesse ich, die Welt werde nicht von unsern Göttern regiert: Denn, nach der Probe zu ursheilen, die sie in Homers Ilias abgelegt

haben, mülste es noch zehnmahl toller zugehen, wenn die Zügel der Weltregierung in den Händen so selbstsüchtiger, launischer, ungerechter, stolzer, rachgieriger, wollüstiger und grausamer Despoten lägen, als der alte Sänger uns diese nehmlichen Götter schildert, die in allen Städten Griechenlands Tempel, Altäre und Priester haben. Ich sagte ihm: auch mir wäre jene Sage von der Ursache seines Götterhasses lächerlich vorgekommen, um den mindesten Glauben zu verdienen. Aber was ich mir nicht zu erklären gewulst hätte, wäre der Hang zuden geheimen Gottesdiensten, der bey ihm (wie man versichert) ehmable his zur Leidenschaft gegangen sey. Es wat eine Zeit, aagt man, wo Diagoras im Glauben an Theofanien, Orakel und Wunderdinge aller: Art eher zu, viel als zu wezig that, und man weiß dass er den grössten Theil seines Vermögens aufgeopfert hat, um in der ganzen bewohnten Welt herum su reisen, und sich in alle Mysterien, so viele er deren ausspähen konnte, einführen su lassen. Wie ein Mann, der die Religiosität bis zu diesem Grade von Schwärmerey getrieben, auf einmahl zum entgegengesetzten Aussersten habe überspzingen können, schien etwas so unnatürliches, dass man sich geneigt fühlte, selbst die ungereimteste Erklärung die ein solches Wunder einiger Malsen begreiflich machte, für gut gelten zu lassen.

Dir, versetzte Diagoras, hoffe ich, ohne deiner Vernanft etwas ungebührliches zuzumuthen, siemlich begreiflich zu machen, wie ich gerade durch die vollständigste Befriedigung die besigten Schwärmerey zu dem Atheism gekommen bin, dessen ich mit mnd ohne Grund, je nachdem mans nimmt, beschuldiget wende. Alle Menschenkinder kommen, denke ich; mit mehr ieder weniger Hang zum. Wundetbaren auf die Welt. Boy mir äußerte sich dieser Naturwieb von früher Jugend an sehr debhaft, aber mit einer Gegenwirkung verbunden, die ihm alle seine Schädlichkeit benahm. Ich horchte mehmlich mit dem größten Vergnügen auf alle Erzählungen dieser Art; Milesische Mähreken, Zauber- und Gespenster - Geschichten, . Theargische Wunder, Theofanien, and alle die übernatürlichen Dinge, die sich täglich ereignet haben sollen als die Götter moch unter den Menschen mandelten, und die Erde mit ihren Söhnen und Töchtern erfühlten, kurz, alle diese Kindereyen, wovon die Griechen immer so große Liebhaber waren, hattenu auch für mich einen ungemeinen Reitz; aber ich Alaubte kein Wort davon. Sie belustigten

und beschäftigten bloss meine Einbildungs kraft and meinen Wits; jenes desto mehr, je unglaublicher sie waren; dieses, indem sie mich zum Nachdenken anzeitten, wie es mit diesen Dingen natürlich habe zugehen können; d. i. woher wohl die dabey vorwaltende Täuschung gekommen, und wie es möglich gewesen, solche Albernheiten selbst den einfältigsten Menschen weiß zu machen. Diese Anlage bey mir vorausgesetzt; wird dir alles Übrige sehr begreiflich werden. Ich hatte von Kindheit isn viel von Oraliela, besonden von dem zu Delfi, gehört; mals ich herm gewachsen war, hörte ich auchieuweilen, wie wohl immer mit geheimnisweller Zarückheltung, von dem Eleusinischen und anders Mysterien reden. Dieses Gebeimthun der Eingeweihten reitzte meinen Verwitz, hinter die wunderbaren Dinge zu kommen, die, wit ich nicht zweifelte, in diesen Wysterien zu sehen und zu hören seyn mäßten. Ich versuchte es auf alle Weise, fand aber, dass ich auf keinem andern Wege zu meinem Zweck gelangen vrütte, als wenn ich mich selbst in diesenagekeimen Gottesdiehsten, iniziieren An Gelegenheiten dazu konnte min nicht fehlen. Mein Vater war einer der an schnlichsten Handelsleute in Melos. Er schickvon Zeits zu Zeit. Schiffe nach den vornehmsten Häfen des Aegeischen, Ionischen and

Karpathischen Meeres, und butte alternhalben Korrespondenten, mit dehen er in gestfreundlicher Verbindung stand. Frühzeitig mit dieser Art! von Geschäften bekannt gemacht; wairde ich von meinem zwanzigsten Jahre an, unter der Führung eines aken Dieners bald dabin bald dorthin verschickt. Diese Reisen gaben mir Gelegenheit, mich mit den Orgien ven Lemnos, Kreta und Cypern bekannt zu machen: aber was ich dadurch ersubr, war so unbedeutend, dass es zu nichts diente, alsumeine Begierde nach wichtigern Entdeckungen desto stärker anzufeuern. machte mir einen Plan, meine Nachforschungen bey den Priestern zu Memfis und Sais (welche nach dem gemeinen Wahn der Grieohen in uraltem Besitz einer geheimen theurgischen Weisheit sind) anzufangen, sodann die von ihnen nach und nach zu den Persern; Syrern, Föniziern und Griechen übergegangenen Mysterien auf dem Wege den sie genommen zu verfolgen, und nicht eher zu ruhen, his mir in diesem Fache nichts mehr zu ergründen übrig wäre. Ich führte diesen Blan aus, sobald ich durch den Tod meines Vaters das Vermögen dazu bekam. Ich brachte mehrere Jahre damit zu; und darwir, natistlicher Weise nach dem, was an uns in die Augen fällt, beuttheilt werden, so konnt' es nicht fehlen daß ich mir durch eine so ungewöhnliche Anwendung meiner Zeit und mei nes Vermögens den Ruf eines bis zur Schwirmerey zeligiösen Menscheu suzog; einen Ruf, den ich selbst, so lang' er meinem Absichten beförderlich seyn konnte, auf alle Weise zu unterhalten beslissen war."

"Auf der letzten Reise, die ich zu Vollendung meines Plans zu machen hatte, ward ick zufälliger. Weise mit dem berühmten Abderiten Demokritus bekannt, den eine ähnliche Wissbegierde seit vielen Jahren in der Welt berum trieb,; nur dass seine Absicht mehr auf Naturgeschichte, und auf dis fysischen, astronomischen und midicinischen Geheimnisse der Ägyptischen Priester, Magier und Orfiker, als auf die religiösen gerichtet war. Wer die Mitbürger dieses auserordentlichen Mannes kennt, sollte glauben, sein Genius habe Mittel gefunden, sich alles Verstandes, den die: Natur unter die Bewohner von Abdera vertheilen wollte, für ihn allein zu bemächtigen. Mir wenigstens ist unter so vielen merkwürdigen Männern, deres Bekanntschaft zu machen meine Reisen mit Gelegenheit verschafften, keiner vorgekommen, der mit einem so hellen und so viel umfassenden Geist einen so unermüdeten Fleiss in Erforschung der Natur, und mit beydem so viel Gutlaunigkeit und Anmuth

im Ungang vereinigte wie Demokritus. Ven tier ersten Stunde unsrer Bekanntschaft an fühlte ich mich so stark von ihm angezogen, dels ich nie wieder von ihm getrennt zu werden wünschte; und zuch Er falste so viele Zuneigung.:für..mich; dass er mir nicht nur erlaubte ihn auf seinen übrigen Wanderungen zu begleiten, sondern auch Vergnügen daran fand, mich in seinen eigenen Mysterien ein-zuweihen, welche mir, wie Du gerne glauben wirst, eine ganz andere Befriedigung gaben, als die Priesterlichen, womit ich einige der besten Jahre meines Lebens vertändelt hatte. Die Bekanntschaft mit diesem Manne batte mir viel Ungemach und die Nothwendigkeit, mein Deseyn in einer Felsenkluft zu verheimlichen; ersparen mögen, wenn ein Mensch seinem Schicksal entgehen könnte, oder, richtiger zu reden, wenn ich meinen Eifer, die Menschen vernünftiger zu machen als sie zu seyn fähig sind, im Zaume zu halten gewusst hätte.

Was du mir da sagst, siel ich ein, setzt mich desto mehr in Verwunderung, da ich nach dem Ruf, worin Democritus steht, eher alles andere als einen Sachwalter der Götter von ihm erwartet hätte.

Der war er denn auch so eigentlich nicht, Versetzte Diagoras; aber er hatte sich über diesen Punkt ein System gemacht, wobey er seine Vernunft zu retten glaubte, ohne mit den Priestern und Mystagogen, die den Glauben an ihre Götter und Mysterien zu einer Bürgerpflicht zu erheben gewußt haben, jemahls in offene Fehde zu gerathen.

Du würdest mich verbinden, sagte ich, wenn du mich mit seiner Denkart über diesen Gegenstand näher bekannt machen wolltest. — Diess kann nicht besser geschehen, erwiederte Diagoras, als wenn ich dir eine Unterredung mittheile, die über diese Materie zwischen uns vorsiel.

Du bist, sagte Demokritus zu mir, vermuthlich der einzige Mensch in der Welt, der so viel Zeit und Geld aufgewandt hat, um hinter die Geheimnisse der Priesterschaft zu kommen : derf ich fragen, was der reine Gewinn deiner Entdeckungen ist? - Immer so viel (war meine Antwort) dass ich die Unkosten nicht bereue. Ich weiß nun mit einer Gewissheit, die ich schwerlich auf einem andern Wege erlangt hätte: das Götter und Priester Synonymen sind; dass alle unsre Götter (die bloss allegorisch en ausgenommen) Menschen waren, die ihre Standeserhöhung und den ihnen angewiesenen Antheil an der Wekregierung den Priestern, durch welche sie regieren, zu danken haben; und

dass der Tartarus mit allen seinen Feuerströmen und Schreckgespenstern, se wie die Inseln der Seligen mit aller ihrer Wonne, schlaue Erfindungen sind, wodurch die Priesterschaft sich der beyden mächtigsten Leidenschaften, und durch sie der Herrschaft über die Welt bemächtigt hat. Ich begreife nun wie der Götter und der Menschen Vater Zeus zu Kreta geboren und begraben, seyn kann; warum Delos die Wiege des Apollo, und der Artemis ist, und woher die unendliche Menge von Söhnen und Töchtern kommt, womit unsre Götter und Göttinnen die ganze Hellas so überschwänglich bevölkert haben, dass keine alte Familie ist, die ihr Stammregister nicht mit irgend einem göttlichen Bastard anzufangen die Ehre hätte. Ich begreife nun, warum eine Religion, die in sich selbst so übel zusammen hängt, und deren höchstes Geheimniss ist dass die Götter Nicht-Götter sind, so wenig zur Veredlung der Menschheit beytragen kann. Und wenn auch das alles nicht wäre (setzte ich hinzu) rechnest du etwa für Nichts, dass ich weiss wohin Isis ihren Sohn Horus vor dem wüthenden Tyfon verbarg, was das alte Mütterchen Baubo der Ceres zeigte, um sie in der höchsten Betrübniss zum Lachen zu bringen, und was in dem verdeckten Korbe war, den Pallas Athene den Töchtern des Cekrops

in Verwahrung gah? - O gewisa, versetzte Demokritus lachend, zu diesen Wissenschaften hättest du schwerlich auf einem andem Wege gelangen können; aber alles übrige war wohlfeiler zu haben. - Ich muss bekennen, sagte ich, dass mir die Wissenschaft - Nichts oder was wenig besser als Nichts ist, zu wissen, hoch genug zu stehen kommt; zumahl, da mir, bey aller Aufklärung die ich über unsre Mysterien erhalten habe, der Hauptpunkt noch immer unbegreif. lich geblieben ist. - Was könnte diess wohl seyn? fragte Demokritus. - Weiter nichts, als wie es möglich ist, dass bey der unendlichen Menge von - Iniziirten, es noch einen einzigen vernünftigen Menschen geben kann, der sich durch ein so grobes Gewebe von Betrug, Gaukeley, Kindermährchen und Kinderpossen, wie die Religion unsrer Väter ist, noch einen Augenblick täuschen lassen kann. Denn wirklich thut die Priesterschaft ihr Möglichstes uns die Augen zu öffnen. -Ich sebe, erwiederte er, dass du mit allen deinen Nachforschungen noch immer nicht auf den Grund der Sache gekommen bist Wir machen uns fast allemabl einer Ungerechtigkeit schuldig, wenn wir irgend etwas Menschliches, sey es - Glaube, Gewohnheit, Sitte, oder - Lebre, Gesetz, Institut, eher für gans ungereimt und verwerflich er

klären, bevor wir unbefangen erforscht haben, ob es nicht in seinem Ursprung, zu seiner Zeit und in seiner ersten Gestalt, gut, schicklich und zweckmälsig war. bin gänzlich deiner Meinung, dass der Gebrauch, den die Priesterschaft heut zu Tage von ihren Orakeln und Mysterien macht, die Verachtung, die du dagegen gefasst hast, mehr als au sehr rechtfertigt: nichts desto weniger scheinen mir beyde zur Zeit ihrer Einsetzung schickliche Mittel zu einem löblichen Zweck gewesen su seyn, und um dieser Ursache willen einige Schonung zu verdienen. Die undurchdringliche Finsterniss, die auf der ältesten Geschichte aller Völker liegt, hat mich nicht abgeschreckt, in den Alterthümern des Unsrigen so weit zu forschen, als irgend ein hier und da hervorbrechender Lichtpunkt mir vorzudringen erlaubte. Dem, was ich darin wahrzunehmen glaubte, zu Folge, nehme ich drey verschiedene Epochen an, in welchen unsre Volksreligion sich nach und nach zu dem, was sie noch zu unsrer Väter Zeit war, gestaltet hat. Denn über das, was sie jetzt ist, sind wir, denke ich, ziemlich einverstanden. Der erste dieser Zeitpunkte ist der, da unser Land noch von ganz rohen Naturmenschen, oder richtiger gesagt, Thiermenschen bewohnt war. So lange der Mensch auf dieser untersten Stufe steht, kann man

von ihm so wenig, als von irgend einem andern Thiere, sagen, dass er eine Religion habe: es ist etwes der Religion ahnliches, wis man einigen Thieren etwas der Vernunft ähnliches zuschreibt. Ein dumpfes Gefühl der gewaltigen, ihm unbegreiflichen Kräfte der Natur, das bey ungewöhnlichen, vorzüglich bey furchtbaren Naturbegebenheiten in ihm erregt wird, ist der rohe Stoff, woraus der finstre, schwermüthige und schreckhafts Aberglaube, in welchem wir die Kindheit des Menschengeschlechts befangen sehen, sich nach und nach bervorarbeitet. Das Wort Deisidämonie scheint in unsrer Sprache ganz eigentlich für diesen Zustand gemacht zu seyn; etwas bestimmteres von der besondern Gestalt, welche dieser noch so sehr unförmliche, dem Zufall und einer ungebändigten Einbildungskaaft gänzlich überlasme Dämonism, unter den Autochthonen unsers Landes angenommen haben mag, weiß ich nicht zu sagen.

Die zweyte Epoche scheint mir die ebenfalls unbestimmbare, uralte Zeit zu seyn, da die Titanen, vermuthlich vom Kaukasus her, sich eines großen Theils der nachmahligen Hellas bemächtigten, und ein Reich stifteten, das von keiner langen Dauer gewesen zu seyn, aber doch den ersten Grund

sur Civilisierung, dieser Gegenden ngelegt zu Haben scheint. Durch die Länge der Zeit muste unter einem Volke, dem die Kunst, Gedanken und Worte mittelst einer leichten Art von Bezeichnung zu verkörpern und festsuhalten, noch unbekannt war, die Geschichte dieser Titanen, durch blosse mundkiche. Üeberlieferung fortgepflanzt, nach und mach zu Sagen, und, durch einer Kette von Veränderungen, Revoluzionen und zufälligen Ursachen aller Art, endlich zu Volksmährchen werden, wovon unsre übel zusammenhängende ältere Götterand Heroengeschichte ein verworrenes Chaos ist. Unsählige Spuren setzen indessen ihr ehmaliges Daseyn und ihre Verdienste um die ältesten Bewohner Griechenlands außer allen Zweifel. Mit ihnen kamen die zu einem menschlichen Leben unentbehrlichen Künste zuerst in diese Gegenden; und, aller Wahrscheinlichkeit nach, schreibt sich auch die Einführung der ältesten Religion des obern Asiens, die Verchrung des Himmels und der Erde, der Sonne und des Mondes, von ihnen her. Wie es nun zuging, dass in der Folge, die Titanen selbst für Söhne des Himmels und der Erde gehalten und kraft eines Erbrechtes, das ihnen won Niemand streitig gemacht wurde, theils andie Stelle der Sonne und des Mondes, theils in

den Besitz der Oberherrschaft über Luft und Erde, Wasser und Feuer gesetzt, theils, als die Urheber der ersten Ansänge des bürgerlichen Liebens, des Feldbaues und der dazu nötbigen Künste, lange nach ihrem Tode göttlich verehrt wurden; ingleichem wie die Regierungsveränderungen, die sich in diesem vergötterten Geschlechte ereignet haben sollen, zu erklären sind, übergehe ich, als su dem, wovon jetzt die Rede ist, nicht gehörig, und bemerke nur, dass die spätern Ägyptischen und Fönizischen Stifter oder Wiederhersteller der Städte. Athen und Theben, Cekrops und Kadmus, als sie nach Griechenland kamen, unste vornehmsten Götter, Zeus und Here, Poseidon, Apollo und Artemis, Pallas Athene und Afrodite, Demeter und Persefone, Ares, Hermes und Hefästos (sämmtlich aus dem Titanengeschlechte) vermuthlich schon im Besitz der öffentlichen Anbetung gefunden und um so mehr ungestört darin gelassen haben, da sie ihre eigenen Götter, nur unter andern Nahmen, in ihnes wiederfanden; wiewohl ich nicht zweiße, dass ein großer Theil der Verwirrungen und Widersprüche, die in der Genealogie und Geschichte der griechischen Götter herrschen, sich von den mannigfaltigen Vermischungen älterer und späterer, einheimischer und ausländischer Sagen herschreibt, wozu

fremden Kolonisten die Veranlassung gegeben haben mögen. Nichts desto weniger setze ich die dritte Epoche unsers alten Religionswesens in die Zeit des Ägypters Cekrops, in so fern ich ihn als den wahren Stifter der Eleusinischen Mysterien betrachte, von welchen alle übrigen, (die Ägyptischen des Osiris und der Isis, welche jenen selbst sum Muster dienten, genommen) blosse Nachahmungen sind. Bis dahin war die Religion unsrer theils wild gebliebenen, theils nach und nach wieder verwilderten Griechen blosse Deisidamonie gewesen; und wiewohl zu glauben ist, dals wenigstens die Schutzgöttter jedes Volkes, Stammes und Ortes schon lange vor Cekrops und Kadmus öffentliche Altäre, Tempel und Priester hatten, so findet sich doch keine Ursache, auch nur zu veranuthen, dass man bey den Opfern und Gelübden, die man ihnen darbrachte, etwas anders abgezielt habe, als sich ihrer Gnade und ihres Schutzes zu versichern, oder ihren Zorn, welchem man alle fysischen und moralischen Übel zuschrieb, zu besänftigen. Der Glaube, dass Zeus selbst unmittelbarer Schirmherr des gastlichen Rechts und Rächer des Meineides sey, und dass jeder, sogar unvorsetzliche Mord von den Erinnyen rastlos verfolgt werde, war damahls

alles, was die Religion zu Beförderung der Humanität unter den ungeschlachten Horden, welche nach und nach mit vielet Schwierigkeit zum bürgerlichen Leben vermocht worden waren, beytrug. .. Aber die neuen Gesetzgeber fanden, (den Begriffen gemäß, die sie aus ihrem Lande mitgebracht), theils zur Ethaltung und Aufnahme ihrer neuerrichteten Kolonien, theils überhaupt zur Befestigung der bürgerlichen Ordnung unter einem ungeschlachten Volke nöthig, das schwache Ansehen der Gesetze durch den Glauben zu stützen, "dass die "Götter unmittelbare Kundschaft von dem "Thun und Lassen der Menschen nähmen, und, nicht zufrieden schon in diesem "Leben die Bösen zu strafen und die Guten "zu belohnen, auch die Seelen der Ver-"storbenen vor ein anderbittlich strenges Gericht forderten, und je nachdem sie entweder unsträßich gelebt, oder sich mit noch ungebülsten Verbrechen beslecht hätten, in jenem Falle. in einen wonnevollen Zustand versetzten, in diesem durch die schrecklichsten Peinigungen zur Strafe zögen. Diese Lehre, dem Volk als Glaubenspunkte bloss durch mündlichen Vortrag eingeschärft, würde wenig Eindruck gemacht haben: aber durch die Mysterien symbolisiert, unter einer Menge Ehrfurcht gebietender Fei-

enlichkeiten den Sinnen selbst unmittelbar deri gestellt, ... mulate sie auf aufserst sinnliche pand abergläuhische Menschen, die man in den unterirdischen Wölbungen des Tempels au Eleusis durch künstliche Täuschungen erst in den Tartards, dann in die Elysischen Haine versetzees die geöbste Wirkung thun. Du misst nicht/wergessen haben, Diagolas, wie dir selbst, trotz deinem Unglauben, dabey sul Mushe was, aund du kannet von dem Eindruck, den das, was du börtest und saheat, auf de ine Einbildung machte, auf denjeni-gen schließen, den solche Anschauungen auf ungebildete Menschen machen mulsten, die sich nicht, wie du, in ein Schauspiel, sondern übernatürlicher Weise in die wirkliche Unterwelt versetzt glaubten. Ich gestehe, sagte ich, dals sich, bey dem feyerlich langsamen Durchgang durch die laby-rinthischen Windungen des Tartarus, über das was ich hörte, und in einer durch zukkende Blitze und wirbelnde Rauch- und Flammenwellen erleuchteten sichtbaren Dunkelheit zu sehen glaubte, alle Haarspitzen auf meinem Kopfe und an meinem ganzen Leibe emporrichteten... Aber freilich wird der Eindruck, den diels allenfalls auf ein weiches Gemüth machen könnte, durch den geheimen Briterricht, den man bey der zweyten großen Weibe etopfängt, wieder rein ausgelöscht.

Daher, sagte Demokritus, wurden ehnahn keine andern zu dieser hohen Weihe angelassen, als Männer, die man stark geneg glaubte starke Wahrheiten zu ertragen, und edel genug, sie gehörig zu gebrauchen: Überdiels zweisle ich nicht udala die zweyte Iniziazion hey den Eleusinischen Mysterien in ihrem. Uzsprung entweder noch gar nicht Stattigefunden, oder wenigstens eine andere, der Einfalt jener Zeiten angemessenere Beschaffenheit gehabt habe.

Wenn ich dir alles zugebe, versetzte ich, was du mit vieler Schwierigkeit von den drey Epochen der Religion unsrer Väter gesagt hast, was gewinnt sie dabey in ihrem dermahligen Zustande? Wir leben in einer vierten Epoche, wo kein gebildeter Mensch mehr an Götter glaubt die nie gewesen sind, und unsre eben so unglaubigen Priester, mit den reichen Einkünften, die jedem sein Gott verschafft, zufrieden, sich eher um alles andere bekümmern, als um den sittlichen Einfluss, den die Religion auf das Gemüth der Menschen haben könnte.

Es sollte mir nicht schwer seyn, dir beides streitig zu machen, erwiederte Demokritus: aber, wenn ich dir auch gestehe, daß mir gerade kein Priester beyfällt, den ich deiner Behauptung entgegen zu stellen wagen

möchte; so ist doch die Anhänglichkeit des großen Haufens an den Glauben ihrer Vorältern noch immer so augenscheinlich, dass ich niemand rathen wollte, ihn auf die Probe zu Sogar unter den ersten Männern unster Zeit kenne ich mehr als Einen, der so stark als seine Großmutter an Orakel, Vögel und Opferlebein glaubt, vor eines Mondfine sterniss oder einer Doppelsonne wie vor einem Unglückszeichen zerschrickt, undumit dem größeten Ernst einem ganzen Senat oder den wersammelten Befehlshabern eines Kriegsheers erzählt, was ihm diese Nacht geträumt hat. Macht diess die Sache unserer Priester nicht besser, so beweiset es wenigstens: dass unser alter. Volksglaube noch bey weitem nicht so unwirksam ist als du dir einzubilden scheinst; und ich ziehe daraus die Folge, dass es, sowohl für einzelne Personen als für den Staat selbst, gefährlich wäre, sich äber diesen Punkt zu täuschen. So lange die Religion, die bey Errichtung der bürgerlichen Gesellschaft eines der stärksten Bande der Ordnung und Sittlichkeit war, in dieser Eigenschaft noch nicht alle Kraft verloren hat, soll sie, denke ich, von den Weisen geschont und geachtet werden; wie löblich und nöthig es auch übrigens ist, den Aberglauben durch kluge Verbreitung richtiger Begriffe von der Natur der Dinge nach und nach dermalsen zu

entkräften, dass er, wie die Spulwürmer durch gewisse Arzneyen, zuletzt unvermerkt und ohne Beschwerden gleichesm von selbst von den Menschen abgeht. ... Du erlaubst mir alles, erwiederte ich, indem du mir das Recht zugestehst gegen den Aberglauben zu arbeiten. Denn was ist unsre Volksreligion anders, als der gröbste und lächerlichste Aberglaube?: Ich läugne (nicht;) dass er noch wirksamist; aber dass er den wohlthatigen sittlichen Einflus, den er ehmahls gehabt haben soll, ... noch in unisern Tagen bebe, das ist was ich ihm! gänzlich abspreche Was hilft z. B. der Glaube an Zeus den Rächer des Meineides? Der ehrliche Mann schwört keinen falschen Eid, nicht weil er den Donner des Horkios fürchtet, sondern weil er ein ehrlicher Mann ist; und weres nicht ist, sieht so viele Meineidige unangedonnert herumgehen, und findet überdiess bey den Priestern so viel Bereitwilligkeit ihn für, die Gebühr mit Jupiter Horkics auszusöhnen, dass die Eurcht vor seinen Donnerkeilen ihn keinen Augenblick zurückhält Der noch immer, im Schwange gehende Glaube an die Orakel, und die Vorbedeutungen die man aus den Eingeweiden der Opferthiere nimmt, ist, wenigstens auf Seiten unerer bürgerlichen Obrigkeiten und Kriegsbefehlhaber, pure Hougheley, und kann also weder

Gehorsam gegen göttliche Winke noch Zuversicht auf göttlichen Beystanid wirken. Man hat schon lange Mittel gefunden, die Pythia sagen zu lassen was man will; oder ihre Aussprüche sind so geslissentlich räthselhaft und vieldeutig, dass man sie nach eignem Gefallen deuten kann; und wenn die Milzen und Lebern der Opferthiere nicht günstig sind, so schlachtet man so lange andre, bis die Vorbedeutung endlich nach Wunsch Demokritus behauptete: in den ausfällt. Händen kluger Regenten und Heerführer könne dieser Aberglaube, so lang' er noch seine Wirkung auf die Menge thue, in vielen Fällen den glücklichen Ausgang einer Unternehmung entscheiden, oder großes Unheil verhüten; und was ich ihm auch entgegen hielt, immer kam er auf den Grundsatz zurück: es sey unweislich gehandelt, ein durch die Länge der Zeit ehrwürdig gewordenes Institut zu vernichten, bevor man gewils sey, etwas besseres an seine Stelle gesetzt zu ha-Ist das Bessere wirklich da, sagte er, so wird das Schlechtere von selbst fallen. Wer wird fortfahren wollen, in einem morschen, täglich den Einsturz drohenden Hause zu wohnen, wenn es nur auf ihn ankommt, ein bequemeres neugebautes zu beziehen? Aber ehe man sich Wetter und Winden unter freyem Himmel Preis giebt, behilft man Aristipp, 2. B.

sich lieber in einem baufälligen Hause, und stützt und flickt so lange daran als es gehen will.

Da es bey Streitigkeiten dieser Art beiden Theilen nie an Antwort fehlt, so erneuerten wir den Kampf bey jeder Gelegenheit, und Demokritus, der mir ernstlich wohl wollte, gab sich viele Mühe, mich zu bewegen, dass ich dem Gedanken, den Göttern und Priestern öffentlich den Krieg anzukundigen, auf immer Abschied geben möchte. 'Aber der Hass, den die Betrügereyen der letztern und der vielfache Misbrauch ihres Einflusses auf den großen und kleinen Pöbel in mir angezündet hatten, war ein Feuer, das sich nicht lange heimlich im Busen herum tragen liefs; und kaum hatte ich mich von meinem weisern Freunde wieder getrennt, so warf ich die Larve, die su meinem Zwecke bisher nöthig gewesen war, von mir, und zeigte mich überall in meiner wahren Gestalt. Alles was seine Warnungen über mich gewonnen hatten, war, dass ich Anfangs mit einiger Behutsamkeit zu Werke ging. Indem ich alle Arten von Aberglauben theils zu untergraben theils geradezu lächerlich zu machen suchte, schonte ich wenigstens die Polias m Athen, die Juno zu Argos und Samos

den Apollo zu Delfi, und Jupitern überall. Nirgends gelang mir diels besser als zu Athen, wo der glückliche Erfolg des ungezügelten Muthwillens, womit Aristofanes Götter und Menschen dem Gelächter des Pöbels Preis gab, mich aufmunterte, mir größere Freyheiten heraus zu Wirklich können die Athener, nehmen. denen ein witziger Einfall über alles geht, viel mehr ertragen als andere Griechen, und so lange ich mich begnügte über Götter, Orakel und Orgyen nur zu scherzen, ließ man meine Einfälle für absichtlose Ergielsungen einer komischen Laune gelten, wobey mehr Unbesonnenheit als böser Wille sey. Als ich aber immer kühner ward, und ' meine Lehrsätze und Meinungen, nicht nur in vertrautern Gesellschaften sondern sogar auf öffentlichen Versammlungsplätzen, einem ernsthaften Tone zu behaupten anfing; geschah, was ich hätte voraussehen können, und was mir Demokritus mehr als einmahl vorher gesagt hatte. Ich bekam zwar einen Anhang von Jünglingen, für welche die blosse Kühnheit einer Filosofie, die sich über alle Vorurtheile hinwegsetzt, und auf das, was Andern das Ehrwürdigste ist, mit tiefer Verachtung herabsieht, schon die Kraft des vollständigsten Beweises hatte: aber gerade dieser Umstand verschlimmerte meine

Sache in den Augen der Alten. Die Priester fingen an zu murren, und ebe ich min versah, erklärte sich beynahe ganz Athen gegen den Melier, der die Vermessenheit hatte, von Göttern, welche ein uralter Besits gegen alle Beeinträchtigungen sicher stellte, zu fordern, dass sie die Titel der Rechtmässigkeit desselben vorzeigen sollten. Zu allem diesen kam endlich noch das bekannte Unglück meiner armen Vaterstadt, und unfehlbar würde ich den Hass, den die Athener, (um ihr ungerechtes und graussmes Verfahren - vor sich selbst zu rechtfertigen) auf alle Melier geworfen hatten, desto schwerer gebülst haben, wenn meis . gutes Glück mir nicht wenige Tage vor den Ausbruch des Ungewitters, das sich seit einiger Zeit über mir zusammenzog, einen Weg sur Flucht eröffnet hätte. Denn ich wurde gleich nach meiner Entfernung von des Eumolpiden gerichtlich angeklagt, die heiligen Mysterien verrathen, und die Jugend von der Iniziazion abgehalten zu haben Beide Beschuldigungen wurden gerichtlich erwiesen, und hätten in der That nicht geläugnet werden können; und so wärde, anstatt dass ich jetzt in dieser stillen Freystätte sicher athme, der Sturz in das furcht bare Barathron mein Loos gewesen seyn, wenn ich mich nicht lieber auf die Behendigkeit meiner Fersen verlassen hätte, als auf die Güte meiner Sache, von welcher ich meine Richter schwerlich hätte überzeugen können.

Diagoras endigte hier seinen Bericht, und du wirst vermuthlich gern sehen, dass ich ebenfalls eine Pause in meiner Erzählung mache.

Ich wage es, lieber Kleonidas, in Hoffmung dir durch die Länge dieser Epistel micht lästig zu seyn, in meiner angefangemen Erzählung fortzufahren. Sollte sie dich micht mülsig genug antreffen, um sie nicht zu lang zu finden, so kannet du sie ja bey Seite legen. Es giebt auch in dem thätigsten und genulsreichsten Leben doch zuweilen eine Stunde, mit der man nichts anzufangen weiß, und es müßte nicht gut seyn, wenn sie dir in einer solchen Stunde nicht einige Unterhaltung verschaffen könnte.

Mein alter Wirth schien sich das Betragen, welches ihm die Verbannung aus allen Griechischen Staaten zugezogen hatte, so wenig gereuen zu lassen, und sich bey seiner Ohngötterey so wohl zu befinden, dass

mir nicht einfallen konnte, ihn darüber ansufechten. Meine Denkart über diese Dinge ist ungefähr dieselbe, wozu der Weise von Abdera ihn vergeblich zu bereden gesucht hatte. Es würde zu nichts geholfen haben, die seinige mit den nehmlichen Gründen zu bestreiten; zumahl da er, in seiner gegenwärtigen Abgeschiedenheit, von den Menschen eben so wenig zu besorgen hat, als von den Göttern; und überhaupt ist es einer meiner Grundsätze mit niemanden über das, was er von den überirdischen und dämonischen Dingen glaubt, oder nicht glaubt, zu hadern. Um in allen den Gesetzen und Gebräuchen der Völker, unter welchen wir wohnen, su unterwerfen, oder wenigstens nicht mit dem Kopf vorwärts gegen sie anzurennen, macht uns schon die blosse Urbanität zur Pflicht, wenn es auch die Sorge für unsre eigene Ruhe nicht, so gebieterisch forderte. sich, wie Diagoras, den Hass der Priesterschaft geslissentlich zuziehen will, thut wohl, wenn er die unangenehmen Folgen desselben auch wie Diagoras trägt, als etwas das eben so unfehlbar zu erwarten war, als dass man gebrannt wird, wenn man dem Feuer zu nahe kommt. es demungeachtet darauf ankommen lassen, wer kann's ihm wehren? Wie gleichgültig mir also in dieser Rücksicht die Religion

des Diagoras seyn konnte, so hatte doch ein Wort, das ihm im Lauf seiher Erzählung entfallen war, meine Neugier rege gemacht: und da wir einmahl auf dieser Materie waren, erinnerte ich ihn jenes Wortes, woraus ich schließen müßte, sein Atheism sey nicht so unbedingt, daß er allen Glauben an etwas Göttliches aufhebe. Du scheinst, sagte ich, in deinem Gedankensystem an die Stelle der Götter, die du läugnest, etwas anderes zu setzen. Darf man fragen was?

Diagoras. Mich selbst, und alles was wirklich ist, erwiederte er.

Ich. Das ist viel auf einmahl gesagt, Diagoras! Woher weilst du dass etwas wirklich ist?

Diagoras. Weil ich weils das ich selbst bin.

Ich. Und woher kannst du wissen dass du selbst bist?

Mein Mann schien ein wenig zu stutzen. — Eine seltsame Frage, sagte er lachend.

Ich. Es wäre noch seltsamer, wenn sie dir nie aufgestolsen wäre.

Diagoras. Nie in meinem ganzen Leben. Aber die Antwort ist auch so leicht, dals sie mir blos desswegen nicht sogleich beyfiel. Ich weiß dals ich bin, weil ich sehe, höre, fühle, denke, mich selbst bewege, und — zwar nicht Alles, aber doch dach sehr Vieles kann, was ich will.

Ich. Könntest du das Alles, wenn de nicht schon da wärest?

Diagonasu Schwerlichke ...

Ich. Und wenn die Dinge nicht da wären, die dir zu diesen Äußerungen deines Daseyns Anlass geben? —

Diagoras. Ohne Zweifel, nein.

Ich. Du weilst also, dass du bist, weil es Dinge ausser dir giebt, die dieses Selbstbewulstseyn in dir erwecken; du könntest aber nicht wissen, dass es Dinge ausser dir gebe, wenn du nicht wüsstest, dass du Selbst bist. Diess, dünkt mich, heisst sich in einem Kreise herum drehen, der weder Anfang noch Ende hat, und du hast also keinen hinlänglichen Grund zu glauben, dass du selbst bist.

Diagaras. Pure Sofistereyen! Ich glaube nicht dass ich bin, und, genau zu reden, weils ich es auch nicht; aber ich fühl es, und das ist genug. Dieses Selbstgefühl, und das Gefühltdas Etwas außer

mir ist, ist ein und eben dasselbe. Indem ich, sum Beyspiel, den Feigenbaum dort sehe, fühle ich dass ich ihn sehe, das ist, ich sehe ihn in mir selbst, und so fühle ich in einem und eben demselben Augenblick mein und sein Daseyn.

Ich. Sein Daseyn in dir; meinst du?

Diagoras. Ich sehe ihn zwar in mir selbst, aber als etwas außer mir Befindliches; und warum wäre das, wenn er nicht wirklich außer mir wäre?

Ich. Du siehst einen Centauren, eine Sirene, auch außer dir, und es sind doch bloße Geschöpfe deiner Fantasie. Woher weißst du, daß es mit dem Baum und allem andern, was du zu sehen meinest, nicht eben dieselbe Bewandtniß hat?

Diagoras. Allerdings ist es meine Fantasie, die aus der Hälfte eines Menschen und eines Pferdes einen Centauren, und aus einem Weibe, einem Vogel und einem Fische eine Sirene zusammensetzt: aber das könnte sie nicht, wenn ich nicht wirklich Menschen, Pferde, Vögel und Fische gesehen hätte.

Ich. Du hältst also alles für wirklich, was du in einer lebhaften künstlerischen Begeisterung siehest? Oder warum solltest

du-diese Einbildungen nicht für eben so wirkliche Dinge außer dir halten, wie die nehmlichen Vorstellungen, wenn sie unter der Beglaubigung deiner Sinne in dein Bewulatseyn kommen?

Diagoras. Weil ich einen sehr wesentlichen Unterschied swischen ihnen fühle.
Wenn ich mir z. B. die Lemnische Venus blos in Gedanken vorstelle, so sehe
ich sie in meiner Einbildung zwar auch
außer mir, aber ungleich weniger klar und
lebhaft, als wenn das Gebilde des Fidias
wirklich vor mir stände; und was noch
mehr ist, es hängt blos von mir ab, ob ich
das Gedanken bild sehen will oder nicht;
stehe ich hingegen zu Lemnos vor dem wirklichen Bilde der Göttin, so muß ich es
sehen, ich wolle, oder wolle nicht.

Ich. Wie? auch wenn du die Augen zumachst?

Diagoras. Welche Frage!

Ich. Ich will bloss damit sagen: was du mit deinen Augen siehest, dringt sich dir nur so lange mit Gewalt auf, als du es wirklich ansiehest. Ist es aber mit dem, was du bloss in deiner Einbildung siehest, etwa andera? Sobald die Bedingung da ist, d. i. sobald deine Einbildung dir dieses Bild

derstellt, musst du sa eben so wohl, obgleich weniger lebhaft, schen, als wenn duine Augen es dir dargestellt hätten, und im letztern Falle steht es nicht weniger bey dir, die Augen wegzuwenden oder zuzuschließen, als im erstern deine Einbildungskraft auf etwas anderes zu richten.

Diagoras. Aber setze dass du, an eine Säule gebunden, gegeisselt werdest, steht es dann auch in deinem Belieben, ob du die Pein der Geissel fühlen wollest oder nicht?

Ich. So vieler Gewalt über meine Sinne rühme ich mich keinesweges. Aber setze du dagegen einen verrückten Menschen, der sich in seinem Wahnsinn einbildet, dass er gegeisselt werde: fühlt er die Pein der bloss eingebildeten Geissel nicht eben so lebhaft als wenn sie wirklich wäre? Dem Wahnsinnigen thut seine kranke Fantasie eben dieselbe Gewalt an, welche in dem Falle, den du setztest, dem Gesunden geschieht.

Diagoras. Und was schließestidu aus dem Allen?

Ich. Dass du keinen hinlänglichen Grundhast, von deinem Gefühl auf die Realität dessen was du fühlst zu schließen.

Diagoras. Deiner Meinung nach gingen also alle meine Vorstellungen aus mir selbst hervor, und ich hätte keine Ursache au glauben, dass Etwas solser mir wäre?

Ich. Ich behaupte nicht dass es wirklich so sey; aber aus dem Gesagten scheint es wenigstens so. Wie kämen auch die vermeinten Dinge aulser dir dazu, Vorstellungen in dich zu bringen, die sich nicht in deiner Seele selbst erzeugt hätten? Gesetzt aber auch, dieser Feigenbaum werfe ein kleines Bild seiner Gestalt in dein Auge, und es reflektiere aus deinem Aug' in deine Seele, so wäre zwischen einem solchen Bild und dem Bewulstseyn, womit du es siehest, nicht das geringste Kausalverhältniss; und doch wird es bloss dadurch, dass du dir bewusst bist es zu sehen, etwas in dir Wirkliches Kurz, um Dinge außer dir wahrzunehmen, muss deine Seele so viel thun, dass du wenigstens Ursache hast zu zweifeln, ob sie nicht Alles thue.

Diagoras. Aber, wie wär es möglich, Aristipp, dass du nicht sehen solltest, in welche Ungereimtheiten ein solcher Zweisel führen würde? Wenn alle meine Vorstellungen blosse Geschöpfe der denkenden Kraft in mir sind, bin ich nicht genöthiget, mich für das einzige wirkliche Wesen zu halten? Nun sind aber alle andre Menschen in dem nehmlichen Falle, und wenn sie alle so räsonnieren

wollten, was sollte aus dreisig oder vierzig tausend Myriaden Narren werden, deren jeder sich einbildete, alle übrigen seyen nichts als in ihm selbst erzeugte Gedankenbilder?

Ich. Es käme darauf an dass sie sich darüber mit einander verglichen. Da einer so viel Recht hätte als der andere, warum sollten sie nicht in Güte übereinkommen können, einander, um der Bequemlichkeit des gesellschaftlichen Lebens willen, vermittelst einer Art von Prosopopöie die Existenz zuzugestehen?

Diagoras. Und so möchten wir, dächte ich, eben so wohl thun, wenn wir auch allen übrigen Dingen, die in unser Bewustseyn gerathen, die nehmliche Billigkeit wiederfahren ließen?

Ich. Das könnten wir ohne Bedenken; aber was hätten wir damit gewonnen, wenn wir uns selbst von dem Grund ihres und unsres Daseyns Rechenschaft geben sollten?

Diagoras. Kann uns denn nicht genug seyn dass wir da sind? Wozu brauchen wir nun eben den Grund zu wissen?

Ich. Diese Frage hast du dir selbst schon beantwortet, Diagoras, da du mir auf die meinige "was du an die Stelle der Göt-

ter setzest?" zur Antwort gabst: "Mich selbst and alles was wirklich ist." - Es ist nun einmabl in unsrer Natur, sobald sich uns etwas als ausser uns darstellt, zu glauben es sey, und wissen zu wollen, was und woher und wie und warum es ist. Das kürzeste Mittel, sich hierüber zu beruhigen, schien den Menschen von jeher zu seyn wenn sie Götter glaubten, in deren Macht und Willkühr der Grund des Daseyns und der Zusammenordnung der Dinge liege. willst mit diesem Behelf nichts zu thun haben, und setzest dich selbst und alles was wirklich ist an ihre Stelle. Aber bey näherer Untersuchung der Sache bat sich gefunden, dass dein eigenes Daseyn eine sehr zweiselhafte Sache ist, da das Gefühl desselben lediglich auf dem vorausgesetzten Daseyn anderer Dinge beruht, für deren Daseyn du keine andere Gewähr hast als dein eigenes. Gesetzt aber auch es hätte mit deinem Daseyn seine Richtigkeit, so ist es doch eine blosse nakte Thatsache und du hast auf die Frage, woher, wie, und warum du da bist, noch immer keine Antwort. Denn dass du nicht immer da warest, und dass der Grund deines Daseyns nicht in dir selbst seyn kann, wirst du schwerlich in Abrede seyn wollen.

Diagoras. Es scheint in der That ich müsste auch etwas davon wissen, wenn ich immer gewesen wäre, und die Mutter die mich gebar, der Vater der mich auferzog und der Schulmeister der mich im Homer lesen und die Melodien des alten Terpander plärren lehrte, müsten sich auf eine seltsame Weise getäuscht haben. Aber wozu braucht es aller dieser Leptologien. Die Formel, über welche du mich schikanierst, soll nichts weiter sagen als: die Natur enthält alles was ist, war, und se yn wird, und es bedarf keines andern Grundes für mein und aller übrigen Dinge Daseyn als Sie.

Ich. Die Natur! — Ein großes viel umfassendes Word! Und was denkst du dir eigentlich dabey?

Diagoras. Wie ich sagte, das, woher alles was ist, war, und seyn wird seinen Ursprung und die Nahrung seines Wesens zieht.

Ich. Ich glaube die Bedeutung jedes einzelnen Wortes dieses Satzes zu wissen; aber bey dem ganzen kann ich mir nichts deutliches denken.

Diagoras. Ich, die Wahrheit zu sagen, eben so wenig.

get nichts damit gesagt?

. Diagoras. Ist es, meine Schuld dass die Natur etwas Unbegreifliches ist?

Ich. Irgend eine dunkle Vorstellung muss denn doch wohl mit diesem unbegreiflichen Worte verbunden seyn. Denkst du dir die Natur vielleicht als eine unendliche Reihe an einander geketteter einzelner Dinge?

Diagoras. Ich sehe wohin du wilst, Aristipp, und ich will dir die Mühe ersparen, mir die Ungereimtheit einer unendlichen Reihe von Eiern und Hühnern darzuthun. Ich denke mir die Natur als das einzige, ewige, unendliche Urwesen, und alles was ist als eine Art von Erzeugnissen, die es ewig aus sich selbst hervorbringt.

Ich. Da hätten wir den Kronos der Dichter, der seine eignen Kinder aufilst, um immer neue zeugen zu können?

Diagoras. Oder, wenn du lieber willst, so stelle sie dir als den Proteus vor, der sich selbst in alle mögliche Gestalten wandelt

Ich. Für poetische Darstellungen mögen diese Bilder brauchbar genug seyn: aber dem Verstande erklären sie nichts, und wir sind noch um kein Haar breit weiter als Anfangs. Alles was ich sehe ist, thats du dich so gut als wir andern genöthigt fühlet. Etwas Er-

stes, Unerklärbares, Unendliches, mit Eine.
Worte, Göttliches zu glauben, um dich
nicht in einem Labyrinth von Fragen und
Zweifeln zu verlieren, aus welchem kein
Ausgang ist.

Diagoras. Und weiter wollen wir uns, wenn dirs gefällig ist, nicht versteigen.

, Mit diesen Worten führte mich Diagoras zu seinen Götterbildern zurück, um (wie er sagte) die Spinnweben wieder los zu werden, womit uns der sofistische Dialog über Seyn und Nichtseyn den Kopf angefüllt habe. Er liels mich eine Menge poksierhicher Dinge bemerken, welche meiner Aufmerksamkeit entgangen waren, und überzeugte mich durch sein herzliches Wohlgefallen an den Misigegeburten seiner witzelnden Fantasie immer mehr, wie lächerlich es von mir gewesen wäre, über einen Gegenstand, für welchen or keinen Sinn hatte, in einem ernsthaftern Tone zu sprechen. Übrigens muß ich dir sagen, dass mein Ton ungefähr der nehmliche war, worin Sokrates mit den Sofisten, und allen andern, denen es (wie er glaubte) nicht ernstlich um Wahrheit zu thun war, von solchen Dingen zu disputieren pflegte; und ich wollte diese Gelegenheit nicht vorbey lassen, dir eine kleine Probe zu geben, dass ich nicht drey Jahre lang mit einem solchen Meister in der subtilsten Dialektik gelebt habe, ohne ihm auch in diesem Stück
etwas abzulernen; wiewohl ich gern gestebe,
daß die ihm eigene ironischeinfältige Miene,
die er in solchen Fällen anzunehmen wußte,
schlechterdings dazu gehört, wenn diese Manier zu filosofieren ihre ganze Wirkung thun
soll.

Ich werde erst jezt gewahr dass meine Erzählung unvermerkt zu einem Buch angeschwollen ist, und der Griffel in meiner Hand zu zittern anfängt. —

In wenigen Tagen, lieber Kleonidaa, hose ich die schöne Minervenstadt wieder zu sehen, zu welcher ich mich, nach einer langen Trennung, von einer Art verliebter Sehnsucht hingezogen fühle. Dass vielleicht auch die Nähe von Ägina Antheil an diese Gemüthsstimmung haben mag, warum sollt ich es vor einem Freunde wie du verheimlichen wollen?

47.

Kleonidas en Aristipp.

Wenn ich nicht schon lange wülste, dals du sin weiserer Mann, oder wenigstens ein micht so heißer Liebhaber des Schönen bist als ich, so würde mich dein Benehmen gegen den leidigen Zerrbildner Diagoras davon überzeugt haben; denn ich muss gestehen, mir wäre es unmöglich gewesen, beym Anblick seiner unartigen Machwerke Geduld an behalten. Mag doch immerhin eine Art von Genie und Kunst dazu gehören, auch an lächerlichen Karikaturen nicht über eine gewisse Grenzinie hinauszuschweifen, und das Bürleskhässliche nicht bis zum Ekelhaften, dus Überladene und Verzerrte nicht bis zur gänzlichen Unnatur zu treiben: aber was berechtigt diesen Menschen, mit dem Muthwillen eines trunkenen Barbaren in das Heiligste der Kunst einzufallen, und, einer grillenhaften Fantasie zu Liebe, die Ideale alles Schönen, Lieblichen, und Erhabenen zu verunstelten und in schmutzig possierliche Missgestalten zu verkehren, wozu er die Urbilder aus den Hefen der pöbelhaftesten

Natur zusammensuchen musste? Seine Götter und Göttinnen sind unstreitig die schlechteste Gesellschaft, die ein Mensch sich nur immer geben kann: aber mit welchem Recht erkühnt er sich, den Vater der Dichtkungt zu seinem Mitschuldigen zu machen? und wie kann er, ohne von seinom eigenen Gefühl Lügen gestraft zu weiden, vorgeben: "seine Zerrbilder seyen den "Homerischen Göttern angemessener als die "erhabenen Daratellungen eines Alkamenes und "Fidías?" - Es ist wahr, wie hoch Homer sich auch immer über sein Zeitalter hätts schwingen mögen, ble zur göttlichen Natur selbst vermocht' er sich und uns nie zu erheben. Er mulste, gern oder ungern, die Götter zu uns herabsiehen; aber, de er nun einmahl genöthigt war, sie entweder ganz aus dem Spiele zu lassen oder blosa als eine Art menschenähnlicher Wesen aufzuführen; bestand da nicht die größte Kunst darin, sie, dessen was sie mit uns gemein haben ungeachtet, hoch genug über uns zu erheben, um einen stark , in die Sinne fallenden und der Einbildung Ehrfurcht gebietenden Unterschied zu bewirken? Ich denke man kann in dieser Rücksicht mit dem, was er geleistet bat, zufrieden seyn. Seine Götter nähren sich z. B. wie wir, aber weniger aus Bedürfniss als

sum Vergnügen, von Ambrosia und Nektar, die ihren Leib in Unsterblichkeit und ewiger Jugend erhalten. Sie haben Leidenschaften wie wir; aber auch diese sind nur erhöhte Äusserungen übermenschlicher Kräfte, oder Wirkungen des lebhaften Antheils, den sie an den Menschen nehmen. - Niemand wird zu läugnen begehren, dass dem Dichter der Iliaa bey allem dem noch Spuren der Robeit: seines Zeitalters ankleben: indessen sollte, meines Bedünkens, auch der Umstand in Betrachtung kommen, dass, dem gemeinen Volksglauben nach, alle Heroen und Heroiden jener Zeit halbbürtige, mit Sterblichen erzeugte Götterkinder waren, und also der Abstand zwischen Göttern und Menschen bey weitem nicht so groß schien, dass es billig wäre, dem Dichter zum Vorwurf zu machen, wenn er sich hierin den Begriffen seiner Zeitgenossen fügte; zumahl da er das Menschenähnliche seiner Götter fast immer dermalsen zu veredeln weiss, dass in Stellen, wo sein Genius sich zum wirklichen Anschauen dieser himmlischen Naturen zu erheben scheint, selbst Pindars mächtiger Adlersflug sich nicht höher aufzuschwingen vermocht hat. Oder bedarf es etwa hiervon eines stärkern Beweises, als dass es ja eben der Homerische Götterkönig war, der den größten

Bildner unsrer Zeit mit der hohen Idee begeisterte, die wir in seinem Jupiter Olympius so rein und kraftvoll dargestellt seben, dass wir bey dessen Anblick, wie vom Schauder des gegenwärtigen Gottes ergriffen, die Angen niederzuschlagen genöthigt sind und den Boden unter uns erzittern zu fühlen glavben? - Gesetzt aber auch (was kein unbefangener Leser Homers zugeben wird) der Dichter hätte durch seine Art die Götter reden und handeln zu lassen dem leichtfertigen Diagoras zu seinen Zerrbildern Gelegenheit gegeben; mit welchem Grunde kann er es unsern größsten Meistern übel nehmen, dass sie alle Nerven ihrer Fantasie angestrengt haben, sich vermittelst dessen, was an der menschlichen Natur das Schönste, Reinste und Volkkommenste ist, zu so hohen Idealen von Göttergestalten zu erheben, dass wir in ihren Werken, wie in theurgischen Erscheinungen, Götter zu sehen glauben, wiewohl wir im Grunde nur Menschen sehen? Ist es ihnen nicht vielmehr zum Verdienst anzurechnen, dass sie, in eben dem Augenblick da sie die Religion des Volkes durch die würdigsten Darstellungen, deren der gemeine Menschensinn fähig ist, reinigen, den Menscheu, sugleich anschaulich zu machen suchen, welcher Würde ihre eigene Natur fähig sey. Verseihe mir, Lieber, dass ich mich in meinem gerechten Unwillen so lange bey einer Sache verweile, worüber wir, deiner anscheinenden Gleichgültigkeit ungeschtet, unmöglich verschiedener Meinung seyn können. Ich kann dir nicht ausdrücken, wie angenehm es mir ist, dich wieder mitten in der schönen Hellas zu wissen, in welcher ich noch immer durch die Erinnerung zur Hälfte lebe. Mir ist als ob du mir wieder um so viel näher wärest; und auch Musarion, die Schöne und Gute, schmeichelt sich, ihre theilnehmende, wiewohl unsichtbare, Gegenwart dir und ihrer edeln Freundin bis in Ägina fühlbar zu machen.

Ende des zweyten Buchs.

and the plant of the control of the problem of the control of the

. I des zuw. . . Buch s.

ANMERKUNGEN

ZUM ZWEYTEN BUCH.

- 1) Triobolenzünftler. Anspielung an die Φρατορας τριοβολου des Aristofanes in den Rittern. S. Attisches Museum. 2. B.
- 2) Dals Kleombrot durch Lesung des Platonischen Dialogs Fädon veranlast worden sey, seinem Leben freywillig ein Ende zu machen, war aus einem Epigramm des Kallimachus bekannt, welches die einzige Quelle dieser Anekdote zu seyn scheint. Denn Cicero, welcher derselben im 34. Kapitel des 1sten Buchs seiner Tuskulanischen Gespräche Erwähnung thut, beruft sich auf dieses Epigramm, und alle andern, die dieser Begebenheit erwähnen, oder über sie räsonnieren, sind um mehrere Jahrhunderte später, und scheinen das, was sie davon wissen entweder aus dem griechischen Dichter selbst, oder aus dem Römer geschöpft zu haben. Das Epigramm des Kallimachus lautet:
- Είπας Ήλιε χαι ς ε Κλεομβροτος ώμβρακιωτης ήλατ' αΦ' ύψηλου τειχεος έις άϊδην,

'Αξιον όυτι παθων θανατου κακον, άλλα Πλα τωνος

έν το περι ψυχης γραμμ' άναλεξαμενος.

Rufend Sonne fahr wohl! sprang von Ambraziens hohen

Mauern Kleombrotus einst rasch in den Hades hinab;

Nicht als hätt' er etwas des Todes werthes erlitten,

Bloss weil er Platons Schrift über die Seele durchlas.

Der Fädon (welcher vermuthlich gemeint ist) hätte also bey diesem Jünger des Sokrates völlig das Gegentheil von dem gewirkt, was er auf den Filosofen Olympiodorus wirkte, der in seinem Kommentar über diesen Platonischen Dialog versichert: er würde sich schon lange ums Leben gebracht haben, wenn ihn Plato nicht von der Unsterblichkeit der Seele überzeugt hätte. Es wird wohl immer eine unauflösliche Frage bleiben, ob die Worte des Epigramms, ,, άξιον όυτι παθων" u. s. f. nur eine Vermuthung des Dichters sind, oder sich auf irgend ein besonderes historisches Zeugniss Dass Kleombrot sich zu Ambrazien (gleichviel ob von der Stadtmauer oder von einer Felsenspitze) ins Meer gestürzt habe, weil er Platons Fädon gelesen, scheift Thatsache zu seyn: dass er es aber aus ungeduldigem Verlangen, sich von der Wahrheit der im Fädon

vorgetragenen Lehre zu überzeugen, gethan babe, ist wenigstens un gewiss, und bey weitem nicht so wahrscheinlich als die Ursache und Veranlassung, die in dem vorliegenden Briefe angegeben wird. So dünkt es wenigstens mir, jedem sein Recht, die Sache anders zu sehen, vorbehalten.

- 3) Plato stammte aus einem Patrizischen Geschlechte in Athen. Dropides, ein Bruder des Athenischen Gesetzgebers Solon, war der Ältervater der Mutter Platons; Dropides stammte in gerader Linie von Kodrus, dem letzten Könige von Athen, und Kodrus war in der fünften Generazion ein Abkömmling von dem Könige von Pylos und Vater Nestors, Neleus, einem vorgeblichen Sohne Pose id ons oder Neptuns, (nach Plutarch und Diogenes von Laerte.) Dieser Genealogie zu Folge nennt hier Aristipp den Plato ein wenig naserümpfend einen Abkömmling Poseidons.
- 4) Anspielung auf die eigenen Worte Platons in der oben von Kleombrot in seinem Briefe an Aristipp angezogenen Stelle: "Wohlieb denn Plato? Es hiefs er sey unpäßlich."
- drey von diesen Epigrammen aufbehalten, wodurch Aristipp den göttlichen Plate bey seiner

schönen Freundin in den Verdacht zu bringen sucht, als ob er gegen die Reitze ihres Geschlechts unempfindlich gewesen. Der Kompilator hat aber nicht vergessen, auch ein paar andere, an eine gewisse Xantippe (vermuthlich nicht die etwas sauere aber sonst unbescholtne Hausfrau des Sokrates) und an die Hetäre Archianassa von Kolofon beyzufügen, die unserm Briefsteller unbekannt gewesen seyn müssen, und mit welchen Plato sich gegen jene Beschuldigung aufs vollständigste hätte rechtfertigen können. Aber ernsthaft zu reden, wäre nichts unbilliger als solchen jugendlichen Scherzen, wie z. B. das Epigramm auf die alte Archianasse:

"In deren Runzeln sogar dräuend ein Liebesgott sals"

mehr Bedeutung beyzulegen, als sie für unbefangene Augen haben können.

- 6) Plinius erwähnt dieser beiden Stücke unter den berühmtesten Werken dieses Meisters. Sunt et duae picturae ejus nobilissimae, Hoplitides: alter in certamine ita decurrens ut sudare videatur; alter arma deponens ut anhelare sentiatur. H. N. l. 35. c. 10.
- 7) Pinceit et minoribus tabellis libidines, eo genere petulantis joci se reficiens. Plin. XXXV. 10.

- dete Weissaggung ging, wiewohl etwas später als Aristipp glaubte, in Apelles, Protegemes und Aristides in Erfüllung. Wenn Plinius von dem letztern sagt: is omnium primus animum pinxit et sensus omnes expressit, so kann er damit nicht haben sagen wollen, er sey der erste (der Zeit nach) gewesen, der die Seele und das Gemäth zu mahlen gewußt habe; denn da hätte er sich selbst in dem, was er vorher an Timanthes und Parrhasius gerühmt hatte, widersprochen: sondern nur, er habe in diesem Stück allen seinen Vorgängern und Nachfolgern den Rang abgewonnen.
- 9) S. die Erläuterung des Abbé Barthele my sur les prétendus regrets que les Atheniens temoignèrent après la mort de Socrate, pag. 535. des 5ten Theils der Reise Anacharsis des Jüngern durch Griechenland.
- 10) Plinius erwähnt dieser Anekdote im 10. Kap. des 35sten Buchs: Magnis suffragiis superatus a Timanthe Sami in Ajace armorumque judicio, herois nomine se moleste ferre dicebat, quod iterum ab indigno victus esset.
- 11) Diese Vermuthung des Timanthes ist bekanntlich in vollem Mass eingetroffen. Pli-

nius folgte in seinem Urtheil über den angeblis. chen Kunstgriff, welchen der Mahler durch Verhüllung des Agamemnon angebracht haben sollte, allem Ansehen nach bloß der damahls schon allgemein; angenommenen und seitdem von unzähligen Neuern (ohne nähere Untersuchung, wie es scheint) machgesprochenen Meinung. Timanthi plurimum adfuit ingenii; ejus enim est Iphigonia, oratorum laudibus celebrata, quà stante ad aras peritura, cum moestos pinxisset omnes, praecipue patruum Menelaum, cum tristitiae omuem imaginem consumpsisset, patris ipsius vultum velanit, quem digne ostendere non poterat. l. cit. Ich müste mich sehr inen, oder die Erklärung, welche Timanth in dieser Erzählung des Kleonidas den drey jungen Kunstkennern giebt, bedarf keiner weitern Beweise, um für die einzig wahre Darstellung seines Verfahrens und der Gründe desselben erkannt zu werden.

12) Es war eine alte Sitte bey den Athenern, dass jeder Gast seinen eigenen Bedienten mitbrachte, um sich von ihm bey der Tafel bedienen zu lassen, und vornehmlich um von den verschiedenen Gerichten, wovon jedem Gast eine reichliche Porzion vorgesetzt wurde, alles was dieser nicht selbst verzehrte und was transportabel war, (z. B. Stücke gebratnen Wild-

brets, Würste, Hühner, Fische, wildes Geflügel, Kuchen u. s. w.) in einen bey sich habenden Korb oder Sack stecken und nach Hause tragen zu lassen.

Verbesserungen.

Seite 98. Zeile 5. v. u. statt seinen 1. feinen 11. v. o. st. Selbstständige, 107. 1. Selbstständige in uns, st. gröbern l. gröbere 114. 1. V. O. - 126. - 14. v. o. st. das l. dass - 149. 10. v. u. st. uns l. und 3. v. o. st. dem l. den - 201. '8. v. o. st. um l. nur - 208. 3. v. u. st. Blumenstrauch I. Blu-220. menstrauls 5. v. u. st. Zu l. In **—** 250. — <u>~ 262.</u> 7. v. u. st. Rüste l. Küste .3. v. u. st. uns l. und - 277. 3. v. u. st. setzen l. sehen - 312. 12. v. o. l. angenommenen ko-**—** 326. misch zürnenden Tone 13. v. o. st. Schwierigkeit l. Scheinbarkeit

